



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

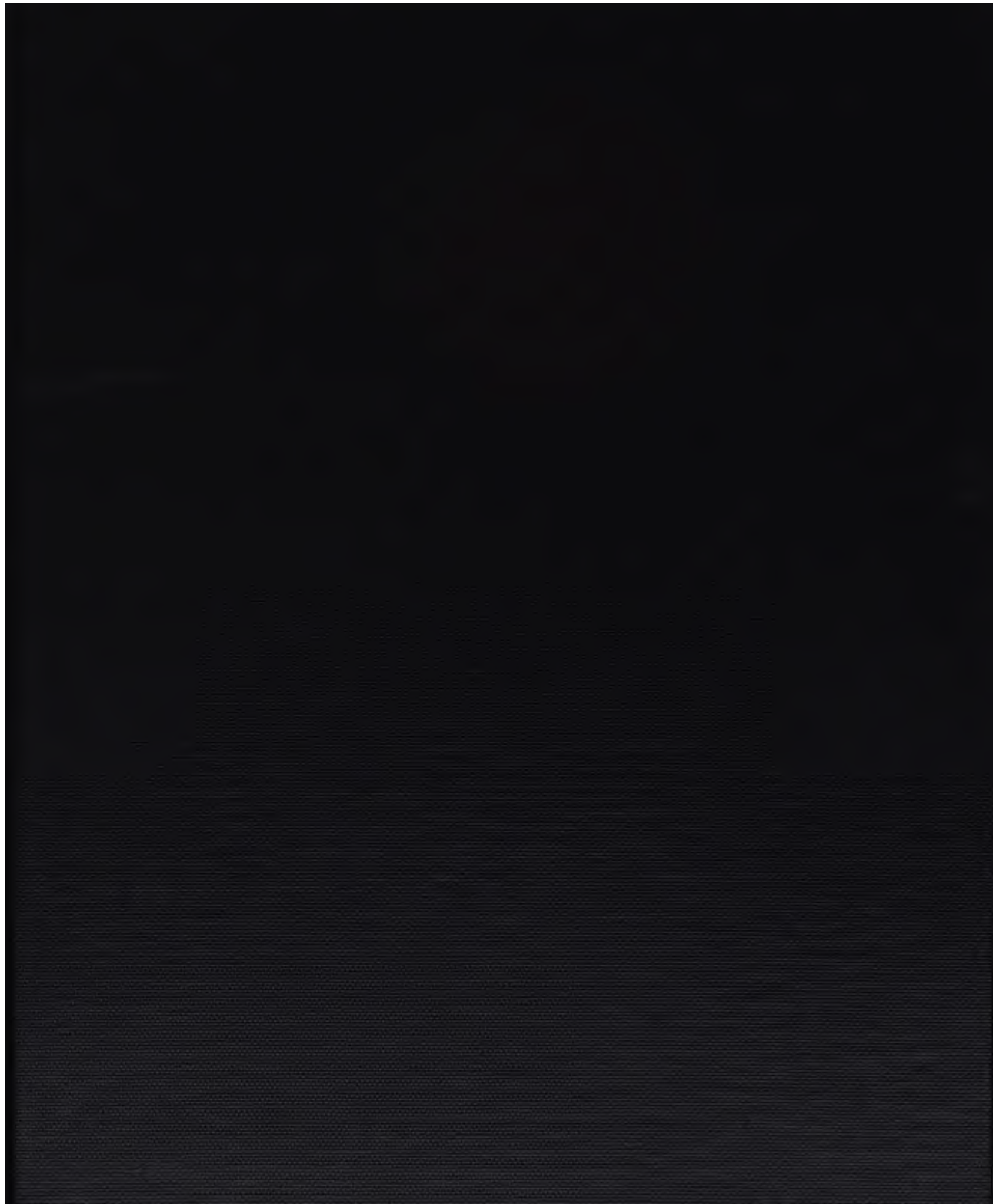
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





ANDOVER-HARVARD THEOLOGICAL LIBRARY  
M D C C C C X  
CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS







# ANECÐOTA SACRA ET PROFANA.

IMPRESSERUNT  
GIESECKE ET DEVRIENT.  
LIPSIÆ MDCCCLV.

# ANECDOTA SACRA ET PROFANA

EX ORIENTE ET OCCIDENTE ALLATA

SIVE

## NOTITIA

CODICUM GRAECORUM, ARABICORUM, SYRIACORUM,  
COPTICORUM, HEBRAICORUM, AETHIOPICORUM, LATINORUM,

CUM

EXCERPTIS MULTIS MAXIMAM PARTEM GRAECIS

ET TRIGINTA QUINQUE SCRIPTURARUM ANTIQUISSIMARUM SPECIMINIBUS.

EDIDIT

AENOTH. FRID. CONST. TISCHENDORF,

PHILOSOPHIAE ET THEOLOGIAE DOCTOR, THEOLOGIAE IN ACADEMIA LIPSIENSI PROFESSOR PUBLICUS ORDINARIUS  
HONORARIUS, ORDINIS REGII SAXONICI ALBERTI ANIMOSI, ORDINIS REGII BORUSSICI AQUILAE RUBRAE CLASSIS  
TERTIAE, ORDINIS REGII SUECICI DE STELLA POLARI, ORDINIS IMPERIALIS FRANCICI LEGIONIS HONORIS, ORDINIS  
REGII SARDI SS. MAURITII ET LAZARI, ORDINIS REGII GRAECI SANCTISSIMI SALVATORIS, ORDINIS DUCALIS PARMENSIS  
S. LUDOVICI EQUES, SOCIETATUM HISTORICAE THEOLOGICAE LIPSIENSIS, ORIENTALIS GERMANICAE, HAGANAE PRO  
DEPENDENDA RELIGIONE CHRISTIANA SOCIUS.

LIPSIÆ  
APUD EMILIUM GRAUL  
1855.

folio  
Z  
6611  
T3  
T6  
1855

Misi autem prae ceteris eum ad TE librum, quo exposui quae litterarum monimenta in itineribus meis orientalibus, deo id providente, ex monasteriorum pulvere, ubi per tot saeculorum seriem sepulta iacuerant, protraxerim inque vitam ac lucem vindicaverim. Esse in his quae pro summa antiquitate, raritate, argumenti gravitate, inter pretiosissimos bibliothecarum non Germaniae tantum sed etiam Europae thesauros numeranda videantur, scio quantopere TU mecum et bonis litteris et ecclesiae sis gratulatus. Quod ut laetitiam meam non mediocriter auxit, ita admirabilem ingenii TUI altitudinem ostendit. Quum enim rebus iis quae a natura involutae videntur subtiliter investigandis immortalem gloriam quaesieris ac vero dudum sis consequutus, tamen a TE studioque TUO minime aliena duxisti quae sacras litteras, quae dei spectant ecclesiam, tanto illam quidem nomine haud dignam nisi divina litterarum luce collustratam.

Quae quum ita sint, toto animo delector quod librum hunc ut grati animi pietatis venerationis testem licet ad TE mittere. Quod dum facio, deum precor ut iuventutis illud quod senex semper conservasti nunquam a TE discedat, nec vero ipse, quem totum nunquam discessurum scimus, nisi sero a nobis discedas. Itaque vale.

Scribebam Lipsiae diebus festis Pentecostes anni salutis 1855.

## PRAEFATIO.

Quae hoc volumine continentur, in duas partes dividi possunt, quarum altera in describendis versatur libris scriptis mea opera ex oriente in Europam advectis, altera excerpta ex variis Europae et orientis codicibus complectitur. Inter utramque vero partem hoc intercedit similitudinis quod codices prioris partis, ubi ex re videbatur, etiam excerpuntur, ac rursus ii unde posteriore parte excerpta afferuntur plerique accurate etiam describuntur.

Quos codices priore parte complexus sum, ii ad duas collectiones pertinent: altera itinere orientali meo secundo ante biennium comparata etiamnum magnam partem mea est, nonnullis Museo Britannico, aliis bibliothecae Bodleianae nuperrime censis\*); altera anno MDCCCXXXIV. ex oriente allata et nuper additamentis aucta, exceptis quattuor libris Dresdam missis, ad bibliothecam universitatis Lipsiensis transiit. Prior collectio codices comprehendit duo et triginta, Graecos quattuordecim, Syriacos duo, Arabicos duo, Rabbaniticos et Karaiticos, Hebraeis illos quidem litteris sed plerosque Arabica lingua conscriptos, quattuordecim. Altera collectio codices sexaginta quattuor comprehendit, Graecos tredecim, Syriacos quinque, Copticos tredecim, Arabicos octo, Georgicos quinque, Hebraeorum Arabicos quinque, papyraceos Coptice Hieroglyphice Graece scriptos sex cum linteis fragmentis Hieratice scriptis; item Abyssinicos quinque et Arabicos Drusianos tres. Quarum in utraque collectione codices duodecim sunt palimpsesti, novem primum Graece, duo primum Syriace scripti; unus vero ex fragmentis palimpsestis lingua et ratione satis inter se diversis compositus est. Ex Graecis tres rescripti sunt Graece, unus Arabice, unus Slavonice, quattuor Georgice. Item Syriacus uterque Georgice rescriptus est. Ceterum hi codices, inter quos eminent Graeci antiquissimo litterarum

---

\*) Hoc ad quos codices spectet, indicatum vide in libri indice.



uncialium genere a quarto ad nonum saeculum scripti duodeviginti, paucis levioribus exceptis, ante me litteratorum hominum nemini innotuerant. Atque illud quidem singulari providentiae divinae beneficio contigisse arbitror, quod, ut hos inprimis praedicem, tot sacri codices annorum mille ac plus mille a communi plurimorum similium summae antiquitatis Christianae monumentorum interitu salvi ad nostra usque pervenerunt tempora atque nunc ipsum ex indignis tenebris in lucem prodeunt.

In excerptis codicibus prioris collectionis paullo parcius eram quam in altera collectione: illos enim nunc quidem non tam in litterarum usum convertendi consilium erat, quam qua essent dignitate et quem litterarum fructum promitterent significandi; praeterea-que multi eiusmodi sunt quos totos edere consentaneum sit: id quod in nonnullis nuperime iam factum est\*). Item in describenda altera collectione, cuius codices duos iam ante a nobis publici iuris factos in nota tantum respeximus, inprimis hoc spectavimus ut accuratam singulorum notitiam praebentes ad accuratiora studia viros doctos invitaremus. Qua in re multo uberius de Graecis explicitum est quam de reliquis, quippe in quibus descriptio nostra non tam a nobis quam ab iis pendebat qui linguas orientales apud nos profitentur. Ad orientales enim codices nostros hi potissimum viri clarissimi studium contulerunt: ad Arabicos H. L. Fleischer et J. Gildemeister, ad Syriacos Frid. Tuch et J. Gildemeister, ad Copticos G. Seyffarth, ad Georgicos H. Petermann, ad Abyssinicos Frid. Tuch, ad Arabicos Drusianos H. L. Fleischer, ad Hebraicos et Hebraeorum Arabicos Ad. Jellinek et J. Fürst.

Plerique alterius collectionis codices, ut in ipso libro notatum est, meo insigniti sunt nomine. Hoc anno MDCCCXLV. quum tota collectio ad bibliothecam universitatis Lipsiensis transibat, auctoritate factum est regis vel potius eorum qui regis nomine res Saxoniae publicas tum administrabant. Ipsius vero regis Friderici Augusti nomine immortalis thesaurum meae collectionis principalem eo insignivi consilio ut „quum grati erga principem optimum devotique animi mei testis tum eximiae eius circa bonas ac sacras litteras curae munificentiaeque monumentum exstaret.“ Quae verba in dedicatione codicis Friderico-Augustani a me posita etiam ad totam collectionem bibliothecae patriae traditam valere volui: quod quidem ipsum summum imperii ministrum, ad quem ea res pertinebat, ratum habuisse luculenter testantur litterae eius datae ad me die 13. m. Mart. a. 1845, rursusque quae ob auctam a me collectionem d. 15. m. Nov. 1853. eadem auctoritate ad me pervenerunt. Minime vero praetereundum est, eam ipsam ob causam, i. e. ob collectionem illam codicum praestantissimorum patriae ac bibliothecae universitatis

---

\*) Vide notas ad libri indicem.

patriae non sine grati animi pietatisque significatione a me cessam, regis imperiique nomine benigne ac liberaliter ad id collatum esse, ut itinera mea et labores ad promovendas litteras inprimis sacras susceptos per hos quindecim annos persequi possem. Quod ut grato semper animo agnosco et praedico, ita confido nunquam defuturos esse qui thesauros illos itineribus meis detectos conquisitosque gratulentur patriae.

Quae alteram libri partem occupant, excerpta e codicibus bibliothecarum quae Venetiis et Taurini sunt, Parisiis et Carpentoracte, Guelpherbyti, Hamburgi, Londini, Oxonii atque etiam in oriente, ea et re et pretio satis inter se differunt. Deligenda erant ex magna eorum copia quae ex plurimis et occidentis et orientis bibliothecis collecta et ad varios usus reposita habeo. Retinenda inprimis ea videbantur quae singularem librum vel certe pro suo quodque genere editionem magis propriam sibi poscunt. Spero equidem ea quae data sunt inventura esse quibus digna studio videantur. Quos eosdem aequos existimatores futuros esse confido.

Quae ad libri finem fragmenta epistularum Pauli edita sunt, ea iisdem exscribenda typis curavimus qui ad novam collectionem Monumentorum sacrorum ineditorum a nobis adhibiti sunt, additis insuper accentuum spirituumque signis ad similitudinem manu scriptorum effectis. Quam typorum rationem non deerunt qui ab ipsius codicis scriptura, quam specimine expressimus, nimis recedere dicant. At quae ab eo codice revera recedunt, ea propius ad antiquiora exemplaria accedunt, ad quae ipse est compositus. Hinc est quod eosdem typos satis aptos esse iudico ad eas quoque scripturas exprimendas quae a ratione antiquissima iam paullulum deflexerunt.

Dum hic Anecdotorum liber prelum exercebat, emissum est primum Monumentorum sacrorum ineditorum volumen, quo quinque utriusque collectionis meae codices iique palimpsesti\*) editi sunt. Praeterea libri et conscriptio et impressio duobus interruptae sunt itineribus, altero ad plures Germaniae bibliothecas, altero Londinum Oxonium Cantabrigiam facto. Inde excusari velim quae passim minus accurate edita sunt, quemadmodum in excerptis numeri X et XI. pag. 129 et 130. pro XI et XII, item in codicibus Tischendorfianis numeri XII et XIII. p. 65 et 66. pro XIII et XIV. positi sunt. Quae cum similibus correctae sunt in indice.

Denique librum hunc splendidis eorum nominibus decorare poteram qui itinerum meorum, unde totus pendet, patroni exstiterunt. Sed id iam alibi identidem factum est; in patria quidem ad itinera mea in orientem suscepta pro summa voluntate ipsius regis clementissimi FRIDERICI AUGUSTI inprimis valuerunt auctoritate ac favore viri illustres

\*) Eos omnes in libri indice accuratius indicavimus.

deque Saxonum patria optime meriti ED. DE WIETERSHEIM et FERD. BARO DE BEUST. Nec vero illud hoc loco praeterire silentio possum, in secundo itinere orientali egregie de me promeruisse BARONEM DE LUTTEROTH, societati nauticae celeberrimae quae Lloyd Austriaci nomen gerit praefectum, et praenobilissimum virum SARTORIO, qui Tergesti consulis regii nomine negotia Saxonum procurat. Recolentem cum animo meo memoriam itinerum meorum, in quibus sex fere annos consumpsi, illud mirum in modum delectat, quod longe a patria et ubique terrarum tot amicos ac fautores eosque magna saepe animi generositate et liberalitate inveni. Quorum nunquam non grato animo recordabor.

## INDEX LIBRI.

### I. PAG. 1. USQUE 16. DESCRIBITUR COLLECTIO CODICUM ITINERE ORIENTALI MEO SECUNDO CONQUISITORUM.

	Pag.
I. Codex Graecus libri Numerorum palimpsestus saeculi quinti vel sexti. Absoluta iam hac descriptione totum edidi in Monumentis sacris ineditis, novae collectionis volumine primo, anno 1855. Supra scripti sunt Graecis litteris noni fere saeculi libelli tres patristici . . . . .	1—2
II. Codex Graecus palimpsestus fragmentorum Novi Testamenti. Fragmenta haec evangeliorum, actum et epistularum Pauli pertinuerunt olim ad codices septem, tres quinti saeculi, duo sexti, duo septimi. Edidi in eodem Monumentorum sacrorum ineditorum volumine. Scriptura superimposita antiquissimae Georgica est, non ut in textu diximus Armeniaca . . . . .	2—3
III. Codex Graecus uncialis evangeliorum Lucae et Iohannis integer, saeculo ut videtur octavo scriptus. Nuperrime in bibliothecam Oxoniensem Bodleianam transiit . . . . .	4—5
IV. Codex Graecus uncialis evangeliorum quattuor, de quibus Lucae et Iohannis libri supersunt integri. Scriptus videtur saeculo nono. Nuperrime eiusdem bibliothecae Bodleianae factus est . . . . .	5—6
V. Codex Graecus uncialis, saeculi fere octavi, in quo maior pars libri Genesis superest. Nuperrime cum iis qui praecedunt Bodleianus factus . . . . .	6—7
VI. Codex Veteris Testamenti Graecus saeculo nono adscribendus, in quo supersunt libri Iudicum et Ruth integri cum extrema parte libri Iosuae. Nunc Musei Britannici . . . . .	7
VII. Codex Novi Testamenti Graecus cum maxima parte libri actuum apostolorum, anno Christi 1054 scriptus. Nunc est Musei Britannici . . . . .	7—8
VIII. Fragmenta Graeca palimpsesta prophetae Iesaeae, eaque saeculi fere septimi. Rescripta sunt Georgice, non ut in textu dictum est Armeniace. Recepimus cum iis quae proximo numero sequuntur fragmentis in Monumentorum sacrorum ineditum volumen primum . . . . .	8—9
IX. Fragmenta Graeca palimpsesta alterius et tertii libri Regum. Scripta sunt saeculo septimo vel octavo, post rescripta Georgice (non Armeniace). Praeterea vide ad numero VIII. . . . .	9
X. Codex Graecus saeculi XI. vel X., in quo sunt duo Cassiani libelli Graece redditi. Nunc Musei Britannici . . . . .	9—10
XI. Fragmenta palimpsesta, primum Graece decimo fere saeculo scripta, post rescripta Slavonice . . . . .	10
XII. Fragmenta palimpsesta homiletica uncialibus litteris saeculi quinti scripta. Post superscripta sunt Georgica (non Armeniaca) quaedam . . . . .	10
XIII. Fragmenta palimpsesta varia octo: duo bis Graece scripta; unum primum Graece, tum Syriace, denique Georgice (non Armeniace); unum primum Coptice, tum Graece; unum primum Arabice, tum Graece; unum primum Syriace, tum bis Georgice (non Armeniace) . . . . .	11

	Pag.
XIV. Reliquiae octo codicum Graecorum uncialium non rescriptorum, quorum unus quinti, unus septimi, unus octavi, unus noni vel decimi, unus octavi vel noni, duo decimi vel undecimi saeculi . . . . .	11—12
XV. Folia palimpsesta 52 (num. 1), item alia 11 (num. 2), quorum prior scriptura est Syriaca, altera Georgica (non Armeniaca). Sunt reliquiae variorum codicum Syriacorum magna antiquitate insignium. Maxima pars ad recensionem textus evangeliorum pertinet huc usque incognitam, nisi quod codex pro ipsa scriptura ex Hierosolymitano genere est, cuius evangeliarium Romae servatur. Accedunt num. 3 folio duo eiusdem Georgici codicis absque antiquiore scriptura Syriaca . . . . .	13
XVI. 1. Codex Arabicus octavi saeculi, in quo praeter fragmenta epistularum ad Romanos, ad Corinthios secundae et ad Hebraeos integrae habentur utraque ad Timotheum, ad Titum, ad Philemonem. Numero secundo accedunt fragmenta libri Novi Testamenti apocryphi maxime insignia notatione anni p. Chr. 885. . . . .	13—14
XVII. Collectio codicum Hebraicorum et Arabicorum, maximam partem Hebraicis litteris sed lingua Arabica scriptorum necdum editorum . . . . .	14—16
A. Talmudici. 1. Compendium iuris Talmudici auctore Chajin ben Samuel Tudelensi. Codex scriptus est anno Christi 1461. 2. Scholia ad tractatus Talmudicos auctore Ascher Toletano. Codex scriptus est anno Christi 1364. 3. (1) Codex philosophicus, in quo insunt logica, metaphysica, physica. (Corrigendus igitur est textus, in quo hunc codicem praestantissimum Karaiticis adnumeravimus.) . . . . .	15
B. Karaitici. 1. (2) Cantica Karaitica. 2. (3) Rituale Karaiticum cum epithalamiis 3. (4) Midraschim tres: de Abrahamo, de decem martyribus, de exitu Israelitarum. 4. (5) Varia fragmenta dogmatica. 5. (6) Homiliae 10 ad 10 Genesis et Exodi pericopas. 6. (7) Commentarius ad Genesin. 7. (8) Fragmenta commentariorum ad pericopas Genesis, Exodi, Levitici, Numerorum. 8. (9) Commentarius ad librum Iosuae. 9. (10) Commentarii ad Psalmos. 10. (11) Fragmenta commentariorum ad Ionam, ad Ionam et Obadiam, ad Ezechielem, ad Proverbia, ad Iobum. 11. (12) Commentarius ad Threnos . . . . .	15—16

**II. PAG. 17—77. CATALOGUS EXHIBETUR CODICUM TISCHENDORFIANORUM BIBLIOTHECAE UNIVERSITATIS LIPSIENSIS CUM APPENDICE.**

**A. GRAECA.**

	Pag.
In nota exponitur de codice Friderico-Augustano et de cod. Tisch. I., qui uterque iam anno 1845. editus est . . . . .	17
Cod. Tisch. II. palimpsestus, rescriptus Arabice. Foliis 17 fragmenta Numerorum, Deuteronomii, Iosuae, Iudicum continentur, nuperrime edita a nobis in Fragmentis sacris palimpsestis i. e. volumine I. Monumentorum sacr. ined. Reliqua folia quinque, quorum scriptura saeculum idem cum prioribus i. e. septimum prodit, ad opus grammatici argumenti olim pertinuerunt. Praeterea in marginibus scholia leguntur eadem cum textu antiquitate quamquam alia manu scripta. Explicatur etiam de Arabicis saeculo ut videtur nono supra scriptis. Horum specimen cl. Fleischerus commentationi suae eo loco indicatae adiecit . . . . .	17—19
Cod. Tisch. III. quattuor foliis palimpsestis constat, utraque scriptura Graeca, priore argumenti patristici saeculum nonum, altera liturgica duodecimum prae se ferente. . . . .	19—20
Cod. Tisch. IV. codex quattuor evangeliorum integer cum additamentis pluribus, decimo saeculo scriptus. Afferuntur inde primum exempla synaxarii et menologii, tum totus Hippolyti Thebani de genealogia Mariae libellus; tertio loco comparatur epistula Eusebii ad Carpianum cum edito Lachmanni textu; quarto exscribitur programma quod dicitur de evangelio cum appendice; quinto afferuntur versus in Matthaeum scripti, item alii in Marcum, in Lucam, in Iohannem, cum notis de singulis evangeliiis. Denique plura lectionis exempla ex ipso evangeliorum textu adponuntur . . . . .	20—29

- Cod. Tisch. V. palimpsestus, bis Graece scriptus. Prior scriptura noni fere saeculi continebat evangelistarium, altera duodecimi saeculi psalterium. Ex hoc imprimis affertur psalmorum triginta (49—79) cum Vaticana editione collatio . . . 29—34
- Cod. Tisch. VI. constat variis foliis tredecim, uncialium codicum septem reliquiis. A.: fragmenta vitae Gregorii Nazianzeni. B.: fragmenta orationis eiusdem Gregorii. Horum utraque nonum saeculum produnt. C.: duarum homiliarum fragmenta septimo fere saeculo scripta. D.: patristica quaedam saeculi noni. E.: fragmenta liturgica decimi fere saeculi. F.: fragmentum lectionarii, quo superest Hebr. 1, 3—12. Textus totus adponitur. G.: fragmentum libri liturgici 34—38
- Cod. Tisch. VII. saeculi quarti decimi. Insunt varii Aristidis, Plutarchi, Libanii, Nicephori Gregorae libelli. Plura ex singulis specimina lectionis afferuntur . . . 38—33
- Cod. Tisch. VIII. saeculi sexti decimi, continens anthologiam e scriptoribus classicis, ecclesiasticis, biblicis collectam . . . 43—44
- Cod. Tisch. IX. variis partibus chartaceis constat. Prima quarti vel quinti decimi saeculi continet tomum synodicum in Barlaamum et Acindynum anno 1341 promulgatum. Iste libellus huc usque ineditus plene ex codice exscribitur. Ceterum nuperrime cum nostro codice Oxoniensem Laudianum LXXXII. passim conferentes, nusquam fere lectionis differentiam vidimus. Confirmat Oxoniensis liber etiam id quod in cod. nostro legitur: τὸ εἰρημέρον τῷ διὰ λόγων δειμαμένῳ τὴν κλίμακα τῆς πνευματικῆς ἀναβάσεως pag. 52. col. 1. exeunte . . . 44—45
- Altera eiusdem codicis parte praeter liturgicas formulas quasdam varia historica leguntur similia iis quae apud varios scriptores Byzantinos de historia patriarcharum Alexandriae, Antiochiae etc. leguntur. Tertia pars continet threnos Isaaci Anachoretæ; quarta liturgica varia interpretatione Arabica plerumque adiecta; quinta canonem triadicum, opus cuiusdam Metrophanis, in fine mutilum. Quod secunda parte legitur Iustiniani imperatoris de coenobio montis Sinaitici decretum, pag. 56. et seq. plene adponitur, collato insuper codice nunc Dresdensi olim Sinaitico . . . 55—57
- Cod. Tisch. X. saeculi duodecimi, tres Gregorii Nazianzeni homilias continens integras cum initio quartae . . . 57
- Cod. Tisch. XI. saeculi fere undecimi, fragmentum insigne menologii . . . 57—58
- Cod. Tisch. XII. quattuor codicum reliquiis constans. A.: excerpta varia ad Iohannem Lydum ut videtur referenda. Haec accurate exscribuntur, collatione Suidae et Codini instituta . . . 58—64
- B.: synararium saeculi tertii decimi. C.: fragmentum codicis evangeliorum duodecimi saeculi, continens Ioh. 12, 35—13, 2. D.: notitia impensae in codicem quattuor evangeliorum saeculo duodecimo factae . . . 64—65

## B. SYRIACA.

- Cod. Tisch. XIII. (ita pro XII. legendum est) maiorem evangeliorum quattuor partem continens, addita interpretatione Arabica. Scriptus videtur circa annum Christi millesimum . . . 65—66
- Cod. Tisch. XIV. (ita pro XIII. legendum est) fragmenta antiquissima librorum Genesis et Exodi continens . . . 66—67
- Cod. Tisch. XV. Insunt Nestorianorum hymni . . . 67
- Cod. Tisch. XVI. fragmenta quinque continens, pleraque magna antiquitatis laude insignia. A.: fragmenta commentarii allegorici mystici in canticum canticorum. B.: historia quaedam Nisibena. C.: duo evangelii Marci fragmenta. D.: folium longe antiquissimum, continens categorias novem Aristotelis. E.: psalmi et preces vulgares Syrorum litteris saeculo fere tertio decimo scriptae . . . 67—68
- Cod. Tisch. XVII. sex codicum reliquiis constans, argumenti maximam partem liturgici 68

## C. COPTICA.

- Cod. Tisch. XVIII. Lectionarium integrum Memphiticum Arabicum, anno Christi 1450 scriptum . . . 68
- Cod. Tisch. XIX. Psalmidia Memphitica Arabica integra . . . 68

# XIV

Cod. Tisch. XX. Missale quadragesimale Memphiticum Arabicum integrum . . . . .	Pag. 68
Cod. Tisch. XXI. Piae meditationes Memphitice et Arabice . . . . .	69
Cod. Tisch. XXII. Liturgiae Basilii, Gregorii et Cyrilli Memphitice et Arabice . . . . .	69
Cod. Tisch. XXIII. Psalmodia Memphitica recentior . . . . .	69
Codd. Tisch. XXIV—XXIX. Fragmenta membranacea varia maximam partem antiquissima, exceptis paucis martyrologiorum reliquiae . . . . .	69—70
Cod. Tisch. XXX. Pars psalterii . . . . .	70

## D. ARABICA.

Cod. Tisch. XXXI. constans duorum codicum noni fere saeculi fragmentis. Folia altera duo ad evangeliorum interpretationem pertinent nondum cognitam, duo altera isagogica quaedam de evangeliiis et evangelistis continent. Utriusque fragmenti scripturam specimine expressit cl. Fleischer loco sub textum indicato . . . . .	70
Cod. Tisch. XXXII. apostolorum historias unam et viginti cum vita S. Abanup integras continens. Scriptus est saeculo fere quinto decimo . . . . .	70—71
Cod. Tisch. XXXIII. sexti decimi saeculi. Insunt trium sanctorum vitae . . . . .	71
Cod. Tisch. XXXIV. eiusdem fere saeculi homilias ex Graeco translatae continens . . . . .	71
Cod. Tisch. XXXV. miracula et martyria variorum continens . . . . .	71
Cod. Tisch. XXXVI. A.: historia Iohannis episcopi monasterii S. Sabae integra. B.: fragmentum breviarii ecclesiae Coptae. C.: fragmentum historicum . . . . .	71
Cod. Tisch. XXXVII. saeculi fere tertii decimi. Fragmenta codicis biblici, cuius altera pars textum, altera commentarium continebat. Utriusque partis supersunt fragmenta plus uno nomine insignia . . . . .	71—72
Cod. Tisch. XXXVIII. eiusdem saeculi tertii decimi, fragmenta continens versionis epistularum Pauli e Copto factae . . . . .	72—73

## E. GEORGIANA.

(Cum Aethiopicis foliis aliquot.)

Cod. Tisch. XXXIX. Pars martyrologii ecclesiae Georgianae . . . . .	74
Cod. Tisch. XL. Historia Arethae eiusque sociorum . . . . .	74
Cod. Tisch. XLI. Duo folia psalmos continent, de decem reliquis nondum liquet . . . . .	74
Cod. Tisch. XLII. Fragmentum liturgiae et index ad missale . . . . .	74
Cod. Tisch. XLIII. A: Quinque primi psalmi Aethiopice. B: Quattuor folia palimpsesta his Georgice scripta. C: Reliqua sex antiquissima sed nondum lecta sunt . . . . .	74

## F. CODICES HEBRAEORUM ARABICI.

Cod. Tisch. XLIV. Midrasch de Mose Karaiticus . . . . .	74
Cod. Tisch. XLV. Liber ritus Karaitici fere integer . . . . .	75
Cod. Tisch. XLVI. Karaiticus 1) de ritu mensis Ab. 2) preces propheticae. 3) calendarium Karaiticum in annos 34 . . . . .	75
Cod. Tisch. XLVII. Fragmentum operis Karaitici de historia naturali . . . . .	75
Cod. Tisch. XLVIII. coniectanea Talmudica . . . . .	75

## G. PAPYRI.

Codd. Tisch. XLIX—LII. Fragmenta papyracea Copta . . . . .	75
Cod. Tisch. LIII. Fragmentum Hieroglyphicum . . . . .	75
Cod. Tisch. LIV. Qui hoc numero in textu insignitus est codex, is nuper ad me rediit. Eodem vero numero iam insignienda sunt fragmenta fasciarum linteatarum textu Hieratico completarum et in sepultura Aegyptiorum olim adhibitae. Tradidi bibliothecae fragmenta eiusmodi sex, in quibus versus quindecim superstites sunt. In unum coniuncta sunt, formaque lignea inclusa et vitro munita. Haec supple ad paginam 75. . . . .	75
Cod. Tisch. LV. Fragmenta papyracea Graeca triginta, quem numerum nuperrime auxi aliis similibus fragmentis septem . . . . .	75



**APPENDIX CODICUM ABYSSINICORUM QUINQUE ET ARABICORUM DRUSIANORUM  
TRIUM MEO ROGATU BIBLIOTHECIS UNIVERSITATIS LIPSIENSIS ET DRESDENSI  
REGIAE DONATORUM.**

	Pag.
I. Cod. Abyssinicus Dresdensis. Inest vita Walattae Petri cum miraculis eius. Accedunt traditiones de sanctis Cyriaco et Iohanne. Praeterea foliis 34 utraque parte pictis miracula Walattae Petri repraesentantur . . . . .	76
II. Cod. Abyssinicus Lipsiensis. Insunt laudes trium patriarcharum et sancti Georgii, item sanctae trinitatis, Iesu, ecclesiae, prophetarum aliorumque cum lectionibus aliquot et precationibus ecclesiasticis . . . . .	76
III. Cod. Abyssinicus Dresdensis, lectiones biblicas cum laudibus Mariae et Iesu continens . . . . .	76
IV. Cod. Abyssinicus Lipsiensis, expositionem alphabeti Amharice scriptam continens . . . . .	76
V. Volumen Abyssinicum cum picturis et precibus. Est ex amuletis adversus malos spiritus. In bibl. Reg. Dresd. servatur . . . . .	76
VI. VII. VIII. codices Drusorum Arabici, quorum duo nunc Dresdae servantur, unus Lipsiae . . . . .	76—77

**III. Pag. 77—212. EXCERPTA DANTUR EX CODICIBUS IN VARIIS EUROPAE ET ORIENTIS  
BIBLIOTHECIS A ME EXCUSSIS.**

	Pag.
I. Refertur de Homiliarum Clementis Romani quae feruntur (ita corrige male impressum p. 77.) duobus codicibus hucusque incognitis, altero orientali, altero Italico. Utriusque ope plura in recentissima Dresselii editione corriguntur . . . . .	77—85
II. Exscribitur fragmentum Parisiense Epitomes quae dicitur Clementinae . . . . .	85—93
III. De Constitutionibus Apostolicis in codice bibliothecae montis Sinaitici . . . . .	93—95
IV. Excerpta plura ex inedito Georgii monachi Hamartoli chronico quemadmodum in codice Parisiensi saeculi decimi legitur, adhibito passim altero recentiore. Primo loco exscribuntur quae res Petri et Simonis magi in urbe Romae gestas spectant. Sequuntur quae sunt de Iacobo iusto. Tertio loco adduntur quae de Tiberii circa Christum studio item de Abgari regis et Christi epistulis narrantur . . . . .	95—103
V. Brevis de libris prophetarum commentatio ex celebri codice Veneto unciali octavi vel noni saeculi . . . . .	103—109
VI. Epiphanii qui fertur de prophetarum vitis libellus ex duobus codicibus decimi fere saeculi exscribitur . . . . .	110—119
VII. Epiphanii commentatio de adamante gemma summi Hebraeorum pontificis, ut est in Coislin. codice . . . . .	119—120
VIII. Irenaei fragmentum ab Anastasio servatum ex antiquissimo codice Coisliniano emendatur . . . . .	120—121
IX. Fragmenta sermonis S. Theophili archiepiscopi (Alexandrini) de cruce et latrone ex papyris Coptis Taurinensibus hausta et Latine versa . . . . .	121—124
X. Nominum Hebraicorum interpretatio ab editis lexicis quod putatur Origeniani fragmentis satis diversa in cod. Coislin. inventa . . . . .	124—128
XI. (per errorem impressum est X.) Excerpta libelli cuiusdam archaeologici qui Elpii Romani esse dicitur . . . . .	129—130
XII. (per errorem impressum est XI.) Variantes lectiones omnes codicis actuum apostolorum bonitate textus prae omnibus codicibus minusculis insignis, antea mei nunc Musei Britannici . . . . .	130—146
XIII. Liber Theonis Smyrnaei de astronomia ante paucos annos ex uno codice coque recenti primum editus, a me vero dudum in codice antiquiore Veneto inventus . . . . .	147—148
Celebres versus Alexandri Aetoli de stellis errantibus ad duos codices exi- guntur, quorum unus reliquis hucusque cognitis multo praestat . . . . .	148—151

XIV.	De evangelistario unciali Carpentoraactensi explicatur . . . . .	Pag. 151—153
XV.	Exponitur de antiquissimis textibus tum Graecis tum Latinis in celebri codice Guelpherbytano Originum Isidori palimpsesto inventis. Breviter dicitur de duorum codicum textus evangelici reliquiis Graecis, item de Graecis Galeni et de Latinis commentarii in epistulas Pauli ut videtur fragmentis. Plene vero adscribitur Latina interpretatio fragmentorum epistulae ad Romanos Gothicorum: 11, 33—12, 5. 12, 17—13, 5. 14, 9—20. 15, 3—13. (155—158). Item accuratius tractantur fragmenta Latina libri Iob (exscribitur textus ad 8, 1—21) et libri Iudicum (exscribitur textus ad 1, 28—36. 4, 16—22. 6, 13—18.) In nota paginae 163. de Latino evangeliorum codice Taurinensi refertur . . . . .	153—163
XVI.	De lectionario Latino omnium facile antiquissimo in codice Guelpherbytano palimpsesto Prosperi Aquitani invento. Lectionis exempla afferuntur ad Mt. 26, 67—27, 1. Ioh. 18, 26. 20, 28. 1. Tim. 3, 1—5. 13. 4, 13—16. 5, 22. 2. Tim. 2, 15. Ioh. 21, 15—17. Act. 4, 9—12. Iesai. 40, 26 sqq. . . . .	164—169
XVII.	Refertur de evangeliorum codice Graeco Guelpherbytano, addito lectionum delectu . . . . .	169—171
XVIII.	Ex anthologia codicis Cahirensis saeculi decimi plures afferuntur Philonis Iudaei sententiae. In nota pag. 172. emendatur locus ab Angelo Maio male editus . . . . .	171—174
XIX.	Eduntur fragmenta epistulae Pauli utriusque ad Corinthios (190—205) et epistulae ad Hebraeos (177—189) ex codicis uncialis reliquiis, alteris Londinensibus, alteris olim Uffenbachianis nunc Hamburgensibus . . . . .	174—205
XX.	Hymni sacri: Luc. 1, 46—55. 68—79. e codice Guelpherbytano litteris uncialibus noni saeculi scripto afferuntur . . . . .	206—208
XXI.	De codice epistularum Paulinarum Augiensi . . . . .	209—212
	Sequuntur: Tabularum index, Tischendorfianorum operum index, Tabulae quattuor . . . . .	(213—224)

## I.

Codex Veteris Testamenti Graecus membranaceus palimpsestus foliorum 44 in 4<sup>o</sup>, si veterem sequeris scripturam, 88 in 8<sup>o</sup>, secundam si sequeris. Prior scriptura, quavis pagina 25 versibus continuis composita, nullis accentibus, litteris uncialibus pulcherrimis, quinti vel sexti saeculi est. Continet has libri Numerorum partes: 1, 1—30. (sunt folia duo) 1, 40—2, 14. (foll. 2) 2, 30—3, 16. (foll. 2) 5, 13—23. 6, 6—7, 7. (foll. 2) 7, 41—78. (foll. 2) 8, 2—16. 11, 3—13, 11. (foll. 4) 13, 28—14, 34. (foll. 3) 15, 3—20. 15, 32—16, 31. (foll. 3) 16, 44—18, 4. (foll. 2) 18, 15—26. 21, 15—28. 22, 30—41. 23, 12—27. 26, 54—27, 15. (foll. 2) 28, 7—29, 36. (foll. 4) 30, 9—31, 48. (foll. 4) 32, 7—33, 5. (foll. 3) 35, 3—17. 36, 6 usque finem. Textu consentit saepe cum Alexandrino codice contra editionem Vaticanam Romanam, neque raro cum reliquis testibus nostris antiquissimis contra utrumque facit. Sunt etiam quae omnium solus eaque bene tueatur. Ita, ut exempli caussa ipsum primum folium videamus, quod continet 26, 54—27, 2. *τὴν κληρονομίαν αὐτῶν* usque *τῶν ἀρχόντων καί*, versu 57. habet *δῆμος ὁ Γεδσών* (pro *Γεδσωνί*) et *δῆμος ὁ Καάθ* (pro *Κααθί*): quae scriptura conferenda est cum *δῆμ. ὁ Χεβρών* v. seq. in codice Alex. Versu 58. codex palimps. noster ubique facit cum Alexandrino; in utroque enim legitur *καὶ δῆμος ὁ Χεβρών· καὶ δῆμ. ὁ Ὀμονοὶ καὶ δῆμ. ὁ Κορέ*, item *Ἀμβράμ*. Versu 59. rursus in utroque est *τῆς γυναικὸς Ἀμβράμ Ἰωχαβέθ*, item postea *Ἀμβράμ*. Versu 60. uterque habet *ἐτέχθησαν* pro *ἐγενήθησαν*; item v. 62. *συνεπεσθ. ἐν τοῖς νιόις* pro *συνεπ. ἐν μέσῳ νιῶν*, et *κλῆρ. ἐμμέσῳ* pro *κλ. ἐν μέσῳ*. Versu 63. Alex. solus *οἱ* cum *ὅτι* commutat et v. 65. omittit *κύριος*: quod utrumque male habet. Exeunte vero capite et Alex. codex et noster *νιός Ναυή* pro *ὁ τοῦ Ναυή* praebeant. Versu 1. capitis 27. lectiones codicis Alex. *Μαχείρ* et *Αἰγλά* etiam in nostro codice sunt, non item *Ματτασσί* et *Μαλά*. Versu 2. noster codex ubique habet *ἐναντίον* pro *ἐναντι*. Lectionum inprimis notabilium nec dum alibi inventarum exempla haec habe: 14, 23. *ἦν ὥμοσα τοῖς πατράσιν σου*. Pro *σου* plerumque legitur *αὐτῶν*, nisi quod in uno codice est *ἐμῶν*. 31, 16. *ἐνεκεν Βεελπεγώρ*. Eadem nominis forma unus utitur Origenes, prope accedente Slavonica versione Ostrogensi, in qua exprimitur *Βελπεγώρ*. In uno tantum codice et apud Chrysostomum inventum est *Φεγώρ*, in omnibus vero reliquis testibus et editionibus habetur

*Φογώρ.* 33, 3. *Ρωμασση*. Hoc cum solo interprete Copto commune habet pro vulgari lectione *Ρωμασση*. Præterea codex noster insignis est 1) eadem qua Alex. codex constantia formarum grammatices Alexandrinae, ut *λιμφορμι*, *τεσσαρακοντα*, *ολεθρευειν*. 2) notatione capitum una cum argumentis in margine apposita. Quae capita, satis diversa ab usu codicis Coisl. I. (cf. Montfaucon: Biblioth. Coisl. p. 18 sqq.), similitudinem habent eorum quibus Tertullianus usus est\*). 3) numero stichorum in fine libri addito. 4) subscripto nomine librarii *ιωαννον μοναχον σεργιον*. Nota ejusmodi, quod sciam, ex nullo alio tantae antiquitatis codice innotuit; docemur inde, codices tanta litterarum Alexandrinarum elegantia conspicuos non a solis calligraphis Alexandrinis exarari solitos esse.

Altera scriptura et ipsa uncialibus litteris exarata est videturque ad nonum saeculum referenda esse. Continet tres libellos patristicos: primus, cujus initio quaedam desiderantur, vitam Mariae Aegyptiacae tradit usque pag. 78; alter per pagg. 54 Johannis Damasceni homiliam *εἰς τὸ γενέθλιον Μαρίας*; tertius hucusque ineditus vitam Xenophontis et Mariae filiorumque eorum Arcadii et Johannis pagg. 46, in fine mutilus. Textus homiliae Johannis Damasceni, quemadmodum ad libros mss. a Lequien editus est, sat multis locis e nostro codice emendandus est. Ita pro *ἐκ πηρὸς ποθοῦντος* in codice est *ἐκπύρως ποθοῦντος καὶ σέβοντος*, pro *πῶς τὸ πρόσωπόν σου τὸ χαμέν* ibidem legitur *πῶς τοῦ προσώπου τὸ χαμέν*, ad verba *σὺ ἱερῶν κἀνχημα* codex addita habet *βασιλέων στήριγμα*, item *καὶ ἀεὶ παρθένον* ad *καὶ μετὰ τόκον παρθένον*, pro *τὸ ἐπὶ μητρικαῖς φαινόμενον καὶ φοβερὸν ταῖς ἀποστατικαῖς δυνάμεσιν* codex habet *τὸ ἐπὶ μητρικαῖς ἀγκάλαις φερόμενον καὶ φοβερὸν ταῖς ἀποστ. πάσαις δυνάμ.*, pro *δι' ὃν πρὸς ἀρχίφωτον πατέρα προσευγὴν ἐσχέκαμεν* codex habet *δι' οὗ τὴν πρὸς τὸν ἀρχίφωτον πατ. προσευχ. ἐσχ.* Præterea etiam haec altera scriptura formas ut *ἀκαταλήπτων* (fol. 55. verso), *σύλλημψιν* (fol. 54. verso) retinet, in ipsis codd. uncialibus sequioris aevi satis raras. Nondum inventus est, quod sciam, codex palimpsestus Graecus cujus recentior scriptura Graeca tantam antiquitatis laudem habeat.

Codices Veteris Testamenti eadem fere antiquitate insignes in Europae bibliothecis habentur duodecim: ex his librum Numerorum non exhibent nisi quattuor.

## II.

Fragmenta Novi Testamenti membranacea palimpsesta foliorum 28 (i. e. 20 simplicis et 4 duplicis sive majoris formae), quorum antiquissima scriptura Graeca superimpositam habet Armeniacam. Folia 7 ad evangelium Matthaei (14, 13—23. 17, 22—18, 3. 11—19. 19, 5—14. 24, 37—25, 1. 32—45. 26, 31—45.), 2 ad evangelium Marci (9, 14—22. 14, 58—70.), 5 (4) ad evangelium Lucae (7, 39—49. 18, 14—25. 24, 10—19.), 8 (5) ad evangelium Johannis (4, 52—5, 8. 11, 50—12, 9. 15, 12—16, 2. 19, 11—24. 20, 17—26.)

\*) Ea de re agit Ern. Grabius in Prolegg. ad editionem cod. Alex. cap. 1. § 7. ubi ex Eclog. Mosaicis plures capitum Pentateuchi notationes affert.

pertinent; item 4 ad actus apostolorum (2, 6—17. 13, 39—46. 26, 7—18. 28, 8—17.), 2 ad Pauli epistulas (1 Cor. 15, 53—16, 9. Tit. 1, 1—13). Textus quavis pagina duabus columnis scriptus est, exceptis foliis duobus quae unam tantum continuam columnam habent. Versuum numerus variat; passim 29 inveniuntur, semel non plus quam 18. Maxima horum foliorum pars saeculo quinto adscribenda est; alia nonnulla, quorum scriptura similis est fragmentis evangeliorum siglis INT insigniri solitis, ad sextum pertinere videntur; duo vero actorum folia, quae textum quavis pagina continuum nec prorsus sine accentibus conscriptum exhibent, item tertium actorum folium unciali caractere oblongo scriptum septimum saeculum produnt. Nihilominus dubito an singula folia, nisi forte tria illa actorum folia exceperis, ipsius textus bonitate differant. Consentiant autem haec fragmenta palimpsesta cum codicibus Novi Testamenti antiquissimis et celeberrimis ABCD tantopere, ut illorum in numerum et ipsa recipienda sint. Quod ad pauca haec exempla satis iudicari poterit. 1 Cor. 15, 54—16, 7. confirmant v. 54. lectionem codicum AC\* 17. *τὴν ἀθανασίαν*; ibidem omittunt cum C\* 64. 71. *τὸ φθαρτὸν τοῦτο ἐνδύσεται ἀφθαρσ. καί*; ter consentiunt cum BD\* formam *νεκρός* exhibentibus. Qua cum forma componendae sunt similes per hos versus in cod. palimps. nostro scriptae *γενεσθαι, ἀμετακινήτοι, λογίαις, ἐπιμενω*. Versu 55. *νίκος* et *κέντρον* eodem ordine collocata habet quo BC 17. 64. 71., item bis habet *θάνατε* cum BCDEFG 39. 67.\*\* Versu 2. lectionem *σαββάτου* cum ABCDEFG 17. 109. (in margine) tenet, ibidem cum solo B habet *ὅτι ἐάν*, et *ἐνδοθῇ* cum ACK et minusc. codd. aliquot. Porro confirmat lectiones *οὗς ἐάν, ἄξιον ἧ, ἐλπίζω γάρ, ἐπιτρέψη*, quas plerique codd. unciales cum pluribus aliis tuentur. Praeterea v. 53. *τὴν ἀθανασίαν* solus habet, id quod bene convenit cum eadem lectione v. 54. simul in codd. AC\* inventa. Versu 58. habet *ἔργον κυρίου*, accedente uno cod. 109. qui cum testibus Alexandrinis facere solet. Versu 6. habet *πρὸς ἡμᾶς γάρ* et v. 7. *οὐ θέλω δέ*, quarum lectionum testes nondum reperti, certe nondum notati sunt. Quae vero his locis Paulinis, eadem in evangeliiis et actis apostolorum codicis palimpsesti nostri indoles est. Ita Joh. 20, 18. *ἀγγέλλονσα* confirmat, in solis ABX inventum, v. 19. *τῇ μὲν σαββάτῳ* cum solis ABL et *μαθηταί* absque *συνηγμένοι* cum ABD aliisque 3 minusc., v. 20. *ἔδειξεν* et *τὴν πλευρ. αὐτοῖς* cum solis ABD. Versu 25. auctoritatem auget lectionis *τόπον* pro *τύπον*, quam codicum uncialium solus A tuetur, sed etiam patrum et versionum testimonia commendant. Ita etiam Matth. 24, 44—45. tribus locis quorum lectio fluctuat cum codd. BD, BDL, BLA iisque fere solis facit; habet enim *ἧ οὐ δοκεῖτε ὥρα, ὁ κύριος* absque *αὐτοῦ, οἰκετείας* pro *θεραπείας*. Praeterea in margine textus evangelici sectiones Ammonianae notantur, sed pariter atque in codice Ephraemi Syri rescripto absque canonibus Eusebii.

Codices Novi Testamenti pari fere aetate hucusque innotuerunt 11 (ABCDPQTZ, E actorum, D et H epp. Paul.), quorum 5 (PQTZH) minorem fragmentis nostris ambitum habent et quattuor (CPQZ) pariter sunt palimpsesti.

## III.

Codex Graecus membranaceus uncialibus litteris octavi saeculi quavis pagina duabus columnis scriptus, foliorum 157 in 4<sup>o</sup>, evangelia Lucae et Johannis integra continens, praemissis capitulorum indicibus, superstite insuper subscriptione evangelii Marci. Ex numero est codicum evangeliorum EFGHKMSUV; sed non tantum prae his omnibus ad antiquissimorum accedit textum codicum, verum etiam passim magna lectionis singularitate conspicuus est. Exempli caussa Joh. 5, 1—36. quinquies plenam codicum uncialium auctoritatem confirmat; locis 17, ubi eorundem dissensio est, 13 cum A etc., bis cum B etc., semel cum C etc., semel cum C\*\*\*GHMUV (tacentibus pluribus antiquioribus) facit; 14 locis lectiones ad ingenium codicis probandum inprimis aptas habet: quater de uncialibus codd. solum D socium habet: v. 3. *κατέκειντο* (hoc praeter D versiones Aegyptiacae et Latini aliquot codices tuentur); v. 15. *ἀπὸ τοῦ οὐνοῦ* et *ὁ ποιῶν με*; v. 34. *ἀνθρώπων*: semel de codd. uncial. solum A (v. 19. *ἐκεῖνος ποιεῖ*): bis de codd. uncial. solos EM (v. 19. et v. 27.); bis de codd. uncial. tantum C\*LD et C\*LGK (vv. 10 et 11.); semel (v. 14.) socios non habet nisi F et Coptum. Versu 36. confirmat codicum ABEGM lectionem *μεῖζων* (a Lachmanno receptam) pro *μεῖζω*; v. 18. comitibus solis nr. 13. et nr. 217. habet *ἀλλ' ὅτι* et ibidem nullo socio *ἔλυσεν*. Denique versu primo pro vulgata lectione *(ἡ) ἐορτὴ τῶν Ἰουδαίων* lectionem maxime notabilem omnium solus habet *ἡ ἐορτὴ τῶν ἀζύμων*. Idem codicis ingenium probatur loco Luc. 3, 19—36. Per hos versus codex noster semel accedit ad communem uncial. codicum lectionem; octies iisdem tantum non consentientibus cum ABE etc. facit; item locis 18 aliis undecies cum A etc. facit, cum B etc. ter, cum DE etc. bis, item bis cum EGHSUA vel KMSVA. Versu 27. *ζορομβάβελ* pro *ζοροβάβελ* habet, solo A socio, et v. 22. post *γενέσθαι* addit *πρὸς αὐτόν* cum solis quinque codd. minusc. (13. 69. 119. 229.\*\* 262.) qui cum Alexandrinis testibus facere solent. Eodem versu *ἀπ' οὐρανοῦ* pro *ἐξ οὐρ.* in eo scriptum est, nullo socio. Addamus tres lectiones notabiliores ex altero capite evang. Johannis petitas: v. 11. omittit *τὴν* ante *ἀρχὴν* cum solis ABL 1. 33. 262., accedentibus Origene aliisque; v. 12. habet *ἔμεινεν* pro *ἔμειναν* cum AFG 1. 124. aliisque, item Copt. aliisque et (semel) Origene; item v. 24. *ἐπίστευσεν* pro *ἐπίστευεν* cum 235. Origene (bis) et codice Italae.

Inprimis vero grave est quod hic codex eandem originem prodit atque codex Reg. 53. (262. Scholzii), de quo Scholzius in libro suo: *Biblich-kritische Reise* 1823. pag. 11 sqq. sic exponit: Eine der interessantesten Handschriften, die ich untersucht habe, ist unstreitig die in der königlichen Bibliothek mit No. 53. bezeichnete, welche die Evangelien enthält. Leider hat sie von den Würmern, dem Weine und Meerwasser viel gelitten, so dass mehrere Seiten kaum lesbar sind und viele Stücke der Blätter abfallen; die oberen Ecken sind es zum Theil schon .... Die Unterschriften eines jeden Evangeliums habe ich in meiner Schrift

enim est codicum EFGHKMSUV; sed saepius his cum antiquioribus consentit codicibus, nec raro lectiones plane proprias tuetur. Exempli caussa videamus Luc. 3, 1—38. Hos per versus locis 13 plurimorum codd. uncialium confirmat auctoritatem; locis 17, ubi illi inter se differunt, quaterdecies cum A etc., bis cum C etc., semel cum EGHKSUA facit; 15 denique locis pro testium discrepantia inprimis idoneis ad ingenium codicis probandum, septies cum B facit perpaucis aliis accedentibus, semel cum eodem accedentibus pluribus; bis de uncial. codd. LX et LXXMU solos habet comites, bis veteres tantum aliquot interpretes et semel unum ut videtur codicem illum insignem 131; v. 8. pro *ἀρξίσθε* habet *δόξισθε*, solo Didymo (*δόξιτε*) prope accedente; denique v. 23. loco perquam gravi ipse solus omittit *ώσεί*, ab aliis cum *ώς* permutatum. Etsi non dixerim ubique codicem nostrum tanta quanta hoc Lucae loco lectionis bonitate excellere, tamen nusquam inferiorem se praebet codicibus uncialibus sequioris aevi iis quos supra laudavimus. Lectionum nondum alibi inventarum exempla addamus quattuor ex uno capite Lucae quarto. Ibi enim v. 2. ad *ἡμέρας τεσσαράκοντα* addit καὶ *νύκτας τεσσαράκοντα*; v. 6. *παράδοται* commutat cum *παράδιδται*, v. 22. omittit *ὡχ*, v. 25. habet *ἐπὶ τῆς γῆς* pro *ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν*.

Codices evangeliorum unciales majoris ut nostri III. et IV. ambitus hucusque inventi sunt 15, quorum 4 (ABCD) sine dubio antiquiores, 5 (GHSUX) sine dubio recentiores, 6 vero (EFKLMΔ) eiusdem fere aetatis sunt.

## V.

Codex Veteris Testamenti Graecus membranaceus, uncialibus litteris octavi saeculi scriptus, foliorum 29 formae maximae, quorum quaevis pagina textum duabus columnis distinctum exhibet. Continet maximam libri Genesis partem, i. e. 1, 1—14, 6. 18, 24—20, 14. 24, 54—42, 18. Lectionis bonitate tantopere excellit ut non dubitem quin egregie facturus sit ad pristinam integritatem Genesi Graecae reddendam; ipsi enim Alexandrino codici, quocum saepe facit, non raro praestare videtur. Cum Vaticanus liber, unde Romana editio fluxit, tota fere Genesi careat (incipit capite 47.), inventum hunc thesaurum maximi faciundum existimo. Exemplum textus esto Genes. 31, 31—47. Ibi lectiones 45 ab editione Romana differunt. Locis 13 cum Alexandrino codice consentit; aliis vero 9, accedente sexies (ter hiat) codice Cottoniano illo qui incendio periit, contra Alexandrinum est. Porro saepe cum Cottoniano consentit invitis Alex. codice et Rom. editione, ut v. 32. (transposita sunt καὶ *εἶπεν*... *ἡμῶν* etc.) et v. 40 (*ἐγνόμην* et *παγετός*). Versu 33. cum Vindob. codice purpureo omittit *εἰς* contra ed. Rom. et Alex. codicem. Notabilis etiam est consensus nostri codicis et codicis Veneti, de quo Holmesius, apud quem nro. 72. notatur, sic iudicat: „Est sane codex in suo genere singularis et maximi faciendus; continet enim textum hucusque incognitum.“ Cum eo codice noster solus v. 36. omittit *ἀποκριθεὶς* usque



*Μάβαν*, item v. 37. cum eodem solus corruptam lectionem *θίσω δέ* (pro *θὲς ὥδε*) tuetur. Quum vero plura alia tantum non solus praebeat, ut vv. 45. 47. 42. ubi habet *εἰς στίλγην*, *ἐκάλεσεν δέ, ἐχθός*, vv. 37 et 46. ubi omittit *ὅτι* et *ἐκεῖ*, tum multis locis plane propria habet, ut v. 33. *εἰσιλθεν εἰς*, v. 37. *ἡρανήκας* (reliqui *ἡρενήσας*, alii tres *ἡρενήκας*), ibidem *εὔρηκας* (reliqui *εἴρες*), v. 38. *αἱ βόες* (pro *αἱ αἶγες*), v. 41. *τοῖς πρόβασις* (reliqui *τ. προβάτοις*), v. 43. *ἃ σὺ ὄρῃς ὅλα* (pro *ὅσα σὺ ὄρῃς*), v. 44. *διαθήκην διαθησώμεθα* (reliqui *διαθῶμαι* vel *διαθώμεθα διαθήκην*), v. 44. om. *ἴδε* (ita etiam alii duo, sed sequente *ὁ δὲ θεός*), v. 47. *ἐκάλεσεν τὸ ὄνομα αὐτοῦ* (pro *ἐκάλ. αὐτόν*).

Ceterum codices unciales Graecum Genesis textum spectantes in Europae bibliothecis habentur 7, quorum quinque multo pauciora nostro fragmenta continent.

## VI.

Codex Veteris Testamenti Graecus membranaceus, foliis constans 16 formae maximae, insignis antiquissima minuscularum litterarum scriptura, quae eadem est in codice Reg. 1470. (apud Montefalconium in Palaeogr. p. 269. Colb. 440. est) anni 890. et in Oxoniensi codice Platonico anni 896., adscribendus omnino saeculo nono. Continet integros libros Iudicum et Ruth cum extrema parte libri Josuae. Formas Alexandrinas antiquas pauci codices summae antiquitatis tam fideliter conservarunt quam hic codex. Exempla haec excerpsimus: *λίμνη* (fol. 5. recto), *ἐξολεθρενθείς* (fol. 4. verso), *βενιαμείν*, *σεριαφείν*, *σύνσημον* (fol. 14. recto), *ἦλθουσαν* (ibidem), *ἴδαμεν* (fol. 12.), *ἐριμμένην* (fol. 10. verso), *ἐρύσονται* (fol. 8. verso, 4. verso), *τοῖς λάψανσιν* (fol. 5. verso), *ἐξηρανήσαν* (fol. 5. recto, 4. recto), *ἐξένεγκον* (fol. 5. recto), *ἀνέβηκεν* (fol. 4. verso ter). Textum vero praebet inprimis notabilem et gravem, profectum a recensione quae nondum innotuit. Quod quo jure dicam, judicari poterit ad priores capituli primi versus 27: per hos enim quinquaginta locis a Romana editione discedit, duodevicies cum Alexandrino codice consentiens (ut v. 17. *Σεφέρ* cum Alex. solo et v. 27. *Μαγεδών* cum solis Alex. et cod. X. apud Holm. habet), tredecies cum aliis codd. uncialibus, porro alia cum paucis codd. minusc. communia habens, alia sociis plane nullis. Hujus quod ultimo loco dixi generis sunt: v. 1. *ἐν τῷ κυρίῳ*, v. 5. omissum *τόν* prius, v. 7. *ἐβδομή. ἄνδρας* (quod reliqui omnes omittunt) *ρασιλεῖς*, ibidem *καὶ ἀποκεκομμένοι*, v. 10. *γεσί* (ed. Rom. *γεσσί*, cod. Alex. *γεθθί*), v. 11. *πόλις γραμματέων*, v. 14. *ἐβόησεν* pro *ἐγόγγυζε*, v. 16. addita *εἰς γῆν ἰοῖδα* post *τῶν νιῶν*. Uno tantum socio habet v. 4. *εἰς χεῖρας* (cum cod. 58; de quo Vaticano codice Holmes: „quantivis pretii est“), v. 8. *ἐνέπρησαν πηρί*, v. 17. *ἐκοψαν*.

## VII.

Codex Novi Testamenti Graecus membranaceus foliorum 56 octavae formae minutae, cum textu actuum apostolorum integro, exceptis 4, 8—6, 17, 17, 28—23, 9. Insignis est

subscriptione quae annum quo scriptus est prodit, i. e. annum Christi 1054., item nomina eorum quorum jussu scriptus est et ejus qui scripsit. Scriptum est enim in hunc modum: *ἐγράφη ἡ πνευματοκείμενος καὶ ἱερὰ βιβλος αὐτῇ κατ' ἐπιτροπὴν* (codex *κατεπιτροπεῖν*, similiter passim errat scriptor) *τοῦ κυρίου Ἰωακὼβ μοναχοῦ καὶ πρεσβυτέρου καὶ Ἰωάννου μοναχοῦ διὰ χειρὸς Ἰωάννου μοναχοῦ ἔτους 599<sup>β</sup> ἰνδ. ιβ' μ. ἀπρι. κ.* Textu mirum in modum prae omnibus actuum codicibus eadem fere aetate scriptis excellit; tantopere enim ad textum celeberrimorum codicum ABC accedit ut codicum minusculorum quos vocant nullum parem habeat. Ita 27, 27—28, 3 (versibus 21) in censum veniunt lectiones 39. Harum 16 communes habet cum ABC: v. 29. *κατὰ* pro *εἰς*; v. 30. *ἀγκύρ. μελλόντων*, v. 33. *ἡμέρα ἡμελλεν*, v. 34. *μεταλαβεῖν* pro *προσλαβεῖν*, ibidem *ἀπό* pro *ἐκ*, ibidem *ἀπολείται* pro *πεσῖται*, v. 37. *πᾶσαι ψυχ.* ἐν τ. *πλοῖφ*, v. 40. *ἀρεμίωνα*, v. 41. *ἐπέκειλαν* (scriptum est — *κίλαν*), v. 42. *διαφύγη*, v. 43. *ἐκατοστάρχης*; 28, 1. *ἐπέγνωμεν*, v. 2. *οἱ τε*, ibidem *ἄψαντες*, v. 3. *φρηγ. τι πλῆθος*, ibidem *ἀπὸ τῆς*. Item 10 cum duobus ex his: v. 29. *μή που* et *ἤρχοντο*, v. 30. *πρώρας*, v. 33. *ἡμελλεν* et *προσλαβόμενοι*, v. 34. *ἐμπερίας*, v. 37. *ἡμεθα*, v. 39. *δέναιτο*, v. 41. *ἔμεινεν*; 28, 3. *ἐξεληθούσα*. Item 7 cum uno ex his: v. 27. *ἐπεγένετο*, v. 28. *ὀργῆας*, v. 29. *φοβούμενοι δέ*, v. 35. *ἡγαρίστησεν*, v. 37. *πᾶσαι* absque *αἱ*, v. 39. *ἐβοῦλοντο*, v. 43. *ἐκλ. δέ*. Ter cum CGH, semel cum GH vulgatam lectionem tuetur: v. 33. *μηδέν*, v. 41. *βίας τῶν κυμάτων*, v. 2. *παρεῖχον*, v. 35. *εἰπών*. Semel tantum cum minusc. codd. solis facit, sed accedente etiam Sahidica versione aliisque: v. 29. *ἐκπέσωσιν*; semel (i. e. v. 32.) nullum socium habet omittens *οἱ στρατιῶται*, ab aliis ante *ἀπέκοψαν*, ab aliis post *ἀπέκοψαν* additum. Nec raro fit ut solus inter omnes accedat ad codicis B testimonium vel codicis A vel codicis C, ut 11, 3. *ὅτι εἰσῆλθεν* cum B; 13, 19. omissum *καί* ineunte versu cum B; 13, 20. *Σαμουὴλ προσφύτου* cum B; 28, 6. *αὐτὸν εἶναι θεόν* cum B; ut 11, 5. *καταβαίνων* cum A; 14, 25. *λαλίσ. εἰς τὴν Πέργην* cum A; 17, 10. omissa *ἐνθὺς διὰ τῆς νυκτός* cum A; ut 13, 11. *παραχρ. τε* cum C; 16, 36. *ἀπέστευλαν* cum C. Ita etiam cum solo E facit 17, 19. *λεγομένη*. Quo autem pauciora summae antiquitatis monumenta textum actuum conservarunt, eo pluris codex noster aestimandus est; haud dubie enim antiquissimi codicis uncialis, qui ipse periit, exemplum est.

## VIII.

Folia membranacea palimpsesta sex in 4<sup>o</sup> cum fragmentis Graecis prophetae Jesaiae, saeculi fere septimi. Unciales litterae, quibus scripta sunt, firma manu ductae, vergentes paullulum ad latus et oblongae, nullis notatae accentibus. Graecae scripturae superimposita est Armeniaca. Graeca pleraque lectu difficillima sunt; tamen exceptis paucissimis iam legi et edendi caussa transscripsi. Sunt autem fragmenta Jesaiae haec: 3, 8—14. 5, 2—7. 7—11. 29, 11—16. 16—23. 44, 27—45, 5. Quinque codicum Jesaiae

uncialium, qui soli aetatem tulerunt, tantummodo tres horum locorum textum tradunt. Textus autem horum fragmentorum optima notae est. Ita folio primo 3, 8—14. bis cum codice Alexandrino facit: v. 10. *γενήματα* et v. 12. *τὴν τρίβον*; praeterea v. 8. *δύο* et v. 11. *συμβ. αὐτῷ κατὰ* etc. cum perpaucis codd. habet; v. 10. *δύσσομεν* cum solo Eusebio, v. 14. *αὐτὸς ὁ κύριος* cum solo Procopio. Item folio altero 5, 2—7. sexies cum Alex. consentit; porro v. 4. *ἵνα ποιήσῃ* (item v. 7.) cum paucis codd. min. tuetur, assentientibus Origene, Basilio, Chrysostomo, et v. 5. *τῶν οὐν*, assentientibus praeter minusculos aliquot codice XII. apud Holm. in margine (i. e. Marchal. Vatican.) et Severo.

## IX.

Folia membranacea palimpsesta tria in 4<sup>o</sup> cum fragmentis Graecis alterius et tertii libri Regum. Scriptura uncialis qua exarata sunt Coptum redolet; accentus tantum non observavi. Videtur octavi saeculi esse, nisi forte antiquior est; certe enim inscriptiones in margine superiore exhibitae antiquitatem octavo saeculo antecedentem produnt. Ceterum Graecis Armeniaca superimposita sunt. Sunt autem fragmenta haec: 2 Regg. 22, 38—42. 46—49. 23, 2—5. 8—10. 3 Regg. 13, 4—6. 8—11. 13—17. 20—23. 16, 31—33. 17, 1—5. 9—12. 14—17. Ad recensionem pertinent perquam antiquam a Vaticana editione admodum diversam, inprimis cum codicibus Holmesii X. et XI. consentientem. Ita folio primo per priores decem versus cum utroque contra ed. Rom. hic codex tuetur *καὶ οὐ μὴ ἀναστῶσιν, ἐπὶ ἐμέ, καὶ πιδεύων, φόβον θεοῦ, καὶ* ante *ἀνατείλας*; item cum iisdem et Alexandrino *οὐ παρήλθεν*; item *ἐπανισταμένους* cum II. (i. e. codice Vaticano) et XI. (Alex. *ἐπανισταμένους*), cum Alex. *ὁ θεὸς ὁ φύλαξ*, cum X. et Alex. *ὁ ἥλιος*, cum Alex. *οὗτος ὁ οἶκος*, cum duobus tantum codd. minusc. *δύναμιν, ἐν ἀνθρώποις* cum uno Holmesii nr. 64., *ὁ διδοὺς* solus, reliquis *κύριος* vel *κύρ. ὁ θεός* praemittentibus. Ceterum ad hos Regum libros unciales codd. praeter Holmesii II. (Vatic.) III. (Alex.) XI. (Basil. Vatic.) et (ad 2. Regg.) X. (Coislin.) non exstant. Scripturam similem sed accentibus plenam vide apud Montfauc. in Palaeogr. Gr. p. 224.

## X.

Codex membranaceus Graecus foliorum 31 in 4<sup>o</sup> majori, minusculis litteris saeculi XI. vel X. Continet Cassiani libellos duo. Ad priorem, cujus initium deest (incipit codex a verbis *τελεῖσθαι ἐν τισι τῶν κοινοβίων κατὰ τὸν καιρὸν τῆς ἐστιάσεως οὐκ ἀπὸ τοῦ κανόνος τῶν Αἰγυπτίων, ἀλλ' ἀπὸ τῶν*) novem folia pertinent (exit verbis *τῇ δὲ ἀνέξῃσει τῶν ἀρετῶν ἡ καθαρότης τῆς καρδίας προσγίνεται τῇ δὲ καθαρότητι τῆς καρδίας ἡ ἀποστολικὴ τελειότης παραγίνεται*); posterior est *περὶ τῶν ὀκτῶ λογισμῶν*: hic integer est excepto tractatu octavo, cujus post verba *καὶ ἔως θεμελίων κατασκάπτει καὶ μάρτυς*, desideratur finis. Codex bene et scite scriptus est atque a correctore duodecimi fere saeculi ita pertractatus ut duplicem textum

habeas. Sunt haec Cassiani opera circa initium saeculi V. Graece versa, sed Graeco sermone nondum edita. In bibliothecis passim manuscripta habentur.

## XI.

Folia membranacea palimpsesta 23 in 4<sup>o</sup>. Primum Graeco, tum deleta Graeca scriptura Slavonice scripta sunt. Inprimis memorabile est pleraque folia bis fuisse Graece scripta antequam ab homine Slavo adhiberentur, ita ut jam plerumque triplex scriptura, prima decimum fere saeculum referente, ob oculos versetur. Neque Graeca, quorum permulta satis apparent, neque Slavonica lecta sunt.

## XII.

Folia membranacea palimpsesta 8 in 4<sup>o</sup>. Sub Armeniaco textu inventus est Graecus, uncialibus litteris pulcherrimis saeculi fere quinti exaratus. Homiliam in memoriam hominis sancti scriptam continere videtur eamque ut videtur deperditam. Loci plures infusis chemicis ad legendum faciles sunt; ibi inter alia haec scripta sunt:

την ἡμῶν καθάρσιν καθάρσεται ἐν  
τῷ ἰορδάνῃ ὁ μόνος καθάρος καὶ ἀκί-  
ριτος ἁγιαζὼν (sic) ἡμᾶς καὶ τὰ ὕδατι καὶ τὰς  
κεφαλὰς τῶν δράκοντων συντριβῶ  
ἐπὶ τοῦ ὕδατος

παράδοξον ἡ βαβυλωνίως ἐδείξει καμνὸς πηγῆς  
σάσα

καὶ τὸν σῶρον (i. e. σταινον) σου ἀραιμενὸς τῷ  
κῶ ὅσις περὶ ἡκολονθίσας·

Ὅλον σιαντον ἀνεῖθου τῷ κῶ ὅλον σε  
αὐτον ἐστειρωσας τῷ κόσμῳ πρὸς  
τὸ βραβεῖον

Ὅσις περὶ ἐλαψῆσαν σου τὰ ἐργα οὐ μόνον  
ἐν ἀνθρώποις ἀλλὰ καὶ ἐν ἀγγέλοις θεραπεύ-  
ῃς ἐν γὰρ τῇ ἀσκήσει σου ὁ ἡλὸς τῆς  
δικαιοσύνης ἐφωδρύνει σου τὴν πό-  
λιν

## XIII.

Fragmenta membranacea palimpsesta varia octo, quorum duo (5. 6.) bis Graece scripta sunt; unum (1) primum Graece, tum Syriace, denique Armeniace; duo (7. 8.) primum Graece, post Armeniace; unum (4.) primum Coptice, tum Graece; unum (3.) primum Arabice, tum Graece; unum (2) primum Syriace, tum bis Armeniace.

1) Folium unum in 4<sup>o</sup>, quod bis spongiam passum per trium nationum manus transiit. Postquam enim primum Graece scriptum est saeculo fere quinto (facile nunc leguntur verba haec: *ελεος, Αγαθων, Διελογιζετο, οικω* etc.), in Syri manus incidit; denique scriptura utraque quum Graeca tum Syra deleta, rescriptum est Armeniace. Usu chemicorum multa clara facta sunt multoque plura clara reddi poterunt.

2) Alterum folium eiusdem formae triplici scriptura insigne. Prima est Syriaca antiquissima\*), secunda et tertia Armeniaca.

3) Folium unum minutioris formae, cujus prior scriptura Arabica, altera Graeca saeculi fere tertii decimi est. Quem in modum rarissime codices rescripti sunt.

4) Folia minutioris formae septem cum dimidio, primum Coptice, tum Graece saeculo fere XIII. scripta.

5) Folia minutioris formae quattuor cum dimidio. Utraque scriptura Graeca est; prior accentibus nullis notata octavum fere saeculum refert, altera tertium decimum.

6) Folia eiusdem formae tria, quorum in altera quaque pagina super litteras unciales Graecas noni fere saeculi scriptum est litteris minusculis saeculi tertii decimi.

7) Folium formae quartae. Super uncialem scripturam Graecam pictum est ab Armenio utraque pagina; sed inferioribus partibus antiqua scriptura noni vel decimi saeculi satis perspicua est.

8) Folium eiusdem formae, primum Graece litteris uncialibus sequioris aevi scriptum, post rescriptum Armeniace.

## XIV.

Reliquiae octo codicum Graecorum uncialium non rescriptorum.

1) Fragmentum codicis eiusdem cujus partem (foliorum 43) anno 1844. a me inventam nomine codicis Friderico-Augustani insignivi et duobus annis post edidi. Continet Genes. 24, 9—10. 41—43. [*ρη*]ματος το[*υ*του] usque *εις την μεσοποταμiam*, et [*ορκισ*]μον μου usque *πληρης του υδατος. και*. Saeculi omnino quarti esse videtur.

\*) Pertinet ad textum evangelicum, de quo sub XV. 1. exponetur.

2) Fragmentum psalterii antiquissimi. Scriptura pulcherrima est et simillima celebri codici Vaticano Dionis Cassii, initialibus litteris plane destituta. Videtur quarti vel certe quinti saeculi esse. Continet Ps. 141 (2), 7—8. 142 (3), 1—3. 144 (5), 7—13. Textus stichometricus scriptus est, praeterea ad marginem psalmi 144. reliqua sunt vestigia distinctionis quae quod sciam aliunde non innotuit. Appositum est enim  $[\tau]\eta\theta$  ad verba *οικτιρῶν καὶ ἐλεημῶν*,  $\overline{\omega\theta}$  ad *ἐξομολογήσασθωσαν*,  $\overline{\chi\alpha\phi}$  ad *δοξάν της μεγαλοπρεπειας*,  $[\lambda]\overline{\alpha\beta\epsilon\delta}$ \*) ad *τον γνωρισαι*. In ipso textu plura insunt diligenter observanda. Cujusmodi est inscriptio psalmi 142: *ψαλμος τῷ δαυειδ̄ οτε̄ αυτον̄ εδωκεν* (sic) *αβεσσαλωμ̄ ο υιος αυτου*. Codices Vat. et Alex. sic habent: *ψαλμος τῷ δαδ̄ οτε̄ αυτον̄ ο υιος κατεδωκεν* (Alex. -ιωξεν).

3) Scidulae duae compingendo codici Arabico adhibitae, codicis eiusdem cujus folia quattuor a me 1844. ex oriente allata in bibliotheca universitatis Lips. insigniuntur nomine codicis Tischend. I., cum facsimili a me edita in Monumentis sacr. ineditis. Supersunt in his scidulis versus decem, quorum quinque ad Matth. 12, 17—19. quinque ad Matth. 12, 23—25 pertinent. Saeculi ut videtur septimi.

4) Fragmentum operis cuiusdam patristici, scriptura eleganti octavi fere saeculi. Sunt versus quadraginta; primi sic habent, plenis additis accentibus et spiritibus quorum nonnihil deest:  $[\beta\iota]\beta\lambda\acute{\iota}\omega\ \acute{\alpha}\nu\alpha\gamma\iota\omega\sigma\kappa\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\varsigma\ \epsilon\kappa\ \gamma\acute{\alpha}\rho\ \tau\omega\kappa\lambda\epsilon\gamma\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\omega\kappa\omega\varsigma\ \acute{\omega}\sigma\epsilon\lambda\epsilon\theta\epsilon\iota\varsigma\ ,\ \delta\acute{\upsilon}\nu\alpha\sigma\alpha\iota\ \kappa\alpha\acute{\iota}\ \acute{\iota}\lambda\lambda\omicron\varsigma\ \nu\omicron\upsilon\theta\epsilon\tau\eta\sigma\alpha\iota\ \tau\acute{\iota}\ \gamma\acute{\alpha}\rho\ \pi\acute{\lambda}\epsilon\omicron\iota\ \acute{\epsilon}\chi\epsilon\iota\varsigma\ \tau\omicron\upsilon\ \mu\grave{\eta}\ \sigma\upsilon\nu\alpha\chi\theta\acute{\epsilon}\nu\tau\omicron\varsigma\ ,\ \acute{\omicron}\tau\alpha\kappa\alpha\iota\ \sigma\grave{\upsilon}\nu\ \mu\epsilon\tau\grave{\alpha}\ \tau\eta\kappa\ \acute{\alpha}\nu\theta\acute{\rho}\omega\sigma\iota\kappa\ ,\ \acute{\alpha}\pi\epsilon\lambda\theta\eta\varsigma\ \mu\eta\delta\acute{\epsilon}\nu\ \chi\eta\rho\acute{\iota}\sigma\mu\omicron\kappa\ \kappa\tau\iota\sigma\acute{\alpha}\mu\epsilon\kappa\omicron\varsigma\ \acute{\alpha}\lambda\lambda\grave{\alpha}\ \theta\alpha\nu\mu\acute{\alpha}\zeta\omega\kappa\ \mu\acute{\epsilon}\nu\ \tau\grave{\alpha}\ \epsilon\iota\rho\eta\mu\acute{\epsilon}\nu\alpha\ .\ \mu\eta\delta\acute{\epsilon}\nu\ \delta\acute{\epsilon}\ \acute{\alpha}\nu\tau\omega\kappa\ \delta\iota\alpha\mu\eta\mu\omicron\kappa\epsilon\acute{\iota}\omega\kappa\ .\ Item extremi: *σύνες τοίνυν ταῦτα καὶ γρηγόρει ψυχῇ· μάλιστα γὰρ ὁ ἀποταξιόμενος, τούτων δέεται τῶν μεθιμύτων, καὶ μάλιστα ὅταν νέος τηγάνῃ·**)* *κίρῳ γὰρ δίκην ἐνέχονσα ἡ διάνοια, ταχέως ἐναποτίθεται ἐν αὐτῇ τὰ λεγόμενα· καὶ χειραγωγούμενος ἐκ τῶν προοιμίων πρὸς αἴσθησιν εὐλαβῇ, πολλῇ πλείον προκόπτων τὴν ἡλικίαν* — —$

5) Fragmenta textus evangelici duo: alterum capitis 1. Lucae, alterum cap. 20. Matthaei. Quae quum eodem folio scripta sint, alterum recto, alterum verso, ad evangeliarium pertinuisse videntur. Scriptura nonum vel decimum saeculum prodit, neque desunt quae ad rem criticam faciant, ut *σὺν ἡμῖν* et *τεξί* Luc. 1, 31; *ἐπὶ τοῦ λόγου αὐτοῦ* et *μὴ φοβῶν μαρμα* ibidem v. 29 et 30.

6) Folia minutae formae duo litteris octavi vel noni saeculi conscripta. Textus ad hymnos liturgicos pertinet.

7) Folium in 4<sup>o</sup>, pars evangeliarum 10. vel 11. saeculi.

8) Folia tria minutioris formae, litteris uncialibus minutis eleganter scripta saeculo fere decimo vel undecimo. Insunt integra *κεφάλαια* atque *ὑπόθεσις* evangelii Lucae.

\*) Cum hac forma conferendum est  $\overline{\lambda\alpha\beta\delta}$ , quod in Jeremiae Threnis in codicibus Alexandrino et Friderico-Augustano pro  $\lambda\alpha\mu\epsilon\delta$  scriptum est.

\*\*) Jota nusquam in libris mss. nostris nec in unciali scriptura nec in minuscula subscriptum est; nec magis vero adscriptum, exceptis fragmentis palimpsestis grammaticis, de quibus infra dicetur.

## XV.

1) Folia membranacea palimpsesta 52\*) in 4<sup>o</sup>, priore scriptura Syriaca, altera Armeniaca. Syriacarum litterarum formae vix alibi repertae summam antiquitatem produnt. Ex sententia virorum scripturae orientalis peritorum fragmenta haec ad quintum fere saeculum referenda sunt. Quae hucusque lecta sunt, ad interpretationem evangeliorum pertinent hucusque incognitam. Folium duplex recentiore scriptura non cooperatum a tribus ultimis verbis Luc. 18, 43. incipit et exit 19, 8. His ex paucis versibus satis intellectum est interpretis ingenium. Is enim, a textu quem Peschitto vulgo vocant proficiens, tota mente in id incumbbat, ut Graeca quam fidelissime redderet, invito ipsius Syrae linguae ingenio. Hinc nomina propria Johannis et Jesu non Semiticis formis, quae placuerant primo interpreti, sed Jsûs, Jûhanis reddidit; verborum ordinem in versione Peschitto paullulum immutatum accurate ad fidem Graecam restituit; vocabula, quae non optime videbantur Syriace verti posse, ipsa retinuit, ut uchlûso pro *οχλος* Luc. 19, 3. Ex his exemplis clarum erit haec fragmenta maximi faciunda esse pariter Syras litteras atque rem Novi Testamenti criticam tractanti. Certe enim in re critica, quum pro aetate qua scripta sunt, tum pro ratione qua interpres Syrus ad Graecum textum se conformavit, eodem loco ponenda sunt cum testibus Graecis nostris gravissimis. Sunt in his foliis quae aegre legi queant; sed caute adhibitis chemicis longe plurima restitui poterunt.

2) Folia membranacea palimpsesta undecim in 4<sup>o</sup>, perantiqua et ipsa, primum Syriace scripta, post Armeniace. Syriaca non sunt biblici argumenti, sed neutra scriptura accuratius indagata est.

3) Folia duo membranacea, eiusdem ut videtur codicis Armeniaci partes atque folia palimpsesta ea de quibus modo dictum est, nisi quod non habent antiquiorem scripturam.

## XVI.

1) Codex membranaceus Arabicus foliorum 75 in fol. min. Scriptura et maxima elegantia est et ratione antiquissima: proximum enim a Kufica scriptura locum tenet, punctis diacriticis perraro prima manu additis. Litterarum Arabicarum nihil aliud tantae antiquitatis innotuisse videtur nisi syngraphus ille papyraceus in usum peregrinatoris saeculi p. Chr. octavi scriptus (de quo Silvestre de Sacy exposuit, cf. *Mémoires d'histoire de littérature orientale* p. 70 sqq.) cum ceteris quae nostra memoria repertae sunt reliquiis earundem litterarum papyraceis. Ejusdem enim octavi saeculi Fleischero, viro Arabicarum litterarum ut constat longe peritissimo, codex noster visus est\*\*). Ad laudem

\*) Quinquagesimum tertium folium iam indicatum est supra sub XIII. 2. triplici scriptura insigne.

\*\*) Cf. *Zeitschrift der Deutschen morgenländischen Gesellschaft*. Band VIII. S. 584—587. ubi S. Ven. Fleischer hunc codicem una cum tribus reliquis fragmentis Arabicis, de quibus infra dicitur, describit et illustrat, additis etiam accuratis scripturae speciminibus.



antiquitatis alia non minoris momenti accedit: continet enim interpretationem epistularum Pauli hucusque incognitam. Fragmenta Rom. 6, 14—19. 8, 35—9, 3. 2 Cor. 2, 16—8, 19. excipiunt integrae epistolae quattuor haec: 1. et 2. ad Timotheum, ad Titum, ad Philemonem, denique Hebr. 1, 1—9, 15. Harum quinque epistularum textus bonitate antecedere videtur fragmenta epistularum ad Romanos et ad Corinthios. Inveniuntur sectiones, quae hanc similitudinem cum antiquissimi codicis Vaticani sectionibus habent, quod omnes Pauli epistulas complectuntur et in unum quasi corpus redigunt. Ita ad 2 Cor. 4, 16. notata est sectio 23; ad Hebr. 6, 9. sectio 51. Memorabile etiam est initia epistularum secundae ad Timotheum, ad Titum, ad Philemonem, ad Hebraeos inscriptione insigniri suris Corani propria.

2) Folia membranacea sex in 4<sup>o</sup>, codicis Arabici fragmenta, insignia maxime eo quod annum quo scripta sunt prae se ferunt. Scripta sunt enim anno Arabum 272. (i. e. 885—6. p. Chr.) ab Abba Antonio Bagdalensi, qui plerumque vocabatur Dâūd bin Sîna, in laura S. Sabae in usum Patris Isaaci Sinaitici. Ex hac aetatis notatione magnopere adjuvabuntur qui definiendae aetati codicum Arabicorum vetustorum operam dant\*). Continetur autem horum foliorum 1 usque 5 finis legendae de Christo mortis ac diaboli victore, ad alteram partem evangelii Nicodemi (cf. Evangg. apocr. ed. Tischend. p. 304—8.) libere compositae\*\*). Folio 6. incipit historia litis Christianorum Sebastiensium tempore Basilii Magni actae cum episcopo Petro matrimonii specie iuncti.

## XVII.

### Collectio codicum Hebraicorum et Arabicorum.

Exceptis duobus prioribus Hebraice scriptis, qui sunt Rabbanitici, omnes sunt Karaitici, Arabice sed Hebraeis litteris scripti. Examinati sunt hi codices inprimis a viro in hoc litterarum genere clarissimo, Adolpho Jellinek, qui identidem de iis exposuit in: *Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judenthums*. Herausgeber Dr. Z. Frankel. 1853.\*\*\*) Iudice Jellinek hi codices omnes, quorum perpauci similes in Europae bibliothecis habentur, permagni faciendi sunt, quippe ineditorum luce vero dignissimorum plenissimi.

\*) Facsimile codicis vide l. l. in *Zeitschrift der Deutsch. morgenl. Gesellschaft*.

\*\*) Locus facsimili expressus Fleischero interprete sic habet: Tum mitte (verba sunt Mortis ad diabolum) copias malorum daemoniorum tuorum ad principes sacerdotum et doctorum legis, ut omnem ipsorum gentem incitent ad falsam ejus criminationem senioribus et iudicibus afferendam, ut capitis damnari possit. Quodsi mortuus fuerit et in manibus meis, in imis inferis eum concludam.

\*\*\*) Cf. p. 245 sq. Herr Prof. T. hat seinen jüngsten Aufenthalt in Kahira auch zum Ankauf mehrerer rabbanitischen und arabisch-karäischer Handschriften benutzt, und dadurch wie der Wissenschaft überhaupt, so der jüdischen insbesondere einen grossen Dienst geleistet .... Ich behalte mir vor, später diese wichtigen Handschriften ausführlich und genau zu beschreiben ... Cf. p. 286 sqq. p. 360 sqq.

## A. Talmudici.

1) Compendium juris talmudici auctore Chajin ben Samuel Tudelensi. Provocatur in hoc libro inedito, qui egregie facit ad illustrandum cultum civilem saeculi XIII., maxime Judaeorum eo tempore in Hispania degentium, ad Alfasi, Maimonium, Meïr ha-Lewi, Abrahamum ben David II., Mosen ben Nachman, Salomonem ben Adrat, Meïr Rothenburgensem, aliosque. Subscriptum est nomen ejus qui ex ipsius auctoris autographo centum fere annis post ejus mortem, anno 5221. (i. e. Christi 1461.) in urbe Kalatajub codicem descripsit. Foliorum est 100 in 4°.

2) Scholia ad tractatus talmudicos Nidda, Nasir, Nedarim, auctore Ascher Toletano. Scriptus est codex Toleti anno 1364. Insuper additum est fragmentum et quidem initium commentarii ad tractatum Cholin a Raschi datum. Folia sunt 70 in 4°. Eorum omnium quae hoc codice satis presse scripto continentur nihil dum lucem vidisse, asserit Ad. Jellinek l. l. p. 287. Ipsum enim commentarium ad tractatum Nedarim alium esse reperit atque eum qui ejusdem Ascheri nomine iam editus est. De extrema parte codicis ille sic: Während wir eine grosse Anzahl Supercommentare zu Raschi's Pentateuch-Commentar besitzen, ist das bezeichnete Fragment vielleicht der einzige Versuch die talmudischen Erläuterungen Raschi's zu commentiren. Der unbekannte Verfasser geht auch ganz genau und scharf auf jede Wendung Raschi's ein.

## B. Karaitici.

1) Codex philosophicus foliorum 198 in 4°. Primo loco legitur logica (per folia 24), secundo metaphysica (per 102 foll.), tertio physica (per 72 foll.), auctore Said Ibn Dâûd el Adeni el Israïli er-Rabbani. Laudatur hic scriptor ab Asulai. Metaphysica et physica integrae sunt, logica ab initio manca. Ceterum alius eorundem operum codex Oxonii habetur.

2) Collectio perquam insignis canticorum Karaiticorum, foliis 281 in 8°, quorum nonnihil male affectum est, constans. Insunt plus 220 carmina, quorum nonnulla in libris Karaitarum ritualibus edita sunt, longe vero plura nondum innotuerunt. Pleraque in laudem Mosis, Aaronis, Samuelis, Eliae composita sunt. Inscriptiones Arabicae singulis carminibus praemissae auctoris poetae nomen, item metrum et cantum indicare solent. Invenitur in his poetis etiam unus rarissimo nomine Bileami dictus, auctor carminis nr. 20.

3) Rituale Karaitarum cum pluribus epithalamiis, foliorum 48 in 8°.

4) Midraschim tres: de Abrahamo (foliorum 12)\*), de decem martyribus versibus

\*) De hoc libello Ad. Jellinek l. l. p. 362 sic: Sagenhafte Erzählungen von Abraham wurden besonders von den Juden, die unter den den ersten Erzvater hochverehrenden Muhamedanern lebten ausgearbeitet. Daher sind sie ursprünglich arabisch geschrieben. Unsere .... beginnt mit der Erzählung, dass in der Nacht, in welcher Abraham geboren wurde, ein merkwürdiger heller Stern am Himmel erschien, der vier Sterne verschlang. Nimrod, der seine Weisen darüber befragte, erhielt zur Antwort, dass ein Wunderkind diese Nacht werde geboren werden. Auf den Rath der Vesire wurde

scriptus (foll. 8.), de exitu filiorum Israelis ex Aegypto (foll. 10). Is quem secundo loco posuimus 52 strophas tetrastichas continet, quarum unaquaeque in syllabam ân exit. Elegia est, scripta ut videtur in diem IX. mensis Ab. Scriptus est codex anno 5447 i. e. Chr. 1687. Tertius Midrasch solemnibus paschalibus destinatus est, ut ex ipsius initio satis intelligitur.

5) Varia fragmenta dogmatica, ab Afendopolo, a Samuele Rofe, ab Abu Jacub scripta. Folia 33 in 4°.

6) Homiliae decem ad decem Genesis et Exodi pericopas. Fol. 120 form. minoris. His decem libellis magnopere delectatus est Ad. Jellinek, iisque homiliarum nomen convenire iudicavit. Similes aliquot libellos in Europam ex Aegypto attulit clar. Munk, cf. Josti Annales Israelitic. anni 1841., ubi pag. 76 sqq. tota eorum ratio accuratius describitur.

7) Commentarius ad Genesin usque 8, 20. Foll. 68 in 4°.

8) Comment. ad pericopas Genesis (foliorum 5), Exodi (foll. 10), Levitici (foll. 7), Numerorum (foll. 4).

9) Commentarius ad librum Josuae a 10, 23. usque finem. Scriptus est codex anno 1617. Foll. 71 in 4°.

10) Tres libri ad Psalmos pertinentes:

a. textus Psalmorum 10—37. fere integer. Foll. 20 in 4°.

b. textus et commentarius ad Ps. 1—17. Foll. 37 in 4°.

c. textus et commentarius ad Ps. 98—148. Foll. 55 in 4°.

11) Comment. ad Jonam (foll. 6), ad Jonam et Obadjam (foll. 2), ad Ezechielem (foll. 5), ad Proverbia (foll. 17), ad Jobum (foll. 23).

12) Comm. ad Threnos Jeremiae, foliorum 52 in 4°.

Hos commentarios vel potius haec commentariorum fragmenta cl. Jellinek maximi facit propterea quod ad Jefet celeberrimum apud Judaeos librorum sacrorum interpretem referenda censet, quamvis ipsum nomen non adscriptum sit. Similia quaedam anno 1841. a cl. Munk Parisios allata, sed paucis ad Psalmos exceptis nihil dum typis exscriptum esse significavit.

beschlossen, dass das Kind, welches diese Nacht geboren werden sollte, getödtet werde, und dessen Vater soll so viel Gold erhalten als das Kind wiegt. Im Laufe der Erzählung wird berichtet, wie Abraham die Götzen zertrümmert, indem er selbst dem grössten Götzen ein Opfer darbringen wollte, von demselben aber keine Antwort erhielt; wie er die herbeikommenden Götzendiener belehrt und dann ein langes Zwiegespräch mit Nimrod hält. Zum Schlusse wird noch erzählt, dass Haran in den Feuerofen geworfen wurde, Terach nach der Errettung Abrahams Gott ein Opfer darbrachte, der es gnädig annahm, und dass Abraham nach der Befreiung vom Feuertode den Namen אַבְרָהָם mit Vermehrung von zwei Buchstaben erhielt.

MANUSCRIPTA TISCHENDORFIANA  
BIBLIOTHECAE UNIVERSITATIS LIPSIENSIS.

A. GRAECA.

Cod. Tischend. II.\*). Folia sunt 22 membranacea palimpsesta formae majoris, priore scriptura Graeca, posteriore Arabica. Aliquot folia ex madore male affecta sunt, item inde quod postea ad compingendum alium librum adhibita sunt, resecatis marginibus, passim etiam clavis defectis. Folia 6 e duabus partibus sutura conjunctis constant. Supersunt his foliis 22 reliquiae duorum codicum Graecorum septimi fere saeculi. Alter erat argumenti biblici, alter grammatici. Codicis biblici folia supersunt septendecim: I usque XVI, item XVIII; grammatici quinque: XVII. XIX usque XXII. cum inferiore parte folii XV. Fragmenta biblica ad libros quattuor pertinent, 1) ad librum Numerorum: V, 17—18. 24—25. VII, 18—19. 30—31. 35—47. XV, 11—24. XXVII, 1—XXIX, 2. XXXV, 19—22. 28—31. 2) ad Deuteronomium: 8—9. 15—19. IX, 1—10. XVIII, 21—XIX, 1. 6—9. XXI, 8—12. 3) ad librum Josuae: X, 39—XI, 16. XII, 2—15. XXII, 7—23. 4) ad librum Judicum: XI, 24—34. XVIII, 2—20. Scriptura uncialis qua exarata sunt formas crassas sed firmas ductuque facili habet et accentibus vacua est. Textus admodum peculiaris est, maxime per librum Josuae. Hoc ipso anno omnia haec Veteris Testamenti fragmenta edentur in nova mea collectione Monumentorum sacr. ineditorum, volumine primo, ubi etiam scripturae specimen dabitur.

Ab his foliis, ut dixi, differunt reliqua quinque cum parte folii XV. In his scriptura paullo minor et gracilior est, sed et ipsa accentibus vacat, nec habet quo aetatis diversitatem prodat. Codex is ad quem olim pertinebant minoris formae fuisse videtur; haec enim folia omnia duabus partibus consutis constant. Textus, cuius argumentum gramma-

\*) Cod. Tisch. I. fragmenta evangelii Matthaei: 14, 8—29. 15, 4—14. [13, 46—55.] septimo fere saeculo scripta continet, quae cum siglo Θ in indicem criticum Novi Testamenti recepta edidi 1846. in Monumentis sacr. ined. pag. 1—10. addito facsimili tab. I. nr. 1. Pretiosissimum vero thesaurum hujus librorum mss. collectionis non meo sed summo nomine Friderici Augusti clementissimi Saxoniae regis insignivi. Codicem dico Friderico-Augustanum, quo antiquiorem nullum inter codices Graecos membranaceos in Europae bibliothecis vidi. Totum lapidi incisum edidi Lipsiae 1846. Continet 1 Chron. 11, 22—19, 17. 2 Esdr. 9, 9 usque finem; Nehemiae et Estherae libros totos cum parte libri Tobiae, item Jerem. 10, 25 usque finem et Threnos usque 2, 20.

ticum dixi, lectu non est difficilis, sed incommodum hoc habet quod nusquam plenus versus superest. Singulorum foliorum aliquot particulas adscribam, unde viris grammaticorum antiquorum gnaris conjicere licebit quorsum haec fragmenta pertineant. Folio XXII. recto haec legi: του μη αντικρυσα.... σθαι: ποιησομαι δ.... εν δυσι βιβλίοις.... ρωι\*) διεξελευσομαι.... θουντων τιμ ορθο.... συνταξεως της τω.... ποιητητος: εν δε.... πον πληρωσω.... τητι πειρωμεν.... της παραδεδομεν.... τουνν ορθογραφ.... θως γεγραμμετη.... φια και αυτος ο λογος.... περιεχω των ορθο.... των ωστε το απο.... λουμενον ονομασθ.... σιν της ιατρικης υ.... λεσμα εστιν ιατρικ.... και παλιν επι της.... σμος μεν τις απο τ.... Ibidem verso εν εκαστωι τοπωι.... επι προκειται ημ..... και γαρ πτο.... και διονησιος ο θραξ.... μυρλεανος: ετι δε.... φος: και πτολεμει.... ατην και δημητρι.... και αρχιας ο διδασκαλος.... τε ο τρυφων. και σταν.... Folio XVII. verso των τοιουτω.... το οδυσευς: Fol. XIX. recto νος: και φαεννος.... μαι ει η παραδοσις:.... φιλοξενος και απο, ibidem verso μεροεντα μετερχε.... μηδεα ως ησιδος.... Fol. XX. verso ον το υποτακ.... τακτικον. ετι.... πικρατει ανακ.... τος η κατακρα.... τελος: νεμο.... ο οικος: εν δε τω.... Fol. XXI. recto αλλα και αλσος ει.... εν συλλημψει (eadem vox alibi absque μ legi, ut fol. XX. recto συλληψιν) το.... το σ εν καταληξει.... το αρα ιωισθος.... Fol. XV. verso περιστοιχον (cf. Stephan. Thesaur. Gr. Ling. sub περίστοον) ον τω.... ναντο και οντως εχει....

Praeterea vero fragmentis his grammaticis fol. XXII. adscripta sunt scholia, quae prae ipso textu magna scripturae antiquae elegantia excellunt. Fol. recto notae sunt quattuor, prima versuum 7, secunda 9, tertia 22, quarta 14, sed ultima in fine mutila est. Incipit haec...ων ομνημων εστι, et exit his: η λεξις η ορθως γε.... τις θανμασει.... τη επωνυμια συνεπε.... τε αποτελουν και το αυτο... ενον: πολλα γαρ εστι τοι... αριοιον λεγεται λιτρα και... το μετρομενο. Fol. verso alterae quattuor sunt: prima versuum 10 incipit το υπερωνιον et finitur verbo προσγραφομενον; secunda versuum 14 incipit και ανωτερω εχρη[το ταν]τη τη λεξει et finitur της ορθογραφιας; tertia 5 versuum est, incipiens προς αντ ιδιας το; quarta denique, in fine mutila, sic incipit: μυρlea πολις της προποντιδος: σεσημωται δε τουτο το ονομα οτι εν αυτωι μοιωι.... Apposita haec sunt ad vocem μυρλεανος: vide ante quae de folio XXII. verso allata sunt. In Stephani Thesaur. Gr. Ling. vol. V. sub voce Μύρλεια affertur Stephani Byzantini locus hic: πόλις Βιθυνίας ἢ νῦν λεγομένη Ἀπάμεια ἀπὸ Μύρλου.... Ὁ πολίτης Μυρλεανός, ὡς Ἀσκληπιάδης Μυρλεανὸς ἀναγράφεται. Στράβων δὲ Μυρλεᾶτιν καλεῖ τὴν χώραν. Ἴσως ἀπὸ τούτου Μυρλεάτης ἐστὶ καὶ Μυρλεανὸς κόλπος.

Atque haec quidem de tribus antiquis scripturis Graecis codicis huius palimpsesti. Sed etiam Arabica scriptura ea quae deletis antiquioribus membranam occupavit, admodum insignis est. Explicuit de ea uberius clarissimus collega Fleischerus, vide Zeitschrift der Deutschen morgenländischen Gesellschaft Band I. pag. 148—160. Scriptura ipsa medium quiddam tenet inter Kufi et Neschi, quae vocant, similis syngrapho papyraceo illi

\*) Observa hoc loco et postea identidem iota adscriptum, quod rarissime in vetustis eiusmodi membranis positum vidi.

in usum peregrinatoris saec. VIII. scripto, cuius jam supra pag. 13. sub XVI. mentio est facta. Videbatur Fleischero „non recentior X. saeculo haberi posse.“ Quod ille quam recte vidisset, nuper probatum est. Convenit enim ista scriptura cum fragmento nuperrime a me ex oriente allato illo, quod annum Arabum 272. i. e. Chr. 885—886. adscriptum habet (vide supra pag. 14. sub 2.), tantopere ut uterque codex ab eodem scriptus esse videatur. Quae conjectura nescio an inde confirmetur quod fol. XVII. recto David quidam auctorem codicis se profitetur, alterius vero scriptor Dâûd bin Sina plerumque se vocari dicit. De re grammatica huius textus plura exposuit Fleischerus l. l. p. 155 sqq., notavit etiam voces plures nondum notas ad Aramaica et Graeca conformatas. Insunt autem vitae sanctorum quattuor, S. Euthymii (ab initio mutila), S. Sabae, S. Abramii, S. Theodosii (mutila in fine), scriptae, certe duae priores, ut ultimo capite vitae Euthymii traditur, a Cyrillo Scythopolitano monacho Graeco saeculi VI. Duo priores libelli, quamquam plura differunt, a Cotelerio Graece editi sunt in Eccles. Graec. Monum. vol. II. p. 200 sqq. et vol. IV. p. 1 sqq.

Cod. Tisch. III. Folia membranacea quattuor palimpsesta, utraque scriptura Graeca, priore unciali noni fere saeculi, secunda minuscula duodecimi saeculi. Antiquior scriptura, quam obtexit textus liturgicus ad colendam memoriam martyrum scriptus, argumenti est patristici. Quorsum pertineat, ad haec singulorum foliorum exempla iudicari poterit. Accentus et spiritus non desunt, sed raro cerni possunt.

## Fol. 1. recto

... προσηκει προ παντων οια εστιν η του θε  
ραπευομενου διαθεσις.

... κατα την εντολην την κελενουσαν τι  
μαν τους γονεας. ινα ευ σοι γενηται και εσι  
μακροχρονιος επι της γης. δηλον διοτι ως  
συμβολον ιερατικον δεξη το γραμμα και  
ουκ ατιμασεις... ιων καν μικροτερον  
της σης μεγαλοφυϊας η:

## Fol. 1. verso

... εν χυ πασαν περιλαβουσης την γην. και  
του ζωηφορου

... και δαμονες φυγαδευονται. και ιερα  
των ανων αθροιζομενων πανηγυρις. επ εκκλη  
σιας μυστικως αγιαζεται. και της τρυφης ο  
παραδεισος τοις πασιν ανεωκεται. και το τελος  
γεγονε τα παντα καινα.

## Fol. 2. recto

... των εν νικαιη συναθροισθε  
των τριακοσιων δεκα οκτω αγων πρων.

επισ

κοπου: και πετρου του της αντης αρχιεπισκοπου  
και μαρτυρος: γρηγοριου γενομενου επισκοπου  
νεοκαισαρειας του θαυματουργου:

## Fol. 2. verso

ηδη εκτεθεντα ορον. υπο των προδηλωθε  
των

τας των αγων αποστολων δια κλημεντος  
διαταξεις. αις τισι παλαι υπο ετεροδο  
ξων επι λημη της εκκλησιας νοθα τινα και ξε  
να της ευσεβειας παρενετιθησαν. το επιρρεπες  
καλλος των θειων δογματων

## Fol. 3. recto

συγγνωστον τε και ασυγγνωστον. ει μεν γαρ

τις της ουσίας φειδομενος· και ασυλον αφεις το  
κεκρυμμενον σωμα

του θεραπευομενου

ωστε συντ . . . την εκ των κανονων ω (sic)  
ρισθειςαν του επιτιμου προθεσμιαν·

Fol. 3. verso

... και ο τοκος των απηρημενων εστιν

τον τω κριματι των ανδροφορων υπαγεσθαι  
ει δια μετιμελειας εαυτον προς την εκκλησιαν  
τον θυ επαναγαγοι· ο δε δι υφηρεσεως λανθανου  
σης σφετεριζομενος το αλλοτριον· ειτα δι εξα

γορευσεως το πλημμελημα εαυτου τω ιερει φαι  
νερωσας

Fol. 4. recto

τα του εξ αγνοιας πτωμα

τους εις ουκ ολιγων ανδρων πληθος διηκοτος·

ταχεως επιλαθο

μενοι· ειτε πρεσβυτεροι· ειτε διακονοι ο  
της τυχαν . . . .

Fol. 4. verso

... συνοδω· ωστε τους (sic) εν κληρω καταλεγο  
μενοις και αλλοις . . . . . θυμον οντας  
καθαρους αποφηναι

Cod. Tisch. IV. Codex est membranaceus foliorum 360 in 4<sup>o</sup> min., scriptus litteris minusculis pulcherrimis decimi saeculi. Accentuum et spirituum quicquid adest inde a fol. 24. usque ad subscriptionem secundam *evangelii Johannis*, rubro colore adpictum est. Multa etiam uncialibus litteris scripta sunt eaque fere omnia rubricata, pluribus insuper titulis et subscriptionibus auro inductis. Codex continet evangelia quattuor integra cum additamentis pluribus.

Foliis octo prioribus lectionum ecclesiasticarum indices habentur, qui quum ab aliis similibus, ut quos Scholzius publici juris fecit (cf. De menologiis etc. Bonnae 1823. et appendicem vol. I. Nov. Test. 1830.), satis differant, accuratiore notitia digni videntur. Fol. 1. recto incipiunt τοῦ κατὰ ματθαῖον ἁγίου εὐαγγελίου τὰ σάββατα καὶ κυριακαί. Recensentur σάββατα ιζ (16) et totidem κυριακαί. Primo loco haec leguntur: Σαββ. α̅ μετὰ τὴν πεντηκοστ. Μτ. κεφ. λε̅. Κυρ. α̅ τῶν ἁγίων πάντων καὶ τοῦ ἀποστόλου τιμοθέου Μτ. κεφ. 5γ̅. Item extremo: Σαββ. ιζ̅. τὸ αὐτὸ καὶ τῆς ἁγίας πρωτομάρτυρος θέκλης Μτ. κεφ. σξη̅. Κυρ. ιζ̅. τὸ αὐτὸ καὶ εἰς τὴν μνήμην τῆς ἁγίας ἀναστασίας Μτ. κεφ. ρνη̅. Fol. I. verso sequuntur τοῦ κατὰ λουκᾶν ἁγίου εὐαγγελίου τὰ σάββατα καὶ κυριακαί [ιζ̅]; item fol. II. verso τοῦ κατὰ μάρκον ἁγίου εὐαγγελίου τὰ σάββ. καὶ κυρ. ἀρχόμενα ἀπὸ τὸ α̅ σαββ. τῆς ἁγίας τεσσαρακοστῆς; item fol. III. verso: τὰ κατὰ ἰωάννην ἅγια εὐαγγέλια ἀρχόμενα ἀπὸ τὸ πύσχα; item fol. V. recto: εὐαγγέλια τῶν ἁγίων παθῶν (duodecim), fol. eodem verso: εὐαγγέλια τῶν ἡμερινῶν ἁγίων παθῶν (quattuor) et εὐαγγέλια ἀναστάσιμα (undecim). Post haec menologium scriptum est, cuius dies festi multo sunt pauciores quam plurimorum similium. Primus ut solet mensis est Septembris, qui dies festos habet undecim: 1. (εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ἡδύκτου καὶ εἰς τὴν μνήμην τοῦ ἁγ. σymeῶν τοῦ στυλῖτου Μτ. ιζ̅) 5. (τοῦ προφ. ζαχαρίου καὶ εἰς λοιποὺς προφῆτας Μτ. σμ̅) 8. 14. 15. 16. 20. 23. 24. 26. 30. Mense Octobri insigniuntur dies tertius (τοῦ ἁγ. διονυσίου τοῦ ἀρεοπαγίτου), sextus, decimus octavus, vigesimus quintus, vigesimus sextus; mense Nov. primus (τῶν ἁγίων ἀναργύρων), sextus (τοῦ ἁγ. παύλου τοῦ ὁμολογ.), [octavus? deest numerus] (τοῦ ἁγ. ἀρχιστρατήγ. μιχαὶλ),

decimus tertius, 14. 16. 17. 21. [30? rursus deest numerus] τοῦ ἀγ. ἀποστ. ἀνδρέου; mense Dec. 4. 5. 6. 9. 25. 27; mense Januario 1. 6. 14. 16. 17. 18. 20. 25. 27; mense Febuario 2. 3. 24; mense Martio 9. (τῶν ἀγίων μ̄ μαρτύρων) et 25; mense Aprili 23 et 25; mense Majo primus et octavus; mense Junio 14. 24. 29. (τῶν ἀγ. ἀποστόλων πέτρον καὶ παύλον); mense Julio 20 et 25. (τῶν ἀγίων καὶ δικαίων ἰωαννὴν καὶ ἄννης); mense Augusto 6. (ἡ μεταμόρφωσις τοῦ σωτῆρος) 15. (ἡ κοίμησις τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου) 29. (ἡ ἀποτομή τοῦ προδρόμου). Porro indicantur quae legenda sunt εἰς μνήμην ἀποστόλου, εἰς μνήμην μαρτύρων, εἰς μνήμην ὁσίου, εἰς ἀσθενοῦντας, ἕτερον εἰς ἀσθενούντας, εἰς κοιμηθέντας, εἰς προφήτας. Denique indicantur εὐαγγέλια ἰωθινὰ ἀπὸ τῆς β̄ τῶν διακησίμων<sup>1)</sup>.

Fol. 9—14 habetur ἱπολύτου (cod. ἱπ.) θηβαίου ἐκ τοῦ χρονικοῦ αὐτοῦ συντάγματος· περὶ γενεαλογίας τῆς ἀγίας θεοτόκου. Iste textus a recensionibus iis quas ediderunt Canisius, Gretserus, Schelstrate, Fabricius, Basnage<sup>2)</sup>, tantopere differt ut viris doctis, quorum studia ab hoc litterarum genere non abhorrent, eo edendo toto gratum me facturum sperem. Illud quidem haud dubito quin, quae primum Hippolytus scripsisset, post alii vario modo retractaverint atque mutaverint. Hinc tanta textuum varietas est; atque hinc etiam est quod de aetate istius scriptoris in tam diversas sententias discedunt: passim enim immixta vel addita sunt quae ad recentiora tempora deducunt, cuiusmodi est quod ad Simeonem Metaphrasten provocatur in codice Bavarico, cf. Thesaur. monument. l. l. p. 39 sq., cuius auctoritatem contra Vaticanum defendit Basnage l. l. p. 29 sq. In nostro quidem codice pariter atque in Vaticano tota ea pars in qua Simeonis mentio fit deest, etsi inter hunc utrumque totius textus magna est dissimilitudo. Accedit tertius codex isque aetate ceteris omnibus majori, codex uncialis evangeliorum Parisiensis nr. 48. (evangeliorum M dictus), exeunte fere nono saeculo scriptus. In eo idem libellus absque Simeonis mentione legitur. Afferam passim inde quae cum nostro apte conferri queant. Ipse quidem titulus ibi sic habet: ἱπολύτου ἐκ τοῦ χρονικοῦ αὐτοῦ βιβλίου διδασκαλία.

Ἀπὸ τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ κυρίου ἡμῶν ὁ Ἀφροδιτιανός<sup>3)</sup>. καὶ ἀπὸ τῆς εἰς Αἴγυπτον Ἰησοῦ Χριστοῦ μέχρι τῆς τῶν μάγων παρουσίας ἔτη ἀναχωρήσεως μέχρι τῆς τελευτῆς Ἡρώδου τοῦ υἱοῦ β<sup>3)</sup>. πρὸ τοῦ γεννηθῆναι γὰρ αὐτὸν ἐφάνη Ἀντιπάτρου ἔτη γ'. ἐν Ἡλιουπόλει γὰρ τῇ κατὰ αὐτοῖς ὁ ἀστὴρ ἐν Περσίδι<sup>4)</sup>, καθὼς φησὶν (sic) Μέμφιν (cod.-φην) παρώκησεν ὁ κύριος σὺν Ἰωσήφ

<sup>1)</sup> Haec scriptura (διακησις. pro διακωνισ.) in libris mss. vulgatissima est.

<sup>2)</sup> In Gretseri opp. omn. legitur tom. XV. p. 426—432. additis notis p. 432 sq. Inprimis vero conferendus est Thesaurus monumentorum eccles. et histor. a Jac. Basnage editus, cuius volumine tertio duplex textus, et Vaticanus primum ab Em. Schelstrate editus et Bavaricus, una cum fragmentis aliunde decerptis pag. 20—40. legitur.

<sup>3)</sup> In codice numeri semper lineola transversa distincti sunt, ut β̄, π̄.

<sup>4)</sup> Similiter Parisiensis πρὸ γὰρ τοῦ γενν. αὐτ. ἐφάνη ὁ ἀστ. τοῖς μάγους· quae verba nec in Bavarico nec in Vaticano cod. scripta alibi reperisse se significat Basnage l. l. p. 34. Illud tamen ἐν Περσί. nostro codici peculiare videtur.

<sup>5)</sup> Sic cod. habet, sed videtur Ἀφροδισιανός; legendum, quod nomen apud Epiphanium monachum legitur. Cf. Fabric. cod. apocr. N. T. I. p. 44.



τῷ μνήστορι καὶ Μαριάμ τῇ μητρὶ αὐτοῦ ἔτος α' <sup>1)</sup>. μετὰ δὲ τὴν ἐξ Αἰγύπτου ἐπάνοδον αὐτῶν καὶ τῆς κατὰ Γαλιλαίαν οἰκήσεως αὐτῶν μέχρι τῆς τελευτῆς Ἀρχελαίου ἔτη (cod. ἔτος) κα' <sup>2)</sup>. ἅμα γὰρ τοῦ τελευτήσαι Ἀρχελαίου ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἐτελεύτησεν καὶ Αἴγουστος ὁ καῖσαρ (cod. καίς.) ἐπὶ τῆς Ῥώμης, ζῆσας τὰ πάντα αὐτοῦ ἔτη πη', βασιλεύσας ἔτη νς'. καὶ ἀπὸ τῆς τελευτῆς Ἀρχελαίου τοῦ υἱοῦ Ἡρώδου τοῦ βρεφοκτόνου μέχρι τοῦ ἐν Ἰορδάνῃ τοῦ σωτήρος ἡμῶν ὑπὸ Ἰωάννου βαπτίσματος ἔτη γ'. ὡς ὁμοῦ τὰ ἔτη τοῦ Χριστοῦ καὶ θεοῦ ἡμῶν ἀφ' οὗ ἐγενήθη ἕως τοῦ βαπτίσματος αὐτοῦ ἔτη λ'. ἐν τούτῳ τῷ λ' ἔτει ἦλθεν ὁ βαπτιστὴς Ἰωάννης βαπτίζων ἐν τῷ Ἰορδάνῃ καὶ κηρύσσειν βάπτισμα μετανοίας· ἐν ᾧ καὶ ὁ κύριος ἡμῶν ἐν τῷ τριακοστῷ ἔτει ἐβαπτίσθη ἐν τῷ Ἰορδάνῃ ποταμῷ ἢ αὐτοῦ. ἀπὸ δὲ τοῦ βαπτίσματος μέχρι τῆς ἐν τῇ φρουρᾷ κατακλίσεως καὶ καρατομίας Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ, ἧς ἐπραξεν Ἡρώδης ὁ νεώτερος υἱὸς Ἀρχελαίου διὰ Ἡρωδιάδα τὴν γυναῖκα Φιλίππου τοῦ οἰκείου ἀδελφοῦ, μῆνες η'. ἀπὸ δὲ τῆς τελευτῆς Ἰωάννου μέχρι τοῦ σωτηρίου πάθους μῆνες κη', ὡς ὁμοῦ ἔτη λγ' <sup>3)</sup>.

Ἰστίον τοίνυν ὅτι λ' ἔτη καὶ μῆνας ια' ἔζησεν ὁ βαπτιστὴς· τῶν λ' μὲν ἐλάττω ὑποχωρῶν ἐν ταῖς ἐρήμοις· τοὺς δὲ ἑνδεκα μῆνας βαπτίζων ἐν τῷ Ἰορδάνῃ καὶ κηρύσσειν μετάνοιαν· καὶ μετὰ τοῦτο κατάκλιετος γενόμενος καὶ ἀποκτανθεὶς. οὕτω δὲ καὶ ὁ κύριος ἡμῶν λ' μὲν ἔτη ἐν τοῖς παιδικαῖς

αὐτοῦ χρόνοις διήγεν· μετὰ δὲ τὸ βάπτισμα ἐπελέξατο ἑαυτῷ τοὺς μαθητὰς κηρύσσειν σὺν αὐτοῖς τὴν ἑαυτοῦ βασιλείαν μέχρι τῆς συμπληρώσεως τῶν εἰρημένων γ' ἔτων τοῦ σωτηρίου αὐτοῦ πάθους. διὸ καὶ οἱ ἐν Νικαίᾳ κανόνες τῶν τ' δέκα καὶ ὀκτὼ ἀγίων πατέρων παρακαλεῖνται πρὸ λ' ἔτων μηδένα χειροτονεῖσθαι πρεσβύτερον· ἀρκετὸν γάρ φησι τῷ μαθητῇ γενέσθαι ὡς ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ, καὶ τῷ δοῦλῳ ὡς ὁ κύριος αὐτοῦ.

Ἀπὸ δὲ τοῦ σωτηρίου πάθους καὶ τῆς φρεκτῆς ἀναλήψεως μέχρι τῆς λιθοβολίας τοῦ ἀγίου Στεφάνου τοῦ πρωτομάρτυρος ἔτη ζ'. ἀπὸ δὲ τῆς μαρτυρίας τοῦ ἀγίου Στεφάνου μέχρι τοῦ ἐξ οὐρανοῦ φανέντος τῷ Σαύλ φωτός <sup>4)</sup> βαπτίσματός τε αὐτοῦ καὶ κηρύγματος, καὶ ἕως τῆς μεταστάσεως τῆς παναγίας ἀειπυρθένου Μαρίας ἔτη γ'. ὁμοῦ ἔτη μγ' ἤμυσεν. ἔζησεν γὰρ τῇ ἀνθρωπότητι ἡ παναγία Θεοτόκος ἔτη νθ'· εἰς μὲν τὸν ναὸν ἔτι ιδ', εἰς δὲ τὸν οἶκον τοῦ δικαίου Ἰωσήφ μῆνας δ', καὶ εὐθὺς ἐνηγγελίσθη ὑπὸ τοῦ ἀρχαγγέλου Γαβριὴλ, καὶ συλλαβοῦσα ἔτεκεν τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν κ' τοῦ δεκεμβρίου μηνός <sup>5)</sup>. ὁμοῦ ἔτη ιε' καὶ μὴν εἰς. ἔζησεν δὲ καὶ ἐπὶ τῆς τοῦ κυρίου ἐνανθρωπήσεως ἔτη λγ'. καὶ μετὰ τὸ πάθος καὶ τὴν ἀνάληψιν τοῦ κυρίου ἡμῶν ἔζησε σὺν τοῖς μαθηταῖς εἰς τὸν οἶκον τοῦ ἀγίου ἀποστόλου καὶ εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου <sup>6)</sup> ἔτι ια'. ὁμοῦ γίνονται τὰ ἔτη τῆς ζωῆς αὐτῆς ἔτη νθ'.

<sup>1)</sup> Etiam Par. ἔτος ἔν habet. Apud Basnagium est ἑτη τρία ἡμέρας εἴκοσι, item in Vaticano ἑτη γ'.

<sup>2)</sup> Par. κδ', Vatic. ιθ', Basnagii cod. ἑτη ἑννέα ἡμέρας ἑπτακαίδεκα. Apud hunc legitur μετὰ δὲ τὴν ἐπάν. αὐτ. ἐπὶ τῆς οἰκήσεως αὐτῶν τῆς Γαλιλαίας, in Par. μετὰ δὲ τὴν ἐπ. τῆς οἰκήσεως αὐτῶν εἰς τὴν Γαλ.

<sup>3)</sup> Haec multo aliter textus Par. habet, propius quidem ad Basnagii textum accedens; pergit enim post ἑτη λ' sic: ἀπὸ δὲ τοῦ βαπτίσματος αὐτοῦ μέχρι τῆς Ζαχαρίου λιθοβολήσεως ἔτος ἔν· ἐν τῷ γὰρ ἱερατεῦν αὐτὸν κατὰ τὸ ἔθος λιθοβολήσαντες ἐκροτάφισαν (cod. ἐκροτράφησαν) καὶ ἔρριψαν αὐτὸν εἰς τὴν κοιλάδα τοῦ Ἰωσαφάτ. ἀπὸ δὲ τῆς λιθοβολίας Ζαχαρίου μέχρι τῆς Ἰωάννου τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ τελευτῆς τῆς ὑπὸ Ἡρώδου τοῦ υἱοῦ Ἀρχελαίου ἔτος ἔν ἡμυσεν. ἀπὸ δὲ τῆς τελευτῆς Ἰωάννου μέχρι τοῦ σωτηρίου πάθους μῆνας ἔξ.

<sup>4)</sup> Cod. Par. μέχρι τοῦ φανέντος αὐτοῦ (sed Pauli nomen desideratur) φωτός μῆνας ἔξ. καὶ ἀπὸ τοῦ φανέντος αὐτῷ .... μέχρι τῆς ἀναλήψεως τῆς ἀγ. παρθ. Μαρ. ἑτη γ' ἡμυσεν.

<sup>5)</sup> In Par. codice dies non indicatur; legitur enim τῷ δεκεμβρίῳ μηνί.

<sup>6)</sup> Par. cod. h. l. interposita habet μετὰ τὸ διασπαρῆναι τοῖς μαθηταῖς εἰς τὰ κλίματα τοῦ κόσμου.

Καθώς \*) δὲ φησὶν (hoc accentu codex) ἐγκωμιάζει τὸν εὐαγγελιστὴν Ἰωάννην Σωφρόνιος ὁ ἀγιώτατος πατριάρχης Ἱεροσολύμων. διδάσκει τὴν τοῦ θεοῦ ἐκκλησίαν ὅτι πατὴρ τοῦ θεολόγου ὁ Ζεβεδαῖος ἦν, ἡ δὲ μήτηρ Σαλώμη, θυγάτηρ Ἰωσήφ τοῦ μνηστευσαμένου τὴν ἀγίαν θεοτόκον. ὁ γὰρ Ἰωσήφ τέσσαρας υἱοὺς ἔσχεν καὶ θυγατέρας τρεῖς· υἱοὺς μὲν Ἰάκωβον, Σίμωνα, Ἰούδαν καὶ Ἰωσή (cod. Par. Ἰωσήφ)· θυγατέρας δὲ τὴν τε Ἐσθήρ καὶ τὴν Μάρθαν καὶ τὴν Σαλώμην, ἥτις ἦν γυνὴ μὲν Ζεβεδαίου, μήτηρ δὲ Ἰωάννου· ἐπεὶ οὖν ὁ σωτὴρ θεῖος ἦν Ἰωάννου ὡς ἀδελφὸς τῆς Σαλώμης τῆς θυγατρὸς Ἰωσήφ. ὅτι μόνον τὸν ἅγιον Πέτρον ὁ κύριος ἐβάπτισεν οἰκείαις χερσίν, καὶ Πέτρος Ἀνδρέαν, καὶ Ἀνδρέας Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην, Ἰωάννης δὲ καὶ Ἰάκωβος τοὺς λοιποὺς ἀποστόλους. ὅτι πάντων φυγόντων μόνος Ἰωάννης ὁ ἡγαπημένος ἔν τε τῇ παραδόσει (cod.-δόσει) καὶ ἐν τῷ σταυρῷ παρῆσθη, καὶ εἰς τὸν τάφον τοῦ κυρίου πρῶτος τοῦ Πέτρου ἦλθεν, καὶ πρῶτος οὐκ εἰσῆλθεν· καὶ ὅτι τὴν ἀγίαν θεοτόκον εἰς τὰ ἴδια ἔλαβεν ὁ θεολόγος· καὶ ὅτι ὄντως ἐπὶ γῆς τρεῖς μητέρας ἔσχηκεν, μίαν μὲν τὴν Σαλώμην, ἐξ ἧς καὶ γεγέννηται, δευτέρα δὲ ὅτι βροντῆς υἱὸς ἐχοιμάτισεν παρὰ τοῦ κυρίου, τρίτην δὲ τὴν ἀγίαν Μαρίαν, κατὰ τὸ ῥηθὲν ὑπὸ τοῦ κυρίου Ἰδοὺ ἡ μήτηρ σου. ὅτι τὴν ἀγίαν θεοτόκον Πέτρος καὶ Ἰωάννης ἐβάπτισαν· καὶ ὅτι μέχρι τῆς κοιμήσεως συνῆν ἀντὶ ὁ θεολόγος, καὶ μετὰ τὴν αἰτῆς κοίμησιν ἦλθεν ἐν Ἐφέσῳ.

Οὗτος δὲ ἐστὶν (ita codex) Ἰωάννης, ὃν ἡγάπα ὁ κύριος, ὁ καὶ παρθένος, ὁ τὸ καθ' ἑαυτὸν εὐαγγέλιον συγγραψάμενος, ὅστις ἔμενεν ἐν Ἱεροσολύμοις εἰς τὴν λεγομένην ἀγίαν Σιών τὴν τῶν ἐκκλησιῶν μητέρα. ἐν αὐτῇ δὲ ἦν ἡ οἰκία αὐτοῦ. ἐκεῖ ἔφυγον

οἱ ἀπόστολοι διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων· ἐκεῖ τοῖς μαθηταῖς ἐφάνη ὁ κύριος μετὰ τὸ ἀναστῆναι αὐτὸν ἐκ νεκρῶν τῶν θυρῶν κεκλεισμενῶν καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς πνεῦμα ἅγιον· ἐκεῖ τῇ ὁγδόῃ ἡμέρᾳ ἐπληροφόρησεν Θωμᾶν δείξας αὐτῷ τοὺς τύπους (Par. τὸν τύπον) τῶν ἡλῶν· ἐκεῖ ἡτοιμάσθη φαγεῖν τὸ πᾶσχα μετὰ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ (Par. ἐκεῖ ἔφαγεν τὸν δείπνον τῇ ἀγίᾳ ε')· ἐκεῖθεν ἡμιγυῖσάντες ἐξῆλθον εἰς τὸ ὄρος τῶν ἑλαιῶν εἰς χωρίον Γεθσημανῇ (sic, Par. Γεθσημανεῖ)· ἐκεῖ τὸ πρῶτον μυστήριον ἐτέλεσαν οἱ ἀπόστολοι, πρὸ πάντων ἐπίσκοπον χειροτονήσαντες Ἰάκωβον· οὐ τὸν υἱὸν Ζεβεδαίου τὸν ἀδελφὸν Ἰωάννου τοῦ εὐαγγελιστοῦ λέγω, ἀλλὰ τὸν ἀδελφὸν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ κατὰ σάρκα, τὸν καὶ υἱὸν τοῦ τέκτονος Ἰωσήφ. ὁ γὰρ Ἰάκωβος ὁ μαθητὴς τοῦ κυρίου υἱὸς μὲν ἐστὶ Ζεβεδαίου, ἀδελφὸς δὲ Ἰωάννου τοῦ εὐαγγελιστοῦ ἐκ τῆς Ἰουδαίας· Ζεβεδαῖος δὲ ὁ πατὴρ αὐτῶν ἰδιοναύκληρος λέγεται, τῶν δὲ ἐπισήμων ἀνδρῶν ὑπῆρχεν πρῶτος.

Ὁ δὲ ὁ Ἰωάννης ἐν τῷ κατ' αὐτὸν εὐαγγελίῳ περὶ ἑαυτοῦ λέγει, ὅτι ὁ μαθητὴς ἐκεῖνος ἦν γνωστὸς τῷ ἀρχιερεῖ, τοιαύτην ἔχει τὴν δήλωσιν. οὗτος γὰρ μετὰ τὴν τελευταίαν Ζεβεδαίου τοῦ ιδίου πατρὸς ἀπέδοτο (cod. uterque-δωτο) τὴν κατὰ Γαλιλαίαν κτῆσιν τοῦ ἐπιλαχόντος αὐτῷ ὑπὸ Ζεβεδαίου μέρους, καὶ ἐκτίσατο (cod. uterque-ἐκτίσ.) ἐν Ἱεροσολύμοις (Par. addit ἕτερον κτῆμα) ὅθεν γνωστὸς ἦν φησὶ τῷ ἀρχιερεῖ (Par. addit ἐκ τοῦ μένειν αὐτὸν εἰς τὴν πόλιν). οὗτος ἐδέξατο ἀπὸ τῆς σταυρώσεως τοῦ Χριστοῦ τὴν ἀγίαν Μαρίαν ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ ἐν Σιών μέχρι τῆς (Par. interponit ἀναλήψεως αὐτῆς τοῦτ' ἐστὶν τῆς) κοιμήσεως αὐτῆς. μετὰ δὲ τὴν κοίμησιν καὶ μετέστασιν αὐτῆς καὶ αὐτὸς ἐν

\*) Quae ab hoc inde loco usque ἦλθεν ἐν Ἐφέσῳ leguntur, ea omnia in reliquis codd. desunt, nisi quod fragmentum prioribus his (usque τ. Σαλώμης τ. θυγ. Ἰωσήφ) simile ex cod. Reg. „1296.“ in Monumentis apostolicis Cotelierius protulit, vide apud Basnagium l. l. p. 32.

τῇ Ἐφέσῳ τῆς Ἀσίας κηρύξας τὸν λόγον, ἐκεῖ ἀνελήφθη<sup>1)</sup>).

Ἰάκωβος<sup>2)</sup> δὲ ὁ γεγονὼς ἐπίσκοπος πρῶτος ὑπὸ τῶν ἁγίων ἀποστόλων, ἀδελφὸς μὲν τοῦ κυρίου κατὰ σάρκα λέγεται εἶναι, υἱὸς δὲ τοῦ τέκτονος Ἰωσήφ ἐστίν, ἐκ τῆς βιωτικῆς αὐτοῦ γυναικός, ἣτις καὶ αὐτῇ Σαλώμῃ προσηγορεύετο, τῆς θυγατρὸς Ἀγγαίου τοῦ ἀδελφοῦ Ζαχαρίου τοῦ ἱερέως τοῦ πατρὸς Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ, υἱοῦ Βαραχίου τοῦ υἱοῦ Ἀβιά (sic) τοῦ ἱερέως. καὶ τότε ἐχίρουνεν Ἰωσήφ, ὡς εἶναι Σαλώμῃν καὶ τὸν βαπτιστὴν Ἰωάννην ἀδελφῶν τέκνα ἄρσενικῶν. ὁ γὰρ Ἀγγαῖος υἱὸς Βαραχίου, θεῖος Ἰωάννου ἦν· ὁμοίως δὲ καὶ Ζαχαρίας ὁ ἱερεὺς ἀδελφὸς μὲν Ἀγγαίου ἦν, θεῖος δὲ Σαλώμῃς τῆς γυναικὸς Ἰωσήφ τοῦ τέκτονος. Σαλώμῃν δὲ φημὶ (sic) οὐ τὴν μαίαν, ἀλλὰ τὴν γυναῖκα τοῦ τέκτονος Ἰωσήφ. ἡ γὰρ μαία ἀπὸ Βηθλεὲμ ἐτίγχανεν, ἀνεψιὰ καὶ αὐτῇ (primum scriptum erat αὐτῇ) οὕσα τῆς Ἐλισάβετ καὶ τῆς παναγίας θεοτόκου, ὡς δηλοῖ τὸ κατὰ Λουκᾶν ἅγιον εὐαγγέλιον, τό Καὶ ἰδοὺ Ἐλισάβετ ἡ συγγενὴς σου. τρεῖς γὰρ ἦσαν ἀδελφαὶ ἀπὸ Βηθλεὲμ θυγατέρες Ματθαῖν τοῦ ἱερέως καὶ Μαρίας τῆς αὐτοῦ γυναικός, ἐπὶ τῆς βασιλείας Κλεοπάτρας καὶ Σόπαρος<sup>3)</sup> τοῦ Πέρσου καὶ Ἡρώδου τοῦ υἱοῦ Ἀντιπάτρου· ὄνομα τῇ

πρώτῃ Μαρίας, καὶ ὄνομα τῇ δευτέρᾳ Σοβί<sup>4)</sup>, καὶ ὄνομα τῇ τρίτῃ Ἄννα. ἔγνημεν δὲ ἡ πρώτη ἐν Βηθλεὲμ, καὶ ἔτεκεν Σαλώμῃν τὴν μαίαν· ἔγνημεν δὲ καὶ ἡ δευτέρα ἐν Βηθλεὲμ, καὶ ἔτεκεν τὴν Ἐλισάβετ· ἔγνημεν δὲ καὶ ἡ τρίτη εἰς γῆν τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἔτεκεν Μαρίαν τὴν θεοτόκον· ὡς εἶναι τὴν τε Σαλώμῃν καὶ τὴν Ἐλισάβετ καὶ τὴν ἁγίαν Μαρίαν τὴν θεοτόκον θυγατέρας ἀδελφῶν τριῶν θηλειῶν (cod.-λειῶν). ἐπεὶ οὖν οὗτος ὁ βαπτιστὴς Ἰωάννης καὶ ὁ κύριος ἡμῶν ἀνεψιοὶ λέγονται εἶναι, ὁ μὲν κύριος τῆς Ἐλισάβετ, ὁ δὲ Ἰωάννης τῆς παναγίας θεοτόκου. υἱὸς δὲ τοῦ Ἰωσήφ λέγεται ὁ κύριος ἡμῶν, ἐπεὶ τῶν υἱῶν αὐτοῦ ἀδελφός ἐστιν ἐκ τῆς συναστροφῆς καὶ τῆς συγγενείας Ἀγγαίου τοῦ ἀδελφοῦ Ζαχαρίου τοῦ ἱερέως.

Ἐπειδὴ<sup>5)</sup> δὲ πολλῶν Μαρῶν ἐν τοῖς εὐαγγελίοις φέρεται μὴ μὴ εἶναι, τὰς πάσας γινώσκων χρῆ, ὡς Ἰωάννης συλλήβδην ἠρίθμωσε φήσας Εἰστίγκεισαν παρὰ τῷ σταυρῷ τοῦ Ἰησοῦ ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ ἡ ἀδελφὴ τῆς μητρὸς αὐτοῦ, Μαρία ἡ τοῦ Κλωπᾶ, καὶ Μαρία ἡ Μαγδαληνῇ. Μαρίαν γὰρ τὴν Ἰακώβου καὶ Ἰωσὴ μητέρα παρὰ τοῖς ἄλλοις εὐαγγελισταῖς ὀνομασμένην τὴν θεοτόκον εἶναι καὶ οὐκ ἄλλην πεπιστεύκαμεν. καθάπερ γὰρ διὰ τὴν οἰκονομίαν καὶ τὸ ἐπισκασθῆναι τὸν θεῖον τόκον καὶ μὴ φανε-

<sup>1)</sup> Par. sic: καὶ ὁ ἀπόστολος Ἰωάννης κηρύξας τὸν λόγον ἐν τῇ Ἀσίᾳ κεκοιμήται· καὶ οὐχ εὐρέθη τὸ σῶμα αὐτοῦ ἐν τῷ τάφῳ.

<sup>2)</sup> Hunc de Jacobo et familia Josephi locum usque verba υἱὸς δὲ τοῦ Ἰωσήφ λέγεται ὁ κύριος ἡμῶν (Ven. ὁ κύριος ἐνομίζετο), etiam in cod. Veneto saeculi fere duodecimi, class. I. nr. 3. inveni. Consentit is magis cum Par. et Bavarico quam cum nostro. Incipit enim sic: Ἰάκωβος γενόμενος ἐπίσκοπος πρῶτος Ἱεροσολίμων ὑπὸ τῶν ἀποστόλων, ἀδελφός μὲν τοῦ κυρίου κατὰ σάρκα ἐλέγετο εἶναι, υἱὸς δὲ τοῦ τέκτονος Ἰωσήφ, Ἰωσήφ γὰρ ἐκ τῆς βιωτικῆς αὐτοῦ γυναικός, ἀδελφός Σίμωνος καὶ Ἰούδα καὶ Ἰωσή. τέσσαρας γὰρ υἱοὺς ἔσχεν ὁ Ἰωσήφ καὶ δύο θυγατέρας, τὴν τε Αἰσθὴρ καὶ τὴν Θάμαρ (Par. Ἐσθὴρ καὶ τὴν Μάρθαν, item Bav. et Vat., sed cf. Monum. l. l. p. 34.) ἐκ τῆς γυναικὸς αὐτοῦ τῆς Σαλώμῃς.

<sup>3)</sup> Ita codex noster; Par. Σωπάτρου, Bav. Σοπάτωρος. Ab his omnibus rursus differt Nicephorus II, 3. Venetus codex praeterit nomen, post Κλεοπάτρ. pergens πρὸ τῆς βασιλείας Ἡρώδου.

<sup>4)</sup> Par. Σομβή, Ven. Σοββή, Vat. Σωβή, Bav. Σομαί. Pro Μαρίας ceteri Μαρία.

<sup>5)</sup> Ultima libelli verba in Par. sunt υἱὸς δὲ τοῦ Ἰωσήφ ὁ κύριος ὀνομάζετο (sic), ἐπεὶ τῶν υἱῶν αὐτοῦ τῶν ἐκ τῆς πρώτης γυναικὸς ἀδελφός ἐνομίζετο. Similiter libellus finitur in Vat. codice. Longe vero aliter Bavaricus codex, qui pergit: Γεννᾶται τοῖνυν ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησ. Χρ. ἐκ φυλῆς Ἰούδα etc. Vide apud Basnagium l. l. p. 38—40.

ρωθῆναι τοῖς μαιφόνους Ἰουδαίους, παρ' αὐτὸ τὸ μέλλειν ἐπὶ τὴν παστάδα ἄγεσθαι τὴν παρθένον ἐκ πνεύματος ἁγίου συλλαβεῖν ἀναγράφεται, ὡς ἄνδρα ταύτης χρηματίσαι τὸν Ἰωσήφ καὶ πατέρα τοῦ Ἰησοῦ, τὸν αὐτὸν τρόπον τοῦ Ἰωσή καὶ τοῦ Ἰακώβου παίδων ὄντων τοῦ τέκτονος Ἰωσήφ παιδικῶν ἀγόντων ἡλικίαν ἐκ προηγησαμένων γάμων καὶ προτετελευτηκυίας γυναικὸς μήτηρ ἢ θεοτόκος προσηγορεύετο τε καὶ ὀνομάζετο. ταύτῃ τοι καὶ βλασφημοῦντες κατὰ τοῦ σωτῆρος ἔλεγον οἱ Ἰουδαῖοι Οὐχ οὗτός ἐστιν ὁ τοῦ τέκτονος υἱός; οὐχ ἡ μήτηρ αὐτοῦ λέγεται Μαρία καὶ οἱ ἀδελφοὶ Ἰάκωβος καὶ Ἰωσὴς καὶ Σίμων καὶ Ἰούδας; καὶ διὰ τοῦτο ὁ μὲν Ἰωάννης καὶ παρὰ τὸν σταυρὸν ἐστῶσαν οἶα δὴ μετὰ παρηγορίας θεολογῶν ἐκ τῆς ἀληθείας αὐτῆς μητέρα τοῦ Ἰησοῦ προσηγόρευσεν· οἱ δὲ πολλοὶ τῶν εὐαγγελιστῶν τὰ πολλὰ περὶ τὴν οἰκονομίαν ἀσχοληθέντες οἰκονομικῶς αὐτὴν μητέρα Ἰακώβου καὶ Ἰωσή προσηγόρευσαν. οὗτοι γὰρ ἦσαν οἱ πρῶτοι καὶ ἐπίσημοι παῖδες τοῦ Ἰωσήφ, τοῦτο δηλοῦντος τοῦ λόγου σαφῶς, ὅτι μετὰ ταύτης τῆς οἰκονομίας καὶ τῆς ἐντεῦθεν ὑπονοίας ἀκινδύνως ἡ Μαρία τῷ σωτηρίῳ πάθει παρῆν. εἰ γὰρ παρθένος ἐπεγινώσ-

κετο τοῖς πολλοῖς, ὑπὸ τῶν βασκάνων Ἰουδαίων ἀπώλετο ἄν. ἔστιν δὲ αὐτὴν παρὰ τοῖς εὐαγγελισταῖς καὶ τοῦ ἐνὸς μόνου τῶν παίδων τοῦ Ἰωσήφ ὀνομασμένην εὐρεῖν Μαρίαν τὴν Ἰακώβου καὶ Ἰωσή. ὁ δὲ Μάρκος Ἰακώβου καὶ Ἰωσή μητέρα αὐτὴν εἶπεν, ἐπεὶ περ ἦν ἄλλος Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ἀλφραίου, καὶ διὰ τοῦτο μέγας, ὅτι τοῖς δώδεκα ἀποστόλοις συνηρίθμετο· ὁ γὰρ μικρὸς οὐκ ἦν αὐτοῖς ἐναρίθμῳ. Μαρία δὲ ἡ τοῦ Κλωπᾶ ἢ καὶ ἀδελφῇ τῆς μητρὸς τοῦ κυρίου προσηγορευομένη εὐρίσκεται ἐν τοῖς ἀντιγράφοις τῶν ἐρμηνευσάντων μακαρίων καὶ ὁρθοδόξων πατέρων καὶ διδασκάλων οὕτως, ὅτι Κλωπᾶς καὶ ὁ δίκαιος Ἰωακείμ ἀδελφοὶ ὑπῆρχον γνήσιοι. τοῦ Κλωπᾶ οὖν γεγαμηκός καὶ ἀτέκνου τελευτήσαντος ὁ Ἰωακείμ κατὰ τὸ τῶν Ἑβραίων ἔθος συνουσιάσας μετὰ τῆς τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ γυναικὸς ἐγέννησεν τὴν Μαρίαν. ἔκτοτε οὖν καταλιπὼν αὐτὴν ἐμνηστεύσατο Ἄνναν τὴν θυγατέρα Ματθαῦν τοῦ ἱερέως, ἐξ ἧς ἐγέννησεν τὴν παναγίαν θεοτόκον. καλεῖται οὖν ἡ Μαρία τοῦ Κλωπᾶ ἀδελφῇ τῆς μητρὸς τοῦ κυρίου, ὡς κατὰ φύσιν μὲν ἐξ Ἰωακείμ γεννηθεῖσα, κατὰ χάριν δὲ τοῦ Κλωπᾶ θυγάτηρ ἀκούουσα.

Pergam in describendo codice nostro. Fol. 15. recto sequitur εὐσέβιος καρχιανῶ ἀγαπητῷ ἀδελφῷ, ἐν κυρίῳ χαίρειν. In epistula ista aliter quam apud Lachmannum (N. T. ed. maj. I. p. 712 sq.) et plerosque haec leguntur: ἐν ᾧ ἕκαστος αὐτῶν περὶ τινων ἰδίως ἀνέγραψεν pro ἐν ᾧ περὶ τίνων ἕκαστ. αὐτ. ἰδ. ἀν. Confirmat nostram lectionem, quae eadem in Parisiensi (evv. M) est, Hieronymus interpres: in quibus (ita etiam Par. ἐν οἷς pro ἐν ᾧ) singuli de quibusdam proprie dixerunt. τῶν βιβλίων, item Par., pro τοῦ βιβλίου. Etiam Hieronymus librorum. Illam vero „per minii distinctionem“ (noster πρόκειται διὰ κυναβάμεως) Par. mutavit, habet enim ὑπόσημ. διὰ μέλανος ἔγκειται, item infra ἢ διὰ τοῦ μέλανος ὑποβάλλει. Et noster et Par. καὶ οὕτως μέχρι absque καθεξῆς, ἐπιστήσαι pro ἐπιστήναι, ὅποσοι τε καὶ τίνες περὶ οὗ ζητεῖς εἰρίκασιν pro ὅπ. καὶ τίν. τὰ παραπλήσια εἰρ., denique λέγοντας αὐτοὺς εὐρήσεις. ἔρρωσο ἐν κυρίῳ pro λέγ. εὐρ. omissis reliquis. Praeterea in nostro ἐπιστήσεις τε καὶ ἐπιζητ. δέ pro ἐπ. δέ καὶ ἐπιζ. τε. In Par. vero initio epistulae εἰσηγοχῶς ad Boeotorum ut videtur modum pro εἰσαγοχῶς legitur.

Fol. 15. sequitur πρόγραμμα εἰς τὸ ἅγιον εὐαγγέλιον. Τὰ τῆς νείας πάνσεπτα ταῦτα βιβλία ἐν

ἐκάστῃ εὐαγγελιστῇ εἰς κεφάλαια καὶ τίτλους διαυροῦνται. καὶ τίτλοι μὲν καλοῦνται, ὡς ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον περὶ τῶν μάγων καὶ τῶν ἀναρεθέντων παιδίων, ἐν δὲ τῷ κατὰ Μάρκον περὶ τοῦ διαμονιζομένου καὶ τῆς πενθερᾶς Πέτρου. ἔχει δὲ ὁ μὲν ἅγιος Ματθ. τίτλους ξη', κεφάλαια τνε'· ὁ δὲ ἅγιος Μάρκ. τίτλους μη', κεφάλαια σλς'· ὁ δὲ ἅγιος Λουκ. τίτλ. πγ', κεφ. τμη'· ὁ δὲ ἅγιος Ἰωάνν. τίτλ. ιθ', κεφ. σλβ'. Porro separatim haec leguntur: Εὐαγγέλιον τὸ θεῖον τοῦτο βιβλίον λέγεται, διότι κρίσεως ἀναιρέσειν καὶ ἀμαρτημάτων λύσειν, καὶ δικαιοσύνην καὶ ἁγιασμόν καὶ ἀπολύτρωσιν, καὶ νίθησιν καὶ κληρονομίαν τῶν οὐρανῶν πᾶσιν εὐαγγελίζεται. Pergitur fol. 15. verso Ἰστέον ὅτι τὸ κατὰ Ματθ. εὐαγγέλιον μετὰ ἡ χρόνους τῆς Χριστοῦ ἀναλήψεως ἐγγράφη, τὸ δὲ κατὰ Μάρκ. μετὰ ι' χρόνους, τὸ δὲ κατὰ Λουκ. μετὰ ιε' χρόνους, τὸ δὲ κατὰ Ἰω. μετὰ λβ' χρόνους ἐπὶ Δομετιανοῦ. Sequuntur haec de Christi nominibus: Χριστὸς εἴρηται, ἐπειδὴ σάρκα ἐνεδύσατο· Ἰησοῦς εἴρηται τὸ ὄνομα τῆς σαρκός· λόγος, ἐπειδὴ ἐκ τινος· υἱός, ἐπειδὴ ἐκ πατρός· μονογενής, ἐπειδὴ μόνος ἐκ μόνου· Θεός, ἐπειδὴ ποιητής καὶ βλέπων τὰ πάντα. Denique subicitur Maximi monachi de Christi χιτώνιον et ἱμάτιον.

Fol. 18—22 (23. vacuum est) sequuntur tabulae canonum Eusebii, pulchre et cum sumptu colorum auriq. scriptae. Fol. 24 et seq. leguntur τοῦ κατὰ ματθαῖον ἁγίου εὐαγγέλιον οἱ τίτλοι, uncialibus litteris rubro exarati, inscriptione inaurata. Fol. 26. στίχοι εἰς τὸν ἅγ. ματθαῖον τὸν ἀπόστ. καὶ εὐαγγελιστήν: haec uncialibus litteris et auro, ipsi versus minusculis litteris rubro scripti sunt. Ceterum quo modo haec et similia in Matthaeo, eodem etiam in reliquis scripta sunt.

Τὸν ἐκ τελῶν θάψουσιν θεηγόρον,  
Εὐαγγελιστὴν πρῶτον ἐκλελεγμένον,  
Ὀλέθριον λιπόντα κέρδος χρημάτων  
Καὶ ζῶντα κερδάνοντα τὸν θεὸν λόγον,  
Καλῶς τελωνήσαντα καὶ σωτηρίως.

Ματθαῖος οὗτος, ὃς διδάσκων συγγράφων,  
Ὡς ἐν σαγῇ τῇ θεοπλόκῃ βίβλῳ  
Πλέκων τὰ θεῖα τοῦ κενωθέντος λόγου  
Καὶ σάρκα προσλαβόντος ἐκ τῆς παρθένου,  
Τῷ ζῶντι καὶ τρέφοντι τὰς ψυχὰς λόγῳ

Ζωῇ πρὸς ἐνσέβειαν ἀνθρώπων γένος.

Sequuntur ἄλλοι, quos edidit ex cod. Moscov. Matthaeius in ed. maj. N. T. vol. 1. pag. 9. et ipse ex codice Cahirensi protuli in annalibus litterarum Vindobonensibus 1845. Anzeige-Blatt pag. 38. Habent noster et Cahirensis: Ματθαῖον τόδε εἶ οὗρον (ita rectius noster et Cahir. pro τόδε εἶργ.) ἀριστοπόνοιο τελώνου, Ὁ τόκον ἐγραψε (ita noster et Cahir., Mosc. ἐφρασε) etc.

Interposita fol. 27. Matthaei evangelistae stantis et librum legentis imagine, fol. 28. incipit εὐαγγέλιον ἁγίου κατὰ ματθαῖον. Finitur Matthaei evangelium extremo folio quaternionis ια' subscriptis his: εὐαγγ. κατ. Ματθ. στιχ. βχ, et τὸ κατὰ Ματθ. εὐαγγ. ἐξεδόθη ἐπ' αὐτοῦ ἐν Ἱερουσαλὴμ μετὰ χρόνους ὀκτώ τῆς τοῦ Χρ. ἀναλήψεως. Ceterum per totum evangeliorum textum adscribuntur litteris rubris uncialibus numeri titulorum, item Ammonii et Eusebii numeri, item lectionum ecclesiasticarum initia. Sequitur εὐαγγ. ἁγίου κατὰ μάρκον prae-missis 1) huius evangelii titulis 48; 2) duplici carmine; 3) imagine evangelistae stantis et apertum librum, in quo prima evangelii verba auro scripta sunt, manibus tenentis.

Versus alteri Ὅσα περὶ χριστοῦ etc. iidem sunt quos Matthaeius ex Mosc. cod. l. l. vol. 2. p. 8. et ipse ex cod. Cahir. l. l. edidimus. Rectius in nostris est *ἐδίδασκεν* quam in Mosc. *ἐδίδαξεν*. Alteri vero sic habent:

Τὸν Πέτρον τὸν Μάρκον ἡ θεία χάρις  
Τίθησιν ἄλλην ἀρραγεστάτην πέτραν  
Κρηπίδα καὶ σφραγίδα τῆς ἐκκλησίας,  
Εὐαγγελιστὴν δεύτερον θεηγόρον,

Ἐξ οὗ μνηθεὶς τῶν θεοπρεπεστάτων  
Ἐργῶν Ἰησοῦ, σκέπτεται τὸ βιβλίον,  
Τὸν θεοῦ τὸν Χριστὸν ἐκ προοιμίων  
Λαμπρῶς διδάσκων καὶ σοφῶς ἀναγράφων.

Finitur Marci evangelium secundo folio quaternionis θ' subscriptis numero stichorum ,αχ, et verbis his: τὸ κατὰ Μάρκ. ἅγιον εὐαγγ. ἐξεδόθη μετὰ χρόνους δέκα τῆς Χρ. ἀναλήψεως. Prae-  
missis titulis 69, duplici carmine et imagine Lucae, quae simillima Marci est, sequitur  
εὐαγγ. ἁγ. κατ. λουκ. Versuum quos diximus alteri a Matthaeio l. l. vol. 3. p. 11. et a me l. l.  
editi sunt: differt Ἀθανάτου, Mosc. Ἀθανάτου, Cahir. idque melius Ἀθάνατον; item ἐμίχθη  
in nostro et Cahir. pro *εἰδείχθη* in Mosc. Alteri sunt:

Ζωῆς τὸν ἄρτον Χριστὸν ἡξιωμένους  
Φαγεῖν, ταφῆς λάμψαντα τῆς τριμέρου,  
Εὐαγγελιστῆς τυγχάνει Λουκᾶς τρίτος,  
Ὁ Παῦλος αὐτὸς οὐρανὸν φθάσας τρίτον,  
Καὶ τὴν ἄνωθεν τῶν ὑπὲρ νοῦν καὶ λόγον

Λόγων ἀκούσας ἐμμεῖ θεωρίαν·  
Οἶον ὁ Λουκᾶς ἐντυχεῖ διδασκάλων,  
Ὅτως ἄνωθεν οὗτος ἡκριβωμένος,  
Τὰ θεῖα θείως ἱστορεῖ δεδειγμένος,  
Ρήτωρ πυρίπνοος, πάνσοφος θεηγόρος.

Evang. Lucae finitur fol. 1. quaternionis λβ' notatis stichis ,βω, et subscriptis τὸ κατ.  
Λουκ. ἅγιον εὐαγγ. ἐξεδόθη μετὰ χρόνους ιε' τῆς Χρ. ἀναλήψεως. Hoc excipiunt Johannis evan-  
gelii tituli 18, duo carmina et imago evangelistae sedentis et initium evangelii sui scri-  
bentis. Alterum carmen tribus versibus constans cf. apud Matthaeium l. l. vol. 4. p. 7. et  
apud me l. l. Et noster et Cahir. *Βροντίης* habent, quod Matth. correxit *Βροντίης*; Cahir.  
*εὔρατο*, reliqui duo *εὔρετο*. Quartum versum nec noster nec Cahir. addit. Alterum sic habet:

Ὁ παρθένος τί; τὸν τεκόντα τὸν κάτω  
Λιπὼν, τεκόντα τὸν θεὸν κτᾶται μόνον.  
Ὡς παρθένος γὰρ πρὸς τὸν ἐκ τῆς παρθένου  
Καλοῦντα Χριστὸν οἷα συγγενὴς τρέχει.  
Ἐντεῦθεν εἰς τὸ στήθος αὐτοῦ γνησίως

Πεσὼν, ἐκείθεν τὴν ἄβυσσον λαμβάνει  
Τῆς γνώσεως καὶ πάντα πλουτεῖ τὸν κόσμον  
Μυστηρίων ἄγνωστα καὶ τοῖς ἀγγέλοις.  
Θεηγόρος τέταρτος οὖν Ἰωάννης  
Εὐαγγελιστὴς, ἀλλ' ἐν ὕψει δογμάτων

Πρῶτος, μέγιστος, ἄκρος, ἀρχὴ καὶ τέλος.

Fol. 4. quaternionis μα' evangelio subscribitur εὐαγγ. ἁγ. κατὰ Ἰωάννην στιχχ. ,βε.  
Restant folia duo, quorum priore, numero ι' (i. e. κεφ. ι') praeposito, scriptum est Joh. 8,  
3—11. Ἄγουσι δὲ usque ἀμάραντε, addita hac subscriptione: τὸ κατ. Ἰω. ἁγ. εὐαγγ. ἐξεδόθη  
μετὰ χρόνους λβ' τῆς τοῦ Χρ. ἀναλήψεως ἐπὶ Δομετιανοῦ. His vero omnibus prima manu scriptis  
praeposita sunt folio eo quod praecedat altera manu Joh. 7, 53—8, 2. (in margine ἰδὸν ὧδε·)  
Καὶ ἐπορεύθη usque ἐδιδ. αὐτοῖς. Ultimo denique folio legitur παρασημείωσις τοῦ ἁγ. ἐπιφανίου  
περὶ τῶν τεσσάρων εὐαγγ., quae sic habet: Εἰπέ μοι τὰ δ' εὐαγγέλια ποῦ ἐγράφησαν, καὶ τίς ὁ γράψας,

καὶ τίνος ἀντίτυπον ἐγένοντο. Τὸ κατ. Μτ. ἐγράφη ἐν τῇ ἀνατολῇ ὑπὸ Μτ. ἰβραϊκοῖς γράμμασι καὶ διαλέκτῳ· ἀντίτυπον ἐν ὁμοιώματι ἀνθρώπου τῶν Χερουβίμ. Τὸ κα. Μάρκ. ἐγράφη ἐν τῇ Ῥώμῃ ὑπὸ Μάρκ. ἐν ὁμοιώματι μύσχου. Τὸ κα. Λουκ. ἐπιτρέψαντος τοῦ ἀγ. Πέτρου ἐγράφη εἰς ὁμοίωμα λέοντος. Τὸ κα. Ἰω. ἐγράφη ὑπὸ Ἰω. ἐν τῇ Πάτμῳ τῆς Κύπρου εἰς ὁμοίωμα ἀετοῦ ἐπὶ Λομετιανοῦ· ἐπανελθόντος δὲ αὐτοῦ ἐν τῇ Ἀσίᾳ ἔγραψε τὴν δεκάλογον τοῦ εὐαγγελίου.

Restat ut de textu explicemus. Is proxime accedit ad codices Byzantinae classis antiquissimos. Hinc Byzantinis quae creduntur lectionibus immixta habet permulta quae cum Alexandrinis conveniunt. Cursim perlustranti inprimis codicum K et M similitudinem habere mihi videbatur; passim inveniuntur etiam eiusmodi quae vel solus vel cum paucis iisque insignibus testibus communia habeat. Distinguendus autem in eo est duplex textus; pertractavit enim corrector, qui aetate vix differt, totum codicem, textum inferens ab altero satis diversum, eumque saepe quidem vulgatiorem, tamen nec raro Alexandrina indole conspicuum. Omnino prae codicibus aliis multis dignus est qui accurate examinetur inque usum criticum convertatur. Quod iudicari velim ad lectionis exempla quae afferam. Afferam autem lectiones primae manus a recepto quem vocant textu alienas, ac primum quidem cum plurimis uncialibus codicibus, tum cum paucioribus communes. Prioris generis sunt: Matth. 2, 1.\* Ἱεροσάλημ<sup>1)</sup>; 2, 11. εἶδον; 3, 8. καρπὸν ἄξιον; 5, 23. καὶ ἐκεῖ; 5, 44. τοῖς μισοῦσιν; 7, 2. μετρηθήσεται; 10, 8.\* omissa τεκρ. ἐγείρ.; 10, 25. οἰκειακούς, item v. 36; 10, 28.\* ἀποκτενόντων, item 23, 37; 11, 8.\* βασιλειῶν; 11, 16.\* τοῖς ἐτέροις; 12, 6. μεῖζον; 12, 28. ἐν πν. θε. ἐγώ; 12, 35.\* om. τῆς καρδίας; 16, 28. ὥδε ἐστῶτες; 17, 24.\* τὰ δίδραγμα; 21, 1. Βηθσαγαρί; 23, 30.\* ἡμεθα; 27, 64.\* om. νυκτός. Alterius: Matth. 3, 11.\* om. καὶ πνί (ESV); 5, 31.\* om. δέ (K); 5, 45.\* ἐν τοῖς οἴκ. (KU); 5, 47.\* τὸ αὐτό (BDMUZ); 7, 24.\* om. οὖν (K); 8, 2.\* προσελθόν (BEMA); 10, 6.\* om. δέ (D); 10, 24.\* ψυχροῦν (MXZ); 12, 45.\* ποτηρότ. αὐτοῦ (DE\*); 13, 24.\* ὁμοιωθή (CΔ); 13, 33.\* ἔκρυπεν (GL); 13, 56.\* om. οὖν (M); 15, 18.\* ἐκεῖνα (D); 17, 24.\* περὶ τὸν τυράχ. (BCZ); 22, 45.\* ἐν πνεύματι καλεῖ (DKMA); 24, 9.\* om. τῶν ἐθνῶν (C); 25, 9.\* ἀρκέσει (D) et 18.\* ἔκρυπεν (ABCDL) et 20.\* ἐν αὐτοῖς (EG); 26, 27.\* προσεύξομαι (DFH); 27, 42.\* πιστεύσωμεν (EFLMΔ). Addam eiusmodi quae vel cum minusc. cdd. paucis vel plane nullo ut videtur socio habet: 1, 24.\* om. ὁ Ἰωσήφ; 3, 1. ἐν ἐκείν. ταῖς ἡμέρ.; 4, 5.\* ἐπὶ πτερύγιον; 4, 23.\* om. ἐν τῷ λαῷ; 5, 30.\* κόπον (videtur); 5, 21.\* om. ἄν; 5, 47. τοῖς φιλοῦντας ἑμᾶς pro τ. ἀδελφ. ἑμῶν; 8, 9.\* τῷ ἄλλῳ; 9, 16.\* om. δέ; 12, 31. om. ἡ δὲ τοῦ etc.; 13, 14.\* om. ἡ secundum; 23, 13.\* om. τῶν οἴκ.; 23, 18.\* ἐπάνω τοῦ θυσιαστηρίου (ita solus Syr. hier.); 23, 31.\* μαρτυρ. αὐτοῖς; 24, 4.\* πλανήσει. Ad correctorem pergam. Is cum insignibus aliquot codd. uncial. haec scripsit: Matth. 2, 13. κατ' ὄν. φαίν.; 2, 23. ὑπό (C); 5, 48. ὁ οὐράνιος; 7, 29. οἱ γραμμ. αὐτῶν (BC\*\*\*KΔ); 8, 13. καὶ ὑποστρέψας — — εὐρ. αὐτὸν ἡγιαίν. (CEMXU); 9, 5. om. ἐν τῷ λαῷ (BC\*DSA), sed tertia quadam manu restitutum est; 10, 8. τεκρ. ἐγείρ.

<sup>1)</sup> Ubi appositum est \*, lectio mutata est altera manu.

ante *λεπρ. καθαρ.* addit (BCD); 10, 12. addit *λέγ. Εἰρήνη* etc. (DL); 10, 28. *ἀποκτενόντ.* (CDUΔ), item 23, 37. (CGK); 10, 42. *ὅς ἂν* (BD); 11, 20. *ἡρξ. ὁ Ἰησοῦς* (CKL); 11, 21. *Χωραζίν*; 11, 23. *ἔμεινον* (LXA); 12, 37. *κατακριθήσῃ* (GLX), sed tertia manu restitutum est *καταδικασθ.*; 13, 40. om. *τούτου* (BDP) sed restituit tert. manus; 15, 32. *ἐλπ. αὐτοῖς* (K); 16, 28. *γεύονται* (HLUX); 19, 16. om. *ἀγαθέ* (BDL), sed tert. man. restituit; 21, 28. om. *μον* (C\*DKLMA); 28, 9. *ὑπέρτησεν* (BC). Idem pauciores etiam vel nullos socios in his habet: 3, 5. *πᾶσα Ἰερ.* (cum Italiae codd. Vercell. et Rhedig.); 5, 30. *σκανδαλίζῃ*; 7, 10. *ἡ καὶ ἐάν* -- *αἰτήσῃ*; 10, 24. *ὅτι οὐ μὴ* cum solo C) -- *τελέσετε*; 17, 21. *ἐξέρχεται*; 17, 24. *οἱ τ. δ. λαβόντες*; 19, 30. *καὶ οἱ ἔσχατοι*; 22, 25. *οὐν* pro *δέ*; 23, 8. *ἡμῶν ἐστίν.*

Atque haec quidem omnia ex Matthaei evangelio desumpta sunt. Quibus nonnihil addamus ex Luca petitem. 3, 24.\*\* *Ματθάν*, 26.\*\* *Σεμεεί, Ἰωσήφ, Ἰωδά*; 27. *Ἰωαννάν*, item v. 30; 33. *τοῦ Ἀράμ, τοῦ Ἰωράμ*; \*\*suprascriptis inter utrumque *τοῦ Ἀρρεί*; 35. *Φαλέγ*; 4, 4. om. *ὅτι* et *ἄνθρωπος*; 8.\*\* *κύρ. τ. θε. σου προσκ.*, 24.\* *ἀμὴν ἡμ. λέγω*, 25.\* om. *ἐπί*, 40. *δύνατος* et \* om. *ἐνί*; 6, 9.\* *ἀποκτεῖναι* et 20.\* *οἱ πτωχ. τῷ πνεύματι*; 7, 20.\* *ἀπέστειλεν*; 7, 21.\* om. *τό*; 7, 22. om. *ὁ Ἰησοῦς* et *αὐτοῖς*, ibidem habet *ἀκούετε*; 7, 24. *λέγ. τοῖς ὄχλοις*; 10, 30.\* *ἐξέδυσαν*; 11, 12.\*\* *ὡδὴν αἰτήσῃ*; 11, 25.\*\* *σκολάζ. σεσαρωμ.*; 11, 34.\*\* *σκοτ. ἔσται*; 12, 32.\*\* *ὁ πατήρ μου τοῦ δοῦναι*; 17, 36.\*\* addit *δύο ἐν τῷ ἄγρῳ*· *εἰς* etc. 19, 29.\* *Βηθσφαγή*, \*\* *Βιθσφ.*; 20, 24.\*\* addit *οἱ δὲ ἔδειξαν. καὶ εἶπεν*; 21, 2. *δέ τινα καί*; 21, 23.\*\* *ἔσται γὰρ τότε*; 21, 25.\* *ἐν τῷ ἡλίῳ*; 22, 4.\* *στρατηγῶν τοῦ ἱεροῦ*; 22, 9.\*\* *ἐτοιμάσομεν*; 22, 27.\*\* *οὐχ ὁ ἀνακ.*; 22, 47.\* add. *τοῦτο γὰρ* etc., \*\* improbavit, \*\*\* rursus abstulit improbandi signa; 23, 5.\* *τὸν ὄχλον* et 7. *γρούς*; 23, 38.\*\* *ἐπ' αὐτ. γεγραμμ.* et 39.\*\* *συγκρεμασθ.*, sed *σνγ* rursus extinctum est. Ceterum Luc. 11, 13—24. *διδόναι* usque *ἵποστρέψω* quum perissent folio exciso, a correctore quodam in margine duorum foliorum suppleta sunt. Ibi est v. 13. *ὁ πατήρ ἡμῶν*, v. 15. *ὁ δὲ ἀποκριθεὶς* -- *ἐκβάλλειν*, v. 19. *ἐκβαλοῦσιν* et *αὐτοὶ κριτ. ἡμῶν*, v. 20. *εἰ δὲ ἐγώ*, v. 22. *ἐλθῶν*.

Ad Johannis locum 7, 53—8, 11. cuius priora ad finem evangelii corrector demum supplevit, posteriora ibidem ipse scriptor, exscripsi haec: versu 53. *εἰς τὸν τόπον*, v. 3. *καταληφθεῖσαν*, v. 4. additum *πειράζοντες, κατελήφθη, ἐπαντοφόρον*, v. 6. *κατέγραφεν* et addita *μὴ προσποιούμενος*, v. 7. *πρῶτον, ἐπ' αὐτ. τ. λίθ. βαλλέτω*; v. 9. om. *ἕως τ. ἔσχ.*, ibidem est *οὐσα*, v. 10. om. *ἡ γυνή*, v. 11. om. *αὐτῇ*, ibidem est *ἐγώ σε κρίνω*. Praeterea ad priorem partem capitis 9. eiusdem evangelii haec adnotavi: v. 1.\* *γεννητῆς*, \*\* *γενετῆς*, v. 3. *Ἰησοῦς* absque *ὁ*, v. 9. \*\* *ἐκεῖνος δὲ ἔλεγεν*, v. 10. *σου οἱ ὀφθ.*, v. 11.\*\* *εἶπεν Ὁπάγε* cum solo cod. Vercell., v. 15.\*\* *πλὸν ἐποίησε καὶ ἐπέθηκε* cum solis 22. 25., ibidem *μον ἐπὶ τ. ὀφθ.*, v. 16. *ἐκ τοῦ θεοῦ* (quod ex nullo alio cod. innotuit), v. 20. *ἀπεκρ. δέ*, v. 21. *περὶ ἐαυτοῦ*, v. 22.\* *συνετίθηντο*.

Ad Luc. 24, 18. observavi in margine litteris uncialibus rubris adscriptum hoc scholion, quod idem Matthaeius ex suo codice v. protulit: *Ὁ μετὰ Κλεώπα ὁ Ναθαναὴλ ἦν, ὡς ἐν τοῖς παναρίοις ὁ μέγας ἔφη Ἐπιφάνιος. ὁ δὲ Κλεώπας ἀνεψιὸς ἦν τοῦ σωτῆρος, δεύτερος ἐπίσκοπος Ἱεροσολύμων.*

Cod. Tisch. V. Codex membranaceus palimpsestus, foliorum 178 in 8°, si sequi-



quimur recentiorem scripturam, quae duodecimi saeculi est. Antea vero, sacculo fere nono, bina folia, quemadmodum nunc numeranda sunt, efficiebant unum formae quartae. Primum enim ad evangelistarium adhibita sunt, quavis pagina duabus columnis versuum 23 conscripta. Antiquior ista scriptura in plerisque foliis non ita dilucida, in multis etiam lectu difficillima est. Forma est oblonga sed ad latus non deflexa; nil affectatum habet, nil ab imitatione potius quam ab usu uncialium litterarum derivandum. Praeterea, quantum cernere licet, interpunctio simplicissima est, atque desunt signa recitationis publicae caussa plerumque addita. Textus ingenium non aliud est quam in plerisque evangelistariis uncialibus, a ratione Byzantinae ecclesiae haud diversis. Speciminis caussa adscribam quae foliis 127 recto et 124 verso legi, omissis accentibus et spiritibus, quos satis assequi non poteram. Locus est Joh. 1, 40—47.

ἦλθον οὖν καὶ εἰ  
 δὸν ποὺ μένει καὶ  
 παρ' αὐτῷ εἰμέναι  
 τὴν ἡμέραν ἐκείνη·  
 ὥρα ἦν ὡς δεκάτῃ·  
 Ἦν ἀνδρεῶς ὁ ἀδελ-  
 φὸς σιμωνὸς πετρου  
 εἰς ἐκ τῶν δυο τῶν  
 ἀκουσάντων παρὰ  
 ἰωαννου καὶ ἀκο-  
 λουθίσαντων αὐ-  
 τῷ· εὐρίσκει οὗτος·  
 πρῶτος τὸν ἀδελ-  
 φόν τὸν ἰδίον σιμῶ-  
 να καὶ λέγει αὐτῷ·  
 Εὐρηκαμεν τὸν με-  
 σιαν· ὁ ἐστὶν μεθερ-  
 μηνευόμενον· χς·  
 καὶ ἡγάγεν αὐτὸν  
 πρὸς τὸν ἰσ· ἐμβλέ-  
 φας δὲ αὐτῷ ὁ ἰς· εἶπε·  
 σὺ εἰ σιμων· ὁ υἱὸς ἰω-  
 να· σὺ κληθήσῃ

κίφας· ὁ ἐρμηνεύ-  
 εται πέτρος· —  
 Τῇ ἐπαύριον ἠθέλη-  
 σεν ἐξέλθαι εἰς τὴν  
 5 γαλιλαίαν· καὶ ἐν-  
 ερίσκει φιλιππον·  
 καὶ λέγει αὐτῷ ὁ  
 ἰς· ἀκολουθε μοι.  
 ἦν δὲ ὁ φιλιππος· α·  
 10 πο βηθσαιδα· ἐκ τῆς  
 πόλεως ἀνδρεου καὶ  
 πετρου· εὐρίσκει  
 φιλιππος τὸν παῖδα  
 ναηλ καὶ λέγει αὐτῷ·  
 15 ὃν ἐγράψε μοῦσης ἐν  
 τῷ τόμῳ καὶ οἱ προ-  
 φηταὶ· εὐρηκαμεν  
 ἰσ· τὸν υἱὸν τοῦ ἰω-  
 σιφ τοῦ ἀπο ναζα-  
 20 ρεθ· καὶ εἶπεν αὐτῷ·  
 ναθαναηλ·  
 Ἐκ ναζαρεθ· δυνατὸν  
 23 εἶναι λε-

His versibus aliquod momentum haec habent: v. 40. οὖν, a codd. ABCLX cum minusc. pluribus invito textu recepto exhibitum; ibidem, consentientibus antiquis testibus fere omnibus, ὥρα absque δέ; v. 42. μεσίαν, quod uncialium codicum EFGHKL\*MSUV tuentur; v. 43. ἐμβλέψας δέ, quo loco plerique codd. unciales δέ omittunt; v. 44. ἠθέλησεν

absque ὁ Ἰησοῦς, quod additum habet Elz. textus, et ὁ Ἰησοῦς post λέγει αὐτῷ, quod in illo deest; denique v. 46. et seq. Ναζαρέθ.

Altera vero scriptura exstincto evangelistario superposita psalmorum textum continet, cumque inde a verbis τόξον χαλκοῦν τοὺς βραχίονάς μου, quae inveniuntur 17, 35, integrum. Qui textus haud contemnendus est. Multis quidem locis cum Alexandrino codice facit Vaticano adversante, inprimis vero confirmat textum edd. Aldinae et Complutensis, qui idem multorum codicum auctoritate fulcitur. Contulimus cum Vat. ed. psalmos 49—79, qui quidem in Alex. codice praeter initium psalmi 49 et alteram psalmi 79. partem prorsus interierunt. Qua ex collatione apparebit totum codicem accurato examine dignum esse. Ps. 49. v. 1. habet Δανὶδ pro Ασάφ, v. 3. ἐνώπιον αὐτοῦ, v. 4. τοῦ διακρίναι, v. 6. ὁ θεός, ibidem et v. 15. διάψαλμα omittit; v. 10. ἀγροῦ pro ὄρουμῳ habet, v. 15. θλίψεώς σου, v. 16. ἐκδιηγῇ, v. 17. παιδία, v. 18. μετὰ μοιχοῦ, v. 19. κακίας et δολιότητος: usque ad hunc locum, quo deficit, codex Alex. confirmat nostri codicis lectionem octies (vv. 1. 4. 6 et 15. 10. 15. 16. 17.), accedentibus ter editionibus Aldina et Complutensi. Praeterea vero cum hac utraque consentit, v. 3, v. 6, v. 18, v. 19; item tribus lectionibus reliquis: v. 21. κατὰ πρόσωπ. σου τὰς ἀμαρτίας σου, v. 22. καὶ οὐ μί, v. 23. τὸ σωτήριόν μου.

Ps. 50. ab initio omittit εἰς τὸ τέλος et ἡνίκα ε. πρ. Βηρσ. Versu 6. habet νικίσεις, v. 10. ὅστιά, v. 13. τὸ πν. σου τὸ ἅγιον. Ps. 51. v. 2. om. καὶ εἰπ. αὐτῷ; v. 5. habet ἐπὶ τοῦ λαλῆσαι, v. 6. om. τὰ, v. 7. habet ἀπὸ σκην. σου, v. 8. om. καὶ primum, v. 9. habet ἐπὶ τῷ πλήθει. Praeterea vv. 5 et 7. om. διάψαλμα. Ps. 52. v. 2. est διεφθάρησαν (v. 3. συνίων), v. 5. ἐν βρώσει, v. 6. ἐδειλίασαν φόβῳ pro ἐφοβ. φόβον, v. 7. ἐν τῷ ἐπιστρέψαι τὸν θεόν. Ps. 53. v. 2. Ζυφαίους et παρ' ὑμῖν, v. 3. κρινεῖς με, v. 5. καὶ οὐ προέθ., ibidem deest διάψαλμα. Ps. 54. v. 8. deest διάψαλμα, item v. 20. Versu 9. est τὸν θεὸν τὸν σῶζ. et ἀπὸ καταγίδος, v. 11. καὶ ἀνομία καὶ κόπος, v. 13. εἰ ὁ ἐχθρ. ὠνεῖδ. μοι et ὁ μισῶν με ἐπ' ἐμὲ ἐμεγαλορημόνησεν, v. 15. ὡς ἐπὶ τ. α. ἐγλ. μοι, v. 16. ἐλθέτω δὴ, v. 20. ὅτι οὐκ ἐφοβ., v. 22. ἤγγισαν αἱ καρδίαι αὐτῶν, item οἱ λόγοι αὐτῶν, v. 24. ἐγὼ δὲ κύριε ἐλπ. ε. σέ. Ad finem psalmi appositum est in margine litteris rubricatis: δόξα καθίσματα ζ'. Eadem vero etiam ad initium psalmi 45. atramento adscripta sunt. Ps. 55. v. 3 et seq. est ὅλην τὴν ἡμέραν· ὅτι πολλ. οἱ πολ. με ἀπὸ ὕψους· ἡμέρας οὐ φοβηθήσομαι, ἐγὼ δὲ ἐλπ. ἐπὶ σέ, v. 5. om. ὅλην τ. ἡμέραν et habet ἐπὶ τ. θ. ἤλπισα, v. 7. habet ὑπέμειναν τὴν ψυχὴν μου, v. 8. ὥσεις; v. 10. post εἰς τὰ ὀπίσω maiore distinctione posita, ἐν ᾗ ἂν etc. cum ἰδὸν ἐγνων coniuncta habet; v. 13. habet ἐκ θανάτου, τοὺς ὀφθαλμούς μου ἀπὸ δακρύων, καὶ τ. π. μ. ἀπὸ ὀλισθήματος· εὐαρεστήσω ἐν κυρίῳ etc. Ps. 56. v. 1. om. ἀπὸ προσώπου, v. 2. habet ἐπὶ σέ, v. 3. om. διάψαλμα, item v. 7; v. 5. habet ὅπλα, v. 7. παγίδα, ὄρνυται, ἐνέπεσον, v. 8. ψαλῶ ἐν τῇ δόξῃ μου. Ps. 57. v. 2. εὐθείας κρίτατε, v. 3. ἀνομίαν, v. 6. φωνῆς et φαρμακοῦται φαρμακενομένη, v. 7. συντρίψει, v. 8. ὡσεὶ ὕδωρ, v. 9. κηρὸς τακéis et πῦρ ἐπ' αὐτούς, v. 10. καταπίεται αὐτοίς, v. 11. om. ἀσεβῶν. Ps. 58. v. 1. Δόξα εἰς τό, v. 6 et 14. om. διάψαλμα, v. 8. habet ἰδὸν αὐτοί, v. 9. ἐκγελάσας, v. 11. δεῖξέ μοι, v. 13. ἀμαρτία et λόγος, v. 14. ἐν συντελείᾳ, ὑπάρξωσι, δεσπ. τοῦ Ἰακ.

καὶ τῶν, v. 16. γογγύσωσιν, v. 18. βοηθ. μου εἰ et ὅτι ὁ θεός. Ps. 59. (v. 1. ὅτι pro ἔτι) v. 2. ἀνετίρισε et ἐπάταξεν ἐν τῇ φάραγγι, praeterea om. καὶ ἐπέστρ. Ἰωάβ, v. 6. om. διάψ., v. 9. habet Μανασσῆς et Ἐφραίμ, v. 11. ἢ τίς ὁδηγήσει, v. 14. ποιήσωμεν. Ps. 60. v. 1. post Δαυὶδ addit ψαλμός, v. 3. scriptum est ἀκηδιάσαι, v. 5. ἐν τῇ σκέπη et om. διάψαλμα, v. 6. est ἐνχῶν, v. 7. ἡμέραν ἐφ' ἡμέρας τοῦ βασ., v. 8. om. αὐτῶν, v. 9. est εἰς τοὺς αἰῶνας τοῦ ἀπ. με. Ps. 61. v. 1. Δόξα εἰς et Ἰδιδοῦμ, v. 2. παρ' αὐτῶ, v. 4. πάντες ὑμεῖς, v. 5 et 9. deest διάψ., v. 6. est ἱποταγήσεται et παρ' αὐτῶ, v. 7. καὶ γὰρ αὐτός, v. 9. λαῶν et ἐκχέετε, v. 11. ἄρπαγμα. Ps. 62. v. 1. τῆς Ἰουδαίας, v. 2. ἐδίψ. σε, v. 6. ὡς ἐκ στέατος et αἰνέσει τὸ στόμα μου, v. 9. ἐμοῦ δέ. Ps. 63. v. 2. φωνῆς pro τῆς πρ., v. 3. σκέπασον, v. 4. τόξον αὐτῶν, v. 5. φοβηθήσεται, v. 6. παγίδα, v. 7. ἐξερενήσαν et ἐξερενήσεις, v. 9. ἐξησθένησαν ἐπ' αὐτούς. In fine psalmi additum est δόξα καθίσματα η'. Ps. 64. v. 1. post ὠδή additum est Ἱερεμίον καὶ Ἰεζεκιήλ καὶ τοῦ λαοῦ τῆς παρουσίας, ὅτε ἐμῆλλον ἐκπορεύεσθαι, v. 2. est ἐνχῆ ἐν Ἱερουσαλὴμ, v. 4. ταῖς ἀσεβείαις (ibidem est ὑπερηδυνάμωσαν), v. 6. ἐν θαλάσῃ μακροῦ, v. 7. ἐν τῇ ἰσχ. αὐτοῦ, v. 8. ἦχ. κυμ. αὐτ. τίς ὑποστήσεται, v. 10. om. ἐπλήθ. τ. πλ. αὐτήν, v. 11. γενήματα, v. 13. πιανθήσονται τὰ ὠραῖα. Ps. 65. v. 1. ὠδή ψαλμός et τῷ κυρίῳ, v. 4. ψαλάτωσαν δὴ τῷ ὄν. σου, ὕψιστε. Ibidem et vv. 7 et 15. om. διάψαλμα. Versu 5. est ὡς φοβερός, v. 15. ἀνοίσω σοι, v. 16. διηγ. ὑμῶν, v. 18. μὴ εἰσακ. μου, v. 19. τῆς δεισεώς μου. Ps. 66. v. 2. ἐφ' ἡμῶς καὶ ἐλεήσει ἡμῶς, omisso διάψ., quod idem v. 5. deest. Versu 4. om. ἐξομολογ. usque ὁ θεός. Ps. 67. v. 1. Δόξα εἰς τ. τ. ψαλμ. τῷ Δαυ. τῆς ὠδῆς. Versu 2. ἀπὸ πρ. αὐτ. οἱ μω. αὐτόν, v. 3. ἐκλειπέτωσαν, v. 6. ταραχθήτωσαν, v. 7. ἐν ἀνδράϊ, v. 8, 20, 33. om. διάψ., v. 8. est ἐν τῇ ἐρήμῳ, v. 13. ὁ βασ. τ. δυν. τοῦ ἀγαπ., τῇ ὥρ., v. 17. ὑπολαμβάνετε, v. 18. ἐν Σιναί, v. 19. ἀνέβη et ἐν ἀνθρώποις, v. 20. κατενοδῶσει absque καί, v. 21. καὶ τοῦ κυρίου κυρίου, v. 25. om. σου ὁ θε. αἱ πορ., v. 26. est ἐχόμενα, v. 27. κύριον absque τόν, v. 28. est νεώτερον et Νεφθαλείμ, v. 29. κατεργάσω, v. 31. τοῦ ἐκκλεισθῆναι, v. 34. om. ψάλ. τ. θεῷ et ἐν, v. 36. est ἀγίοις. Ps. 68. v. 1. praemittitur δόξα, tum est ψαλμός τῷ Δαυ., v. 5. est ἥρπαιζον, v. 6. οὐκ ἀπεκρέβησαν, v. 7. deest ἐπ' ἐμέ prius, tum est κύριε, κύριε τ. δυνάμεων· μηδέ, v. 11. συνεκάλυψα et ἐγενήθη, v. 13. ἐν πύλαις et οἱ πίνοντες οἶνον, v. 15. ἐκ τῶν βαθύων, v. 17. omittitur μου, item v. 18. καί et v. 20. καὶ τ. αἰσχ. μου, v. 21 est παρακαλοῦντας, v. 28. ἐπὶ τῇ ἀνομίᾳ, v. 30. ἐγώ, ἡ σωτηρία σου ὁ θεός, v. 33. ζήσεται ἡ ψυχὴ ὑμῶν, v. 35. ἐν αὐτῇ, v. 37. τῶν δούλ. σου et τὸ ὄνομά σου. Ps. 69. v. 1. Εἰς τ. τελ. ψαλμός et κύριε, v. 2. exeunte add. κύριε, εἰς τὸ βοηθῆσαί μοι σπεῖσον, v. 3. αἰσχυνθήτωσαν κ. ἐντραπήτωσαν, item ἀποστραφίτωσαν et καταισχυνθήτωσαν, v. 4. ἀποστραφίτωσαν, v. 5. οἱ ζητ. σε ὁ θεός, v. 6. πτωχ. εἰμί. Ps. 70. ab initio additur Δόξα, καθίσματα θ', ψαλμός; tum est τῶν νιῶν, item τῶν πρώτον (sed hoc accentu) αἶχμ. ἀνεπίγραφος παρ' Ἐβραίοις, v. 7. βοηθός μου κρατ., v. 12. ὁ θεός μου, v. 13. ἐκλειπέτωσαν, v. 14. ἐλπῶ ἐπὶ σέ, v. 15. ἀναγγελεῖ et γραμματίας, v. 17. ὁ θεός μου, ᾧ ἐδίδαξάς με et μέχρι τοῦ νῦν, v. 18. γήρως, tum ὁ θεός μου, ἕως οὗ et τῇ γενεᾷ πάσῃ, v. 19. ἕως τῶν ὑψίστων, ᾧ ἐπ. μοι, v. 20. om. πάλιν, v. 21. est ἐπλ. ἐπ' ἐμέ τ. μεγαλωσύνην σου, v. 22. ἐξομ. σοι ἐν λαοῖς κύριε et ἐν σκείνῃ, v. 23. ἀγαλλίσσεται et ψάλλω. Ps. 71. Inscribitur ψαλμός εἰς Σαλομῶν (ita prorsus). Versu 3. est τῷ λαῷ καὶ οἱ βοῦν. δικαιοσύνην· κρινεῖ, v. 6. σταγῶν ἡ στάζονσα ἐπὶ

τῆς γῆς, v. 8. ἀπὸ ποταμῶν, v. 10. Θαρσεῖς et καὶ νῆσοι, v. 11. πάντ. οἱ βασιλ. τῆς γῆς, v. 14. τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐν. αὐτῶν, v. 16. om. ὑπεραρθ., v. 17. ἔσται, διαμένει, ἐνευλογηθήσονται, v. 18. ὁ θεὸς Ἰσραὴλ, v. 19. εὐλογημένον et καὶ εἰς τὸν αἰῶνα. Post γένοιτο additur δόξα, tum deest τοῦ. Ps. 72. post Ἀσάφ additur ὡδὴ πρὸς τὸν Ἀσύριον (sic). Versu 1. est τῇ καρδίᾳ, v. 6. ἡ ὑπερηφανία εἰς τέλος, tum περιεβάλλοντο et ἑαυτῶν, v. 7. δὴλθσαν, v. 12. οὔτοι ἀμαρτωλοί, v. 15. ἡσυνθέτηκας, v. 16. ἐνώπιόν μου, v. 17. ἔως οὗ et καὶ συνῶ ε. τ. ἐσχ. αὐτῶν, v. 18. δολιότ. αὐτῶν ἔθ. αὐτ. κακά, v. 19. εἰς ἐρήμωσιν ἐξάπινα· ἐξέλιπον, v. 21. ὅτι ἐξεκαύθη, v. 22. ἐγενήθη, v. 24. καὶ ἐν, v. 28. τοῦ ἐξαγγ. με. Ps. 73. v. 1. ὁ θεὸς ἀπώσω, v. 2. ῥάβδῳ et ἐπ' αὐτῷ, v. 3. ἐν τῷ ἀγίῳ σου, v. 5. εἰς τ. ἔξοδον, v. 6. τ. θύρ. αὐτῆς· ἐπὶ etc. et v. 7. σου· εἰς τὴν γῆν ἐβεβ. v. 8. αἱ συγγένειαι et δεῦτε καὶ καταπαύσασθαι πάσας τ. ἔορτ. τοῦ θεοῦ ἀπὸ τ. γ., v. 9. τὰ σημ. αὐτῶν, v. 14. τὴν κεφαλὴν, v. 16. φανῶσιν καὶ ἦμιον, v. 17. ἔαρ σὺ ἐπλασας αὐτά, v. 18. om. τῆς κτ. σου, v. 19. οἱ ἐσκοτισμένοι, v. 21. om. καὶ prius, v. 22. τοῦ ὀνειδισμοῦ σου τοῦ, v. 23. οἰκῶν et ἀνέβη, omissis πρὸς σέ. In fine add. δόξα. Ps. 74. inscribitur ψαλμ. τῷ Ἀσάφ, omissis reliquis. Versu 2. ἔξομ. σοι καί, v. 3. ἐγὼ ad priora trahitur, v. 4. οἱ κατωκ. ἐν αὐτῇ et om. διάψ., v. 5. est παρανομεῖτε, v. 6. καὶ μὴ λαλ., v. 7. ἐξ ἔξοδον, v. 10. συνθλάσω et τὸ κέρως. Ps. 75. vv. 4 et 10. deest διάψ., v. 7. est τοῖς ἵπποις, v. 8. ἀπὸ τότε ἡ ὀργή σου, v. 10. πρᾶεῖς τῆς γῆς. Ps. 76. v. 1. Ἰδιθούμ, v. 2. ἐκέκραξα, φωνῇ μου πρὸς, v. 4. ἠνφράνθη, vv. 4, 10, 16. deest διάψ., v. 5. φυλακὰς οἱ ὀφθαλμοί μου, v. 7. ἔσκαλε, v. 9. τὸ ἔλ. αὐτοῦ ἀποκόψει; συνετέλεσε ῥῆμμι ἀπὸ γεν. εἰς γενεάν, v. 10. μὴ ἐπιλ., v. 17. om. καὶ secundum, v. 18. πλήθους, v. 19. αἱ ἀστρ. αὐτοῦ, v. 20. αἱ ὁδοί. Post hunc psalmum addita haec: εἰλῆψε τέλος τὸ μέσον τοῦ ψαλτῆρος. Ps. 77. Praemittitur: καθίσματα ἰ, item ψαλμός. Tum est τῷ νόμφ, v. 4. τοῦ κυρίου, v. 5. ὅσα ἐνετ. et τοῦ γνωρ. αὐτά, v. 6. om. οἱ, v. 8. κατεύθυνε τὴν καρδίαν ἑαυτῆς, v. 9. Ἐφραὴμ (ita ubique), et τόξοις, v. 10. οὐκ ἠβουλήθησαν, v. 13. παρώστισεν, v. 19. εἶπον, v. 20. δύναται, v. 26. ἐν τῇ δυνάμει, v. 27. χρῶν, v. 28. ἐν μέσῳ, v. 29. ἔφαγον, v. 30. om. αὐτῶν secundum, v. 31. πλείοσιν, v. 32. ἐπίστ. ἐν τοῖς, v. 34. ἀπέκτενεν αὐτ., τότε ἐξεζήτουν, v. 36. ἐρ. αὐτόν, v. 46. τοὺς καρπούς, v. 48. εἰς χάλαζαν, v. 51. παντὸς πόνου αὐτῶν, v. 52. καὶ ἀνήγαγεν, v. 53. ἐπ' ἐλπίδι, v. 57. ἠθέτησαν, v. 58. ἐν τοῖς βουνοῖς, v. 60. σκῆνωμα ὃ κατεσκῆνωσεν, v. 61. εἰς χεῖρας ἐχθρῶν, v. 63. ἐπερτήθησαν, v. 65. καὶ κεκραυγ., v. 69. μοτοκέρωτος, v. 72. ἐν ταῖς συνέσει. Ps. 78. Praemittitur δόξα, pro Ἀσάφ est Δαυίδ. Versu 1. est ὡς ὀπωροφ., v. 3. ὡσεὶ ὕδωρ, v. 4. om. εἰς, v. 6. est ἐπὶ τὰ ἔθνη et γνώσκοντα, v. 8. κύριε ὅτι, v. 9. ἔνεκεν bis, v. 10. τὰ ἔθνη, v. 12. ἐπαπλασίονα, v. 13. ἡμεῖς δέ, v. 14. ἀνθρομ. σοι ὁ θεός. Ps. 79. Inscriptio sic habet: ψαλμός τῷ Ἀσάφ ὡδὴ πρὸς τὸν Ἀσύριον. Versu 2. est πρόβατον, v. 5. τῶν δούλων, v. 8. om. διάψ., v. 10. est ἐπλήρωσε τὴν γῆν, v. 12. ποταμῶν, v. 13. αὐτῆς ἑς, v. 15. καὶ ἐπίβλεπον. Desunt 17. 18.

Quarum quidem lectionum pars maxima in multis etiam codicibus aliis invito Vaticano textu inventa est; tamen passim in nostro codice leguntur cum paucis aliis communia. Ita 50, 6. 51, 2. 52, 6. (ἐκεῖ ἔδειλ. φόβῳ) 54, 13. 56, 2. 59, 2. (ἀνεπύρισε et ἐπ. ἐν τῇ φάρ.) 61, 6. 64, 6. (ἐν θαλ. μακρᾷ) 67, 1. 18, 31. (τοῦ ἐκκληισθ.) 68, 7. 69, 1. 70, 1. 18. 71, 6. 19. 73, 2. 76, 18. 78, 1. 9. 79, 1. Insuper observavi, formas aliquas Alexandrinas, quae in

plerisque mutationem subierunt, in nostro codice fideliter servatas. Eiusmodi est *εἶπαν* 63, 6. 70, 8. 72, 11. 73, 8; item *εἶπα* 72, 13. Pertinent huc etiam formae *ἀπέκτενεν* 77, 34. *ᾤοντο* 56, 7. *ἐξερένησαν* 63, 7. Neque negligendi sunt alii loci, ubi plerisque dissentientibus Vaticanam lectionem confirmat, ut 64, 11. *τοὺς αὐλικὰς* 70, 8. *γῆρους* 70, 13. *περιβαλλέσθωσαν* 73, 14. *σὺ συνέτριψας* 77, 28. *ἐπέπεσον*.

Cod. Tisch. VI. Constat variis foliis membranaceis tredecim, uncialium codicum septem reliquiis.

A: duo folia formae maximae, litteris uncialibus noni saeculi scripta. Similes scripturas depinxit Montfaucon in *Palaeogr. Gr.* pag. 232. ex cod. Roman. Dionysii Areopagitae et pag. 252. ex codice in usum imperatoris Basilii Macedonis scripto. Cum eo quem secundo loco commemoravi etiam magnitudo formae convenit, item textus dispositio et interpunctio. In utroque enim textus duabus columnis scriptus est, quarum quaevis in nostro codice versus 41, in illo 40 complectitur. Interpungitur vero in utroque ita ut punctum triplici modo i. e. ad summam, ad mediam, ad imam litteram adponatur. Textus autem pertinet ad vitam Gregorii Nazianzeni a Gregorio presbytero conscriptam. Quem antequam accuratius videamus, observandum est hoc fragmento noni saeculi aliquid lucis afferri quaestioni de biographi Gregorii aetate. Certe enim Vossium, Henschenium, Papebrochium perperam medio circiter saeculo decimo, multoque rectius Combefisium atque editores Benedictinos octavo saeculo cum adscripsisse arguit. Cf. *Gregor. Theol. opp.* Paris. 1778. tom. 1. pag. CXXIV. Incipit fragmentum nostrum fol. 1. a verbis *τοὺς παλαιοὺς μύθους*, quae in ed. Bened. leguntur pag. CXXXVI. versu eo ad cuius marginem littera k apposita est. Ultima eius folii verba sunt: *τοὺς τῷ πολυσχεδεῖ* (forma in libris mss. frequenti pro *πολυσχιδεῖ*), quae l. l. pag. CXXXVIII. versibus qui litteras g et h appositas habent leguntur. Fol. 2. incipit *ἀντῶν ἱκονου. καὶ κατέβητ*, cf. l. l. pag. CXLII. versus eos quorum alteri littera e apposita est; finitur verbis *αὐτὸς δὲ καίπερ τιμικούτοις χα[λεποῖς]*, cf. l. l. CXLIV. versus eos duo quos proxime sequitur cui littera e adpicta est. In universum probatur fragmento hoc antiquissimo sinceritas textus in ed. Bened. expressi. Practerea lectiones has notavi: pag. CXXXVI. confirmat *διεξόδοι*, p. CXXXVII. habet *ἡρωϊκοῖς μέτροις τε καὶ ἰαμβικοῖς καὶ ἐλεγείοις*, item *καὶ πάσης συγγραμμικῆς εἰδέως, ἣ προσεχῆν, δεχθῆναι* pro *δεχθῆναι*, confirmat *κοιμῶν νέφ*, (scriptum est *ἐπιλημμένω* et *φντῶντι*), habet *πρὸς πᾶσαν κακίαν*, post *τεκμήρια* non addit *μέν*, (scriptum *δια κενῆς*); pag. CXXXVIII. confirmat *παρατάττεισθαι*, ibidem habet *τῆς ἐχθρας ἀντιβ. ἄλογ. καὶ τὸν κίνδ. δέ*, item *ἄμει δε καί*, paullo post *om. καὶ αὐτός*, item habet *εἰς μέσον θείας*. Pag. CXLII. est *κατέβητ ἐξελίσθαι* et *ἀποστείλω σε*, p. CXLIII. *δωρησάμενους* et *τάχα μὲν καὶ αὐτῇ* (antea ex cod. corrige *σημαίαν*, item *ἀποστειρεῖσθαι*). *Λαβὶδ* ut solet per compendium scribitur, quod solvendum est *Λαβὶδ*. Media pagina legitur *ἦν ὅν ὁρᾶν* et *ἡμελλον*, ima ὡς ἀγίστρους. Pag. CXLIV. est *ἐν τοῖς τοιούτοις* et *ὡς τῆς ἰσχύος*.

B: folia duo magna priorum duorum similitudine. Forma paullo minor est, mar-

ginibus insuper resecatis; quaevis columna 38 versus habet. Scriptura paullo elegantior est, sed nulla re differt quae aetatis diversitatem indicet; interpunctio prorsus eadem est. Textus, cui in margine addita sunt scholia, scripta et ipsa uncialibus litteris, ad Gregorii Nazianzeni orationem εἰς τὸ ἅγιον πύσχα pertinet, quae in editione Benedictina quadragesima quinta est et vol. I. pag. 845 sqq. legitur. Fol. 1. incipit [τρυνή]σοντες (sic) ὅπως τὰ μὴ κενούμενα· cf. l. l. pag. 847. vers. 4. et finitur verbis ἐπέστησαν λαμπρότητες, cf. ibidem pag. 848. vers. 2. ab imo. Fol. 2. incipit ὁ παράδεισος οὗτος. τῷ, quae verba in initium cap. VIII. incidunt l. l. pag. 850; finitur διὰ μέσης ψυχῆς pag. 852. B. Legitur in his fragmentis p. 847. B. τῷ Μωσῇ et (ut recte editum est) σκιαγραφούμενος, C οὐκ ἐκ τῶν κατ' αὐτό, ἀλλ' ἐκ περὶ αὐτό (κεκαθαυμένον usque ἀνεπιχείρητον· τῷ δὲ ἀπερίεργον), item θαυμάζεται, D est ποθεῖται, καθαίρει, ἀπεργάζεται, προσομιλεῖ. Ad τί γὰρ ὃν haec notata sunt: τί ὅτι αὐτῷ κατὰ τὴν φύσιν ὑπάρχει τὸ ἀπλοῦν εἶναι. Extremo versu confirmat ἐπιζητήσωμεν, item pag. 848. A τὸ εἶναι μόνον, B est ὅταν δ' εἰς τὸν κάτω, sed εἰς τὸν in rasura scriptum est et in margine adnotatur: εἰς τὰ μέλλοντα, item ad verba συνέλη τὸ πᾶν in margine adscriptum est: εἰς τὰ παρελθόντα καὶ τὰ μέλλοντα. Infra legitur πεφίλοσοφείσθω τὰ νῦν. Ad χρομένης hoc scholion legitur: χροθῆναι λέγει τὸ ἀγαθὸν τὸ τὸν ἕνα θεὸν ἀναλόγως πρὸς τὰ δεκτικὰ τῇ μεταδόσει τῶν ἀγαθῶν πληθύνεσθαι. Legitur κἂν ἐν τοῖς et ὁ καὶ ἄλλω τινὶ πρό, ad quae verba notatur: οἴμαι αὐτὸν ἀθανάσιον λέγειν ἐν τῷ δ' λόγῳ πρὸς ἀρειανούς. Item ad πρῶτον μὲν haec apposita sunt: περὶ δημιουργίας τῶν οὐρανίων δυνάμεων, καὶ σημείον ὅτι καὶ πρὸ παντὸς τοῦ ὁραμένου τούτου κόσμου ταύτας ὑποστήναι φησιν. Pag. 850. D est τελειωτέρων. Ad τὰς γλ. οἱ θεομάχοι scholion appositum erat cuius haec tantum verba supersunt: βασιλίδης πολλὰς ἀντιρρήσεις εἰς τὸ ...ον τῆς γενέσεως χωρεῖον εἶπεν. E est ἡς μόνης ἐπιβαίνειν et pag. 851. A pergitur ἀσφ. τοὺς τὴν ἕξιν τελειωτέρους. Ibidem est τοῖς ἀπαλοῖς ἐστὶ et πειθανοτέρα. Ad ἐμὴ γὰρ notatur: ἐμὴ γὰρ ἡ τοῦ προπάτορος· ἰδοὺ ἡ διάνοια σαφῶς ἡ τοῦ πατρὸς· ὅτι τὰ τοῦ ἀδάμ ..ρὸς.. τὸ γένος τοῦτο παρατηρεῖ ἐν πᾶσιν. Item ad σάρκα: ζητήσεις πως (ita videtur) ἤδη εἰπὼν αὐτὸς (videtur) σάρκα καὶ πνεῦμα καὶ ἐξῆς (videtur), νῦν δερματίνους χιτῶνας καὶ παχυντέραν σάρκα φησὶν ἐνδεδύσθαι. Item ad ἴσως quod praecedat: ἐκόλασεν αὐτὸ ὁ πατήρ καὶ οὐκ ἀπεφίνατο εἰπὼν τὸ ἴσως· καλῶς δὲ εἶπεν τὴν παχυντέραν· εἶχε γὰρ ὁ ἀδάμ καὶ πρὶν ἁμαρτεῖν (scriptum est -τεῖ) σάρκα· ἀλλ' οὐ..... Pag. 851. E est τοῦ ἀρχετίπου κάλλους, et in margine adnotatur: ἐκτίπωμα σφραγίς, ὑπογραμμός.

C: folia tria formae quartae, quavis pagina 26 versibus continuis scripta, una tantum ad margines linea ducta. Scriptura maiorem duobus fragmentis A et B antiquitatem prodit; videtur septimo saeculo adscribenda esse: quae quidem opinio etiam imperfecta spirituum et accentuum ratione confirmatur. Textus ad duas homilias diebus festis habitas pertinet: quae etiamsi iam editae fuerint, quod non satis scio, tamen haec fragmenta pro tanta antiquitatis laude digna videntur quae plene transscribamus. Fol. 1: θε παρ αὐτοῦ. πῶς (ita videtur) θεοδίδακτον κηρύσσει τὴν τῶν τέκνων ἕμωσιν ὡδὴν. ὡς καὶ ὁ μακάριος δαδ προεκήρυξεν λέγων· ἐκ στοματος νηπίων καὶ θηλαζόντων κατηρτίσω αἶνον· Ἡ τοίνυν τὴν οὐκείσθητα

ὁμολογοῦντες τῶν τέκνων. συγκατάθεσθε καὶ τῇ ὁσιότητι καὶ τῇ θεογνωσίᾳ· ἡ ὥς μισήγασθαι καὶ φιλοζή-  
μοι μετὰ τῆς εὐσεβείας καὶ τοῖς παιδῶν ἡμῶν χαρίσασθε· Ἡμεῖς τοῖς συγχωρεῖσώμεν· ἡμεῖς καὶ  
συνεορτιάσωμεν· ἡμεῖς καὶ συνάσωμεν τῇ κινῇ γλώσση. τὸ ἄσμα τὸ ἀγγελικόν· τὸ θεοδίδακτον· τὸ θεάρε-  
στον· αὐτοὶ ἡμῶν προάξουσιν· αὐτοὶ καὶ προάναγωνίσουσιν τὸ καινὸν ἄσμα ὃ, ὃ καὶ ἐδίδαξεν αὐτοὺς  
ἐπειδὴ τοῦτο τῆς ἡμέρας τὸ ἐπίσημον· Ποτὲ γὰρ συμῶν ἐπήντησεν τῷ σρι· καὶ ταῦς ἀγκάλας ἐπεδέξατο  
τον προ αἰώνων θεὸν ὡς βρέφος. καὶ τὸν θεὸν ὑψολόγησεν ὁ πρεσβύτερος· Σήμερον δὲ ἀντιπρεσβυτέρων  
ἀγνωμόνων οἱ παῖδες ἐπήντησαν τῷ σρι ὡς συμῶν. καὶ τα κλάδι ἐπέστρωσαν καὶ ὡς θεὸν ὑψολόγησαν.  
τὸν ἐπὶ πώλου ὡς ἐπὶ θρόνου χειροβίμ καθήμενον· Ωσαυτὰ τῷ νόῳ διαδ· ἐυλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν  
οἴματι κυ· ἐυλογημένος ὁ ἐκ θυ θυ προ αἰώνων· ὁ βασιλεὺς...

Fol. 2. τέθηκα ἀναμύσον τοῦ ἐξαπατήσαντος καὶ τοῦ ἐξαπατηθέντος. τήρησιν κεφαλῆς καὶ πτέρ-  
νης. καὶ ὡς τὴν καθοπλιζῶ κατὰ τοῦ δριέκοντος τὴν τρωθεῖσαν πτέρναν. τον μηκέτι χωλεύειν τῆς εὐθείας  
ὁδοῦ· Ἰδὼν κατήρτισα ὑμῶν τα ἔχρη πατεῖν ἐπάνω ὄφρων καὶ σκορπίων καὶ ἐπὶ πᾶσαν τὴν δύναμιν τοῦ  
ἐχθροῦ. καὶ οὐδὲν ὑμᾶς οὐ μὴ ἀδικήσωσιν· ἐν ὑπερηφανείᾳ καθεῖλεν τὸ ὕψος τοῦ γιγνεσῶς πρωτοπλάστου.  
ὁ ψιθυρίσας τὴν ἔπαρσιν. ἐν τερπνῇ τῇ εἰς ἀλλήλους ταπεινώσει καταλεάνετε αὐτοῦ τὸ φρόνημα· ταύτην  
παῖτι σθένει μετὰδιώξατε· Ἐγὼ καὶ ὁ διδὼς χάριν τοῖς ταπεινόςφοις. καὶ ἀντιτασσόμενος τοῖς ἐπερι-  
φάνοις· Ἐγὼ καὶ ἐγείρων δόξαν τοῖς ταπεινόςφοις. καὶ βδελυσσόμενος, ἐπεριφάνους· πᾶς, ὁ ὑψὼν  
εαυτὸν ταπεινωθήσεται. καὶ ὁ ταπεινῶν ἐαυτὸν ὑψωθήσεται· Διὰ τοῦτο ἐγὼ ὑμῶν ἐντελλομαι. ἀγαπᾶν  
ἀλλήλους· ἐν τούτῳ γινώσκονται παῖτες. ὅτι ἐμοὶ μαθηταὶ ἐστε. ἐὰν ἀγάπην ἔχητε ἐν ἀλλήλοις· Πίλιν  
ἐρῶ· ὁρᾶτε ἀγαπᾶσθαι. πηλίκον τῆς παρούσης ἐνδόξου ἡμέρας το αἰζώμα. πρὸς ταύτην τὴν περιφάνειαν  
ἡμῶν τὰ ἐορταζόμενα· θυ παροῖσιν.

Fol. 3. λ' ἔλεω ἡμῶν γενέσθω ἡ θεία χάρις. ἐπιμνησθεῖσιν ἐν ἀγνωστῇ πατηγῇ τῶν ἐταῶν·  
Τοιγαρὸν μεταλαμβάνωμεν ἡμεῖς τῆς αὐτοζωῆς σῶμα. τῆς δὲ ἡμῶς ἐν τῷ ἡμετέρῳ θυράματι σκηνωσάσης.  
ὡς φησὶν ὁ θεσπίσιος Ἰωάννης· Ὅτι ἡ ζωὴ ἐφανερώθη· καὶ αὐθις. καὶ ὁ θυ λόγος σαφὲς ἐγενετο καὶ ἐσκή-  
νωσεν. πῶς εἰς ζωὴν αἰώνιον κληρονομεῖται ἐν ἡμῖν. ὅς ἐστιν ὁ χς ὁ υς τοῦ θυ τοῦ ζῶντος· ὁ εἰς τῆς ἀρίως  
τριᾶδος· καὶ πίνομεν αὐτοῦ το αἶμα το ἀγίου. εἰς ἰλασμόν τῶν ἡμετέρων παραπτωμάτων. καὶ μέθεξιν τῆς  
ἐν αὐτῷ ἀθανασίας· πιστεύοντες ἅμει· ὅτι περ αὐτὸς πέλει ἱερεὺς καὶ θυσία· αὐτὸς ὁ προσφέρων καὶ  
προσφερόμενος. καὶ δεχόμενος· μὴ διαιροῦντες εἰς δύο πρόσωπα τὴν θείαν καὶ ἀδιάσπαστον. καὶ πρὸς γε  
τοῦτο ἀσυγχυτον ἔνωσιν τοῦ εἰδὸς τῆς πωτῆτος τριᾶδος· ὡς ἡ δόξα καὶ προσκύνησις συν πρι καὶ ἀγίῳ πρι  
εἰς τοὺς ἀπε[ράντους αἰῶνας τῶν] αἰώνων ἀμήν:

Haec omnia, nisi fallor, eiusmodi sunt ut neminem magis quam Andream Hierosoly-  
mitanum sive Cretensem, qui medio saeculo septimo claruit, auctorem prodant. Ad  
ipsas homilias a Gallandio in Bibliothecam veterum patrum tom. XIII. receptas haec  
fragmenta non pertinent, quamquam passim similia leguntur.

D: folia duo formae quartae, madore et veterno male affecta, passim etiam lacerata,  
deformata etiam inde quod codici alius formae accommodata et agglutinata fuerant.  
Scriptura noni saeculi esse videtur; spiritus et accentus saepe desiderantur, sed etiam qui  
adscripti sunt vix cerni possunt. Nusquam plus errorum ex itacismo et permutatione

similium litterarum vidi; comparari tamen possunt quae tertia manu eiusdem noni saeculi in codicem Ephraemi Syri rescriptum illata sunt. Versus quavis pagina 29 scripti sunt. Prima pagina inde a secundo versu haec legi:

- |   |  |
|---|--|
| 1 των καταφρονησαντες· περι αυτων         | ψωμεθα· τω αυτω γαρ επαθον             |
| μερημνουντες· : φοιγοντες τα σαρκη        | κε εν τες ημερες του νωι. εισθγον και  |
| κα· και αυτα δηοκοιτες· φωβουμεν μη       | επιγον· εγαιμον και εγαμυσκοιτω·       |
| εφνηθως· επισταθει ημιν η ημερα ε         | 10 επολουν· ηγωραζον· αχρως ου ελθων   |
| 5 κειναι· και ευρεθειτες· γοιμοι και τιλε | ο κατακλυσμος· απαντας απολειν·        |
| ποροι και απωρασκειυστοι· εαντους·...     | 12 Θανααστον γαρ ην τω πραγμα· αδελφοι |

E: folia duo forma quarta minori, quavis pagina versibus 24 conscripta. Scriptura decimum saeculum indicat, medium quiddam tenens inter unciale genus et minusculum, qualis fere est codicis Monacensis olim Ingolst. qui apud criticos evangeliorum X dicitur; proxime vero accedit codici Lugdunensi Batavo nr. 243. olim Scaligeri, qui lectiones varias biblicas Graece et Arabice scriptas continet. Fragmentum nostrum ad codicem liturgicum olim pertinuit. Ita ipsa prima pagina haec leguntur:

- |  |   |
|--|---|
| ω γ· λιβον· ον· απεδωκίμασαν·                  | Σπεύσον· ανιβύων· τήραντε· οί· αβραμαίοι· ποιει     |
| Παιδες· ἱερῶς· βλαστήσαντες· καὶ συνανξιθεν    | ἀπερ· θελεις· καὶ οργίζον· πλειον· ἡμεῖς· τοῖς· δογ |
| τες· παιδες· κατα· νόμον· παιδαγωγηθέντες      | μασίν· σου· μηδῶλως· πειθομενοι· τοῖς· τῶν· βα      |
| ὑπο· ελεαζάρων· νομήμως· ἀθλίσαντες· καὶ       | σάνων· αἰκισμοῦς· πόθῳ· θεοῦ· μᾶλλον· αἰρούμεθα·    |
| αντιόχου· τὰς· βουλὰς· πᾶσας· εἰς· γῆν· κατεπα | Μή· τις· ὑστερήσῃ· σήμερον· του· καλοῦ· ποιμένος    |
| τήσεται·                                       | μη· τίς· θηραθίτω· ὑπο· του· μαριώδους              |

Videtur haec ὡδή diei festo τῶν ἁγίων Μακκαβαίων destinata fuisse.

F: folium unum in 4<sup>o</sup>, noni vel decimi saeculi. Fragmentum est lectionarii, continens Hebr. 1, 3—12. Hunc textum tres fere columnas explentem, quarum binas quaevis pagina habet, excipiunt notae liturgicae. Ceterum praeter morem nihil rubro scriptum est. Quod fragmentum quamvis erroribus orthographicis scateat, litteris pronuntiatione similibus saepissime confusis, item accentibus et spiritibus modo omissis modo male positus, tamen propter raritatem lectionariorum (non evangelistariorum) uncialium et quum nonnulla momentum criticum habeant, totum apponam.

- |                    |                   |                      |
|--------------------|-------------------|----------------------|
| τῶν ἁμαρτιῶν       | γει καὶ πρὸς κυ   | ς σου· καὶ σὺ καταρ' |
| ἡμῶν· ἐκάθη        | νησάτοσαν· αὐτῷ   | χας· καὶ τὴν γῆν     |
| σεν· ἐν δεξιᾷ τῆς  | πάντες ἄγγελοι    | ἐθεμελίωσας· καὶ     |
| μεγαλοσύνης· ε     | θῦ· καὶ πρὸς μὲν  | ἔργα τῶν χει         |
| 5 ν υψιλοῦς· τοσού | τοὺς ἀγγέλους· λέ | ρῶν σου ἡσὶν         |
| τον κρίττον· γε    | γει ὁ ποίων· τοὺς | οἱ οὐτοὶ αὐτοῖ       |
| νόμους· τῶν        | ἀγγέλους αὐτοῦ    | ἀπολοῦνται σοῖ       |



ἀγγέλων· ὅσον  
 διάφορότερον  
 10 παρ' αὐτοῦ· καὶ  
 κληρονόμηκεν  
 ὄνομα τίνη γὰρ  
 εἶπεν ποτὲ τῶν  
 ἀγγέλων· ὡς μου  
 15 εἰ σὺ· ἐγὼ σήμε  
 ρον γενένηκά  
 σε· καὶ πάλιν· ἐ  
 γὼ ἔσομε αὐτῷ  
 εἰς πρῶν καὶ αὐτόν·  
 20 ἔστε μοι εἰς τὴν ὁ  
 ταν δε πάλιν εἰ  
 σαγάγη τὸν προ  
 τότοκον εἰς τὴν  
 24 οἰκουμένην λέ

πτά· καὶ τοὺς λει  
 τοῦργους αὐτοῦ  
 πυρὸς φλόγα  
 πρὸς δὲ τὸν τὴν ὁ  
 θρόνον σου ὁ θς εἰς  
 τὸν αἰῶνα του  
 αἰῶτος· ράβδος  
 εὐθύτης ἢ ρά  
 βδος τῆς βασιλεί  
 ας σου ἡγάπησας  
 δικαιοσύνην καὶ  
 ἐμνήσθης ἀτομί  
 αν διὰ τούτω  
 ἐχρησέν σε ὁ θς  
 ὁ θς σου ἔλαον  
 ἀγαλλῆσαι πα  
 ρα τοὺς μετόχου

δε διάμενης·  
 Καὶ πάντες ὡς  
 ἱμάτιον παλε  
 οθήσονται καὶ  
 ὁσὴ περιβόλεον  
 ἐλπίς αὐτοῦ  
 καὶ ἀλλαγίσον  
 ται· σοὶ δε ὁ αὐ  
 τος εἰ καὶ τα ἔ  
 τη σου· οὐκ ε  
 κλήψουσι· —

G: folium unum in 4<sup>o</sup>, fragmentum libri liturgici. Scriptura decimi fere saeculi praeter titulos rubros prorsus evanuit; videtur membrana spongiam subisse ut rescriberetur. Chemicis adhibitis haec legi: καθαρῳτῆτι καρδίας ἱεροπρεπῶς[σ]ποδῶ ἐνξάμενος· καὶ παρηρησίαν ἔχων πρὸς τὴν πρεσβεύει σωθῆναι τὰς ψυχάς:

Cod. Tisch. VII. Codex est chartaceus foliorum 33 in 4<sup>o</sup>, ab homine Graeco quarti decimi saeculi scriptus. Scriptura admodum similis est specimini a Montefalconio Palaeogr. Gr. p. 320. num. IV. ex codice Colb. 845, cui annus Christi 1272. subscriptus est, exhibito. Continet libellos varios Aristidis, Plutarchi, Libanii, Nicephori Gregorae. Fol. 1—5. legitur ἀριστείδου παρηγηρικὸς ἐν κυρίῳ περὶ τοῦ ναοῦ. Ἀπασι μὲν ὡς ἐγὼ νομίζω προφάσεις ἰκαναὶ τοῦ λέγειν usque καὶ ἴσως μετρίως ἔχει. Est igitur integra oratio quae in editione Dindorfii Lips. 1829. vol. 1. pag. 382 sqq. legitur. Specimina lectionis codicis nostri haec sunt: 236, 2. τό τε 3. ποιεῖται 4. ἐμοὶ δὲ μάλιστα 9. καὶ τοῖς et δοκοῦσι· μὴ ὅτι 15. πλείω παρέχει 16. πολλαχόθεν 237, 5. τὴ ἀρχῆς ἀρξ. καὶ εἰς τοιοῦτ. τὴ αἶμα τὸν οἶκ. et τὴν θέσιν αὐτῆς ἐνθῆς 7. οὕτω et καθιστ. δὲ εἰς 11. ἀπάντων οὐποτε λείπονται 12. οὐρία et ἐφέντες 15. πελοπονήσου 16. ἢ που γε 17. πρὸς τὴν εἶσω 20. κατείληγεν 238, 2. πλωίμον et μύχιστον γε καὶ χαρ. 4. ἀντὶ et πεπλήρωκεν.

Fol. 5—7. αὐτοκράτορι καίσαρι μάρκῳ αὐρηλίῳ ἀντωνίνῳ σεβαστῷ καὶ αὐτοκράτορι καίσαρι λουκίῳ αὐρηλίῳ κομόδῳ σεβαστῷ, αἴλιος ἀριστείδης χαίρειν. Hac inscriptione praeposita incipit textus Πρότερον μὲν ὡ θεοτάτοι βασιλεῖς et finitur ἄλλως τε καὶ ἦν οὐδὲ πόποι· ἂν ἡλπισεν. Est ἐπιστολὴ περὶ Σμάρνης apud Dindorfum l. l. p. 762 sqq. 512, 8. legitur ἐτέραν ὁ δαίμων et ὑπόθεσιν ἔδωκε 9. ἡγεμονίας ἐγκαλλώπισμα 11. τοι 12. αἰεὶ. In fine legitur συγγνώσθε· οἶδ' ὅτι πολλὰ τοι καὶ παρὰ τὴν etc.

Fol. 7—9. τοῦ αὐτοῦ παλινωδία ἐπὶ σμύρῃ, cf. Dindorf l. l. p. 429. Incipit Ἐμοὶ δὲ ὧ ἄνδρες Ἕλληνες et finitur ἐν Ἑλλήσι τῶν δὲ καὶ ὕστερον. Circa finem in cod. nostro est Ἕλληνιοι, item τόνδε τ. οἰκισμὸν ἡμῶν δευτ. ἀμειν. τε καὶ βεβαιωτέραν· ἐπὶ π. μ. εὐφρ. καὶ δόξῃ, postea εἶναι δέ τι.

Fol. 9—16. legitur πλουτάρχου πῶς ἂν τις αἰσθοίτο ἑαυτοῦ προκόπτοντος ἐπ' ἀρετῇ. Initium Τίς τῶν λόγων ὧ σόσσει σε νεκρίαν σώσει τῇ αὐτοῦ βελτιουμένου πρὸς ἀρετὴν συναίσθησιν. Finis ἐπεὶ οὐ τὸν πολέκλειτον οἰώμεθα λέγειν, ὥς ἔστι χαλεπώτατον τὸ ἔργον οἷς ἂν εἰς ὄνημα ὁ πηλὸς ἀφίκηται. Hoc textu cum editione Wytttenbachiana collato haec notavi: Ed. I. p. 287. πᾶσιν ἢ κακία ms. ἢ κακ. πᾶσι: ed. γνοίῃ ms. ἂν γνοίῃ: ed. αὐτῷ τῆς ἀτ. ἀεί ms. ἀεί τ. ἀτ. αὐτ.: p. 288. ed. τοῦ σώμ. ἀναρρ. ms. ἀν. τοῦ σωμ.: ante ἂν προκόπτ. non interpungitur: ed. ἐν τοῖς φυλ. ἐπαγγ. etc. ms. ἐν τῷ φυλ. οὔτε προκοπήν οὔτε τινα προκοπῆς αἰσθ. ὑποληπτέον, εἰ μηδέν: ed. ἀλλ' ἄχρι ms. ἄχρι δέ: ed. ἀκαρεῖ ms. ἀκαρῇ: p. 289. ed. μεταβαλὼν ms. μεταβάλαι ἂν: ed. ἄμα ms. ἀλλά: ed. ἀποπέφυγε ms. ἐκπέφυγε: ed. ταῦτα ms. τοὺς ταῦτα: ed. οὔπω ms. οὐδέπω: ed. τῷ κατὰ ms. τὸ κατὰ: ed. γινομένην ms. γιγνομ.: ed. ἢ ἂν δὲ οὕτω ms. om. δέ: p. 290. ed. ἀγν. αὐτοῦ ms. ἀγν. ἑαυτόν: ed. ἀκαρεῖ διαλ. αὐτόν ms. ἀκαρῇ διαλ. αὐτόν: ed. πρὸς στάθμῃ ms. πρ. σταθμῇ: p. 291. ed. ἐσχ. ἀφρ. ms. ἀφρ. ἐσχ.: ed. ἀπ' αὐτῆς ms. ὑπ' αὐτῆς: ed. κακοδαίμ. ms. τοὺς κακοδ.: ed. ἐγγινόμενον ms. προσγιγνόμεν.: ed. ὑπὸ τοῦ λόγου ms. om. ὑπό.

Fol. 16. sequitur τοῦ αὐτοῦ περὶ πολυπραγμοσύνης. Initium: Ἄπουν ἢ σκοτεινὴν ἢ δυσχερέμερον οἰκίαν ἢ νοσώδη. Finis: ὁμοίότητα καὶ συγγένειαν τοῦ ἐπιτηδεύματος. Folia huius et ultimi libelli confusa sunt. A folio 21. ὁ δὲ ἀπηλλαγμένος τῆς νόσου pergendum est ad fol. 33. ταύτης καὶ φέσει πρῶς.

Fol. 24—28. absque inscriptione haec leguntur: Μετὰ τὰ ἐν χειρωνακίᾳ, φίλιππος ἐζήτησε τὸν δημοσθένην· ὁ δὲ ἤγειρε πέντε ἡμέρας εἰς διάσκεψιν· ἐν ταύταις ὁ δημοσθένης, ἑαυτὸν προσαγγέλλει. Pertinet ad Libanii declamationes (μελέτας); cf. ed. Reisk. vol. IV. pag. 817 sqq. Initium: Ὅν μὲν ἐβουλόμην τρόπον ἀποθανεῖν, finis ἐγὼ δὲ ὁμνίων τὰ ὑμέτερα κατορθώματα.

Fol. 28—30. τοῦ σοφωτάτου καὶ λογιωτάτου κυρίου νεκροφύρου τοῦ γρηγοῦ λόγος προσφωνηματικὸς εἰς τὸν βασιλέα. Incipit Ὡς λίαν ἡδὺς καὶ φαιδρὸς ἡμῶν ἐπανήκεις ἐκ τῶν τροπαίων θειότατε βασιλεῦ, et finitur: ἵνα καὶ τοῖς ὑπὸ ἡμῶν τοῖς σοῖς εἰς μακρὰς ἐνιαυτῶν περιόδους εἴη συνήδευται.

Fol. 31. altera μελέτη Libanii legitur, cuius thema hoc est: ἔχων τις γυναῖκα καὶ ὧν ὑπὸ πατρὶ ἀπεδίμησεν· ἐγένετο ὑπὸ λησταῖς· ἔγραψε πρὸς τὸν πατέρα λυθῆναι δεόμενος· ὁ δὲ οὐχ ὑπήκουσεν etc. Cf. apud Reiskium vol. IV. pag. 639 sqq. Inde a folio 32. a verbis ἐν δάκρυσιν· ὁ δὲ ἀντὶ pergendum est ad fol. 22. τούτων οὐκ ἐσκέψατο παραμυθίαν. Finitur declamatio fol. 24. verso verbo τεθνήξομαι.

Prioris declamationis textus his lectionibus differt a textu Reiskii:

817. Ed.*)	Ms.	Ed.	Ms.
3. α. ἀποθανεῖν ἀξιοί	ἑαυτὸν προσαγγέλλει	8. ἵνα τοῦτο γοῦν μοι	ἵνα γοῦν μοι τοῦτο
1. ὧ ἄνδρες Ἀθηναῖοι	om.	11. μέχρι τοῦ τῶν	μέχρι τῶν
*) Non rara sunt per errorem impressa, ut p. 819. 11. πρὸς τῷ 16. διςτυχήσαντες 34. ἐν Ἀθηναίων.			

Ed.	Ms.	Ed.	Ms.
14. οὐδὲ μᾶς	οὐδεμᾶς	28. τῆς ὑποθέσεως	τῆς διαθέσεως
818.		28. ἐφ' ἧς ὑμᾶς	ἐφ' ἧς ἡμᾶς
1. μὲν ἐμέ	om. μὲν	30. πεπωκόσιν	καταπεπωκόσιν (sed scribitur καταπεπτωκ.)
3. τῷ τὸ δοθῆναι	τοῦτο δοθῆναι	33. ὁ δοῦλος ὁ βάρβαρος	ὁ δοῦλος καὶ ὁ βάρβαρος
4. φιλανθρωπίας. ἀπο-	φιλανθρωπίας ἀποθα-	822.	
θανεῖν εἰς	νεῖν. εἰς	3. Τριβαλλῶν	τριβαλλῶν
6. θανάτου κρίσιν	θανάτου πείραν	4. σου κρατεῖ	σε κρατεῖ
7. ἡσθῆναι μεθόντα τὴν	ἡσθῆναι τὴν	6.7. τοῦτων καιρῶν	τούτων τῶν καιρῶν
20. τῆς ἀρετῆς τῆς Μιλτ.	τῆς ἀρετῆς μιλτ.	9. ὁρᾶς ἡδέως	ὁρᾶν ἡδέως
28.29. πολλὰς ὑμῶν	ὑμῶν πολλὰς	13. πρὸ τῆς τῶν	πρὸ τῆς
819.		22. ἀπολλύτωσαν	ἀπολλύσθωσαν
4. ἐνταῦθα πρὸς	ἐνταῦθα ἐπὶ τῶν ὄρων	24. μᾶλλον θεασάσθ.	μᾶλλον ἢ θεασάσθ.
	πρὸς	28. τὸν στρατηγὸν	τὸν στρατὸν
8. ἐπτακάλλον	ἐπτακάμεν	28. καλλιερῆσαι	καλλιερῆσασθαι
13. αἰχμῶλστα	αἰχμῶλστοι	31. πέμψαι παρὰ τὸν	πέμψ. περὶ τὸν
14. τὴν Ἀθηναίων	τῶν ἀθηναίων	34. τιτὸς καὶ συμβ.	om. καί
21. ἐσπούδακεν	ἐσπούδασεν	35. πόλιν	τὴν πόλιν
24. δέξασθε ταύτην	ταύτην δέξασθε	823.	
26. ἡττίσασθαι πολλὰς	ἡττίσασθε, πολλὰς. προθε-	12. τοῖς δὲ σώμ.	τοῖς σώμ. δὲ
	προθ. μακρ.	12. Δημόσθενες	ὦ Δημόσθενες
34. ἀπαλλάξομαι	ἀπαλλάσσομαι	17. Ἀθηναίοις	om.
34. ἀλλὰ	ἀλλ' ἂν	18. αἰτεῖν νῦν	αἰτεῖ νῦν
820.		21. φησὶν	φησὶ
8. ἀλλὰ καὶ	ἀλλὰ	26. δύναι	δύναι
10. εὖρηται	εὖρη	30. προσαναλώσαντες	προσαναλίσσαντες
14. εἰ εἰς τὰ ἅ. ἀνῆμερος	εἰ τὰ ἅλλ. ἀνῆμερος	32. βουλεύεται	βοῦλεται
15. τοῦ βίου προαιρου-	προαιρ. τὸ βίου	36. περὶ τῶν αὐτοῦ	περὶ τὰ αὐτῶν
μένους		824.	
20. ἀφίεσθαι	ἐφίεσθαι	14. ἀνθέζεται μου τοῦ	ἀνέζεται με τοῦ
23. λέγειν πρ. ὑμᾶς	πρ. ὑμ. λέγειν	15. προήσεταιί με	προήσεταιί μου
36. Ἀθηναίους τρυφᾶν	τοῖς ἀθηναίοις τρυφᾶν	17. τὴν ἑαυτοῦ	τὴν αὐτοῦ
821.		17. ἀλλ' ἵνα	ἀλλ' ἵνα
2. κατακεκλιμένους	κατακεκλιμένους	30.31. ἵν' οἶν et ἀλλὰ	ἵνα οἶν et ἀλλ'
7. διακρίεις	διακρίεις	31. τοῦ διοχλοῦντος ὑμᾶς	τοῦ διολλύντος ὑμᾶς
10. οὐδεὶς σοι	οὐδεὶς σε	34. ταφέντος	ταφθέντος
19. προπίνῃ Φίλιππος	προπίνῃ γιλίππω		
19. παρ' ὑμῖν	παρ' ὑμῖν		
27. μαρώτατε	μαρότατε		

825. Ed.	Ms.	Ed.	Ms.
2. κοινὰς	καινὰς	22. τούτων ἀτυχ.	τούτ. τῶν ἀτυχ.
5. ἔλαβον	om.	826.	
11. προσηλακίζεται	προσηλακίζετε	9. Δημ. τὸν τόπ.	τὸν τόπ. δημοσθ.
11. τὸν ἀνθρωπον	τῶν ἀθιναίων	10. Ἀριστοτέλην	ἀριστείδην
12. ὑπὲρ τοῦ	om. τοῦ	10. ὅπου τ. Ἀριστ.	om.
18. ἂν εἶπη	ἂν εἶποι	11. τοὺς ἥρωας	ὅπου τ. ἥρ.
19. ἀγενέστατε	ἀγεννέστατε	17. τὴν Φιλίππου	τοῦ φιλίππου
19. Ἀθιναίους	ἀθιναίους	20. εὐτυχίαν	εὐφυχίαν
21. ἄνδρες	ὦ ἄνδρες	21. σὺ τοὺς φόρους	σὺ δὲ τ. φόρ.

## Vol. IV. p. 639:

4. a. τὰ ὄντα αὐτῆς	τὰ ὄντα αὐτῇ	20. ἀγόρητον	ἀπόρητον
7. a. καὶ ἐπιγνούς	καὶ γνούς	25. ὑπερβῇ	ὑπερβῇ τι
7. a. γρόντες δὲ	γρόντες	26. αὐτῷ τούτῳ τῷ τὰ	αὐτῷ τὰ
8. a. ἀφῆκαν αὐτὸν	τὸ πᾶν ἀφῆκαν αὐτῷ	27. τοσοῦτον	τοῦτο τοσοῦτον
6. δυσχερῶς	δυσχερῇ	28. ἔτερον δὲ οὐ μικρόν τι	ἔτερον δ' οὐ μικρόν
10. εἰ γὰρ μὴ	εἰ γὰρ καὶ μὴ	642.	
3. τελευταίαν ἐργασίαν	τελείαν ἐξεργασίαν	3. συμβῇ	συμβαίνει
4. ἐπιμελουμένοις	ἐπιμενομένοις	4. πληροῦτε	ἐκπληροῦτε
6. καὶ καιρὸν	καιρὸν	5. ἐστι τοῖς	ἐστι τὸ τοῖς
7. οὐ γὰρ	οὐδὲ γὰρ	7. ἐβονλόμην	ἑβονλόμην
6. τὸ μὲν	τὸ γὰρ	8. ἐν ἡμῖν	ἐν ἡμῖν
8. τῶν οἴκοι	τῶν οἰκείων	15. τινα χαλεπά	τινα χαλεπὰ
9. εἴ τινα καταλείπει	εἴ τινα καταλείπει	19. ἐρῶ δὲ ὅσα ἂν	ἐρῶ δ' οἷον ὡς ἂν
11. ἀνάγκη σιωπῇ	ἀνάγκη μοι σιωπῇ	20. νῆ τ. θεοῖς	om.
641.		21. δὲ οὐδαμῶς	δ' οὐδαμῶς
1. εἰπὸντι πλέον	εἰπὼν τι πλέον	22. οὐδὲ ἐπὶν.	οὐδ' ἐπὶν.
4. ξὺν θεοῖς εἰπεῖν	σὺν θεοῖς εἰπὼν	24. ἐπὶν· πολλάκις	ἐπὶν· ἐτρεφεν· ἐπεμύ-
6. ὦ ἄνδρες	ὦ δικασταὶ		λετο· πολλ.
7. συνεχῶς τὸ γέναιον	τὸ γέναιον συνεχῶς	26. διηγῆται	διηγέτο
11. ἐπ' ἐμῶν	ἐπ' ἐμῶν	643.	
11. τὰς ἐμὰς συμφ. ὁδύ-	τὰς ἐμὰς αὐτοῦ συμφ.	1. ὡς εἰ μὴ κατὰ τὸ	ὡς εἰ μὴ τὸ παρὸν ἀρπά-
ρασθαι	ὁδύρεσθαι	παρὸν ἀρμόσιμ	σαιμι
12. εἰς δικαστήριον	πρὸς δικαστήριον	2. παρὰ πλ. γάμ. ζητήσης	ζητῆσαι παρὰ πλ. γάμ.
14. ὑμῶν	ὑμῶν, ὦ δικασταί,	3. νῆ Δία	νῆ Δία γε
19. τινα φανόλητος	τινος φανόλητος	6. τὸ εἰς ἐμὴν usque	om.
20. τοῦτο ἂν	τοῦτ' ἂν	ἐλευθ.	
		10. φθορεῖ	ἐπιφνεῖς φθορεῖ

Ed.	Ms.	Ed.	Ms.
11. ποσαύτην ἀνάγκην	ποσαύτης ἀποδημίας ἀνάγκην	646.	
12. ἐφαίμετο τῆς	ἐφαίν. τὸ τῆς	7. τὴν θρασ. τῷ δέει	τῷ δέει τὸ πολὺ τῆς θρα- σύτητος
13. δὲ ἐγίνετο	δ' ἐγίνετο	8. δὲ φύσιν οὐκ	φύσιν δ' οὐκ
15. τοίνυν ἀνάγκης	ἀνάγκ. τοίν.	9. ἂν ἦν	om. ἂν
18. πέλαιος	τὸ πέλαιος	9. ὁμοιοῦσαν	ὁμοιοία
18. ὀρώμεν	ὀρῶ	17. περὶ τούτων	περὶ τούτου
23. οἱ λησται δὲ	οἱ δὲ	19. νέων ὑπὸ	παίδων ὑπὸ
24. αὐτοῖς ἡγασάμην	αὐτῶν ἡγάμην	23. πεπαικηνότα	πεπαικηνότα
644.		647.	
2. ἀπεδείχθητε	ἐπεδείχθητε	5. ἔγωγε	ἐγὼ
5. δὲ οὐκ	δ' οὐκ	9. παρὰ τοῦ	περὶ τοῦ
6. οὐδὲ καθ' ἓνα τὸν	καθ' ἓνα	11. ἰδίῃσαι	ἰδίῃσαι
7. παρὰ τὴν	περὶ τὴν	11. δὲ οὐδὲν	δ' οὐδὲν
11. ἐλ. τ. π. ἡγοῦμ.	ἡγοῦμ. ἐλ. τ. π.	14. ἐπειδὴ	ἐπεὶ
12. εἰ δὲ	εἰ δ'	18. τοῦ τοιούτου	om. τοῦ
15. τὰ δὲ etc.	τὰ δ' ἐφ. εἶπω καὶ διηγ.	648.	
20. ἐμπεπωκώς	ἐμπέπτωκα	6. εἶναι δεῖν	εἶναι δεῖ
22. ἐλλειμμένων	ἐλλειμμένων	8. δοκιμάζεται	δοκιμάζεσθαι
23. οὐ κατερράθην.	οὐκ ἀπερραθῆμ.	9. ἀναγέροντος κρίνω-	ἀναφέρουτες κρίνομεν
24. ὑπὸρρησεν	ἐπὶ ὀρησεν	μην	
25. τινὰ ἀργυρίου	τινὸς ἀργυρίου	13. τῶν προδοτῶν	om. τῶν
25. ὑπὸρ. ἐρασιστῶν	ἐπὶ ὀρ. ἐρασιστῶν	15. εἰσιόντων	συνιόντων
26. ποιῶναι δάν.	ποιῶναι τὸ δάν.	18. εἶποι	εἶπη
28. δὲ καὶ	καὶ	22. δὲ ἔξεστι	δ' ἔξεστι
29. γίν. et συνώκηκα	γίν. et συνώκησα	28. ὑπερπεπύθηται	ὑπερβύθηται
31. οὖν	δ' οὖν	649.	
645.		25. κρείττων	κρείττον
2. ἀμφιδέραμαι	ἀμφιδέρρα	27. ἐβούλετο	ἠβούλετο
6. σκιπτοὶ	σκιπτὸς	650.	
15. δὲ ἔμαντοῦ	δ' ἔμαντοῦ	5. κόσμον	τὸν κόσμον
16. κατέκλυζεν	ἐκλυζεν	11. εἰς λύσιν	πρὸς λύσιν
18. τοῦ δράματος	τούτου τοῦ πράγματος	19. οὕτω	οὕτως
20. ἐκεῖν. εὖρ.	εὖρ. ἐκ.	21. οὐκ ἂν γένηται	οὐκ ἂν ποτε γένοιτο
24. ἐπικ. τῷ σ. ἐμ.	ἐμ. ἐπικ. τ. σ.	21. δὲ ἡμῖν	δ' ἡμῖν
26. γηροτροφίσεων	γηροτρ.	23. εἰς οὕτω	πρὸς οὕτω
27. ἐν δάκρ. βωσόμε.	βι. ἐν δάκρ.	26. τ. λόγ. ἐξήτ.	ἐξήτ. τ. λ.
		28. ἀπηντομολήσας	ἀπηντομολήκε

Ed.	Ms.	Ed.	Ms.
30. ἐθέλεις	θέλεις	21. τὴν γνώσ. τ. ἐργ.	τ. ἐργ. τ. γ.
32. θρηγν. αὐτὸς δὲ	om.	25. ἀπαλλάξουσα	ἀπαλλάσσουσα
651.		30. ὄφελον	ὄφελον
7. ὡς ἔοικε σωφρ.	σωφρ. ὡς ἔ.	33. μὴ στεφ.	μὴδὲ στεφ.
14. ταῦτα	πάντα	653.	
17. δὲ διαδ.	διαδ. δὲ	6. ἀναμίξαι	ἀναμίξω
23. νίων	νέων	11. ἀνακαλέσσωμαι	ἀνακαλέσομαι
24. ἂν μὲν οὖν ἡμ.	ἂν οὖν ἡμ. μὲν	12. ταῦτα δ' ἐστὶν εὐφη-	ταῦτα δι' εὐφημίας
25. γενέσθαι	γεγενῆσθαι	μία	
652.		13. τε πολλοῖς	τοῖς πολλοῖς
2. τούτοις	τούτους	19. ἵπουργεῖν	ποιεῖν
6. δυστυχίας	δυστυχία	22. μεθεστάναι	μεθιστάναι
8. ὅσιρ δὴ	ὅσω δὲ	25. δὲ ὥστε	δὲ ὅμως
10. συνονκ. δευτ.	δευτ. συνονκ.	26. τίς οὖν	τί οὖν
13. παίδων	om.	27. ῥήματα	ῥημάτων
14. δυσσ. ἐμ.	ἐμ. δυσσ.	29. εἰ δ' οὖν	εἰ δὲ

Cod. Tisch. VIII. chartaceus foliorum 29 in 4°, saeculi fere sexti decimi. Continet anthologiam e scriptoribus classicis, ecclesiasticis, biblicis collectam. Singulis capitibus sententiae variorum inter se similes proponuntur. Primum caput est *περὶ βίου ἀρετῆς καὶ κακίας*. Alterum *περὶ φρονήσεως καὶ βουλῆς*. Tertium *περὶ ἀγνείας καὶ σωφροσύνης*. Ultimum i. e. 71: *περὶ ὅτι οὐκ αἰεὶ τὸ πλεῖον ἄριστον*. Nomina scriptorum, quorum sententiae afferuntur, fere haec sunt, quaemadmodum in margine apposita sunt: ἀποστόλου, ἀριστοτέλους, ἀντιφάνους, ἀργιλαίου, ἀριστίππου, ἀντισθένης, αἰσώπου, αἰσχύλου: βίαντος, τοῦ ἀγίου βασιλείου: γρηγορίου ἑνόςσης, γρηγορίου τοῦ θεολόγου, γαίου: διδύμου, δημοσθένους, δημόμακτος, δημοκρίτου, διογένης, τοῦ ἀγίου διογυσίου, διογυσίου τοῦ ἀμειοπαγίτου, διώρους: εὐαγρίου, ἐπικτήτου, εὐριπίδους: ἡσίου, ἡρικλείου: θεοδωρήτου, θεόγνιδος, θεόπιδος, θουκυδίδους, θεοφράστου: ἱαμβλίχου, ἰσοκράτους, ἰωσήπου: κερύλλου, κλειτάρχου, κλίμακος, κάτωνος, κλεωνίδους, κλήμεντος ῥώμης, κλήμεντος, κλεοβούλου, κλεοστράτου: λίνδου, λευκίππου, λυκούργου: μοσχίωνος, μενεδήμου, μενεκράτους, μητροδώρου, μαξίμου, μενάνδρου: νεῖλου, νικαλίου: πλουτάρχου πιττίκου, πυθαγόρα, πλάτωνος, προκοπίου, πολυαίνου: ξενοφώντος: σέξτου, σιράχ, σοφοκλίου, σωκράτους, σόλωνος, σολομώντος: ὑπερίδους: χαμικλίου, χρυσοστόμου, χωρικίου: φιλέμωνος, φιλοξένου, φίλωνος, φιλιστίωνος. Examen criticum huius florilegii difficile hoc habet quod non omnibus sententiis nomina auctorum recte apposita sunt.

Inde a folio 27. verso sequuntur similia alia his titulis: *χρησμοὶ καὶ θεολογία ἐλλήνων φιλοσόφων: ἀντιόχου κολοφῶνος περὶ τριάδος: χρησμοὶ τοῦ ἀπόλλωνος δοθεῖς ἐν δελφοῖς περὶ τοῦ χρυστοῦ καὶ τοῦ πάθους αὐτοῦ: ἐρώτησις ἰάσωνος βασιλέως τῶν ἄργων αὐτῶν (ita scriptum est) εἰς τὸ πυθιεῖον τοῦ ἀπόλλωνος: στίχοι εἰς τὸν δεῖπνον τοῦ χρυστοῦ: τί ἦν τὸ ἐφρούδ, δι' οὗ ἐπὶ ῥώτα ὁ ἱερεὺς τὸν θεόν:*

τοῦ χρυσοστόμου εἰς τὸ ἔνδυμα τοῦ ἱερέως· τοῦ ἁγίου ἐπιφανίου περὶ τῶν λίθων τῶν ἐν τῷ λόγῳ (λογεῖα?) τοῦ ἱερέως ἐμπειρηγμένων.

Cod. Tisch. IX. Constat variis partibus chartaceis, quarum prima saeculi fere quarti vel quinti decimi est, reliquae recentiores sunt.

A: folia 14 in 4<sup>o</sup>, manu Gracca eleganter scripta saeculo 14 vel 15. Inest integer συνδικὸς τόμος, γεγραμμένος ἐπὶ ταῖς ἐξελεγχάσαις καὶ ἀποβαλλομέναις τὴν τοῦ Βαρλαάμ καὶ Ἀκινδύνου δυσσέβειαν (cod. δυσσεβ.) μεγάλας συνόδοις· ἐν αἷς οὐχ ἡ ἐκκλησία πᾶσα μόνον ἀλλὰ καὶ ἡ σίγκλητος καὶ οἱ καθολικοὶ παρῆσαν τῶν Ῥωμαίων κριταί, προκαθήμενον καὶ τοῦ Θεοτάτου βασιλέως, ἕως οὗ περιῆν: Est tomus ille synodicus in Barlaamum et Acindynum promulgatus mense Augusto a. 1341, cuius mentionem facit Cave in appendice ad scriptor. eccles. historiam pag. 64. adnotans Gretserum eum tomum in cod. ms. bibl. Augustanae vidisse ac perlegisse. Eundem commemorat Fabricius in bibl. Graec. tom. XI. p. 495 sq. ex Lambecii commentariis de bibl. Caes. Item legitur in cod. Oxon. Laud. 87. et in Coislin. 98. Textus igitur ipse passim manuscriptus habetur, sed nondum editus est. Habet autem in nostro quidem codice sic:

Ἐπαινετὸς ἀληθῶς ὁ εἰπὼν τὴν ταπεινῶσιν ἀληθείας εἶναι ἐπίγνωσιν. αὕτη γὰρ καὶ τῶν οἰκείων μέτρων ἐστὶ κατάληψις, καὶ δι' αὐτῆς τὴν τε πρὸς τὸν θεὸν εἰρήνην καὶ τὴν πρὸς τὸν πλησίον καρποῦμεθα· δι' ἧς αὐθις καὶ τὴν ἐπὶ τοῦ παρόντος καὶ τὴν ἐπὶ τοῦ μέλλοντος αἰῶνος ἀνάπαισιν ποριζόμεθα κατὰ τὴν Θεσπεσίαν ἐκείνην καὶ προτρεπτικὴν εἰς τοῦτο τοῦ κυρίου φωνήν· Μάθετε ἅπ' ἐμοῦ ὅτι πρῶτος εἰμὶ (sic) καὶ ταπεινὸς τῇ καρδίᾳ, καὶ εὐρήσετε ἀνάπαισιν ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν. αὕτη πείθει τὸν κεκτιμένον ἑαυτῷ μὲν προσέχειν καὶ θεῷ προσανέχειν, πιατὸς δὲ κακοῦ τῷ τοῦ κυρίου φόβῳ κατὰ τὸν τοῦ σοφοῦ Σολομῶντος λόγον ἐκκλίνοντα, εὐλαβῶς περὶ τὰ ὑπὲρ ἑαυτὸν καὶ σωφρόνως ἔχειν, ὅρια πατέρων αἰῶνια μὴ μεταίροντα, καὶ τὰς ἐφ' ἐκάτερα πικρατροπίας, ὑπερβολάς φημι καὶ ἑλλείψεις, ἀποτρεπόμενον τὴν βασιλικὴν ὁδεύειν καὶ μέσσην καὶ πρὸς οὐρανὸς καὶ θεὸν ἀπλανῶς καὶ ἀσφαλῶς φέρουσαν.

Ἄλλ' ὁ ἐκ Καλαβρίας ὀρμαίνετος μοιναχὸς Βαρλαάμ εἰς τὸ τῆς οἰήσεως πελαγὸς ἐξ ἀφροσύνης πάντως καὶ ἰδιορρηθμίας καθεὶς ἑαυτόν, καὶ μεγαφρονῶν ἐπὶ τῇ τῆς Θύραθεν ἐπιστήμῃ φιλοσοφίας,

κατὰ τῆς ὑπερφυῶς καὶ ὄντως φιλοσοφίας ἐχώρησεν, ἐπιστρατεύσας τῇ διδασκαλίᾳ τοῦ πνεύματος τὴν μὴδὲ χωρεῖν ὅλως τὰ τοῦ πνεύματος δυναμένην ψυχικὴν καὶ ἀποδεδομισμένην φιλοσοφίαν.

Τὸν μαθητιῶντα γὰρ οὗτος ὑποκριθεὶς προσήλθε ποτε σὺν δόλῳ τισὶ τῶν παρ' ἡμῶν μοιναχῶν, οἱ τὸν ἰσχύον προελόμενοι βίον, τοῖς ἄλλοις πᾶσι χαίρειν εἰπόντες, θεῷ προσανέχουσι· καὶ τοῦτων οὐδενὶ μὲν τῶν ἐλλογιματέρων, τοῖς ἀπλουστεροῖς δὲ μᾶλλον ἐφοίτησεν ἐξεπίτιδες, δέει πάντως τοῦ μὴ φωραθῆναι· μετὰ μικρὸν μέντοι καὶ αὐτῶν ἀποστάς, ἀποτρόπαιον ἐγγράφως τούτων κατηγόρηκε φρόνημα ὡς δῆθεν ὑπ' αὐτῶν πρεσβευόμενον. ἀκούσας γὰρ ἐκείνων λεγόντων, ὡς ἀπὸ πικραδόσεως ἐχόντων τῶν ἁγίων πατέρων, ὅτι οἱ διὰ τῶν ἐντολῶν τοῦ θεοῦ κεκαθαρμένοι τὰς καρδίας ἐλάμβανον Θεῖας μυστικῶς καὶ ἀπορητίως ἐγγινόμενας αὐταῖς δέχονται, κατηγόρησεν αὐτῶν ὡς τὴν οὐσίαν αὐτῆν τοῦ θεοῦ μεθεκτὴν λεγόντων· τῶν δὲ ἀπολογουμένων, οὐ τὴν οὐσίαν ἀλλὰ τὴν ἄκτιστον καὶ αἰδιον καὶ θεοποιὸν χάριν τοῦ πνεύματος, διθείας αὐτοῖς ἐντεῦθεν ἔγκλημα προστερίψασθαι ἐπεχείρησεν. Οὐ μὲν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἐκκλησίαν

τοῦ θεοῦ παρελθὼν καὶ τὰ περὶ τούτου ἀνερέγκας τῇ ἡμῶν μετριότητι, κατηγορῶν μάλιστα τοῦ τιμωτάτου ἐν ἱερομονάχοις κυρίου Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ, ἐζήτησε μετακληθῆναι καὶ αὐτοὺς εἰς τὴν καθ' ἡμᾶς ἱεράν καὶ θείαν σύνοδον· μετακληθέντων τοίνυν ἐτέραν ὁ Βαρλαάμ ἐγράφετο, ἀποφεύγων καὶ μὴ καταπειθὴς ὅπως γινόμενος εἰς τὴν σύνοδον ἀπαντῆσαι καὶ τοῖς κατηγορηθεῖσι παρ' αὐτοῦ μοναχοῖς ἐς λόγους ἐλθεῖν καὶ ἀντικαταστήναι αὐτοῖς ἐφ' οἷς κατ' αὐτῶν συνεγράφατο, πρὸφασιν μὲν τῆς ἀποφυγῆς ποιούμενος τηρικῶν τὴν βασιλικὴν ἀποδημίαν, τῇ δ' ὑληθείᾳ ἑαυτοῦ καταγρυῶν καὶ τὸν ἐντεῦθεν ἔλεγχον δεδιώς.

Ἐπειτα συνόδου συγκροτηθείσης, παρουσίᾳ καὶ τοῦ ἐκ θεοῦ βασιλέως τοῦ αἰοδίμου καὶ μακαρίτου ἐν τῷ περιωτόνῳ ναῷ τῆς τοῦ θεοῦ λόγῳ σοφίας, τῆς τε συγκλήτου καὶ οὐκ ὀλίγων ἀπὸ τε τῶν τιμωτάτων ἀρχιμεινδριτῶν καὶ καθηγουμένων καὶ τῶν τῆς πολιτείας συνειλεγμένων, μεταπεμφθεὶς καὶ ὁ αὐτὸς Βαρλαάμ καὶ προτραπείς εἰπεῖν καὶ ἀποδείξαι εἴ τι εἰπεῖν ἔχει κατὰ τῶν καθ' ἡσυχίαν ζώντων μοναχῶν, παρόντων ἤδη καὶ αὐτῶν τῇ συνόδῳ, αὐτὸς ὡςπερὶ τοῦ προκειμένου λίθινῳ παθῶν, μάλιστα δὲ συγχέειν πειρώμενος τὰ τῆς ὑποθέσεως, εἰς ἐρωτήσεις καὶ ἀπορίας ἐχωρεῖτο δογματικὰς καὶ λύσεις τῶν ἀπορημάτων (sic) ἐζήτη· εἰς δὲ καὶ ἐνιστάμενος καὶ ἰσχυρίζομενος μηδὲν τι πρότερον εἰπεῖν πρὶν ἂν τὴν ἐπὶ ταῖς ἐρωτήσεσι ταύταις ἀποκρισιν καὶ λύσιν κομίσῃται, ἐπειδὴ καὶ ἄπαξ καὶ δις καὶ μετ' ἐμβριθείας ἀποκρουσθεὶς οὐκ ἐνεδίδου τῆς ἐνστάσεως ταύτης οὐδὲ ἐπέθετο λέγειν περὶ τῆς τῶν προκειμένων ἐξετάσεως, τῆς κατὰ τῶν μοναχῶν διηλαθὴ ἐγγράφου παρ' αὐτοῦ κατηγορίας, ἐπέτρεψεν ἡ μετριότης ἡμῶν ἀναγνωσθῆναι εἰς ἐπίκουρ τῆς συνόδου τοὺς ἱεροὺς καὶ θείους κανόνας, δι' ὧν ἀπηγόρευται καὶ οὐδαμῶς παρακωλύεται, μὴ μόνον τοῖς κατ' αὐτὸν ἀλλὰ καὶ τοῖς ἄλλοις

πᾶσι μηδὲν τι περὶ δογμάτων κινεῖν, καὶ τοῖς ἄλλοις ἐντεῦθεν πάντως ἀνάγκην ἐπιτιθέναι περὶ τοιούτων ἀπολογεῖσθαι, μηδὲ διδασκαλικὸν ἑαυτοῖς περιτιθέντας ἀξίωμα διεξιέναι περὶ τινων ἐκκλησιαστικῶν ὑποθέσεων. μόνους γὰρ ἐδόθη τοῦτο τοῖς ἀρχιερεῦσι θεοῦ παρὰ τῆς ἁνωθεν χάριτος. φησὶ γὰρ ὁ ξδ' κανὼν τῆς σ' συνόδου Οὐ χρηὶ λαϊκὸν δημοσίᾳ λόγον κινεῖν ἢ διδάσκειν, ἀξίωμα διδασκαλικὸν ἐντεῦθεν περιποιούμενον, ἀλλ' εἴκειν τῇ παρὰ κυρίου παραδοθείσῃ τάξει καὶ τὸ οἷς τοῖς τὴν χάριν τοῦ διδασκαλικοῦ λόγον λαβοῦσι διατρέγειν καὶ τὰ θεῖα παρ' αὐτῶν ἐκδιδάσκεισθαι. ἐν γὰρ τῇ μὲν ἐκκλησίᾳ διάφορα μέλη πεποιήκεν ὁ θεὸς κατὰ τὴν τοῦ ἀποστόλου φωνήν, ἣν ὁ θεολόγος ἐρμηνεύων Γρηγόριος σαφῶς τὴν ἐν τοῖς ταῖς παρίστησι, λέγων Ταύτην αἰδώμεθα τὴν τάξιν, ἀδελφοί, ταύτην φυλάττωμεν· ὁ μὲν ἔστω τις ἀκοί, ὁ δὲ γλῶσσα, ὁ δὲ χεῖρ, ὁ δὲ ἄλλο τι· ὁ μὲν διδασκῶν, ὁ δὲ μανθάνων· καὶ ὁ μὲν μανθάνων ἐν εὐπειθείᾳ, καὶ ὁ χορηγῶν ἐν ἰλαρότητι, καὶ ὁ ὑπονηγῶν ἐν προθυμίᾳ. μὴ πάντες ὦμεν γλῶσσα, τὸ ἐτοιμότερον· μὴ πάντες ἀπόστολοι, μὴ πάντες προφῆται, μὴ πάντες διερμηνεύομεν. καὶ μετὰ τινὰ Τί σεαυτὸν ποιεῖς ποιμένα, πρόβατον ὦν; τί γίνῃ κειμήλιον, πούς τυγχάνων; τί στρατιηγῆν ἐπιχειρεῖς, τεταγμένος ἐν στρατιώταις; καὶ ἐτέρωθεν Ἡ σοφία διακλείεται Μὴ ἴσθι ταχὺς ἐν λόγοις, μὴ συμπαρακτεῖνον πένης ὦν πλουσίον, μηδὲ ζῆται σοφῶν εἶναι σοφώτερος. εἰ δέ τις ἄλφ' τὸν παρόντα παρασαλέων κανόνα, ἐπὶ ἡμέρας ἀφοριζέσθω τεσσαρίκοτον. καὶ πάλιν ὁ τῆς ἐν Χαλκηδόνι κανὼν ιθ' Δεῖ τοὺς τῶν ἐκκλησιῶν προεστῶτας ἐν πάσῃ μὲν ἡμέρᾳ, ἐξαιρέτως δὲ ταῖς κυριακαῖς, πάντα τὸν κλῆρον καὶ τὸν λαὸν ἐκδιδάσκειν τοὺς τῆς εὐσεβείας λόγους, ἐκ τῆς θείας γραφῆς ἀναλεγόμενους τὰ τῆς ὑληθείας νοήματα τε καὶ ῥήματα, καὶ μὴ παραβαίνοντας τοὺς ἤδη τεθέντας ὅρους ἢ τὴν ἐκ τῶν θεοφύλων πατέρων παράδοσιν, ἀλλὰ καὶ εἰ γραφι-



κὸς ἀνακηθεῖν λόγος, μὴ ἄλλως τοῦτοι ἐρμηνεύ-  
ετῶσαν ἢ ὥς ἂν οἱ τῆς ἐκκλησίας φωστῆρες καὶ  
διδάσκαλοι διὰ τῶν οἰκείων συγγραμμάτων παρέ-  
θεντο, καὶ μᾶλλον ἐν τούτοις εὐδοκμεύωσαν ἢ  
λόγους οἰκίους συντάττοντες, ἔστιν ὅτε ἀπόρως  
ἔχοντες πρὸς τοῦτο, ἀποπίπτουσι τοῦ προσήκοντος.  
διὰ γὰρ τῆς τῶν προειρημένων πατέρων διδασκαλίας  
οἱ λαοὶ ἐν γνώσει γινόμενοι τῶν τε σπουδαίων καὶ  
αἰρετῶν καὶ τῶν ἀσυμφόρων καὶ ἀποβλήτων τὸν  
βίον μεταρρυθμίζουσι πρὸς τὸ βέλτιον καὶ τῷ τῆς  
ἀγνοίας οὐχ ἁλίσκονται πάθει, ἀλλὰ προσέχοντες  
τῇ διδασκαλίᾳ ἑαυτοὺς πρὸς τὸ μὴ κακῶς παθεῖν  
παραθῆγουσι, καὶ φόβῳ τῶν ἐπηρεημάτων τιμω-  
ρῶν τὴν σωτηρίαν αὐτοῖς ἐξεργάζονται.

Μετὰ μέντοι τὴν ἀνάγνωσιν τῶν αὐτῶν ἱερῶν  
καὶ θείων κανόνων προεκομίσθησαν ἐπὶ τοῦ μέσου  
ὡς ὁ Βαρλαάμ φθάσας ἐποίησατο ἀναφορὰς κατὰ  
τῶν μοναχῶν. καὶ ἀγνωσθεῖσιν τῶν τοιούτων  
ἀναφορῶν προετράπη ὁ διαλιφθεὶς ἱερομόναχος  
κύριος Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς τὴν ἐπ' αὐταῖς ποιή-  
σασθαι ἀπολογία ὡς αὐτοῦ μάλιστα καθάπτομέ-  
ναις. ὅστις καὶ εἰπὼν ἐν παρομίῳ λόγῳ καὶ ἀπολο-  
γησάμενος ὅσα εἰκός, ἔπειτα διηγήσατο καὶ ὡς  
ἐπισυνέβη τὰ τῆς αὐτῶν διαφορᾶς· προτίeron τοῦ  
αὐτοῦ Βαρλαάμ συγγραμμένου καὶ κατηγορήσαν-  
τος αὐτῶν ἅπερ ἀνωτέρω εἰρήται, καὶ ἐναντία τοῖς  
τῶν πατέρων θείοις λόγοις ὡς ἀπεδείχθη ἐκθεμέ-  
νον, καὶ ὡς ἐξ ἀνάγκης καὶ αὐτὸς πρὸς τὴν ἀπο-  
λογία καὶ ἀντίρρῳσιν κεκίνηται.

Ἐπειτα ὠρίσθη ἐνεχθῆναι τὰ τοῦ Βαρλαάμ  
συγγράμματα, ἃ καὶ πρὸς ἐξαπάτην τῶν ἀκούον-  
των Κατὰ Μασσαλιανῶν ἐπέγραψεν. ἐν οἷς συγγράμ-  
μασιν ἔλεγε καὶ περὶ τοῦ ἀπροσίτου φωτὸς τῆς  
μεταμορφώσεως τοῦ δεσπότης σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ  
Χριστοῦ καὶ τῶν τῆς τοῦ φωτὸς τοῦτου θείας ἡξιο-  
μένων προκρίτων μαθητῶν αὐτοῦ καὶ ἀποστόλων  
λέξεσιν αὐταῖς τάδε· Τὸ ἐν Θαβαρίφ λάμψαν φῶς

οὐκ ἀπρόσιτον ἦν, οὐδὲ κατὰ ἀλήθειαν ὑπῆρχε φῶς  
θεότητος, οὐδὲ ἀγγέλων ὅλως ἱερώτερον ἢ θειώτερον,  
ἀλλὰ καὶ χεῖρον καὶ κατώτερον καὶ αὐτῆς τῆς ἡμε-  
τέρας νοήσεως. πάντα γὰρ τὰ τε νοήματα καὶ τὰ  
νοούμενα σεμνότερά ἐστι τοῦ φωτὸς ἐκείνου ὡς τῇ  
ὄψει διὰ τοῦ ἀέρος προσπίπτοντος καὶ αἰσθητικῇ  
δυνάμει ὑποπίπτοντος καὶ τὰ αἰσθητὰ μόνον δεικ-  
νύντος τοῖς ὁρῶσιν, ὕλικον τε ὄντος καὶ ἐσχηματισ-  
μένου, καὶ ἐν τόπῳ καὶ ἐν χρόνῳ φαινομένου καὶ  
τὸν ἀέρα χρωματίζοντος, καὶ νῦν μὲν συνισταμένου  
τε καὶ φαινομένου, νῦν δὲ διαλυομένου καὶ εἰς τὸ  
μὴ εἶναι χωροῦντος ἅτε φανταστοῦ μεριστοῦ τε καὶ  
πεπερασμένου. διὸ καὶ ὁρῶμενον ἦν ὑπὸ τῶν στέρη-  
σιν πασχόντων τῶν τοιῶν ἐνεργειῶν, μᾶλλον δὲ  
μυδῆπω ταύτας ὅλως κτησαμένων καὶ μῆπω κεκα-  
θαρμένων ὄντων, ἀλλὰ ἀτελῶν καὶ ἐπ' αὐτῆς ἐκεί-  
νης τῆς ἐπὶ τοῦ ὅρου θείας ὡς μυδῆπω ἀξιοθέτων  
τῆς τῶν θεοειδῶν νοήσεων. ἀναγόμεθα δὲ ἀπὸ τοῦ  
τοιούτου φωτὸς ἐπὶ νοήματα καὶ θεωρήματα, ἃ  
κρείττω ἐστὶν ἀσχηκρίτως τοῦ φωτὸς ἐκείνου. τοι-  
γαροῦν οἱ λέγοντες αὐτὸ ὑπὲρ νοῦν καὶ ἀληθινόν  
καὶ ἀπρόσιτον καὶ τὰ τοιαῦτα, πεπλανημένοι εἰσὶ  
καθ' ἅπαξ καὶ οὐδὲν τῶν φαινομένων καλῶν ὑψηλό-  
τερον εἰδότες, ἀσεβεῖς τε διὰ τοῦτο καὶ ὀλεθριώτατα  
δόγματα εἰς τὴν ἐκκλησίαν εἰσάγοντες.

Ταῦτα μὲν οὖν ὁ Βαρλαάμ, ἑτερόδοξα προ-  
δήλως καὶ ἐναντία τοῖς περὶ τοῦ θείου τοῦτου φω-  
τὸς ῥηθεῖσι παρὰ τῶν ἁγίων· τούτων γὰρ ταῖς  
ῥήσεσι σύμφωνα διαβεβαιούμενοι καὶ φροεῖν καὶ  
λέγειν οἱ μοναχοὶ ταύτας καὶ προεβάλλοντο. φησὶ  
τοίνυν ὁ ἐκ Λαμασκῶν θεὸς Ἰωάννης Σήμερον  
φωτὸς ἀπροσίτου ἄβυσσος· σήμερον αἴγλης θείας  
χνύσις ἀπεριόριστος ἐν τῷ Θαβάρ τῷ ὄρει τοῖς ἀπο-  
στόλοις ἀνγάζεται. νῦν ὠράθη τὰ τοῖς ἀνθρωπί-  
νοις ἀθέατα ὁμμασι· σῶμα γήινον θείαν ἀπαννάζει  
λαμπρότητα· σῶμα θνητὸν δόξαν πηγάζει θεότη-  
τος. ὁ γὰρ λόγος σὰρξ, ἡ σὰρξ τε λόγος ἐγένετο, εἰ

καὶ μὴ τῆς οἰκείας ἐξέστη ἐκάτερον φύσεως. ὦ τοῦ θαύματος· οὐκ ἔξωθεν ἡ δόξα τῷ σώματι προσε-  
γίγνετο, ἀλλ' ἐνδοθεν ἐκ τῆς ἀρρήτου λόγῳ ἡνωμέ-  
της αὐτῷ καθ' ὑπόστασιν τοῦ θεοῦ λόγου ἡνωμέ-  
του θεοῦ θεότητος. ὅ γὰρ ἐν ἐκείνῳ οἱ ἄγγελοι ἀκλινὲς  
ἐρείδουν τὸ ὄμμα οὐ σθένουσιν, ἐν τούτῳ τῶν ἀπο-  
στόλων οἱ πρόκριτοι τῇ δόξῃ τῆς ἐαυτοῦ βασιλείας  
ὁρῶσιν ἐκλάμπονται. ἐντεῦθεν τοὺς κορυφαίους τῶν  
ἀποστόλων προσλαμβάνεται μάρτυρας τῆς οἰκείας  
δόξης τε καὶ θεότητος· ἀποκαλύπτει δὲ αὐτοῖς τὴν  
οἰκείαν θεότητα.

Τελείους δὲ εἶναι τοὺς τὴν θείαν δόξαν εἰκὸς  
κατοπιτεύοντας, τὴν ἀπάντων ἐπέκεινα, τὴν μόνην  
καὶ ὑπερτελῆ καὶ προτέλειον. ὁ θεὸς γὰρ ὄν-  
τως καὶ θεηγόρος Διονύσιος Οὐτως ὁ δεσπό-  
της, φησὶν, ὁφθίσεται τοῖς ἐαυτοῦ τελείοις θερά-  
πουσιν, ὃν τρόπον ἐν ὅρῳ Θαβὼρ τοῖς ἀποστόλοις  
ὀπτάσεται. Ἰωάννην παραλαμβάνει ὡς τῆς θεολο-  
γίας πυρθέον καὶ καθαρώτατον ὄργανον, ὅπως  
τὴν ἄχρονον δόξαν τοῦ νιῶν θεασάμενος Ἐν ἀρχῇ  
ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν, καὶ θεὸς  
ἦν ὁ λόγος, βροντήσσει. μήτηρ γὰρ προσευχῆς ἡ  
ἡσυχία· προσευχὴ δὲ θείας δόξης ἐμφάνεια. ὅταν  
γὰρ τὰς αἰσθήσεις μύσωμεν καὶ ἐαυτοῖς καὶ τῷ  
θεῷ συγγενώμεθα, καὶ τῆς ἔξωθεν τοῦ κόσμου  
περιφορᾶς ἐλευθερωθέντες ἐντὸς αὐτῶν γενώμεθα,  
τότε τρανῶς ἐν ἐαυτοῖς τὴν τοῦ θεοῦ βασιλείαν  
ὁψόμεθα. ἡ βασιλεία γὰρ τῶν οὐρανῶν, ἥτις ἐστὶ  
βασιλεία θεοῦ, ἐντὸς ἡμῶν ἐστίν, Ἰησοῦς ὁ θεὸς  
ἀπεφθέγγετο. ἐμπροσθεν τῶν μαθητῶν μεταμορ-  
φοῦται ὁ αἰεὶ ὡσαύτως δεδοξασμένος καὶ λάμπων  
ἀστραπῇ θεότητος. ἀνάρχως μὲν γὰρ ἐκ πατρὸς  
γεννηθεὶς τὴν φυσικὴν ἀκτῖνα ἀναρχον κέκτισται  
τῆς θεότητος, καὶ ἡ τῆς θεότητος δόξα καὶ δόξα  
τοῦ σώματος γίνεται· ἀλλ' ἀφανὴς ἡ δόξα ὑπάρ-  
χουσα ἐν τῷ φαινομένῳ σώματι τοῖς μὴ χωροῦσι τὰ  
καὶ ἄγγελοις ἀθέατα τοῖς σαρκὸς δεσμοῖς ἀόρατος

ἐχηγμάτιζε. μεταμορφοῦται τοῖνυν οὐχ ὁ οὐκ ἦν  
προσλαβόμενος οὐδὲ εἰς ὅπερ οὐκ ἦν μεταβαλλό-  
μενος, ἀλλ' ὅπερ ἦν τοῖς οἰκείοις μαθηταῖς ἐμφαι-  
νόμενος, διανοίγων τούτων τὰ ὄμματα καὶ ἐκ τυφ-  
λῶν ἐργαζόμενος βλέποντας. καὶ τοῦτό ἐστι τὸ  
Μεταμορφώθῃ ἐμπροσθεν αὐτῶν. μένων γὰρ αὐτὸς  
ἐν ταυτότητι παρὰ τὸ πρὶν ἐφαίνετο, ἕτερος τῶν  
τοῖς μαθηταῖς ἐωρᾶτο φαινόμενος. καὶ ἔλαμψε  
φησιν ὡς ὁ ἥλιος, οὐχ ὅτι μὴ τοῦ ἡλίου λαμπρότερον·  
ἀμήχανον γὰρ ἀπαρалаίπτως ἐν τῇ κτίσει τὸ ἄκτι-  
στον εἰκονίζεσθαι· ἀλλ' ὅσον ἐχώρουν καθορᾶν οἱ  
βλέποντες. θεὸν μὲν γὰρ οὐδεὶς ἐώρακε πώποτε  
καθὰ πέφκε φύσεως· καὶ ὁ δὲ ἐώρακεν, ἐν πνεύ-  
ματι τοῦτο τεθέαται. αὕτη ἡ ἀλλοίωσις τῆς δεξιᾶς  
τοῦ ὑψίστου· ταῦτά ἐστιν ἃ ὁφθαλμὸς οὐκ εἶδε καὶ  
οὐς οὐκ ἤκουσε καὶ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη  
πώποτε· οὕτως ἐν τῷ αἰῶνι τῷ μέλλοντι πάντοτε  
σὺν κυρίῳ ἐσόμεθα, Χριστὸν ὁρῶντες τῷ φωτὶ  
ἀστράπτουσι τῆς θεότητος· τοῦτο τὸ φῶς κατὰ  
πάσης φύσεως ἔχει τὰ νικητήριον· αὕτη ἡ ζωὴ ἡ  
τὸν κόσμον νικήσασα. ἀλλ' ὁ Πέτρος Καλὸν ἐστὶν  
ὁδε ἡμῶς εἶναι. καὶ ἐντεῦθεν νεφέλῃ οὐ γόφου ἀλλὰ  
φωτὸς ἐπεσκίασε. τὸ κεκρυμμένον γὰρ ἀπὸ τῶν  
αἰώνων καὶ ἀπὸ τῶν γεγεῶν μυστήριον ἐκκαλύπτε-  
ται· φωνὴ τοῦ πατρὸς ἐκ νεφέλης τοῦ πνεύματος  
γέγονε, καὶ δόξα διηκεῖς καὶ διαωσιζουσα δείκ-  
νται.

Ὁ δὲ Κρίτης Θεσπέσιος Ἀνδρέας Ἐπὶ τὸ ὄρος,  
φησὶν, ἀνάγει τὸ ὑψηλὸν τοὺς μαθητὰς ὁ σωτὴρ,  
τί ποιήσω, ἢ τί διδάξω; τὴν ὑπεραστράπτουσαν  
παραδείξων τῆς οἰκείας θεότητος δόξαν τε καὶ  
λαμπρότητα. τοῦτο τοῖνυν ἐορτάζομεν σήμερον, τὴν  
τῆς φύσεως θέωσιν, τὴν εἰς τὸ κρεῖττον ἀλλοίωσιν,  
τὴν ἐπὶ τὰ ὑπὲρ φύσιν ἔκστασιν καὶ ἀνάβασιν, καθ'  
ἣν καὶ τοῦ κρείττοτος ἡ ἐκτίκῃς ἡ τό γε κυριώ-  
τερον εἰπεῖν ἡ ἀνεκλάλητος θέωσις. τοῦτο θαυμά-  
ζουσιν ἄγγελοι, τοῦτο δοξολογοῦσιν ἀρχάγγελοι,

τοῦτο πᾶσα τῶν ὑπερκosμίων ἡ τοιγὰ διακόσμῃσις  
 ἁλῶς ἐστῶμένη. τεκμήριον ἐναργέστατον τε καὶ  
 ἀψευδέστατον τίθεται τῆς περὶ ἡμᾶς τοῦ λόγου  
 φιλανθρωπίας. οὐκ ἐστὶ τῶν ἐν τῇ κτίσει θεωρου-  
 μένων ὁ χωρήσει τούτου τὴν ὑπερβολὴν τῆς λαμ-  
 πρότητος· ὁ γὰρ ὑπερούσιος εἰς οὐσίαν ἀληθῶς  
 ἐλθὼν καὶ ὑπὲρ οὐσίαν οὐσιωθεὶς διὰ σαρκὸς ἡμῶν  
 πεπολίτευται, ὃς δὴ καὶ ὑπερβαλλόντως ἐπὶ τοῦ  
 ὅρου ἐξήστραπεν, οὐ τότε γενόμενος ἑαυτοῦ διαυγέ-  
 στερος ἢ ὑψηλότερος, ἅπαγε, ἀλλ' ὅπερ καὶ πρότε-  
 ρον τοῖς τελουμένοις τῶν μαθητῶν καὶ μουσμένοις  
 τὰ ὑψηλότερα κατὰ ἀλήθειαν θεωρούμενος. ἔξω  
 γὰρ σαρκὸς καὶ κόσμου γερόμενοι καθόσον ἐφικτόν,  
 ἐπταῦθα τὰς τῆς μελλούσης καταστίσεως ἡδὴ ἐξ  
 ὧν ἐπειράθισαν ἐδιδάχθισαν. εἰ γὰρ καὶ μηδενὶ  
 τῶν ἀπάντων ἀκοινώνητόν ἐστι καθόλου τὸ ἀγα-  
 θόν, ἀλλ' οὐχὶ ὅλον ὃ τί ποτέ ἐστιν, ἀλλ' ὅσον καὶ  
 ὅπως τοῖς μετέχουσιν ἐφικτόν χωριτόν γίνεται. καὶ  
 τοῦτο δι' ἄκραν ἀγαθότητα ταῦς ἀπειροδώροις  
 ἐλλάμψεσιν ὁδεῦον ἐπὶ πάντα καὶ προχεόμενον·  
 ἀπόδειξις δὲ τῶν λεγομένων αὐτὸ ἂν εἴη τὸ μακά-  
 ριον πᾶθος καὶ πολυήμερον, ὅπερ ἐπὶ τοῦ ὅρου  
 πεπόνθασιν οἱ ἀπόστολοι, ἰτίκα τὸ ἀπρόσιτον καὶ  
 ἄχρονον φῶς τὴν οἰκίαν σάρκα μεταμορφῶσαν τῷ  
 ὑπερβάλλοντι τῆς οἰκίας φωτοβλυσίας ὑπερουσίως  
 ἐλάμπρυνεν. ὦ τοῦ θιάματος· κατ' ἐκστασιν τελειο-  
 τάτην τῆς φύσεως πίπτουσιν ὕπνῳ βαρεῖ καὶ φόβῳ  
 κρατούμενοι, μέσαντες τὰς αἰσθήσεις, πᾶσαν νοερὰν  
 κίνησιν καὶ ἀντίληψιν παρτελῶς ἑαυτῶν ἀποσπά-  
 σαντες· οὕτω κατὰ τὸν θεῖον ἐκίνον καὶ ὑπὲρ-  
 φωτον καὶ ἀόρατον γόφον τῷ θεῷ συνεγένοντο,  
 τῷ μηδόλῳ ὁρᾶν τὸ ὄντως ὁρᾶν εἰσδεχόμενοι, καὶ  
 τῷ πάσχειν ἀγνώστως τὴν καθ' ὑπεροχὴν ἀγνώσιαν  
 ποριζόμενοι, καὶ τὴν πᾶσης νοερᾶς ἐπιστασίας ὑψη-  
 λότεριαν ἐργήγορσιν ὕπνῳ μυσταγωγούμενοι. ἔξω  
 πάντων ἐγένοντο τῶν ὁρωμένων τε καὶ νοουμένων,  
 ἐπὶ δὲ καὶ ἑαυτῶν, ἵνα τὸ πάσης θεότηός τε καὶ

ἀφαιρέσεως ἐκβεβηκὸς καθ' ὑπεροχὴν ὑπερούσιον  
 τῇ ἐκφράσει τοῦ λόγου καὶ τῇ ἐπισκιάσει τοῦ πνεύ-  
 ματος καὶ τῇ ἄνωθεν ἐκ τῆς νεφέλης φερομένη  
 φωτὶ τοῦ γενήτορος δι' ἀγνώσιαν καὶ ἀβλεψίας  
 παιδευθῶσι μυστήριον.

Περὶ τοῦ θείου τούτου φωτός φησὶν ὁ μέγας  
 Γρηγόριος ὁ Θεολόγος Φῶς ἡ παραδειχθεῖσα θεό-  
 τῃς ἐπὶ τοῦ ὅρου τοῖς μαθηταῖς, μικροῦ στεροτέρη  
 καὶ ὕψους. καὶ αὐθις Ἡξεῖ μὲν ὡς ὁ ἐμὸς λόγος,  
 τοιοῦτος δὲ οἷος ὥφθη τοῖς μαθηταῖς ἡ παρεδείχθη,  
 ὑπερνωκίως τὸ σικκίον τῆς θεότητος.

Ὁ δὲ ἅγιος Μάξιμος Τοῦτό ἐστι, φησί, τὸ τοῦ  
 θεοῦ εὐαγγέλιον, πρεσβεία θεοῦ καὶ παρὰλλας  
 πρὸς ἀνθρώπους δι' υἱοῦ σαρκωθέντος καὶ τῆς  
 πρὸς τὸν πατέρα καταλλαγῆς μυσθὸν δωρομένου  
 τοῖς πειθομένοις αὐτῷ τὴν ἀγέννητον θέωσιν. ἀγέννη-  
 τον δὲ λέγω θέωσιν τὴν κατ' εἶδος ἐνυπόστατον  
 ἐλάμψιν, ἣτις οὐκ ἔχει γένεσιν ἀλλ' ἀνεπινόητον ἐν  
 τοῖς ἀξίοις φανέρωσιν. καὶ αὐθις Οὐ πᾶσιν ἀεὶ  
 μετὰ δόξης, φησὶν, ὁ κύριος ἐπιφαίνεται τοῖς παρ'  
 αὐτῷ ἵσταμένοις, ἀλλὰ τοῖς μὲν εἰσαγομένοις ἐν  
 δούλου μορφῇ παραγίνεται, τοῖς δὲ δυναμένοις ἀκο-  
 λουθῆσαι αὐτῷ ἐπὶ τὸ ὑψηλὸν ἀνυπαίνονται τῆς  
 αὐτοῦ μεταμορφώσεως ὅρος ἐν μορφῇ θεοῦ ἐπιφαί-  
 νεται, ἐν ᾗ ὑπῆρχε πρὸ τοῦ τὸν κόσμον εἶναι. καὶ  
 πάλιν ὁ αὐτός Τὸ φῶς, φησὶν, τοῦ προσώπου κυρίου  
 τὸ νικῆσαν τῆς ἀνθρωπίνης αἰσθήσεως τὴν ἐνέρ-  
 γειαν τὸν τρόπον διετίπον τοῖς μακαρίοις ἀποστό-  
 λοις τῆς κατὰ ἀπόφασιν μυστικῆς θεολογίας καθ'  
 ἣν ἡ μακαρία καὶ ἁγία θεότης κατ' οὐσίαν ἐστὶν  
 ὑπεράρρητος καὶ ὑπεράγνωστος καὶ πάσης ἀπειρίας  
 ἀπειρώκεις ἐξηρημένη, οὐδ' ἴχνος ὅλως καταλείψας  
 καὶ ψιλὸν τοῖς μετ' αὐτὴν καταλείψασα. ὁ τοῖς  
 οὐσι γὰρ φησιν ὁ αὐτὸς μὴ κατ' οὐσίαν ὑπάρχων  
 μεθεκτός, κατ' ἄλλον δὲ τρόπον μετέχεσθαι τοῖς  
 δυναμένοις βουλόμενος, τοῦ κατ' οὐσίαν κυρίου  
 παρτελῶς οὐκ ἐξίστινται, ὅποτε καὶ αὐτὸς ὁ τρόπος,

καθ' ὃν θέλων μετέχεται, μένει διηνεκῶς τοῖς πᾶσιν ἀνέκφαντος.

Ψησί δὲ καὶ ὁ μέγας Βασίλειος Τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἀπρόσιτον τῇ φύσει, χωρητὸν δὲ ἀγαθότητα, πάντα μὲν πληροῦν τῇ δυνάμει, μόνοις δὲ ὃν μετεκτὸν τοῖς ἀξίοις· οὐχ ἐνὶ μέτρῳ μετεχομένον, ἀλλὰ κατὰ ἀναλογία τῆς πίστεως διαιροῦν τὴν ἐνέργειαν· ἀπλοῦν τῇ οὐσίᾳ, ποικίλον ταῖς δυνάμεσιν· ὅλον ἐκάστῳ παρόν, καὶ ὅλον πανταχοῦ ὃν· ἀπαθῶς μεριζόμενον, καὶ ὁλοσχερῶς μετεχόμενον κατὰ τὴν εἰκόνα τῆς ἡλιακῆς ἀκτίνος, καὶ ἐκάστῳ τῶν δεκτικῶν ὡς μόνῳ παρὸν διαρκῇ τοῖς πᾶσι τὴν χάριν καὶ ὁλόκληρον ἐπαφίησι. καὶ πάλιν Αἱ μὲν ἐνέργειαι τοῦ Θεοῦ ποικίλαι, ἡ δὲ οὐσία ἀπλή. ἡμεῖς δὲ ἐκ τῶν ἐνεργειῶν γνωρίζειν λέγομεν τὸν Θεόν, τῇ δὲ οὐσίᾳ αὐτοῦ προσεγγίζειν οὐχ ὑπισχνούμεθα· αἱ μὲν γὰρ ἐνέργειαι αὐτοῦ πρὸς ἡμᾶς καταβαίνουσιν, ἡ δὲ οὐσία μένει ἀπρόσιτος.

Οὕτω γὰρ καὶ ὁ μέγας Ἀθανάσιος λέγει, ὅτι οὐδεὶς ἀνθρώπων δύναται Θεοῦ οὐσίαν γυμνῇν ἰδεῖν οὐδαμῶν· ὅθεν πρόδηλον ὅτι οὐ τὴν οὐσίαν τοῦ Θεοῦ ἔβλεπον οἱ ἅγιοι ἀλλὰ τὴν δόξαν, ὡς καὶ περὶ τῶν ἀποστόλων γέγραπται ὅτι διαγρηγορήσαντες ὁ Πέτρος καὶ οἱ σὺν αὐτῷ εἶδον τὴν δόξαν αὐτοῦ. καὶ αὐθις ὁ αὐτός· Ἀπαθής, φησί, καὶ ἐν τοῖς παθήμασι τῆς σαρκὸς ὁ Χριστός, ὡς Θεὸς νικήσας θάνατον καὶ ἀναστὰς τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, καὶ ἀνελθὼν εἰς τὸν οὐρανὸν ἐν δόξῃ φνισκῇ καὶ οὐκ ἐν χάριτι ἐρχόμενος ἐν τῇ αὐτοῦ Θεότητι, ἐμφανῶς ἐκλάμπων ἐκ τοῦ ἐκ Μαρίας σώματος αὐτοῦ τοῦ ἁγίου τὴν δόξαν τὴν ἀπόρητον, ὡς καὶ ἐπὶ τοῦ ὅρους ἔδειξεν ἀπὸ μέρους, διδάσκων ἡμᾶς ὅτι καὶ πρότερον καὶ νῦν ὁ αὐτός ἐστιν, ἀναλλοίωτος ὢν αἰεὶ καὶ μεταβολῇ οὐδεμίαν ἔχων περὶ τὴν Θεότητα.

Οὕτω καὶ ὁ μέγας Διονύσιος Ὅταν ἄφθαρτοι, φησί, καὶ ἀθάνατοι γενώμεθα, καὶ τῆς χριστοειδοῦς καὶ μακαριωτάτης ἐπικώμεθα λήξεως, πάν-

τοτε σὺν κυρίῳ κατὰ τὸ λόγιον ἐσόμεθα, τῆς μὲν ὁρατῆς αὐτοῦ Θεοφανείας ἐν πανάγροις θεωρίας ἀποπληρούμενοι φανοστάταις ἡμᾶς μαρμαρυγαῖς περιαναζούσης, ὡς τοὺς μαθητὰς ἐν ἐκείνῃ τῇ Θειοτάτῃ μεταμορφώσει· τῆς δὲ νοητῆς αὐτοῦ φωτοδοσίας ἐν ἀπαθεί καὶ αὐλῇ τῷ νῷ μετέχοντες καὶ τῆς ὑπὲρ νοῦν ἐνώσεως ἐν ταῖς τῶν ὑπερφανῶν ἀκτίνων ἀγνώστοις καὶ μακαρίαις ἐπιβολαῖς ἐν Θειοτέρᾳ μμῆσει τῶν ὑπερουρανίων νόων.

Καὶ ὁ μέγας Βασίλειος ἄθλον φησὶν ἀρετῆς Θεὸν γενέσθαι καὶ τῷ καθαρωτάτῳ φωτὶ καταστράπτεσθαι, τῆς ἡμέρας ἐκείνης υἱὸν γενόμενον ἢ μὴ διακόπτεται ζόφῳ. ἄλλος γὰρ ταύτην ποιεῖ ἥλιος, ὁ τὸ ἀληθινὸν φῶς ἀπαστράπτων· ὃς ἐπειδὴν ἀπαξ ἐπιφάνισι ἡμῖν, οὐκέτι ἐν δυσμαῖς κρύπτεται, ἀλλὰ πάντα τῇ φωτιστικῇ αὐτοῦ δυνάμει περιπτυσσόμενος διηνεκὲς καὶ ἀδιάδοχον τοῖς ἀξίοις τὸ φῶς ἐμποιεῖ, καὶ αὐτοὺς τοὺς μετέχοντας τοῦ φωτὸς ἐκείνου ἄλλους ἡλίους ἀπεργαζόμενος. τότε γάρ φησι καὶ οἱ δίκαιοι λάμπουσιν ὡς ὁ ἥλιος.

Καὶ ὁ Θεὸς Μάξιμος Ἡ ψυχὴ γίνεται Θεὸς τῇ μεθεξεί τῆς Θεϊκῆς χάριτος, πασῶν τῶν κατὰ νοῦν τε καὶ αἰσθησιν ἐνεργειῶν αὐτῇ τε πανσαμμένη καὶ τὰς τοῦ σώματος φνισκὰς ἐνεργείας συναποπιάσασα, συνθεωθέντος αὐτῇ κατὰ τὴν ἀναλογουσαν αὐτῷ μεθεξεί τῆς Θεώσεως, ὥστε μόνον τὸν Θεὸν διὰ τε τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος τότε φαίνεσθαι, νικηθέντων αὐτῶν τῇ ὑπερβολῇ τῆς δόξης τῶν φνισκῶν γνωρισμάτων.

Καὶ ὁ μέγας Διονύσιος Οὐδεμίαν ὁρῶμεν θέωσιν ἢ ζωὴν ἥτις ἀκριβῶς ἐμφορῆς ἐστὶ τῇ πάντων ὑπερκειμένη αἰτίᾳ. καὶ ὁ αὐτὸς ἐρωτώμενος πῶς ὁ πάντων ἐπέκεινα καὶ ὑπὲρ Θεαρχίαν ἐστὶ καὶ ὑπὲρ ἀγαθαρχίαν, Εἰ Θεότητα, φησί, καὶ ἀγαθότητα νοήσας αὐτὸ τὸ χρῆμα τοῦ ἀγαθοποιοῦ δαίρου καὶ τὸ ἀμίμητον μῆγμα τοῦ ὑπερθέου καὶ ὑπεραγάθου, καθ' ὃ Θεούμεθα καὶ ἀγαθυνόμεθα. καὶ γὰρ εἰ

τοῦτο ἀρχὴ γίνεται τοῦ θεοῦσθαι καὶ ἀγαθύνεσθαι τοῖς θεουμένοις καὶ ἀγαθνομένοις, ὁ πάσης ἀρχῆς ὑπεράρχιος καὶ τῆς οὕτω λεγομένης θεότητος καὶ ἀγαθότητος ὡς θεαρχίας καὶ ἀγαθαρχίας ἐστιν ἐπέκεινα.

Καὶ ὁ Νύσσης θεῖος Γρηγόριος Εἰς τὰ κρίματα αὐτοῦ, φησί, ἐξερενηθῆναι οὐ δύναται, καὶ αἱ ὁδοὶ οὐκ ἐξιγνιάζονται, καὶ ἡ τῶν ἀγαθῶν ἐπαγγελία πάσης ὑπέρκειται τῆς ἀπὸ στοχασμῶν εἰκασίας, πόσῳ μᾶλλον τῷ μέτρῳ κατὰ τὸ ἄφραστόν τε καὶ ἀπροσπέλαστον ἄνω ἐστὶ καὶ ὑψηλότερον αὐτὸ τὸ θεῖον τῶν περὶ αὐτὸ νοουμένων.

Ἀλλὰ καὶ ὁ θεῖος Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνὸς πάλιν ἐν τοῖς ἱεροῖς μέλεσιν Ἰνα σου δείξης ἐμφανῶς τὴν ἀπόρητον δευτέραν κατέβασιν, ὅπως ὁ ὕψιστος θεὸς ὁφθίῃσι ἐστὼς ἐν μέσῳ θεῶν τοῖς ἀποστόλοις ἐν Θαβὼρ Μωσεῖ σὺν Ἡλίου τε ἀρχήτως ἑλαμψας. καὶ ἐν ἐτέρῳ μέλει Καὶ μικρὸν ὑποκίψας τῆς σαρκὸς τὸ πρόσλημμα μετεμορφώθη ἐμπροσθεν αὐτῶν, ἐμφαίνων τοῦ ἀρχετύπου κάλλους τὴν εἰσπρέπεια, καὶ ταύτην οὐχ ὀλόκληρον· τὸ μὲν, πληροφορῶν αὐτοὺς ἅμα καὶ φειδόμενος μὴ πως σὺν τῇ ὁράσει καὶ τὸ ζῆν ἀπολέσωσιν, ἀλλ' ὡς ἡδύνατο χωρεῖν τοὺς σωματικούς ὁφθαλμούς περιφέροντες.

Καὶ ὁ μέγας Διονύσιος αὐθις Ὁ θεῖος, φησί, γνώφος ἐστὶ τὸ ἀπρόσιτον φῶς, ἐν ᾧ κατοικεῖν ὁ θεὸς λέγεται, καὶ ἀοράτω ὄντι διὰ τὴν ὑπερέχουσαν φανότητα καὶ ἀπρόσιτον δι' ὑπερβολὴν ὑπερουσίον φωτοχυσίας. οὐχ ὁ θεὸς δέ φησιν ὁ Χρυσόστομος πατήρ, ἀλλ' ἡ χάρις ἐκχεῖται.

Ἐπεὶ δὲ τὸν προσγεγόμενον ἐπὶ τῆς θειότητος ἐκείνης θείας τοῖς ἀποστόλοις φόβον ἐκεῖνος αὐθις προεβάλλετο, ὡς ἀτελεῖς καὶ ἐπ' αὐτῆς ἐκείνης δεῖξαι διὰ τούτου τοὺς ἀποστόλους, καὶ τὸ φῶς τοῦτο χαμαὶζῆλον τὸ τηρικαῦτα τούτοις ὁρώμενον, ὁ θεότατος καὶ αἰοίδιμος βασιλεὺς ὑπὸ τοῦ τοιούτου τότε φωτὸς πάντως καταναγασθεὶς τὴν διάνοιαν, Ἔστι

καὶ φόβος, εἶπεν, οὐ τῶν εἰσαγομένων ἀλλὰ τῶν τελείων, περὶ οὗ φησιν ὁ προφήτης Ὁ φόβος κυρίου ἀγνὸς διαμένων εἰς αἰῶνα αἰῶνος. καὶ ἀλλαχοῦ πάλιν Φοβήθητε τὸν κύριον πάντες οἱ ἄγιοι αὐτοῦ. δεῖγμα δὲ τοῦ μὴ τὸν εἰσαγωγικὸν ἀλλὰ τὸν τελειὸν ἔχειν τότε φόβον τοὺς ἀποστόλους, τὸ ζητεῖν παρ- μένειν αἰεὶ τῷ ἀπορρήτῳ ἐκείνῳ θεάματι· Ποιήσω- μεν γὰρ ὥδε φησὶ τρεῖς σκηναίς, καὶ Καλὸν ἐστὶν ἡμῶς ὥδε εἶναι. ὁ γὰρ ἕτερον τρόπον τὸν φόβον ἔχων ἀπ' ἐκείνου προθυμεῖται φεύγειν ὁ καὶ φοβεῖται. Πέτρος δὲ ἡ κορυφαία τῶν ἀποστόλων ἀκρότης, νομίσας τὸν διαστημικὸν τούτον καὶ πεπερασ- μένον αἰῶνα παραρρηγῆναι, τὸν δὲ ἀδιάστατόν τε καὶ ἄληκτον τοῦ φωτὸς ἐκείνου ἐπιφανῆναι, Καλὸν ἐστὶν ἡμῶς ὥδε εἶναι, ἀπὸ διατίσεως τῆς ψυχῆς ἐνθευστικῶς ἔλεγεν. ἐκεῖνο γὰρ πάντως εἶδεν ὁ οὐκ ἂν πάντως ἀνθρωπίνῃ φύσει ὁρᾶν δυνηθεῖν, εἰ μὴ πρὸς τὴν τοῦ ἁγίου πνεύματος χάριν ἀνακραθεῖν. τοσούτου γὰρ ἐκείνοι τότε ἠξιώθησαν, ὅσον ἀνθρω- πίνῃ φύσει χωρήσειεν ἂν συναιρομένον ταύτη τοῦ πνεύματος.

Μηδεὶς δὲ ἡμῶν ἀκούων, αὐθις εἶπεν ὁ καὶ τὰ θεῖα σοφὸς βασιλεὺς, ἐφόσον εἰκὸς ἐξυμνούντων τὸ θειότατον ἐκεῖνο φῶς, τὴν τοῦ θεοῦ φύσιν θεατὴν λέγειν ἡμῶς ὑπολαμβάνετω. εἰ γὰρ καὶ πρὸς τοσού- τον ὕψος θεωρίας ἀνδραμον, χάριν καὶ δόξαν εἶδον θείαν ἀλλ' οὐ τὴν φύσιν αὐτὴν τὴν χορηγοῦ- σαν τὴν χάριν. καὶ γὰρ ἴσμεν ἐκείνην ὑπὸ τῶν θείων λογίων μεμνημένοι ἀμέθεκτον ἄληπτον ἀόρατον καὶ ἀνταῖς ταῖς ὑπερκοσμίαις καὶ ἀνωτάτω δυνάμεσιν, ὡς οὐδ' ἴχνος ὅλως καταλήψεως καὶν ψιλὸν τοῖς μετ' αὐτὴν καταλείψασαν· ἐπεὶ καὶ Γρηγορίων ὁ θεολογ- κώτατος, ἐστὶν ἃ τῶν προφητικῶν θεαμάτων κατα- λέξας πρότερον, ἐφεξῆς εὐθύς ἐπίνεγκεν Ἀλλ' οὔτε οὔτοι περὶ ὧν ὁ λόγος, οὔτε τις ἄλλος τῶν κατὰ τούτους ἐστὶ ἐν ὑποστήματι καὶ οὐσίᾳ κυρίου, κατὰ τὸ γεγραμμένον Οὐδὲ θεοῦ φύσιν ἢ εἶδεν ἢ ἐξηγόρευ-

σεν. ἐξ ὧν δὴ ῥητῶν καὶ λόγων ἀνέρωσ τοῖς ἱεροῖς ἐπιβάλλον ὁ Βαβλαάμ καὶ ἐπισφαλῶς ἀπηλέγγετό τε καὶ κατησχύνετο.

Ἔτι τὲ εὐρηται ὁ τοιοῦτος Βαβλαάμ πολλά καὶ τῶν τῆς ἡσυχίας ἐθίμων ἐγγράφως διαστρέψας καὶ κατηγορήσας, ἅμα δὲ καὶ τῇ συνήθει τοῖς μᾶλλον δὲ πᾶσι τοῖς Χριστιανοῖς προσευχῇ ἐπιθέμενος, τῇ Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ νιὲ τοῦ θεοῦ ἐλέησόν με. διελάμβανε γὰρ καὶ περὶ ταύτης ἐπ' αὐτῶν τῶν λέξεων οὕτως· Ἐγὼ πολλῶν ὄντων ἃ τις ἂν ἔχοι δικαίως ἐγκαλεῖν τῷ τῆς τοιαύτης διδασκαλίας ὑφηγητῇ, οὐδενὸς ἔλαττον ἡγοῦμαι καὶ τοῦτο, ὅτι τὰ Χριστιανῶν ἐπιχειρῶν διὰ τῶν εἰσπνοῶν ἀνατρέπειν μυστήρια, σκοφαντεῖ καὶ τοὺς πατέρας, ὡς ἅπερ ὦν αὐτὸς ἐκδιδάσκει, ταῦτα κάκεινους φρονήσαντας πρότερον. ἐμβρόντιτε καὶ μυαρέ, τίς πώποτε ἐκείνων ἤψιν καὶ φυλακὴν καρδίας καὶ προσοχὴν τοιαύτην τερατεῖαν οἶαν σὺ παραδίδως ὠνόμασε; φασὶ δὲ τοῦτον νεομοθετηκέναι τοῖς μύσταις εὐχῇ χρῆσθαι διαπαντός οὕτως ἐχούση Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ νιὲ τοῦ θεοῦ ἐλέησόν με. καὶ τούτου ὅν ἐστι συνιδεῖν ὁποῖος ἦν ὁ τῶν εἰσπνοῶν εὐρετής. τὸ μὲν γὰρ Πάτερ ἡμῶν, ὃ διαφεροτέρως οἱ Βωγόμιοι χρῶνται, σὺ νομοθετεῖ· ὥστε γὰρ οὕτω κατὰδῆλος ἔσσεσθαι. οἷς δ' ὅμως ταύτη μόνῃ τῇ μικρᾷ εὐχῇ διὰ βίου προσανέχειν ἱποτίθεται, τοῖς γε ἄλλας ἀπάσας εὐχὰς βαττολογίαν καταλυμπάνει νομίζεσθαι· οἷς δ' ἀνθὶς πάντων Χριστιανῶν ἐν ταύτῃ τῇ εὐχῇ τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν καὶ θεὸν ἡμῶν καλούντων, οὗτος τὸ Ὁ θεὸς ἡμῶν, εἰς τὸ Τίε τοῦ θεοῦ, μετέλπι· τοῖς τὸ πᾶν τῆς ἐάντοῦ κακοδοξίας ἡμῶν ἐξεκάλυψε. τῷ γὰρ τῶν Βωγομίλων ἀκολούθως δόγματι μεταβάλλει καὶ οὗτος ἐν τῇ εἰρημένῃ εὐχῇ τὸ Ὁ θεὸς ἡμῶν, εἰς τὸ Τίε θεοῦ· ἐπεὶ ἄλλην γε αἰτίαν δι' ἣν τὴν τοιαύτην πεποιήκε μεταβολήν, οὐκ ἂν εἰπεῖν τις ἔχοι.

Καὶ ταῦτα μὲν ὁ ἀποπώτατος Βαβλαάμ· τὰ δὲ καὶ αὐτὰ ἀπεναντίας ἔχει πάντως τῇ μακαριστῇ φωνῇ τοῦ θεμελίου τῆς πίστεως Πέτρου τοῦ κορυφαίου τῶν μαθητῶν καὶ τῷ ἐπ' αὐτῇ τοῦ δεσπότου μακαρισμῷ. ὁ μὲν γὰρ εἶπε πρὸς αὐτόν· Σὺ εἰ ὁ Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος· ὁ δὲ κύριος πρὸς αὐτόν Μακάριος εἰ Σίμων βῆρ Ἰωῆ, ὅτι σὰρξ καὶ αἷμα οὐκ ἀπεκάλυψέ σοι, ἀλλ' ὁ πατήρ μου ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ συμβόλῃ τῆς πίστεως Πιστεύομεν, λέγομεν, εἰς ἓνα θεὸν πατέρα παντοκράτορα καὶ εἰς τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ τὸν μοτογενῆ τὸν ἐκ τοῦ πατρὸς γεννηθέντα πρὸ πάντων τῶν αἰώνων. Ἄρ' οὐν σὺ θεὸν εἶναι τὸν Χριστὸν δοξάζομεν, ἐπεὶ πιστεύειν φάμεν εἰς τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ;

Φησὶ δὲ περὶ τῆς τοιαύτης ἱερᾶς προσευχῆς καὶ ὁ χρυσορρήμων καὶ θεῖος διδάσκαλος Ἰωάννης μονάζουσιν ἐπιστελλὼν Σχολάσατε διαπαντός καὶ παραμείνατε κυρίῳ τῷ θεῷ ἡμῶν, ἕως οὗ οἰκτερήσῃ ἡμᾶς· καὶ μηδὲν ἕτερον ζητήσητε ἢ μόνον ἔλεος παρὰ τοῦ κυρίου τῆς δόξης· ζητοῦντες δὲ ἔλεος, ἐν ταπεινῇ καὶ ἐλεεινῇ καρδίᾳ ζητεῖτε, καὶ βοᾶτε ἀπὸ πρῶτο ἕως ἐσπέρας, εἰ δυνατόν καὶ ὅλην τὴν νύκτα, τὸ Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ νιὲ τοῦ θεοῦ ἐλέησον ἡμᾶς. παρακαλῶ ὅν ὑμᾶς, βιάσασθε τὸν νοῦν ὑμῶν εἰς τοῦτο τὸ ἔργον ἕως θανάτου. πολλῆς γὰρ βίας χρῆζει τὸ ἔργον τοῦτο, ὅτι στενὴ ἐστὶν ἡ πύλη καὶ τεθλιμμένη ἡ ὁδὸς ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν ζωὴν, καὶ οἱ βιαζόμενοι εἰσέρχονται ἐν αὐτῇ· βιαστῶν γὰρ ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν. παρακαλῶ ὅν ὑμᾶς, μὴ χωρίζετε τὰς καρδίας ὑμῶν ἀπὸ τοῦ θεοῦ, ἀλλὰ προσμένετε καὶ φυλάττετε αὐτὴν μετὰ τῆς μνήμης τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ πάντοτε, ἕως οὗ ἐμφυτευθῇ τὸ ὄνομα τοῦ κυρίου ἔσω ἐν τῇ καρδίᾳ· καὶ μηδὲν ἕτερον ἐννοεῖτε ἢ ἵνα μεγαληθῇ Χριστὸς ἐν ὑμῖν. παρακαλῶ ὅν ὑμᾶς, τὸν κανόνα ταύτης τῆς προσευχῆς μηδέποτε καταπαύσητε ἢ καταφρο-

νήσητε· ἀλλ' εἴτε ἐσθίετε εἴτε πίνετε εἴτε ὀδεύετε εἴτε τι<sup>1)</sup> ποιείτε, ἀδιαλείπτως κράζετε Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ υἱὲ τοῦ Θεοῦ ἐλέησον ἡμᾶς. ἀδιαλείπτως γὰρ φησιν ὁ Θεὸς ἀπόστολος προσεύνχεσθε, χωρὶς ὀργῆς καὶ διαλογισμοῦ.

Ἀλλὰ καὶ ὁ Θεὸς Διάδοχος Ἀπαιτεῖ, φησίν, ἡμᾶς πάντως ὁ τοῦς, ὅταν πάσας τὰς διεξόδους αὐτοῦ τῇ μνήμῃ ἀποφράζωμεν τοῦ Θεοῦ, ἔργον ὀφείλον αὐτοῦ πληροῦν τὴν ἐντρέχειαν. δεῖ οὖν αὐτῶ διδόναι τὸ Κύριε Ἰησοῦ Χριστέ, εἰς ὁλόκληρον πραγματείαν τοῦ σκοποῦ· οὐδεὶς γὰρ φησι λέγει κύριον Ἰησοῦν εἰ μὴ ἐν πνεύματι ἀγίῳ. ὅσοι γὰρ τοῦτο τὸ ἅγιον καὶ ἐνδοξον ὄνομα τῷ βάρθει μελετῶσιν αἰετῆς καρδίας ἀπαύστως, αὐτοὶ καὶ τὸ φῶς αὐτῶν τοῦ νοῦ δίδονται ὁρᾶν ποτέ. πάντα γὰρ τὸν ἐπιπολάζοντα ῥέπον τῇ ψυχῇ ἐν αἰσθήσει ἱκανῇ καταφλέγει· καὶ γὰρ ὁ Θεὸς ἡμῶν φησὶ πῦρ καταναλίσκων. ὅθεν εἰς ἀγάπην λοιπὸν πολλὴν τὴν ψυχὴν τῆς ἑαυτοῦ δόξης προσκαλεῖται ὁ κύριος· ἐγγρομίζον γὰρ τὸ ἐνδοξον ἐκεῖνο καὶ πολυπόθητον ὄνομα διὰ τῆς μνήμης τοῦ νοῦ τῇ θέρμῃ τῆς καρδίας, ἔξω ἡμῶν πάντως ἐμποεῖ τοῦ ἀγαπᾶν τὴν αὐτοῦ ἀγαθότητα. οὗτος γὰρ ἐστὶν ὁ μαργαρίτης ὁ πολύτιμος, ὅστις πωλίσας τις τὴν περιουσίαν αὐτοῦ εὐρεῖν δύναται καὶ ἔχειν ἀνεκλάλητον ἐπὶ τῇ αὐτοῦ εὐρέσει χαράν. καὶ μακρὸν ἂν εἴη λέγειν τὰς περὶ τούτου καὶ εἰς τοῦτο τῶν Θεοφόρων πατέρων εἰσιρήσεις καὶ προτροπὰς.

Ἰσχυριζομένων τοίνυν τῶν μοναχῶν τῆς πνευματικῆς τοῦ Θεοφόρου διανοίας ἐπιτερεῖς τε καὶ θεῖον ἐξ ἀρχῆς εἶναι μελέτημα τὴν εὐχήν ταύτην, ἅμα δὲ καὶ βουλομένων ἐφεξῆς συνεῖρην ὅσα περὶ αὐτῆς ἐν τοῖς τῶν ἁγίων συγγράμμασι κεῖται, οἷον ἐστὶ καὶ τὸ εἰρημένον τῷ διὰ λόγων δειμαμένῳ τὴν κλίμακα τῆς πνευματικῆς ἀναβάσεως. μνήμη

γὰρ φησιν Ἰησοῦ κολληθῆτω τῇ πνοῇ σου, καὶ τότε εἴσῃ ἰσυχίας ἀφελειαν.

Τοιαῦτα προθυμονόμενον ἐφεξῆς λέγειν τῶν μοναχῶν, ὁ τὰ πάντα θαυμάσιος βασιλεὺς, νῦν δὲ καὶ μακαρίῳ τέλει κατακλείσας τὸν βίον, ὡς χριστὸς κυρίου τὸν ὑπὲρ τοῦ χρίσματος Χριστοῦ λόγον αὐτοῦ ἐπολαβὼν, Ἀλλ' ἔστω, φησί, καὶ δεδούσθω τῶν κακοδόξων τοῦτο τινα φάναι τὴν ἀρχήν, οὐδὲν παρὰ τοῦθ' ἡμῖν ἐγκλημα, καλῶς χρωμένους τῷ κακῶς ἐκείνοις νενοημένῳ<sup>2)</sup>. οὐδὲ γὰρ ἐπειδὴ Θεὸν οὐρανοῦ λέγουσιν οἱ Πέρσαι, τὸν Ἀβραάμ<sup>3)</sup> κακῶς ἐροῦμεν εἰπεῖν τὸν Θεὸν τοῦ οὐρανοῦ ἐγὼ σέβομαι. οὐδ' ἐπειδὴ κοσμοποιὸν τοῦν Ἕλληνας φασὶ τὸν Θεόν, ἡμεῖς τοῦτον τοῦ κόσμου ποιητὴν οὐκ ἐροῦμεν ἢ τοῦτο λέγοντες. ἐγκληθεῖμεν ἂν δικαίως ὡς κατ' ἐκείνους φρονοῦντες. Ἕλληνας μὲν γὰρ τὴν ἕλην ἀγένητον καὶ τῷ Θεῷ συναΐδιον λέγοντες, εἰ καὶ ποιητὴν φασὶ τοῦ κόσμου Θεόν, ἀλλ' οὐχ ὡς προαγωγέα τοῦ μίπου πρότερον μηδαιμῶς ὄντος, ἀλλ' ὡς τοῦ ὄντος κοσμίτορα, τάξιν μόνον καὶ εἶδος καὶ θέσω ἐναρμόνιον προστιθέντα τοῖς οἷσι, μικροῦ τῆς κατ' ἀνθρώπους τέχνης μηδὲν πλέον τῇ δυνάμει τοῦ Θεοῦ νέμοντες· ἡμεῖς δὲ τὴν εἰς τὸ εἶναι πρόοδον ἐκ μὴ ὄντων τὰ πάντα δεξασθαι πιστεύοντες πρὸς Θεοῦ, ποιητὴν οὐρανοῦ καὶ γῆς καὶ τῶν ἐν μέσῳ τούτου ἀκριβοῶς γνωσκόμεν. οὕτω καὶ Θεοῦ υἱὸν τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν λέγοντες, ὑμνοῦμεν καὶ ἐπιβόωμεθα αὐτὸν ὡς Θεὸν ἀληθινὸν ἐκ Θεοῦ ἀληθινοῦ, καὶ τὴν τοῦ υἱοῦ Θεότητι ὁμολογοῦντες καὶ τὸν αἴτιον τῇ τοῦ υἱοῦ Θεότητι προσμαρτυροῦντες. φασὶ δὲ καὶ Μασσαλιανοὺς καὶ Βαρομίλους τὴν ὑπὸ τοῦ κυρίου τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ μαθηταῖς καὶ ἀποστόλοις παραδεδομένην εἶχεσθαι εὐχήν. τί οὖν; ἀποσχόμεθα ταύτης ἡμεῖς διὰ τοῦτο,

<sup>1)</sup> Eiusmodi ad modum codicis expressimus.

<sup>2)</sup> Ita correctum est ex τὸ -- νενοημένον.

<sup>3)</sup> Super ἀβραάμ notatum est Ἰωάν. Quam in rem cf. Jon. 1, 9. Sed Abrahami verba Gen. 24, 3. tradita respici videntur.

καὶ καταπροδῶμεν τοῖς κεκλοφῶσι κακῶς τὰ ἡμέ-  
τερα, καὶ διὰ τοὺς ὑποκρινομένους ἐν λόγοις τὸ  
εὐσεβὲς τῶν ὄντως εὐσεβῶν ἡμεῖς ἀποστοῶμεν φωνῶν;  
ἄπαγε τῆς αἰσχίστης κακοβουλίας. ἀλλ' ἐπειδὴ πα-  
ράκλητον ἔχομεν πρὸς τὸν πατέρα, Ἰησοῦν Χριστὸν  
δίκαιον, καὶ αὐτὸς ἰλασμός ἐστι περὶ τῶν ἁμαρτιῶν  
ἡμῶν, μετ' ἐλπίδος ἐπικαλεσόμεθα τὸ ὄνομα αὐτοῦ,  
καὶ σωτηρίας ἐκ τῆς τοιαύτης ἐπικλήσεως τευξό-  
μεθα, κατὰ τὸ εἰρημένον ὑπὸ τοῦ προφήτου Καὶ  
ἔσται πᾶς ὃς ἂν ἐπικαλέσῃται τὸ ὄνομα κυρίου  
σωθήσεται. καὶ ἐπειδὴ περ οὐκ ἔστιν ὄνομα ἕτερον  
τὸ δεδομένον ἐν ἀνθρώποις ἐν ᾧ δεῖ σωθῆναι ἡμᾶς,  
καὶ οὐδεὶς δύναται εἰπεῖν κύριον Ἰησοῦν Χριστὸν  
εἰ μὴ ἐν πνεύματι ἁγίῳ, καὶ ἐν τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ  
Χριστοῦ πᾶν γόνυ κάμψει ἰουδαίων καὶ ἐπιγεῖων  
καὶ καταχθονίων, μακάριος ὁ διὰ τῆς διηγεοῦς  
μελέτης τοῦ πολυμνήτου τούτου ὀνόματος ἔοικον  
ἔχων ἐν ἑαυτῷ τὸν θεόν. εἰς αἰῶνα γὰρ φησιν ἀγαλ-  
λάσονται, καὶ κατασκηνώσεις ἐν αὐτοῖς, καὶ καυχῇ-  
σονται ἐν σοὶ οἱ ἁγαπῶντες τὸ ὄνομά σου. πῶς δ'  
οὐκ ἂν γένοιτο πνεύματος ἁγίου πλήρης ὁ τὸ θεῖον  
τοῦτο καὶ ὑπερδοξασμένον ὄνομα. κατέχειν ἐν τῇ  
καρδίᾳ σπεύδων ἡμέρας καὶ νυκτός, τοῦ κυρίου ἐν  
εὐαγγελίοις λέγοντος ὅτι δώσει πνεῦμα ἅγιον τοῖς  
αἰτοῦσιν αὐτὸν ἡμέρας καὶ νυκτός.

Ἀνεφάνη οὖν καὶ ἀπὸ λέγῃ ἐκ τούτων ὁ Βαρ-  
λαάμ βλασφημῶς καὶ κακοδόξως λαλῶν περὶ τε τοῦ  
ἐν τῷ Θαβωρίῳ θείου φωτός καὶ ὧν κατὰ τῶν  
μοναχῶν περὶ τῆς μελετωμένης αὐτοῖς καὶ προφε-  
ρομένης συνῆως ἱερᾶς εὐχῆς συνεγράφετο. οἱ δὲ  
μοναχοὶ ἀπεδείχθησαν ἀνώτεροι τῆς κατηγορίας  
αὐτοῦ ὡς στέργοντες καὶ ἐμμένοντες ταῖς περὶ τού-  
των τῶν ἁγίων πατέρων ἐξηγήσεσι καὶ παραδόσεσι,  
καθὼς καὶ αὐτοὶ ἀριδίλως διωμολόγησαν καὶ διβε-  
βαιώσαντο.

Ἐνθεν τοι καὶ κοιτῇ συνουσίᾳ ψίψῳ ἄτε κακῶς  
καὶ ἐπισφαλῶς τοῖς θεοῖς ἐπιβαλὼν ὁ αὐτὸς Βαρ-

λαάμ ὡς εἴρηται καταψηφισθείς, συγγνώμην ἐπὶ  
τούτοις διήθεν ἡτήσατο· καὶ γοῶν ἀποφαινόμεθα,  
ὡς εἰ μὲν ἐνδείξεται ἀληθῶς μετάνοιαν καὶ διορ-  
θώσεται ἑαυτὸν, καὶ οὐδαμῶς οὐκέτι περὶ τῶν τοι-  
ούτων λέγων καὶ συγγραφόμενος φωραθείη, εὖ ἂν  
ἔχοι· εἰ δ' οὐκ, ἀποκήρυκτος ἔσται καὶ ἀποτετημέ-  
τος τῆς ἁγίας τοῦ Χριστοῦ καθολικῆς καὶ ἀποστο-  
λικῆς ἐκκλησίας καὶ τοῦ ὀρθοδόξου τῶν Χριστιανῶν  
συστήματος. ἀλλὰ καὶ εἴ τις ἕτερος τί τῶν ὑπ'  
ἐκείνου βλασφημῶς καὶ κακοδόξως κατὰ τῶν μονα-  
χῶν, μᾶλλον δὲ τῆς ἐκκλησίας αὐτῆς λαληθέντων ἢ  
συγγραφέντων φανείη πάλιν τῶν μοναχῶν κατηγο-  
ρῶν ἢ ὅλως τούτων ἐν τοῖς τοιοῦτοις καθαπτόμενος,  
τῇ αὐτῇ καταδίκη παρὰ τῆς ἡμῶν μετριότητος καθ-  
υποβαλλόμενος, ἀποκήρυκτος ἔσται καὶ αὐτὸς καὶ  
ἀποτετημένος τῆς ἁγίας τοῦ Χριστοῦ καθολικῆς  
καὶ ἀποστολικῆς ἐκκλησίας καὶ τοῦ ὀρθοῦ τῶν  
Χριστιανῶν συστήματος. μετ' ἐμβριθείας μέντοι  
καὶ πνευματικῆς ἀσθενείας καὶ ἐπιτιμώσεως λέγο-  
μεν μηκέτι ἀπὸ τοῦ νῦν δογματίζειν ὅλως τινὰ τῶν  
ἀπάντων, κινουντα περὶ τούτων τε καὶ ἄλλων δογ-  
ματικῶν λόγων, οὔτε ἐγγράφως δηλαδὴ οὔτε ἀγρά-  
φως, ὡς οὐ μικρῶν ἐντεῦθεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ  
θεοῦ ἀνακινητόντων σκανδάλων καὶ συγχύσεως καὶ  
ταραχῆς καὶ σύλῃ καὶ τρικυμίας ἐπιγενομένης ταῖς  
ψυχαῖς τῶν ἀκουόντων, καὶ τῶν ἀκραιωτέρων  
μίλισται· δι' αὐτὴν δὲ πάντως καὶ οἱ ἀνωτέρω ἐκτεθει-  
μένοι θεῖοι κατόνες τοῖς θεοφόροις πατράσιν ἐξετέ-  
θησαν. χάριν γὰρ τοῦ μηκέτι μηδένα ταῖς ὁμοίαις  
πλάταις περιπεσεῖν ποιοῦμενοι πρόνοιαν, καὶ τὸ  
παρὸν εἰς μέσφάλειαν ἐκθέμενοι γράμμα, ταῖς οἰκείαις  
ὑπογραφαῖς ὑπεσημηγράμεθα, κατὰ μῆνα Ἀγροστον  
τῆς ἐνάτης ἰνδικτιῶνος.

Εἶχε καὶ ὑπογεγραμμένον διὰ τῆς πατριαρχικῆς  
χειρὸς τὸ Ἰωάννης ἐλέφ θεοῦ ὡρχιεπίσκοπος Κων-  
σταντινουπόλεως νείας Ῥώμης καὶ οἰκουμενικὸς πα-  
τριάρχης.



ἔχε καὶ ἑτέρας ὑπογραφὰς ταύτας· ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Σάρδεων, ἔξαρχος πάσης Λυδίας καὶ ὑπέρτιμος Γρηγόριος· ὁ Λυραρχίον ταπεινὸς Γρηγόριος· ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Λακεδαιμονίας καὶ ὑπέρτιμος Νεῖλος· ὁ μητροπολίτης Μαδύτων ταπεινὸς Ἰσαάκ· ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Μηθύμνης καὶ ὑπέρτιμος Μαλαχίας· ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Βιζύντης καὶ ὑπέρτιμος Μακάριος.

ἔχε καὶ ὅπισθεν τὸ Ἐδόθη κατὰ μῆνα Αὐγουστον τῆς ἐνάτης ἰνδικτιῶνος τοῦ ρωμθ' ἔτους<sup>1)</sup>.

ἔτα ἔχε καὶ ὑπογραφὴν τοῦ Κυζίκου, προγεγραφότος καὶ ταῦτα. Οὐ συνεκλήθη τὴν ἀρχὴν εἰς τὸ ἀκοῦσαι τὴν ὑπόθεσιν πρὸ τῆς συνόδου· ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ συνόδῳ κληθέντος μόνου καὶ προενεργήσαντος τινὰ γράμματα εἰς τὸ ἀναγνωσθῆναι, οὐκ ἀνεγνώσθη. μετὰ δὲ τὴν κρίσιν πάλιν οὐκ ἐκλήθη εἰς τὴν συνδιάσκεψιν τοῦ γραφέντος τόμου· διὰ τοῦτο οὐκ ἠθέλησα ὑπογράψαι εἰς τὸν τόμον ἐν τῷ τόπῳ μου. ἐπεὶ δὲ καὶ συνέβη ἐνεργεῖν μοι τινὰς μέρη τινὰ ἀπὸ τῶν συγγραμμάτων τοῦ τιμωτάτου ἱερομονάχου κυρίου Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ, ἦσαν δὲ παρακεχαραγμένα, ὡς ὕστερον ἰδὼν καὶ ἀναγνὼνς τὰ ἐκείνου συγγράμματα ἔμαθον τὴν ἀλήθειαν, καὶ ἔμαθον ὅτι ἐν πᾶσι σύμφωνά εἰσι τοῖς ἁγίοις ἀκριβῶς κατὰ πάντα· ἀλλὰ καὶ τοὺς λόγους αὐτῶν ἀκούσας, καὶ αὐτοὺς συμφώνους εὗρον τοῖς ἁγίοις κατὰ πάντα. διὰ τοῦτο ἰδίᾳ εἰς μαρτυρίαν καὶ ἀσφάλειαν τῆς ἀληθείας τῶν λεγομένων καὶ γεγραμμένων ὑπὸ τε τοῦ τιμωτάτου ἱερομονάχου κυρίου Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ καὶ τῶν λοιπῶν μοναχῶν ὑπέγραψα. διὰ δὲ τῆς αὐτοῦ χειρὸς τὸ ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Κυζίκου ὑπέρτιμος καὶ ἔξαρχος πάσης Ἑλλησπόντου Ἀθανάσιος.

ἔχε καὶ κάτωθεν προσηρητημένον τὸ μετὰ τινος χρόνου γεγόμενον γράμμα παρὰ τῶν ἱερωτάτων

ἀρχιερίων περὶ τοῦ συνοδικοῦ τούτου τόμου λέγον οὕτως· Στερόμεν καὶ ἀποδεχόμεθα τὴν περὶ τῆς εὐσεβείας κρίσιν καὶ διάγνωσιν καὶ ἀπόφασιν τῆς μεγάλης ἐκείνης συνόδου, καθ' ἣν προεκάθητο καὶ ὁ τρισμακάριστος καὶ ἅγιος ἡμῶν ἀνθένης καὶ βασιλεὺς· καὶ τὸν ἐπὶ ταύτῃ γεγονότα τόμον ὡς κατὰ πάντα συνήγορον τῆς εὐσεβείας καὶ τὰς ἐν αὐτῷ διαγνώσεις καὶ ἀποφάσεις στερόμεν ἐν πᾶσι καὶ ἀποδεχόμεθα· τὸν δὲ τηρικαῖτα καταδικασθέντα Βαρλαάμ καὶ τοὺς κρίσει ἀληθινῇ καὶ ἀδεκάστῳ ἐλεγχθησομένους συνοδικῶς τὰ ἐκείνου φρονούντας καὶ ἀμετανοήτως ἔχοντας ἐκ ψυχῆς ἀποβαλλόμεθα καὶ ἀποκηρύττομεν.

ἔχε τοῦτο τὸ γράμμα καὶ ὑπογραφὰς ταύτας· ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Φιλαδελφείας Μακάριος· ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Παλαιῶν Πάτρων καὶ ὑπέρτιμος Μητροφάνης· ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Μηθύμνης καὶ ὑπέρτιμος Μαλαχίας· ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Ῥωσίου καὶ ὑπέρτιμος Θεόδουλος· ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Βάρης καὶ ὑπέρτιμος Μεθόδιος· ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης καὶ ὑπέρτιμος Σηληβρίας Ἡσαΐας· ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Λιδυμοτείων καὶ ὑπέρτιμος Θεόκλητος.

ἔχε καὶ ὅπισθεν τὸ τοιοῦτον γράμμα τὰς ὑπογραφὰς ταύτας· ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Κυζίκου Ἀθανάσιος· ὁ μητροπολίτης Μαδύτων ταπεινὸς Ἰσαάκ· ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Ἀλανίας καὶ Σατηριουπόλεως καὶ ὑπέρτιμος Λαυρέντιος.

ἔχε τὸ ἴσον οὕτως τὸ παρὸν ἴσον ἀντιβληθὲν καὶ κατὰ πάντα ἐξισάζον τῷ πρωτοτύπῳ εὖρεθὲν ὑπεγράφη καὶ παρ' ἐμοῦ δι' ἀσφάλειαν, ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Σμάρνης καὶ ὑπέρτιμος Μακάριος.

Sequitur manu posteriori subscriptum: ὁ ταπεινὸς μητροπολίτης Ἐφέσου Μάρκος· Μάξιμος Λαρόθεος Ἰσάκιος Λαλμάτων<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Id est anno mundi 6849, sive Christi 1341.

<sup>2)</sup> Recentior subscriptio testatur hoc codicis fragmentum olim ex libris monasterii Sinaitici

B: folia 110 (numerantur 108, sed quattuor ab initio addenda sunt, duo vero 9. et 10. desunt) in 4<sup>o</sup>, recenti memoria et ut videtur in monte Sinaitico scripta. Pagg. 1<sup>a</sup>—4<sup>a</sup>. 1—8. Sunt formulae ad usus liturgicos vel similes compositae, ut *Εἰς πρεσβείαν, καὶ φήμην, ἐπὶ τραπέζης, εἰς τὸν οἰκουμενικὸν πατριάρχην. Μετὰ τὴν φήμην τοῦ ἀρχιεπισκόπου Σιναίου ὄρους. Μετὰ τὴν φήμην τοῦ μητροπολίτου Κρήτης*. Pag. 11 sqq. *Οἱ ἀπὸ Χριστοῦ πατριαρχήσαντες ἐν Ἀλεξανδρείᾳ*. Initium fit a Marco evangelista. Post *κοσμᾶς ὁ καὶ χρηματίσας πρότερον κωνσταντινουπόλεως* posteriori manu addita sunt nomina haec: *κοσμᾶς ἕτερος ὁ ἀπὸ πισσιδίας· μεταυῖος ὁ μετατεθεὶς ἀπὸ τῆς μητροπόλεως λιβύης· κυπριανός· ὁ νῦν γεράσιμος ὁ μετατεθεὶς ἀπὸ τῆς ἐπισκοπῆς μετρῶν*. Rursus recentiori manu additum est *παρθένιος*. Pag. 15—17. legitur *κατάλογος τῶν κατὰ καιροὺς πατριαρχῶν ἀντιοχείας*. Primus est: *Ὁ ἅγιος πέτρος ἀπόστολος, ἀπὸ χριστοῦ λθ'.* Ultima nomina sunt: *σιλβέστρος* (cui adscribitur annus *αψκδ'* i. e. 1824). *φιλήμων· δανήλ· ἀνθιμος* (haec tria addita sunt alia manu). Pag. 27 sqq. *αἱ τῷ πατριαρχικῷ θρόνῳ ἀλεξανδρείας ὑποκείμεναι μητροπόλεις καὶ ἐπισκοπαί, αἵτινες διεσώζοντο μέχρι τῆς ἀλώσεως αἰγύπτου ὑπὸ τῶν ὀθωμανῶν*. Pag. 30. *ἐπιστολὴ α' σιλβέστρου πατριάρχου ἀντιοχείας πρὸς τὸν μητροπολίτην κιτίων κὺρ διονύσιον*. Eiusdem Silvestri sequuntur epp. aliae tres cum aliorum nonnullis. Pag. 43 sqq. *Τῶν θαυμασίων καὶ θείων ἀνδρῶν τὰ ὀνόματα καὶ τὰ ἔτη*. Ab Adamo initium fit; ultimo loco de Constantinopoli per Turcas (οἱ ἀγαρινοί) capta refertur. Pag. 51 et seqq. *τὰ ἐπὶ μυστήρια τῆς ἐκκλησίας. αἱ ἐπὶ ὑποσχέσεις τῆς πίστεως. τὰ ἐπὶ θανάσιμα ἁμαρτήματα, et similia*. Pag. 57 sqq. *ἀνακεφαλαιώσεις τῶν ἀγωνιάτων πατριαρχῶν, τῶν ὁροθεσίων, καὶ συναρίθμησις τῶν ἀποστολικῶν θρόνων*. Sequuntur similia. Pag. 71—73. legitur *χρυσόβουλον τοῦ αὐδιμου βασιλέως Ἰουστινιανοῦ, ὃ ἐδωρήσατο εἰς τὸν τοῦ σινᾶ ὄρους ἡγούμενον*. Vide infra. Pag. 75 sqq. *τὸ καθήκον καὶ ὅρος τοῦ βασιλέως. ἀπὸ τοῦ νομίμου βιβλίου, βασιλείου, κωνσταντίνου καὶ λέοντος, ἀπὸ τοῦ α' τίτλου κεφ. θ', et similia*. Pag. 87 sqq. recensentur *τὰ ὀφίμια τοῦ πιατίου*; item pag. 92 sqq. *ὅσοι ἐπεσκόπευσαν ἐν βυζαντίᾳ*. Horum primus est Andreas apostolus; extremo loco haec leguntur: *καὶ γέγονεν ὁ ἀδριανουπόλεως γερμανός· αὐτοῦ δὲ ἐκβληθέντος ἀνῆλθεν εἰς τὸν θρόνον ἰωσήφ ὁ τοῦ γαλισίου ἡγούμενος, ἀνὴρ θαυμαστός τὸν βίον καὶ ὁμολογίας στεφάνῳ κεκοσμημένος*.

C: folia 6 in 4<sup>o</sup> ante aliquot saecula manu Graeca scripta. Fol. 3. incipiunt *τοῦ ἁγίου καὶ ὁσσητάτου πατρὸς ἡμῶν ἰσαὰκ τοῦ ἀναχωρητοῦ· ὁ πρὸς τὸ τέλος τῆς βίβλου αὐτοῦ λόγος κη' ἦγον οἱ θρηνοὶ αὐτοῦ οἱ τιτανίζοντες τοὺς ἀτάκτους μοναχοὺς*. Supersunt *θρηνοὶ α'* usque *ιθ'* et *κζ'* usque *μδ'*.

D: folia 48 in 4<sup>o</sup> saeculi fere sexti decimi. Sunt varia liturgica quae plerumque interpretationem Arabicam in margine adscriptam habent. Litterarum initialium rubro scriptarum magna pars cum arte facta est.

fuisse: *τὸ παρὸν βιβλίον ἐστὶν τοῦ ἁγίου καὶ θεοβαδίστου ὄρους Σινᾶ, καὶ ὅστις ὑστερήσει ἀπὸ τῆς ἁγίας μονῆς, νὰ ἔχει τὰς ἀράς τῶν ἁγίων πατέρων καὶ τῆς ἀκαταφλέκτου βάτου*. Cuiusmodi obtestationes in codicibus antiquis saepissime inveniuntur; cf. exempli caussa subscriptiones codd. Imp. Par. 52 et 376. a Scholzio exscriptas in *Biblisch-kritische Reise* p. 4 et 8.

E: folia 8 in 4<sup>o</sup> saeculi fere 17. Inest κατὰν τριμδικός· ποίημα μιτροφάιους· Μίαν σε μέλω τὴν τρισίλιον φύσιν. In fine deest.

Hoc loco apponere placet decretum illud, quod Iustiniani imperatoris esse dicitur, de coenobio montis Sinaitici supra a nobis ex cod. IX. B. pag. 71 sqq. enotatum. Faciemus id vero ita, ut cum codice nostro conferamus textum quem nuper in Dresd. codice A 187. pag. 76 sq. invenimus.

ΧΡΥΣΟΒΟΥΛΟΝ ΤΟΥ ΑΟΙΣΙΜΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ, Ο ΕΛΩΡΗΣΑΤΟ  
ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΟΤ ΣΙΝΑ ΟΡΟΣ ΗΓΟΥΜΕΝΟΝ <sup>1)</sup>

Εἰ δὲ καὶ ἀνδρῶσι τοῖς περιδεξίοις εἰς ὑπερίσταν τῶν βασιλέων <sup>2)</sup> ἀρχόντων κατιστρα-  
τηγήσαι <sup>3)</sup> ἢ πόλεων διοικήσεις ἐγγχειρισθῆναι ἢ λαοὺς ὁδηγήσαι ἢ καὶ ἄλλ' ἅπαντα <sup>4)</sup> πρῶ-  
τειν δεδομένοις τῷ κρείττει τῆς τῶν Ῥωμαίων ἀρχῆς φαινόμενα χρήσιμα τιμὴν ἐπιμετρεῖ τὴν προσ-  
ήκουσαν τῶν ὑπηκόων <sup>5)</sup> ὅσοι εὐγνώμονες, εἰσηγούμενοι δίκαιοι ἂν εἴεν τὰ τῆς ὑποθήκης τούτων  
βλέπειν τὸ πέρας ἐπιδεχόμενα ἀνδρῶσι σεμνοῖς καὶ βίῳ καὶ τρόπῳ καὶ θεῷ πλησιάζουσιν <sup>6)</sup>,  
οὐχ ὅσα τῶν κατὰ τὰ ἐκτὸς συντεινόντων ἀλλὰ κρείττω καὶ εἰς ψυχὴν αὐτῇν πιαραπέμποντα  
τὴν ὠφέλειαν, μᾶλλον δὲ καὶ τοῦτο ἀκρεῖον περιποιούμενοι τούτοις ἐκ τῆς ἀνωθεν δεξιᾶς προ-  
βαλλομένης τοῖς ἀντοκράτορσι. πῶς οὐκ ἂν εἴη τῶν καθιζόντων ἐπικλινὲς ὡτίον βραβεύειν καὶ  
εἰς τέλος ἄπειρ αἰτέσαιτο. εἰ δὲ καὶ ἄλλως τῇ θεΐᾳ τιμᾶται τὸ εὐλογον, οὐχ ὅπως διὰ  
τὴν τούτων <sup>7)</sup> πικράλυσιν, ἀλλ' ἤδη καὶ καθ' αὐτὸ τὸ πρᾶγμα ἀξίως ἔχει <sup>8)</sup> γενέσθαι, τηρικαῦτα  
καὶ μᾶλλον ταῖς αἰτήσεσι τούτων ἐπαινετίον τοὺς ἀνακτας καὶ παρεκτίον <sup>9)</sup> ἄπειρ ἐθέλειεν, ἵν'  
εἴεν οὐ μόνον αὐτοῖς ἀλλὰ καὶ τῷ δικαίῳ κατὰ τὸ εἶδος χαρίζομενοι. <sup>10)</sup> τοῦτο καὶ ἄρτι τῇ βασι-  
λεῖα μου πάρεστιν ἰδεῖν ἐκτελούμενοι, δωρουμένη τοῖς ἐν τῷ ὄρει Σινᾶ τιμὴν τὴν ὑπέρτιμον·  
τοῦτο μὲν δι' ἐκείνους ἦν ἐποίησατο πρὸς ἐμὲ <sup>11)</sup> ὁ Πτολεμαῖδος μιτροπολίτης ὁ ἱερώτατος καὶ  
ὑπέρτιμος· οὐ γὰρ ἔκρινε ὅπως ἄξιον μὴ πειθιγίους τοῖς δούλοις τῆς ἀκοᾶς εὐλογα αἰσχυμένῳ  
καὶ ἂ μὴ τετελεσμένα τῷ δικαίῳ τινὰ ζημίαν ἔν <sup>12)</sup> προξένισιν· τοῦτο δὲ καὶ διὰ τὸ ἄλλως  
ἡγεῖσθαι τὸ τοιοῦτον ὅρος αἰδέσιμον καὶ τιμῆς ἀπείσις ἐπιπολαύνειν δίκαιοι ὄν <sup>13)</sup>, καὶ τομίζειν  
μᾶλλον τιμᾶσθαι τὴν βασιλείαν μου ἐκ τῆς πρὸς τοῦτο τιμῆς, ἐπεὶ καὶ δοξάζειν οἶδε θεὸς τοῖς  
τοῦτον δοξάζουσιν. ὅρος γὰρ τοῦτο ὑπερηγμένον τῶν καθ' ἡμῶς, ὅρος θεῖον καὶ ἀββακόν <sup>14)</sup>  
δασὺ καὶ κατάσκιον ταῖς τῶν ἀγίων <sup>15)</sup> ἐργασίαις καὶ ἀρεταῖς παντοίας κατὰκομον. εἰ δὲ καὶ

<sup>1)</sup> Cod. Dresd. 'Ὁρασμός τοῦ βασιλέως Ἰουστινι-  
ανού, ὃν ἐποίησεν διὰ τὸ θεοβάδιστον ὅρος τὸ Σιναιον.

<sup>2)</sup> Ita cod. Dresd. a prima manu; cod. Lips. et  
corrector codicis Dresd. εἰς ὑπερηγμένων βασιλέων.

<sup>3)</sup> Cod. Dresd. καταστρατηγῆσαι.

<sup>4)</sup> Cod. Dresd. ἢ ἄλλα τὰ τοιαῦτα; postea idem  
δεομένοις pro δεδομένοις.

<sup>5)</sup> Cod. Dresd. om. τῶν ὑπηκόων.

<sup>6)</sup> Cod. Lips. πλησιάζουσι.

<sup>7)</sup> τοῖς τῶν ex cod. Dresd. est; Lips. omittit.

<sup>8)</sup> ἔχει: ita Dresd., non habet Lips.

<sup>9)</sup> Ita Lips. habet; Dresd. παρτίον.

<sup>10)</sup> Uterque codex χαρίζομενοι.

<sup>11)</sup> Cod. Dresd. πρὸς με.

<sup>12)</sup> τινὰ ζημίαν ἂν: ita emendanda videbatur  
scriptura codicum. Lips. τὴν ζημίαν ἦν, item Dresd.  
omisso ἦν. Post in Dresd. est προξένισαι.

<sup>13)</sup> ὄν ex cod. Dresd. est; in Lips. deest.

<sup>14)</sup> Haec vox derivanda videtur ab  $\alpha\beta\beta$  (ἀββας)  
et  $\alpha\beta\beta\alpha$  (locus) sive ab huius radice  $\alpha\beta\beta$ .

<sup>15)</sup> ἀγίων reposuimus pro ἀρετῶν, quod in utro-  
que codice scriptum est.

ἀγιάσματος τόπον καλέσαι τις βούλεται καὶ οἶκον τοῦ θεοῦ Ἰακώβ, προσφενὲς μὲν τὸ πρῶγμα καὶ τῆς ἀληθείας ἄκροις ἐχόμενον καὶ τις θεωροίη τραυώτερον, πλήρης ὁ θεὸς οὗτος οἶκος δόξης πολλῆς, πλὴν ἔσται καὶ τοῖς ἐσχάτοις τούτοις καιροῖς μέρος τι δόξης<sup>1)</sup> ἀποτενεμμένον τούτο παρὰ τῆς βασιλείας μου. οὗτοι καὶ ἦν εἶχε πύλαι ἴδοι τις ἂν ἐπὶ τὸ μέζον κατὰ τὸν προφῆτην προκόπτουσαι.

Ταῦτα γοῦν τὸ παρὼν τῆς βασιλείας μου πρόσταγμα βούλεται. τιμὴ γὰρ ἡ βασιλεία μου τὸν κατὰ καιρὸς ἐν τῇ Σινᾷ προστιγόμενον τῶν ἐπειγόντων τῷ ἀξιώματι, καὶ διορίζεται συνυμνηθῆσθαι τρίτον<sup>2)</sup> τοῖς οὕτω τετιμημένοις ἐν ἅπασι καὶ συντιμᾶσθαι ἐν ταῖς προόδους, καθέδρας, στάσεις τε καὶ συνελεύσεις· ἀμφιένυσθαι δὲ καὶ ἄμφω ὅποια καὶ τῶν ἀρχιερέων, ὅποσοι τῇν τοιαύτῃ τιμῇ ἐκ τῶν ἑκατέρω χρόνων καὶ νῦν ἀπέλαβον. τῶν τε πάντων ὅσα τούτοις, καὶ τούτῳ πρόσκειται, κατὰ μὲν ἐλαττωμένα. ἐπὶ τούτῳ γὰρ ἐργόνοι καὶ ὁ παρὼν<sup>3)</sup> ὁρισμὸς τῆς βασιλείας μου. κατὰ μὲν Πάνεμον ἑλλήνιστί ἦγον Ἰούλιον<sup>4)</sup> ἰνδικτίωνος 18<sup>5)</sup>.

Cod. Tisch. X. membranaceus foliorum 41 form. maximae, saeculi duodecimi, quavis pagina binis columnis scriptus. Sunt tres homiliae Gregorii Nazianzeni integrae cum initio quartae. Prima est fol. 1: εἰς γρηγόριον τὸν ἀδελφὸν βασιλείου. Secunda fol. 5: ἐπιτάφιος εἰς τὸν μέγαν ἀθανάσιον. Tertia fol. 24: εἰς τὴν τῶν ἑκατὸν πεντήκοντα ἐπισκόπων πικρυσίαν. Quarta, cuius una pagina cum dimidia superest, inscribitur: περὶ φιλοπρωχίας καὶ περὶ φιλοπρωχοσιφίας. Codex est bene et accurate scriptus, passim etiam idoneus ad emendandum textum editum; sed nulla harum homiliarum magna difficultate critica laborat.

Cod. Tisch. XI. membranaceus foliorum decem form. maximae, saeculi fere undecimi. Quaevis pagina versus 37 continuos habet. Est fragmentum menologii. Singulae quae supersunt vitae magnam similitudinem earum habent quae editae sunt in Menologio Graecorum etc. Urbini 1727. Folio 1. versu sexto legitur: τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ· ἀθλοῖς τοῦ ἀγίου μαρτύρου προκοπίου τοῦ ἐκ παλαιστίνης etc. Ibidem μὲν τῷ αὐτῷ κγ. μὴ μὴ τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν ἀμφιλοχίου ἐπισκόπου ἰκονίου. Sequitur ibidem τῇ αὐτῇ<sup>6)</sup> ἡμέρᾳ· μὴ μὴ τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν ἱερομάρτυρος σισινρίου· ἐπισκόπου κνέζων. Textus plerumque cum editis convenit, non tamen ubique. Ita fol. 1. verso, ubi est τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ· ἀθλοῖς τῶν ἁγίων μαρτύρων ἀρχίππου μαθητοῦ πύλων τοῦ ἀποστ. καὶ γιλήμορος τοῦ στρατιώτου καὶ ἀμφία, statim ab initio in hoc codice legitur ἐμαρτύρησαν ἐν κολοσιαῖς (primum scriptum erat κολοσσαῖς) ἥτοι ἐν χώραις πόλει τῆς φρυγίας, in editione vero quam diximus Urbinate I. p. 206. desunt verba ἐν κολ. ἥτοι. Item editio desinit verbo τελευτᾷ, codex vero additum habet: ὁμοίως καὶ ἡ ἁγία ἀμφία. Fol. 2. legitur μὴ μὴ

<sup>1)</sup> τι δόξης: ita scripsimus pro τῇ δόξης, quod in codicibus nostris est.

<sup>2)</sup> Cod. Dresd. τρίτος.

<sup>3)</sup> Cod. Dresd. τὸ παρὼν, ὁρισμός.

<sup>4)</sup> Πάνεμον ἑλλ. ἦγον: haec e Dresd. sumpsimus, Lips. non habet. Dresd. antea κατὰ μὲν.

<sup>5)</sup> In fine cod. Dresd. additum habet: εἶχε δὲ

καὶ σημεῖον (ita videtur compendium quod adest legendum esse) διὰ ἐρυθρῶν γραμμῶν τῆς θείας καὶ βασιλικῆς χειρὸς.

<sup>6)</sup> Sic h. l. iota adscripto, quod antea in τῇ αὐτῇ nec adscriptum nec magis subscriptum erat. Pari- ter scriptura in iis quae sequuntur fluctuat.

τοῦ ὁσίου Θεοδοίου, cf. Menolog. Urb. II. p. 9. Huius memoriae in editis finis est: καὶ ἐτέθη τὸ λείψανον αὐτοῦ ἐν τῇ κίτῳ βασιλῶν ἱαμάτων; codex vero pro βασιλῶν habet: πολλὰς ἰαμαὶς παρέχον τοῖς πιστοῖς. Fol. 10. habentur: ἄθλησις τῶν ἐγὼν τριῶν παίδων ἀναγία ἄζαρία καὶ μισαῖλ: porro ἄθλησις τοῦ προηγουμένου δαυὶλ: denique ἄθλησις τοῦ ἐγὼν μάρτυρος βίεχον τοῦ νέου.

Cod. Tisch. XII. Constat foliis 17 membranaceis, quattuor codicum reliquiis.

A: folia septem in 4<sup>o</sup>, saeculi decimi. Insunt excerpta varia, quae ad Johannem Lydum sexti saeculi scriptorem referenda esse videntur. Insignia potissimum eo sunt quod eadem fere omnia etiam apud Suidam et Codinum de antiquitatibus Constantinopolitanis exponentem leguntur, itemque minori ex parte in editione fragmentorum Johannis Lydi. Duumviri enim illi unde sua hauserint non satis constat, tamen dudum ex eodem fonte hausisse visi sunt. Cf. Kusteri notas ad Suidam sub Ἀδιαβηνή, sub Ἰουστινιανός, sub Ζεὺς et aliis. Iam vero nil veri est similis quam utrumque ista omnia ex Johanne Lydo depromsisse, quamquam libri eius quo usi sunt non supersunt nisi excerpta, ita ut ex nostro codice supplementa editorum petenda sint. Qua de re alii iique intelligentiores viderint; nobis satis erit ipsum textum edere, unaque accurate indicare quae ratio sit inter Suidae et Codini excerpta et textum codicis nostri, qui quidem ipsa aetate illum utrumque antecedit.

Primo loco legitur: περὶ ἀδιαβηνῆς. Eadem apud Suidam sub Ἀδιαβηνή et apud Codinum De origg. Constant. ed. Lambec. p. 13. Noster textus sic habet: Ἀττὴ ἐν χώρῳ καίτοι πρὸ τῆς μεσοποταμίας ὡς ἐπὶ ἀνατολῆς, πέριχ τοῦ τήριδος<sup>1)</sup>. ἐν αὐτῇ δὲ ἐστὶν καὶ<sup>2)</sup> ἀσφαλτος ἢ λεγομένη τάρθα. λέγεται δὲ ἀδιαβηνή διὰ τὸ εἶναι πλείους (Suid. πλείους) ποταμοῖς ἐν αὐτῇ καὶ δυσχερεστέρως ποιεῖν τὴν διάβασιν. ἐκεῖ<sup>3)</sup> ἐστὶν καὶ ἡ τινεὶ (Suid. et Cod. τινεὶ, cod. Suidae Α-η). τοσαύτην δὲ ἀσφάλειαν ποιεῖ τοῖς κτίσμασιν ἢ ἀσφαλτος, ὥστε ταῖς ὁπτιῶς πλάνθοις καὶ τοῖς λεπτοῖς λίθοις συμμειγρίσαι ἰσχυροτέρα γίνεται παρὰ τοῖς σιδήρου. ἐκεῖσε δὲ ἐστὶ καὶ τὸ ἄσφον<sup>4)</sup> στόμον (Codin. στόμα), ἐξ οὗ δειὸν πνεῦμα ἀναδίδεται, ὥστε πᾶν μὲν ἐπίγειον ζῶον πᾶν δὲ πτηνόν<sup>5)</sup> ἀποσφθίρει καὶ εἰ πῶς τὸ τεχὸν ὀσφρήσονται (Suid.—αὐτο) καὶ εἰ ἐσκαδάννυντο, οὐκ ἂν ὠκίσθη ὁ χώρος ἀλλὰ καὶ ἐνθεῖαν ἄναισιν, καὶ ὀλίγον ἀνευχόμενον πᾶν ἀντανακλάται<sup>6)</sup>, καὶ ἐκ τούτου τὰ τε (Cod. om.) ἐν ὑψηλοτέρῳ πετιόμενα σώζεται καὶ τὰ περίξ τεμόμενα<sup>7)</sup>. λέγει δὲ ὁ δίων τοιοῦτόν τι (Codin. τε) ἐοικέναι (Codin. ἐοικε.) ἐν ἱερουπόλει τῆς ἀσίας, ὅπερ πάντα τὰ ὀσφρανόμενα φθείρει πλην τῶν ἐννούχων. ἐστὶν δὲ ἐν τῇ ἀδιαβηνῇ καὶ ἡ κρησιφών.

Secundo loco legitur: πόθεν λέγεται ἀγρονστεῖον. Cf. Suid. sub Ἀγρονστος; item Codin. De origg. Constant. (ed. Lambec. Paris. 1655.) pag. 16. nr. 32; item Joh. Lyd. de men-

<sup>1)</sup> Suid. (ed. Gaisf.) Τήριδος, cod. BE Τήριδος.

<sup>2)</sup> Codin. ἢ abque καί, item codd. Suidae ABE.

<sup>3)</sup> Suid. et Codin. addunt ποῦ, sed om. codd. Suidae ABE.

<sup>4)</sup> Ita codex, sed e Suida et Codino corrigendum videtur ἄσφον.

<sup>5)</sup> Codin. ὥστε ἐπίγειον ζῶον ἅπαν καὶ πτερινόν.

<sup>6)</sup> Codin. ἀποσφθίρειν, εἴπερ τίχαι ὀσφρανθῆναι καὶ οὐ κατ' εὐθείαν ἐξέρχεται ὀλίγον δὲ ἀνευχόμενον ἄναισι καὶ πᾶν ἀντανακλάται.

<sup>7)</sup> Hac voce finitur Suidae nota. Codinus in ed. Lamb. sic: καὶ τὰ περίξ Ἀσίας ὥσπερ πάντα ὀσφρανόμενα φθείρει πλην τῶν ἐννούχων, sed codex Codini Vaticanus pergit λέγει usque ἐννούχων.

sibus (ed. Bekker Bonn. 1837.) pag. 107. nr. 86. (Codex noster sic: *Τῇ πέμπτῃ τοῦ ὀκτωβρίου μηνὸς οἱ ρεγωνάρχαι* (codex ubique ρ, non ρ) *καὶ σεβαστοκόροι*<sup>1)</sup> *ἐχόμενον ἐν τῷ ἀγνουστειῷ*<sup>2)</sup>, *οἷον ἐν τῷ ὀψοπωλείῳ* (codex -πολείῳ)<sup>3)</sup> *εἰς τιμὴν τιβερίου*<sup>4)</sup>). *τὸν δὲ τοιοῦτον τόπον τῶν οἱ ἰδιῶται ἀγνουστειῶν καλοῦσιν*<sup>5)</sup>. Cum his coniungenda sunt quae tertio loco leguntur cum titulo: *περὶ ἀγνουστειῶν* κτθ. β': *Εἰς τὸ ἄσκειον τῆς δάφνης εἰς τὴν μικρὰν αἰλὴν κωνστατίνου ὁ μέγας ἐστῆσεν στήλην τῆς ἐναντοῦ μητρὸς, ἐξ ἧς ὠνόμασεν τὸν τόπον ἀγνουστειῶν*. Ad haec proxime accedunt quae Suidas<sup>6)</sup> habet; paullo liberius textum suum Codinus conformavit; in Joh. vero Lydo post *καλοῦσιν* nil amplius editum est.

Quarto loco est: *περὶ ἀτραβατικῶν* κτθ. γ'. Haec in Johanne Lydo non servata<sup>7)</sup> et Suidas et Codinus accurate repetierunt. Textus sic habet: *Ἐν ταῖς ἐρηταῖς καὶ* (Suid. et Codin. addunt *τοῖς*) *ἐπινικίαις καὶ παρόντων πρέσβων ἐνεδύοντο* (Suid. addit *χιτῶνας καὶ* *χλιμύδας ποικίλας ἀπὸ χρυσοῦ καὶ πορφύρας ἢ* (ita etiam Codinus; Suid. *καὶ* *ἄλλως πῶς* (sic) *πολυτελεῖς· ἐν δὲ ταῖς κοιναῖς συνόδοις ξιραμπελίνας τὸ χρῶμα* (Codin. *τῷ χρώματι*), *ᾧ ἐκάλουν ἀτραβατικὰς, ἣ* (apud Suid. et Codin. *ἣ* deest) *ἀπὸ τοῦ χρώματος· τὸ γὰρ μέλαν ἄτρον καλοῦσιν· ἢ ὅτι μετὰ τὰς τραβαίας* (Suid. *τάς* omittit; Cod. *μετὰ τραβίων*) *ταύτας εἰώθεσαν* (Codin. et Suid. *εἰώθασιν*, sed codd. Suidae AVC -θεσαν) *χρησθῆναι· τραβαία* (corrigere *-βαῖα*, ut est apud Suidam; Codin. *τραβεία*) *δὲ λέγονται αἱ πολυτελεῖς* [γλα]μύδες.

Quintum locum occupat τίτλος *περὶ ἀγαλμάτων ἱερουαρίων*. Eadem apud Suidam et Codinum leguntur, sed ita ut Codinus, non item Suidas, priora prorsus fere cum nostro codice exhibeat, reliquis multo accuratius a Suida quam a Codino repetitis. Apud Joh. vero Lyd. De mensib. IV, 1. p. 51. ipsa potius res quam singula quaeque verba habentur. Textus sic habet: *Τὸ ἀγαλμα τοῦ ἱερουαρίου ἰστοροῦσι τετράμορφον διὰ τὰς τέσσαρας τροπίας*<sup>8)</sup>. *ἄλλοι* (Codin. *ἄλλ. δέ*, Suid. *οἱ δέ*) *πλάττονσιν αὐτὸν ἐν τῇ δεξιᾷ χειρὶ* (Codin. om.) *κλειδα κατέχοντα* (Codin. *κατέχειν*) *ὡς ἀρχὴν τοῦ χρόνου καὶ ἀνοῖξιν τοῦ ἐναντοῦ καὶ θνητῶν* (Codin. *θνητῶν*, item Joh. Lyd.)· *ἔτεροι δὲ τῇ δεξιᾷ τριακονταίᾳ, τῇ δὲ ἀριστερᾷ ξε' κατέχοντα ὥσπερ τὸν ἐναντόν· ὅθεν καὶ ὁ λογιγῆτος* (Joh. Lyd. tacito nomine *ἄλλως δέ*) *αἰωνοῦσιον αὐτὸν ἐρμηνεύσαι βιάζεται ὡς αὐτὸν αἰῶνος πατέρα*<sup>9)</sup>.

Sexto loco legitur: *περὶ ἀγαλματος* (codex *ἀγαλμάτων*) *κρατούντος ὁρῶν*. Idem capitis

<sup>1)</sup> Apud Joh. Lyd. *οἱ σεβαστοκ.* absque *ὄργ.*, apud Codin. *οἱ ῥεγωνάρχαι* (sic) absque *σεβ.*, apud Suidam vero utrumque legitur.

<sup>2)</sup> Ita etiam in Suida editum est; apud Joh. Lyd. et Codin. *ἐν τῷ Γουστειῷ*.

<sup>3)</sup> Ubique *ὀψοπωλείῳ* editum est.

<sup>4)</sup> Ita etiam Joh. Lyd. et Suidas; Codinus vero *εἰς τιμὴν τοῦ βασιλεύοντος κατὰ τὸν καιρὸν*.

<sup>5)</sup> Iisdem prorsus verbis haec apud Joh. Lyd. leguntur excepta voce *τῶν*. Codinus *ἀγνουστειῶνα* habet. Suidas: *τὸν δὲ τοι. τόπ. οὕτως ἐκάλεσαν ἀπὸ τοῦ ἀγνούστον*.

<sup>6)</sup> Pergit post *ἀγνούστον*: *Ἰσθῆσι δὲ καὶ ὁ μέγ.*

*Κωνστ.* *εἰς τὸ ἄσκειον* (sed codd. AB *ἄσκειον*) *τ. δάφν. στήλην* etc. Codinus pergīt: *ἐν ᾧ καὶ στήλαι ἱστῆσαν τοῦ μεγ. Κωνστ. καὶ τῆς αὐτοῦ μητρὸς, διὸ καὶ ἐπωνόμασε* etc.

<sup>7)</sup> Apud hunc conferri potest De magistr. I, 17. p. 134.

<sup>8)</sup> Ita ad verbum Codinus, nisi quod *ἱέρων* pro *ἱερουαρίων* habet. Apud Suidam praeposito titulo *ἱερουαρίως* legitur: *Ἀγαλμα τετράμ. διὰ τὰς τέσσα. τρ.*

<sup>9)</sup> Haec breviora apud Codinum in hunc modum leguntur: *ἔτεροι δὲ τῇ δεξ. χειρὶ κρατεῖν ψήφων* (ψήφους etiam Joh. Lyd. adponit) *τριακόντα, τῇ δὲ ἐξωνίμῳ ἑξήκ. πέντε, ὡς αὐτὸν πατέρα τοῦ χρόνου*.

titulus apud Codinum est: apud Suidam est: Ἀθηναῖς ἄγαλμα δόρον κρατεῖ, et statim pergitur διὰ τὸ σταθερὸν etc. Textus noster paucissimis ab utroque differt: Τῆς δὲ ἀθηναῖς ἄγαλμα δόρον κρατεῖ παρὰ (Suid. et Cod. διὰ) τὸ σταθερὸν καὶ ἀνδρείον· ὁμοίως καὶ ἀσπίδα παρὰ (uterque rursus διὰ) τὸ πᾶσαν ἐπιβουλήν διὰ τῆς σοφίας ἀπωθείσθαι· ἢ ἀντὶ γὰρ ἐστὶ τῷ τῷ. καὶ περιμεφιλῶν διδούσιν αὐτῇ διὰ τὸ εἶναι τῆς σοφίας τὸ ἀκρότατον ἀθέατον, καὶ ἐλαίαν ὡς καθαρωτάτης οὐσίας οὐσης· φωτὸς γὰρ ὕλη· ἢ ἐλαία· καὶ γοργόνα (sic; Cod. editus γόργονα, Suid. γοργόνη) διδούσιν ἐπὶ τοῦ στήθους αὐτῇ διὰ τὸ ταχὺ τοῦ τοῦ.

Septimum caput inscribitur: περὶ ἀγάλματος κρατούντος κιθάραν. Idem titulus et caput apud Codinum habetur; Suidas sic: Ἀπόλλωνος ἄγαλμα κιθάραν ἐπὶ χειρῶν ἔχον (cod. A om.) πλάττονσι. τοῦ ἀπόλλωνος ἄγαλμα οἰοῖ etc. Textus noster ita habet: Κιθάραν ἐπὶ χειρῶν πλάττονσι τοῦ ἀπόλλωνος οἰοῖ τὸν ἦλον τῆς (Codin. om.) τοῦ πιατὸς ἀρμονίας· κροτάμενος (Codin. κροτάμενος) γὰρ τοῖς λοιποῖς ἄστροις, καὶ τίττει (Suid. κτίζει) καὶ ζωοποιεῖ<sup>1)</sup>.

Octavum est: περὶ ἀγάλματος τοῦ ἐν τῷ αἰγρονστεῖο ἐγίππον κρατούντος σταυρὸν καὶ σφαῖραν. Haec, quae apud Joh. Lyd. ut editus est non inveniuntur, pari fide apud Suidam et Codinum repetuntur. Scriptum est sic: Κτίσας ὁ μεκάριος (Codin. om.) Ἰουστινιανός<sup>2)</sup> τὴν ἀρίστην σοφίαν ἐκάθηρε (Codin. ἐκαθάρισε) τὴν ἀλλήν καὶ ἐμαρμύρωσεν αὐτὴν τὸ πρὶν (Codin. τὸ πρότερον) οὐσαν γονστειὸν (ita etiam Codinus; Suid. Ἀγρονστειόν), ὃ ἐρμηνεύεται (pro his Codin. ἦρον) ὀυνοπωλεῖον (Suid. et Codin. -πώλιον), καὶ (Codin. διὰ) ἔστησεν τὴν ἐαυτοῦ εἰκόνα (Codin. στήλην) ἐπὶ κίονος ἔκμπον· καὶ τῇ μὲν ἀριστερᾷ χειρὶ φέρει σφαῖραν, ἐμπιπλότος (Suid. add. τοῦ sed id om. codd. AV) σταυροῦ ἐν αὐτῇ καὶ ἰποσημιάνοντος (Codin. om. κ. ἐπ.) ὡς διὰ τῆς εἰς τὸν σταυρὸν πίστεως τῆς γῆς (Codin. add. πάσης) ἐγκρατὸς γέγονεν (Codin. γεγονώς). σφαῖρα (codex -ραν) μὲν γὰρ (Suid. et Codin. om.) ἢ γῆ διὰ τὸ σηματοδοτῆσαι τοῦ αὐτῆς σχήματος· πίστει (Suid. et Cod. πίστις) δὲ ὁ σταυρὸς διὰ τὸν ἐν αὐτῷ σαρκεὶ προσκλιθεῖντα (Cod. πρ. σ.) Θεόν. τῇ δὲ (Cod. om.) δεξιᾷ χεὶρὶ ἀνατεταμένην ἔχει (Suid. ἔχων) κατὰ ἀνατολὰς στάσει τῶν περὶ σιμίων, καὶ μὴ μεταβαίνειν ἐπὶ τῆς ῥωμαϊκῆς γῆς διὰ τῆς ἀνατάσεως καὶ ἀπώσεως τῆς χειρὸς (Suid. τῶν χειρῶν) βοῶν· στήτε Πέρσαι καὶ μὴ πρόσω χωρεῖτε, οὐ γὰρ στροίσει ἡμῖν.

Sequitur nono loco: περὶ ἀγάλματος ἔχοντος ψαλίδα χαλκίην (codex -κίην, item infra). Haec ex Joh. Lydo nondum edita sunt; iisdem fere verbis redduntur a Codino, paullo liberius a Suida. Τὴν ἦραν λέγουσιν εἶναι τὸν ἀέρα· καὶ ἐπεὶ<sup>3)</sup> ὁ αἶρ κιθαρίζει, ποιοῦσι τῆς ἦρας (Codin. addit τὸ) ἄγαλμα βαστάζον<sup>4)</sup> ψαλίδα χαλκίην, ἀπὸ μεταφορᾶς ψαλίδος τῆς ἀποκροήσεως (Codin. τῆς ἄνω κροήσεως) τὰς τρίχας<sup>5)</sup> καὶ καθαρὸν ἀποδεικνύουσης τὸ σῶμα.

Decimo loco legitur: περὶ ἀγάλματος βαστάζοντος πύργου. Exscripsit ista Suidas prioribus tantummodo mutatis; item accurate Codinus omissis paucis. Johannis Lydi nuper fragmentum editum est, ortum ex nostris ut videtur in brevius contractis. Τῇ

<sup>1)</sup> Apud Joh. Lyd. cf. p. 73. De mensib. IV, 38. — — Κιθάρα ὡνόμασαν· ὅθεν Ἑρμῆς κιθάραν δίδωσι μυθικῶς τῷ Ἀπόλλωνι, ὅλον ὁ Ἀόλος τῷ ἥλιῳ τὴν τοῦ παντὸς ἀρμονίαν.

<sup>2)</sup> Suidas: Ἰουστινιανός. Οἷτος κτίσας etc.

<sup>3)</sup> Suidas: Ἦρα, Ὁ αἶρ. καὶ ἐπεὶ etc.

<sup>4)</sup> Suid. καθάρις, τὸ εἶδωλον αὐτῆς ἀντιβαστάζει ψ.χ.

<sup>5)</sup> Suid. ἀπὸ μεταφ. τῆς κροήσεως ψαλ. τὰς τρε.

δήμητρα (correctum est -τραν) οἱ παλαιὸι τὴν γῆν λέγουσιν οἰονεὶ γήμητρα (Codin. καλοῦσι omissis οἱ γήμη.)· καὶ ἐπεὶ<sup>1)</sup> ἔδρα πάσις πόλεις ἢ γῆ ἔστιν (sic) ὡς βαστάζουσα τὰς πόλεις, πλάττεται πυργοφόρος<sup>2)</sup>).

Undecimo loco legitur: περὶ ἀγάλματος κτένα φέροντος, πολλάκις δὲ καὶ γένη ἔχοντος<sup>3)</sup>. Haec satis accurate et Suidas et Codinus habent; editio Johannis Lydi non habet. Τῆς ἀφροδίτης τὸ<sup>4)</sup> ἀγάλμα πλάττονσι κτένα φέρον<sup>5)</sup>. ἐπειδὴ συνέβη ποτὲ ταῖς τῶν ῥωμαίων γυναῖξιν κνηφῆν λοιμῶδη (in codice δη omissum) γενέσθαι, καὶ ξυρομένων πασῶν γηγόνισιν αὐταῖς οἱ κτένες ἀχρεῖοι· ἐνξαμέντας δὲ τῇ ἀφροδίτῃ ἀνατριχωθῆναι, τιμῆσαι τε αὐτὴν ἀγάλματι κτένα φέρουσαν<sup>6)</sup>. πλάττονσι δὲ αὐτὴν<sup>7)</sup> καὶ γένειον ἔχουσαν (Codin. ἔχειν), ὅτι (Suid. διότι, codex διό) καὶ ἄρρενα καὶ θήλεα ἔχει ὄργανα<sup>8)</sup>. αὐτὴν (Suid. ταύτην) γὰρ λέγουσι τὴν (Suid. et Cod. om.) ἔφορον γενέσεως παντός (Cod. τοῦ παντ., Suid. πάσις). καὶ ἀπὸ τῆς ὁσφύς καὶ ἄνω (Cod. ὁσφ. τῆς ἄνωθεν) λέγουσιν αὐτὴν ἄρρενα, τὰ δὲ κάτω θήλεα (Suid. et Cod. -λειαν). πλάττονσι δὲ αὐτὴν καὶ ἔφιππον, ὅτι ὁ (Suid. et Cod. om.) αἰνίας (Suid. et Cod. -είας) ὁ υἱὸς αὐτῆς πλεῖστας μέχρι τῆς δόσεως, μετὰ τοῦτο ἵππῳ ἐπέβη, καὶ τὴν μητέρα ἐτίμησεν (Cod. -μίσατο) τοιοῦτω ἀγάλματι.

Sequitur duodecimo loco: περὶ ἀγάλματος βαστάζοντος ἐν τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ μῆλα γ' τοῦ ἱρακλέους. Τὸν Ἡρακλέα τὸν χρόνον λέγουσιν, ὅς ἐστι τριμερής· ἔαρ, θέρος, καὶ χειμῶν. Cum his cf. Suidae haec: Ἡρακλέους ἀγάλμα βαστάζον· ἐν τῇ ἀρ. χ. μῆλα γ' διὰ τὸ, τὸ τριμερὲς τῆς ψυχῆς κεκοσμησθαι αὐτόν. Item apud Joh. Lyd. De mensibus IV, 46. pag. 81. Ἡρακλῆς δὲ ὁ χρόνος παρὰ τῷ Νικομάχῳ εἴρηται-- καὶ ἄλλως δὲ τρία (μῆλα), ὅτι τριμερὲς ὁ χρόνος.

Tertium decimum caput est: περὶ ἀγάλματος τοῦ διὸς καθήμενον γυμνὰ ἔχοντος τὰ ἄνω, τὰ δὲ κάτω ἐσκεπασμένα, κρατοῦντος ἐν τῇ ἐνωπύμῳ σκῆπτρον τῇ δὲ δεξιᾷ ἄετόν. His gemina vide apud Suidam sub Ζεὺς, et apud Codinum, apud quem caput inscribitur: περὶ ἀγ. τοῦ διός. Textus sic habet: Ἀγάλμα πλάττονσι τοῦ διὸς καθήμενον<sup>9)</sup>, γυμνὰ ἔχον τὰ ἄνω (Cod. ἔχον τὰ μὲν ἄ. γ.), τὰ δὲ κάτω ἐσκεπασμένα. κρατεῖ (Suid. κρατοῦν) δὲ τῇ μὲν ἐνωπύμῳ σκῆπτρον, τῇ δὲ δεξιᾷ (Suid. δεξ. δέ, cod. E δὲ δεξ.) ἄετόν προτείνει (Suid. -τεῖνον). καὶ τὸ<sup>10)</sup> μὲν καθῆσθαι τὸ ἔδραϊον τῆς θυμῶς αἰνίττεται, τὸ δὲ τὰ ἄνω γυμνὰ ἔχειν ὅτι γανερὸς<sup>11)</sup> τοῖς νεοροῖς καὶ τοῖς οἰκτανίοις τοῦ κόσμου μέρεσι· τὰ δὲ λοιπὰ σκέπτεται (codex male σκέπτει). ὅτι (Suid. et Cod. διότι) τοῖς χαιμαῖζιλοις ὁ θεὸς ἄγροστος. τὸ δὲ τῇ λαίᾳ σκῆπτρον κατέχειν σημαίνει (Cod. om.) τὸ ἐξουσιαστικόν. τὸ δὲ τῇ ἐτέρᾳ προ-

<sup>1)</sup> Suidas sic: Δημήτηρ ἔστιν ἢ γῆ οἰονεὶ Δημήτηρ τις οἶσα· ἐπεὶ δὲ etc.

<sup>2)</sup> Johannis Lydi huc spectant haec: ὅτι ἢ Δημήτηρ πόλεις ἔστι κατακτινὴ, οἰονεὶ ἢ Γῆ· ὅθεν καὶ πυργοφόρον αὐτὴν γράφουσι. Vide De mensibus III, 34. pag. 45.

<sup>3)</sup> Extrema: πολλάκις usque ἔχοντος, desunt apud Codinum.

<sup>4)</sup> Suidas sic: Ἀφροδίτη. Ταύτης τὸ etc.

<sup>5)</sup> Codinus: σέβει. omissio πλάττονσι.

<sup>6)</sup> Haec eodem modo apud Suidam leguntur; Codinus vero ἀγάλμασι κτένα φέρουσα.

<sup>7)</sup> πλ. δὲ αὐτὴν: haec in Suida male deesse iam observatum est.

<sup>8)</sup> Codinus: ἔτι δὲ καὶ ἄρρενα καὶ θήλεα ὄργανα.

<sup>9)</sup> Suidas sic: Ζεὺς. Τοῦτον τὸ ἄγ. ἱστοροῦσι καθήμενον.

<sup>10)</sup> Pro τὸ μὲν et ter τὸ δὲ antiquissima manu τῷ μὲν, τῷ δὲ correctum est. Suid. et Cod. confirmant τό.

<sup>11)</sup> Antiquissima manu additum ἔστι.



τείνειν αὐτὸν ὑποδολοῖ (Suid. et Cod. δολοῖ) ὥς (Cod. ὅτι) τῶν ἀεροφόρων πνευμάτων κρατῇ ὥς ὁ ἀετὸς τῶν μετιωσίων ὀρνέων<sup>1)</sup>).

Quartum decimum: περὶ ἀγῶματος τῆς γῆς τίμπαρον βαστάζοντος. Cf. Suidam sub Ἑστία et Codin. pag. 15. nr. 31. Ὅτι γυναικα (codex γυναικεία) πλάττονσι τὴν ἐστίαν οἰοῦναι τὴν γῆν τίμπαρον βαστάζουσιν<sup>2)</sup>), ἐπειδὴ τοὺς ἀνέμους ἢ γῆ ἢ ἐάντῃς (Suid. et Cod. -τῇ) συγκαίει.

Quintum decimum est: περὶ ἀγῶματος σελεύκου τοῦ νικάντορος κέρατα ἐν τῇ κεφαλῇ ἔχοντος. Apud Codinum omittitur in titulo σελ. τ. νικ. Suidas sub Σίλενος sic incipit: Ὁντος ἐπικέκλητο Νικάνωρ, ὃς τῷ ἰδίῳ νύφ etc. Scriptum est in nostro codice: Περὶ ἀγῶματος (Cod. Τὸ δὲ ἄγ. τοῦ) σελεύκου τοῦ δι' ἀνδρείαν ὀνομασθέντος νικάντορος (Codin. Νικάτορος) τοῦ δόντος τῷ ἰδίῳ νύφ (Cod. τῷ νύφ αὐτοῦ) ἀντιόχῳ τῇ στρατονομίᾳ τῇ ἐάντῳ γυναικα ἐρασθεῖται αὐτῇς καὶ διὰ τὸν πρὸς αὐτῇς (Suid. et Codin. πρ. αὐτῇ) ἔρωτι ἀσθενήσαντι καὶ ἐπικρυπτομένῳ, γνωσθέντι δὲ ἐπὶ ἐρασιστράτῳ τοῦ ἱατροῦ, φασὶ (Suid. et Cod. ἱατροῦ. φασὶ δὲ) σπτόντα σελενον ἀλεξάνδρῳ τῷ μακεδόνι ταῦτον θνιόμενῳ ὑποδράντα μόνον σελενον περιγενέσθαι αὐτοῦ τῶν κεράτων κρατήσαντα· καὶ διὰ τοῦτο τῷ ἀγῶματι αὐτοῦ περιτιθείας τῇ κεφαλῇ (Suid. et Cod. ἐν τῇ κεφ. περιτ.) κέρατα.

Sextum decimum: περὶ ἀγῶματος βαστάζοντος μάρσιπον τοῦ ἐρμού. Apud Codinum p. 15. est περὶ ἄγ. Ἑρμού β. μάρσιπον. Apud Suidam vide sub Ἑρμῇ, inde a verbis Λέγονσι δὲ αὐτὸν καὶ τοῦ κέρδους αἴτιον. Noster textus sic: Τοῦ κέρδους αἴτιον λέγονσι καὶ τῶν ἐμπορίων (Cod. καὶ ἐπόριον) τὸν Ἑρμῇ· ὅθεν τὸ ἄγαλμα αὐτοῦ ἰστώσει βαστάζον (Cod. -ξεν) μάρσιπον (Suid. et Cod. μάρσιπον, codd. Suidae -σπον). ἄλλὰ καὶ οἱ φοίνικες τοὺς θεοὺς αὐτῶν πλάττονσιν ἐπιφέροντας βαλάντια (adde χρυσᾶ), ὥς τοῦ χρυσοῦ συμβόλον (codex -βούλον) ὄντος δυναστείας· οἱ δὲ ἄλλοι σιδηροφοροῦντας αὐτοὺς πλάττονσιν ὥς τοῖς ὅπλοις ὑποταττομένων τῶν ἀνθρώπων (Codin. ὑποταττομένους τὸ ἀνθρώπων).

Septimum decimum inscribitur: περὶ αἰγούστον μῆρος. Eadem exscripsit Codinus; Suidas vero breviter sic: Αἰγούστος ὁ καῖσαρ - ἄφ' οὗ καὶ ὁ μῆρ Αἰγούστος ἐπικέκληται. In Joh. Lyd. cf. quae p. 171. sub Αἰγούστος nr. 72. leguntur. Ὁ αἰγούστος ὁ ὀκτωαῖος (Codin. ὁ ὀκτωβιανός) αὐγούστῳ μῆρ ὑπάτευσεν, καὶ ἐτίμησεν τὸν μῆρα (Codin. ἐτιμ. αὐτὸν) σεξτήμιον τὸ πρὶν λεγόμενον ὀνομάσας αἰγούστον. ἐν αὐτῷ δὲ καὶ ἐτετέλευσεν τῇ ἐντεκακαιδεκάτῃ ἡμέρᾳ (Cod. τῇ 15<sup>τῃ</sup> τοῦ μῆρος). μῆρ δὲ (Cod. τῷ δὲ) σεπτεμβρίῳ (Codin. om. μ, item postea) ἐγενήθη εἰκάδι τρίτῃ (Cod. εἰς τὰς κγ'), καὶ τῇ δευτέρᾳ αὐτοῦ (Cod. om.) τοῦ σεπτεμβρίου μῆρος (Cod. om.) ἀντῳριον ἐτίμησεν καὶ ἤρξατο τῆς μοναρχίας, καὶ ἐτίμησεν αὐτὸν ἀρχὴν ἰνδικτιῶνος (Codin. ἰνδικτον) αὐτὸν (Cod. om.) ποιησάμενος ἦτοι ἀρχὴν χρόνον, ὅθεν ὁ σεπτέμβριος τετίμηται<sup>3)</sup>).

Duodevicesimum caput inscribitur: περὶ αἰγούστον ἐντιχίας. Eadem passim mutata

<sup>1)</sup> Ita etiam apud Suidam finitur. Codinus vero addit: [ἀλλὰ καὶ πλάττονσιν αὐτὸν τρεῖς μέλη ἐν τῇ χειρὶ βαστάζειν]· διὰ δὲ τῶν τριῶν μέλων δηλοῖ τρεῖς κλίματα κατέχειν τὴν πᾶσαν διακόσμησιν: quae conferre iuvat cum decimo capite nostri codicis.

<sup>2)</sup> Suidas: Ἑστία. Γυναικα πλάττονσι τὴν etc.

Codinus: Τὴν γῆν λέγονσι Ἑστίαν, καὶ πλάττονσι αὐτὴν γυναικα τίμπαρον etc.

<sup>3)</sup> His extremis textus Codini in editione Imm. Bekkeri multo emendatior legitur quam apud Lambecium, ubi sic habet: καὶ ἐτίμησεν αὐτὸν ἀρχὴν ἰνδικτον, τιμησάμενος αὐτὸν ἀρχὴν χρόνον, ὅθεν Σεπτέμβρ. τετίμηται.

leguntur apud Codinum ed. Bekk. p. 55. (ed. Lambec. p. 30.). In nostro codice ita scriptum est: *Φιγόν ἀππιαὶ δῶν τε καὶ ἄλλοι οἱ τὰ ρωμαϊκὰ ἱστορήσαντες*<sup>1)</sup> ὡς ὁ καῖσαρ ἀπὸ νικοπόλεως πρὸς τὸ δουράχιον περῶν<sup>2)</sup>, μεγάλου κλέδωνος γενομένου, καὶ τοῦ κυβερνήτου ἐξαπορήσαντος, ἀγροῦντος ὡς<sup>3)</sup> τὸν καῖσαρ φέρει· ἦν γὰρ κεκαλιμένος τοῦ μὴ γνωρίζεσθαι· ἀνακαλυψάμενος εἶπεν πρὸς τὸν κυβερνήτην Ἰθι<sup>4)</sup> πρὸς τὸν κλέδωνα· καῖσαρ φέρεις καὶ τὴν καῖσαρος τύχη. ὁ δὲ ἀκούσας θαρρήσας ἐπέκραυεν<sup>5)</sup>.

Undevicesimo loco legitur: *περὶ ἀγάλματος ἐν πέτρῃ τῆς ἀραβίας λίθῳ τετραγώνῳ ἀντιπότου*. Exscripserunt Suidas et Codinus. Θεσάρης θεὸς σέβεται παρ' αὐτοῖς ἥγον· θεὸς ἄρης· τόνδε γὰρ μάλιστα τιμῶσι<sup>6)</sup>· τὸ δὲ ἀγαλμα λίθος ἐστὶ μέγας τετραγώνος ἀνύπτωτος, ὕψος ποδῶν τεσσάρων, εὐρος δύο, βάθος ἐνός<sup>7)</sup>· ἀνάκειται δὲ ἐπὶ βάσειως χρυσιλάτου. τούτῳ θύουσι καὶ τὸ αἷμι τῶν ἱερέων (Cod. τοῦ ἱερέου) προχέουσιν· (Suid. addit καὶ) τοῦτο αὐτοῖς ἐστὶν ἡ σπονδή. ὁ δὲ οἶκος ἄπας ἐστὶ πολύχρυσος (Cod. ὀλόχρ.)· οἱ τε γὰρ τοῖχοι χρύσοι (Cod. -σσοι; Suid. om. οἱ usque χρύς.) καὶ τὰ (Suid. om.) ἀγαθήματα πολλά ἐστὶν (Cod. εἰσίν, Suid. om.)<sup>8)</sup>.

Vicesimum caput inscribitur *περὶ ἀνδρείας*. Non superest integrum; folium enim inter 6 et 7, ut nunc numeranda sunt, desideratur. Quum vero omnia capita reliqua 22 ita sint comparata ut cum similibus Suidae et Codini conferri queant, hoc unum in neutro habet quorsum referatur. Quae autem supersunt, ita habent: *Οἱ τῶρικοι οὐ πόλεως ὄνομα ἐστὶν ἀλλὰ τοῦ ἔθνους. ἡ δὲ πόλις ἡ προῦχουσα ἐπὶ κρημοῦ τέ ἐστι χαλεποῦ, καθάπερ ἄπυσαι διὰ τοὺς πολέμους ἦσαν τέως ἐπὶ κρημῶν. τὸ δὲ ὄνομα ἐστὶν ἀντὶ οὐζούριον φωνῇ τῇ λατίνῃ· γείτονες γὰρ εἰσι, καὶ τὰ ὁμοῖα πάντα χρῆται τῇ ἰταλίῳ γλώττει. δύναται μὲν βῆρ ἀνὴρ εἶναι, ὁ δὲ οὔτως εἷς. σὺν δὲ φασὶ χρῆμα θεόπεμπτον ἐπὶ λύμῃ τῇν* —

Vicesimum primum est: *περὶ ἀγάλματος τοῦ ἔρμου*. Cf. apud Suidam Ἐρμῆν, apud Codinum: *περὶ ἀγ. περωτοῦ Ἐρμου* in ed. Lambec. p. 15; item Joh. Lyd. De mensib. IV, 52. ed. Bekk. p. 89. Τὸν ἔρμην οἱ ἄλλοι καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ἀρχαίων (Cod. add. Ῥωμαίων) κατὰ τὴν αὐτῶν πεπλανημένην θεολογίαν (Cod. μυθολογ.) νῖον διὸς λέγουσι καὶ μαίας<sup>9)</sup>· διὸς μὲν οἶον τοῦ ροῦ, μαίας δὲ τῆς φρονήσεως<sup>10)</sup>· ἐκ τοῦ γὰρ καὶ φρονήσεως ὁ λόγος γεννᾶται<sup>11)</sup>. διὰ τοῦτο καὶ περωτὸν αὐτὸν ποιοῦσιν ὡς ταχύν· οὐδὲν γὰρ λόγου ταχύτερον<sup>12)</sup>. ὅθεν καὶ ὁμηρος ἐφη ἔπεα πτερόεντα, καὶ ὥστε

<sup>1)</sup> Haec Codinus sic: *Λέγουσιν οἱ τὰ Ῥωμαϊκὰ ἱστορήσαντες, Ἀππ. Αἰ. τε καὶ ἄλλ. τινὲς ἱστορικοί.*

<sup>2)</sup> Codinus: *ἀπὸ Νικ. εἰς τὸ Δυρρ. διαπερῶν.*

<sup>3)</sup> Cod. *ἀγν. δὲ ὅτι.*

<sup>4)</sup> Cod. *πρ. τὸν κυβερνοῦντα Πάλαμ.*

<sup>5)</sup> Cod. *ὥστε τὸν κυβερνήτην ἐπιμελέστερον προσεθίκα καὶ τῆς τύχης διδοῦσης γαλήνην γενέσθαι καὶ διασωθῆναι.*

<sup>6)</sup> Suidas: *Θεὸς Ἄρης· τοιτέστι θεὸς Ἄρης, ἐν Πέτρῃ τῆς Ἀραβίας. σέβεται δὲ θεὸς Ἄρης παρ' αὐτοῖς· τόνδε γὰρ etc.* Codinus vero sic: *Θησανυρὸς θεὸς σέβεται, Ἀραβες δὲ μάλιστα τιμῶσι.*

<sup>7)</sup> Codinus *βάθ. ἐν*; antea Suid. et Cod. *δ' et β'.* Suidas vero omittit *βάθ. ἐνός.*

<sup>8)</sup> Codinus h. l. addit: *ἐστὶ δὲ τὸ ἀγαλμα ἐν Πέτρῃ τῆς Ἀραβίας, καὶ αὐτοῦ σέβονται αὐτόν*, quibus ille ea expressit quae in nostro codice tituli loco scripta sunt.

<sup>9)</sup> Suidas: *Τοῦτον νῖον Διὸς λέγουσι καὶ Μαίας.* Codinus, exceptis quae indicavi, ad verbum consentit.

<sup>10)</sup> Suid. et Cod. *Μαίας, οἶον τοῦ ροῦ καὶ τῆς φρ.*

<sup>11)</sup> Joh. Lyd. hucusque sic: *Εἰσὶ δὲ οἱ φασὶ Διὸς καὶ Μαίας τὸν Ἐρμῆν εἶναι ἀλληγορικῶς νῖον, ροῦν μὲν εἶναι τὸν Δία, Μαίαν δὲ τὴν φρόνησιν, παιδα δὲ ἐξ ἀμφοῖν Ἐρμῆν λόγιον αἰνετούμενον.*

<sup>12)</sup> Consentiant ad verbum Suid. et Codinus; Joh. Lyd. sic: *ἔτι μὴρ ὠκύτερον πιποῖνται τοῦτον*

περὸν ἢ ἐνόημε<sup>1)</sup>). πάντων δὲ νεώτατον αὐτὸν ἐργάζονται διὰ τὸ μὴ γηράσκειν τὸν λόγον<sup>2)</sup>). ἀλλὰ καὶ τετραγώνων αὐτὸν ποιοῦσι διὰ τὴν στερεότητι τοῦ ἀληθοῦς λόγον<sup>3)</sup>).

Caput vicesimum secundum est: περὶ ἀγῶματος ἐγρωμοσύνης τῇ δεξιᾷ σκήπτρον κατέχοις, τῇ δὲ ἀριστερᾷ βιβλίον. Eadem sed passim mutata Codinus habet, cf. ed. Lambee. p. 15. Ἀγῶμα (Cod. Τὸ ἄγ.) τῆς ἐγρωμοσύνης τῇ δεξιᾷ (Cod. addit χειρὶ) σκήπτρον κατέχει, ὡς ἰσχυροῖς (Cod. ὡς ἀρχίον οὔσις) τῆς ἐγρωμοσύνης, καὶ τῇ (Cod. τῇ δὲ) ἀριστερᾷ βιβλίον διὰ τὸ τὸν ἐγρωμοῦ διέσθαι ἀναμνήσεως, ἥτις διὰ βιβλίον (scriptum est -βλίον) γίνεται.

Vicesimum tertium est: περὶ ἀγῶματος πριάπον. Haec similiter et Suid. et Cod. habent. Τῇ δεξιᾷ σκήπτρον κατέχοντος τὸ ἀγῶμα τοῦ πριάπον, τοῦ ὥρον παρ' (codex παρὸν) αἰγυπτίοις κεκλημένον (codex -τος), ἀνθρωποειδῶς (Suid. -δὲς) ποιῶσιν<sup>4)</sup>. ἐν (Codin. om.) τῇ δεξιᾷ σκήπτρον κατέχον, ὥσαντι<sup>5)</sup> παρ' αὐτοῦ φανῆσαι (Codin. παρὰ τὸ φαίνεσθαι) τὴν ξηρὰν καὶ τὴν θύλασσαν· ἐν δὲ τῇ ἐκωνίμῳ κρατοῦν τὸ αἰδοῖον αὐτοῦ ἐντεταμένον, ὅτι (Suid. διότι) τὰ κεκρημένα (Codin. κρηπτά) ἐν τῇ γῇ σπέρματα φανερὰ καθίστησι· τὰ δὲ περὶ τὴν ταχύτητα τῆς κινήσεως, τὸν δὲ κύκλον τοῦ δίσκου τὴν περιφέρειαν<sup>6)</sup>. εἰς (codex εἰ) ταυτὸν γὰρ ἐστὶ τῷ [ἡλίῳ τοῖς] αὐτὸν δοξάζουσιν<sup>7)</sup>. Pergitur ita ut quae iam dicta sunt, breviter et concinne repetantur: ὡς γὰρ εἴρηται, ἀνθρωπομορφον ἔχει ἀγῶμα, ἐν τῇ δεξιᾷ σκήπτρον κατέχον, ἐν δὲ τῇ ἐκωνίμῳ αὐτοῦ αἰδοῖον ἐντεταμένον, ἐπὶ δὲ ταύτων περὶ κατὰ μέσον δὲ τῶν περὶ δισκοειδὲς κύκλος. Cf. ad haec quae ex Codino adnotavimus.

B: folia septem membr. in 8<sup>o</sup>, inferioribus partibus ex madore detritis. Continent synaxarium saeculi fere tertii decimi, sed pauca sine difficultate legi possunt. Omnia fere per compendium scripta sunt.

C: folium unum membr. pulcherrimis litteris saeculi duodecimi atramentoque niger-rimo scriptum. Fragmentum est continui evangeliorum textus, continens Joh. 12, 35—13, 2. ἵνα μὴ σκοτία ἐμᾶς καταλάβῃ usque εἰς τὴν καρδίαν ἰοῦδα σήμερον ἰσχυρώμεν. Differt a textu Elzeviriano quod 12, 40. legitur ἰέσομαι, v. 43. a prima manu ἐπερ pro ἥπερ, v. 47. ἀκούει τῶν ῥημ. καὶ μὴ πιστεύει, 13, 1. ὅτι ἦλθεν αὐτῶν ἡ ὥρα.

D: folia duo membr. in 4<sup>o</sup>, quae videntur ad finem codicis quattuor evangeliorum posita fuisse: inest enim rubro scripta, saeculo ut videtur duodecimo, notitia impensae in

ταφύσαντες· περὶ τοῦ ὁξέτετα καὶ τάχος λόγον διὰ τῆς τοιαύτης τεχνικῆς αἰνιττόμενοι.

<sup>1)</sup> Suid. et Cod. nil nisi: καὶ Ὁμηρος ἐπ. περ.· item Joh. Lyd. ὁ γοῦρ ποιητὴς φησιν ἐπ. περ.

<sup>2)</sup> Eadem apud Suid. et Codinum. Similiter Joh. Lyd. πάντων δὲ νεώτατον ἐργάσαντο ἅτε δὴ μὴ γηράσκειν τοῦ λόγον.

<sup>3)</sup> Rursus eadem apud Suid. et Cod. leguntur. Joh. Lyd. εἴτα δὲ τετραγώνων σχήματι Ἕλληνες ἀναπλάττονται τοῦτον, τεκμήριον μέγιστον παρεχόμενοι λόγον εἶναι τοῦτον καὶ λόγον ἀληθῆ.

<sup>4)</sup> Suid. et Cod. Τὸ ἄγ. τοῦ Ἰβ. τοῦ Ἰβρον παρ'

Αἰγ. κεκλημένον (Cod. καλουμένον) ἀνθρ. (Cod. ἀνθρωπομορφον) ποι.

<sup>5)</sup> ὥσαντι e Suida et Cod. scribendum videbatur pro παρῆναι, quod in codice legitur.

<sup>6)</sup> τὰ δὲ etc.: ita etiam Suidas, post κινήσεως addito ex nonnullis eodd. δηλοῖ. Codin. ἔχει δὲ καὶ περὶ, κατὰ μέσον δὲ τῶν περὶ δισκοειδὲς κύκλους· τὰ μὲν περὶ διὰ τὴν ταχύτητα τῆς κινήσεως, τοὺς δὲ κύκλους διὰ τὴν τοῦ δίσκου περιφέρειαν.


<sup>7)</sup> Ita restituenda videbatur corrupta scriptura codicis. Suidas: ταυτὸν γὰρ τῷ ἡλίῳ δοξάζουσιν. Codin. ταυτὸν γὰρ εἶναι τῷ ἡλίῳ αὐτὸν δοξάζουσιν.

codicem eiusmodi factae. Quae notitia satis memorabilis est, nisi quod non satis liquet quem numum significet nota sexies repetita, neque alia prorsus clara sunt. Sed id alios dicturos spes est. Textus sic habet: ἡ δὲ καταβληθεῖσα ἔξοδος εἰς τὸ τοιοῦτον ἄγον τετραεκάγ-  
 γελον, ἔχει οὕτως· εἰς χαρτία --- <sup>1)</sup> δεκατρία· εἰς γράψιμον --- δεκαοκτώ· εἰς κεφαλαῖωμα καὶ διὰ λαζον-  
 ρίου ἄνοιγμα τῶν ἐξωμπλίων --- <sup>2)</sup> εἰς χρίσωμα τῶν κεφαλαίων καὶ τῶν ἐπιγραφῶν τοῦ ἀρχιεπιστοῦ,  
 φλωρία δεκαεπτὰ· ἰστώντα, ἐξάγια δεκατέσσαρα, καὶ <sup>καὶ</sup> <sup>3)</sup> ἦτοι --- τριακοντατέσσαρα· εἰς μίσθωμα τοῦ  
 χρυσογράφου --- ὀκτώ· εἰς στάχωμα --- <sup>4)</sup> . Ceterum quattuor versus facsimili expressimus  
 tab. II. nr. XII. D.

E: folia quattuor chartacea form. 4. cum fragmentis musicis, saeculi fere decimi quinti vel sexti.

## B. SYRIACA.

Cod. Tisch. XII. membranaceus foliorum 130 in 4<sup>o</sup> maiori. Est bilinguis, quavis pagina duabus columnis, altera Syriace, altera Arabice, scriptus. Continebat olim integra quattuor evangelia; etiamnum supersunt Marci et Lucae libri integri, item Matth. 17, 13—22, 3. (fol. 8. exeunte) 22, 24 (fol. 9.) usque finem evangelii; Joh. 1, 1—8, 58. 10, 41—11, 44. Bis erravit bibliopega in foliorum ordine, collocans Luc. 1, 11—5, 8. (fol. 69—78) post 5, 8—8, 52 (fol. 59—68), et Joh. 8, 41—8, 58 (fol. 130) post 10, 41—11, 44 (fol. 128 et seq.). Syrus textus idem est qui nomine Peschitto sive simplicis inclaruit, nec admodum ab edito differt; Arabicus sine dubio ex Syro translatus est: quae res propterea gravis est, quod nondum satis probari poterat fuisse olim inter Arabes qui evangelia ex Syro in linguam vernaculam transferret. Est textus iste Arabicus boni interpretis, Syriacum fideliter sed non cum improba anxietate reddentis, perraro paraphrasi utentis. Ad definiendam eius interpretationis aetatem facit quod in Luca potissimum et Marco Pharisei dicuntur Mu'tazil; secta vero Mu'tazil dicta exeunte primo hegirae saeculo orta est. Item feria sexta, Graece παρασκευή, eo nomine exprimitur quo Muhamedi sectatores diem sacri conventus insignire consueverunt. Antiquitas ipsius codicis insignis est; videtur enim circa annum 1000. scriptus esse. Syra scriptura simillima est codici a Wisemano in Horis Syriacis facsimili expresso, qui quidem annum Christi 980. subscriptum habet; item autographo Eliac Nisibeni, quod a Frid. Aug. Rosen in Catalogo codd. Syriacorum Musei Britannici expressum in finem saeculi decimi incidit. In nostro quidem codice nulla litterarum forma deprehenditur quae sequioris aevi indicium sit, cuiusmodi Wisemanus l. l. p. 181. in suo codice invenisse sibi videbatur. Arabicus vero textus eiusdem cum Syro aetatis habendus est. Atramentum quidem in Arabica columna plerumque

<sup>1)</sup> Ubicumque has tres lineolas posuimus, in codice habetur  πρᾶ (semel πρᾶ).

<sup>2)</sup> Hoc loco deest numerus, spatio vacuo relicto.

<sup>3)</sup> Ita prorsus in codice est.

<sup>4)</sup> Hoc loco rursus deest numerus.

vividiorum colorem quam in Syriaca habet, sed id non valet ad diversitatem aetatis probandam; passim etiam vix est differentia, ut fol. 25 rect. verss. 9 et 10 ab imo, fol. 52 rect. vers. 12. ab imo, item foll. 34 recto, 39 recto, 45 recto, 58 verso, 59 recto, 62 recto; imprimis rubra interpunctio in utraque eiusdem prorsus coloris est. Arabica quoque scriptura eidem Eliae Nisibeni autographo perquam similis est atque omnino Gothanum Isstachri aliosque duodecimi saeculi codices antiquitate formarum superat.<sup>1)</sup> Utramque scripturam et Syriacam et Arabicam accurate repraesentandam curavimus tab. III. loco secundo. Desumptum est hoc specimen a folio 119. verso. Ceterum hic codex ex eodem monasterio Copto deserti Libyae petitus est, unde uberrima antiquissimorum codicum Syriacorum copia brevi post iter meum orientale Londinum advecta est.

Cod. Tisch. XIII. membranaceus foliorum 12 in 4<sup>o</sup> maiori. Sunt duo octonarum plagularum fasciuli, sed exteriores utriusque fasciculi plagulae i. e. prima et octava, nona et sedecima, dudum perierunt. Quae vero supersunt folia detrimentum inde ceperunt quod passim cum gypso, quo membrana circumlita est, ipsa scriptura resoluta ac delabi coepit, indeque legendi difficultatem habet. Quaevis pagina triginta tres lineas comprehendere solet, quaevis linea litteras fere triginta quinque habet. Litterae sunt ex earum genere quas Estrangelo vocant, similes imprimis iis quas ex antiquissimo<sup>2)</sup> evangeliorum codice Vaticano XII, dicto apud Assemanum Nitriensi I. (Bibl. Vatic. Catalog. p. I. tom. II. pag. 27 sqq.), Adlerus exscripsit N. T. verss. Syr. tab. I. Ad hoc litterarum genus accedunt alia remotissimae antiquitatis indicia, ut scriptio verborum continua; ut consonarum semivocalium, puncti diacritici, vocalium accentuumque raritas; ut quod ne librorum quidem initio novam lineam librarius orsus esse deprehenditur. Haec omnia coniuncta eiusmodi sunt ut aetatem codicis nulle annos excedere haud improbabile sit<sup>3)</sup>. Scripturae specimen dedimus tab. III. loco tertio, in quo observandum est, quicquid signorum non plene expressimus sed punctis tantum indicavimus, id vel

<sup>1)</sup> In his maxime secutus sum clarissimum Gildemeister, qui nuper studiosè et subtiliter totum codicem examinavit. Qui ante eum examinaverat, parum sibi constitit: quum enim a. 1845. Syram scripturam ad decimum saeculum referendam dixisset, quattuor annis post adnumerari voluit recentissimis libris Estrangelo characterè scriptis. Addito ad hanc codicis descriptionem accurato scripturae specimine viri rei palaeographicae satis gnavis iudicandi utrum probabilius sit copiam fecimus.

<sup>2)</sup> Is codex, ut in subscriptione est, anno Christi 548. Edessae a fratre Mar Eusebio Aramaeo in usum coenobii S. Thomae exaratus est.

<sup>3)</sup> Collega cl. Tuch in commentatione de Lip-

siensi codice Pentateuchi Syri manuscripto, programme auctumnali anni 1849, hanc in rem dicit: „Quod attinet ad definiendam codicis aetatem firmiore quidem caremus fundamento, multis tamen---movenur ut librum istum saeculo X. haud inferiorem esse existimemus.“ Libellus iste, quem ipsi in describendo codice imprimis secuti sumus, tripartitam disputationem exhibet, sed nondum publicatae sunt nisi priores duae partes; ac prima quidem de scripturae varietate explicatur (p. 3—11), secunda de punctorum diacriticorum et vocalium usu (p. 11—19); tertia vero de accentuum ratione explicatum iri significatum est.

rubro vel subrubente atramento a correctore additum esse. Desumptum est a folio 4. verso. Continet autem codex noster librorum Genesis et Exodi partes has: Gen. 50, 7—Exod. 8, 22. 10, 19—18, 9. Inter Genesis et Exodi libros nullo intervallo distinctos interposita haec leguntur: „Absolutus est liber primus legis. Sequitur liber secundus, exodus filiorum Israel e terra Aegypti.“ Item carmen Mariae Exod. 15, 1. inscribitur: „Laudatio pro liberatione eorum.“ Sectiones tam maiores quam minores distinguuntur. Maiores in margine codicis indicantur duplici numero: altero enim libri Exodi, altero totius Pentateuchi sectiones numerantur. Ad Exod. 1, 1. positi sunt numeri XXXV et I, quorum ex priore apparet librum Genesis, ut in Syriacis codicibus fieri solet, sectionibus XXXIV absolutum esse. Exod. 3, 1. inchoatur altera Exodi et trigesima sexta Pentateuchi sectio; Exod. 4, 19. III. et XXXVII; Exod. 6, 10. IV. et XXXVIII; Exod. 8, 8. V. et XXXIX; Exod. 11, 1. VII. et XLI; Exod. 12, 31. VIII. et XLII; Exod. 14, 5. IX. et XLIII; Exod. 15, 22. X. et XLIV; Exod. 17, 1. XI. et XLV. In hac extrema sectione distinguuntur minores sectiones quinque ad 17, 5. 8. 14. 18, 1 et 5. Neque vero quae nunc in codice scripta inveniuntur omnia ab una eademque manu profecta sunt; sed multa maxime in punctis diacriticis inque vocalium et accentuum signis homo sequioris aevi supplevit; passim etiam suum textum antiquiori suprascripsit, ut Gen. 50, 15. Exod. 1, 11. Ipsum textum quum cl. Tuch conferret cum bibliis Polyglottis Londinensibus et emendatiore Leei editione, quae prodiit 1823, adhibitis insuper codicibus Pocockii et Usserii et Ephraemo, invenit inprimis inter nostrum codicem et Leei editionem de lectione convenire, consentiente plerumque ipso Hebraeo textu, ut Gen. 50, 8 et 13; Exod. 1, 12; 2, 11; 3, 17; 4, 5. 9 (bis). 23. Alia sat multa nostro codici peculiaris sunt, iisque passim solis Hebraea bene exprimi videntur, ut 2, 11. loco tertio; 3, 15; 5, 21. Fit etiam ut solus cum nostro codice Ephraemus faciat, ut 15, 15.

Cod. Tisch. XV. bombycinus foliorum 58 in 8<sup>o</sup>, ante plura certe saecula scriptus. Insunt hymni Nestorianorum litteris quas dicunt Nestorianis sive Chaldaeis exarati. Qui an et quatenus cum editis conveniant, nondum exploratum est. Specimen scripturae exhibuimus tab. III. loco quarto, desumptum a folio 14. recto.

Cod. Tisch. XVI. membranaceus, constans foliis 23, quorum nec forma nec ratio nec aetas eadem est, quinque codicum reliquiis. Fragmenta quae siglis ABC insignimus antiquitate superant decem folia siglo E notata; omnium vero antiquissimum est folium unum D siglo notatum, quod quin annorum plus mille sit vix dubitari potest.

A: folia quattuor formae maioris, fragmenta commentarii allegorici mystici in canticum canticorum, ad caput quartum spectantia.

B: folia quattuor formae eiusdem, pars historiae hominis ethnici qui Nisibi urbe Mesopotamiae uxore Christiana in matrimonium ducta et ipse ad fidem Christi transibat.

C: folia quattuor formae maximae, ex evangeliorum codice qui versionis simplicis textum continebat decerpta. Sunt fragmenta evangelii Marci duo, alterum 6, 56—8, 2; alterum 8, 26—9, 27. Ipsam scripturam repraesentavimus tab. III. loco quinto. Inde apparebit quantam similitudinem habeat codicis evangeliorum Florentini Plut. I. 56. ab Adlero l. l. tab. II. expressi, teste epigraphe, suspectae illa quidem fidei, anno Christi 586. scripti, Adlero iudice certe antiquissimi.

D: folium unum maioris formae quavis pagina duplici columna antiquissimis litteris conscriptum. Scriptura prae ceteris similitudinem habet codicis ab Adlero tab. V. non ita quidem curiose exhibiti, cui annus Christi 752. adscriptus est. Curavimus scripturam facsimili exprimendam tab. III. loco quarto. Fragmentum est operis quo philosophia Aristotelis tradebatur, continens categorias novem, decima (*κείσθαι*) membranae lacuna deperdita. Interpres textum suum Graecum magna fide reddidit, ad eundem fere modum quo id fit in versione Novi Testamenti Charklensi. Ita τὸ πρὸς τι reddit hoc apud aliquid. Inveniuntur hoc uno folio multa quae ad supplenda lexica faciunt. Siugularem vero gravitatem hoc fragmentum eo habet quod inter viros doctos nondum notum erat philosophiam Aristotelis etiam ad Syros transisse.

E: folia decem formae maximae, aliquot psalmis et precationibus litteris Syrorum vulgaribus saeculo fere tertio decimo conscripta.

Cod. Tisch. XVII., constans 64 foliis bombycinis formae maioris, sex codicum reliquiis. Sunt haec fragmenta omnia exceptis duobus foliis (c) argumenti liturgici, antiquitatis laude non prorsus destituta.

A: folia 11. Precationes liturgicae cum signis musicis.

B: folia 6. Precationes similes.

C: folia 2. Fragmentum homiliae de Iuda proditore habitae.

D: folia 2. Fragmentum canonis liturgici.

E: folia 11. Liturgica varia.

F: folia 32. Formulae liturgicae, precationes et lectiones biblicae diebus festis et sacris quotidianis praescriptae.

### C. COPTICA.

Cod. Tisch. XVIII. bombycinus foliorum 155 formae maioris. Est lectionarium integrum Memphiticum Arabicum, scriptum anno martyrum 1166 i. e. anno Christi 1450.

Cod. Tisch. XIX. bombycinus foliorum 220 in 4°. Est psalmodia Memphitica Arabica integra. Textus Coptus insignis est multis formis Basmuricis.

Cod. Tisch. XX. bombycinus foliorum 156 in 12°. Missale quadragesimale Memphiticum Arabicum integrum.

Cod. Tisch. XXI. bombycinus foliorum 100 in 4<sup>o</sup> minori. Est liber piarum meditationum, Memphitice adiecta interpretatione Arabica scriptus. Prima folia et extrema desunt. Sed accedit fragmentum alius libri similis, foliorum 6 eiusdem formae.

Cod. Tisch. XXII. bombycinus foliorum 171 in 4<sup>o</sup>. Insunt liturgiae Basilii, Gregorii et Cyrilli et Memphitice et Arabice scriptae. Prima et extrema desiderantur.

Cod. Tisch. XXIII. bombycinus foliorum 144 in 8<sup>o</sup>. Psalmidia Memphitica recentiore aetate scripta.

Codd. Tisch. XXIV—XXIX. Sunt fragmenta membranacea varia, quorum magna pars remotissimae antiquitatis, i. e. sexti septimi octavi saeculi putanda est, collecta a me in monasterio Copto deserti Nitriensis, ubi cum innumeris fragmentis codicum bombycinorum et chartaceorum ad solum abiecta densoque pulvere conspersa tot per saecula iacuerant. Quamvis ex his fragmentis omnibus nihil fere totum restitui possit, tamen eo sunt pretiosiora quo rariores membranaceos codices Copticos esse constat.

Cod. Tisch. XXIV. membr. foliorum 50 formae maioris, ex parte maximae. Insunt fragmenta martyriorum tredecim cum fragmento vitae Mariae. A: martyrii S. Anatolii folia 2; B: martyrii S. Apa-Amun folium unum; C: martyrii S. Apa-Apoli folium unum; D: martyrii SS. Apa-Hor et Apa-Ambrosii folia 2; E: martyrii S. Apa-Krazon folia 2; F: martyrii S. Apa-Pizimi folium unum; G: martyrii S. Apa-Schenuti folia duo; H: martyrii S. Apa-Sergii folia duo; J: martyrii S. Justi folia octo; K: martyrii S. Macarii folia 13; L: martyrii S. Pachomii folia 2; M: martyrii SS. Paësi et Dorotheae folia 3; N: martyrii S. Thomae folia 9. Accedunt denique vitae Mariae folia duo.

Cod. Tisch. XXV. membr. Sunt folia et foliorum partes vel particulae triginta formae maioris, quae eiusdem de quo iam vidimus martyrologii fragmenta esse videntur; sed quorum vitam vel martyrium tradant nondum definire licuit.

Cod. Tisch. XXVI. membr. foliorum 32 in 4<sup>o</sup> maiori. Sunt fragmenta martyriorum septem. A: martyrii Abba-Macarii folia octo; B: martyrii Abba-Pimen et cuiusdam archiepiscopi folia quattuor; C: martyrii S. Gennii (ita videtur) folium unum; D: martyrii S. Jacobi folia tria; E: martyrii S. Iohannis folia duo; F: martyrii S. Mariae coram praeside Macrino folium unum; G: martyrii S. Theodori Anatolii folia tredecim.

Cod. Tisch. XXVII. membr. Sunt folia vel foliorum partes tredecim in 4<sup>o</sup>, quibus quorum martyria scripta sint nondum liquet.

Cod. Tisch. XXVIII. membr. foliorum 14 forma maiori, quibus fragmenta continentur quinque haec: A: historiae resurrectionis Jesu Christi ex evangelio Marci 15, 45 sqq.; non superest nisi dimidia folii pars. B: 1 Regg. 21, 5 sqq. folium unum. C: historiae Eliae et Elisae ex 2. Regg. 2 folium unum. D: homiliarum Chrysostomi folia tria. E: excerpta ex Chrysostomo, Cyrillo, Gregorio Nazianzeno, Severo patriarcha, Epiphanio, Eusebio. Folia octo.



Cod. Tisch. XXIX. membr. foliorum 31 in 4<sup>o</sup> et in 8<sup>o</sup>. A: folia 14 in 8<sup>o</sup> cum lectionibus ecclesiasticis et precationibus quae certis anni diebus praescriptae sunt. B: folia 4 in 4<sup>o</sup>, fragmenta psalmodiae. C: folia 2 in 4<sup>o</sup>, fragmenta psalterii. D: folia undecim, fragmenta lectionum ecclesiasticarum.

Cod. Tisch. XXX. membr. foliorum 11 in 8<sup>o</sup> maiori. Est pars psalterii. Folia singula iusto se ordine excipiunt.

#### D. ARABICA.

Cod. Tisch. XXXI. constans quattuor foliis membranaceis in 4<sup>o</sup>, quorum bina eiusdem codicis reliquiae sunt. Utrumque fragmentum summa antiquitate insigne est; alterum (A) enim collega clarissimus Fleischer noni fere saeculi esse existimat, alterum (B) an multo posterius sit dubitat. Pertinet illud (A) ad evangeliorum interpretationem lingua vulgi conscriptam necdum inter viros doctos notam. Continetur his duobus foliis Matth. 10, 9—11, 4 et 14, 13—15, 2. Alterum vero foliorum par (B) notas ad evangelia isagogicas continet. 1) legitur posterior pars indicis capitum evangelii secundum Matthaeum. Cap. 22 incipit 21, 33; cap. 23: 22, 15; cap. 24: 23, 1; cap. 25: 24, 1; cap. 26: 26, 1; cap. 27: 26, 30; cap. 28: 26, 57 (?). 2) praeposita inscriptione: De Marco eiusque evangelio, leguntur plura quae traditiones apocryphas redolent. Ita Marcus Levita et quidem ex Aaronis familia ortus fuisse dicitur; postquam autem fidem Christi amplexus esset, dextrum sibi pollicem amputasse, ut ne amplius ad officium templi idoneus esset. Similiter quae de evangelio eius dicuntur apocrypham rationem habent, quemadmodum doctrina quaedam de λόγος in eoprehenditur. Sequitur tertio loco index capitum evangelii Marci. Supersunt capita priora septem: 1. incipit ab 1, 1; 2. ab 1, 29; 3. ab 2, 23; 4. ab 3, 31; 5. ab 5, 21; 6. ab 6, 30; 7. ab 7, 24. \*)

Cod. Tisch. XXXII. bombycinus foliorum 204 in 4<sup>o</sup> maiori, saeculo fere decimo quinto scriptus. Codex integer est, continens historias apostolorum. Ordo singularum historiarum hic est: 1) Petrus; 2) Paulus; 3) vita Andreae; 4) Andreas et Bartholomaeus; 5) martyrium Andreae; 6) Jacobus Zebedaei; 7) apostolatus Johannis Zebedaei; 8) naenia

\*) Clarissimus collega Fleischer de his duobus fragmentis exposuit in Zeitschrift der Deutschen morgenländischen Gesellschaft 1854. pag. 585 sq. Ibi de scripturae ratione haec adnotavit. 1) de A: Die Schrift, etwa aus dem 9. Jahrh. nach Chr. ist ein sich erst aus dem Kûfi herausbildendes steifes Neschi, mit der mir sonst noch nirgends vorgekommenen Eigenthümlichkeit, dass, während der Punkt des ف, wie bei den Asiaten und Aegyptern, über dem Buchstaben steht, das ق durch einen Punkt unter dem Buchstaben bezeichnet wird, also die Gestalt des magrebinischen f hat. 2) de B: - - nach dem neuern Schriftcharakter, einem schon fast ganz ausgebildeten Neschi, jünger als das vorige, wie wohl die äusserst sparsame, zum Theil noch nicht richtig unterscheidende Setzung der diakritischen Punkte zu der neuern Gestalt der Consonantenfiguren gewissermassen ein Gegengewicht bildet. Bei den übrigens ganz asiatischen Schriftzügen ist der durchgängige Gebrauch des magrebinischen ب statt ف, und ق statt ق eine bemerkenswerthe Erscheinung.

in Johannem; 9) apostolatus Philippi; 10) martyrium Philippi; 11) apostolatus Bartholomaei eiusque martyrium; 12) apostolatus Thomae eiusque martyrium; 13) apostolatus Matthaei eiusque martyrium; 14) Jacobus Alphaei; 15) Judas; 16) Simon Cleophae; 17) Thaddaeus; 18) vita martyriumque Matthiae; 19) Jacobus qui dicitur frater domini, episcopus Hierosolymae; 20) Marcus; 21) Lucas; 22) vita S. Abanup. Accuratius hic codex nondum examinatus est, nec quaesitum quae ratio his narrationibus intercedat cum actis apostolorum inter Graecos et Latinos vulgatis.

Cod. Tisch. XXXIII. chartaceus foliorum 122 in 4<sup>o</sup> minori, saeculi fere decimi sexti, continens libellos tres: 1) martyrium S. Isidori cum filio Landaco, matre Sophia et sorore Euphemia. 2) vitam vesiri Abiah. 3) vitam et mortem S. Antonii, patris omnium monachorum.

Cod. Tisch. XXXIV. bombycinus foliorum 166 in 4<sup>o</sup>, saeculi fere decimi sexti. Continet homilias ex Graeco ut videtur translatae.

Cod. Tisch. XXXV. bombycinus foliorum 128 in 4<sup>o</sup>, continens miracula et martyria. Codex non est integer, videturque eo qui praecedit posterior esse.

Cod. Tisch. XXXVI. tribus partibus constans. Prima est foliorum chartaceorum 8 in 4<sup>o</sup>, continens historiam S. patris Johannis, episcopi et eremitaе monasterii S. Sabae, integram. Secunda eundem numerum foliorum habet, forma paullo minori. Est fragmentum breviarii ecclesiae Coptae. Tertia duobus foliis bombycinis formae maioris constat et historici argumenti est.

Cod. Tisch. XXXVII. bombycinus foliorum 17 formae maioris, saeculi fere decimi tertii. Sunt fragmenta codicis biblici duabus\*) partibus compositi, quarum prior textum, altera commentarium continebat. Prior, cuius supersunt folia tredecim, comprehendisse videtur epistulas catholicas, actus apostolorum et Paulinas epistulas. Hunc singulorum librorum ordinem fuisse inde concluditur quod inter 1. Johannis et 1. Cor. 14. folia 70 collocata fuere: qui quidem foliorum numerus multo maior est quam quem epistula ad Romanos cum 1. Cor. 1—13. explere potuerit, quamquam ad actus apostolorum addendos vix satis esse videtur. Textus codicis in epistulis Pauli idem est quem Erpenius edidit; non idem vero in catholicis, nisi quod corrector ex libro simillimo ei quem Erpenius adhibuit, plerasque lectiones editas minio, item nonnullas atramento in margine adscripsit. Ibidem glossae aliquot et indicia librorum Veteris Testamenti in textu allatorum inveniuntur. Supersunt autem fragmenta haec: fol. 12—19. 1 Petr. fin. 2 Petr. tota. 1 Joh. 1, 1—4, 18; fol. 21. 1 Joh. 5, 19—fin. 2 Joh. 1—8; fol. 90. 1 Cor. 14, 16—38; fol. 100. 2 Cor. 7, 5—8, 7; fol. 104. 2 Cor. 11, 9—30; fol. 120. Eph. 6, 13—fin.

Quattuor commentarii folia numeris 21 et 22, 29 et 30 distincta sunt. Pertinent ad Rom. 1, 4—5, 14. et ad 2 Cor. 3, 6—Gal. 2, 11. Rationem is commentarius habuit hanc ut

\*) Numerus 21. in his 17 foliis bis invenitur; semel enim in textu, semel in commentario positus est.

praemissa singulis epistulis commentatione isagogica (superest ad epistolam Galatis datam) locos difficiliores exegeticis notis illustraret, immixtis nullis, id quod in Arabe satis memorabile est, asceticis. Primo fragmento explicantur haec: 1, 4. *ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν* (dicit interpretes Christum primum ita redisse in vitam ut non amplius moreretur; aliter id factum esse in iis quos prophetae primae legis et apostoli domini in vitam restituissent); 1, 7. *πᾶσι τοῖς ὄντιν ἐν Ῥώμῃ* (haec coniungenda esse cum *Παῦλος* etc.); 1, 11. *ἵνα τι μεταδῶ χάρισμα* etc. (postquam eorum fidem laudasset, dixisse Paulum impertiturum se ipsum iis esse donum eius cui fidem habuissent cognoscendi); 1, 13. *ἵνα τινὰ καρπὸν σχῶ* etc. (Paulum his respexisse ad fidem qua Romani iam a Petro imbuti fuissent); 1, 14. *βαρβάρους* (eo nomine significari ceteras gentes praeter Iudaeos et Graecos). Hoc loco caput II. notatur; pergitur autem ad 1, 24. *παρέδωκεν αὐτοῖς ὁ θεὸς* etc. quibuscum coniunguntur quae 1, 26. in eundem sensum scripta sunt. Sequitur, notato capite IV, 2, 16. *ἐν ἡμέρᾳ ὅτε κρινεῖ* etc. 2, 29. *περιτομὴ καρδίας* etc. (additur cap. V. sed correctum est IV; similiter igitur antea ex IV. videtur III. corrigendum fuisse.) 3, 1. *τίς ἡ ὠφέλεια* etc. In secundo folio pergitur ad 3, 2. *πολὺ κατὰ πάντα τρόπον* etc. 3, 3 sq. (*πᾶς* istud non ubique a scriptoribus sacris de plenitudine atque universitate dici, quemadmodum illa apud prophetam: Circumdederunt me omnes gentes et in nomine dei dispersi eos, non de omnibus gentibus accipienda esse constet); 3, 27. *ποῦ ὄν ἡ καύχησις* etc. (his verbis Iudaeorum objectionem ipsiusque responsum contineri, etc.) Incipit his altera secundi folii pagina. Commentatio vero isagogica in Pauli ad Galatas epistolam ita fere habet: Numerus capitum huius epistolae Coptice est . . . . (ipse numerus desideratur), et numerus *ῥημάτων* 293. Scripsit eam Romae indeque per Titum discipulum suum ad Galatas misit. Causa scribendi haec erat. Ipse eos ad fidem perduxerat iubens eos mandata Jesu Christi servare, missis factis quae lege Christiana abolita essent, ut sabbati religione, circumcisione etc. Jam vero ex Iudaeochristianis prodierant primae legis vindices, iis qui e gentibus fidem amplexi erant mandata Pentateuchi observanda praecipientes. Qui quum ad Galatas venissent, de Paulo detraxerant, et ut fidem ab eo acceptam deponerent operam dederant, dicentes Paulum non ipsum Messiam vidisse nec ex numero discipulorum eius fuisse eumque ipsis invitis a circumcidendo prohibere atque esum carnium victimarum concedere. His similibusque sermonibus multos illi ad se traduxerant, proptereaque iam Paulus hanc scripsit epistolam, qua etc. In iis quae sequuntur commentator inter alia operam dat ut demonstret, Paulum in apostolis quos *τοὺς δοκοῦντας εἶναι τι* dicat nihil reprehendere: id enim clarum fieri verbis additis: *μὴ πως εἰς κενὸν τρέχω ἢ ἔδραμον*. Nec magis reprehensionem Antiochiae Petro a Paulo inflictam agnoscit.

Cod. Tisch. XXXVIII. bombycinus foliorum 8 formae maioris, eiusdem cum cod. XXXVII. aetatis. Sunt fragmenta versionis epistularum Pauli e Copto factae aliunde nondum cognitae. Arabica saepe suprascripta habent Copta, passim etiam ubi nomina propria leguntur Graeca, quae et ipsa e libro Copto, ad quem interpretatio instituta est, exscripta

esse videntur. Continent haec octo folia: 1) fol. 39. 2 Cor. 3, 7—4, 16; 2) fol. 59 (?) Eph. 6, 8 usque finem; 3) fol. 63—68. Philipp. 3, 18 usque finem; porro epistolam ad Colossenses totam et 1 Thess. 1, 1—9. Adscribam collationem epistolae ad Colossenses a clarissimo Gildemeister ad editionem meam Novi Testamenti 1849. institutam mihiq̃ue cum multis aliis quibus in hoc catalogo usus sum benevole communicatam.

I, 1. confirmat Ἰησοῦ Χριστοῦ: v. 2. accurate exprimit Κολασαῖς, ibidem addit καὶ κρ. Ἰησ. Χριστοῦ: v. 3. habet πατρί sine καί: v. 4. exprimit ἦν ἔχετε: v. 6. omittit καί et habet καὶ αὐξανόμενον: v. 7. habet καθώς sine καί, ibidem ὑμῶν: v. 10. exprimit ὑμᾶς et εἰς τὴν ἐπίγν. vel ἐν τῇ ἐπιγνώσει: v. 12. habet τῷ πατρὶ et ικανώσαντι: v. 14. pro ἔχομεν habet accepimus (vide editionis meae commentarium); omittit διὰ τοῦ αἵματος αὐτοῦ et habet καὶ τὴν ἄφεσιν: v. 20. δι' αὐτοῦ secundo loco non habet, confirmat ἐν τοῖς: v. 21. confirmat τῇ διανοίᾳ ὑμῶν et ἀποκατήλλαξεν: v. 22. habet ἐν τῇ σαρκὶ τοῦ σώματος αὐτοῦ et θανάτου αὐτοῦ: v. 23. confirmat διάκονος: v. 24. pro νῦν habet et ego nunc; ibidem omittit μου: v. 25. omittit Παῦλος: v. 27. confirmat τί τὸ et τοῦτον: v. 28. omittit καὶ διδάσκ. πάντα ἄνθρ., ibidem habet Χριστῷ. II, 1. pro θεῶν γάρ habet et volo, ibidem καὶ τῶν ἐν Ἱερουσ. non habet: v. 2. videtur interpretes συμβιβασθέντων legisse; ibidem addit πατὴρ τοῦ Χριστοῦ: v. 4. pro τοῦτο δέ habet et hoc: v. 6. confirmat τ. Χριστὸν Ἰησοῦν τὸν κύριον: v. 7. habet ἐν αὐτῷ ἐν εὐχαρ.: v. 9. confirmat σωματικῶς: v. 11. τῶν ἀμαρτιῶν non habet: v. 13. habet ὑμᾶς primo loco, item habet ὑμᾶς secundum, tum vero ἡμῖν et ἡμῶν: v. 16. confirmat ἢ βρώσει, item habet ἢ νοσησὶς ἢ σαββάτοις: v. 17. confirmat ἄ: v. 18. omittit μή: v. 19. non addit Χριστόν. III, 4. habet ὑμῶν: v. 5. addit ὑμῶν: v. 6. confirmat ἄ, et addit ἐπὶ τ. υἱὸς τ. ἀπειθείας: v. 8. confirmat τὰ πάντα vel simile quid; ibidem addit μὴ ἐκπορευέσθω: v. 11. ἄρσεν καὶ θῆλυ non addit; contra καί ex more linguae ubivis habet: v. 12. non exprimit οὖν, ibidem καί ante ἡγαπημένοι omittit: v. 13. confirmat Χριστός et ὑμῖν, praeterea in fine addit χαρίζετε: v. 14. confirmat τελειότητος: v. 15. habet Χριστοῦ et ἐνί: v. 16. habet θεοῦ pro Χριστοῦ, porro bis addit καί, tum confirmat ταῖς καρδίαις et θεῷ: v. 17. καί non omittit; tum habet κυρίον Ἰησ. Χριστοῦ et θεῷ πατρὶ: v. 18. addit ὑμῶν, item v. 19: v. 20. habet τῷ κυρίῳ et v. 22. κύριον: v. 23. habet ac si faciat dominus; ibidem omittit καί: v. 24. ὑμῶν non addit, ibidem habet τῷ κρ. Χριστῷ: v. 25. habet γάρ, in fine non addit παρὰ τ. θεῷ. IV, 2. confirmat ἐν εὐχαρ.: v. 8. γνῶ et ὑμῶν: v. 9. τ. πιστ. καὶ ἀγαπ., ibidem non addit πραττόμενα: v. 10. confirmat δεξασθε: v. 12. habet Χριστοῦ Ἰησοῦ: v. 13. πόρον vel κόπον, non ζῆλον: v. 15. habet αὐτῶν: v. 16. καί tenet: v. 18. non habet ἀμῶν. Subscriptum est: ἐγράφη ἀπὸ Ἀθηναίων διὰ Τυχικοῦ καὶ Ὀνησίμου καὶ Μάρκου. στίχ. 312. κεφ. 6. Epistula ad Ephesios subscriptum habet: ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης διὰ Τυχικοῦ. στίχ. 312. κεφ. 6. Item epistula ad Philippenses: ἐγράφη ἀπὸ Ῥώμης διὰ Τιμοθέου καὶ Ἐπαφροδίτου.

## E. GEORGIANA.

(Cum Armeniacis et Aethiopicis foliis aliquot.)

Cod. Tisch. XXXIX. membranaceus foliorum 55 in 4<sup>o</sup>, satis vetustus, continens magnam partem martyrologii ecclesiae Georgianae.

Cod. Tisch. XL. membranaceus foliorum septem et duorum dimidiorum formae maximae, singulari antiquitatis laude insignis. Inest historia Georgiana Arethae et sociorum eius.

Cod. Tisch. XLI. membranaceus foliorum duodecim in 4<sup>o</sup>, Georgianus. Duo folia psalmos continent. De reliquis decem, quae ad tres codices olim pertinebant, nondum liquet.

Cod. Tisch. XLII. membranaceus foliorum 15, quorum (A) 11 in 4<sup>o</sup> et quattuor (B) formae maximae sunt, Georgianus. A fragmentum liturgiae est, destinatae primae dominicae mensis Martis; B index est ad missale.

Cod. Tisch. XLIII. constans tredecim variis foliis membranaceis antiquissimis. Tria e psalterio Aethiopico decerpta continent psalmos quinque primos. Alia quattuor palimpsesta sunt, bis Armeniace scripta. De reliquis tria uncialem quandam scripturam Georgianam antiquissimam habent, altera tria Armeniacam.

## F. CODICES HEBRAEORUM ARABICI.

Hi codices omnes in possessione Karaitarum Cairinensium erant, atque ipsi Karaitici sunt, exceptis coniectaneis talmudicis nr. 48. signatis. Scripti sunt Arabice litteris Hebraeis. \*)

Cod. Tisch. XLIV. bombycinus foliorum 36 forma 8. minori, continens Midrasch quem vocant de Mose sive historiam de Mose apocrypham. Cui libello simillimus est quem nuper cl. Jellinek primum edidit Hebraice in altera parte libri cui titulum fecit: Bet ha-Midrasch (בית המדרש) pag. 1—11. Inde quod ab initio scriptum est: Nunc historiam Mosis incipiamus, concludendum videtur hanc historiam ad collectionem similium traditionum pertinuisse; sed videtur etiam ad usum synagogae destinata fuisse. Historiae initium fit a laude dei conscripta versibus quorum clausulae inter se consonant; tum relato Pharaonis somnio narratur Israelitarum ab interitu liberatio, item quae acciderunt Mosi ab infantia usque dum deus ipsi apparebat divinae legationis ad Pharaonem caussa. Praeterea refertur quomodo deus Mosi ostenderit caelos septem, inferos et paradisum; quae piorum et impiorum habitationes uberius describuntur una cum praemiis et poenis. <sup>1)</sup>

\*) Cf. supra pag. 14; ad eandem enim collectionem hi quoque libri pertinebant, sed sunt a me dono dati bibliothecae univers. Lips.

<sup>1)</sup> Accuratius de hoc libello exposuit Adolph Jellinek l. l. (vide supra p. 14.) pag. 360 sqq. Ibi afferuntur etiam tria narrationum singularum exempla ipso textu Arabico. Prima inscribitur: Moses puer prudens; altera: Baculum miracula edens; tertia: Mosis colloquium cum Metatron.

Cod. Tisch. XLV. chartaceus foliorum 86 forma 4. maiori. Est liber ritus Karaitici isque integer, nisi quod periit pars folii in medio libro positi.

Cod. Tisch. XLVI. Constat partibus tribus: Prima est foliorum 10 forma 8. minori, continens quae ad ritus mensis Ab pertinent. Secunda est folium unum cum precibus propheticiis. Tertia est calendarium Karaiticum in plures annos (1792—1826) scriptum.

Cod. Tisch. XLVII. chartaceus foliorum 17 forma 4. minori. Fragmentum est operis de historia naturali. Insunt plura accuratiore studio digna.

Cod. Tisch. XLVIII. bombycinus foliorum 16 forma quarta, continens coniectanea talmudica nondum publicata.

#### G. PAPYRI.

Codices hi papyracei omnes quos numeris XLIX usque LIV. signavimus, a Garofalo natione Graeco in Aegypto superiore ex sepulchris protracti sunt, indeque post subitam Garofali mortem Cairinum advecti. Cairini mihi contigit ut acquirerem. Redux in patriam factus una cum fragmentis Graecis nr. LV. bibliothecae universitatis Lips. dono dedi. Fragmenta vero Graeca nr. LV. insignita maximam partem a Mariette, qui merito nuper Serapeo prope Memphin invento tantam nominis celebritatem nactus est, pro eximia sua erga me benevolentia dono mihi data sunt. Inventa erant prope Sakkaram.

Codd. Tisch. XLIX. L. LI. LII. Sunt fragmenta papyracea Copta. Unum quodque in forma lignea inclusum et vitro munitum est. Primum est versuum 44, secundum versuum 37, tertium versuum 20, quartum versuum 13.

Cod. Tisch. LIII. Fragmentum est codicis papyracei cum scriptura hieroglyphica. Versus supersunt duodecim. In forma lignea inclusum et vitro munitum.

Cod. Tisch. LIV. Codex est papyraceus hieratico textu scriptus. Longitudinem habet cubitorum fere sex. Dolendum est hanc papyrum tanta fragilitate esse ut iam perierint particulae aliquot, ac verendum sit ne etiam plures pereant. Pro universo habitu et ratione magnam similitudinem habet voluminum papyraceorum Herculanensium.

Cod. Tisch. LV. constans variis foliis triginta, maximam partem forma quarta minore. Sunt omnia Graece scripta, sed pleraque altera tantum pagina. Imprimis gravia sunt ratione palaeographica, scripturas enim fere quindecim ante oculos ponunt; ipse textus non magni momenti esse videtur. Inter ea quae legi in vocem incidi *ματιοπωλιω*, quae quidem nondum notata est in lexicis, quamquam *ματιοπωλεω* et *ματιοπωλης* habent.

Huic collectioni Manuscriptorum Tischendorffianorum addam appendicis nomine codices octo alios, quinque Abyssinicos, tres Arabicos Drusianos, qui roganti mihi ad id ipsum dono dati sunt, ut ipse rursus bibliothecis Saxonice dono darem. Sex (nr. I. II. V. VI. VII. VIII.) liberalitati debemus

celeberrimi medici Clot-Bey, reliquos duo (III. IV.) viro docto Monacensi Roth filio, quem constat bis iter in Abyssiniam fecisse. Quinque bibliothecae Regiae Dresdensi, tres bibliothecae universitatis Lipsiensis tradidi.

I. Codex Abyssinicus membranaceus foliorum circa 200 formae quartae maioris, satis antiquus et eleganter scriptus, bibliothecae Regiae Dresdensi a me traditus. Continet vitam sanctae Walattae (i. e. filiae) Petri et quae virtutis exercitia sustinuit, item, quae separatim narrantur, eiusdem virginis miracula. Sequuntur traditiones de sanctis duumviris Cyriaco et Johanne. Denique folia adduntur triginta quattuor utraque parte picturas exhibentia, quibus miracula Walattae Petri repraesentantur. Has picturas quarum una quaeque inscriptione illustratur, accuratius nosse iuvabit artis scientes.

II. Codex Abyssinicus membranaceus foliorum 162 formae quartae minoris, bibliothecae universitatis Lipsiensis a me traditus. Scriptus est ad usum liturgicum. Primum laudes leguntur patriarcharum Abrahami, Isaaci, Jacobi et sancti Georgii. Has excipiunt maioremque libri partem efficiunt laudes sanctae trinitatis, Jesu crucifixi, ecclesiae Christianae, prophetarum, apostolorum, martyrum, iustorum. Denique lectiones in dies festos praescriptae et preces singulis anni ecclesiastici mensibus destinatae exhibentur. Sed ad finem libri nonnihil deesse videtur.

III. Codex Abyssinicus membranaceus foliorum 80 formae quartae minoris, nunc bibliothecae Regiae Dresdensis. Continet lectiones biblicas Testamenti utriusque, additis laudibus Mariae et Jesu.

IV. Codex Abyssinicus membranaceus foliorum 91, nunc bibliothecae universitatis Lipsiensis. Scriptus est Amharice sive dialecto Abyssiniae vulgari. Continet, qui titulus pagina quinta legitur, Terguame Fidel, i. e. expositionem alphabeti.

V. Est volumen quod proprie dicis, Abyssinicum membraneum, longitudinem habens cubitorum quinque, altitudinem cubiti fere dimidii. Servatur in bibliotheca Regia Dresdensi. Summo loco pictus est angelus, immanem ille quidem in modum, iacentibus ad pedes eius variis figuris diabolicis. Quam picturam preces excipiunt ad Fanuel angelum diabolorum exactorem et Michaellem archangelum factae. Totum volumen quem usum habuerit non est dubium: amuleti enim naturam obtinebat destinati adversus malos spiritus.

VI. VII. Duo codices Arabici Drusiani bombycini foliorum fere centum formae 4<sup>o</sup>, quorum alter prorsus idem cum altero continet: quapropter alterum bibliothecae Regiae Dresdensi, alterum bibliothecae universitatis Lipsiensis tradidi. Sunt ex iis libris quibus Drusorum religio traditur: quos postquam diu frustra viri docti cognoscere cupivissent, hoc saeculo in Europam identidem pertulit cura investigatorum. Eiusdem libri quem nos et Dresdam et Lipsiam attulimus exemplaria alia asservantur Romae, Leydae, Parisiis; fortasse etiam alibi. Ea quae continet disertis verbis descripsit Silvestre de Sacy in libro cui titulum fecit: *Exposé de la religion des Druzes*, tom. I. pag. CCCCLXXI—CCCCLXXXII.

Sunt tractatus singuli sex et viginti, quos iudice Silvestre de Sacy maximam partem Hamza scripsit. Inscritur primus: Epistula quae impii cerebrum diminuit (perfringit). Tertius: Natura divina virtute omni maior. Quartus: Litterae magnae ad feminas. Decimus quintus: Colloquium secretum. Haec verba sunt quae veritatis amans secreto ad creatorem facit.

VIII. Codex Arabicus Drusianus bombycinus formae quartae, duobus iis qui praecedunt maior, nunc bibliothecae Regiae Dresdensis. Huius quoque libri alterum exemplar Silvestre de Sacy possidebat. Exposuit de eo l. l. pag. CCCCLXXX—CCCCXCIV. Distributus est liber in tractatus octo et viginti, quorum plurimi ad Moctanam sive, ut passim nuncupatur, Beda-eddin, qui quarto loco exceperit Hamzam summum ministrum, referuntur auctorem. Singulorum tractatum titulos aliquot adscribamus. Inscritur primus: Primum de septem mandatis Unitariorum. Alter: Hortatio, reprehensio, objurgationes et institutio ad duos Daï quorum fides vacillabat. Decimus quartus: Fons legum verae pietatis, quibus polytheismi placita exstinguuntur. Decimus quintus: Examen et investigatio, ut plene satisfiat officio nostro exstirpandi religionem Christianorum, impiorum veritatisque inimicorum.

Ceterum eiusdem libri alia exemplaria Oxonii et Parisiis asservari constat.

---

## EXCERPTA EX CODICIBUS

### IN VARIIS EUROPÆ ET ORIENTIS BIBLIOTHECIS A ME EXCUSSIS.

I. Inter viros doctos constat Clementis Romani quae ferunter Homiliarum duo tantum hucusque codices inventos esse. Alter est Parisinus, ad finem mutilus, desinens in verba Homil. XIX, 14. ἡ ἕλη ὁπόρε (cf. ed. Dressel. pag. 383, 12.). Eo solo nitebatur editio Cotelierii et qui totum eius de patribus apostolicis opus emendatius repetiit Clerici, item nupera Schwelgeri editio. Nuperrime autem alter accessit, Ottobonianus Vaticanus, ab Alberto Dressel inventus et anno 1853. ad novam homiliarum editionem adhibitus. Is et integer est nec raro lectionis bonitate Parisino praestat. Nihilominus multum abest ut his duobus codicibus acquiescendum videatur aut editione Dresselii criticis rationibus iam sit satisfactum. Habent enim critica circa textum Homiliarum Clementinarum studia eo plus gravitatis quo magis nostra aetate intellectum est librum illum Clementis apocryphum in historia primaevae ecclesiae indaganda maximi faciendum esse. Quae quum ita sint,



magnopere gaudeo codices alios duo a me repertos esse, alterum in Italia, alterum in oriente. Quos quantopere sperandum sit valituros esse cum ad restituendum textum antiquissimum tum ad historiam eius libri illustrandam, satis apparebit ex prioribus primae Homiliae sectionibus locisque aliquot selectis. Dabimus autem ipsum continuum textum quemadmodum et in orientali et in Italico legitur codice, lectiones Homiliarum ex editionibus Cotelarii et Dresselii unaque Epitomes quae plerumque dicitur textum ubi ad comparandum aptus est sub textu notantes.

Titulus libri in orientali codice hunc in modum scriptus est: *Βίος καὶ πολιτεία καὶ μαρτύριον τοῦ ἁγίου καὶ ἐνδόξου ἱερομάρτυρος Κλήμεντος ἀρχιεπισκόπου Ῥώμης μαθητοῦ τοῦ ἁγίου ἀποστόλου Πέτρου*. Ad haec propius reliquis libris scriptis accedit scriptura quattuor Epitomes codicum, in quibus est, teste Cotelario: *Βίος τοῦ ἁγίου ἱερομάρτυρος (μάρτυρος) Κλήμ. ἐπισκ. Ῥώμ. μαθ. τ. ἁγ. ἀποστ. Πέτρ.* Satis differunt reliqui tres apud Cotelarium Epitomes codices, quorum unus addita haec habet: *Κλήμεντος τῶν Πέτρων ἐπιδημιῶν κηρυγμάτων ἐπιτομή*, quae quidem sola, quod mireris, titulo loco, praemissis duabus epistulis, Homiliarum codices et Parisinus et Vaticanus habent.

*Κλήμης Ἰακώβω τῷ κυρίῳ καὶ ἐπισκόπῳ<sup>1)</sup> καὶ ἐπισκόπων ἐπισκόπῳ, διέποντι δὲ τὴν ἐν<sup>2)</sup> Ἱερουσαλὴμ ἁγίαν τῶν Χριστιανῶν<sup>3)</sup> ἐκκλησίαν καὶ τὰς πωταχῇ θεοῦ προνοίᾳ ἰδρυθείσας καλῶς Χριστοῦ τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἐκκλησίας<sup>4)</sup> σὺν τε πρεσβυτέροις καὶ διακόνοις καὶ τοῖς λοιποῖς (orient. λυποῖς) ἀπασιν ἀδελφοῖς· εἰρήνῃ εἴη πάντοτε.*

*Γινώριμον ἔστω σοι, κύριέ μου, ὅτι ἐγὼ<sup>5)</sup> Κλήμης Ῥωμαίων πολίτης ὢν καὶ τὴν πρώτην ἡλικίαν σωφρόνως ζῆσαι δυνάμει<sup>6)</sup>, τῆς ἐννοίας μου ἐκ παιδὸς ἀπασχολούσης<sup>7)</sup> τὴν ἐν ἐμοὶ ἐπιθυμίαν εἰς τε ἀθυμίας καὶ πόνους· συνῆν γάρ μοι λογισμός, οὐκ οἶδα πόθεν τὴν ἀρχὴν λαβὼν, περὶ θανάτου πυκνῶς ποιοῦμενος ὑπομνήσεις, ὅτι ἄρα<sup>8)</sup> θανόντων οὐκ εἰμί, καὶ οὐδὲ μνήμην τις ποιήσει μου ποτέ<sup>9)</sup>, τοῦ ἀπεῖρου χρόνου πάντων τὰ πάντα εἰς λήθην φέροντος· ἔσομαι δὲ οὐκ ὢν, οὐκ ὄντας εἰδώς, οὐ γινώσκων, οὐ γινωσκόμενος, οὐ γεγώς, οὐ γινόμενος<sup>10)</sup>· καὶ ἄρα πότε<sup>11)</sup> γέγονεν ὁ κόσμος, καὶ πρὸ τοῦ γενέσθαι τί ἄρα<sup>12)</sup> ἦν. εἰ γὰρ ἦν αἰεί,*

<sup>1)</sup> καὶ ἐπισκόπῳ: ita etiam Epitome; codd. vero Cot. et Dr. — in inscriptione epistulae Clementis ad Jacobum — omittunt.

<sup>2)</sup> Ita etiam unus cod. Epitomes; textus vero Epit. apud Cot. τῷ τῇν Ἱερ. ἁγ. τῶν Χρ. ἐκκλ. διέποντι. Codd. Cot. et Dr. omittunt ἐν.

<sup>3)</sup> τῶν Χριστιανῶν: ita cum Epitome; cod. vero Cot. Ἑβραίων (absque articulo); cod. Dr. plane omittit, quod idem ex Epitomes codice Cotelarius adnotavit.

<sup>4)</sup> Χριστοῦ usque ἐκκλησίας: haec cum Epitome; in Cot. et Dr. codicibus desunt.

<sup>5)</sup> Haec prorsus conveniunt primis verbis Epitomes; in Homiliis vero initium fit ab Ἐγὼ Κλήμης, omissis prioribus.

<sup>6)</sup> Cotel. δεδινημένος; Dress. notat: „Scripserim cum Ottobon. δεδυνημένος, sed obstat καὶ copula

praecedens.“ Epit. consentit in hac forma δυνάμει, sed singula verba contra Homiliarum cod. sic collocata habet: δυν. ζῆσαι σωφρόνως. Ceterum ab his inde verbis Epitome discedit ab Homiliarum textu, pergens λογισμὸν τε δεξιόμενος οὐκ οἶδα πόθεν ἐπιστελεθόντα μοι καὶ περὶ θανάτου πυκνῶς ποιοῦμενον ὑπομνήσεις, πόνους τὸ λοιπὸν καὶ ἀθυμίας συνέζων etc.

<sup>7)</sup> Ita uterque codex noster; Cot. et Dr. ἀποσχολούσης.

<sup>8)</sup> Sic libri mei; Cot. et Dr. ἄρα.

<sup>9)</sup> Hunc libri accentum habent; non μοῦ ποτε.

<sup>10)</sup> Ital. om. οὐ γεγον. οὐ γινόμε.

<sup>11)</sup> Ita rursus cum libris scripsi; Cot. et Dr. ἄρα ποτε.

<sup>12)</sup> Sic uterque noster cum Cotelario; item Epit. τί ἄρα καὶ ἦν. Contra Dress. τί ἦτος ἦν.

καὶ ἔσται· εἰ δὲ γέγονεν, καὶ μετὰ (orient. addit τὴν) λύσιν τί ἄρα ἔσται πάλιν, εἰ μὴ τάχα σιγή καὶ λήθη· ἢ καὶ<sup>1)</sup> τάχα ἔσται τι ὃ νῦν (Ital. τί οὖν) νοῆσαι οὐ δυνατόν. II. Ταῦτά τε καὶ τὰ τούτους ὅμοια οὐκ οἶδα πόθεν ἀπαύστως ἐνθυμούμενος<sup>2)</sup> ὁδνηγρὰν εἶχον λήπην τοσοῦτον<sup>3)</sup> ὡς ὠχριακότα (Ital. ὠχριοκ.) με τέκνεισθαι· καὶ τὸ δεινότατον, εἴ ποτε ἀπώσασθαι τὴν φροντίδα ὡς ἀνωφελῇ ἐβουλευσάμην<sup>4)</sup>, ἀκμαιότερόν μοι μᾶλλον τὸ πάθος ἐγένετο. καὶ ἡχθόμην ἐπὶ τούτῳ, οὐκ εἰδὼς σύννοικον καλὴν ἔχων ἐννοίαν<sup>5)</sup>, ἀθανασίας ἀγαθῆς<sup>6)</sup> αἰτίαν μοι γινομένην<sup>7)</sup>, ὡς ὕστερον τῇ πείρᾳ ἐπέγνων καὶ θεῷ τῷ πάντων δεσπότῃ ἡνυχασίῃσθαι· ὑπὸ γὰρ τῆς κατ' ἀρχὰς θλιβούσης με ἐννοίας εἰς τὴν τῶν πραγμάτων ζήτησιν καὶ εὔρεσιν ἡναγκάσθη ἔλθειν, καὶ τότε ἐταλάνιζον οὗς τὴν ἀρχὴν δι' ἄγνοιαν μακαρίζειν ἐκινδύνευον.<sup>8)</sup> III. Ἐκ παιδὸς οὖν ἡλικίας ὣν ἐν τοῖς<sup>9)</sup> τοιούτοις λογισμοῖς, χάριν τοῦ μαθεῖν τι βέβαιον εἰς τὰς τῶν φιλοσόφων ἐφοίτων διατριβάς· καὶ οὐδὲν ἕτερον εἴρων ἢ δογμάτων ἀνασκεινὰς καὶ κατασκευὰς καὶ ἔρεις καὶ φιλονεικίας καὶ συλλογισμῶν τέχνας καὶ λημμάτων ἐπινοίας<sup>10)</sup>. καὶ ποτὲ μὲν<sup>11)</sup> ἐπεκράτει, φέρε λέγειν, ὅτι ἀθάνατος (orient. addit ἦν) ἡ ψυχὴ, ποτὲ δὲ ὅτι θνητὴ. καὶ ὁπότε γοῦν (Ital. οὖν)<sup>12)</sup> ἐπεκράτει λόγος ὅτι ἀθάνατος ἡ ψυχὴ<sup>13)</sup>, ἔχαιρον· ὁπότε δὲ ὅτι θνητὴ, ἐλπιούμην· πλεῖον δὲ ἡθύνουν<sup>14)</sup> ὅτι οὐδ' ὁπότερον (ita Ital., orient. τερον) τις τὸν ἐμὸν βεβαιῶσαι νοῦν ἡδύνατο<sup>15)</sup>. πλὴν ἐν ἐνόουν<sup>16)</sup>, ὅτι αἱ δόξαι τῶν ὑποθέσεων παρὰ τοὺς ἐκδικούντας ψευδεῖς ἢ ἀληθεῖς ὑπολαμβάνονται, καὶ οὐχ ὡς ἔχουσιν ἀληθείας φαίνονται<sup>17)</sup>. ἐπιστήσας οὖν ἤδη ποτὲ ὅτι οὐ παρὰ τὰς ἐκδικουμένας ὑποθέσεις ἡ κατάληψις γίνεται, ἀλλὰ παρὰ τοὺς ἐκδικούντας αἱ δόξαι ἀποφαίνονται<sup>18)</sup>, ἔτι μᾶλλον ἡλιγίων (Ital. ἡλιγγ.) ἐν τοῖς πράγμασιν. διό ἐκ τοῦ τῆς

<sup>1)</sup> ἢ καὶ: sic rectissime uterque noster. Cot. om. ἦ; cod. Ottob. καὶ ἦ.

<sup>2)</sup> Ita omnes Homiliarum codices, contra Epitome, per cetera satis consonans, *ἐνθυμούμενος*.

<sup>3)</sup> Ita rursus omnes Homil. codd., contra Epit. *ἀπαιστον εἶχον αἰετὴν λήπην, καὶ τοσοῦτον*.

<sup>4)</sup> Consentiant Homil. codices; contra Epit. *τὴν περὶ τούτων φροντίδα ὡς καταλάν ἐλογισάμην*.

<sup>5)</sup> *ἀκμαιότερον* — *ἐννοίαν*: in his prorsus conveniunt Homil. et Epit.

<sup>6)</sup> *ἀγαθῆς*: ita mei cum Cotelario; Ottob. *ἀγαθῆν*. Epit. omittit.

<sup>7)</sup> *γινομένην*: ita orientalis; Italicus cum Cot. *γενομένην*; Dress. *γενησομένην*.

<sup>8)</sup> Cum his, in quibus consentiunt Homil. codices, conferre iuvat textum Epitomes qui sic habet: *ὡς ὕστερον ἔγνων ἀπὸ τοῦ τέλους, καὶ θεῷ τῷ πάντων ἡνυχασίῃσθαι ποιητῇ· ὑπὸ γὰρ τῆς κατ' ἀρχὰς με πιεζούσης ἐννοίας ἡναγκάσθη εἰς τὴν τῶν πραγμάτων ἐλθεῖν ζήτησιν· καὶ οὗς τὴν ἀρχὴν δι' ἄγνοιαν μακαρίζειν ἐκινδύνευον, ὕστερον ταλάνιζον οὐκ ἐπαισάμην*.

<sup>9)</sup> *τοῖς*: ita uterque meus; Cot. et Dr. omittunt, item Epitome.

<sup>10)</sup> *καὶ οὐδὲν* — *ἐπινοίας*: rursus in his plena codicum Homil. consensio; Epit. vero sic: *ἀλλὰ καὶ οὕτως οὐδὲν ἕτερον παρὰ αὐτοῖς τὸ σπουδαζόμενον εἴρων ἢ δογμ. ἀνασκ. κ. κατασκ. ἐκιδάς τε κ. συλλ. τέχνη. καὶ δὴ καὶ λημμ. ἐπιν.*

<sup>11)</sup> *ποτὲ μὲν* — *ποτὲ δέ*: ita rectissime uterque meus cum Epitome; Cot. *ὅτε μὲν et ὅτε δέ*, Ottob. *ὅτῃ μὲν et ὅτῃ δέ*.

<sup>12)</sup> Haec praestare videntur lectioni vulgatae: *εἴ ποτε οὖν*, item lectioni Epitomes *καὶ ὅτι μὲν* (pergit λόγος ἐπικρατῶν ἦν).

<sup>13)</sup> Ita nostri codd. cum Epitome; Cot. et Dr. omittunt ἡ ψυχὴ.

<sup>14)</sup> In cod. Cotelarii desunt *ὅτι θνητὴ* usque *ἡθύνουν*. Nostri vero cum Ottobou. consentiunt, quorum ad scripturam prope accedit Epitome.

<sup>15)</sup> Etiam haec, quibuscum Epit. consentit, omnino praestant lectioni Cot. et Dr. quae sic habet: *ὅτι οὐδ' ὁπότερον εἰς τὸν ἐμὸν βιβ. νοῦν ἡδύναμην*.

<sup>16)</sup> *ἐν ἐνόουν*: ita adhibita Ruffini versione (*sed hoc tantum intelligebam*) scripsi pro eo quod in meis codd. pariterque a Cot. in Epitome editum est, *ἐνενόουν*. In Homil. Cot. et Dr. ediderunt *συνενόουν*.

<sup>17)</sup> Haec Epitomator sic mutavit ut pro *ὑπολαμβάν.* scriberet *ἀποφαίνονται*, ac pergeret καὶ οὐχ ὡς *ἐχ. αὐταὶ ἐφ' ἑαυτῶν ἀληθείας καταλαμβάνονται*, reliqua vero quae in Homiliis sequuntur: *ἐπιστήσας usque ἀποφαίνονται* omitteret. Quem ad locum cf. Ruffini versio.

<sup>18)</sup> Ita nostri, in eundemque modum legendum esse censuit Cotelarius; codd. vero Paris. et Vatic. *ἀποφύονται*.

ψυχῆς βάθους ἐστέναζον· οὔτε γάρ τι βεβαιῶσαι οἶός τε<sup>1)</sup> ἦμων, οὔτε τὴν τῶν τοιούτων φροντίδα ἀποσεῖσθαι ἐδυνάμην<sup>2)</sup>, καίπερ βουλόμενος, ὥς<sup>3)</sup> γθάσας εἶπον· ὅτι ἐμὰντῶ πυκνότερον ἡσυχάζειν ἐπιτάσσονται<sup>4)</sup> οὐκ οἷδ' ὅπως<sup>5)</sup> λαμβανόντως μεθ' ἡδοῆς ὁ τῶν τοιούτων μοι<sup>6)</sup> εἰσέρχετο λογισμός. IV. Καὶ πάλιν ἀπορούμενος ἔλεγον ἐμὰντῶ Τί ματιωποιοῶ, σαφοῦς ὄντος τοῦ πράγματος, ὅτι εἰ μὲν θανὼν οὐκ εἰμί, νῦν ὅντα με λυπεῖσθαι οὐ προσήκειν.<sup>7)</sup> διὸ τηρήσω τὸ λυπεῖσθαι εἰς τὴν τότε<sup>8)</sup>, ὅτε οὐκ ὦν οὐ (orient. praetermittit) λυπηθήσομαι. εἰ δ' ἄρα (orient. ἄρα) εἰμί, τί νῦν ἐκ περισσοῦ μοι πρόσσεσι τὸ λυπεῖσθαι; καὶ ἐνθίως μετὰ τοῦτο ἕτερός με εἰσέχει (orient. εἰσέχει) λογισμός<sup>9)</sup>. ἔλεγον γάρ Μή τι γε<sup>10)</sup> τοῦ τῶν με λυποῦντος ἐκεῖ χεῖρον παθεῖν ἔχω, μὴ βεβιωκὸς εὐσεβῶς, καὶ παραδοθήσομαι<sup>11)</sup> κατ' ἐνίων φιλοσόφων λόγους Πυριφλεγέθοντι καὶ Ταρτάφῳ, ὥς Σίσυφος ἢ Τιτύος<sup>12)</sup> ἢ Ἰξίων ἢ Τάνταλος, καὶ ἔσομαι ἐν αἶδου τὸν αἰῶνα κολαζόμενος; πάλιν τε<sup>13)</sup> ἀνθυπέφερον λέγων Ἡ ἀδύλου ὄντος τοῦ πράγματος<sup>14)</sup>, ἀνυδνότερόν<sup>15)</sup> ἐστιν μᾶλλον εὐσεβῶς βιωσαί με. καὶ πάλιν<sup>16)</sup> Πῶς δυνήσομαι τοῦ δικαίου χάριν εἰς ἀδύλον ἐλπίδα ἰσχυρῶν τῶν τοῦ σώματος κρατεῖν ἡδοῶν; ἀλλ' οὐδ' ὅτι<sup>17)</sup> ποτέ ἐστι δίκαιον καὶ<sup>18)</sup> ἀρέσκον θεῶ πεπληροσφρήμι, οὔτε εἰ ἡ ψυχὴ ἀθάνατος ἢ θνητὴ γινώσκω· οὔτε τις λόγος βέβαιος εὐρίσκειται, οὔτε τῶν τοιούτων λογισμῶν ἡσυχάζειν δύναμαι. V. Τί οὖν χρὴ ποιεῖν ἢ τοῦτο<sup>19)</sup>· εἰς Αἴγυπτον πορεύσομαι, καὶ τοῖς τῶν ἀδύτων ἱεροσάνταις τε<sup>20)</sup> καὶ προσήταις φιλωθήσομαι, καὶ μάγον ζητήσας καὶ ἐνῶν χρήμασι πολλοῖς πεῖσω ὅπως ψυχῆς ἀναπομπὴν τὴν λεγομένην νεκρομαντίαν<sup>21)</sup> ποιήσῃ, ἐμοῦ ὡς περὶ πράγματός τινος πυνθανομένου<sup>22)</sup>· ἡ δὲ πεῦσις ἐστὶ περὶ τοῦ μαθεῖν εἰ ἀθάνατος ἢ ψυχὴ. ἡ δὲ τῆς ψυχῆς ἀπόκρισις, ὅτι ἀθάνατός ἐστιν, οὐκ ἐκ τοῦ λαλῆσαι ἢ καὶ ἀκοῦσαι ἐστὶν<sup>23)</sup> μοι γινῶμαι, ἀλλ' ἐκ τοῦ ὁφθῆναι μόνον, ἵνα αὐτοῖς ὁφθαλμοῖς ἰδὼν αὐτὴν ἀντάρκῃ καὶ ἱκανὴν ἀπόφασιν ἔχω ἐκ τοῦ μόνον φανῆναι ὅτι ἐστίν· καὶ οὐκ ἐτι δυνήσεται τὰ τῶν ὁφθαλμῶν ἴδια τὰ τῆς ἀκοῆς ἀντρέψαι ἀδύλα ῥήματα<sup>24)</sup>. ὁμως καὶ αὐτὴν ταύτην

<sup>1)</sup> τε: ita mei cum Parisino; Ottobon. τ'; idem οὐδὲ τὴν pro οὔτε τὴν.

<sup>2)</sup> In his et iis quae sequuntur ab Homiliarum textu satis differt Epitome.

<sup>3)</sup> ὥς: ita nostri cum Parisino; Ottobon. omittit.

<sup>4)</sup> Sic uterque noster; Cot. et Dr. ἐπιτάσσοντος. Vide infra ad μοι.

<sup>5)</sup> Ita nostri et Ottob.; Cot. οἷδ' ὅπως.

<sup>6)</sup> μοι: ita nostri et Parisinus; Ottob. με.

<sup>7)</sup> Ita omnes Homil. codices; Epitome προσήκει.

<sup>8)</sup> Ita rursus omnes; Epitome vero τηνικαῦτα pro εἰς τ. τ.

<sup>9)</sup> Hanc Homiliarum lectionem mutavit Epitomator hunc in modum: ἕτερός ἐπεισέχει μοι λογισμός.

<sup>10)</sup> Μή τι γε: ita nostri cum Ottoboniano, assentiente Epitome; Cot. vero Εἰ μή.

<sup>11)</sup> Ab hoc inde loco Italicum tantum textum exscripsi.

<sup>12)</sup> Mirum in modum accentus huius nominis fluctuat. Secuti sumus Italicum codicem nostrum; Cot. vero edidit Τίτυος, Dress, Τιτύος.

<sup>13)</sup> Ita cum Cotelerio; Ottob. codex καὶ πάλιν τε.

<sup>14)</sup> Ita fere cum Epitome, nisi quod ὥς pro ἡ habet. Cot. vero et Dr. sic: λέγων Ἀλλ' οὐκ ἐστὶ ταῦτα.

καὶ πάλιν ἔλεγον Εἰ δὲ ἐστίν; ἀδύλου (Cot. οὐ δέλου) οὖν ὄντος τοῦ πράγμ. ἔλεγον Ἀκινδ.

<sup>15)</sup> Ita codex ut passim libri scripti. Cot. et Dr. ἀκινδυνότερον.

<sup>16)</sup> Cot. et Dr. omittunt πάλιν. Epit. omittit omnia inter βιωσαι (Epit. βιωσαι) με, καὶ et τῶν τοῦ σώματος.

<sup>17)</sup> Cot. et Dr. οὐδὲ τί.

<sup>18)</sup> Ita cum Parisino; Ottob. om. καί.

<sup>19)</sup> Ita omnino ex auctoritate codicum scribendum est ut non distinguatur post ποιεῖν. Aliter Cot.

<sup>20)</sup> τε Ital. cum Ottob. addit; Par. om.

<sup>21)</sup> Ita cum Ottoboniano et codice Epitomes. Parisinus vero cum plerisque codd. Epitomes νεκρομαντίαν.

<sup>22)</sup> Haec Epitomator sic reddidit: -- πεῖσω πολλοῖς ψυχῆς ἀναπομπὴν -- ἐργάσασθαι, ἐμοῦ δὲ θέν ὡς περὶ πρ. τιν. πυνθάνεσθαι βουλομένου.

<sup>23)</sup> Ita cum Parisino; Ottobon. ἐστὶ cum Epitomes codd.

<sup>24)</sup> Haec Epitome sic habet: τοῦτο δὲ πάντως οὐκ ἐκ τοῦ ἀποκρίνασθαι ὅτι ἀθ. ἐστίν, ἐστὶ μοι γν. ἀλλ' ἀπὸ τοῦ ὁφθῆναι μόνον ὅτι ἐστίν· ἰδὼν γὰρ αὐτὴν αὐτοῖς ὁμμασιν ἱκανὴν ἔξω πληροφάνειαν, καὶ οὐκ ἐτι πιστότερα ὁφθαλμῶν ὥτα ποιήσομαι.

τὴν σκέψιν ἀντίβαλλον<sup>1)</sup> τινι συνήθει φιλοσόφῳ, ὃς συνεβούλευέν μοι τοῦτο μὴ τολμήσαι<sup>2)</sup> κατὰ πολλοὺς τρόπους<sup>3)</sup>. εἴτε γὰρ οὐκ εἰσακούσεται<sup>4)</sup> ἡ ψυχὴ τῷ μάγῳ, σὺ τοῖς ταῦτα ποιεῖν ἀπαγορεύουσιν νόμοις ὡς ἀντιπράξας δυσσυνειδήτως βιώσεις· εἰ δὲ ἐπακούσεται, μετὰ τοῦ δυσσυνειδήτως σε βιοῦν οἶμαι τὰ τῆς εὐσεβείας σοι μηκέτι προχωρεῖν, οὗ εἵνεκεν καὶ ἐτόλμηςας.<sup>5)</sup> ἐχθραίνειν γὰρ τὸ θεῖον λέγουσιν ἐπὶ τοῖς τῇ λύσει θανόντων σωμάτων σκύλλουσι τὰς ψυχάς<sup>6)</sup>. ἐγὼ δὲ ταῦτα ἀκούσας ὀκνηρότερος μὲν πρὸς τὸ τοιοῦτον ἐγχειρῆσαι ἐγενόμην, τῆς δὲ ἀπ' ἀρχῆς μου οὐκ ἐπαυσάμην βουλῆς, ἀλλ' ὡς ἐμποδισθεὶς τῆς ὁρμῆς ἡθύμουν<sup>7)</sup>. VI. Καὶ ἴνα μή σοι τὰ τοιαῦτα μακρῷ διηγῶμαι<sup>8)</sup> λόγῳ, ἐν τοσούτοις λογισμοῖς καὶ πράγμασιν ὄντος μου, φήμη τις ἡρέμα ἐπὶ τῆς Τιβερίου Καίσαρος βασιλείας, ἐξ ἐαρινῆς τροπῆς τὴν ἀρχὴν λαμβάνουσα ἤρξανεν ἐκαστοτε<sup>9)</sup>, καὶ ὡς ἀληθῶς ἀγαθὴ (orient. ἀγαθὴ ἀληθῶς) θεοῦ (orient. omittit) ἄγγελος διέτρεχεν<sup>10)</sup> τὸν κόσμον, τὸ τοῦ θεοῦ βούλημα σιγᾶν [ἢ] στέγειν<sup>11)</sup> μὴ δυναμένη. ἐκαστοτε οὖν πλείων καὶ μέζων ἐγένετο<sup>12)</sup>, λέγουσα ὡς τίς ποτε ἐν Ἰουδαίᾳ ἐξ ἐαρινῆς τροπῆς λαβὼν τὴν ἀρχὴν Ἰουδαίους<sup>13)</sup> τὴν τοῦ αἰδίου θεοῦ εὐαγγελίζετο βασιλείαν, ἣς ἀπολαύειν λέγει ἕαν τις αὐτῶν προκατορθώσῃ<sup>14)</sup> τὴν πολιτείαν· τοῦ δὲ<sup>15)</sup> πιστεύεσθαι αὐτὸν χάριν, ὅτι θεότιτος<sup>16)</sup> γέμων ταῦτα πνέει<sup>17)</sup>, πολλὰ θαυμάσια σημειᾷ τε καὶ τέρατα διαπραττεται κελεύσει μόνῃ, ὡς ἔχων ἐξουσίαν<sup>18)</sup>· κωφοῦς<sup>19)</sup> ποιεῖ ἀκούειν, τυφλοῦς ἀναβλέπειν<sup>20)</sup>, κωλοῦς ποιεῖ περιπατεῖν<sup>21)</sup>, χωλοῦς ἀνορθοῦ<sup>22)</sup>, πᾶσαν νόσον ἀπελάνει, πάντα δαίμονα φυγαδεύει· ἀλλὰ καὶ λεπροὶ<sup>23)</sup> ἐκ διαστήματος μόνον ἐνορῶντες αὐτῷ ἰώμενοι ἀπαλλάσσονται, νεκροὶ δὲ προσφερόμενοι ἐγείρονται, καὶ οὐδὲν ἐστὶν ὃ ἀδυνατεῖ ποιεῖν.

His addam e variis locis excerpta haec.

I, 8. (pag. 31. apud Dress.) in cod. meo orient. haec scripta sunt: Ταῦτα ἐγὼ λέγων περὶ ἄλλων καὶ ἐμῶν ὁμίλησα (Cot. et Dr. ὁμίλησα) λέγων Τί ἄλλους μέφομαι, ἐν τῷ αὐτῷ τῆς ἀμελείας

<sup>1)</sup> Ita cum Parisino; Ottobon. ἀντίβαλον.

<sup>2)</sup> Cot. et Dr. τολμᾶν.

<sup>3)</sup> Epitomator haec ita expressit: ὁμῶς φιλοσόφῳ τινὶ τῶν συνήθων καὶ ταύτην ἐκινουμένην τὴν γνώμην· ὃ δὲ συνεβούλευέν μοι μὴ λυσitteλὲς εἶναι τοῦτο τολμήσαι δυοῖν ἕνεκα.

<sup>4)</sup> Cot. et Dr. addunt φησὶν, item Epit. ἔφη post γάρ.

<sup>5)</sup> Ita cum Cot. et Dr., sed Epitome: οὗ ἕνεκεν τὰ τοιαῦτα ἐτόλμηςας.

<sup>6)</sup> Epit. sic: ἐπὶ τοῖς σκ. τὰς ψυχ. μετὰ τὴν ἀπὸ τοῦ σώματος ἐκείνων διάλυσιν.

<sup>7)</sup> Haec Epitomator mutavit sic: -- ὀκνηρ. μὲν ἐπὶ τὸ ἐγχειρῆσαι ἐγενόμην· ἀλλὰ τῆς προτέρας ἐννοίας ἐκείνης παντάπασιν ἀποστήναι οὐκ ἡδυνάμην.

<sup>8)</sup> διηγῶμαι: ita cum Italico etiam orientalis meus; Cot. et Dr. διηγῶμαι. Epitome: -- μακρὸν ἀποτείνω λόγον.

<sup>9)</sup> Epitome: -- ἡρέμα, Τιβερίου Καίσαρος τὰ Ῥωμαϊκὰ διέποντος σκῆπτρα, ἱερὸς ἤδη ἀρχομένον ἤρξανεν ὁπόσαι ἡμέραι.

<sup>10)</sup> Ita et Ital. et orient. cum Ottoboniano; Parisinus διέτρεχτο. Epitome διήρει.

<sup>11)</sup> σιγᾶν στέγειν: ita (et Ital. et orient.) cum Pari-

sino. Videtur ἢ post σιγᾶν excidisse. Ottobon. cum Epit. σιγῇ στέγειν.

<sup>12)</sup> Ita Ital. et orient. cum Ottoboniano; Paris. ἐγένετο. Hunc locum Epit. sic expressit: μᾶλλον δὲ καὶ πλείων ἐκάστης ἡμέρας καὶ μεζων ἐγένετο.

<sup>13)</sup> Haec: Ἰουδαίους usque ποιεῖν ex orientali codice sunt.

<sup>14)</sup> Similiter Cot. προκατορθώσῃ, Ottob. προκατορθώσῃ. Epitome: ἣς ἀπολ. μέλλει (alii λέγει), ἕαν τις αὐτῷ ἀρίστην διὰ πάντων ἐπιδείξῃται πολ.

<sup>15)</sup> δέ: Ottobon. omittit.

<sup>16)</sup> Ita cum Epitome; Cot. et Dr. θεϊότητος.

<sup>17)</sup> πνέει: Epitome διδάσκει.

<sup>18)</sup> Cot. et Dr. ὡς παρὰ θεοῦ εἰληφώς τὴν ἐξουσίαν. Epitome sic: πολλ. θανμ. τέρ. τε καὶ σημ. ἐργάζεται, ῥήματα μόνῳ κωφοῦς ἀκούειν ποιῶν.

<sup>19)</sup> Cot. et Dr. addunt γάρ.

<sup>20)</sup> τυφλ. ἀναβλ. in textu omissa supplentur in margine.

<sup>21)</sup> Ita cum Parisino; Ottob. om. ποιῇ περιπ.

<sup>22)</sup> Ottobon. ὀρθοῖ.

<sup>23)</sup> Cot. et Dr. λεπροὶ ψωροί. Etiam Epitome om. ψωροί.

ὑπάρχων ἐγκλήματι<sup>1)</sup>; ἀλλ' εἰς Ἰουδαίαν ὁρμήσω, πρότερον τὸν ἐμὸν διαθεῖς βίον<sup>2)</sup>. καὶ δὴ οὕτως<sup>3)</sup> βουλευσαμένου μου πολὺς ὁ τῆς παρολκῆς ἐγένετο<sup>4)</sup> χρόνος, τῶν βιωτικῶν πραγμάτων δυσεκλήτων ὄντων. πέρασ γοῦν συννοήσας ὡδίποτε<sup>5)</sup> τὴν τοῦ βίου φύσιν, ὅτι ἐλπίδι ἐμπλοκῶν<sup>6)</sup> τοὺς σπεύδοντας ἐνεδρεῖ, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ ὃν ποτε εἰσεκλάπην χρόνον ἐλπίσι δογούμενος, καὶ ὅτι οὕτως ἀσχολούμενοι οἱ ἄνθρωποι ἀποθνήσκοντες, τὰ πάντα μου ὡς ἔτυχεν ἀφείς εἰς Πόρτον<sup>7)</sup> ὄρμησα.<sup>8)</sup>

Homil. I, 10. fin. (cf. ed. Dress. p. 34.) εὐκαιρον τοῖς τὸν<sup>9)</sup> ὅλων ἀγροῦσι θεόν. Ταῦτα αὐτοῦ λέγοντος, ἐκ<sup>10)</sup> συμφωνίας ἄτακτον ἡφίσταν γέλωτα, κατασιωπᾶν καὶ ἀπορεῖν αὐτὸν πειρώμενοι ὡς βάρβαρον τινα δαιμονῶντα. ἐγὼ δὲ ταῦτα ὁρῶν, ζήλω οὐκ οἶδ' ὅπως ληφθεὶς, εὐσεβεῖ θυμῷ τοῦ λοιποῦ σιγᾶν οὐκ ἐκατέρουν, ἀλλὰ μετὰ παρησίαις ἐβόων λέγων Εὐλόγως ὁ θεὸς ὑμῖν<sup>11)</sup> ἀκατάλιπτον τὴν αὐτοῦ βούλησιν ἔθετο, ἀναξίους προῖδων, ἐξ ὧν<sup>12)</sup> τῶν τοὺς κριτικὸν νοῦν ἔχοντας πληροφορῶν φαίνεται. ἐπεὶ γὰρ τῆς αὐτοῦ βουλήσεως κήρυκες ἐξαπεστάλησιν, οὐ γραμματικὴν ἐπαγγελλόμενοι τέχνην, ἀλλὰ<sup>13)</sup> ἀπλοῖς καὶ ἀπαιτούργοις λόγοις<sup>14)</sup> τὴν αὐτοῦ βούλησιν ἐκφαίνοντες, ὡς πάντα<sup>15)</sup> τοεῖν τὰ λεγόμενα, καὶ οὐ μετὰ ἔξεως τινος φθορεῶς, παρέχειν πᾶσιν ἐναντὶν μὴ βουλομένης<sup>16)</sup>· πάρεστε ὑμεῖς πρὸς τὸ<sup>17)</sup> μὴ τοεῖν τὸ ὑμῖν συμφέρον ἐπὶ τῇ ὑμετέρᾳ βλάβῃ γελῶν τὴν εἰς τὴν etc.

Homil. I, 12. fin. (cf. ed. Dress. pag. 36.) ἄδικοι καὶ θεοστηγεῖς καὶ τὸν σώζοντα λογισμὸν εἰς ἀπιστείαν<sup>18)</sup> ἀπασχολοῦντες<sup>19)</sup>. πῶς συγγνώμης τυχεῖν δυήσεσθε, τὸν τὴν θειότητα<sup>20)</sup> τοῦ θεοῦ ἐπαγγελλόμενον ὑμῖν εἰπεῖν ὑβρίζοντες, καὶ ταῦτα ἄνθρωπον [ὄν]<sup>21)</sup> ἐχρῆν, εἰ καὶ μηδὲν ἀληθὲς λέγοντα<sup>22)</sup>, [διὰ] τὴν ἀγαθὴν αὐτοῦ πρὸς ἡμᾶς<sup>23)</sup> ἀποδεξασθαι προαίρεσιν.<sup>24)</sup>

Homil. I, 14. (cf. ed. Dress. pag. 37) τάχα δὲ καὶ συνοικήσω ὑμῖν τὸν πάντα μου τῆς ζωῆς

<sup>1)</sup> Epitome sic: ἐν ἴσῳ τῆς ἀμελείας ὣν ἐκείνοις ἐγκλήματι.

<sup>2)</sup> Pro his Epitome: καὶ οὐ πρότερον τὸν ἐμὸν διαθεῖς βίον, εἰς Ἰουδαίαν ἀφικνούμαι, μάψυς τῶν τοιοῦτων αὐτὸς γενησόμενος.

<sup>3)</sup> Ita cum Parisino; Ottob. οὕτω.

<sup>4)</sup> Cot. et Dr. ἐγενήθη.

<sup>5)</sup> In ipso codice est ὡδίποτε. Codd. Parisinus et Ottob. ὁ δὴ ποτε. Jam Davisius coniecit ὡδέ ποτε legendum esse.

<sup>6)</sup> Parisinus ἐκπλέκων (Cotelerius coniecit ἐμπλέκων), Ottobon. ἐμπλοκῶν.

<sup>7)</sup> Πόρτον cum Ottoboniano; Coteler. πόντον. Etiam Epitome πόντον habet, sed ad eum locum iam Clericus Πόρτον coniecerat.

<sup>8)</sup> Cot. et Dr. ὄρμησα.

<sup>9)</sup> τὸν: ita codex noster pro τῶν in codd. Par. et Ottob. Inter variantes lectiones ad geminum Epitomes locum est τὸν τῶν.

<sup>10)</sup> ἐκ: ita cum Epitome; Cot. vero et Dr. ὡς ἐκ.

<sup>11)</sup> ὑμῖν: ita cum Parisino et Epitome; Ottob. ἡμῖν.

<sup>12)</sup> ἐξ ὧν, ita cum Epitome, quae in iis quae paullo ante leguntur magnopere ab Homiliis discedit (καθ' ἅπερ βάρβαρον τινα καὶ μαινόμενον. ἐγὼ δ. τ. ο. διαθεῖ-

μαινομαι τὴν ψυχὴν, καὶ ζήλω - - ληφθεὶς, σιγᾶν οὐχ ὑπέμενον etc.); Paris. vero ὡς ἐξ ὧν, item ut videtur Ottob.

<sup>13)</sup> Cot. et Dr. ἀλλ'.

<sup>14)</sup> λόγοις: ita cum Ottoboniano; apud Cotel. omisum est.

<sup>15)</sup> Cot. πάντα ὄντιναοῦν τὸν ἀκούσαντα, Dr. πάνθ' ὄντιναοῦν ἀκούσαντα, item Epit. πάντα ὄντιναοῦν τὸν ἀκούσαντα.

<sup>16)</sup> Ita cum Par. et Ottob. cuius in margine est βουλόμενοι.

<sup>17)</sup> πρὸς τό cum Cotelerio; Dr. cum Epit. πρὸς τῷ.

<sup>18)</sup> Cot. et Dr. ἀπιστία.

<sup>19)</sup> Ita ut supra; Cot. vero et Dr. rursus ἀπασχο-λοῦντες.

<sup>20)</sup> Ita cum Ottoboniano; Cotel. θεότητα.

<sup>21)</sup> ὄν in nostro cod. omisum est.

<sup>22)</sup> Ita cum Ottoboniano; Cotel. ἀληθεύοντα. Illud διὰ quod sequitur, nec in nostro nec in reliquis codd. legitur.

<sup>23)</sup> Cotel. et Dr. πρὸς ἡμᾶς.

<sup>24)</sup> Haec omnia longe aliter Epitome habet: Extrema sic: ὃ μεγάλης ἀδικίας, ὅτι μέχρι φθόνου (φόνου) κινδυνεύουσιν οἱ τοῦ θεοῦ κήρυκες, καὶ ταῦτα ὑπὸ τῶν εἰς σωτηρίαν καλομένων ἀνθρώπων.

χρόνον<sup>1)</sup>· αὐτὸς<sup>2)</sup> ταῦτα ἀκούσας ἀπεκρίνατο Σὺ εἰ μὲν ἱστορεῖσαι τὰ ἡμέτερα καὶ μαθεῖν τὸ συμφέρον θέλεις, ἔξαιψές μοι (cod. με) σύμπλευσον· εἰ δὲ οὐ<sup>3)</sup> βούλει<sup>4)</sup>, ἔλθων ἐπιστῆς ἡμῖν; ἐγὼ γὰρ αὐριον πορεύσωμαι<sup>5)</sup> ἐπὶ τὰ ἔμμαντοῦ. καὶ δὴ ἀδυσώπητον ἰδὼν συνήλθον αὐτῷ μέχρι τοῦ λιμένος etc.

Homil. I, 17. (cf. ed. Dress. pag. 40.) καὶ εἰ, τί ποτέ ἐστιν δίκαιον καὶ ἀρέσκον<sup>6)</sup> θεῶν· καὶ εἰ γέγονεν ὁ κόσμος<sup>7)</sup>, καὶ διὰ τί γέγονε· καὶ εἰ οὐ λυθήσεται, καὶ εἰ λυθήσεται· καὶ εἰ κρείττων ἔσται, ἢ οὐδὲ ἔσται· καὶ ἵνα μὴ τὸ κατ' εἶδος λέγω, ταῦτά τε<sup>8)</sup> καὶ τὰ τούτοις ἐπόμενα μαθεῖν ἤθελον<sup>9)</sup>. ὁ δὲ Πέτρος<sup>10)</sup> πρὸς ταῦτα ἀπεκρίνατο Συντόμως σοι, ὦ Κλήμη<sup>11)</sup>, τὴν τῶν ὄντων γνώσιν παρεξομαι· καὶ τὰ νῦν ἔξαντῆς ἀκουσον. XVIII. Ἡ τοῦ θεοῦ βουλὴ ἐν ἀδήλῳ γέγονε κατὰ πολλοὺς τρόπους τοῖς ἀνθρώποις<sup>12)</sup>. τὰ μὲν πρῶτα διὰ τὸ κρατηθῆναι αὐτούς<sup>13)</sup> εἰσαγωγῇ κακῇ, συντροφίᾳ πονηρᾷ, συνηθείᾳ δεινῇ, ὁμολίᾳ οὐ καλῇ, προλήψει οὐκ ὀρθῇ· καὶ<sup>14)</sup> διὰ ταῦτα πλάνη, ἔπειτα<sup>15)</sup> ἀφοβία, ἀπιστία, πορνεία, φυλαργυρία, κενοδοξία, καὶ ἄλλα τοιαῦτα κακὰ μυρία<sup>16)</sup>.

Homil. II, 1. (cf. ed. Dress. pag. 45.) καὶ μαθὼν τὸν Πέτρον ἐρηγορότα καὶ τοῖς συνοῦσι περὶ θεολογίας<sup>17)</sup> διαλεγόμενον, οἱ ἦσαν δέκα καὶ εἴς<sup>18)</sup>, ὧν καὶ τὰ ὀνόματα<sup>19)</sup> ἐκθῆναι ἐβουλευσάμην<sup>20)</sup> - - καὶ Λάζαρος ὁ ἱερεὺς, ὃν ἀνέστησεν ἐκ νεκρῶν τετραήμερον ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς ὁ Χριστός<sup>21)</sup>.

Homil. II, 21 sq. (cf. ed. Dress. p. 57.) οἱ δὲ τὸν θεὸν μαρτυράμενοι μηδὲν ψεύσασθαι ἐξετίθευτο. ὧν<sup>22)</sup> πρῶτος ὁ Ἀκύλας ἤρξατο λέγειν οὕτως.

Homil. II, 27. (cf. Dress. pag. 62.) Ταῦτα τοῦ Ἀκύλα εἰπόντος ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ Νικήτης ἔφη Ἀναγκαιὸν ἔστιν, ἀδελφὲ ἡμῶν Κλήμη<sup>23)</sup>, τὰ παραλειφθέντα τῷ Ἀκύλᾳ ἐμὲ ὑπομνήσαι<sup>24)</sup>.

<sup>1)</sup> Sic codex nostro, addita nota in margine: γρ. βλον. Cot. et Dr. βλον, sed ex Epit. χρόνον assumendum esse iam Davisius monuerat.

<sup>2)</sup> Cot. et Dr. ὁ δὲ pro αὐτός.

<sup>3)</sup> Cot. et Dr. μὴ. Item Epitome XIII.

<sup>4)</sup> Α βούλει priore ad βούλει alterum librarius transilivisse videtur, si videmus textum Cotelerii et Dresselii. Ibi enim sequitur: τὰ ἄλλα σημεῖα τῆς οἰκῆσέως μου καὶ ὧν θέλεις ἐγὼ σοι σήμερον ἐρῶ, ἵνα ὅτε βούλει.

<sup>5)</sup> ω supra scriptum habet o. Cot. et Dr. πορεύσομαι.

<sup>6)</sup> καὶ ἀρέσκον (hoc accentu ipse codex): Cot. et Dr. ἢ ἀρέσκον (Dr. ἀρεσκ.)

<sup>7)</sup> Cot. et Dr. γέγονε κόσμος.

<sup>8)</sup> Ita cum Ottoboniano; Paris. om. τε.

<sup>9)</sup> Ita cum Epitome; Cot. et Dr. μαθεῖν εἶπον θέλειν.

<sup>10)</sup> Nomen Πέτρος apud Cot. et Dr. deest. Cf. variantes lectiones ad Epit. 16. notatas.

<sup>11)</sup> Ita cum Epitome; Cot. et Dr. ὦ Κλήμη.

<sup>12)</sup> τοῖς ἀνθρώποις: ita cum Epitome; Cot. et Dr. omittunt.

<sup>13)</sup> Ita rursus cum Epitome, nisi quod πρῶτα μὲν pro τὰ μ. πρ. habet. Cot. vero et Dr. omittunt διὰ τὸ κρ. αὐτ. Atque ille quidem pergit εἰσαγωγῇ κακῇ usque πρόληψιν οὐκ ὀρθῇ; in cod. vero Ottoboniano

pergitur εἰσαγωγῇ κακῇ συντροφίᾳ πονηρᾷ, συνηθείᾳ δεινῇ, ὁμ. οὐ καλῇ, προλήψει οὐκ ὀρθῇ.

<sup>14)</sup> καὶ cum Epitome; Cot. et Dr. omittunt.

<sup>15)</sup> ἔπειτα cum Epitome; Cot. et Dr. omittunt.

<sup>16)</sup> Cot. et Dr. μυρ. κακά. Epitome vero, postquam pro nominativis πλάνη ἀφοβία etc. dativos habuit πλάνη ἀφοβία etc. pergit: καὶ ἄλλοις τοιαύτους, ἃ δὴ παθάπερ.

<sup>17)</sup> Ita cum Ottoboniano; Paris θεοσεβείας, quod in nostri codicis margine in hunc modum adscribitur: γρ. καὶ θεοσεβείας. Etiam Epit. 20. θεοσεβείας tuetur.

<sup>18)</sup> Cot. et Dr. omittunt καλ. Epit. ἑκαδέκα τὸν ἀριθμόν.

<sup>19)</sup> Cot. et Dr. addunt ὡς ἵκαστον (Ottob. ἱκάστον) ἐξῆς χρόνου μαθόν. Tum iidem ἐκθεῖναι.

<sup>20)</sup> Pro his Epitome: ὧν καὶ τὰ ὄν. εἰσι ταῦτα· Ζαχαῖος etc.

<sup>21)</sup> Haec admodum conveniunt cum Epitome 20, nisi quod ὁ ante Χριστός omittit; Cot. vero et Dr. ad Λάζαρος nihil addunt praeter οἱ ἱερεῖς.

<sup>22)</sup> ὧν: Cot. et Dr. ὡς. Ceterum ab his Epitome satis differt, habet enim οἱ δὲ τ. θ. μ. μηδὲν παρεκκλίνει τῆς ἀληθείας, οὔτω τὰ κατ' αὐτὸν ἐξετίθευτο. καὶ πρῶτος etc.

<sup>23)</sup> Codex Κλήμη. Cot. et Dr. Κλήμης.

<sup>24)</sup> Cf. ad haec Epit. 28.

Hom. III, 40. (cf. ed. Dress. pag. 100.) εἰ δὲ ὑφ' ἐτέρας δυνάμεως, ζητητέον καὶ παντὶ σθένει ἐξεταστέον (ipse cod. ἐξετασθαῖον, sed καὶ π. σθ. ἐξ. secunda manu addita sunt), μὴ τις αὐτὸν μόνον ἀγαθὸν ὄντα ἐπὶ πᾶσι τοῖς κακοῖς ὑπέλαβεν<sup>1)</sup>. XLI. Καὶ ὁ Σίμων Πρώδης εἰ φεύγων ἀπὸ τ. γρ. -- καὶ ὁ Πέτρος Ἀντὸς μοι φαίνει<sup>2)</sup> τοῦτο ποιῶν· ὁ γὰρ τάξιν ζητήσεως φεύγων ἐξέτασιν ἀληθῆ γενέσθαι οὐ βούλεται. ὅθεν ἐγὼ -- (XLII.) Καὶ ὁ Πέτρος Πῶς καὶ τὸν τοῦν τυφλὸς εἶναι ἐδύνατο<sup>3)</sup> ὁ πρὸ τοῦ γένεσθαι τοῦ φντοῦ συμφώνως τῷ κτίσαντι αὐτὸν etc.

Hom. IV, 21. (cf. ed. Dress. pag. 131.) ὥσπερ γὰρ ὁ λυσσῶν κύνων τούτους ἀναρεῖ ὥσπερ ἄν ψαῖση, τῆς ἀφανεστάτης λύσεως μεταδιδούς, οὕτως<sup>4)</sup> καὶ τῆς μοιχείας τὸ κρύφιον κακόν<sup>5)</sup>. XXII. Ἐκεῖνο δὲ πάντες<sup>6)</sup> ἴσμεν, ὡς ἐπίπαν ἐπὶ τούτῳ τοὺς ἄνδρας ἀνεπισχέτως δυσχεραίνοντας, πολέμους τε<sup>7)</sup> ἐπὶ τούτων<sup>8)</sup> ἐγγεγραμμένους, καὶ οἶκον γενομένης ἀνατροπᾶς, καὶ πόλεων ἀλώσεις, καὶ ἄλλα μυρία.<sup>9)</sup>

Hom. VII, 1. (cf. ed. Dress. pag. 174.) Τῇ δὲ ἐπαύριον<sup>10)</sup> προελθόντι τῷ Πέτρῳ ἀπὸ πλυσσίου χωροῖ τε οὐκ ὀλίγοι καὶ αὐτῆς Τύρον ἀμύπολλοι<sup>11)</sup>, καὶ ἐπεφάνουν λέγοντες· Ὁ θεός, διὰ σοῦ ἡμᾶς ἐλεάτω<sup>12)</sup>, διὰ σοῦ θεραπευέτω. ὁ δὲ Πέτρος ἐστὶ ἐπὶ λίθον τιτὸς ὑψηλοῦ πρὸς τὸ δύναιθαι πᾶσιν ὁρᾶσθαι, καὶ προσαγορεύσας θεοσεβεῖ νόμῳ οὕτως ἤρξατο<sup>13)</sup>.

Hom. VII, 12. κατορθώσας<sup>14)</sup> καὶ βαπτίσας, ἀπὸ τῶν ἐπομένων αὐτῷ πρεσβυτέρων ἕνα ἐπίσκοπον αὐτοῖς καταστήσας, εἰς τὴν Βύβλον<sup>15)</sup> ἐξῆλθε. καὶ γενόμενος ἐκεῖ, καὶ μαθὼν ὅτι Σίμων εἰς Τρίπολιν ὤρμησεν<sup>16)</sup>, δι' ὀλίγων ἡμερῶν αὐτοῖς (ipse codex ἄσσοις) ἐπιμείνας<sup>17)</sup> καὶ θεραπεύσας πολλοὺς καὶ ταῖς βίβλοις αὐτοὺς ἐνασκήσας, κατ' ἴχνος τοῦ Σίμωνος εἰς τὴν Τρίπολιν ἐπορεύετο.

Hom. VIII, 8. (cf. ed. Dress. pag. 186.) τοῦ δὲ<sup>18)</sup> Μαροῶνου εἰς τὴν ὑπαιθρον κεκηπευμένον τόπον<sup>19)</sup> προάγοντος<sup>20)</sup> εἶποντο οἱ ὄχλοι. ὁ δὲ Πέτρος ἐπὶ τινος βάσεως ἀνδριάντος οὐ πᾶν ὑψηλῆς<sup>21)</sup> ἐπιστάς, ἅμα τῷ (cod. τὸ) τὸν ὄχλον θεοσεβεῖ εἶθι προσαγορεύσαι etc.

Hom. IX, 19. (cf. ed. Dress. pag. 209 sq.) καὶ<sup>22)</sup> τῷ δεδωκότι εὐχαριστήσατε<sup>23)</sup>, εἰς αἶε τῶν

<sup>1)</sup> Ita cum Epit. 38 fin. Cot. et Dr. ediderunt ὑπέβαλεν.

<sup>2)</sup> Ita codex; Cot. et Dr. φαίνει.

<sup>3)</sup> Ita omnes Homiliarum codices; Epitome vero ἡδύνατο.

<sup>4)</sup> οὕτως cum Parisino; Ottob. οὕτω.

<sup>5)</sup> Apud Cot. et Dr. post κακόν additur: καὶ ἀγνοῖται, τῆς διαδοχῆς τὴν ἐκκοπὴν ἐξεργάζεται. XXII. Ἀλλὰ τοῦτο μὲν νῦν ἡμῖν παραλείψω.

<sup>6)</sup> πάντες cum Ottoboniano, Paris. ἅπαντες.

<sup>7)</sup> τε cum Ottoboniano, Paris. omittit.

<sup>8)</sup> Ita cum Parisino; Ottobon. ἐπὶ τοῖς.

<sup>9)</sup> Haec omnia cum antecendentibus et sequentibus pluribus in Epitome praetermissa sunt. Cf. Epit. 51.

<sup>10)</sup> Ita cum Epit. 53; Cot. et Dr. sic: Τῇ (Cot. om.) τετάρτῃ δὲ ἡμέρᾳ τῆς ἐν Τύρῳ ἡμῶν ἐπιδημίας, ὑπὸ τῇ (Ottob. τὸν) ὁρῶν.

<sup>11)</sup> Pro his Epitome: καὶ αὐτῆς δετῆς Τύρον πολλοί.

<sup>12)</sup> Cot. et Dr. ἐλεῖτω, item Epitome.

<sup>13)</sup> Ab his sic discedit Epitome: στάς οὐδ' ὁ Πέτρος -- πᾶσι καταφανὴς εἶναι, καὶ προσαγ. etc.

<sup>14)</sup> Paris. συνεθίσας, Ottob. συνεθίσας. Epit. 58. καταρτίσας.

<sup>15)</sup> Sic cum Epitome; Cot. et Dr. Βύβλον.

<sup>16)</sup> Ita rursus cum Epitome. Cot. et Dr. ὅτι Σιμ. οὐδὲ μιᾶς ἡμέρας αὐτοῖς προσέμεινεν, ἀλλ' εὐθέως εἰς Τρίπ. ὤρμη.

<sup>17)</sup> δι': Paris. et Ottob. omittunt. Epitome sic: αὐτὸς βραχὺ παραμείνας αὐτοῖς, et pergit καὶ θερ. τῶν ἐν Βύβλῳ πολλοὺς καὶ τὴν εὐσέβειαν αὐτοῖς ἐκιδάσας.

<sup>18)</sup> δὲ cum Paris. et Epit. 62; Ottob. omittit. Μαροῶνον eodem modo in Epitome editum est; apud Cot. et Dr. Μαροῶνον.

<sup>19)</sup> Ita codex noster. Paris. et Ottob. εἰς τὸν (ex Epit. corrigi voluerunt τόπον) ὑπαιθρον κεκηπευμένον; Epit. vero εἰς κεκηπευμένον τόπον καὶ ὑπαιθρον.

<sup>20)</sup> προάγοντος: ita cum Ottoboniano; Paris. addit αὐτόν, quod Epit. praemittit.

<sup>21)</sup> Omnino sic; Epitome μετεώρον et στάς.

<sup>22)</sup> καὶ cum Epitome; Cot. et Dr. ἀλλά.

<sup>23)</sup> Ita cum Epitome; Cot. et Dr. εὐχαριστήσατε, additis μετὰ τοῦ τῆς εἰρήνης βασιλέως.

ἀπορρήτων ἀπολαύοντες<sup>1)</sup> ἀγαθῶν, ἀπολυσάμενοι<sup>2)</sup> ἐπὶ τῇ τρισμακαρίᾳ ἐπονομασίᾳ<sup>3)</sup>· καὶ<sup>4)</sup> οὐ μόνον τὰ ἐνδομυχοῦντα ὑμῖν πνεύματα ἀπελάσαι δυνήσεσθε, ἀλλὰ καὶ τὰ ἄλλων δαιμόνια χαλεπὰ<sup>5)</sup> σὺν τοῖς δεινοῖς πάθεσιν ἀπελάσετε.

Hom. XI, 25. (cf. ed. Dress. pag. 246.) ἐλπίδος τυχεῖν δυνήσῃ ποτέ. ταύτη γὰρ μᾶλλον πλείονα ὑφεῖς τὴν<sup>6)</sup> κόλασιν, ὅτι καλὰ ἔργα οὐκ ἐποίησας καλῶς. κυλὴ γὰρ ἡ<sup>7)</sup> εὐποία ὅπου ἂν ὡς ὁ θεὸς ἐκέλευσεν γίνηται· σὺ δὲ εἰ οὐ θέλεις ὡς ἐκείνῳ ἔδοξεν βαπτισθῆναι, τῷ σῷ θελήματι ὑπηρετῶν ἐχθραίνεις τῇ ἐκείνου βουλῇ<sup>8)</sup>.

Hom. XI, 26. (apud Dress. pag. 247.) ἀμὴν λέγω ὑμῖν<sup>9)</sup>, ἐὰν μὴ ἀναγεννηθῇτε δι' ὕδατος καὶ πνεύματος<sup>10)</sup>, εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος<sup>11)</sup>, οὐ μὴ εἰσελθῇτε εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν. διὸ πρόσελθε τῷ ὕδατι<sup>12)</sup>.

Hom. XI, 29. (cf. apud Dress. p. 249.) ὅτι καθαρίζετε τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παροιψίδος τὸ ἔσωθεν, ἔσωθεν δὲ γέμει ῥύπον<sup>13)</sup>. Φαρισαῖε τυφλέ, καθάρισον πρῶτον τοῦ ποτηρίου καὶ τῆς παροιψίδος τὸ ἔσωθεν, ἵνα γένηται καὶ τὸ ἔσωθεν αὐτοῦ καθαρὸν<sup>14)</sup>.

Hom. XII, 7. (cf. ed. Dress. pag. 259.) Ἐγὼ δὲ ἀκούσας σὺντρομος ἐγενόμην καὶ ἐπίδακρυς· ὁδὸν λόγον εἶπεν ἀνὴρ, οὗ πάντες οἱ τῆς νῦν γενεᾶς ἄνθρωποι τῷ τῆς γνώσεως καὶ εὐσεβείας λόγῳ (cod. λόγοι) ἤττονες<sup>15)</sup> τυγχάνουσιν. ὁ δὲ ἰδὼν με σύνδακρυν, τῶν δακρύων ἐπύθετο τὴν αἰτίαν. καὶ γὰρ ἔφην Τί τοιοῦτον ἤμαρτον ἵνα<sup>16)</sup> τοιοῦτον εἴπῃς λόγον<sup>17)</sup>.

II. Excerptis illis ex Clementis Homiliis, unde simul adiutum iri puto quaerentes quae inter Homilias et Epitomen ratio sit, adiungam fragmentum ipsius Epitomes e codice Parisiensi (nr. 6.) petitum, a textu quem Cotelierius edidit diversissimum. Locis omnibus iis ubi Epitome gemina cum Homiliis habet, tanta fragmenti et Homiliarum similitudo est ut non ad Epitomen sed ad ipsas Homilias pertinere dixeris. Ubi vero Epitomator non

<sup>1)</sup> Ita cum Epitome; Parisin. βασιλευῶντες, Ottobon. et coniectura Cot. βασιλεύοντες.

<sup>2)</sup> Cot. et Dr. praemittunt: ἐν δὲ τῷ παρόντι, ἀεννάῳ ποταμῷ ἢ πηγῇ ἐπεὶ γε καὶ θαλάσση. Horum nihil cum nostro codice Epitome.

<sup>3)</sup> Ita noster cum reliquis. Sed Epitome sic: τῇ μακαρίᾳ τῆς τριάδος ἐπικλήσει πρότερον, εἴ τις κηλὶς, εἴ τις σπῖλος ταῖς ὑμετέροις ἐπιπολάζει ψυχαῖς.

<sup>4)</sup> καί: Cot. et Dr. omittunt; Epit. οἶτω γάρ.

<sup>5)</sup> Cot. et Dr. ἀλλ' αὐτοὶ μηκέτι ἁμαρτάνοντες καὶ θεῷ ἀνεγδοιάσθως πιστεύοντες τὰ ἄλλων κακὰ πνεύματα καὶ δαίμ. χαλεπὰ, Epitome: ἀλλὰ καὶ τὰ ἑτέροις ἐνοχλοῦντα δαιμόνια.

<sup>6)</sup> Cot. et Dr. omittunt. Habet vero cum nostro codice Epitome, in qua totus locus sic legitur: ἐλπ. ἀγαθῇ; τυχεῖν – πλείονα μᾶλλον. ὑφ. τ. κολ. ὅτι καλοῖς ἔργοις οὐκ ἐχρήσω καλῶς. οὐδὲ γὰρ καλὸν τὸ καλόν, ὃ φασιν, ὅταν μὴ καλῶς γίνηται (sed in var. lect. afferuntur pro καλοῖς ἔργοις nostris propiora.) Cf. Epit. 18.

<sup>7)</sup> Cot. et Dr. omittunt, item var. lect. Epitomes.

<sup>8)</sup> Epit. σὺ δὲ – ὡς τῷ θεῷ δοκοῦν βαπτ. τῷ σῷ μᾶλλον ὑπηρετῶν θελήματι, ἐχθρ. πάντως τῇ ἐκ. β.

<sup>9)</sup> Ita cum Epitome; Cot. et Dr. ὑμῖν λέγω.

<sup>10)</sup> δι' ὕδ. κ. πνεύματος: ita cum Epitome; Cot. et Dr. ὕδατι ζῶντι.

<sup>11)</sup> Cot. et Dr. sic: εἰς ὄνομα πατρὸς, υἱοῦ, ἁγίου πνεύματος, quae verba omnia Epitome omittit, cf. 18. sub finem.

<sup>12)</sup> Cot. et Dr. διὸ πρόσελθετε absque τῷ ὕδατι. Epit. διὸ πρόσελθε τῷ βαπτίσματι.

<sup>13)</sup> Ita cum Ottobon. et Epit. 68; Parisinus ῥύπους.

<sup>14)</sup> Ita fere etiam Epit. 68, nisi quod τὸ ἔσω pro τὸ ἔσωθεν habet. Cot. vero et Dr. extrema sic ediderunt: ἵνα γένηται καὶ τὰ ἔσω αὐτῶν (Ottobon. αὐτοῦ) καθαρά.

<sup>15)</sup> ἤττονες: ita cum cod. Epitomes; Paris. ἤττον; Ottobon. et Epit. ed. ἤττονες.

<sup>16)</sup> Cot. et Dr. addunt μοι.

<sup>17)</sup> Epitome extrema ita habet: σύνδακρυν, ἐπινύσαντο τὴν αἰτίαν. καὶ γὰρ πρὸς αὐτόν· Καὶ τί τοιοῦτον ἤμαρτον, φημί, ἵνα καὶ τοιοῦτον ἀκούσῃς με λόγον.



tam ex his quam e Recognitionibus sua hausit, ibi fragmentum propius quam textus Cotelierii ad Latinam Ruffini interpretationem accedere videtur. Quae eiusmodi sunt ut luculenter probent, etiam Epitomen quae dicitur novis laboribus criticis esse dignissimam, nec posse de Clementinis quae dicuntur eorumque historia satis recte existimari nisi variae rationes cognoscantur quibus Christiani illa homines in rem suam converterint. Quemadmodum autem iam ab eo Epitomes textu quem Cotelierius edidit nonnihil subsidii petitum est ad restituendum Homiliarum textum, ita multo plus petendum erit ubi ipse diligentius e libris scriptis erutus fuerit. Fragmentum vero nostrum eo plus momenti habet quod plura complectitur ex iis quae a Dresselio e solo codice Ottoboniano edita criticam manum prae ceteris flagitant. Ceterum ex re esse visum est varietatem textus tum ex Homiliis tum ex Epitome adscribere.

Scriptura fragmenti prae plerisque codicibus proprium hoc habet quod *iota* adscripto utitur. Quod ubi est, etiam in editione exprimendum curabimus.

1. *Μικρὸν τάχιον διέλω* (sic) *τὸν λόγον, πᾶσι τὰ κτήματα ἀμαρτήματα. ἡ τούτων δὲ ὅπως ὁποῦν στήρισις, ἀμαρτιῶν ἐστὶν ἀφαίρεσις. καὶ ὁ γέρον ἐφη Ἀκολούθως· καὶ ὁ Πέτρος Δικαιοῦτατα.* 2. *ἐπεὶ γὰρ τῶν σωζομένων ἐστὶν, ὡς ἐφην, τοῦ μηδενὶ μηδὲν ὑπάρχειν· ὑπάρχει δὲ πολλὰ πολλοῖς κτήματα, τούτων χάριν ἐξ ὑπερβαλλούσης Θεοῦ φιλανθρωπίας, ἐπάγονται παιδεῖαι τοῖς μὴ εἰλικρινῶς πολιτενομένοις, ἵνα διὰ τὸ ποσῶς φιλόθεν, διὰ προσκαίρων τιμωριῶν, αἰωνίων σωθῶσι κολάσων.* 3. *καὶ ὁ πατὴρ Οὐ πολλοὺς ἀσεβεῖς ὁρῶμεν πένητας; παρὰ τοῦτο καὶ οὗτοι τῶν σωζομένων εἰσὶ; καὶ ὁ Πέτρος Οὐ πάντως· οὐ γὰρ ἀποδεκτὴ ἡ τοῦ πένητος πενία, ἐὰν ὁρέγῃται ὧν οὐ χρή· ὥστε τινὲς τῇ προαιρέσει πλουτοῦσι χρήμασι, καὶ ὡς πλεονεκτεῖν ἐπιθυμοῦντες τιμωροῦνται.* 4. *ἀλλ' οὐδὲ ἐν τῇ πένητι εἶναι τινα, πάντως δίκαιός ἐστι. δύναται γὰρ πτωχὸς μὲν τοῖς χρήμασιν εἶναι, ἐπιθυμεῖν δὲ ἢ καὶ πράττειν ὁ προηγουμένως οὐ χρή· ἢ γὰρ εἰδωλα σέβειν ἢ βλασφημεῖν ἢ πορνεύειν, ἢ ἀδιαφόρως ζῆν, ἢ ἐπιπορῶν, ἢ ψευδόμενος, ἢ ἀπίστως βιῶν.* 5. *πλὴν ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος ἐφη, „Μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῇ πνεύματι, ὅτι αὐτῶν ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν.“* 6. *καὶ ὁ πατὴρ Ἀληθῶς πάντα κατὰ τὴν ὑπόθεσιν ὁρθῶς ἔχειν*

1. Hom. XV, 9. (ὡς) *μικρὸν τάχιον διέλω τὸν λόγον. πᾶσι τὰ κτ. ἀμ.* (haec Ottob. ad modum Epitomes habet). *ἡ τούτων ὅπως ποτὲ στήρ. ἀμ. ἐ. ἀφ. καὶ ὁ πατὴρ ἔ. Ἀκ. ἔχει.* Sequuntur alia plura. *καὶ ὁ Πέ. Ακ. Epit. CXXVII. (ὡς) μικρὸν πρόσθεν ἑμῖν εἴρηκα. εἰ γὰρ ἐν πᾶσι τὰ κτήματα προξενεῖν οἶδεν ἔχουσιν ἀμαρτήματα, ἡ τούτων (al. add. δι) ὅπως ποτὲ στήρ. ἀμ. ἐ. ἀφ. καὶ ὁ πατὴρ ἔφη Ἀκ. ἔχει. καὶ ὁ Πέ. Καὶ δικαιοῦτατα.*

2. Hom. XV, 9. *ἐπεὶ γὰρ ὁ τῶν σωζ. ὕψος ἐστ. ὡς ἐφ. τοῦ* (ita cod. uterque; Davis. voluit τοῦ) – *ὑπάρχει* (Par. – *ρχη*) – *κτήματα καὶ ἄλλως ἀμαρτήματα, τοῦτον* – *ἐπάγεται τὰ πάθη τοῖς* – *φιλόθ. προσκαίροις τιμωρίας αἰ. σωθ. κολ. Epit. CXXVII. ἐπεὶ* – *τὸ μηδὲν ἔχειν, ὑπάρχει δὲ πολλοῖς κτ., τοῦτον* – *τοῖς μὴ κατὰ τὸ δοκοῦν Θεῷ* (al. *εἰλικρινῶς*) *πολ.* – *φιλ. προσκαίρους ὑπομένοντες τιμωρίας αἰ. ἀπαλλαγῶσι κολ.*

3. Hom. XV, 10. – *τὶ δὲ* (Par. *δὴ*); οὐ – *εἶτα*

(Par. om.) *παρὰ* – *ἡ τοῦ πέν.* (Ott. om. *τ. π.*) – *ἐὰν ὁρέγεται ὧν οὐ χρή* (Ott. *ἔν μὴ προσῆκεν ὁρεγομένη*) – *πλουτοῦσι* (Ott. add. *πενόμενοι*) – *Epit. l. l. – τὶ δαὶ (δὲ); οὐ* – *εἶτα παρὰ τοῦτο καὶ αὐτοῖς τῆς τῶν σωζ. εἶναι μερίδος φήσομεν* (par. *τ. οὐν καὶ οἱ τοῖς σωζ. εἰσ.*) – *ἀποδ. ἡ πενία ὧν μὴ προσῆκεν ὁρεγομένη.* Reliqua omittit.

4. Hom. XV, 10. per omnia consentit, nisi quod *σέβει* ἢ *βλασφημεῖ* ἢ *πορνεύει* habet. Epit. vero totum locum praetermittit.

5. Epit. *εἶτα* (al. *πλὴν*) *ὁ κύριος* – *τοῦ ζῶντος Θεοῦ, μακαρίζων τοὺς πτωχοὺς* (haec al. om.) *Μακάριοι οἱ πτ. ἔφη τῷ πν.* – Hom. XV, 10. *πλὴν ὁ δαδάσκαλος ἡμῶν πιστοῖς πένητας ἐμακάρισεν, καὶ αὐτοῖς οὐχ ὡς etc.* quae omnino differunt.

6. Hom. l. l. ad verbum consentit; item Epit. nisi quod *προαιρέσεως ἔχω* (sed al. *ἐγενόμεν*) habet.

τὰ πράγματα φαίνεται· διὸ καὶ προαιρέσεως ἐγενόμην τῇ τάξει παντὸς ἐπακοῦσαι τοῦ λόγου. 7. καὶ ὁ Πέτρος Οὐκοῦν τοῦ λοιποῦ σπεύδοντί σοι τὰ κατὰ τὴν ἡμετέραν πίστιν μαθεῖν ὀφείλοντι τῇ τάξει τὸν λόγον ὀφθήσομαι (sic), ἀπ' αὐτοῦ ἀρχόμενος τοῦ Θεοῦ, καὶ δεικνὺς ὅτι αὐτὸν μόνον δεῖ λέγειν Θεόν, ἐτέρους δὲ μῆτε λέγειν μῆτε νομίζειν, καὶ ὅτι ὁ παρὰ τοῦτο ποιῶν αἰωνίως ἔχει κολασθῆναι, ὡς εἰς αὐτὸν τὸν τῶν ὅλων δεσπότην ἀσεβήσας τὰ μέγιστα. 8. καὶ τοῦτο εἰπὼν καὶ τοῖς ὑπὸ παθῶν ὀχλουμένοις καὶ νοσοῦσι καὶ δαμονῶσι τὰς χεῖρας ἐπιθεῖς καὶ εὐξάμενος καὶ ἰασάμενος ἀπέλυσεν τοὺς ὄχλους· καὶ εἰθ' οὕτως εἰσιῶν, τῶν συνήθων ἁλῶν μεταλαβὼν ὑπνωσεν. 9. ὄρθρου δὲ ἐξιών ὁ Πέτρος καὶ ἐπιστὰς ἐπὶ τὸν συνήθη τοῦ διαλέγεσθαι τόπον, ὄχλον πολλὸν συνεστῶτα εἶδε· καὶ ἅμα τῷ μέλλειν διαλέγεσθαι αὐτὸν εἰσῆγει τις τῶν αὐτοῦ διακόνων λέγων Σίμων ἀπὸ Ἀντιοχείας εἰσεληλυθὼς ἀπ' αὐτῆς ἐσπέρας, μαθὼν ὑποσχόμενόν σε τὸν περὶ μοναρχίας ποιῆσθαι λόγον, ἔτοιμός ἐστι μετὰ Ἀθηνοδώρου τοῦ Ἐπικουρείου διαλεγόμενον (sic) σοι ἐπελθεῖν, πρὸς τὸ ἀντιλέγειν δημοσίᾳ πᾶσι τοῖς ὑπὸ σοῦ ὑπὲρ μοναρχίας λεγομένοις λόγοις. 10. ταῦτα τοῦ διακόνου λέγοντος, ἰδοὺ αὐτὸς εἰσῆγει Σίμων μετὰ Ἀθηνοδώρου καὶ ἄλλων τινῶν ἐτέρων (corrige ἐταίρων)· καὶ πρὸ τοῦ τι τὸν Πέτρον φθέγγασθαι αὐτὸς προλαβὼν ἔφη 11. Ἔμαθον ὡς ὑπέσχον χθὲς τῷ Φαύστῳ εἰς τὴν σήμερον δεῖξαι τῇ τάξει τὸν λόγον ποιούμενος, καὶ ἀπ' αὐτοῦ ἀρχόμενος τοῦ τῶν ὅλων δεσπότην, ὅτι αὐτὸν δεῖ μόνον λέγειν Θεόν, ἄλλους δὲ μῆτε λέγειν μῆτε νομίζειν, ὅτι ὁ παρὰ τοῦτο ποιῶν αἰωνίως κολασθῆναι ἔχει. 12. πρὸ πάντων δὲ ἀληθῶς καταπέπληγμαί σου τὴν ἀπόνοιαν, ὅτι ἤλπισας εἰς τὴν σὴν βούλῃσιν μεταπίσαι ἄνδρα σοφὸν καὶ ταῦτα πρεσβύτερον. ἀλλ' οὐκ ἐπιτεύξῃ τῶν σῶν βουλευμάτων, ταύτη μᾶλλον, παρόντος ἐμοῦ καὶ τοὺς ψευδεῖς σου διελέγοντος λόγους· ἴσως γὰρ ἐμοῦ μὴ παρόντος ἡπατήθη ἂν ὁ σοφὸς γέρον, ἰδιώτης ὢν τῶν παρὰ Ἰουδαίους δημοσίᾳ πεπιστευμένων βίβλων. 13. καὶ τὸ νῦν τοὺς πολλοὺς ὑπερθίγασθαι λόγους, ἵνα τῆς ὑποσχέσεώς σου τάχιον τὸν ἔλεγχον ποιήσωμαι. διὸ ἐφ' ἡμῶν αὐτῶν τῶν τὰς γραφὰς εἰδόντων,

7. Hom. XV, 11. -- ἡμετέραν θνησκίαν μαθεῖν, ὀφείλω τῇ -- ἐκθεῖναι, ἀπ' αὐτοῦ etc. in quibus nulum verbum differt. Epit. CXXVIII. -- ἡμετ. πίστιν μαθεῖν προίοντι (al. μαθ. ὀφείλοντι τῇ τάξει) τὸν λόγ. ἐκθήσομαι (ita etiam pro ὀφθήσομαι corrigendum videtur), ἀπ' αὐτ. πρῶτον (al. om.) ἀρχ. -- αὐτόν (al. ὅτι αὐτόν) μ. δεῖν. (al. δεῖ) -- καὶ ὅτι παρὰ -- αἰώνια κολασθήσεται, ὡς εἰς αὐτ. τῶν ὅλων ἀσεβ. Θεόν.

8. καὶ τοῦτο (Hom. ταῦτα) -- ἐπιθεῖς: consentiunt cum his et Hom. et Epitome. καὶ εὐξάμενος -- ὄχλους: consentit Hom., item var. lect. Epitomes, sed editum est: καὶ τούτοις εὐχῇ θεραπεύσας τὴν ἐκκλησίαν διέλυσε. Hom. καὶ εἶθ' -- συνθηστέων (sed Ottob. συνήθων) --; Epit. εἶθ' (al. καὶ εἶθ') οὐτ. εἰσελθὼν (al. εἰσιῶν) καὶ (al. om.) τῶν etc.

9. Hom. XVI, 1. paucissimis differt: ὄρθρου -- εἶδεν (Par. ἴδεν) -- ἐληλυθὼς ἀπ' (Dav. corrigi volebat ἐπ') -- λόγον (Ottob. λέγων) -- μετὰ (Par. add. γε) -- διαλεγόμενῳ (sed Par. cum nostro male -μέ-νοι) -- ὑπὸ σοῦ ὁπῶσποτε ὑπὲρ etc. Epit. Ὁρθρ. δὲ πάλιν (al. om.) ὁ Πέτ. ἐξ. καὶ (al. add. ἐπιστὰς) ἐπὶ τ. συν. διαλ. τόπ. στάς (al. om.), ἅτε καὶ πολλῶν συνθεδραμηκότων ὄχλων (al. cum nostro), ἅμα -- μετὰ γε τοῦ Ἐπικ. Ἀθην. διαλεγόμενῳ σ. ε. ὡς ἂν πᾶσι τοῖς ὑ. σ. περὶ

μον. ὑπαγορευομένοις δημοσίᾳ παρὼν αὐτὸς ἀντιλέγει (al. propius ad nostrum acced.).

10. Hom. -- τινῶν τῶν ἐταίρων (Ott. om. τ. ἐτ.) etc. Epit. CXXX. -- ἰδοὺ καὶ ὁ Σίμ. σὺν Ἀθ. καὶ τισιν ἄλλοις ἐταίροις εἰσῆγει -- τ. Πέ. ὅλως εἰπεῖν, αὐτὸς πρ. Ἔμαθον, φησὶν.

11. Hom. XVI, 2. -- ἐχθὲς (Ott. χθὲς) μόνον δεῖ λ. Θεόν (ita Ottob., Par. om.) -- ἔχει. Epit. pergit: ὅτι χθὲς ὑπέσχον τῷ Φ. κατὰ τὴν -- ἀπ' αὐτοῦ πρῶτον -- δεῖ μόνον (al. μόν. δεῖ) -- καὶ ὅτι -- αἰωνίαν ὑφίξει τὴν τιμωρίαν.

12. Hom. l. l. πρὸ π. δὲ -- ἀπόνοιαν (ita Ott., Par. πρόνοιαν) -- πεπιστευμένων (Ott. πεπιστωμένων) βίβλ. Epit. l. l. πρὸ π. οἶν -- ὑπόνοιαν, ὅτι ἡλπ. μεταπίσαι ἂ. σ. οὕτω -- τῶν ἐλπιδῶν καὶ τοῦ θελήματος, ἅτε παρόντος -- ἴσως γὰρ ἂν καὶ ἡπάτητο μὴ παρ. ἐμοῦ, ἰδιώτης -- πεπιστωμένων βίβλ.

13. Hom. l. l. καὶ τό (Ott. τὰ) -- τῶν (male a Dress. omissum) τὰς -- ψεύδη (ita Ott., Par. ψευδῆς) etc. Epit. l. l. τὰ νῦν δὲ -- ἵνα θαυμάσιόν σου τὴν ὑπόσχεσιν ἀσθενῶς ἔχουσιν διελέξω. λίγες τοιγαροῦν ὁ ὑπέσχον -- ἐθελῶς παραλαπτὴν -- οὕτως ἀπόδειξις ὅτι ψευδῆ τὰ ὑπεσχημένα etc.

ὁ ὑπέσχον λέγειν, ἄρξαι. εἰ δὲ τὸν ἔλεγχον αἰδούμενος ἐφ' ἡμῶν αὐτῶν τὴν ὑπόσχεσιν παραλιπεῖν θέλεις, αὐτάρκης καὶ οὕτως ἢ ἀποδείξεις ὅτι ψευδής, καθ' ὅτι ἐπὶ τῶν τὰς γραφὰς εἰδόντων εἰπεῖν οὐκ ἐτόλμησας. 14. καὶ τῶν δὲ τί σε ἀναμένω λέγειν, μέγιστον ἔχων μάρτυρα τῆς ὑποσχέσεώς σου τὸν παρεστῶτα γέροντα; καὶ ταῦτα εἰπὼν ἐμβλέψας τῷ πατρὶ ἔφη Εἰπέ μοι, ἀνδρῶν ἀπάντων τιμώτατε, οὐχὶ οὗτος ὁ ἀνὴρ ὑπέσχετό σοι δεῖξαι σήμερον ὅτι εἰς ἐστὶ θεὸς καὶ οὐ χρηὶ ἕτερόν τινα λέγειν ἢ νομίζειν θεόν, ὁ δὲ παρὰ ταῦτα ποιῶν αἰωνίως κολασθῆναι ἔχει; 15. καὶ ὁ πατὴρ ἔφη Καλῶς ἂν τὴν μαρτυρίαν παρ' ἐμοῦ ἀπήντης, Σίμων, εἰ πρότερον ἤρνεϊτο Πέτρος· τὴν δὲ οὐκ αἰδεσθῆσομαι λέγειν ἃ δεῖ λέγειν. οἴμαί σε ὀργῇ πεπρησμένον διαλεχθῆναι θέλειν, ὅπερ ἀνοίκειον σοί τε τοῦτο ποιεῖν καὶ ἡμῖν τοιοῦτον ἐπακούειν, ὅτι μάχην ἐστὶν ἱστορῆσαι, καὶ οὐ πρὸς ἀλήθειαν ὠφελείσθαι. 16. καὶ τῶν ἐξ Ἑλληνικῆς παιδείας ὡς χρηὶ τοὺς ζητοῦντας ποιεῖν εἰδὼς ὑπομνήσω. ἐκάτερος ὑμῶν τὸ ἑαυτοῦ δόγμα ἐκθέσθω, καὶ εἰς ἕτερον οἱ λόγοι γενέσθωσαν· ἐὰν δὲ μόνος Πέτρος ἐκθῇται τὸ ἑαυτοῦ φρόνημα, σὺ δὲ τὸ σὸν σιωπῆς, ἐκδέχεται τινα λόγον ὑπὸ σὺ ῥηθέντα θλίβειν τὸ αὐτοῦ καὶ τὸ σὸν φρόνημα, καὶ ἀμφοτέρους ἡμῶν (cod. ἡμῶν) ὑπὸ τοῦ λόγου ἡττηθέντας μὴ φαίνεσθαι ἡττημένους, ἀλλὰ τὸν ἐκθέμενον τὸ φρόνημα, τὸν δὲ μὴ ἐκθέμενον ὁμοίως ἡττημένον μὴ πρόδηλον εἶναι, ἀλλὰ καὶ νενικηκέναι νομίζεσθαι. καὶ ὁ Σίμων ἀπεκρίνατο Ποιήσω ὡς λέγεις· ἀθυμῶ δὲ μὴ πως ἤδη προεὐλημμένος αὐτοῦ τοῖς λόγοις οὐ φιλαλήθης εἶναι κριτής. 17. καὶ ὁ πατὴρ ἀπεκρίνατο Μὴ με βιάζον ἀκρίτως συνθέσθαι σοι, ἵνα δεῖξω φιλαλήθης εἶναι κριτής· εἰ δὲ τάλῃθι ἀκοῦσαι θέλεις, τῷ σῶι φρονήματι μᾶλλον προεὐλημμαι. καὶ ὁ Σίμων Πῶς προεὐλημμαι, οὐκ εἰδὼς ὁ φρονῶν (sic); καὶ ὁ πατὴρ Τοῦτο ῥάδιόν ἐστιν εἰδέναι, καὶ πῶς, ἄκουσον· ἐλέγξειν ὑπέσχον Πέτρον εἶνα θεὸν λέγοντα εἶναι, ὅτι ψεύδεται· ὁ δὲ εἶνα λέγοντα ἐλέγξει ἀπαγγελλόμενος, ὡς ἀληθεῶν τὸ αὐτὸ οὐ λέγει. εἰ γὰρ τῷ καταφρονομένῳ τὸ αὐτὸ λέγει, καὶ αὐτὸς ψεύδεται· εἰ δὲ τὰ ἐναντία λέγων ἀποδείκνυσσι, τότε ἀληθεύει. 18. οὐ καλῶς οὖν τὸν εἶνα θεὸν εἶναι ψεύστην λέγεις, εἰ μὴ τι ἂν ὅτι πολλοὺς δοξάζεις θεοὺς. θεοὺς δὲ πολλοὺς εἶναι καὶ ἐγὼ λέγω· τὸ αὐτὸ οὖν

14. Hom. l. l. -- ἀνδρ. πάντων -- π. τ. ποιῶν, ὡς τὰ μέγιστα ἀμαρτάνων αἰ. κ. ἔχει; ἢ γὰρ οὐκ ἀποκρίνη μοι; Epit. l. l. -- τί περιμένω σε λέγειν -- τὸν γέροντα; ταῦτα εἰπὼν καὶ τῷ πατρὶ προβλέψας φησὶν -- ὁ τιμώτατος, οὐχὶ οὗτος ὑπέσχετο -- ποιῶν ἀθάνατον εἰσπραχθήσεται τιμωρίαν;

15. Hom. XVI, 3. -- ὁ (Ott. om.) Πέτρος -- πεπρησμένον (Par. πεπρησμ.) -- σοι (sed Ott. σοί τε) -- τοιοῦτον (Ott. τοιούτων) ἔπακ. (Par. ὑπακ.) etc. Epit. CXXXI. -- ὁ Σίμων -- ὀργῇ πεπλησμένον διαλεχθῆναι· τοῦτο δὲ οἷσι σοι προσήκει ποιεῖν οὐδ' ἡμῖν οἷτως ἔχοντα ὑπακούειν etc.

16. Hom. l. l. -- καὶ εἰς ἑρ. οἱ λ. γ. (Ott. καὶ ὑφ' ἐτέρῳ κρίνοντι τοὺς λόγους δοτέον) -- Πῶς μόνος -- ἐνδέχεται -- τὸ αὐτοῦ (Ott. ἑαυτοῦ) -- ὁμο. ἡττημένον (Ott. ἡττομένον) etc. Epit. l. l. ἀλλ' ἐκάτερος (priora omnia omittit) -- ἐκθέσθω καὶ ὑφ' ἐτέρῳ κρίνοντι τοὺς λόγους δοτέον· καὶ οὕτως πάντως ἀναμφίλογον τάλῃθις εἴρεθήσεται. ἤρνετο τῷ Σίμωνι τὸ λεχθέν, καὶ ποιήσειν ὑπέσχετο κατὰ ταῦτα. πλὴν ἀλλὰ δέδοικα, τῷ Φαύστῳ ἔφη, μὴ πως ἤδη προκατεῖλ. τοῖς Πέτρον λόγοις οὐ φ. γένη κρ.

17. Hom. XVI, 4. et Epit. CXXXII. -- ἵνα (Epit. ὡς ἂν) δόξω -- εἰ δὲ (Ott. et Epit. γὰρ) τ. ἀκ. θέλης (Ott. et Epit. βούλει μαθεῖν) -- μᾶλλον. (Epit. πρ. μᾶλλ.) -- φρονῶ -- Πέτρον (Epit. τὸν Πέτ.) -- ὁ δὲ τὸν (Par. om.) ἵνα λέγ. ψεύσματος (Ott. et Epit. om.) πάντες εὐδὴλον ὡς ἐκείνος ἀληθεύων, οὐ τὸ αὐτὸ (sed Par. plane cum nostro cod. facit) -- καὶ αὐτὸς (Epit. ed. addit ἄρα) -- τότε (Epit. ἀντικρὺς) ἀληθεύει.

18. οὐ καλῶς: Hom. et Epitom. rectius οὐκ ἄλλως. Tum Epit. εἰ μὴ (sed al. μὴ τι) ἂν ὅτι πολλ. αἰτὸς δοξάζεις (Hom. cod. Ott. -ζης). Hom. et Epit. -- καγὼ (Epit. καὶ ἐγὼ) λέγω (Ottob. et Epit. φημι)· τὸ αὐτὸ (Epit. τῷ αὐτῷ) -- λέγω (ita etiam Par., rectius Ott. λέγων; Epit. λόγῳ) σοὶ μᾶλλον. (pro his Epit. καγὼ) προκατεῖλ. (Epit. προκατεῖλ.) In sqq. καὶ κατὰ usque φρονῶ plane consentiunt cum nostro Hom. codices, contra Epit. sic: καὶ κατὰ τοῦτο περὶ ἐμοῦ σὲ τὸ παραπάνω οὐ δεδοικέναι χρηὶ ἀλλὰ Πέτρον· τυχχάνω γὰρ αὐτῷ καὶ ἐγὼ τὰ ἐν. φρονῶν... ὅπερ μετὰ cum Par., Ott. ὡς περ μετὰ; Epit. μετὰ δὲ... Epit. πᾶσαν ἀποδιδισ. πρὸλ. ... in ceteris omnes prorsus conveniunt.

σοι πρὸ τῆς ζητήσεως λέγω, σοὶ μᾶλλον προειλημμαι. καὶ κατὰ τοῦτο ἀγωνιᾷν περὶ ἐμοῦ οὐκ ὀφείλεις, ἀλλὰ Πέτρος, ὅτι ἀκμὴν αὐτῷ τὰ ἐναντία φρονῶ· ὅπερ μετὰ τὴν ὑμετέραν ζήτησιν ἐλπίζω φιλαλήθης ὢν κριτής, πρόληψιν ἀποδυσάμενος, τῷ ἐπικρατοῦντι συνδίδωμι λόγῳ. ταῦτα τοῦ πατρὸς εἰπόντος ἡρέμα βοή τις ἐπαίνοιν ἐκ τῶν ὄχλων ἐγένετο ἐπὶ τῷ οὕτως τὸν πατέρα διαλεχθῆναι. 19. Καὶ ὁμοῦς ὁ Πέτρος τὸ ἐαυτοῦ περὶ θεοῦ ἐξέθετο φρόνημα· καὶ πολλὰ περὶ μοναρχίας διαλεχθεὶς μετὰ δακρύων, τῇ χειρὶ προσεκαλεῖτο τοὺς ὄχλους· οἷς προσελθούσι τὰς χεῖρας ἐπιτιθεὶς (καὶ) ἐνθόμενος παρεκάλει πάντας, καὶ εὐλογήσαμεν ἅπαντες τὸν θεόν. 20. Τπεισέδραμε δέ τις λέγων πρὸς Σίμωνα Ἀππίων ὁ Πλειστονίκης σὺν Ἀννουβίῳ ἦκεν ἀργίως ἀπὸ Ἀντιοχείας. καὶ ταῦτα ἀκούσας Σίμων εὐθὺς ἐξῆλθε τοῦ ὑποδέξασθαι αὐτούς. ὁ δὲ πατὴρ ἀκούσας καὶ χαρεὶς ἔφη τῷ Πέτρῳ· Εἴ μοι ἐπιτρέπεις, πορεύομαι καγὼ προσαγορεύσων Ἀππίωνα καὶ Ἀννουβίωνα, ἐκ πρώτης ἡλικίας φίλους μοι γεγενημένους· τιχὸν (cod. -χὸν) γὰρ Ἀννουβίωνα πείσω Κλήμεντι διαλεχθῆναι περὶ γενέσεως. 21. καὶ ὁ Πέτρος Ἐπιτρέπω, ἔφη, καὶ ἐπαινῶ τὰ φίλων σε πληροῦντα μέρη· πλήν ἐννοεῖ μοι ὡς κατὰ πρόνοιαν θεοῦ πανταχόθεν συντρίχει τὰ πρὸς τὴν σὴν πληροφορίαν, οἰκείαν ἀποτελοῦντα τὴν ἁρμονίαν. τοῦτο δὲ εἶπον διὰ τὴν Ἀννουβίωνος χρησίμως σοι γενομένην ἐπιδημίαν. καὶ ὁ πατὴρ ἔφη Ἀληθῶς συνορῶ τοῦτο οὕτως ἔχον. καὶ ταῦτα εἰπὼν ἐπορεύθη πρὸς Σίμωνα. 22. καὶ εὐρὼν Ἀππίωνα καὶ Ἀννουβίωνα, προσαγορεύσας αὐτούς ἐκαθέσθη. ὁ δὲ Σίμων ἀκούσας ἐπιδημῶσαντάς τινας ἐκ προσταγῆς βασιλικῆς ἐπιζητοῦντας αὐτόν, καὶ φάσκοντας καθότι Καῖσαρ πολλοὺς μάγους ἀνελὼν καὶ τὰ κατὰ τὸν Σίμωνα μαθὼν εἰς ἐπιζήτησιν αὐτοῦ ἐπεμψεν, ὅπως καὶ αὐτόν ὡς καὶ τοὺς πρὸ αὐτοῦ μάγους κολάσῃ, πρὸς Ἀππίωνα καὶ Ἀννουβίωνα ἔφη Φαῦστον πρὸς ἡμᾶς ἐλθόντος, ἁλὼν αὐτὸν συμμετασχεῖν ἡμῖν ποιήσατε· ἐγὼ δὲ μῦρόν (sic) τι σκενᾶσω, ἵνα δειπνήσας καὶ ἀναλαβὼν τὸ ἴδιον χρίσας πρόσωπον τὴν ἐμὴν πᾶσιν ἔχειν δόξῃ μορφήν. 23. καὶ τοῦ Σίμωνος ταῦτα εἰπόντος Ἀππίων καὶ Ἀννουβίον ἔφη Τί οὖν σοι ἐκ τῆς μηχανῆς ταύτης ἔσται κέρδος; καὶ ὁ Σίμων ἔφη Πρωτόν μὲν συλλαβόντες αὐτόν οἱ ἐμὲ ζητοῦντες

19. Καὶ ὁμοῦς -- ἐπιτ. καὶ (hoc in cod. post additum est) εἴχ. -- τὸν θεόν: ab his discedit Hom. textus (cf. XVI, 5.), sed consentit Epitome, nisi quod μετὰ δακρ. et τ. χεῖρ. τε ἐπιτίθει καὶ ἵπῃρ αὐτῶν ἤρχετο· καὶ ὁμοῦ πάντ. εὐλ. τ. θ. habet.

20. Epit. -- ἀκούσ. ὁ Σίμ. ξείσιν εὐθὺς ὡς τοῖς ἐλθόμενοις ὑποδεξόμενος. Hom. XX, 11. consentit in verbis ὑπεισέδραμέ τις usque ἀπὸ Ἀντ., ad quae addit καὶ ξεῖσται παρὰ Σίμωνι. Tum vero rursus Hom. magis quam Epit. cum nostro consentit: -- ἀκούσ. κ. χαρεὶς (pro his Epit. ed. προσελθὼν) ἔφη (Epit. om.) -- ἐπιτρέπ. (Epit. add. ἔφη, κίρμ' μοι) πορ. καγὼ (Hom. om., Epit. καγ. σὺν αὐτῷ) Ἀππ. (Epit. add. τε) -- μοι (Epit. ed. μοι) γεγενημ. (Epit. γενομένους) -- γὰρ (Epit. add. καὶ) -- π. γεν.

21. Hom. et Epit. -- φίλων σε (ex errore ut videtur Dress. τε) -- ἐπιδημίαν (Epit. cod. ἐπιτεχνίαν) καὶ ὁ πατ. ἔφη (Epit. post Ἀληθ. ponit, Hom. om.) συνορῶ (Epit. καγὼ συνορ.) τ. οὕτως (Epit. οἴτως, Hom. om.) -- πρ. Σίμ. (his exit Hom. XX, 11.)

22. Epit. -- Ἀππ. τε καὶ Ἀνν. καὶ προσαγ. -- ἐπιδημῶσιν τινὰς -- ἀνελὼν, εἶτα καὶ τὰ κατὰ Σίμ. πνιθόμενος (al. μαθὼν) -- ἐπέμψεν, ὅπ. κ. α. ὁμοίως (al.

cum nostro) κολάσῃ, πρ. Ἀννουβ. κ. Ἀππ. ἔφη Φαῦστον π. ἢ. ἐλθόντα μετασχεῖν ἁλὼν ποιήσατε σὺν ἡμῖν -- κατασκενᾶσω (al. σκενᾶσω) ἵνα δ. κ. ἀλειψάμενος (al. cum nostro) -- πᾶσι δόξ. ἔχ. μορφ. In Hom. cf. XX, 16. ἀκηκὼς ἐπιδημῶσιν ποθὲν τινας ἐνταῦθα τῇ Λαοδικεῖ ἐκ προσταγῆς βασιλικῆς ζητοῦντας αὐτόν, item XX, 13. καὶ ζητεῖν αὐτόν φάσκοντας καθότι Καῖσαρ πολλοὺς μάγους ἀνελὼν καὶ τὰ κατ' αὐτόν μαθὼν ἐμὲ ἐπὶ τὴν αὐτοῦ ζήτησιν ἐπεμψεν, ὅπως etc. ad verbum consentit usque κολάσῃ. Rursus cf. XX, 16. Φαῖστω δὲ εἰσιόντι τὸν ἴδιον θυμὸν [ἐπίστρεφε] φήσας οὕτως πρὸς ἡμᾶς Ἀλὼν αὐτόν ἐλθόντα συμμετασχεῖν ὑμῖν ποιήσατε· ἐγὼ δὲ μῦρον τι σκενᾶσω, ἵνα δ. κ. ἂν τι (omnino ex nostro corrige τὸ) ἴδ. χρ. πρ. etc. ad verbum consentit usque δόξει (ita ipse codex) μορφήν.

23. Epit. -- φασὶ πρὸς αὐτόν Καὶ τί ἄρα σοι κέρδος ἀπὸ τῆς μηχαν. ἔσται ταύτης; -- καταλιπ. Πέτρῳ προσπεφοιτήκασιν (al. cum nostro). In Hom. cf. XX, 17. ἐκείνου δὲ ταῦτα προλέγοντος ἔφη Τί νῦν (corrige ex nostro οὖν) σοι ἐκ τῆς τοιαύτ. μηχαν. ἐστὶ (corrige ex nostro ἔσται) κέρδος; Etiam reliqua plane conveniunt; extrema: προσφινόντ[ες τῷ Πέτρῳ] συνεργ. ex nostro confirmantur.

παύονται τῆς κατ' ἐμοῦ ζητήσεως· εἰ δὲ καὶ ὑπὸ βασιλικῆς χειρὸς ἀναιρεθείη, μέγιστον πένθος ἔξουσιν οἱ τοῦτον παῖδες, οἵτινες ἐμὲ καταλιπόντες προσφυγόντες τῷ Πέτρῳ συνεργοῦσιν. 24. Ἀννουβίων δὲ καὶ Ἀππίων κατ' ἰδίαν τὸν Φαῦστον εὐρόντες τὴν ἐπιβουλὴν ἐξέφυγον. ὁ δὲ Φαῦστος οὐκ ἐπίστευσεν ἀληθῆ εἶναι τὰ λεγόμενα. συνδειπνήσας δὲ ὁ πατὴρ μετὰ Σίμωνος καὶ Ἀππίωνος καὶ Ἀννουβίωνος, ἔλαβεν ἐκ χειρὸς τοῦ Σίμωνος τὸ μῦρον, καὶ τὸ ἴδιον χρίσας πρόσωπον τὴν τοῦ Σίμωνος προσελάβετο μορφὴν· πλὴν ἐν μέσῳ γε νυκτὸς ἀναστάς ὁ Σίμων τὴν ἐπὶ Ἰουδαίαν ἐποιεῖτο φυγὴν. 25. ἡμεῖς δὲ οἱ συνόντες τῷ Πέτρῳ, δι' ὅλης νυκτὸς ἐπαλλήλως πνυθανόμενοι ὑπὸ τε ἡδονῆς καὶ χαρᾶς τῶν λεγομένων ἠέροντες ἐνυκτερεύσαμεν. ἦδη δὲ πῶς νυκτὸς ὑπαναγασσομένης Πέτρος ἐμβλέψας ἐμοὶ τε καὶ τοῖς ἀδελφοῖς μου ἔφη Διαπορῶ τί ἔδοξε τῷ ὑμετέρῳ πατρί. καὶ λέγοντος τοῦτο ἦκεν ὁ πατὴρ ἀντόθι, τὸν Πέτρον ἡμῖν περὶ αὐτοῦ διαλεγόμενον καταλαβών· καὶ ἀθνημοῦντα ἰδὼν προσαγορεύσας ἀπελογίσαστο, τὸ δὲ ἦν αἰτίαν ἔξω κεκοίμῃται. ἡμεῖς δὲ ἐμβλέποντες αὐτῷ ἐξειστήκειμεν, τὸ εἶδος Σίμωνος ὁρῶντες, φωνῆς δὲ τοῦ πατρὸς ἡμῶν ἀκούοντες Φαῦστον. καὶ δὴ φευγόντων ἡμῶν αὐτὸν ἐξεπέπληκτο ὁ πατὴρ ἐπὶ τὸ οὕτως ἀπηνῶς καὶ ἐχθροδῶς αὐτῷ χρῆσθαι. 26. μόνος δὲ Πέτρος τὴν κατὰ φύσιν αὐτοῦ ὁρῶν μορφὴν πρὸς ἡμᾶς ἔφη Τίτος ἔνεκα βδελυσσόμενοι ἀπωθεῖσθε τὸν ὑμέτερον πατέρα; ἡμεῖς δὲ καὶ ἡ μήτηρ ἔφαμεν Σίμων ἡμῖν οὗτος φαίνεται, φωνὴν ἔχων τοῦ ἡμετέρου πατρός. καὶ ὁ Πέτρος ἔφη Ὑμῖν μὲν ἡ ἀμάγετος αὐτοῦ φωνὴ μόνῃ γινώσκός ἐστιν, ἐμοῦ δὲ τοῖς ἀμαγεύτοις ὁφθαλμοῖς καὶ τὸ εἶδος αὐτοῦ ὡς ἐστὶν ὁράται, ὅτι μὴ ἐστὶ (sic) Σίμων ἀλλὰ Φαῦστος ὁ ὑμέτερος πατήρ. τότε δὴ προσεμβλέψας καὶ τῷ πατρί ἔφη Τὸ γνήσιόν σου εἶδος αὐτοῖς οὐ φαίνεται, ἀλλὰ Σίμωνος τοῦ ἀσεβεστάτου καὶ ἡμῖν ἐχθίστου. 27. ταῦτα τοῦ Πέτρον διαλεγόμενον ἐπεισέημι τις τῶν προ-

24. Epit. Ἀππ. δὲ κ. Ἀνν. κ. ι. πάντα τῷ Φαύστῳ διασαφοῦσι καὶ τὴν ἐπ. φράζουσι. καὶ ὁ Φ. οὐκ ἀληθεῖς εἶναι τοὺς λόγους νομίσας, συνδειπν. τῷ Σ(μ. μετὰ γε τῶν ἑταίρων Ἀππ. τε κ. Ἀνν. ἐκ χειρ. τοῦ Σ(μ. λαμβάνει τὸ μῦρον, κ. τ. ι. ἀλειψάμενος πρ. — εὐθὺς ὑπὲρ μορφ. — γε τῇ ν. διαναστάς — ἐπὶ τῆς Ἰουδαίας φυγὴν ἐπ. In Hom. cf. XX, 14. Ἀνν. [γὰρ οἰκείος] μοῦ με φιλῶν μυστ. τὴν ἐπιβ. ἐξέφυγεν. καὶ οὐκ ἐπλότεινσα. Item extrema πλὴν ἐν etc. ad verbum leguntur XX, 17.

25. Hom. XX, 12. Epit. CXXXVI. ἡμεῖς δὲ οἱ σ. τ. Π. (Ep. ἡ. δ. γε οἱ τ. Π. συν.) — ἐπαλλ. πνυθ. (Ep. ἀλλήλοις διαμιλοῦντες, sed al. cum nostro) — ἐνυκτερ. (Ep. διενυκτ.) — νυκτὸς (Ep. τῆς νυκτ.) ὑπ. Πέ. (Ep. ὁ Πέ.) — τε (Ep. om.) — μόν. (Ep. om.) — τί ἰδ. τῷ ὑμ. πα. (Ep. τί ἄρα γε τῷ ὑμ. πα. γέγονε [al. ἔδοξε] — τοῦτο (Ep. ταῖτα) ἦκ. ὁ π. α. (Ep. ἰδοὺ καὶ ὁ πα. ἦκ.) — καταλ. (Ep. ἦδη κατ.) καὶ ἀθ. ἰδ. πρ. (Ep. ἀθνημ. τε ἰδ. καὶ πρ.) ἀπελογίσαστο (sequens τὸ uterque textus om.) — ἐξεστήκειμεν — αὐτὸν (ipse cod. Hom. αὐτῶν) καὶ στινγοίντων (Ep. haec om.) ἔξ. π. ὁ πα. (Ep. ὁ πα. ἔξ. π. (ἐπὶ τῷ ο. ἀ. κ. ἐχθρῶς α. χρ. (Ep. ed. haec omnia om., sed. al. habet ἐπὶ τὸ οὗτ. ἀ. κ. ἐχθρῶδ. α. χρ.)

26. Hom. l. l. et Epit. l. l. — ὁρῶν μορφὴν (Ep. μο. ἐνορῶν) — ἔνεκα βδελ. ἀπ. τ. ὑμ. πα. (Ep. ἔνεκεν τὸν ὑμ. ἀπωθ. πα. καὶ ἀποστρέφεσθε) ἡμ. δὲ κ. ἡ μ. ἴφ. (Ep. ἡμ. δὲ πρὸς αὐτὸν καὶ ἡ μήτηρ absque ἴφ.) Σ(μ.

(Ep. ὅτι Σ(μ.) — ἴφ. (Ep. Οὔ, φησὶν) — μόνῃ γν. ἐστ. (Ep. γν. ἐ. μ.) — εἰδ. αὐτοῦ ὡς ἐστ. ἱρατόν (Ep. εἰδ. ὁποῖόν ἐστι καθορᾶται), ὅτι (Ep. ἐπεὶ) μὴ ἐστ. Σ(μ. (Ep. μὴ Σ(μ. ἐστ. οὗτος) — πατήρ (Ep. ὅπως πα.) — ἴφ. (Ep. λέγει) [ἰδ.]ον (Ep. τὸ γνήσιον, atque sic etiam in Hom. omnino scribendum est) — ἐχθίστου (haec vox in Hom. codice periit).

27. Hom. XX, 13. Epit. CXXXVII. — ἐγλυθῶς (Hom. ex coniectura Dressellii ὑποσταφείς, sed repone potius ἐγλυθ.) λέ. Πέτρ. (Ep. om.) — κίφ. μου (Ep. add. Πέτρε) — ὅτε ὑπῆρχε (haec duae voces male in Hom. desunt) — ποιῶν οὐδὲν ἄλλο σπουδάζων ἢ ἡ σὲ μισητὸν αὐτοῖς καταστήσαι· (haec omnia inde ab οὐδὲν in Hom. desunt; sed videntur ibi eadem quae in nostro codice leguntur male excidisse, librario a ποιῶν priore ad posterius transiliente) μάγον τε (pro τε quod in ipso cod. invenerat Dress. σε reposuit; sed omnino τε retinendum est restitutis iis quae exciderunt) — κ. μισαφ. (Hom. κ. μ. om.)· καὶ (Ep. ἐφ' ᾧ καὶ) πρὸς (Ep. om.) τοσ. αὐτ. μῖσ. παρ. (Ep. pro μῖσ. παρ. habet ἡρέθισε κατὰ σοῦ) ὡς γλ. πᾶ. ἀνθ. τῶν (ita Dress. pro τὴν edidit, sed omnino scribendum est cum nostro τόν) ἐκεῖ (Ep. ὡς γλ. τοὺς ἐκεῖ πάντας) ἐπιδημησάτων σαρκῶν (haec vitiose edita a Dr. possunt ex nostro textu corrigi; Ep. omissa ἐπιδημ. pergit cum nostro τῶν σ. αὐτ., tum addit θηριωδῶς) ἀπ. σ.

ὁδὼν ἀπὸ τῆς Ἀντιοχείας ἐλθούτως λέγων Πέτρῳ Εἰδέναι σε θέλω, κύριέ μου, ὅτι Σίμων ἐν τῇ Ἀντιοχείᾳ, ὅτε ἡγήρχε δημοσίᾳ πολλὰ τεράστια ποιῶν, οὐδὲν ἄλλο προσδιελέγετο ἢ σὲ πρὸς αὐτοὺς πρὸς μῖσος ποιοῦν, μάγον τε ὀνομάζων καὶ γόητα καὶ μαιφόνον· καὶ πρὸς τοσοῦτον αὐτοὺς μῖσος παρεσκεύασεν, ὥς γλίχασθαι πάντα ἄνθρωπον τὸν ἐκεῖ ἐπιδημῶντα (cod. additum habet σε) τῶν σαρκῶν αὐτῶν ἀπογενέσασθαι σου. 28. ἡμεῖς δὲ πολὺν κατὰ σοῦ βρύχουσαν τὴν πόλιν ἑωρακότες, ἦλθομεν τοῦ ἀπαγγεῖλαί σοι· ἀλλὰ καὶ ὑπὸ Καίσαρος πεμφθεὶς βασιλικὸς πρὸς τὸν τῆς ἐπαρχίας ἡγούμενον εἰς ἀναζήτησιν Σίμωνος, μαθὼν ὅτι φυγὰς εἰς Ἰουδαίαν ἐπορεύθη, καὶ αὐτὸς εἰς ἀναζήτησιν αὐτοῦ ἀπῆλθεν, ἵνα κατὰ τὴν πρόσταξιν Καίσαρος τιμωρήσῃται αὐτόν. 29. ταῦτα ἀκούσας ὁ Πέτρος ἔφη πρὸς τὸν πατέρα Αὐτὸς ἰδίως ὥσιν ἀκήκοας τῶν προόδων ἀπὸ Ἀντιοχείας ἐλθούτων καὶ εἰπόντων ὡς ἐκεῖ γεγονὼς Σίμων ἰσχυρῶς τοὺς ὄχλους κατ' ἐμοῦ παρῴξυνε, μάγον καὶ μαιφόνον πλάνον τε καὶ γόητα ἀποκαλῶν. ποιήσον οὖν ὡς ἐγὼ σοι λέγω, καταλιπὼν Κλήμεντα παρ' ἐμοί, καὶ προλαβὼν ἡμᾶς εἰς τὴν Ἀντιόχειαν μετὰ τῆς συμβίου σου, ἔτι δὲ καὶ Φινυστινον καὶ Φινυστινιανοῦ τῶν υἱῶν σου· συνέσονται δὲ σοι καὶ ἄλλοι τινὲς οὓς ἐγὼ κρῖνω δυνατοὺς ὑποურῆσαι τῷ ἐμῷ θελήματι. μετὰ τούτων ἐν Ἀντιοχείᾳ γενόμενος ἐν ὅσῳ ὁ Σίμων φαίνεται (cod. φαίνεται), δημοσίᾳ κήρυξον τὴν σεαυτοῦ μετάνοιαν. 30. ταῦτα τοῦ Πέτρου εἰπόντος Οἰδα, ἔφη ὁ πατήρ, ὅ τι (ita codex) βούλει· διὸ μὴ κάμνε· ἐμοὶ γὰρ οὐχ ἦντον μελήσει ἐκεῖσε ἐλθόντι διαλεχθῆναι ἢ χρὴ περὶ σοῦ διαλέγεσθαι. 31. καὶ δὴ τοῦ πατρὸς ὑπὸ νύκτα μεθ' ὧν ἐπέλευσεν Πέτρος σὺν τῷ Ἀννουβίῳ ὁρμήσαντος ἐπὶ τὴν πλησίον Ἀντιόχειαν ἦλθε. καὶ σιῶς ἐν μέσῳ τῆς ὁδοῦ εἶπεν πρὸς τὸ πλῆθος τοῦ λαοῦ 32. Ἐγὼ Σίμων

28. Epit. -- πεμφθ. τις βασ. -- εἰς Ἰουδ. ὤχετο, κ. α. κατὰ ζήτησιν -- αὐτόν. Ex his pauca tantum cum Hom. conveniunt. Cf. XX, 13. post ἀπογεύσ. σου, ubi pergitur: ὅθεν ἡμεῖς οἱ πρόοδοι, rursus post alia πολὺ κατὰ σοῦ βρύχουσαν τὴν πόλιν ἑωρακότες, κρῖνω εἰς τὸ et post alia Κορινθίος ἱκατόνταρχος ὑπὸ Καίσαρος πεμφθεὶς πρὸς τὸν τῆς ἐπαρχ. ἡγούμενον, ὃν ἐνεε.

29. Epit. CXXXIII. et Hom. XX, 18. ταῦτα ἀκ. φησὶ πρ. τ. πατ. ὁ Πέ. (pro his Hom. τοῦ δὲ πατρὸς εἰπόντος Πᾶν etc. ὁ Πέ. ἀνεκρίνατο) Αὐτὸς ἰδίως (Epit. ed. ἰδίως) -- προόδ. (Hom. add. μου) -- ἐλθούτων. (Epit. εἰσεληλ., sed al. ἐληλ. al. συνεληλ.) -- ὁ Σίμ. -- κατ' ἐμ. παρ. (Ep. πα. κ. ἐ.) μάγ. (Ep. πλάνον τε) κ. μ. πλ. τε κ. γό. ἀποκ. (Ep. κ. μ. πρὸς δὲ καὶ μάγ. κ. γό. καὶ τὰ τοιαῦτα καλῶν. Hom. vero his addit: ἐπὶ τοσοῦτον ὡς γλίχασθαι πάντας τοὺς ἐκεῖ τῶν ἐμῶν ἀπογενέσασθαι σαρκῶν). ποιήσεις οὖν ὡς ἐγὼ λέγω (pro his Epit. νῦν οὖν ἐξαντῆς ποιήσον ὃ ἐγὼ σοι ἐντέλλομαι), καταλ. (Ep. καὶ κατ.) καὶ (Epit. om.) προλαβὼν (Hom. προαγαγὼν) ἡμᾶς (Ep. αὐτὸς) ε. τὴν (Hom. om.) Ἀντιόχειαν (Ep. male -χίων) μετὰ (Ep. male κατὰ) τ. συμβ. σ. (Ep. τῆς γυναικὸς Ματθιδίας), ἔτι δὲ Φ. -- σου (Ep. om.) -- οὓς ἐγὼ -- θελήμ. (pro his Epit. οἵτινες δινατοὶ ἴσονται ὑποურῆ. μου τῷ βουλήματι) -- ἐν τῇ Ἀντ. γνόμ. (haec vox in Hom. cod. excidit) -- ὁ (Hom. ὡς) Σίμ. φαίνεται (Ep. ἐν ὅσῳ τὴν μαρφήν ἔτι Σίμωνος περιφέρεις) -- μετὰ [μίλειαν] (omnino cum nostro cod. et Epit. Cotelerii scribendum est μετάνοιαν).

30. Hom. XX, 20. ταῦτα τ. Π. ὑποτιθεμένου us-

que διαλέγεσθαι prorsus consentit. Aliter Epit. CXXXIX. ταῦτα τ. Π. εἰπόντος, ὁ δὲς ἂν εἰς τὸ νοῆσαι Φαῦστος Οἰδα, ἔφη, κύριέ μου, τί βούλεται τὰ ῥήματα ταῦτα. διὸ μὴ κάμνε· μελήσει γὰρ μοι ἐκεῖσε γενομένη διατελέσαι τὸ προσταττόμενον.

31. Hom. XX, 21. ad verbum consentit usque Ἀντιόχειαν, tum alia sequuntur. Multo minus consentit Epit. l. l. καὶ δὴ τὰ (al. δῆτα) ὑπὸ νύκτα ὁ πατήρ μεθ' ὧν ἐκ. Π. τῆς πόλεως ἐξορμήσας ἐπὶ τὴν etc. Post verba καὶ σιῶς -- εἰπ. (Epit. εἰρημ.) πρ. τ. πλ. (Epit. om. τοῦ λαοῦ) rursus consentit Hom. XX, 19. multo magis quam Epitome, et ipse Hom. textus ex nostro cod. corrigendus est.

32. Hom. l. l. Epit. l. l. Ἐγὼ Σίμ. (Epit. repetit h. l. ἐγὼ) ὁμολογῶ (ita etiam in Hom. reponendum est pro ὁμολογῶν, Epit. καὶ ὁμολογῶ) ἀδ. καταφεύ[σασθαι τὰ τοῦ Πέ. οὐ γάρ] ἐστι (potius in his cum nostro cod. et Epit. ed. omitte τὰ et repone οἶκ pro οὐ γάρ) -- ἔλεγον (Hom. λέγων ἰφθανον ὑπὸ θυμοῦ ἐλαυνόμενος) -- αὐτὸς ἐγὼ (Epit. ἐγὼ αὐτ.) -- τοῦ γάρ -- ἐστ. οὗτος ἀπόστ. (pro his Hom. sic: τοῦ γάρ ὑπὸ θεοῦ πρ. σωτ. κόσμ. ἀπεσταλμένου ἀληθοῦς προφήτου ἀληθὴς ἐστ. ἀπόστ. -- αὐτὸς (Epit. add. ἐγὼ) συμβ. -- κηρύσσω (omnino e nostro corrige -σσει) -- ἀπολείται (pro his, in quibus tantopere noster cod. et Hom. consentiunt, Epit. sic: σύμβουλος ἐμῶν τὰ γε πρὸς σωτηρίαν τὴν ἐμετέραν καθίσταμαι, καὶ παραινῶ πείθεσθαι τούτῳ καὶ πιστεύειν τῷ ὑπ' αὐτοῦ κηρυττομένῳ θεῷ, ἐπεὶ πᾶσα etc.)

ταῦτα ὑμῖν κηρύσσω· ὁμολογῶ ἀδίκως καταφρονέσασθαι Πέτρον· οὐκ ἔστι πλάνος, οὐ μαιφόνος, οὐ γόης, οὐδὲ ὅσα ποτὲ φανῖλα περὶ αὐτοῦ ἔλεγον· δέομαι ὑμῶν, ἀντὸς ἐγὼ ὁ τοῦ πρὸς ὑμᾶς μίσους αἴτιος αὐτῶ γε-  
γονώς, παύσασθε μισοῦντες αὐτόν· τοῦ γὰρ πρὸς σωτηρίαν κόσμου ἐπιφανέντος υἱοῦ τοῦ θεοῦ ἀψευδής  
ἐστὶν ἀπόστολος. διὸ καὶ ἀντὸς συμβουλευῶ αὐτῶ ὑμᾶς πείθεσθαι περὶ ὧν κηρύσσει, ἐπεὶ πᾶσα ὑμῶν ἡ  
πόλις ἄρδην ἀπολείπεται. 33. δι' ἣν δὲ αἰτίαν ὑμῖν ταῦτα ὡμολόγησα, εἰδέναι ὑμᾶς θέλω. ταύτῃ τῇ νυκτὶ  
ἄγγελοι με τοῦ θεοῦ τὸν ἀσεβῆ, ὡς ἐχθρὸν ὄντα τῷ τῆς ἀληθείας κήρυκι, δεινῶς ἐμαστίγον. παρακαλῶ  
οὖν μὴδ' ἂν ἀντὸς ἐγὼ ἄλλοτε ἔλθω κατὰ Πέτρον ἐπιχειρῶ λέγειν ἀποδεξισθῆ με· ἐξομολογοῦμαι γὰρ  
ὑμῖν, ἐγὼ μάγος, ἐγὼ πλάνος, ἐγὼ γόης. ἀλλὰ μετανοῶ· ἔξεστι γὰρ ἴσως μετανοοῖαι ἀπολῶσαι τὰ πεπραγ-  
μένα μοι ἁμαρτήματα. 34. ταῦτα εἰπὼν ὁ πατὴρ δημοσίᾳ, ὡς ἐκ προσώπου Σίμωνος καὶ Πέτρον (cod.  
-τρον) εὐλόγησας, τὴν πᾶσαν Ἀντιόχειον πόλιν εἰς πόθον μετέθηκε, καὶ ἐκ τούτου πάντες ἐπιθυμῶν ἰδεῖν  
αὐτὸν ἐπήγγελλον. ἐπίους καὶ χαλεπαίνοντις αὐτῷ ὡς Σίμωνι, δι' ἣν πρὸς Πέτρον εἶχον ὑπερβάλλουσαν  
στοργήν, καὶ χεῖρας θέλειν ἐπιβαλεῖν τῷ Φαύστῳ ὡς Σίμωνι. διὸ μήπως ἀναιρεθῇ δεδοικώς, ἐξ αὐτῆς  
ἐλθεῖν πέμψας ἡξίον τὸν Πέτρον, ὅπως αὐτὸν ζῶντα ἐπικαταλάβῃ, καὶ τῇ πόλει ἀκμαζούσῃ πόθῳ τῷ  
πρὸς αὐτὸν εὐκαίρως ἐπιφανῇ. 35. Πέτρος δὲ ταῦτα ἀκούσας πρὸς τὸ ἐκκλησιάζειν πλείστους συναγαγὼν  
καὶ ἐπίσκοπον καταστήσας, βαπτίσας τε καὶ ἱασάμενος, ἡμερῶν ἐπιμείνας τριῶν τῇ Λαοδικαίᾳ, ἐπὶ τὴν  
πλησίον ὁρμήσειν Ἀντιόχειαν ἔσπευσε. 36. καὶ δι' ἣν τὴν πόλιν καταλαβὼν, ἅπαν τὸ πλῆθος προσδραμὼν  
μετὰ χαρᾶς ἐπέδεξατο αὐτόν, ὡς ὄντα τῆς ἀληθείας κήρυκα καὶ ἀπόστολον. προσευξάμενος δὲ καὶ ἐπιθεὶς  
αὐτοῖς τὰς χεῖρας πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας ἐθεράπευσε, καὶ ἕνα θεὸν ἐν τρισὶν ὑποστάσεσιν εὐαγγελισά-  
μετος καὶ πολλὰ διδάξας αὐτοὺς περὶ μοναρχίας, πρὸς τὴν ξενίαν ἀπήειμεν. γνοὺς δὲ ὁ πατὴρ ἡμῶν τὴν  
παρουσίαν τοῦ ἀποστόλου, προσδραμὼν κατεφίλησε τὰ ἔχνη αὐτοῦ, παρακαλῶν αὐτὸν λαβεῖν τὸ ἅγιον  
βάπτισμα, ὅπως τὸ ἀρχαῖον κάλλος τῆς ψυχῆς καὶ τὴν μορφὴν τοῦ σώματος ὁμοῦ διὰ τοῦ ἁγίου βαπτίσμα-

33. Haec rursus multo magis cum Hom. quam cum Epit. conveniunt et eiusmodi sunt unde cor-  
rigas Homiliarum textum. Hom. l. l. Epit. l. l. δι' ἣν δὲ -- θέλω (Epit. pro his: ὅτον δι' χάριν εἴρηκα  
ταῦτα, καὶ τοῦτο ὑμᾶς εἰδέναι βούλομαι). ταύτης τῆς  
νυκτός (Ep. ταύτῃ γὰρ τ. ν.) -- τοῦ (Epit. om.) θεοῦ  
-- ἐπελθὼν (Ep. ἐλθ.) -- ἐπιχειρῶν λέγω (multo rec-  
tius Ep. cum nostro), μὴ (Ep. om.) -- ἐγὼ (Epit. ὡς  
ἐγὼ) μάγος -- ἀλλὰ μετανοῶ (haec Hom. male om.;  
omnino inserenda sunt)· ἔξεστι -- ἀπολῶσαι (potius  
cum nostro scribe ἀπολῶσαι) τὰ προπεπραγμ. (ita  
melius nostro) μοι ἁμ. (extrema Epit. sic: ἔξ. γ. ἱ.  
μετ. μοι τὰ κακῶς πεπραγμ. μοι συγχωρηθῆναι).

34. Epit. CXL. ταῦτα εἶπ. -- ἢ ὡς -- εἰς τὸν  
ἐκείνου πόθ. μετ. Cf. ad haec Hom. XX, 23. πῶς ὁ  
πατὴρ δημο[σίᾳ] αὐτοῦ μορφῆς κατηγορῶν Πέτρον εὐ-  
λογῶν τὴν πᾶσ. Ἀντ. π. εἰς πόθ. μετ. Verba καὶ ἐκ  
usque ἐπήγγ. (in Epit. κ. πάντ. ἐπιθυμῶν αὐτοῦ δει-  
νῶς ἔλεγον) respondent his in Hom. XX, 23: καὶ ἐκ  
τ. πάντας ἐπιθυμῶν αὐτ. id. ἀπήγγελλεν (ita ed. Dress.  
sed ipse codex -γέλλο). Sequentia: ἐλθὼν usque  
Σίμωνι plane cum Hom. conveniunt; Epit. vero  
ἔλθω δὲ καὶ χαλεπαίνοντες αὐτῷ ἦσαν δῆθεν, οἷά περ

αὐτῷ ἐκείνῳ Σίμωνι ὄντι. Pergit Hom. διὰ τὴν πρ. Πέ.  
ὑπερβ. στοργ. κ. χεῖρας usque Σίμωνι; Epit. vero διὰ  
τὸ ὑπερβάλλον τῆς περὶ τὸν Πέ. στοργῆς, καὶ χεῖρ. ἐπιβ.  
ἐπιχειρῶν. Inde a διὸ μήπως usque ἐπιφανῇ ad ver-  
bum convenit Hom. nisi quod δεδοικώς et πέμ-  
ψαντα ἀξιοῖν habet. Vario modo differt Epit. καὶ  
ὅς μὴ παρ' αὐτῶν ἀναρ. δεδοικώς -- ἐπικαταλ. ζῶντα,  
καὶ ἀκμαζ. τῷ πρ. αὐτ. πόθ. τῇ πόλ. εἰκ. ἐπιφ.

35. Hom. l. l. Epit. l. l. Πέ. δὲ ταῦτα (Ep. τοί-  
των) -- συναγαγ. (Ep. ed. ἀγαγ.) κ. ἐπ. (Ep. ἐπ. τε)  
καταστ. (Hom. ἐκ τῶν ἀκολουθῶν κατ.) βαπτ. καὶ ἱασ.  
(Ep. καὶ ἱασάμ. πολλοὺς καὶ βαπτ.) ἡμερῶν (Ep. -ρας)  
ἐπ. τριῶν (Ep. τρεῖς) -- ἔσπευσε. (Hac voce termina-  
tur editio Dresselii, sed nonnihil deesse ex iis quae  
in Epit. et in Recogn. sequuntur credibile fit.)

36. Epit. CXL. -- ὑπολαβόντα, τὸ πλ. συν-  
δραμ. ἅπαν μ. χαρ. ὑπ. ὡς τῆς -- καὶ χεῖρας αὐτ. ἐπιθ.  
-- ἐθεράπ., ἵνα τε θεὸν -- μοναρχίας. εἶτα πρὸς τ. ξ.  
ἀπ. γν. δὲ ὁ γένοιτο ὅτι Πέ. παρῆν, προσδραμ. ἰαντόν τε  
τῇ γῇ προσκαταλαβὼν τὰ ἐκείνου κατησπάζετο ἵχνη,  
ἀξίων τῷ θεῷ τελειωθῆναι βαπτίσματι, ὥστε τὸ ἀρχ.  
τε τῆς ψ. κάλλ. -- σώματος ἀπολαβεῖν διὰ τοῦ βαπτ.  
καὶ κοινωνῶν; τ. ἀρχ. γερῖσθαι τοῦ Χρ. μυοτ.

τος ἀπολαβὸν κοινωνὸς τῶν ἀχράντων καὶ ζωοποιῶν τοῦ Χριστοῦ μυστηρίων γένηται. 37. καὶ ὁ Πέτρος πρὸς αὐτὸν ἔφη Ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ εἶπεν Ὁ πιστεύσας καὶ βαπτισθεὶς σωθήσεται, καὶ Κατὰ τὴν πίστιν σου γεννηθήτω σοι ὡς θέλεις. πολλὰ δὲ καὶ ἕτερα ἀπὸ τῶν θείων γραφῶν τοῦτον κατήχησεν. ἐσπέρας δὲ γενομένης μεταλαβόντες τροφῆς ἵπνώσαμεν, αἰνοῦντες καὶ εὐλογοῦντες τὸν Θεόν. 38. τῇ δὲ ἐπιούσῃ ἡμέραι ἀναστὰς ὁ Πέτρος ὀρθριώτερον καὶ προσευξάμενος μετεκαλίστατο τὸν πατέρα ἡμῶν, ἅμα δὲ καὶ ἡμᾶς, λέγων Σήμερον, ὦ ἀδελφοί, μεγάλη χαρὰ γίνεται ἐν τῷ οὐρανῷ ἐπὶ τῇ θεοδορήτῳ ἀναγεννήσει τοῦ καλοῦ γέροντος Φαύστου. καὶ παραλαβὸν ἡμᾶς ἐξήμεν κατὰ ἀνατολὰς τῆς πόλεως, ἐνθα ὑπάρχουσιν ὕδατα πολλὰ καὶ καθαρὰ, καὶ μόνον τὸν πατέρα ἡμῶν λαβὼν ἰδίᾳ, κατηχήσας τε πολλὰ καὶ διδάξας αὐτὸν τὰ περὶ τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς διὰ σαρκὸς αὐτοῦ πρὸς ἡμᾶς ἐπιδημίας, ἐβάπτισεν αὐτὸν εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος· καὶ λαβὼν ἄρτον, εὐχαριστήσας καὶ εὐλογήσας μετέδωκεν αὐτῷ τῶν ἁγίων καὶ ἀχράντων καὶ ζωοποιῶν τοῦ Χριστοῦ μυστηρίων. 39. καὶ ἤμεν ὁμοῦ οἱ πάντες ἀγαλλιώμενοι ἐν κυρίῳ ἡμέρας καὶ νυκτὸς ἐπὶ τῇ τοῦ πατρὸς ἡμῶν διὰ τοῦ ἁγίου βαπτίσματος ἀναγεννήσει, ἔτι τε καὶ τὸν θεῖον λόγον παρὰ Πέτρον ἀκροώμενοι. καὶ ποιησάντων ἡμῶν χρόνον ἐπὶ τοαντό (sic) τινα πᾶσι κατὰδῆλαι γέγονε τὰ καθ' ἡμᾶς, καὶ ἐν τοῖς ἀπάντων ἤμεν στόμασι διαπαντός (sic), καὶ ἐθαύμαζον πάντες ἐπὶ πᾶσι τοῖς συμβεβηκόσιν ἡμῖν, καὶ τὴν τοῦ Θεοῦ εἰς ἡμᾶς βοήθειαν ἐπὶ τῷ ἀναγνωρισμῷ ἡμῶν, τοὺς μακρῷ χρόνῳ ἀπ' ἀλλήλων χωρισθέντας καὶ τεθνήσκειν (sic) νομισθέντας [ἐμεγάλυνον]. 40. καὶ τοῦτον βοωμένον κατὰ πᾶσαν τὴν πόλιν, μαθὼν τὰ καθ' ἡμᾶς ὁ τῆς Ἀντιοχείων ἡγεμών, κατὰ πάαιτα τὰ συμβεβηκότα τῷ τε πατρὶ ἡμῶν καὶ τῇ μητρί, καὶ ὅτι βασιλικῷ γένους ὑπάρχουσιν, ἀνήγαγε ταῦτα πάντα ἀκριβῶς τῷ βασιλεῖ Τιβερίῳ. ἀκούσας δὲ ὁ βασιλεὺς οἷα συνέβη Φαύστῳ τῷ ἰδίῳ αὐτοῦ συγγενεῖ, ἐκέλευσε τῷ ἡγεμόνι τῆς Ἀντιοχείας τὸ τάχος ἀποστεῖλαι αὐτὸν ἅμα καὶ τῆς μητρὸς ἡμῶν. δεξάμενος δὲ ὁ ἡγεμὼν τὴν τοῦ βασιλέως κέλευσιν, προσκαλεσάμενος τὸν πατέρα ἡμῶν καὶ τὴν μητέρα μετὰ πολλῆς τιμῆς καὶ δόξης . . .

### III.

In codice bibliothecae montis Sinaitici, saeculi fere decimi tertii, plura leguntur quae ad Constitutiones Apostolicas pertinent. Descripsi inde libri VIII. caput 32 et quae sequuntur. Scripturam codicis ita afferam ut quae a textu Cotelarii quemadmodum recognovit doctissimus Ueltzenius differant, verbis latius impressis distinguam.

37. Epit. l. l. καὶ ὁ Πέ. κατηχήσας αὐτὸν εἰρηκῶς τε πολλὰ περὶ σωτηρίας, ἐπὶ τέλει δὲ καὶ τοῦτο εἰπὼν, ὡς ὁ κύρ. -- Θεοῦ τοῖς μαθηταῖς ἐντελλόμενος Ὁ πιστεύσας, ἔφη, κ. βαπτ. σωθήσεται, καὶ Κατὰ -- θέλεις. ἐπεὶ περὶ ὁ καιρὸς πρὸς ἐσπέραν ἦν, τροφῆς μεταλαβόντας (al. -- ντες) μετὰ τὴν συνήθη εὐχὴν ὁ ὕπνος (al. add. ἡμᾶς) ἐλάμβανε.

38. Epit. CXLII. τῇ δὲ ἐπ. (om. ἡμέρ.) ὀρθρ. πά-λιν ἄν. ὁ Πέ. κ. πρ. μετακαλεῖται σὺν ἡμῖν τὸν πατ., καὶ Σήμερ. ᾧ ἄδ. λέγει, μεγάλη -- ἐνθα ἦν ὕδ. π. τε καὶ -- πατέρα λαβὼν -- περὶ Θεοῦ -- εὐχαριστ. τε καὶ εὐλ. τῶν ἱερῶν αὐτῷ κοινωνεῖ μυστ.

39. Epit. l. l. -- ὁμοῦ πάντες -- νίκα τε καὶ μεθ' ἡμέραν ἐπὶ τε τῇ τ. πατρ. διὰ τ. θεῖου πνεύματος ἀναγ. καὶ τῇ ἀκροάσει τῶν Πέτρον λόγων. χρόνον οὖν τινα ἐπὶ τὸ αὐτὸ διαγαγόντων ἡμῶν πᾶσι δῆλα κατέστη -- στόμασι, καὶ πᾶ. ἐθαύμ. -- ἐπὶ τῷ ἄν. ἡμῶν ἐμεγάλυνον (τοὺς μακρῷ usque νομισθ. om.)

40. Epit. CXLIII. τῆς φήμης οὖν πανταχόσε δια-θεούσης, ὁ τῆς Ἀπ. ἡγ. πᾶ. τὰ συμβ. ἐπὶ τε τῷ πατρὶ καὶ μητρὶ γνοίς, καὶ ὅτι Καίσαρι κατὰ γένος προσήκου-σιν, ἀναφέρει ταῦτα τῷ Τιβ. καὶ ὁ βασ. ἀκούσας κελεύει τὸ τάχ. ἀναπεμφθῆναι αὐτοὺς εἰς Ῥώμην. ὃ καὶ γέγονε, καὶ μετὰ πολλ. τιμῆς καὶ δωροφορίας ὁ ἡγεμὼν ἐξ Ἀν-τιοχείας πρὸς τὸν Καίσαρα Τιβερίου αὐτοὺς ἀποστέλλει.



**ΠΑΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΓΙΩΤΑΤΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΔΙΑΤΑΞΙΣ ΚΑΝΟΝΩΝ  
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΩΝ.**

Οἱ (plura praecedunt apud Cot. et Ue.) πρώτως προσιώντες τῷ μυστηρίῳ τῆς εὐσεβείας διὰ τῶν διακόνων προσαγέσθωσαν τῷ ἐπισκόπῳ ἢ τοῖς πρεσβυτέροις, καὶ τὰς αἰτίας ἐξεταζέσθωσαν οὐ χάριν προσῆλθον τῷ κυριακῷ λόγῳ. οἱ δὲ προσενέγκαντες μαρτυρεῖτωσαν (Cot. add. αὐτοῖς) ἀκριβοῦσιν τὰ κατ' αὐτούς. ἐξεταζέσθω δὲ ἀκριβῶς ὁ τρόπος καὶ ὁ βίος, καὶ εἰ δοῦλοί εἰσιν ἢ ἐλεύθεροι. 2. Καὶ εἴαν ἢ τις δοῦλος, ἐρωτάσθω ὁ δεσπότης αὐτοῦ εἰ μαρτυρεῖ αὐτῷ· εἰ δὲ μή, ἀποβαλέσθω, ὥς ἂν ἄξιον εἶναι τὸν ἐπιδείξῃ τῷ δεσπότη· εἰ δὲ μαρτυρεῖ αὐτῷ, προσδεχέσθω. ἐθνικοῦ οἰκέτης διδασκείσθω εὐαρεστεῖν τῷ δεσπότη, ἵνα μὴ βλασφημεῖται ὁ λόγος. 3. Εἰ μὲν ὅν ἔχει γυναῖκα ἢ ἡ γυνὴ ἄνδρα, διδασκείσθωσαν ἀρκεῖσθαι ἑαυτοῖς· εἰ δὲ ἄγαμοί εἰσι, μανθανέτωσαν μὴ πορνεῖν ἀλλὰ γαμεῖν ἐν νόμῳ. εἰ δὲ ὁ δεσπότης αὐτοῦ πιστὸς ὢν καὶ εἰδὼς ὅτι πορνεῖ, οὐ δίδωσιν αὐτῷ γυναῖκα ἢ τῇ γυναικὶ ἄνδρα, ἀφορίζέσθωσαν. 4. Ἐάν (Cot. add. δε) τις δαίμονα ἔχῃ, διδασκείσθω μὲν τὴν εὐσίβειαν, μὴ προσδεχέσθω δὲ εἰς κοινωνίαν πρὶν ἂν καθαρῶς· εἰ δὲ θάνατος κατεπίγει, προσδεχέσθω. 5. Εἴ τις πορνοβόσκος, ἢ πανσάσθω (Cot. add. τοῦ) μαστροπενεῖν ἢ ἀποβαλέσθω (sequuntur plura apud Cot.). τῶν ἐπὶ σκιῆς εἰς τις προσεῖη (sic) ἀνὴρ ἢ γυνή ἢ ἡνίοχος ἢ μονομάχος ἢ σταδιοδρόμος ἢ λουδεμπιστής (codex -στῆς) ἢ ὀλυμπικός ἢ χοραύλης ἢ κιθαριστής (seq. alia apud Cot.) ἢ αὐλισιν ἐπιδεικνύμενος, ἢ πανσάσθωσαν ἢ ἀποβαλέσθωσαν. 6. Στρατιώτης προσιών διδασκείσθω μὴ ἀδικεῖν, μὴ σκοφαντεῖν, ἀρκεῖσθαι δὲ τοῖς διδομένοις ὀψωνίοις· πειθόμενος προσδεχέσθω, ἀντιλέγων δὲ ἀποβαλέσθω. ἀρρητοποιός, κίναυδος, βλάξ, μάγος, ὀχλαγωγός, ἐπαισιδός, λῶταξ, περιάμματα ποιῶν, οἰωνιστής, συμβολοδείκτης, παλμῶν ἐρμηνεύς, φυλαττόμενος ἐν συναντήσῃ λωβᾶς (sic) ὄψεων ἢ ποδῶν ἢ ὀρνίθων ἢ γαλῶν ἢ ἐπιφωνήσεων ἢ παρακροαμάτων συμβολικῶν, χρόνῳ δοκιμαζέσθωσαν· δυσέκνιστος - - ἀποβαλέσθωσαν. 7. Παλλακὴ - - ἀποβαλέσθω - - εἰ μὲν δούλη ἐστίν - - εἰ δὲ ἐλευθέρη, γαμεῖται - - ὁ (pro εἰ) δὲ μή, ἀποβαλέσθω. 8. Ἑλληνικοῖς - - μετατιθέσθω ἢ ἀποβαλέσθω - - ἱπποδρομικοῖς ἀγῶσιν - - ἀποβαλέσθω. 9. Ὁ μέλλων - - εὐνοῖαν (codex ἄνοιαν) ἔχῃ (Cot. add. περὶ τὸ πρᾶγμα) - - 10. - - λαϊκὸς εἴη. 11. Πᾶς πιστὸς - - πρὸ τοῦ τὸ ἔργον χειρὸν ἐπιτελέσαι - - εἰ δὲ τις λόγος κατηχήσεως γίνεται, προτιμησάτωσαν - - εὐσεβείας. 12. Πιστὸς ἢ πιστὴ - - ἐπιστολαῖς διετάξαμεν.

Inscriptum est Πέτρον καὶ Παύλον τῶν ἁγίων ἀποστόλων διάταξις.<sup>1)</sup>

XXXIII, 1. Ἐγὼ Πέτρος καὶ (Cot. add. ἐγὼ) Παῦλ. διατάσσομεν ἐργάζεσθαι τοὺς λαοὺς πέντε ἡμέρας, σάββ. δὲ κ. κυρ. σχολάζετωσαν (Cot. add. ἐν) τῇ ἐκκλησίᾳ - - δημιουργ. τρόπον ἔχον - - 2. Τὴν - - ὁ συγχωρήσας (Cot. add. ἦ) καὶ ἀναστήσας - - πνεύματος τὴν δοθεῖσαν - - ἐν αὐτῇ (Cot. add. τῇ) ἀπροσδόκητον χάριν τοῖς ἀνθρώποις δεδόσθαι - - λόγον (Cot. add. Ἰησοῦν Χριστὸν) ἐκ - - τὴν τῶν ἁγίων θεοφανίων ἐορτὴν - - 3. Τὰς ἡμέρας - - ἡξίωσαν ἁγίου.

XXXIV, 1.<sup>2)</sup> Εὐχὰς ἐπιτ. ὁρθρως πρώτη ὥρα τρίτη τε καὶ ἕκτη κ. ἐνν. καὶ ἐσπέρας καὶ ἀλεκτοροφωνία. ὁρθρον μὲν (Cot. add. εὐχαριστοῦντες) ὅτι ἐφ. ἡμῶς (Cot. ὑμῶν, non Ue.) - - νύκταν - - ὅτι ἐν αὐτῇ ἀπόφασιν ἀπὸ Πιλάτου ἔλαβεν ὁ κύριος - - ἐσταυρώθη ὁ Χριστός· ἐννάτη (Cot. add.

<sup>1)</sup> Proximus titulus in tabula (π/ναξ) est: περὶ τοῦ φυλάττειν ἕκαστον τάξιν καὶ λειτουργίαν.

<sup>2)</sup> Nulla textui inscriptio praeposita est.

δε) ὅτι πάντα ἐκεκίνητο -- ἐφ' ἐσπέρας δὲ εὐχ. ὅτι ἡμῶν (Cot. ὑμῶν, Ue. om.) ἔδωκεν ἀτάπανυσιν (Cot. add. τῶν) καθημερινῶν -- τῆς παρουσίας -- 2. Εἰ μὴ -- προσιέναι -- φευκτέος -- οὕτως καὶ οἱ ἐναγεῖς μαιίνουσιν. 3. Εἰ δὲ μῦτε ἐν οἴκῳ ἅμα μῦτε ἐν ἐκκλ. (Cot. add. συναθροισθῆναι) δυνατόν, ἕκαστος (Cot. add. παρ') ἐαντῷ ψαλλέτω -- ἐὰν ὧσι (ita recte etiam Ue. contra Cot. εἰσί) φησὶν ὁ κύριος (item Ue., Cot. om.) -- 4. -- κατ' οἴκ. προσευχέσθω (ab hoc προσευχ. scriba transiluit ad alterum) -- 5. -- δούλοις (ita recte Ue., Cot. δοῦλοι) -- ἀποβαλέσθωσαν. Jam sequitur caput XLII. nullo titulo aut nota interposita. Ἐπιτελείσθω (Cot. add. δὲ) τρίτα -- ἐν ψαλμ. (Cot. add. καὶ ἀναγνώσει) καὶ προσευχαῖς -- καὶ τριακοστὰ -- ὑπ. μνείας αὐτῶν διδόνθω ἐκ τ. ὑπ. αὐτοῖς εἰς ἀν. αὐτῶν.

XLIII. XLIV. 1. Ἐν δὲ ταῖς μνήμαις -- πρεσβύτεροι γὰρ -- λέγει γὰρ -- οἶνον (Cot. add. δὲ) μὴ -- οὐ (Cot. add. μὴ) δύνονται -- μετὰ τὸν θεὸν -- οὐχ ἵνα μὴ πίωσιν ὅλως γὰρ οὐκ (ita etiam Ue., Cot. καί) -- μὴ πίνειν οἶνον εἰς -- τοῦ μεθύσου. 2. -- τὸ ὄνομα κυρίου τοῦ θεοῦ ἡμῶν Ἰησ. Χρ. -- εἴρηκε Τίτι -- οὐ τῶν χρονιζ. ἐν οἴκῳ καὶ κατασκοπούντων π. π. γίν. XLV. -- προσιένται -- ἐφ' ἐαντοῖς -- XLVI., 1. Τοῦτο δὲ κοινῇ πᾶσι -- τῇ αὐτῷ δοθείσῃ τάξει -- ὁ ἀκούων γὰρ ὑμῶν, φησὶν ὁ κύριος, ἐμοῦ -- καὶ ὁ ἐμὲ ἀθετῶν etc.

## IV.

Apud Fabricium Harlessiumque Bibliothecae Graecae tomo XII. legitur „Leonis Allatii diatriba de Georgiis, hinc inde contracta, cum notis Fabricii et G. C. Harless.“ Ibi pag. 30. de Georgio monacho nomine Hamartoli claro haec scripta sunt: „Chronicon et ipse scripsit ab exordio mundi ad Michaelē Theophili filium (imperio praefuit ab a. C. 841. ad 867.), quando ipse vitam agebat, ex variis et diversis chronographis et interpretibus sacris contextum; historia quidem non admodum opulentum, sed ad firmanda fidei capita dissertationibus et sanctorum patrum auctoritatibus longiusculum. Pleraque sunt in eo quae in Cedreno, Theophane, Glyca aliisque iisdem pene verbis ac sentiētiis, paucissimis tamen exceptis descripta: ex hoc autem illos veluti e fonte suo, cum posteriores sint, hausisse nemo ambiget. Historiam ad aliorum scriptorum loca obscura et ardua explananda apprime necessariam nos e Graeca lingua multis abhinc annis vertimus in Latinam. Quae utinam aliquando bono reipublicae litterariae lucem videat!“ (Nota editorum ad haec sic habet: „Nec dum, quod dolendum, lucem vidit, neque Allatio neque alio editore, licet manu exarata in variis bibliothecis ut Caesarea, apud Lambec. VIII. p. 462.“)

Haec quo jure dicta et adnotata sint, apparebit ex aliquot eius chronici exemplis, desumptis ex codice Coisl. 305. saeculi fere decimi (ipse chronici auctor vixit nono saeculo), collato passim cod. Reg. sive Imper. 1706. aliquot saeculis recentiore. Primo loco quae dabimus, eo gratiora theologis fore spes est quum maximam partem ex Clementinis hausta esse appareat. Conferenda autem sunt cum iis quae Cedrenus utpote a Georgio Hamartolo mutuata habet editionis Parisinae pag. (205.) 206 sqq. (edit. Bonn. pag. 360 sqq.)

Μετὰ δὲ Κλαύδιον ἐβασίλευσε Νέρων (1706. add. ὁ) υἱὸς αὐτοῦ ἔτη ιδ'· (1706. addita habet: ὃς πονηρότατος καὶ λάργος ὢν τὴν μητέρα καὶ τὴν μηστὴν ἀνελὼν εὐνοῦχον ἔγχευεν· οὗτος ἀνείλε τούς ἀποστόλους Πέτρον καὶ Παῦλον etc.) ἐφ' οὗ Σίμων ὁ μάγος ἐλθὼν ἐν Ῥώμῃ καὶ πολλὰ σημεῖα διὰ γοητείας καὶ φαντασίας τινὰς ἐπιτελῶν (1706. ἐκτελῶν) καὶ ἐαυτὸν θεὸν ὀνομάζων. καὶ τοῦ μεγάλου Πέτρου τὴν Ῥώμην τότε καταλαβόντος καὶ πρὸς τὸν μάγον ἀπελθόντος εὗρε κίνα παμμεγέθη δεδεμένον ἀλύσεις ἐν τῷ πυλῶνι· ὃν ὁ Σίμων δεσμύσας ἐκώλυεν (1706. ἐκόλυεν) πάντας οὓς οὐκ ἤθελε πρὸς αὐτὸν εἰσιέναι. καὶ τοῦτο ἦν πρῶτον θαῦμα τῷ (1706. add. Πέτρῳ τῷ) μέλλοντι πρὸς Σίμονα εἰσερχεσθαι. ὁ δὲ Πέτρος ἰδὼν τὸν κίνα οὕτω μέγαν καὶ ἀπηγριωμένον, καὶ μαθὼν ὅτι πολλοὺς ἀνείλεν ἐπιχειρήσαντας εἰσελθεῖν πρὸ τῆς ἐπιτροπῆς Σίμωνος, κρατήσας ἔλυσεν αὐτὸν λέγων Εἰσελθε πρὸς Σίμονα καὶ εἰπέ αὐτῷ ἀνθρωπίνῃ φωνῇ Πέτρος ὁ δούλος Χριστοῦ εἰσελθεῖν σε θέλει. καὶ τοῦ κινὸς εὐθὺς δρομαίου εἰσελθόντος καὶ οὕτω λαλήσαντος κατεπλάγησαν οἱ μετὰ Σίμωνος λέγοντες Τίς ἐστι Πέτρος, καὶ τίς ἡ τοσαύτη δύναμις αὐτοῦ; πρὸς οὓς φησὶν ὁ Σίμων Τοῦτο ὑμᾶς μὴ ξενητέω· ὅπερ κἀγὼ ποιήσω· καὶ προσκαλεσάμενος τὸν κίνα καὶ ὡσαύτως προστάξας εἰπεῖν ἀνθρωπίνῃ φωνῇ τῷ Πέτρῳ εἰσελθεῖν. καὶ τοῦτο ποιήσας πάλιν ὁ κίνας, εἰσῆλθε Πέτρος πρὸς Σίμονα· καὶ συμβαλὼν μετ' αὐτοῦ Σίμων εἰς θαυματουργίας, ἐνίκησε Πέτρος ἰάσεις ποιῶν, καὶ πολλοὶ πιστεύσαντες ἐβαπτίσθησαν. καὶ ἦν ἐν τῇ Ῥώμῃ ταραχὴ πολλή (1706. μεγάλη) καὶ σύγχυσις ἔνεκεν Πέτρου καὶ Σίμωνος, ὅτι κατέναντι ἀλλήλων ἐποίουν (1706. add. τὰ) θαύματα. ἅπερ μαθὼν Ἀγρίππας ὁ ἑπαρχος ἀνήγαγε τῷ βασιλεῖ Νέρωνι λέγων Δύο τινές εἰσιν ἄνδρες ἐν τῇ πόλει θαύματα ποιοῦντες ἀπέναντι ἀλλήλων· ὁ μὲν λέγει ἐαυτὸν εἶναι τὸν Χριστόν· ὁ δὲ ἄλλον εἶναι τὸν καὶ (1706. om.) ἐσταυρωμένον Ἰησοῦν, οὗ (1706. om.) καὶ μαθητὴν ἐαυτὸν εἶναι δυσχυρίζεται. οὓς κελύσας ὁ Νέρων ἀχθῆναι κατενόησεν αὐτοῦ λέγει πρὸς Σίμονα Σὺ εἰ ὃν λέγουσι Χριστόν; ὁ δὲ φησὶν Ἐγὼ εἰμὶ. ὁμοίως δὲ καὶ τὸν Πέτρον ἐπερωτήσας εἰ ἀληθῶς οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός, Οὐκ ἐστιν οὗτος, ἔφη Πέτρος, μὴ γένοιτο· ἐγὼ γὰρ ἐκείνου μαθητὴς εἰμὶ τοῦ σταυρωθέντος καὶ ἀναστάντος καὶ εἰς οὐρανὸν ἀναληφθέντος. ὁ δὲ Νέρων ὡς τερατολόγους ἀμφοτέρους εὐθὺς ἀτίμως ἐκ προσώπου αὐτοῦ θάπτων ἐξήλασεν. οἱ δὲ διάγοντες ἐν Ῥώμῃ ἐποίουν ἔτι θαύματα κατέναντι ἀλλήλων. καὶ ὁ μὲν Σίμων προστάξας καὶ ἀχθέντος μεγάλου ταύρου εἶπεν λόγον εἰς τὸ ὡτίον αὐτοῦ, (1706. μᾶ οὖν τῶν ἡμερῶν προστάξοντος τοῦ Σίμωνος ἀχθῆναι αὐτῷ ταῦρον παμμεγέθη, ἐλάλησεν εἰς τὸ οὗς αὐτοῦ) καὶ παραχρήμα (1706. παρευθὺς) τέθνηκεν ὁ ταῦρος. ὁ δὲ Πέτρος εὐξάμενος καὶ ἀναστήσας αὐτόν, πάντες μᾶλλον ἐθαύμαζον λέγοντες Τὸ ζωογονῆσαι ὑπὲρ τοῦ θανατωῶσαι μεῖζόν ἐστι (1706. add. τὸ) θαῦμα. καὶ μέντοι καὶ ἄλλα σημεῖα πολλὰ ἐποίησαν, καὶ λόγους δογματικούς ἐλάλησαν ἀπέναντι ἀλλήλων, οὐ μόνον ἐν Ῥώμῃ ἀλλὰ καὶ ἐν Συρίᾳ πρότερον, ἅτινα Κλήμης ὁ Ῥωμαῖος καὶ πάνσοφός τε καὶ μαθητὴς Πέτρου (1706. καὶ πάνσ. μαθ. Πέτρου) καὶ συνέκδημος ἐπιξεργαστικώτερον (1706. ἐπεργαστικ.) διηγούμενος (1706. διηγούμενος) οὕτως ἔφη.

Τοῦ γὰρ Πέτρου<sup>1)</sup> ποτὲ διδάσκοντος ἐπὶ λαοῦ περὶ τοῦ μόνου Θεοῦ, ὁ Σίμων (1706. Τοῦ μακαρίου Πέ. τοῦ ἀποστόλου διδάσκοντος τὸν λαὸν σέβεσθαι καὶ προσκυνεῖν τὸν ἐπὶ πάντων μόνον ἀληθινὸν Θεόν, ὁ Σίμ.) ἔξω τοῦ ὄχλου βοῇ μεγάλη χρησάμενος πρὸς τὸν Πέτρον εἶπεν (1706. ἔξω τ. ὄχλ. ἐστὼς ἐβόησε Τί) Τί φρενόμενος ἀπατᾷν θίλεις τὸν παρεστῶτά σοι ἰδιώτην ὄχλον, πείθων αὐτὸν Θεοὺς μίτε νομίζειν μίτε εἶναι, καίπερ τῶν παρ' Ἑβραίοις βίβλων λεγουσῶν πολλοὺς Θεοὺς εἶναι; πλὴν οὖν περὶ οὗ ἔφη Θεοῦ, δεῖξας

<sup>1)</sup> Cf. ad haec Homil. III, 38.

ἐγὼ μὴ αὐτὸν εἶναι τὸν ἀνώτατον καὶ παντοδύναμον θεόν, καθὼ ἀπρόγνωστός ἐστι καὶ ἀτελής καὶ ἐνδεής καὶ οὐκ ἀγαθὸς καὶ πολλοῖς ὑποκείμενος πάθεσι κατὰ τὴν ὑμετέραν γραφὴν, ἕτερος πάντως περιλείπεται προγνωστικός, τέλειος, ἀνεκδεής, ἀγαθός, καὶ παντὸς πάθους ἀπηλλαγμένος. ὃν δὲ σὺ φῆς δημιουργὸν καὶ ὑπέρθεον, τοῖς ἐναντίοις ἀντικείμενος ὑπάρχει.

Ἀντίκα γοῦν ὁ καθ' ὁμοίωσιν<sup>1)</sup> - - θανάτω καταδικάζεται - - ἐπεὶ μὴ πανταχοῦ βλέπει ἐπὶ τῇ τῶν Σοδόμων καταστροφῇ, λέγει Καταβάς ὄψομαι εἰ κατὰ - - καὶ τὸ εἰπεῖν περὶ τοῦ Ἀδάμ - - μῶπως - - καὶ φαγὼν ζῆσεται εἰς τ. αἰῶνα, ἀγνοῦντος κ. φθ. ἐστὶ σύμβολον. ὥσπερ καὶ τὸ Ἐκτεθνήθην - - καὶ τὸ Ὁσφράνθην - - καὶ τὸ τέλος τῆς ὑπομ. μὴ προειδότης.

Ὁ δὲ Πέτρος ἔφη πρὸς αὐτόν (1706. πρ. τὸν Σίμωνα) Εἰ τιφλὸς - - πῶς ἐντελλόμενος ὁ θεὸς ἐδείκνυν αὐτῷ λέγων Ἀπὸ δὲ τοῦ<sup>2)</sup> - - καὶ ὁ Πέτρος Πῶς - - εἶχον ἀνεωρότας - - δῆλον ἐντετυθεν· εἶδεν (1706. δῆλον· ἰδοῦσα) - - καὶ (1706. om.) ὥραϊόν ἐστι τοῦ κατανοεῖσθαι (1706. - νοῆσαι) - - καὶ ἔδωκε (1706. add. καὶ) τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς μετ' αὐτῆς (1706. om. μετ' αὐτ.). εἰ οὖν - - γινώσκοντες εἶχον καλοῦ τε καὶ κακοῦ, ὅψιν δὲ (1706. καὶ ὅτι ὅψιν) ἕκαστον (1706. - στα) - - γινώσκοντες ἀδιάφθορον παρέσχεν - - τυφλοῦ δίκην (1706. δίκ. τυφλ.) - - καὶ τὸ (1706. τὸν) πᾶν γινώσκον - - οὕτως οὖν καὶ ὁ Ἀδάμ - - διεγέρθησαν (1706. διεγ.)· τὸ γὰρ Διανοήθη. αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοὶ - - ἐγγενομένην (1706. ἐγγινομ.) - - παρενθὺς γὰρ - - πλήττεται.

Καὶ ὁ Σίμων φησὶν Εἰ πρόγνωσκοντες εἶχον<sup>3)</sup> - - καὶ ὁ Πέτρος (1706. add. εἶπεν) - - φησὶ πρὸς τὸν (1706. φησὶ τῷ) Ἀβρ. Γινώσκων γίνωσκε - - δουλώσουσιν αὐτῷ (ita etiam 1706.) ἔτι γ' (1706. τγ') - - ἀποστραφίσονται ὧδε.<sup>4)</sup> οὕτω γὰρ ἀναπεπλήρωται αἱ ἀμαρτίαι τῶν Ἀμορραίων ἔως τοῦ νῦν. οὕτω δὲ καὶ πρὸς Μωυσέα φησὶν Ἰδοὺ σὺ κοιμᾷσαι μετὰ τῶν πατέρων σου, καὶ ἀναστὰς ὁ λαὸς οὗτος ἐκπορεύσει ὀπίσω θεῶν ἁλλοτρίων τῆς γῆς εἰς ἣν εἰσπορεύεται ἐκεῖ, καὶ ἐγκαταλείψουσίν με καὶ διασκοινοῦσιν τὴν διαθήκην μου ἣν διεθήμην αὐτοῖς. καὶ ὀργισθήσομαι θυμῷ καὶ καταλείψω αὐτοὺς καὶ ἀποστρέψω τὸ πρόσωπόν μου ἀπ' αὐτῶν, καὶ ἔσται κατάβρωμα, καὶ ἐρήσουσιν αὐτὸν κακὰ πολλά. οἶδα γὰρ τὴν πονηρίαν αὐτῶν, ὅσα ποιῶσιν ὧδε σήμερον πρὸ τοῦ εἰσαγαγεῖν με αὐτοὺς εἰς τὴν γῆν τὴν ἀγαθὴν ἣν ὤμοσα τοῖς πατράσιν αὐτῶν δοῦναι, γῆν ῥέονσαν γάλα καὶ μέλι. καὶ φαγόντες καὶ ἐμπλησθέντες ἐγκαταλείψουσίν με. Τί δέ; οὐχὶ καὶ Μωυσῆς (1706. Μωσ.) - - εἰς τὰ ἔθνη πάντα διασποράν - - ὁ δὲ Μωυσῆς καὶ οἱ (1706. om.) ἄλλοι - - προῆδεισαν (1706. προεγίνωσκον)· πῶς - - τὰ ἐσόμενα (1706. τὰ μέλλοντα) - - καὶ μὲν (1706. μέντοι) γε καὶ τὸ Ἐπείραζε τ. Ἀβρ. καὶ τὸ Ὁσφράνθην (\*\* et 1706. ὡσφρ.) καὶ ὅσα τοιαῦτα, σγκαταβατικῶς (1706. σωματικῶς) διὰ - - Μὴ φάγομαι - - πίομαι; ὅθεν ὁ ἐξ αὐτοῦ (1706. ἐξ αὐτ. ὁ) πρὸ τῶν - - ὁ πατήρ ὑμῶν ὁ οὐρ. ὅτι χρ. τούτ. πάντων (1706. ἀπάντ.) πρὶν αὐτὸν αἰτήσῃσθε (1706. - σασθαι). καὶ τοῖς (1706. add. μὴ) νομίζουσιν ὅτι μὴ (1706. om.) πάντα - - ἀποδώσει (1706. add. ὑμῖν) ἐν - - διεγέρσει (1706. - ρευσεν) ὁ θεός· Ἐλεος (1706. - ον) θέλει (1706. θέλων) καὶ οὐ θυσίας (1706. - ίαν) ut

<sup>1)</sup> Incipit h. l. Homil. III, 39. Convenit autem haec textus pars tantopere cum Cedreni libro ut ea tantum exscribere praestet quae aliquo modo differant vel ad corrigendum Homiliarum textum valere videantur.

<sup>2)</sup> Cf. ad haec Homil. III, 42.

<sup>3)</sup> Cf. ad haec Hom. III, 42.

<sup>4)</sup> Sequentia usque dum est *Τί δέ;* in Cedreno non leguntur; desunt etiam in cod. Imp. 1706. Prima: *οὕτω-τοῦ νῦν* cum Homil. I. l. conveniunt. Cetera cf. cum Deuter. 31, 16—21.

videtur) -- οὐκ ἐπίμονες ὡς ὁ πατήρ ἡμῶν (nec 1706. add. ὁ) οὐράνιος. διὰ δὲ τοὺς ἀπατ. (1706. add. καὶ ὑπολαμβάνοντες) πολλοὺς -- ἵνα γινώσκωσι (1706. -σκουσι) σὲ -- πρὸς τὸν ἐπερωτήσαντα (1706. ἐρωτ.) Ποία ἐστὶ πρὸ (corrigere πρώτη?) πάντων (1706. ἐστ. πρώτη, omisso πάντων) ἐντολή, ἀπεκρίθη (1706. ἔφη) Πρώτη πάντων ἐντολή ἐστὶν Ἄκουε Ἰσραὴλ, κύριος --.

Ὁ δὲ Σίμ. συν. ὅτι Πέτρος αὐτὸν (1706. ἐαυτὸν) συνάγει (1706. add. ἐν) ταῖς γραφαῖς εἰς -- οὕτως ἦν ἐξησημέριος ἐν ταῖς μαγείαις καὶ μεθοδεῖαις τοῦ σατανᾶ, ὡς (1706. ἐν ταῖς διαβολικαῖς ἐνεργείαις καὶ μαγ. κ. μεθ. ὡς) -- σχεδὸν ἐπὶ ταῖς -- ἵπτατο καὶ ἐκ -- δράκων ἐγένετο καὶ εἰς ἕτερα ζῶα μετεμορφοῦτο· διπρόσωπος ἐγένετο καὶ εἰς (1706. om. ἕτερα ζῶα usque κ. εἰς) χρ. μετεβάλλετο· θύρας -- ἤνοιγε καὶ σιδηρᾶ (1706. σιδήρων) δεσμά -- εἰδεῶν (1706. ἰδεῶν) παριστῶν (1706. παρίστα) -- φερόμενα (1706. φέρεσθαι) πρ. ἵπ. ἐποίει βλέπεσθαι (1706. om.) -- τῶν τεθνηκότων -- πολλοὺς δὲ γόητα -- πειρωμένους διαλλάξας -- διαφόροις καὶ δυσιάτοις -- πλείστα (1706. add. εἰργάσατο) καθυπουργ. αὐτῷ (1706. αὐτῶν) τῶν δαιμ. εἰργάζετο (1706. om.)· κἀντεῦθεν οὐ μόνον ἐαυτὸν εἰς ἑτέρας μορφὰς ἀνθρώπων τε καὶ ἀλόγων, ὡς ἔφη, μετεσχημάτιζεν, ἀλλὰ καὶ οὓς ἤθελεν οὕτως ἐποίει. καὶ γοῶν -- περιθίεις τῷ μαθητῇ Πέτρῳ Φαίστερ (1706. Φαίστ. τῷ μαθ. Πέ.) -- πρὸς Πέτρον ἐνώπιον ἡμῶν ἔχων τὴν μορφὴν Σίμωνος, καὶ (1706. pro ἐνώπιον usque καὶ habet ἐδιώκετο) ὑπὸ πάντων ἀποσεύόμενος καὶ μισούμενος (1706. om. ἀποσ. κ. μισ.) διὰ τ. ἀν. εἰδεῖν τοῦ Σίμωνος (1706. ἰδεῖν ἦν περιέκειτο) ἐμβλέψας (1706. add. δὲ) ὁ Πέ. -- ἰδὼν (1706. add. τοῦτον) λυπούμενον καὶ δάκρυσι συνεχόμενον ἔφη -- παραλλαγή (1706. ὑπαλλαγή) -- γέγονε διὰ κακομηχανίας καὶ σατανικῆς ἐπινοίας τοῦ γόητος (1706. om. διὰ usque γόητος)· ὑπὸ γὰρ Καίσαρος ζητούμενος -- ἵνα (1706. add. τοῦ) συσχ. κ. ἀναιρ. σου (1706. om.) λύπην -- λαοπλάνου (1706. add. καὶ ἐχθροῦ τῆς ἀληθείας) Σίμωνος -- ἰδίαν σου (1706. om.) παρῆξι (1706. add. σοι) τάχισ· ὅπερ δὴ καὶ (1706. add. σὺν τῷ λόγῳ) γέγονεν (1706. add. πάντων ἡμῶν θεωρούντων). καὶ ταῦτα μέντοι -- γεγράφηκεν, ὡς ἔφη, Κλήμης ἐν Σενρίε (1706. om. ἐ. Σενρ.) λεχθῆναι καὶ διαπραχθῆναι (1706. add. ἐν Σενρ.).

Ἐν δὲ τῇ Ρώμῃ μετὰ τὸ -- ὡς εἴρηται -- Σὺ ἔφης -- καὶ ἰδὼν αὐτὸν Πέτρος -- ἀπέθανεν. τοῦ δὲ μαροῦ αὐτοῦ σώματος τεθέντος ἐνθα καὶ πίπτωκεν, ἐκλήθη ὁ τόπος ἔκτοτε Σιμώνιον (1706. ὁ δὲ τόπος ἔκτοτε ὁ δεξιόμενος αὐτοῦ τὸ βέβηλον καὶ παμμίαρον σῶμα ἐκλήθη Σιμώνιον). περὶ οὗ καὶ ἐν ταῖς ἀποστολικαῖς διατάξεσιν<sup>1)</sup> ὁ αὐτὸς (1706. ὁ μέγας ἀπόστολος) Πέτρος -- ἐσκέλευσε -- ἐμπειρίας καὶ ἐνεργείας -- διαστρέφειν τὸν λόγον (1706. λαὸν) τ. θε. συμπαρ. (1706. add. μοι) -- Ζακχαίου τοῦ ποτὲ τελῶνου κ. Βαρν. (1706. add. καὶ Νικήτα) καὶ Ἀκύλα ἀδελφῶν Κλήμεντος τ. Ρωμ. (1706. add. ἐπισκόπου τε καὶ πολίτου) -- διαλεχθεὶς αὐτῷ εἰς τὸν περὶ τοῦ εὐαγγελίου λόγον καὶ τῶν προφ. καὶ -- ἡττήσας (1706. ἡττησα) αὐτ. δυν. τοῦ κυρίου (1706. add. ἡμῶν Ἰησ. Χρ.) καὶ εἰς ἀφ. καταβαλὼν φνγ. κατέστησα, εἰς τὴν Ἰταλίαν -- πολλοὺς ἀνατρέπων -- τά τε ἔθνη ἐκστάνων (1706. ἐξιστάνων) -- ἐνεργεῖα (1706. -γείας)· ὡς (1706. om.) καὶ ποτε -- πάντων δὲ θαυμαζόντων -- ὑπὸ δαιμόνων (1706. -νίων) εἰς τοὺς (1706. om.) οὐρανούς -- ἐπιχορηγήσειν (1706. -γεῖν)· τῶν δὲ δῆμων ἐπεμφ. αὐτὸν (1706. om.) -- ἰκίτεον (1706. -τευσα) -- καταρράξαι (1706. καταράξ.) τὸν λυμαιῶνα (1706. λυμεῶνα) καὶ τὴν ἰσχὺν τῶν δαιμόνων περικόφαι. καὶ (1706. om.) ἀτενίσας (1706. add. σὺν) τῷ Σίμ. εἶπον Εἰ -- μετὰ ἧχον -- καὶ (1706. om.) τοῦ ὄχλου -- ὅν (1706. add. ὁ Πέτρος) -- ἀπέσβη (1706. ἀπεσβέσθη) -- ἡμέραν ἐκείνην τοῦ -- οἱ Ρωμαῖοι.

<sup>1)</sup> Cf. Constit. Apost. VI, 7, 8, 9.

Quae iam sequuntur in chronico Georgii Hamartoli, ea apud Cedrenum non leguntur. *Σάββυτον γὰρ ἦν ἐν ᾧ καὶ προσευχὴ καὶ νηστεία τοῖς πιστοῖς. ἔθος γὰρ ἦν τὸ προσεύχεσθαι τὴν ἐκκλησίαν ὑπὲρ τῶν διδασκάλων ἀγωνιζομένων ἢ θλιβομένων, ὡς ἐν ταῖς πράξεσι τῶν ἀποστόλων γέγραπται ὅτι προσευχὴ ἦν ἐκτενὴς γενομένη (1706. γινομ.) ὑπὸ τῆς ἐκκλησίας ὑπὲρ τοῦ Πέτρου. ὡς οὖν ἐν (1706. om.) ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ τοῦ σαββάτου γενομένης τῆς Χριστοῦ νίκης καὶ τῆς πτώσεως τοῦ ἀντιχρίστου (codex Coisl. ἀντιχρήστου) Σίμωνος, ἐπιφανερῶς (ita 1706; Coisl. -ροῖς) σάββασιν τὸ μνημόσυνον ἐκτελοῦντες Ῥωμαῖοι νηστεύουσι καὶ συνάξεις φαιδρὰς ποιῶσι, μέχρι νῦν τὴν παράδοσιν ἐκείνην φυλάττοντες. καὶ γὰρ καὶ ἄλλαι τινὲς ἐκκλησίαι διάφορα παραφυλάττονσιν ἔθνη, καθὼς οἱ τὰς ἐκκλησιαστικὰς ἱστορίας [γραψάμενοι?] ἀνεγράψαντο. παρὰ Σκύθαις μὲν γάρ, φησὶν, αἱ πόλεις πᾶσαι ἐπίσκοπον ἔχουσιν ἓνα καὶ μόνον. παρὰ δὲ Κυπρίοις καὶ Ἀραβῶν καὶ ἐν ταῖς κόμῃσι εἰσὶν ἐπίσκοποι. ὥσπερ οὖν καὶ παρὰ τοῖς ἐν Φρυγίᾳ Νανατιανοῖς καὶ Μορτανισταῖς καὶ παρὰ μὲν τῇ ἐκκλησίᾳ Ῥώμης ἐπὶ μόνον διάκονοι γίνονται· παρὰ δὲ πᾶσι τοῖς ἄλλοις ἀδιάφορος ὁ τούτων ἀριθμὸς ἐστίν. καὶ ἐν Ῥώμῃ πάλιν ἅπαξ μὲν (1706. om.) τοῦ ἐνιαυτοῦ λέγεται τὸ ἀλληλουῖα, ἐν τῇ πρώτῃ τοῦ πάσχα ἡμέρᾳ, καὶ οὐδεὶς ἐπ' ἐκκλησίας διδάσκει ποτέ, οὐδ' αὐτὸς ὁ ἐπίσκοπος. ἐν δὲ Ἀλεξανδρείᾳ διδάσκει μὲν ὁ ἐπίσκοπος ἐπ' ἐκκλησίας, τῶν δὲ εὐαγγελίων ἀναγνωσκομένων οὐκ ἀνίσταται τοῦ θρόνου. καὶ τὴν τεσσαρακοστὴν τῶν νηστειῶν οἱ μὲν ἐβδομάδας ζ' νηστεύουσιν, ὡς οἱ (1706. om.) ἐν τῷ Ἰλλυρικῷ καὶ Λιβύῃ καὶ Αἰγύπτῳ καὶ πάσῃ τῇ δύσει καὶ Παλαιστίνῃ· ἐν δὲ (1706. add. τῇ) Κωνσταντινουπόλει καὶ περὶ ἄχρι Φοινίκης ἐβδομάδας ζ' νηστεύουσιν· ἄλλοι δὲ τρεῖς μόνους ἡμέρας ἐν ταῖς ἑξ ἢ ἐπὶ σποράδην νηστεύουσιν, ἕτεροι δὲ τρεῖς ἐβδομάδας ἐφεξῆς πρὸ τοῦ πάσχα συνάπτουσιν· (1706. addit ἄλλοι δὲ δύο, ὡς οἱ τὰ Μορτανου φρονοῦντες) ἐν τισὶ δὲ πόλεσι τῆς Αἰγύπτου πρὸς ἐσπέραν ἡρυστηκότες τῶν μυστηρίων μεταλαμβάνουσι. καὶ ταῦτα μὲν ὁ Σωκράτης<sup>1)</sup> ἱστορήσεν ὡς εἰκὸς τότε φυλαττόμενα πάντα· νῦν δὲ πλείστη καὶ κατὰ μέρος ἐναλλαγὴ γέγονεν ἐν (1706. om.) τοῖς εἰρημένοις (1706. om.) ἔθεσιν.*

Ista excipiunt ea quae apud Cedrenum statim post ἐπίσημον ἄγονσι Ῥωμαῖοι posita sunt, ad historiam de Simone mago et Petro pertinentia. *Ὁ μὲντοι Νέρων ἀκούσας ὅτι πεφόνεταί Σίμων ὑπὸ Πέτρου καὶ ἀγανακτήσας ἐκέλευσεν αὐτὸν σταυρωθῆναι. ὁ δὲ Πέτρος, παρακαλέσας τὸν ἑπαρχον ἵνα μὴ ὀρθίος σταυρωθῇ ὡς ὁ κύριος, κατὰ κεφαλῆς ἐσταυρώθη, καθὼς ἠξίωσεν ἐκ πολλῆς μετριοφροσύνης. μετὰ δὲ γε τὴν Πέτρου τελευτὴν ἐν τῷ δευτέρῳ ἔτει (1706. om. ἐν τ. δ. ε.) καθὼς φησιν Εὐσέβιος, Παῦλος ὁ ἀπόστολος κατὰ μὲν τὴν πρώτην ἀπολογίαν ἐλθὼν ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας δέσμος καὶ ἀπολογησάμενος Νέρωνι ἐπὶ τὴν διακονίαν τοῦ κηρύγματος ἐστάλη (1706. ἀπεστάλη). κἀντεῦθεν ὡς ἔοικεν τὰς τῶν ἀποστόλων πράξεις· ἐπ' ἐκείνῳ τὸν χρόνον Λουκᾶς περιέγραψε, μέχρις ὅτε (1706. ὅτου) συνῆν τῷ Παύλῳ· καθ' ὃν δὲ καιρὸν ἐμαρτύρησεν, οὐ συμπαρῆν αὐτῷ, τοῦ ἀποστόλου σαφῶς καὶ τοῦτο (1706. κ. τ. σαφ.) λέγοντος ὅτι οὐδεὶς μοι ἐν τῇ πρώτῃ μου ἀπολογίᾳ συμπαρεγένετο, ἀλλὰ πάντες με ἐγκατέλειπον (1706. -λιπον)· μὴ αὐτοῖς λογισθεῖν. ἦν (corrigendum videtur ut apud Cedrenum editum est τὴν, aut alio modo locus sanandus est) δὴ πρὸς Τιμόθεον δευτέραν ἐπιστολὴν δεσμοῖς κατεχόμενος ἔγραψεν, ὁμοῦ σημαίνων τὴν τε προτέραν αὐτῷ γενομένην ἀπολογίαν πρὸς Νέρωνα, ὃν καὶ λέοντα διὰ τὸ ἀπάνθρωπον καὶ θηριῶδες*

<sup>1)</sup> Nonnulla quae huc spectant vide apud Socrat. hist. eccl. V, XXII. Sed non ex uno certo Socratis loco haec omnia exscripta sunt.

τοῦ τρόπου καλῶς ὠνόμασε· καὶ τὴν παρὰ πόδας τελείωσιν ἐπάγει φάσκων Ἐρρύσθην ἐκ στόματος λέοντος. ἀλλὰ καὶ ῥύσεται με κύριος ἀπὸ παντὸς ἔργου πονηροῦ καὶ σώσει εἰς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ τὴν ἐπουράνιον, ὑπεμφαίνων τὸ παραντίκα μαρτύριον, ὃ καὶ σαφέστερον ἐν τῇ αὐτῇ προσαγορεύει γραφῇ λέγων Ἐγὼ γὰρ ἤδη σπένδομαι, καὶ ὁ καιρὸς τῆς ἐμῆς ἀναλύσεως ἐφίστηκεν. ἀπολογησάμενος τοῖνυν τὴν πρώτην ἀπολογίαν καὶ αὐθις ἐπὶ τὴν τοῦ κηρύγματος δικονομίαν στειλάμενος, εἶτα πάλιν τὸ δεύτερον ἐπιβὰς τῇ Ῥώμῃ δέσμος, καὶ ὡσιύτως Νέρωνι παραδοθεὶς τὸν διὰ ξίφους τοῦ μαρτυρίου στίφανον ἀνεδήσατο μηνὶ Ἰουνίῳ κθ'. καθ' ἣν ἡμέραν καὶ Πέτρος ἐσταυρώθη, καθάπερ καὶ Μάρκος καὶ Λουκᾶς οἱ εὐαγγελισταὶ καὶ Ἰάκωβος ὁ ἀδελφός τοῦ θεοῦ. ὁ οὖν Λουκᾶς ἐπὶ ἐλαίας καρποφόρον σταυρωθεὶς, μὴ εὐρισκόμενον ξύλον ξηροῦ πρὸς τὸ γενέσθαι σταυρὸν ἐν τῷ τόπῳ, λαβὼν τις τὸ σῶμα καὶ μεταξὺ πολλῶν μνημείων θάψας ἄδηλον ἐποίησε τὸν τάφον. τῶν δὲ μαθητῶν ἀναζητούτων μετέπειτα καὶ μὴ εὐρισκόντων αὐτοῦ τὸν τάφον διὰ τὸ πλῆθος τῶν μνημάτων, καὶ προσευξαμένων αὐτῶν (Coisl. προσευξάμενοι) τῇ ἡμερᾷ (1706. add. ἐκείνῃ) κοιλοῦρια (1706. κοιλλοῦρ.) βρεξίας (1706. ἔβρεξεν) ὁ θεὸς ἱατρικὰ ἐπάνω τοῦ τάφου, σύμβολα τῆς ἐπιστήμης αὐτοῦ, δῆλον ἐποίησε τὸν τάφον (1706. pro δῆλον etc. καὶ ἐκ τούτου τοῦ σημείου γέγονε γινώριμος ὁ τάφος.) οὗ τὸ λείψανον Κωνσταντῖνος υἱὸς Κωνσταντίνου ἀνακομίσας ἐν Κωνσταντινουπόλει κατέθηκεν ἐν τῷ ταῷ τῶν ἀποστόλων, ὃν περ ὠκοδόμησεν ὁ πατὴρ αὐτοῦ μέγας Κωνσταντῖνος (hoc accentu). Incidunt haec extrema in ed. Cedreni Paris. pag. 212; in editionis Bonnensis pag. 373. Quae vero in codice de Iacobo iusto sequuntur, ea Cedrenus paullo ante (cf. ed. Paris. pag. 205. C; ed. Bonn. pag. 360.) in rem suam convertit, scriptura saepe mutata, omnibusque omissis quae ex Iobi libro aliisque afferuntur. Scripta vero sunt in chronico hunc in modum:

Ὁ δὲ γε (1706. μέγας) Ἰάκωβος ἀγτὸς ὑπάρχων ἐκ κοιλίας μητρὸς αὐτοῦ, οἶνον μὲν καὶ σίκερα οὐκ ἔπιεν οὐδὲ ἔμπνηχον ἔφαγεν, οὐδὲ βαλανεῖον ἐχρήσατο· τὰ δὲ γόνατα αὐτοῦ ἀπεσκληρότα δίκην καμύλου γεγονάσιν ἐκ τοῦ αἰὲ καίμπειν ἐπὶ γόνυ καὶ τῷ θεῷ προσκυνεῖν. ὅθεν διὰ τὴν ὑπερβολὴν τῆς δικαιουσίνης αὐτοῦ καὶ θαυμαστῆς πολιτείας ἐκαλεῖτο δίκαιος καὶ ὀβλίς (ita Coisl., ὀβλ. 1706.), ὃ ἐστὶ περιοχὴ τοῦ λαοῦ καὶ δικαιουσίνης. ὅς (ab hac inde voce cod. 1706. omnia omittit usque verba ἐπεὶ οὖν αἰδέσμος καὶ σεβασμός) γε μεγάλων καὶ θείων ὁράσεων ἀξιοίμενος ἐώρακέν ποτε προφατῶς τὸν διάβολον τὴν κατ' αὐτοῦ γενησομένην μαρίαν καὶ μαιφορίαν τῶν Ἰουδαίων ἀπειλοῦντα (cod. -λῶν) ἐν ἐξαισίῳ καὶ φοβεροτάτῃ σχήματι, περὶ οὗ φησὶν πρὸς τὸν Ἰωβ<sup>1)</sup> ὁ θεός „Ἰδοὺ δὴ ἡ ἰσχὺς αὐτοῦ ἐπ' ὀσφύϊ· ἡ δὲ δίταμις αὐτοῦ ἐπ' ὀμφαλῷ γαστρός. ἔστησεν οὐρανὸν ὡς κυπάρισσον, τὰ δὲ τεῖρα σιμπεπλεκται· αἱ πλευραὶ αὐτοῦ χάλκεια, ἡ δὲ ῥαχὶς αὐτοῦ σιδηρόχνητος. τοῦτό ἐστιν ἀρχὴ πλάσματος κυρίου, πεποιημένον ἐγκαταπαίζεσθαι ὑπὸ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ. πέποιθεν δὲ ὅτι προσκρούσει Ἰορδάνης εἰς τὸ στόμα αὐτοῦ, ἐν δὲ τῷ ὀφθαλμῷ αὐτοῦ διέξεται αὐτόν. πᾶν δὲ πλωτὸν συνελθὼν οὐ μὴ ἐνέγκωσι βέρσαν μίαν οὐράς αὐτοῦ, καὶ ἐμ (sic codex) πλοίοις ἁλίων κεφαλὴν αὐτοῦ. τίς ἀποκαλέψει πρόσωπον ἐνδύσεως αὐτοῦ; εἰς δὲ πτίξιν θώρακος αὐτοῦ τίς ἂν εἰσελθοί; πύλας δὲ προσώπου αὐτοῦ τίς ἀνοίξει; κύνες ὀδόντων αὐτοῦ φόβος. τὰ δὲ ἔγκατα αὐτοῦ ἀσπίδες χαλκαῖ· ἐν πτερυγῷ αὐτοῦ ἐπιφάσκειται (descripsi ἐπιφάσκ.) φέγγος· οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ εἶδος ἐωςφόρου, ἐκ στόματος αὐτοῦ ἐκπορεύονται λαμπάδες καιόμεναι, καὶ διαριπτοῦνται ἐσχάραι πύρρος. ἐκ μυκτήρων αὐτοῦ ἐκπορεύεται καπνὸς καμίνου καιόμενης, καὶ πύρι ἀνθράκων ἢ ψυχῇ (cod. -χί)

<sup>1)</sup> Cf. Iob. cap. XL et XLI. Textus chronici plura habet digna notatione critica.

αὐτοῦ·<sup>1)</sup> φλόξ δὲ ἐκ στόματος αὐτοῦ ἐξέρχεται. ἐν δὲ τῷ τραχήλῳ αὐλίζεται δύναμις· ἐμπροσθεν αὐτοῦ  
 τρέχει ἀπώλεια. ἔστηκε δὲ ὥσπερ ἄκμων ἀνήλατος. εἰς συναντήσωσιν αὐτῷ λόγῳ, οὐδὲν οὐ μὴ ποιήσωσιν·  
 ἡγῆται μὲν γὰρ σιδηρὸν ἄχυρον, χαλκὸν δὲ ὥσπερ ξύλον σαθρόν. καὶ οὐ μὴ τρώσει αὐτὸν τόξον χάλκειον·  
 ἡγῆται μὲν πετροβόλον χόρτον. ὡς καλάμη δὲ λογισθείησαν σφυραί· καταγελᾷ μὲν σεισμοῦ πυρφόρου. ἡ δὲ  
 στρωμνὴ αὐτοῦ ὀβελίσκοι ὀξεῖς. ἡγῆται μὲν τὴν θάλασσαν ὥσπερ ἐξάλειπτον, τὸν δὲ τάρταρον τῆς ἀβύσσου  
 ὥσπερ αἰχμάλωτον. οὐκ ἔστιν ἐπὶ τῆς γῆς ὅμοιον αὐτῷ. οἱ γὰρ δούλοι τοῦ θεοῦ ἄγγελοι πολλάκις ὀνομάζονται  
 ὑπὸ τῆς θείας γραφῆς διὰ τὸ ἀκοῦν αὐτοὺς λόγους παρὰ θεοῦ καὶ ἀναγγέλλειν τοῖς λοιποῖς ἀνθρώποις.  
 φησὶ γὰρ Ἑσδρας Ἀπέστειλεν ὁ θεὸς πρὸς αὐτοὺς τοὺς δούλους αὐτοῦ τοὺς προφήτας· αὐτοὶ δὲ ἐξεμνησ-  
 τήσαν τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ. ὡσαύτως καὶ περὶ τοῦ προδρόμου λέγει κύριος Οὗτός ἐστιν περὶ οὗ γέγραπται  
 Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου. καὶ οὐ μόνον ἄγγελοι λέγονται οἱ δίκαιοι, ἀλλὰ  
 καὶ θεοί, κατὰ τὸν λέγοντα Ἐγὼ εἶπα Θεοὶ ἐστε καὶ υἱοὶ ὑψίστου πάντες. ἐπεὶ οὖν<sup>2)</sup> αἰδέσμος καὶ  
 σεβάσμος καὶ σφοδρὰ περιβόητος ὑπῆρχεν ὁ ἰσάγγελος Ἰακώβος, ἐορτῆς γενομένης τοῦ πάσχα καὶ πολλῶν  
 μωριάδων συνελθόντων ἐν τῷ ταῶ τῶν Ἰουδαίων, καὶ τοῦτον ἀνεγέκταντες οἱ ἱερεῖς (in margine γραμμα-  
 τεῖς) ἐπὶ τὸ πτερύγιον τοῦ ἱεροῦ διασκεδάσαι βουλόμενοι τὸ κήρυγμα Χριστοῦ, εἶπον μεγάλη τῇ φωτῇ  
 Ἀξιοῦμέν σε, δίκαιε, εἰπεῖν τῷ λαῷ ἵνα μὴ πλανῶνται ὀπίσω τοῦ λεγομένου Χριστοῦ· σοὶ γὰρ πάντες  
 πειθόμεθα, γινώσκοντές σε δίκαιον ὄντα καὶ ἀπροσωπώληπτον. ὁ δὲ ἀποκριθεὶς ἔφη Τί με ἐπερωτᾶτε περὶ  
 τοῦ Χριστοῦ, καὶ αὐτὸς καθέζεται ἐν δεξιᾷ τοῦ θεοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ. οἱ δὲ παράνομοι ἀρχιερεῖς καὶ Φαρισαῖοι  
 ἔκραξαν Ὡ ὦ (hoc accentu)· καὶ ὁ δίκαιος ἐπλανήθη. καὶ εἶπαν πρὸς ἀλλήλους Κακῶς ἐποιήσαμεν τοι-  
 αύτην μαρτυρίαν καθ' ἑαυτῶν ὑπὲρ τοῦ Ἰησοῦ παρασχόντες. καὶ πολλοὶ ἐκ τοῦ λαοῦ ἀκούσαντες ἐπίστευσαν.  
 καὶ δὴ μανέντες οἱ ἐξάγιστοι καὶ τοῦτον κατακημνίσαντες, κλίνας τὰ γόνατα ὑπὲρ αὐτῶν προσήνετο. καὶ  
 προσεγγίσας τις τῶν υἱῶν Ριχὰβ καὶ ἀκούσας αὐτοῦ λέγει αὐτοῖς Τί ποιεῖτε; ὁ δίκαιος μᾶλλον ὑπὲρ ὑμῶν  
 (1706. ἡμῶν) εἴχεται. καὶ δραμῶν τις κναφεὺς ἔδωκεν εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ μετὰ τοῦ ξύλου ἐν ᾧ τὰ  
 ἱμάτια ἐκπιέζει (1706. -ζειν εἴωθε), καὶ παρακληθὲς ἐτελέτησεν ὁ δίκαιος. θάψαντες δὲ αὐτὸν παρὰ τῷ  
 ταῶ ἀνήγειραν αὐτοῦ τὴν στήλην· μετὰ δὲ τὴν μαρτυρίαν αὐτοῦ παρὰ πόδας Ἱερουσαλὴμ πολιορκεῖται.  
 φησὶ γὰρ Ἰώσηπος Ταῦτα δὲ συμβέβηκεν Ἰουδαίοις κατ' ἐκδίκησιν Ἰακώβου τοῦ δικαίου, ὃς ἦν ἀδελφὸς  
 Ἰησοῦ τοῦ λεγομένου Χριστοῦ· ἐπειδὴ περ δικαιοτάτον αὐτὸν ὄντα Ἰουδαῖοι ἀπέκτειναν. Οἱ<sup>3)</sup> τοίνυν Ἰουδαῖοι  
 μετὰ τὴν τοῦ κυρίου ἡμῶν ἀνάληψιν ἀπολέμῃτοι ἔτι μ' διέμειναν, τοῦ Χριστοῦ μακροθυμῶντος ἐπὶ τῇ  
 παρανομίᾳ καὶ θεομαχίᾳ αὐτῶν, ὅπως γνωσιμαχίσαντες ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ πλημμελείᾳ ἰσχυρὰν ποιήσονται  
 τὴν μετάνοιαν. ὅθεν αὐτοῖς φοβερὰ σημεῖα ἐπεδείκνυε τὴν μέλλουσαν καταλαμβάνειν αὐτοὺς ἄλωσιν προμη-  
 νύοντα. ἐν γὰρ τῇ τῶν ἀζύμων ἐορτῇ περὶ ὧραν ἐνάτην τῆς τυχτὸς τοσοῦτον φῶς τὸν ναὸν καὶ τὸν βωμὸν  
 περιελαμπρην ἐπὶ ὧραν μίαν ὡς δοκεῖν ἡμέραν γεέσθαι. μετὰ δὲ τοῦτο ἐφάνη ἄστροι ὑπὲρ τὴν πόλιν  
 ῥομφαίᾳ περιπλήσιον.

<sup>1)</sup> Ita codex habet sed ut clarum est vitiose. In  
 textu Vaticano legitur: κακομένης πυρὸς ἀνθρώπων.  
 ἡ ψυχὴ αὐτοῦ ἀνθρώπου.

<sup>2)</sup> Ab his inde rursus cum Coislin. 305. Imper.  
 1706. facit; item Cedrenus textus rursus conferen-  
 dus est, cf. ed. Paris. pag. 205. D.

<sup>3)</sup> Quae ab hoc inde loco sequuntur, apud Ce-  
 drenum excipiunt eam quam supra vidimus de  
 Luca historiam, desinentem verbis ὁ πατήρ αὐτοῦ  
 μέγας Κωνσταντῖνος.



Quae apud veteres de epistulis Abgari regis Edesseni et Christi circumferebantur, ea a Cedreno relata sunt historia Christi exposita, cf. ed. Paris. pag. 175; ed. Bonn. pag. 308. A quibus quum satis differat textus chronici, etiam hunc adscribere placet, praemissis iis quae eadem Cedrenus alio nexu (cf. ed. Paris. pag. 191. D; ed. Bonn. pag. 336.) et scriptura passim differente de Tiberii circa Christi honorem studio narrat. *Λιὸ καὶ Πυλάτος* (hoc accentu ipse codex) εἰδὼς αὐτοῦ τὸ φιλάλιθες καὶ φιλοδίκαιον τὰ τεράστια Χριστοῦ πάντα καὶ τὰ τῆς εὐσεβείας αὐτοῦ δόγματα δι' ἐπιτομῆς ἀνεκονώσατο αὐτῷ, καθὼς ἱστορεῖ *Τερτυλιανὸς* ὁ τῶν *Ρωμαϊκῶν νόμων ἐπιστήμων* ἐν τῇ ὑπὲρ τῶν Χριστιανῶν ἀπολογίᾳ, διεξιὼν καὶ ὅτι μετὰ θάνατον ἀνέβίωσε καὶ ἤδη παρὰ πᾶσι θεὸς εἶναι πιστεύεται, καὶ ὅτι *Τιβέριος* καταπλεγὺς ἀνήγγειλε πάντα ἐπὶ τὴν σύγκλητον. ἡ δὲ οὐ προσήκατο πειθαρχεῖν, νόμον παλαιῷ λέγουσα μὴ πρότερον θεοποιεῖσθαι τινα εἰ μὴ ψήφῃ καὶ δόγματι παρ' αὐτῆς ἐγκριθείῃ. ὁ δὲ τὸν μὲν νόμον τοῦτον ἐδέξατο, ἐκέλευσε δὲ μηδένα ἔμποδον γίνεσθαι τοῦ Χριστοῦ τῷ κηρύγματι, καὶ μὲν γε καὶ θάνατον προσηπείλησε τοῖς κατηγορεῖν τολμῶσι τοῦ κηρύματος. οὕτω γοῦν τῇ θεῇ Χριστοῦ δυνάμει ἀθρόως ἡ σύμπασα οἰκουμένη τῆς ἱερᾶς (sic) τοῦ κηρύματος διὰ τῆς τῶν ἀποστόλων διδασκαλίας πεπλήρωται. ἐξ ὧν *Θαδδαῖον* ἐν' *Εδέσση* τῇ πόλει κηρύσσοντος τὸν λόγον,<sup>1)</sup> καὶ ὁ ἐκεῖσε τοπάρχης, *Ἀβγαρος* τοῦνομα, δεινῷ πάθει κατεχόμενος καὶ φθειρόμενος, ἀκούσας τὸ ὄνομα Χριστοῦ καὶ τὰς δυνάμεις συμφώνως ὑπὸ πάντων μαρτυρουμένας, ἰκέτης Χριστοῦ διὰ γραμματεφόρον γίνεται, ἀξιῶν τῆς νόσου τυχεῖν ἀπαλλαγῆν, γράψας διὰ τινος *Ἀνανίου* ταχυδρόμον εἰς *Ιερουσαλὴμ* τάδε. „*Ἀβγαρος* τοπάρχης *Ἰησοῦ* σωτῆρι ἀγαθῷ ἀναφανέντι ἐν *Ιερουσαλὴμ* χαίρειν. Ἦκονταί μοι περὶ σοῦ καὶ τῶν σῶν ἰαμάτων ὡς ἄνευ φαρμάκων καὶ βοτάνων ὑπὸ σοῦ γινόμενων. ὡς γὰρ λόγος, τυφλοὺς ἀναβλέπειν ποιεῖς καὶ χωλοὺς περιπατεῖν, καὶ λεπροὺς καθαρῖζεις καὶ ἀκάθαρτα πνεύματα ἐκβάλλεις, καὶ τοὺς ἐν μακρονομίᾳ βυσιανιζομένους θεραπεύεις καὶ νεκροὺς ἐγείρεις. Ἄπερ ἀκούσας κατὰ τοῦν ἐθέμην τῶν δύο τὸ ἕτερον· ἢ ὅτι σὺ εἰ ὁ θεὸς ἀπ' οὐρανοῦ καταβάς, ἢ υἱὸς ὑπάρχεις τοῦ θεοῦ ποιῶν ταῦτα. διὰ τοῦτο ὄν γράψας ἀξιῶ ἐλθεῖν σε πρὸς με (ita codex) καὶ τὸ συνέχον με πάθος θεραπεῦσαι. καὶ γὰρ ἤκουσα ὅτι καταγογγύζουσιν [σου;] *Ἰουδαῖοι* καὶ βούλονται σε κακῶσαι· πόλις δέ μοι μικροτάτη ἐστίν, ἥτις ἔξαρκέσει ἀμφοτέροις.“ Ὁ δὲ κύριος ἀναγνούς ταῦτα ἀντιγράφει πρὸς αὐτὸν οὕτω. „*Μακάριος* ὁ πιστεύσας ἐν ἐμοὶ καὶ μὴ ἐώρηκέν με. περὶ δὲ σὺ ἔγραψας ἐλθεῖν με πρὸς σέ (ita), δέον ἐστὶ πληρῶσαι πάντα δι' ἃ ἀπεστάλην ἐνταῦθα καὶ ἀναλίσθηναι πρὸς τὸν ἀποστείλατά με. καὶ οὕτως ἀποστελῶ σοι τινα (sic) τῶν μαθητῶν μου, καὶ ἰάσεται σου τὸ πάθος, καὶ ζώῃν σοὶ καὶ τοῖς σὺν σοὶ παρέξει.“ Ταύτως ὄν ταῖς ἐπιστολαῖς ἔτι καὶ ταῦτα συνῆπτο τῇ τῶν *Σίμων* φωνῇ *Θαδδαίου* πράξαντος μετὰ τὴν ἀνάληψιν τοῦ κυρίου. Ὁ τοίνυν *Ἀβγαρος* ἀκούσας τὴν ἐπιστολὴν κυρίου μᾶλλον εἰς πόθον καὶ πίστιν ἐξήφθη μείζονα, καὶ καὶ ἐν εἰκότι τὸν Χριστὸν μόνον θεάσασθαι λίαν ἐφίμενος ἀποστέλλει ζωγράφον ὥστε τὸ θεῖον εἶδος ἐκείνου διαχαράζαντα πρὸς αὐτὸν κομίζειν ὡς ταχίστα. τοῦ δὲ διαμυρωτῶντος (sic) τοῦ σκόπου διὰ τὴν ὑπερβάλλουσαν τοῦ προσώπου χάριν τε καὶ λαμπρότητα, αὐτὸς τῷ οἰκίῳ προσώπῳ ὁμότιον ἐπιθεὶς ἐναπομάττει τὸ ἑαυτοῦ ὁμοίωμα καὶ ἐκπέμπει τῷ ἐρῶντι τὸ ποθοῦμενον. Καὶ μέντοι καὶ πρὸ τούτου πάλιν ἰστόρηται ὡσαύτως, ὅτι περ τοῦ κυρίου τεχθέντος ἐν *Βηθλεὲμ* ὁ τῶν *Περσῶν* βασιλεὺς εὐφυῇ τινὰ ζωγράφον ἐξέπεμψεν, ὃς τὴν τε τοῦ

<sup>1)</sup> Haec rerum coniunctio vulgatae veterum traditioni parum convenit. Ipsum enim Thaddaeum Christus ad Abgarum legasse dicitur.

τεχθέντος καὶ τῆς τεκούσης εἰκόνα διαγράψας πρὸς αὐτὸν ἦγαγεν. εἰ δὲ οὐ πάντα κατὰ τὴν εὐαγγελικὴν ἱστορίαν ἀναγράφεται, οὐ πάντως παρὰ τοῦτο καὶ ἄπιστα. οὐδὲ γὰρ τᾶλλα σημεῖα ἃ ἐποίησεν ὁ Ἰησοῦς ἀθετητὶον, πολλὰ γε ὄντα ὡς μὴδὲ χωρεῖν τὸν κόσμον καθ' ἓν γραφόμενα.

## V.

## BREVIS DE LIBRIS PROPHETARUM COMMENTATIO

EX CELEBRI CODICE VENETO UNCIALIBUS LITTERIS OCTAVI VEL NONI SAECULO SCRIPTO.

## EN ΤΩ ΑΜΩΣ.

*A.* Ἡ μετὰ πάσας παιδείας ἐγκατάλειψις τοῦ Ἰσραὴλ εἰς τὸ ἐναντιοῦσθαι θεῷ, τοῦτ' ἐστὶν Χριστῷ, μετὰ λυμὸν καὶ σπατομβρίαν καὶ νόσους καὶ καμποβρωσίαν καὶ φθορὰν καὶ Σοδομοτικὴν ἀνατροπὴν, ἐφ' οἷς οὐκ ἐπεστράφησαν. ἐπομένῃ δὲ τῇ ἐναντιώσει πτώσις ἀνεπανόρθωτος καὶ ὀλίγων ὑπόλειψις, ἀπὸ τοῦ Ἀπαγγεῖλατε ὅτι ταῦτα ἡγάπησαν οἱ υἱοὶ Ἰσραὴλ, λέγει κύριος, ἕως τοῦ Ὑπολεφθῆσονται δέκα τῷ οἴκῳ Ἰσραὴλ.

*B.* Πρόρρησις ἐπικλυσμοῦ γῆς· ὁ καὶ ἐξῆς ἐπαναλαμβάνει πρὸ τοῦ τετάρτου κεφαλαίου, ἀπὸ τοῦ Καὶ ἐπὶ τοίνους οὐ ταραχθήσεται ἡ γῆ, ἕως τοῦ Ὡς τῷ ποταμῷ Αἰγύπτου.

*Γ.* Σκοτασμός ἐν μεσημβρίᾳ καὶ μεταβολὴ ἑορτῶν εἰς πένθος καὶ ἀφαίρεσις λόγον θεοῦ, ἃ γίνεται διὰ Χριστόν, ἀπὸ τοῦ Καὶ ἔσται ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, λέγει κύριος ὁ Θεός, δύσεται ὁ ἥλιος .....<sup>1)</sup> μεσημβρίας, ἕως τοῦ Περιδραμοῦνται ζητοῦντες τὸν λόγον κυρίου καὶ οὐ μὴ εὕρωσιν.

*Δ.* Ἐξάρσις ποτηρῶν βασιλέων καὶ ὑπόλειψις τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ μετὰ σκεδασμὸν παγκόσμιον, ἀπὸ τοῦ Ἰδοὺ οἱ ὀφθαλμοὶ κυρίου τοῦ θεοῦ ἐπὶ τὴν βασιλείαν τῶν ἡμερωμένων, ἕως τοῦ Οὐδὲ μὴ ἐπέλθῃ ἐφ' ἡμῶς τὰ κακά.

*Ε.* Ἀνάστασις σκηνῆς Δαυὶδ τῆς πεινύσης καὶ κατάσχεσις γῆς ἐθνῶν ὑπὸ τοῦ Ἰσραὴλ, ἀπὸ τοῦ Ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἀναστήσω τὴν σκηνὴν Δαυὶδ, ἕως τοῦ Λέγει κύριος ὁ ποιῶν ταῦτα.

*Σ.* Τέλος διπλῇ καρποφορίᾳ γῆς καὶ κατοικισμός τοῦ Ἰσραὴλ ἐν τῇ γῇ αὐτῶν ἀμετακίνητος καὶ τῶν ἡφανισμένων πόλεων ἀνοικοδόμησις· ἃ ἔσται διὰ Χριστοῦ ἔσπερον, ἣν δὲ πνευματικῶς· ἀπὸ τοῦ Ἰδοὺ ἡμέραι ἐρχονται, λέγει κύριος, καὶ καταλίψεται ὁ ἀροτριῶν τὸν θερίζοντα, ἕως τοῦ τέλους.

## EN ΤΩ ΙΩΗΛ.

*A.* Ἐν μέσῳ τῶν περὶ κάμπης καὶ ἀκρίδος καὶ βρούχου καὶ ἐρυσίνης λέγεσθαι δοκούντων κεῖται τό Μη δὲς τὴν κληρονομίαν σου εἰς ὄνειδος τοῦ κατάρξαι αὐτῶν ἔθνη, καὶ τό Ἐξήλωσε κύριος τὴν γῆν αὐτοῦ· ἐν οἷς δέκνται περὶ ἐχθρῶν ὁ λόγος ὢν, καθ' ὃν καὶ ζήλουν λέγεται ὁ Θεὸς ὑπὲρ τοῦ ἰδίου λαοῦ. καὶ μετ' ὀλίγα Τὸν ἀπὸ βορρᾶ ἐκδιώξω ἀφ' ὑμῶν, καὶ ἐξῆς Θάρσει γῆ, χαῖρε καὶ εὐφραίνου, ὅτι ἐμεγάλυνεν κύριος τοῦ ποιῆσαι ὥσπερ ἐθνημασίον καὶ ἐνδόξον σωτηρίας, καὶ τὸ μεῖζον Τὰ τέκνα Σιών, χαίρετε καὶ εὐφραίνεσθε ἐπὶ τῷ θεῷ ὑμῶν, ὅτι ἔδωκεν ὑμῖν τὸν ὑποδικνύοντα δικαιοσύνην, ὃς ἐπιφέρει τὴν ἐξ ἀκαρπίας καρποφορίαν, καὶ πνευματικῶς ἐνεργετῶν κατὰ τὴν εἰς δικαιοσύνην ὁδηγίαν τὴν δι' Ἡλείου (sic) καὶ

<sup>1)</sup> Hoc loco tres fere litterae erasae sunt.

σωματικῶς κατὰ τὸ θαυμάσιον τῶν καρπῶν. καὶ ἐπὶ τούτοις πάλιν Αἰνέσατε τὸ ὄνομα κυρίου τοῦ Θεοῦ ὑμῶν, ὃς ἐποίησεν μεθ' ὑμῶν θαυμάσια, καὶ οὐ μὴ κατασχυρῇ ὁ λαός μου εἰς τὸν αἰῶνα· ὁ τοῦ ἐσχάτου ἐστὶ καιροῦ καὶ εἰς τὸ λείμμα τὸ πιστεῦον, ἀπὸ τοῦ Σαλπίζατε σάλπιγγι ἐν Σιών, ἕως τοῦ Καὶ οὐ μὴ κατασχυρῇ ἔτι ὁ λαός μου εἰς τὸν αἰῶνα.

*Β.* Ἐφ' οἷς ἡ τοῦ πνεύματος καθ' ὅλον δωρεά, ἀρξαμένη μὲν ἀπὸ τῆς πρώτης παρουσίας, τελευτημένη δὲ ἐν τῇ δευτέρᾳ, Καὶ πᾶς μὲν ὃς ἂν ἐπικαλέσῃται τὸ ὄνομα κυρίου σωθήσεται, διὰ τὰ ἔθνη λέγεται· περὶ δὲ τοῦ Ἰσραὴλ ἐπάγεται ὅτι ἐν τῷ ὄρει Σιών καὶ ἐν Ἱερουσαλὴμ ἔσται ἀνασωζόμενος, καὶ ἐν τοῖς ὑπολείψουσιν οὗς κύριος καλέσει.

*Γ.* Καὶ μετὰ τὴν ἐπάνοδον Ἰσραὴλ ἐθνῶν ἐφόδον πρόρρησις καὶ ἰσχύος Ἰσραὴλ κατὰ ἐθνῶν, ὥστε αἰχμαλωτίζειν καὶ δούλους ποιεῖν· εἴτα ἐπιφανοῦς ἐνεργίας Θεοῦ κατὰ τῶν ἐπελευσόμενων, μεθ' ἧν λέγει Καὶ ἔσται Ἱερουσαλὴμ ἁγία, καὶ ἀλλογενεῖς οὐ διελεύσονται ἔτι δι' αὐτῆς οὐκέτι. ὅπερ μετὰ τὴν ἐξ αἰχμαλωσίας Βαβυλωνιακῆς ἐπάνοδον οὐ γέγονεν, ὡς ὁ προφήτης προεῖπεν Ὅταν ἐπιστρέψω τὴν αἰχμαλωσίαν Ἰουδα καὶ Ἱερουσαλὴμ· ἀλλὰ Χριστῷ πεφυλάκται τῷ ἐπισυνάγοντι τοὺς ἐγγενεῖς τῆς Ἱερουσαλὴμ πνεύματι καὶ σώματι.

*Δ.* Καὶ ἐπάγει καρποφορίαν παράδοξον καὶ τῶν ἀκάρπων βοντῶν καὶ ὀρῶν, καὶ πηγὴν ἐξ οἴκου κυρίου προχοομένην, ἐρημίαν δὲ χωρῶν τῶν πολεμίων, τῆς δὲ Ἰουδαίας κατοικισμὸν αἰώνιον καὶ κυρίου κατασκήνωσιν εἰς Σιών, ἀπὸ τοῦ Καὶ ἔσται ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἀποσταῖξει τὰ ὄρη γλνκασμόν, ἕως τοῦ τέλους.

#### ΕΝ ΤΩ ΑΒΔΙΟΥ.

*Α.* Ἡ κατὰ πάντων ἐθνῶν ἀπειλὴ κατ' ἀρχήν, ἐν οἷς καὶ ἡ κατὰ Ἰδουμαίας, ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἕως τοῦ Ἐκεῖθεν κατὰξω σε, λέγει κύριος. καὶ ἐν τέλει ἡ ἀντή· σωτηρία δὲ ἐν τῷ ὄρει Σιών καὶ κατάσχεσις τῶν ἐθνῶν ὑπὸ Ἰσραὴλ καὶ ἀνάλωσις τῶν ἐχθρῶν καὶ εἰς θεὸν ἡ βασιλεία πάντων, ἡ πληροῦται ἐν Χριστῷ· ἀπὸ τοῦ Διότι ἐγγὺς ἡμέρα κυρίου, ἕως τοῦ τέλους.

#### ΕΝ ΤΩ ΙΩΝΑ.

*Α.* Ὁ τύπος τοῦ κυρίου ἐν κοιλίᾳ κήτους ζῶν καὶ σώως ἀπὸ κήτους προῶν καὶ κηρύσσων ἀδίκους ὀλεθρον εἰς ἐπιστροφὴν.

#### ΕΝ ΤΩ ΜΙΧΑΙΑ.

*Α.* Περὶ τοῦ λειψάνου τοῦ Ἰσραὴλ καὶ περὶ τοῦ κληρονόμου προφητεία ἐν τῷ λέγεσθαι πόρθησιν αὐτῶν καὶ αἰχμαλωσίαν, λαμβάνοντος ἐξ αὐτῶν Θεοῦ στάσιν αὐτοῦ, ὡς ὁ Ἡσαΐας τὴν στάσιν τῆς Ἱερουσαλὴμ ἁγίαν φησὶν . . . . .<sup>1)</sup> ἀπὸ τοῦ Λήψεται ἐξ ὑμῶν στάσιν αὐτοῦ, μέχρι τοῦ Ἔως τὸν κληρονόμον ἀγάγω σοι.

*Β.* Ὁ ἐν τῇ ἐπανόδῳ καθιγούμενος τοῦ Ἰσραὴλ βασιλεὺς, καθ' ὃ λέγει ὁ προφήτης Πρὸ προσώπου αὐτῶν διέκοψαν πύλην, καὶ ἐξῆλθεν ὁ βασιλεὺς αὐτῶν πρὸ προσώπου αὐτῶν ἀπὸ τοῦ Καὶ ἔσται ἐκ τῆς σταγόνης τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, ἕως τοῦ Ὁ δὲ κύριος ἡγήσεται αὐτῶν.

<sup>1)</sup> In codice scriptum est πρόθησης, quod corruptum esse apparet. Videtur πορθηθήσεσθαι vel simile quid corrigendum esse.

Γ. Ἡ τοῦ ὄρους δόξα καὶ συνδρομὴ πάντων ἐθνῶν ἐπ' αὐτὸ καὶ ἐπὶ τὴν τῶν νόμων τῶν ἐκεῖθεν ἐξιόντων μάθῃσιν. ὃ ἀκολουθεῖ πρόρρησις εἰρήνης, ἀναιρουμένου πολέμου καὶ ὀπλων εἰς ὄργανα γεωργικὰ μεταβαλλομένων, καὶ ἀναπαύσεως πάσης ἐσομένης, καὶ φόβου παντὸς πανομένου, ὅτε λέγεται ἐπισυνάγεσθαι ἢ συντετριμμένη καὶ εἰσδεχθήσεσθαι ἢ ἀπωσμένη καὶ ἔσεσθαι εἰς ἔθνος ἰσχυρόν, καὶ βασιλεύσει[ν]<sup>1)</sup> κύριος ἐπ' αὐτοὺς ἐν ὄρει Σιών, καὶ ἡ βασιλεία ἡ πρώτη ἔρχεσθαι ἐπὶ τὴν Σιών τὴν νῦν οὖσαν ὡς πύργον ἀνιμώδη. ταῦτα δὲ οὐπω (sic). ἀπὸ τοῦ Καὶ ἔσται ἐπ' ἐσχάτων τῶν ἡμερῶν, ἕως τοῦ Ἡ ἀρχὴ ἡ πρώτη βασιλεία τῇ θνητῇ Ἱερουσαλὴμ.

Δ. Ὁ ἐκ Βηθλεὲμ ἐξερχόμενος ἄρχων τοῦ Ἰσραὴλ αἰώνιος ὢν, ἐκιδούς τὸν Ἰσραὴλ ἕως ἡ καὶ καὶ ἐκκλησία τέκη τὸν ἑαυτῆς λαόν. καὶ τότε ἐπιστραφήσεσθαι λέγει τοὺς λοιποὺς τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν ἐπὶ τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ καὶ ποιμαίνει αὐτοὺς κύριον καὶ δόξαν αὐτοῖς περιθήσει ἐν τῇ τοῦ πατρὸς ὀνόματι. ἀπὸ τοῦ Καὶ σὺ Βηθλεὲμ οἶκος τοῦ Ἐφραθὰ, ἕως τοῦ Μεγαλυνθήσονται ἕως ἁκρῶν τῆς γῆς.

Ε. Τότε ἔσεσθαι τοὺς ὑπολοίπους (cod. -λύπους) τοῦ Ἰσραὴλ ὡς δρόσον ἐπὶ τὰ ἔθνη, καὶ ὡς λέοντα καὶ σκύμνον ὀλεθρεύοντα τοὺς θλίψαντας αὐτόν· ὁ οὔτε γέγονεν οὔτε ἔσται, ἀλλ' ἡ πνευματικῶς γίνεται. ἀπὸ τοῦ Καὶ ἔσται τὸ ὑπόλειμμα τοῦ Ἰακώβ ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ἕως τοῦ Καὶ πάντες οἱ ἐχθροὶ σου ἐξολοθρευθήσονται.<sup>2)</sup>

Σ. Πρόρρησις πανομένης τῆς ὁργῆς τῆς ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ μετὰ τὴν νῦν παίδευσιν καὶ αἰσχυνθησομένων τῶν ἄλλοφύλων τῶν λεγόντων Ποῦ ὁ θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ; καὶ ταπεινωθησομένων ὑπὸ ἐχθροῖς, καὶ ποιμανθησομένων τοῦ Ἰσραὴλ ἐν τῇ ἰδίᾳ γῇ εἰς αἰῶνα καὶ θαυμάσιον ἔξοτος ἐπάνοδον ὥσπερ τὴν ἐξ Αἰγύπτου ἔξοδον, ἐφ' ὃ θαυμάσειν λέγει τὰ ἔθνη καὶ ἐκπλαγήσεσθαι· αὕτη δὲ χάρις Χριστοῦ. ἀπὸ τοῦ Μὴ ἐπίχαιρέ μοι ἡ ἐχθρά μου ὅτι πέπτωκα καὶ ἀναστήσομαι, ἕως τοῦ τελους.

#### ΕΝ ΤΩ ΝΑΟΥΜ.

Ἡ τελευταία ἐπάνοδος τοῦ Ἰσραὴλ, ἐνθα λέγεται Τὸ οὗς παρήσεται ἐκ τοῦ στόματός σου. ἔτι ὅπου καὶ τὸ Ἐόρταζε Ἰούδα τὰς ἐορτάς σου, διότι οὐ μὴ προσθῶσιν τοῦ διελθεῖν εἰς παλαιώσεις. ἀπὸ τοῦ Καὶ νῦν συντρίψω τὴν ῥάβδον αὐτοῦ, μέχρι τοῦ Καθὼς ὕβριν τοῦ Ἰσραὴλ. καὶ μετ' ὀλίγα περὶ Αἰγυπτίων προφητεία, ὃν ὁ Ἀντίχριστος κρατήσει, σηματομένης τῆς Ἀλεξανδρείας, ἥς ἡ εὐπορία θάλασσα, Ἐδωρ κύκλω αὐτῆς, καὶ Αἰθιοπία ἰσχύς αὐτῆς καὶ Αἴγυπτος, Φοῦντ καὶ Αἰβνες ἐγένοντο βοηθοὶ σου· καὶ αὕτη (sic) εἰς αἰχμαλωσίαν πορεύσεται, καὶ τὰ ἐξῆς. μέλλει ταῦτα. ἀπὸ τοῦ Ἰδοὺ ἐγὼ ἐπὶ σέ, λέγει κύριος, ἕως τοῦ Καὶ πάντες οἱ μεγιστᾶνες αὐτῆς δεθήσονται χειροπέδαις.

#### ΕΝ ΤΩ ΑΜΒΑΚΟΥΜ.

Ἡ ὃδὸς τοῦ Ἀμβακούμ λέγεται τῆς κριτικῆς παρουσίας τοῦ κυρίου, προαισθανομένου τοῦ προφήτου, ὡς φοβερά, καὶ ὡς πρῶτον μὲν τὴν ἀνάστασιν ἐργάσεται, τὸ ἔργον τὸ ἴδιον ἐν τῷ καιρῷ τοῦ κόσμου ἀναζωοποιῶν ἔτι ἐν καιρῷ τῆς παρουσίας ὁργῆς· εἰτα ἀποκαλυφθήσεται ἐξ οὐρανοῦ καὶ τὴν δόξαν αὐτοῦ φοβεράν καταστήσει, ἣν ἀπέκρυπεν ἐν τῇ προτέρᾳ παρουσίᾳ τῇ τῶν χειρῶν ἐκτάσει τὰ μέγιστα ἰσχύος. ἀπὸ τοῦ Κύριε εἰσακήκοα τὴν ἀκοήν σου, ἕως τοῦ Καὶ ἔθετο ἀγάπῃσιν κραταιὰν ἰσχύος αὐτοῦ.

<sup>1)</sup> In codice est βασιλεύσει.

<sup>2)</sup> Utraque igitur forma in codice est, et ἐξολοθρεύειν et ἐξολοθρεύειν.

*Β. Ἐν δὲ τῇ δευτέρᾳ παρουσίᾳ τὴν δόξαν ἐπιδείξει καὶ τὴν κρίσιν ἐπιτελέσει πρὸς σωτηρίαν δικαίων, πρὸς κατάκρισιν ἀσεβῶν. τὰ ἐξῆς ἕως τοῦ τέλους.*

## ΕΝ ΤΩ ΣΟΦΟΝΙΑ.

*Α. Προφητεία τοῦ κατασχεθῆσεσθαι τὴν ἀλλόφυλον γῆν<sup>1)</sup> ὑπὸ τῶν Ἰσραηλιτῶν ἐν τῷ ἐπιστραφῆναι τὴν αἰχμαλωσίαν αὐτῶν, ὅπου λέγεται τὸ Ἔσται τὸ σχοίνισμα<sup>2)</sup> τῆς θαλάσσης τοῖς καταλοίποις οἴκου Ἰούδα, καὶ τὰ ἐξῆς, καὶ τὸ Μωὰβ ὡς Σόδομα ἔσται καὶ υἱοὶ Ἀμμων ὡς Γόμορρα, καὶ τὸ Οἱ κατάλοιποι τοῦ λαοῦ μου διαρρηθῶνται αὐτούς, καὶ οἱ κατάλοιποι ἔθνη μου κληρονομήσουσιν αὐτούς, διότι ὠνεΐδισαν καὶ ἐμεγαλύνθησαν ἐπὶ τὸν λαὸν κυρίου παντοκράτορος· ἐπιφανήσεται κύριος ἐπ' αὐτούς καὶ ἐξολοθρεύσει πάντας τοὺς θεοὺς τῆς γῆς, καὶ προσκυνήσουσιν αὐτῷ ἕκαστος ἐκ τοῦ τόπου πᾶσαι αἱ νῆσοι τῶν ἐθνῶν. ταῦτα δὲ οὖν (supra lineam additum νῦν, sed id ad emendandum locum non satis videtur) ἀπὸ τοῦ Ζητήσατε τὸν κύριον πάντες ταπεινοὶ γῆς, ἕως τοῦ Πᾶσαι αἱ νῆσοι τῶν ἐθνῶν.*

*Β. Προφητεία παγκοσμίου θεοσεβείας, ὅπου τὸ Ἐπιστρέψω ἐπὶ λαοὺς γλῶσσαι εἰς γενεὰς αὐτῶν τοῦ ἐπικαλεῖσθαι πάντας τὸ ὄνομα κυρίου τοῦ δουλεῖν αὐτῷ ὑπὸ ζυγὸν ἕνα· καὶ μετὰ βραχὺ περὶ τοῦ Ἰσραὴλ Ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ οὐ μὴ κατασχεθῇς ἐκ πάντων τῶν ἐπιτηδευμάτων σου ὧν ἠσέβησας εἰς ἐμέ. καὶ πρόρρησις τοῦ ἔσεσθαι ὑπολελειμμένον λαὸν ἐν Ἱερουσαλὴμ πρῶτον καὶ ταπεινόν, καὶ εὐλαβηθῆσεσθαι ἀπὸ τοῦ ὀνόματος κυρίου τοὺς καταλοίπους τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ μὴ ποιήσειν ἀδικίαν καὶ μὴ λαλήσειν μάταια, καὶ μὴ εὐρεθῆσεσθαι ἐν τῷ στόματι αὐτῶν γλῶσσαι δολίαι. ἅπερ οὐκ ἔστι τοῦ<sup>3)</sup> παρόντος αἰῶνος, ὥσπερ καὶ μετ' ὀλίγον τὸ Χαῖρε θυγάτηρ Σιών σφόδρα, καὶ τὰ ἐξῆς μέλλοντα εἶναι ἐν μεταβολῇ τῶν Ἰσραηλιτικῶν κακῶν Λελύτρωται γάρ σε κύριος ἐκ χειρὸς ἐκχθρῶν (sic) σου· ἐν μέσῳ σου βασιλεύσει κύριος, οὐκ ὄψη κακὰ οὐκέτι. ἀπὸ τοῦ Διὰ τοῦτο ὑπόμεινόν με, λέγει κύριος, εἰς ἡμέραν ἀναστάσεώς μου αἰωνίας, ἕως τοῦ τέλους.*

## ΕΝ ΤΩ ΑΓΓΑΙΩ.

*Α. Ἡ ἐπαγγελία τῆς κινήσεως<sup>4)</sup> τοῦ κόσμου καὶ τῆς μετὰ ταῦτα εἰς Ἱερουσαλὴμ ἀθροίσεως τοῦ κατὰ τὸν κόσμον πλούτου καὶ δόξης τοῦ ναοῦ μείζονος ὑπὲρ τὴν προτέραν· μεθ' ἣν ἐπαγγελίαν, ἀπλήρωτον οὔσαν ἔτι καὶ νῦν, καὶ εἰρήνην τοῖς κτίστοις τότε τὸν ναὸν ἐπαγγέλλεται. ἀπὸ τοῦ Ἐτι ἅπαξ ἐγὼ σείω τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, ἕως τοῦ Τῷ κτίζοντι τοῦ ἀναστῆσαι τὸν ναὸν τοῦτο.*

*Β. Ἡ ἐπανάληψις τῆς αὐτῆς ἐπαγγελίας, ἐνθα καὶ δηλοῦται τίς ἡ κίνησις τοῦ κόσμου ὡς βασιλειῶν καθαρουμένων καὶ δυνάμεως ἐθνῶν καταβαλλομένης πολεμούντων πρὸς ἄλληλα. λέγεται δὲ καὶ Ζοροβάβελ τότε τὴν μεγίστην ἔξιν παρὰ θεῷ τιμῆν, ὡς αὐτὸς ὢν ὁ εὐδόκητος θεῷ. ὅπερ τύπος εἰς Χριστόν, περὶ οὗ λέγει φωνὴ οὐράνιος Οὗτός ἐστιν ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ εὐδόκησα. ἀπὸ τοῦ Ἐτι ἅπαξ ἐγὼ σείω τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν, ἕως τοῦ τέλους.*

<sup>1)</sup> In codice τὴν pro γῆν scriptum est; ἀλλόφυλον emendatione (τῶν ἀλλοφύλων) non videbatur opus habere.

<sup>2)</sup> In codice est σχίνισμα.

<sup>3)</sup> τοῦ scripsimus pro τοῦτο quod in codice est. Item postea ὥσπερ pro ὥστε.

<sup>4)</sup> In codice scriptum est σκίνησεως.

## ΕΝ ΤΩ ΖΑΧΑΡΙΑ.

*Α. Τέσσαρα κέρατα δηλοῦνται διασκορπίζοντα τὸν Ἰούδαν καὶ τὸν Ἰσραὴλ· ταῦτα δὲ ἐστὶν αἱ τέσσαρες βασιλεῖαι, ἐν αἷς καὶ ἡ Ῥωμαϊκή. θεωροῦνται καὶ τέσσαρες τέκτονες περικόπτοντες τὰ τέσσαρα κέρατα, ἃ λέγει ἔθνη ἐπαίροντα κέρας ἐπὶ τὴν γῆν κυρίου τοῦ διασκορπίσαι αὐτήν. ἀπόκειται ἄρα καὶ τῆς τετάρτης βασιλείας περιαιρέσεις διὰ τὴν ἀδικίαν τὴν κατὰ Ἰσραὴλ, ὥστε οὕτω Ἰσραὴλ εἰς ἀνεπίστροφον ἀποβολὴν ἀποβέβληται, ὑπὲρ οὗ τιμωρία προωρίζεται. ἀπὸ τοῦ Καὶ ἦρα τοὺς ὀφθαλμούς μου καὶ εἶδον, καὶ ἰδὼν τέσσαρα κέρατα, ἕως τοῦ Τὸ ἐπαυρόμενον κέρας ἐπὶ τὴν γῆν κυρίου τοῦ διασκορπίσαι αὐτήν.*

*Β. Ἀτειχίστως κατοικισθήσεσθαι Ἱερουσαλὴμ ὁ ἄγγελος προλέγει, τεῖχος δὲ ἔξεν τὸν θεόν, καὶ εἰς δόξαν ὄντα ἐν μέσῳ αὐτῆς. οὔτε δὲ τὸ ἀτειχιστὸν γέγονεν· τετεῖχισται γάρ· οὔτε ἡ θεοῦ κατοικήσις ἐν αὐτοῖς, οἱ ἔμμελλον χριστοκτονεῖν, καὶ εὐθὺς δὲ ἐξ ἀρχῆς ἡμέλων (cod. ἡμέλλον) τῶν νόμων καὶ δεινὰ ἐπρασσον. ἀπὸ τοῦ Καὶ ἰδὼν ἄγγελος ὁ λαλῶν ἐν ἐμοὶ ἰστίκει, ἕως τοῦ Καὶ εἰς δόξαν ἔσομαι εἰς μέσον αὐτῶν.*

*Γ. Ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων τοῦ οὐρανοῦ φησὶν συνάξειν αὐτοὺς εἰς Σιών, κελύων ἀνασώζεσθαι τοὺς κατοικοῦντας Βαβυλῶνα. οὔτε δὲ οἱ ἐν Βαβυλῶνι πάντες ἐπανήλθον, οὔτε ἐκ τῶν τεσσάρων ἀνέμων. ἀπὸ τοῦ Ὡ φεύγετε ἀπὸ τῆς βορρᾶ, ἕως τοῦ Οἱ κατοικοῦντες θυγατέρα Βαβυλῶνος.*

*Δ. Μετὰ τὴν δόξαν, φησὶν, ὁ ἄγγελος ἀπέσταλκέν με ἐπὶ τὰ ἔθνη τὰ σκυλεύσαντα ὑμᾶς, καὶ ἐπάγει ὅτι ἐσονται σκῆλα τοῖς δουλεύουσιν αὐτοῖς. ζητεῖτε (potius ζητεῖται?) ὅν τὰ κατὰ τῶν ἐθνῶν· οὐ γὰρ πεπλήρωται μετὰ τὴν γενομένην ὀλίγην δόξαν τοῦ Ἰσραὴλ. ἀπὸ τοῦ Διότι τάδε λέγει κύριος παντοκράτωρ Ὅπισω δόξης ἀπέσταλκέν με ἐπὶ τὰ ἔθνη, ἕως τοῦ Καὶ γνώσεσθε ὅτι κύριος παντοκράτωρ ἀπέσταλκέν με.*

*Ε. Ἰδὼν ἐγώ, φησὶν, ἔρχομαι καὶ κατασκηνώσω ἐν μέσῳ σου, λέγει κύριος, καὶ καταφρεύονται ἔθνη πολλὰ ἐπὶ τὸν κύριον ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ. ἐτι καὶ ταῦτα ἀπλήρωτα. ἐπολέμησεν γὰρ τοῖς Ἰσραηλítais μετὰ τὴν ἐπαύροδον τὰ ἔθνη, καὶ οὐ προσέφηνεν αὐτοῖς· οὐδὲ θεὸς ἐν μέσῳ αὐτῶν προεγνωκῶς ἦν ἔμμελλον ἐργασασθαι μεγίστην ἀσέβειαν. ἀπὸ τοῦ Τέρον καὶ εὐφραίνου θυγάτερ Σιών, ἕως τοῦ Διότι ἐξεγήγερται ἐκ νεφελῶν ἅγιον αὐτοῦ.*

*Σ. Αἶθον ἀλληγορίσας τὸν κύριον ὀφθαλμοῖς ἐπὶ τὰ κεκοσμημένον, ἄφρασις ἔσεσθαι τῶν ἁμαρτιῶν τῆς γῆς ἐκείνης ἐπ' αὐτοὺς προαγορεύει, ἥτις ἐν τῷ πάθει γέγονεν, καὶ ἀνάπανσιν τοῦ Ἰσραὴλ ὑποκάτω ἀμπελίου καὶ ὑποκάτω σκῆς αὐτοῦ. τὰ ἐναντία δὲ νῦν ἀποβέβηκεν· αἰχμάλωτοι γὰρ εἰσιν μετὰ τὸ πάθος, ὥστε εἰς ἐλπίδα τοῦτο ἀπόκειται. ἀπὸ τοῦ Ἄκουε δὴ Ἰησοῦ ἱερέως ὁ μέγας, ἕως τοῦ Ὑποκάτω ἀμπελίου καὶ ὑποκάτω σκῆς.*

*Ζ. Περὶ τῆς πανταχόθεν ἐπαύροδου τοῦ Ἰσραὴλ καὶ ἀληθοῦς πρὸς θεὸν οἰκειώσεως, ὃ νῦν οὐκ ἔστιν οὐδὲ γέγονεν· ὅπου τὸ Ἰδὼν ἐγὼ σώζω τὸν λαόν μου ἀπὸ γῆς ἀνατολῶν καὶ ἀπὸ γῆς δυσμῶν, καὶ εἰσάξω αὐτοὺς καὶ κατασκηνώσω ἐν μέσῳ Ἱερουσαλὴμ, καὶ ἔσομαι αὐτοῖς εἰς θεόν, καὶ αὐτοὶ ἔσονται μοι εἰς λαόν ἐν ἀληθείᾳ καὶ ἐν δικαιοσύνῃ. ἀπὸ τοῦ Τάδε λέγει κύριος παντοκράτωρ Ἰδὼν ἐγὼ σώζω τὸν λαόν μου ἀπὸ γῆς ἀνατολῶν, ἕως τοῦ Ἐν ἀληθείᾳ καὶ ἐν δικαιοσύνῃ.*

*Η. Προφητεία συνδρομῆς ἐθνῶν εἰς Ἱερουσαλὴμ ἐπὶ λατρείᾳ θεοῦ καὶ δέκα ἀνδρῶν ἐνὸς ἀντιλαμβανομένων Ἰσραηλῖτον πρὸς ἀκολούθησιν καὶ στηριγμῶν (cod. στηριγμοῦ) τοῦ οἴκου καὶ ἀνεπιβάτου γῆς καὶ τοῦ λαοῦ μηκέτι ἐξυλασθησομένου. ἀπὸ τοῦ Τάδε λέγει κύριος παντοκράτωρ Ἐτι ἤξουσιν λαοὶ πολλοί, ἕως τοῦ Διότι νῦν ἔδρακα τοῖς ὀφθαλμοῖς μου.*

Θ. Προφητεία περὶ Χριστοῦ ταπεινῷ σχήματι μέλλοντος εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ εἰσεῖναι (cod. εἰσεῖναι) ἐπὶ πόλιν καὶ τῆς μητρὸς αὐτοῦ, καὶ λαλήσαντος εἰρήνην τοῖς ἔθνεσιν, καὶ μετὰ ταῦτα λυτρουμένον. τὸ λείψανον τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ δυνάμεως δεδομένης αὐτοῖς κατὰ τῶν Ἑλλήνων, ἐν πολέμῳ οὐδενὸς αὐτῶν ἐν αἰχμαλωσίᾳ καταλειπομένων, θαλάσσης διαιρουμένης αὐτοῖς (cod. αὐτῆς) καὶ ποταμῶν ξηραυμένων. προσδοκᾷ δὲ δεῖ ταῦτα. ἀπὸ τοῦ Χαῖρε σφόδρα θυγάτηρ Σιών, ἕως τοῦ Καὶ ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ καυχῆσονται, λέγει κύριος.

Ι. Προφητεία διαλυομένης τῆς πρὸς τὰ ἔθνη διαθήκης καὶ ἐπεγειρομένων ἀλλήλους τῶν ἀπιστησάντων ἔθνων, διαλυομένης δὲ μετὰ ταῦτα καὶ τῆς πρὸς τὸν Ἰσραὴλ καὶ ἐπεγειρομένου τοῦ Ἀντιχρίστου, ὅπου τῶν δύο ῥάβδων ὁ τύπος. ἀπὸ τοῦ Διὰ τοῦτο οὐ φείσομαι οὐκέτι ἐπὶ τοὺς κατοικοῦντας τὴν γῆν, ἕως τοῦ Καὶ ὁ ὀφθαλμὸς αὐτοῦ ὁ δεξιὸς ἐκτυφλούμενος ἐκτυφλωθήσεται.

ΙΑ. Πρώρησις πεσυνμένης τῆς Ἱερουσαλὴμ καὶ ὑπὸ ἔθνων καὶ τῶν πολεμίων ταπεινωθησομένων καὶ λειψάνον ἰσχυροῦ μενουῦντος ἐν Ἱερουσαλὴμ καὶ κατακαύσαντος τὰ ἔθνη καὶ βοηθείας Θεοῦ καὶ δόξης τευξομένου καὶ χάριτος δοθησομένης τοῖς πιστεύουσι, κοπιετοῦ δὲ ἥξοντος ἐν ἐπιφανίᾳ Χριστοῦ τοῖς ἀπιστήσασιν καὶ τῇ χριστοκτονίᾳ συντρέχουσι. καὶ πρώρησις καθάρσεως ἐν ὕδατι δεδομένης ἔπεται τοῦτοις, καὶ πρώρησις ἀναιρουμένης εἰδωλολατρείας καὶ εἰδωλῶν καὶ ψευδοπροφητείας πάσης. ἀπὸ τοῦ Ἀἴμα λόγον κυρίου ἐπὶ τὸν Ἰσραὴλ, λέγει κύριος, ἐκτείνων οὐρανόν, ἕως τοῦ Καὶ τὸ πνεῦμα τὸ ἀκάθαρτον ἐξαρῶ ἀπὸ τῆς γῆς.

ΙΒ. Πρώρησις πάθους Χριστοῦ καὶ κλήσεως ἔθνων καὶ δοκιμασίας τῶν σωζομένων. ἀπὸ τοῦ Ῥομφαία ἐξεγέρθητι ἐπὶ τὸν ποιμένα μου, ἕως τοῦ Καὶ αὐτὸς ἐρεῖ Κύριος ὁ Θεός μου.

ΙΓ. Πρώρησις πορθήσεως τῆς Ἱερουσαλὴμ, λειψάνον δὲ μενουῦντος καὶ μετὰ ταῦτα πόλεμον θείου κατὰ τῶν ἔθνων τῶν πολεμισάντων καὶ διαίρεσεως τοῦ αἰῶνος ὑπὸ τοῖς ποσὶ τοῦ κυρίου εἰς τέσσαρα μέρη καὶ ἀναπληρώσεως εἰς συνάφειαν τῶν μερισθέντων· καὶ προφητεία παρουσίας Χριστοῦ μετὰ τῶν ἁγίων ἀγγέλων καὶ σκοτώσεως τοῦ κόσμου πρὸς μίαν ἡμέραν, ὕδατος ἐξιόντος ἐξ Ἱερουσαλὴμ καὶ ἄρδοντος διὰ τε χειμῶνος καὶ θίροντος πάντα τὰ μέρη τὰ δυτικὰ καὶ ἀνατολικὰ. ἐξίς πρώρησις σεβάσματος Θεοῦ τὰ πάντα καθ' ἑξῆς καὶ Ἱερουσαλὴμ ἐπὶ τῶν ὁρίων αὐτῆς στηρισμένης καὶ μηκέτι ἀνάθεμα γενησομένης. ἀπὸ τοῦ Ἰδοὺ ἡμέραι ἔρχονται τοῦ κυρίου καὶ διαμερισθήσεται τὰ σκῦλά σου ἐν σοί, ἕως τοῦ Καὶ κατοικήσει Ἱερουσαλὴμ πεποιθότως.

ΙΔ. Ἐξίς ἀπειλῇ αἰφνιδίου καὶ παραδόξου διαφθορᾶς τῶν πολεμισάντων· καὶ πρώρησις συναγωγῆς πλόντου παντὸς εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ, καὶ ἀναβάσεως ἔθνων εἰς ἐορτασμόν τῆς σκηνοπηγίας, καὶ τιμωρίας (cod. τιμωρία) τῶν μὴ ἀνιώντων, καὶ παντὸς χαλκοῦ παραλείψεως εἰς λεβήτων κατασκευὴν τῶν ἐπὶ τὰς θυσίας ἐντρεπιζομένων. ἀπὸ τοῦ Καὶ αὕτη ἔσται ἡ πτώσις ἣν κόψει κύριος πάντας τοὺς λαούς, ἕως τοῦ τέλους.

## ΕΝ ΤΩ ΜΑΛΑΧΙΑ.

Α. Τὸν Ἰακώβ ἡγάπησα, τὸν δὲ Ἡσαὺ ἐμίσησα, καὶ μετὰ ταῦτα Ἐπικληθήσεται αὐτοῖς ὄρια ἀνομίας, καὶ λαὸς ἐφ' ὃν παρατέτακται κύριος ἕως αἰῶνος, καὶ ἐφεξῆς τὸ περὶ τῶν ἔθνων ἐν οἷς φησὶν εἶναι θυσίαν ἀντὶ καθαρὰν καὶ μέγα τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐν αὐτοῖς, ἐν δὲ Ἰσραηλίταις μὴ εἶναι θέλημα αὐτοῦ, προεισαγαγὼν τύπον τὸν Ἡσαὺ καὶ τοὺς Ἰδουμαίους, ἐπήγαγεν τὴν τοῦ Ἰσραὴλ ἐκβολήν, ὥστε εἶναι τύπον αὐτοῦ τὸν Ἡσαὺ καθὰ καὶ παρὰ τῷ Παύλῳ. ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἕως τοῦ Ὑμεῖς δὲ ἐβεβηλοῦτε αὐτό.

*Β. Περὶ τοῦ προδρόμου, ὅπου Ἐγὼ ἀποστελῶ τὸν ἄγγελόν μου, καὶ ἐξῆς περὶ τοῦ κυρίου, Καὶ ἐξ-  
αίφνης (cod. ἐξέφνης) ἤξει εἰς τὸν ναὸν αὐτοῦ κύριος, καὶ τὰ ἐξῆς. ἀπὸ τοῦ Ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστελῶ (cod.  
h. l. ἀποστελῶ) τὸν ἄγγελόν μου, ἕως τοῦ Καὶ καθὼς τὰ ἔτη τὰ ἔμπροσθεν.*

*Γ. Τὴν τοῦ προδρόμου ἀποστολὴν ἐν τῷ τέλει λέγει καὶ τὴν ἀνάμνησιν τοῦ νόμου τοῦ Μωυσέως καὶ  
ταῦτα πλησίον τῆς κρίσεως, ἐν ᾗ διαστελλεται τὰ τῶν πονηρῶν καὶ τῶν ἀγαθῶν. ἀπὸ τοῦ Ἐβαρύνετε ἐπ'  
ἐμὲ τοὺς λόγους ὑμῶν, ἕως τοῦ τέλους.*

## ΕΝ ΤΩ ΔΑΝΙΗΛ.

*Α. Ἐν τῷ ἐνυπνίῳ τοῦ Ναβουχοδονόσου δέκνται ἡ βασιλεία ἡ αἰώνιος, ἐπὶ γῆς ἀναστησομένη μετὰ  
τὰς πρὸ αὐτῆς κατασχοίσας τέσσαρας, τὴν Βαβυλωνίαν, τὴν Περσικὴν, τὴν Μακεδονικὴν, τὴν Ῥωμαίαν  
καὶ βεβαιούται ταῦτα προφητικῶς ὑπὸ τοῦ Δανιὴλ λέγοντος Ἀληθινὸν τὸ ἐνύπνιον καὶ πιστὴ ἡ σύγκρισις  
αὐτοῦ. ἀπὸ τοῦ Καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις τῶν βασιλείων ἐκείνων ἀναστήσει ὁ Θεὸς τοῦ οὐρανοῦ βασιλείαν ἣτις εἰς  
τοὺς αἰῶνας οὐ διαφθαρήσεται, ἕως τοῦ Ἀληθινὸν τὸ ἐνύπνιον καὶ πιστὴ ἡ σύγκρισις αὐτοῦ.*

*Β. Καταρίθμωσις τῶν τεσσάρων βασιλείων τῶν καθολικῶν, καὶ πρόρησις (sic h. l.) μετὰ ταύτας  
ἀναστησομένης τῆς Χριστοῦ βασιλείας τῆς δοθησομένης τοῖς ἁγίοις καὶ καθεξούσης ἅπαντα τὰ ἔθνη, ὥστε  
καθεστῶτος ἔτι τοῦ κόσμου καὶ τῶν ἐθνῶν μενόντων ὁ σωτὴρ πάρεσται καὶ τὴν βασιλείαν καταστήσεται.  
ἀπὸ τοῦ Ἐφριξεν τὸ πνεῦμά μου ἐν τῇ ἔξει μου, ἐγὼ Δανιήλ, ἕως τοῦ Ἐως ὧδε τὸ πέρας τοῦ λόγου.*

*Γ. Υἱ ἔτη προλέγει ὁ προφῆτης, φάσκων μετὰ ἔτη ΓΤΓ, ἐν τοῖς τελευταίοις ἑπτὰ ἔτεσιν ἀπο-  
λεισθαι τὸν Ψευδὸχριστον, ὃς οὐκ ἔστιν ἡ βασιλεία, ἀπολεισθαι δὲ μετὰ τρία ἔτη τῆς ἀνανεώσεως τοῦ  
Ἰσραὴλ. ἐπεισελθόντα τῷ ἀνοικοδομουμένῳ ναῷ καὶ ἀνελόντα τὰς θυσίας καὶ στήσαντα βδελύγμα ἐρημώσεως  
ἐν τῷ ναῷ ὧν ἐξῆς ἐστὶν ἡ προειρημένη ἀναίρεσις τῆς τε πόλεως καὶ τοῦ ναοῦ καὶ παντελὴς ἐρήμωσις  
ἅτινα γενέσθαι δεῖ Χριστοῦ παραγνομένου καὶ κατακρίναντος τὴν ἀποστασίαν καὶ καταργούντος τῇ ἐπι-  
φανίᾳ τῆς παρουσίας αὐτοῦ τὸν Ἀντίχριστον καὶ ἀναιροῦντος αὐτὸν (cod. αὐτῷ) τῷ πνεύματι τοῦ στόματος  
αὐτοῦ, καθά φησιν ὁ ἀπόστολος.*

*Δ. Τὰ περὶ τοῦ Ἀντιχρίστου προδηλουμένου, ὡς ἐν τύπῳ Ἀντιόχῳ τῷ Μακεδόνι, ἔχοντος μὲν τινα  
τύπον ἐν Ἀντιόχῳ, κατὰ πολλὰ δὲ διαλλάττοντος, ἐπαυαστησομένου πᾶσι σεβάσμασι καὶ ὑποτρέχοντες σχή-  
ματι τὴν τοῦ Θεοῦ διαθήκην καὶ παραβαίνοντος, καὶ πολεμοῦντος πολέμους πολλούς, κρατοῦντος τριῶν  
βασιλείων, Αἰγύπτου, Λιβύης, Αἰθιοπίας, πίπτοντος ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ μεθ' ὃν καὶ ἡ ἀνάστασις τῶν νεκρῶν  
προαγορεύεται, τῶν μὲν ἐπ' αἰσχύνη, τῶν δὲ ἐπὶ δόξῃ. ἀπὸ τοῦ Καὶ ἀναστήσεται ἐκ τῆς ῥίζης αὐτοῦ φυτόν  
βασιλείας, ἕως τοῦ Καὶ ἀπὸ τῶν δικαίων τῶν πολλῶν ὡς οἱ ἀστέρες εἰς τοὺς αἰῶνας ἔτι. ταῦτα δὲ καὶ ὁ  
σωτὴρ πρὸ τῆς μελλούσης ἑαυτοῦ παρουσίας ἐσόμενα προαγορεύει, καὶ τὴν λύτρωσιν τοῖς ἁγίοις. τότε καὶ τὸ  
μακάριον τέλος ἐπαγγέλλεται. περὶ τοῦ κολοβοθίσεσθαι τὰς ἡμέρας τῆς τοῦ Ἀντιχρίστου βασιλείας, ὡς ὁ  
σωτὴρ λέγει, ὅλοι καὶ ὁ Δανιήλ, ἐξαριθμῶν τὰς ἡμέρας τῶν τριῶν καὶ ἡμίσεως ἔτων ΧCΥ, καὶ ἐπὶ ταύταις  
ἄλλας ΜΕ. ἀπὸ τοῦ Καὶ ἀπὸ καιροῦ παραλλάξεως τοῦ ἐνδελεχισμοῦ, ἕως τοῦ Καὶ ἀναστήσει εἰς τὸν  
καιρὸν συν εἰς συντελειαν ἡμερῶν.*



## VI.

Qui inter Epiphanii opera eaque suspectae non modo fidei sed etiam originis a Petavio editus est libellus de prophetarum vitis, is in duobus codicibus Coislinianis, utroque decimi fere saeculi, inventus est. Alter numero CXX, alter numero CCXXIV. a Montefalconio signatur. Qui quum et inter se scriptura valde discrepent et ab editione Petavii longe discedant, non abs re esse visum est utriusque textum plene edere. Edemus autem ita ut codicum scripturam quamvis vitiosam maxime in nominibus propriis lectoribus ante oculos ponamus.

## ΕΠΙΦΑΝΙΟΥ

ΠΕΡΙ ΤΩΝ 15 ΠΡΟΦΗΤΩΝ· ΠΟΘΕΝ ΗΣΑΝ ΚΑΙ ΠΟΥ ΕΤΕΛΕΙΩΘΗΣΑΝ.<sup>1)</sup>

(Ἐνταῦθα ἀναγράφονται τὰ ὀνόματα καὶ αἱ προσηγορίαι τῶν ἀγίων καὶ ἐνδόξων προφητῶν, καὶ ὁποίας χώρας ἕκαστος αὐτῶν ὑπάρχει καὶ ὅπου ἐτελειώθη, καὶ ἐνθα κατετέθη τὰ τίμια αὐτῶν λείψανα.)

Α. Ὡσιε υἱὸς Βεϊρὶ ἦν ἐκ Βελεμώθ, φυλῆς Ἰσαάκ, καὶ θανὼν ἐτάφη ἐν τῇ γῇ αὐτοῦ ἐν εἰρήνῃ. καὶ ἔδωκεν τέρας ἥξειν (cod. ἦξαι) τὸν κύριον ἐπὶ τῆς γῆς, ἑάν, φησὶν, ἡ δρὺς ἢ ἐν Σιλῶμ μερισθῇ εἰς ἰβ' ἀφ' ἑαντῆς καὶ γένωνται δρῦες ἰβ'.

(Ε.<sup>2)</sup> Ὡσηέ· οὗτος ἦν ἐκ Βαλεμώθ, τῆς φυλῆς Ἰσαάκ, ὃς πολλὰ προεφήτευσεν κατὰ τοῦ Ἰσραήλ, καὶ ἀπέθανε καὶ ἐτάφη ἐν τῇ γῇ αὐτοῦ ἐν εἰρήνῃ. καὶ ἔδωκε τέρας ἥξειν τὸν κύριον ἐπὶ γῆς ἀνθρώποις συναναστρεφόμενον. ὅτε δὲ δὴ ὁ ἥλιος ἐν Σηλῶμ καὶ μερισθῇ ἡ δρὺς ἢ ἐν Σιλῶμ ἀφ' ἑαντῆς εἰς δώδεκα μέρη, γενηθήσονται δώδεκα δρῦες.)

Β. Ἀμῶς (sic) ἦν ἐκ Θεκονέ, καὶ ἀνηρέθη ὑπὸ τοῦ νιού Ἀμασίον, πλῆξας αὐτὸν ἐν ῥομφαίᾳ κατὰ τὸν κρόταφον. καὶ ἔτι ἐμπνέων ἦλθεν εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ, καὶ μεθ' ἡμέρας ᾗ τελευτήσας ἐτάφη ἐκεῖ.

(Σ. Ἀμῶς ἦν ἐκ Θεκονέ, καὶ Ἀμασίον αὐτὸν συγχῶς τυμπανίσαντος, τέλος ἀνείλεν αὐτὸν Ἀμῶς ὁ υἱὸς αὐτοῦ ῥοπάλῳ, πλῆξας αὐτοῦ τὸν κρόταφον. καὶ ἔτι ἐμπνέων ἦλθεν εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ, καὶ μεθ' ἡμέρας δύο ἀπέθανε, καὶ ἐτάφη ἐκεῖ.)

Γ. Μιχαίας υἱὸς Ἰεραμῶς ὁ Μωραθίτης γέγονεν ἐκ φυλῆς Ἐφραΐμ, καὶ πολλὰ ποιήσας τῷ Ἀχαάβ, ὑπὸ Ἰωράμ τοῦ νιού αὐτοῦ ἀνηρέθη κρημνῷ, ὅτι ἤλεγχεν αὐτὸν ἐπὶ ταῖς ἀσεβείαις τῶν πατέρων αὐτοῦ καὶ ἐτάφη ἐν τῇ γῇ αὐτοῦ.

(Ι. Μιχαίας ἦν ἀπὸ Μωραθὶ ἐκ φυλῆς Ἐφραΐμ. οὗτος πολλὰ ποιήσας τῷ Ἀχαάβ, ὑπὸ Ἰωράμ τοῦ νιού αὐτοῦ ἀνηρέθη κρημνῷ ῥιφεῖς, ὅτι ἤλεγχεν αὐτὸν ἐπ' ἀσεβείαις πατέρων αὐτοῦ καὶ ἐτάφη ἐν τῇ γῇ αὐτοῦ μόνος, σύνεγγυς τοῦ πολυανδρίου Ἐμμαχεῖμ (corr. est -χίμ).)

Δ. Ἰωήλ υἱὸς Βαθουήλ ἦν ἐκ φυλῆς Ρουβὶμ ἐξ ἀγροῦ Θεβορῶν καὶ θανὼν ἐν εἰρήνῃ ἐτάφη ἐκεῖ.

(Ζ. Ἰωήλ ἦν ἐκ φυλῆς τοῦ Ρουβὶμ ἀγροῦ τοῦ Βεθωρῶν καὶ ἀπέθανεν ἐν εἰρήνῃ καὶ ἐτάφη ἐκεῖ.)

Σ. Ἀβδιού ἦν ἐκ γῆς Συχέμ, ὁ καὶ τρίτος πεντηκόνταρχος οὗ ἐφείσατο Ἡλίας καὶ κατέβη πρὸς

<sup>1)</sup> Hic titulus in cod. CXX. habetur, nisi quod pro Ἐπιφανίου, quod iam praecessit, τοῦ αὐτοῦ positum est. Textum codicis CCXXIV. ubique lunulis inclusum apponemus.

<sup>2)</sup> In codice CCXXIV. singulorum prophetarum ordo hic est: Α. Ἡσαίας, Β. Ἰερειμίας, Γ. Ἰεζεκὴλ, Δ. Δανιήλ, Ε. Ὡσηέ etc.

Ἵοχοζίαν· μετὰ δὲ ταῦτα ἀπολείπων τὴν λειτουργίαν τοῦ βασιλέως προσηφάνευεν· καὶ θανάτῳ ἐτάφη μετὰ τῶν πατέρων αὐτοῦ.

(*Η. Ἀβδιοῦ ἦν ἐκ γῆς Συχέμ, ἀγροῦ Βηθαρχαάμ. οὗτος ἦν μαθητὴς Ἡλίας, καὶ πολλὰ ὑπομείνας δι' αὐτὸν περισώζεται. οὗτος ἦν ὁ τρίτος πεντηκόνταρχος, οὗ ἐφείσατο Ἡλίας· καὶ κατέβη πρὸς Ἵοχοζίαν· καὶ μετὰ ταῦτα ἀπολιπὼν τὴν λειτουργίαν τοῦ βασιλέως προσηφάνευσε· καὶ ἀπέθανε, καὶ ἐτάφη μετὰ τῶν πατέρων αὐτοῦ.*)

*Ε. Ἰωνᾶς υἱὸς Ἀμαθῆ ἦν ἐκ γῆς Καριαθιαρίμ πλησίον Ἀζώτου πόλεως κατὰ θάλασσαν· καὶ ἐκβρασθεὶς ἐκ τοῦ κήτους καὶ ἀπελθὼν εἰς Νηνεὺ καὶ ἀνακάμψας οὐκ ἔμεινε εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ, ἀλλὰ παραλαβὼν τὴν μητέρα αὐτοῦ παρώκησεν τὴν Σοὺρ χώραν τῶν ἀλλοφύλων. ἔλεγεν γὰρ ὅτι οὕτως ἀφελῶ ὄνειδός μου, ὅτι ἐψευσάμην προφητεύσας κατὰ Νηνεὺ τῆς πόλεως. ἦν δὲ τότε ἐλέγχων Ἡλίας τὸν Ἀχαάβ, καὶ καλέσας λιμὸν ἐπὶ τὴν γῆν ἔφηνεν. καὶ ἔλθων εὗρεν τὴν χήραν μετὰ τοῦ υἱοῦ αὐτῆς· οὐ γὰρ ἡδύνατο μένειν μετὰ ἀπεριτμίτων. καὶ εὐλόγησεν αὐτήν, καὶ θανόντα τὸν υἱὸν αὐτῆς Ἰωνᾶν πάλιν ἐκ νεκρῶν ὁ θεὸς διὰ τοῦ Ἡλίας ἀνέστησεν· ἡθέλησεν γὰρ δεῖξαι αὐτῇ ὅτι οὐ δύναται ἀποδράσαι (sic, alter cod. -ά-) θεόν. καὶ μετὰ τὸν λιμὸν ἔλθων ἐν τῇ γῇ Ἰούδα ἐν Σαὰρ καὶ θανάτῳ ἐτάφη ἐκεῖ. καὶ ἔδωκεν τέρας ἐπὶ Ἱερουσαλὴμ λέγων Ὅτε ἴδωσιν λίθον βοῶντα οἰκτρῶς, ἐγγίξει τὸ τέλος· ὅτε δὲ ἴδωσιν ἐν Ἱερουσαλὴμ πάντα τὰ ἔθνη, τότε ἡ πόλις ἐδαφισθήσεται.*

(*Θ. Ἰωνᾶς ἦν ἐκ γῆς Καριαθιαρίμ πλησίον Ἀζώτου πόλεως Ἑλλήνων κατὰ θάλασσαν· καὶ ἐκβρασθεὶς ἐκ τοῦ κήτους καὶ ἀπελθὼν εἰς Νινευὴ καὶ ἀνακάμψας εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ οὐκ ἔμεινε, ἀλλὰ παραλαβὼν τὴν μητέρα αὐτοῦ παρώκησεν τὴν Ἰὼρ χώραν ἀλλοφύλων ἔθνων. ἔλεγεν γὰρ ὅτι οὕτως ἀφελῶ τὸ ὄνειδός μου, ὅτι ἐψευσάμην προφητεύσας κατὰ Νινευὴ τῆς πόλεως τῆς μεγάλης. ἦν δὲ τὸ τηλικαῦτα Ἡλίας ἐλέγχων τὸν οἶκον Ἀχαάβ, καὶ καλέσας λιμὸν ἐπὶ τὴν γῆν ἔφηνεν. καὶ ἀπελθὼν εὗρε τὴν χήραν μετὰ τοῦ υἱοῦ αὐτῆς, καὶ ἔμεινε παρ' αὐτοῖς· οὐ γὰρ ἡδύνατο μένειν μετὰ ἀπεριτμίτων. καὶ εὐλόγησεν αὐτήν διὰ τὴν ξενοδοχίαν αὐτῆς· ἦν γὰρ γνωσκων αὐτήν ἐκ πολλοῦ. θανόντα δὲ τὸν υἱὸν αὐτῆς Ἰωνᾶν πάλιν ἤγειρεν ὁ θεὸς διὰ τοῦ Ἡλίου, δεικνύς αὐτῇ ὅτι οὐδὲ θανάτῳ δύναται ἀποδράσαι θεόν. καὶ ἀναστὰς Ἰωνᾶς μετὰ τὸν λιμὸν ἦλθεν εἰς γῆν Ἰούδα· θανοῦσαν δὲ τὴν μητέρα αὐτοῦ ἔθαψε κατὰ τὴν ὁδὸν ἐχόμενα τῆς βαλάνου Δεβόρρας. καὶ κατοικήσας ἐν γῇ Σαὰρ ἀπέθανε, καὶ ἐτάφη ἐν τῇ σπηλαίῳ Καϊνεζίου κρητοῦ γενομένου μᾶς φυλῆς ἐν ἡμέραις τῆς ἀναρχίας. καὶ ἔδωκε τέρας ἐπὶ Ἱερουσαλὴμ καὶ ἐφ' ὅλην τὴν γῆν· ὅταν ἴδωσι λίθον βοῶντα οἰκτρῶς, ἐγγίξει τὸ τέλος· καὶ ὅτε ἴδωσιν Ἱερουσαλὴμ πάντα τὰ ἔθνη, ὅτι ἡ πόλις ἠφανίσθη ὅλη ἕως ἐδάφους, καὶ μετατεθήσονται οἱ λίθοι αὐτῆς κατὰ θυμῶς ἰλίου, ἐκεῖ ἔσται ἡ προσκύνησις τοῦ εἰλημμένου.)*

*Ζ. Ναοὺμ υἱὸς Ἐλκεσαίου ἦν ἀπὸ Ἰεσβὴ φυλῆς Συμεών, καὶ μετὰ τὸν Ἰωνᾶν τῇ Νινευὴ τέρας ἔδωκεν, ὅτι ὑπὸ ὑδάτων καὶ πυρὸς ὑπογείου ἀπολεῖται. ὅπερ καὶ γέγονεν· ἡ γὰρ περιέχουσα αὐτὴν λίμνη κατέκλυσε (sic, rectius alter) ἐν σεισμῷ, καὶ πῦρ ἐκ τῆς ἐρήμου ἐξῆλθεν καὶ τὸ ὑψηλότερον αὐτῆς ἐνεπύρρησεν μέρος. καὶ θανάτῳ ἐτάφη ἐν τῇ γῇ αὐτοῦ.*

(*ΙΑ. Ναοὺμ ἦν ἀπὸ Ἐλκεσέμ πέραν τοῦ Βηταβαρήμ φυλῆς Συμεών. οὗτος μετὰ Ἰωνᾶν τῇ Νινευὴ τέρας ἔδωκεν, ὅτι ὑπὸ ὑδάτων γλυκέων καὶ πυρὸς ὑπογείου ἀπολεῖται. ὃ καὶ γέγονεν· ἡ γὰρ περιέχουσα αὐτὴν λίμνη κατέκλυσε αὐτὴν ἐν σεισμῷ, καὶ πῦρ ἐπελθὼν ἐκ τῆς ἐρήμου τὸ ὑψηλότερον αὐτῆς μέρος ἐνέπρησεν. ἀπέθανε δὲ ἐν εἰρήρῃ, καὶ ἐτάφη ἐν τῇ γῇ αὐτοῦ.)*

Η. Ἀμβακονὺμ ἦν ἐξ ἀγροῦ Βιδζουχάρ, φυλῆς Συμεών. καὶ ἶδεν πρὸ τῆς αἰχμαλωσίας περὶ τῆς ἀλώσεως Ἱερουσαλὴμ, καὶ ἐπένθησεν σφόδρα· καὶ ὅτε ἦλθεν Ναβουχοδοноσορ ἐν Ἱερουσαλὴμ, ἔφηνεν εἰς ὁστρακίνην, καὶ ἦν πάροικος ἐν γῇ Ἰσμαήλ. ὥς δὲ ἐπέστρεψαν οἱ Χαλδαῖοι καὶ οἱ κατὰλοιποι οἱ ὄντες ἐν Ἱερουσαλὴμ κατέβησαν εἰς Αἴγυπτον, ἦν οὗτος (cod. οὕτως) παροικῶν τὴν γῆν αὐτοῦ καὶ λειτουργῶν θερισταῖς τοῦ λαοῦ αὐτοῦ. ὥς δὲ ἔλαβεν τὸ ἔδεσμα ἀπενέγκαι τοῖς ἐργάταις, προεφίτευσεν τοῖς ἰδίους εἰπὼν Πορεύομαι εἰς γῆν μακράν, καὶ ταχέως ἐλεύσομαι. ἐὰν δὲ βραδύνω, ἀπενέγκατε τοῖς θερισταῖς τὸ ἄριστον αὐτῶν. καὶ γετόμενος ἐν Βαβυλῶνι καὶ δὸς τὸ ἄριστον τῷ Δανιήλ, ἐπέστη τοῖς θερισταῖς ἐσθίουσι, καὶ οὐδενὶ εἶπεν τὸ γεγονός· συνῆκεν δὲ ἐκ τούτου ὅτι τάχειον ἐπιστρέφει ὁ λαὸς ἐκ Βαβυλῶνος. καὶ πρὸ δύο ἐτῶν τῆς ἐπιστροφῆς θυνὼν ἐτάφη ἐκεῖ ἐν ἀγρῷ. ἔδωκεν δὲ τέρας τοῖς ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ, ὅτι ὄψονται ἐν τῷ ναὶ φῶς καὶ οὕτως ἴδωσιν τὴν δόξαν τοῦ ναοῦ. καὶ περὶ τῆς συντελείας τοῦ ναοῦ προεῖπεν ὅτι ὑπὸ ἔθρους δυτικοῦ γενήσεται, καὶ τότε τὸ ἄπλωμα, φησὶν, τοῦ Διαβήρ (sic) εἰς μικρὰ διαρρηγίσεται, καὶ τὰ ἐπίκρανα τῶν δύο στύλων ἀφαιρεθήσεται, καὶ οὐδεὶς γνώσεται ποῦ ἔσονται· ταῦτα δὲ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἀπενεχθήσονται ὑπὸ ἀγγέλων, ὅπου ἐν ἀρχῇ ἐπάγη ἡ σκιὰ τοῦ μαρτυρίου, καὶ τοῖς ἐπὶ τέλει γνωσθήσεται κύριος.

(ΙΒ. Ἀμβακονὺμ ἐκ φυλῆς ἦν Συμεών ἐξ ἀγροῦ Βηθωαχάρ. οὗτος εἶδεν πρὸ τῆς αἰχμαλωσίας περὶ τῆς ἀλώσεως τῆς Ἱερ. καὶ τοῦ ναοῦ, καὶ ἐπένθησε σφόδρα. καὶ ὅτε ἦλθεν ὁ Ναβουχοδοноσορ εἰς Ἱερ., ἔφηνεν - - - Ἰσμαήλ. ὥς δὲ ἐπέστρεψαν οἱ Χαλδαῖοι καὶ οἱ κατὰλοιποι οἱ ὄντες ἐν Ἱερ. κατέβησαν εἰς Αἴγυπτον, ἦν παροικῶν τὴν γῆν αὐτοῦ, καὶ ἐλειτουργεῖ τοῖς θερισταῖς τοῦ ἀγροῦ αὐτοῦ. ὥς δὲ ἔλαβε τὸ ἔδεσμα, προεφίτευσεν τοῖς ἰδίους αὐτοῦ εἰπὼν --- ἀπενέγκατε τὸ ἄριστον τοῖς θερισταῖς. καὶ γετόμενος --- δὸς τὸν (sic) ἄριστον τῷ Δανιήλ, ἐπέστη τοῖς θερισταῖς ἐσθίουσι, καὶ οὐδενὶ εἶπεν τὸ γετόμενον· συνῆκε δὲ ὅτι τάχιον ἐπιστρέφει ὁ λαὸς ἐκ τῆς αἰχμαλωσίας τῆς εἰς Βαβυλῶνα. καὶ πρὸ β' ἐτῶν τῆς ἐπιστροφῆς ἀποθνήσκει, καὶ ἐτάφη ἐν ἀγρῷ ἰδίῳ μόνος. ἔδωκε δὲ τέρας - - - φῶς, καὶ οὕτως ὄψονται τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ· καὶ περὶ συντελείας τοῦ ναοῦ προεῖπεν ὅτι ὑπὸ ἔθρους δυτικοῦ ῥαγήσεται. τότε καὶ τὸ ἄπλωμα τοῦ Διαβήρ, φησὶν, εἰς μικρὰ ῥήγματα ῥαγήσεται, καὶ τὰ ἐπίκρανα τῶν δύο στύλων ἀφαιρεθήσονται, καὶ οὐδεὶς γνώσεται ποῦ ἔσονται· ἀντὰ δὲ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἀπενεχθήσονται ὑπὸ ἀγγέλων, ὅπου ἐν ἀρχῇ ἦν ἡ σκιὰ τοῦ μαρτυρίου· ἐν αὐτοῖς γνωσθήσεται ἐπὶ τέλει κύριος, τοῖς διωκομένοις ὑπὸ τοῦ ὄφεως, ὡς ἐξ ἀρχῆς ἦν.)

Θ. Σοφονίας υἱὸς Χουσή ἦν ἐξ ἀγροῦ Σαβαραθιά, φυλῆς Συμεών· προεφίτευσεν δὲ περὶ τῆς πόλεως καὶ περὶ τοῦ τέλους τῶν ἐθνῶν καὶ τῆς αἰσχύνῃς τῶν ἀσεβῶν. καὶ τελεντήσας ἐτάφη ἐν ἀγρῷ αὐτοῦ.

(ΙΓ. Σοφονίας ἦν ἐκ φυλῆς Συμεών ἐξ ἀγροῦ Σαβαραθιά. οὗτος προεφίτευσεν περὶ τῆς πόλεως καὶ περὶ τέλους ἐθνῶν καὶ αἰσχύνῃς ἀσεβῶν. καὶ θανὼν ἐτάφη ἐν ἀγρῷ αὐτοῦ.)

Ι. Ἀγγαῖος νέος ἦλθεν ἐκ Βαβυλῶνος εἰς Ἱερουσαλὴμ, καὶ φανερώς περὶ τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ λαοῦ προεφίτευσεν, καὶ ἶδεν ἐκ μέρους τὴν οἰκοδομὴν τοῦ ναοῦ. καὶ θανὼν ἐτάφη ἐνώπιον τοῦ τάφου τῶν ἱερέων ἐνδόξως.

(ΙΔ. Ἀγγαῖος μικρὸς ἦλθεν ἐκ Βαβυλῶνος - - - προεφίτευσεν, καὶ εἶδεν ἐκ μέρους τὴν οἰκοδομὴν τοῦ ναοῦ. καὶ θανὼν ἐτάφη πλησίον τοῦ τάφου τῶν ἱερέων ἐνδόξως· ἦν γὰρ καὶ αὐτὸς ἐκ γένους ἀρχιερατικοῦ.)

ΙΑ. Ζαχαρίας υἱὸς Βαραχίου ἦλθεν ἀπὸ Χαλδαίων εἰς Ἱερουσαλὴμ, ἥδη προβεβηκώς, καὶ ἐν τῷ ναῷ πολλὰ προεφίτευσεν καὶ τέρατα ἔδωκεν εἰς ἀπόδειξιν. ὃς καὶ τῷ Ἰωσεδεκ εἶπεν ὅτι γενήσεις υἱόν, καὶ

ἐν Ἱερουσαλὴμ ἱερατεύσει· καὶ τὸν Σαλαθιὴλ ἐπὶ νιφὶ εὐλόγησεν καὶ τὸ ὄνομα Ζοροβάβελ ἐπέθηκεν· καὶ ἐπὶ Κύρου τέρας ἔδωκεν εἰς νίκος, καὶ περὶ τῆς λειτουργίας αὐτοῦ προφηγόρευσεν ἣν ποιήσει ἐν Ἱερουσαλὴμ, καὶ εὐλόγησεν αὐτόν· καὶ περὶ τέλους ἐθνῶν καὶ Ἰσραὴλ καὶ τοῦ ναοῦ καὶ ἀργίας προφητῶν καὶ ἱερέων προεφήτευσεν. ἀπέκτεινεν δὲ αὐτὸν Ἰωᾶς βασιλεὺς Ἰούδα μεταξὺ τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ θνυσιαστηρίου, παραινοῦντα αὐτῷ τε καὶ τῷ λαῷ ἀπέχεσθαι τῆς ἀσεβείας καὶ ἐπιστρέφειν πρὸς θεόν· καὶ λαβόντες αὐτὸν οἱ ἱερεῖς ἔθαψαν μετὰ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. καὶ ἀπὸ τότε ἐγίνοντο τέρατά τε ἐν τῷ ναῷ πολλὰ φαντασιώδη. καὶ οὐκ ἴσχον οἱ ἱερεῖς ἰδεῖν ὀπτασίαν ἀγγέλων θεοῦ οὔτε δοῦναι χρησμούς ἐκ τοῦ Λαβήρ οὔτε διὰ τῶν δῆλων ἀποκριθῆναι ἐν τῷ λαῷ ὡς τὸ πρὶν.

(ΙΕ. Ζαχαρίας ἦλθεν ἐκ γῆς Χαλδαίων, ἥδη προβεβηκώς, κακεῖ τῷ λαῷ πολλὰ προεφήτευσεν καὶ τέρατα ἔδωκεν εἰς ἀπόδειξιν. οὗτος εἶπεν τῷ Ἰωσεδὲκ ὅτι γενήσεται υἱόν, καὶ ἐν Ἱερ. ἱερατεύσει. οὗτος καὶ τὸν Σαλαθιὴλ ἐπὶ νιφὶ εὐλόγησε, καὶ τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ζοροβάβελ ἐπέθηκε· καὶ ἐπὶ Κύρου - - ποιήσει ἐπὶ Ἱερουσαλὴμ, καὶ περὶ τέλους ἐθνῶν, καὶ εὐλόγησεν αὐτὸν σφόδρα. τὰ δὲ τῆς προφητείας εἶδεν ἐν Ἱερουσαλὴμ, καὶ [περὶ] τοῦ ναοῦ καὶ ἀργίας προφητῶν καὶ ἱερέων καὶ περὶ διπλῆς κρίσεως ἐξέθετο<sup>1)</sup>. καὶ ἀπέθανεν ἐν γήρῃ (corr. est γήρῃ) μακρῷ ἐκλείπων, καὶ ἐτάφη σύνεγγυς τοῦ Ἀγγαίου.)

ΙΒ. Μαλαχίας μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ λαοῦ τίκεται ἐν Σωχά, ὃς νέος ὢν βίον εἶχεν καλὸν πάν. καὶ ἐπειδὴ πᾶς ὁ λαὸς ἐτίμα αὐτὸν ὡς ἄγιον, ἐκάλεσαν αὐτὸν Μαλαχίαν, ὃ ἐστὶν ἄγγελος. ἦν γὰρ καὶ τῷ εἶδει εὐπρεπὴς καὶ τῷ λόγῳ πληρωτὴς (corrige πληρωθείς?)· ὅσα γὰρ εἶπεν αὐτοῖς ἐν προφητεία, αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ ὁφθεῖς ἄγγελος κυρίου ἐβεβαίωσεν. καὶ ἔτι νέος ὢν ἐτελειώθη, καὶ ἐτάφη ἐν ἀγρῷ αὐτοῦ.

(ΙΣ. Μαλαχίας· οὗτος τίκεται ἐν Γοφᾷ μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ λαοῦ, καὶ ἔτι πάν. νέος ὢν καλὸν βίον ἔσχηκε. καὶ ἐπειδὴ πᾶς ὁ λαὸς ἐτίμα αὐτὸν ὡς ὅσιον καὶ πρᾶον, ἐκάλεσαν αὐτὸν Μαλαχίαν, ὃ ἐρμηνεύεται ἄγγελος· ἦν γὰρ καὶ τῷ εἶδει εὐπρεπὴς· ἀλλὰ καὶ ὅσα εἶπεν αὐτὸς ἐν προφητεία, αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ ὁφθεῖς ὡς ἄγγελος θεοῦ ἐπεδεντέρωσεν, ὡς ἐγένετο ἐν ἡμέραις τῆς ἀναρχίας, ὡς γέγραπται ἐν σαφᾷ φωτὶ, τουτέστιν ἐν βίβλῳ κριτῶν. καὶ ἔτι νέος ὢν προσετέθη πρὸς τοὺς πατέρας αὐτοῦ ἐν ἀγρῷ αὐτοῦ.)

ΙΓ. Ἡσαΐας υἱὸς Ἀμώς ἦν ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ· ἀναρεθείς δὲ ὑπὸ Μανασσῆ, πρισθείς εἰς δύο, ἐτάφη ὑποκάτω δρυὸς Ῥωγήλ, πλησίον τῆς διαβάσεως τῶν ὑδάτων ὧν ἀπόλεσεν (sic) Ἐζεκίας χάσας αὐτά. καὶ ὁ θεὸς τὸ σημεῖον τοῦ Σιλωάμ διὰ τὸν προφήτην ἐποίησεν, ὅτι πρὸ τοῦ θανεῖν ὀλιγορήσας ἠΰξατο πιεῖν ὕδωρ, καὶ εὐθὺς ἀπεστάλη αὐτῷ ἕξ αὐτοῦ. καὶ διὰ τοῦτο ἐπεκλήθη Σιλωάμ, ὃ ἐστὶν ἀπεσταλμένος. καὶ Ἐζεκίας ἐπὶ τῶν εὐχῶν τούτου ἐποίησεν τοὺς λάκκους καὶ τὰς κολυμβήθρας. μικρὸν γὰρ ἦν ὕδωρ ἐξεληλυθός, ὅτε ἦν ὁ λαὸς ἐν συγκλεισμῷ ἀλλοφύλων· καὶ ἵνα μὴ διαφθαρεῖ ἡ πόλις ὡς μὴ ἔχουσα ὕδωρ, ἐποίησεν τοῦτο. καὶ ὅταν σὺν ἤρχοντο οἱ πολέμοι ἀντλήσαι, οὐκ ἤρχετο ὕδωρ· ὅταν δὲ Ἰουδαῖοι ἤρχοντο, ἤρχετο καὶ τὸ ὕδωρ. ὅθεν ἕως τοῦ τῶν αἰφνιδίων ἐξέρχεται τὸ ὕδωρ, ἵνα δευχθῇ τὸ μυστήριον τοῦ θεοῦ. καὶ ἐπειδὴ διὰ τοῦ Ἡσαίου τοῦτο γέγονεν, μνήμης χάριν καὶ ὁ λαὸς πλησίον αὐτὸν ἔθαψεν ἐνδόξως, ἵνα διὰ τῶν εὐχῶν αὐτοῦ (in marg. additur καὶ μετὰ θάνατον αὐτοῦ) ὡσαύτως ἔχωσιν τὴν ἀπόλυσιν τοῦ ὕδατος, ὅτι χρησμός ἐδόθη αὐτοῖς περὶ τούτου. ἐστὶν δὲ ὁ τάφος ἐχόμενα τοῦ τάφου τῶν βασιλέων ὅπισθεν τοῦ τάφου τῶν ἱερέων ἐπὶ τὸ μέρος τὸ πρὸς νότον. Σολομὼν γὰρ ἐποίησεν τοὺς τάφους τοῦ Δαυὶδ διαγράμματος κατὰ ἀνατολὰς τῆς Σιών, ἧτις ἔχει εἴσοδον ἀπὸ Γαβαῶ (sic), μήκοθεν τῆς πόλεως σταδίους κ'· καὶ ἐποίησεν σκολιὰν σύνθεσιν

<sup>1)</sup> His parum concinne scriptis multo praestat alterius codicis scriptura.

ἀνυπονόητον, καὶ ἔστιν ἕως τοῦ νῦν τοῖς πολλοῖς ἀγνοούμενη. ἐκεῖ εἶχεν ὁ βασιλεὺς τὸ χρυσίον τὸ ἐξ Αἰθιοπίας καὶ τὰ ἀρώματα. καὶ ἐπειδὴ Ἐζεκίας ἔδειξεν τοῖς ἔθνεσι τὸ μυστήριον Αἰνὶδ καὶ Σολομῶντος, καὶ ἔμεινεν ὅστω πιατέρων αὐτοῦ, διὰ τοῦτο ὁ θεὸς ἐπαράσατο εἰς δουλείαν τὸ σπέρμα αὐτοῦ τοῖς ἐχθροῖς αὐτοῦ, καὶ ἄκαρπον ἐποίησεν ὁ θεὸς ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης.

(Α. Ἡσαΐας ὁ μέγας προσήτις ἦν ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ, θνήσκει δὲ πρὸς τοὺς ἡμέτερος ἐπὶ Ματασὴ βασιλέως νίσου Ἐζεκίου, καὶ ἐτέθη ἵποκρίτω δρῶς Ῥωγὴλ ἐχόμενα τῆς διαβάσεως τῶν ἰδίων ὧν ἀπώλεσεν Ἐζεκίας ὁ βασιλεὺς καταχώσας αὐτά. καὶ ὁ θεὸς τὸ σημεῖον τοῦ Σιλωάμ ἐποίησε διὰ τὸν προσήτην, ὅτι πρὸ τοῦ ἀποθανεῖν ὀλιγορήσας ἠΰξαστο πικρὸν ὕδωρ, καὶ ἐνθὺς ἀπεστύλιν αὐτῷ ἐξ αὐτοῦ. διὰ τοῦτο ἐκλήθη Σιλωάμ, ὃ ἐρμηνεύεται ἀπεσταλμένος. καὶ ἐπὶ τοῦ Ἐζεκίου δὲ πρὸ τοῦ ποιῆσαι αὐτὸν τοὺς λάκκους καὶ τὰς κολλημβήθρας, ἐπὶ τῇ εὐχῇ τοῦ Ἡσαίου μικρὸν ὕδωρ ἐξελίχθη, ὅτι ἦν ἡ πόλις ἐν συγκαλισμῷ ἄλλοτρίων, καὶ ἵνα μὴ διασθῇ ἡ πόλις ὡς μὴ ἔχουσα ὕδωρ. ἡρώτων γὰρ οἱ πολέμοι πόθεν πίνουσι· διὸ καὶ ἐχαράκωσαν τὴν πόλιν, καὶ παρεκαθίζοντο τῷ Σιλωάμ. ὅταν ὦν ἤρχοντο σὺν τῷ Ἡσαίᾳ οἱ Ἰουδαῖοι, ἄφω ἐξήρχετο τὸ ὕδωρ· ἐπὶ δὲ οἱ ἄλλόφυλοι ἤρχοντο, οὐκ ἐξήρχετο τὸ ὕδωρ. διὸ καὶ ἕως σήμερον αἰφριδίως ἐξήρχεται, καὶ κατὰ τὴν ὥραν ἦν ἤρχετο Ἡσαΐας τότε σὺν τοῖς Ἰουδαίοις, ἵνα δειχθῇ τὸ μυστήριον. καὶ ἐπειδὴ διὰ τοῦ Ἡσαίου τοῦτο γέγονε, μίμης αὐτοῦ χάριν καὶ ὁ λαὸς πλησίον τοῦ Σιλωάμ ἐπιμύων ἐθαψεν αὐτὸν καὶ ἐνδόξως· ὅπως διὰ τῶν ἐνχῶν αὐτοῦ καὶ μετὰ θάνατον αὐτοῦ ἔχουσιν ὡς αὐτὸς τὴν ἀπόλυσιν τοῦ ὕδατος· ὅτι καὶ χρησμός· ἐδόθη αὐτοῖς περὶ τοῦ ὕδατος. ἔστι δὲ ὁ τάφος αὐτοῦ ἐχόμενα τοῦ τάφου τῶν βασιλέων ὀπισθεν τοῦ τάφου τῶν ἱερέων ἐπὶ τὸ μέρος τὸ πρὸς τόπον. Σολομῶν γὰρ ἐποίησε τοὺς τάφους τοῦ Αἰνὶδ διαγράψαντος κατὰ ἀνατολὰς Σιών, ἥτις ἔχει εἴσοδον ἀπὸ Γαβιῶν μήκοθεν τῆς πόλεως σταδίου κ'· καὶ ἐποίησε σκολιὰν καὶ σύνθετον τὴν εἴσοδον καὶ ἀνυπονόητον τοῖς πολλοῖς. καὶ ἔστιν ἕως τῆς σήμερον τοῖς πολλοῖς ἀγνοούμενη τῶν ἱερέων καὶ ὅλη τῇ λαῷ. ἐκεῖ εἶχεν ὁ βασιλεὺς τὸ χρυσίον τὸ ἐξ Αἰθιοπίας καὶ τὰ ἀρώματα. καὶ ἐπειδὴ Ἐζεκίας ὁ βασιλεὺς ἔδειξε τὸ μυστήριον Αἰνὶδ καὶ Σολομῶντος τοῖς ἔθνεσι τοῖς Βαβυλωνίοις καὶ ἔμεινε τὰ ὅστω τοῦ τόπου τῶν πατέρων αὐτοῦ, διὰ τοῦτο ὁ θεὸς συνεχώρησεν εἰς δουλείαν ἑσθθαι τὸ σπέρμα αὐτοῦ, τοῖς ἐχθροῖς αὐτοῦ, καὶ ἄκαρπον αὐτὸν ὁ θεὸς ἐποίησεν ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης.)

ΙΔ. Ἱερεμίας ἦν ἐξ Ἀναθώθ, καὶ ἐν Τάφναις τῆς Αἰγύπτου λίθους βλήθεις ἐπὶ τοῦ λαοῦ ἀποθνήσκει. κεῖται δὲ πλησίον τῆς οἰκίας Φαραώ, ὅτι οἱ Αἰγύπτιοι ἐδόξασαν αὐτὸν ἐνεργηθέντες δι' αὐτοῦ· ἠΰξαστο γάρ, καὶ αἱ ἀσπίδες αὐτοῦ ἔασαν καὶ τῶν ὑδάτων οἱ θῆρες, οὗς κίλοῦσιν οἱ Αἰγύπτιοι Μενεσώθ, Ἑλλήρες δὲ κροκοδείλους, οἱ (cod. οἶων) ἦσαν αὐτοῦς θανατοῦντες· καὶ ἐνζυμῶν τοῦ προσήτου ἐκωλύθησαν ἐκ τῆς γῆς ἐκείνης τὸ γένος τῶν ἀσπίδων, καὶ ἐκ τοῦ ποταμοῦ ὡσαύτως τὸ εἶδος τῶν θηρίων. καὶ ὅσοι εἰσὶν πιστοὶ θεοῦ, ἕως τοῦ νῦν εὔχονται ἐν τῷ τόπῳ ὅπου κεῖται, καὶ λαμβάνοντες τοῦ χοῦ τοῦ τόπου δῆγματα ἀσπίδων θεραπεύουσιν καὶ τὰ θηρία τοῦ ὕδατος σφραγίζουσιν. ἡμεῖς δὲ ἰκούμεεν ἐκ τῶν παιδῶν Ἀντιγόρου καὶ Πτολεμαίου γηρόντων τινῶν, ὅτι Ἀλέξανδρος ὁ Μικρὸν ἐπιστὰς τῷ τάφῳ τοῦ προσήτου καὶ ἐπιγνούς τὰ εἰς αὐτὸν μυστήρια, εἰς Ἀλεξάνδρειαν μετέστησεν αὐτοῦ τὰ λείψανα, περιστείλας αὐτὰ ἐνδόξως· καὶ ἐκωλύθη ἐκ τῆς γῆς τὸ γένος τῶν ἀσπίδων, καὶ ἐκ τοῦ ποταμοῦ ὡσαύτως τὰ θηρία.

Οὗτος ὁ προσήτης σημεῖον δέδωκε τοῖς ἱερεῦσιν Αἰγύπτου, ὅτι δεῖ σευσθῆναι τὰ εἰδωλα αὐτῶν καὶ συμπεσεῖν τὰ χειροποιήματα αὐτῶν, ὅταν ἐπιβῇ ἐν Αἰγύπτῳ παρθένος λοχεύουσα βρέφος θεοειδές. διὸ καὶ ἕως νῦν τιμῶσιν παρθένον λοχοῦν (sic) καὶ βρέφος ἐν σάτνῃ τιθέντες προσκυνοῦσιν. καὶ Πτολεμαῖος τῷ

βασιλεῖ πυνθανομένην τὴν αἰτίαν ἔλεγον ὅτι πατροπαράδοτον ἡμῖν ἐστὶν μυστήριον, ὑπὸ οὐρίου προφήτου τοῖς πατράσιν ἡμῶν παραδοθέν, καὶ ἐκδεχόμεθα τὸ πέρας τοῦ μυστηρίου ἡμῶν.

Οὗτος δὲ πρὸ τῆς ἀλώσεως τοῦ ναοῦ ἤρπασεν τὴν κιβωτὸν τοῦ νόμου καὶ τὰ ἐν αὐτῇ, καὶ ἐποίησεν αὐτὰ καταποθῆναι ἐν πέτρᾳ, λέγων τοῖς παρεστῶσιν Ἀπεδήμισεν κύριος ἐκ Σιών εἰς οὐρανόν, καὶ πάλιν ἐλεύσεται ἐν δυνάμει. καὶ σημεῖον ὑμῖν ἔστω τῆς παρουσίας αὐτοῦ, ὅτε ξύλον πάντα τὰ ἔθνη προσκυνήσωσιν. τὴν δὲ κιβωτὸν ταύτην οὐδεὶς ἐκβάλλει εἰ μὴ Ἀαρὼν· καὶ τὰς ἐν αὐτῇ πλάκας οὐδεὶς ἀναπτύσσει ἱερέων ἢ προφητῶν εἰ μὴ Μωσῆς ὁ ἐκλεκτὸς τοῦ Θεοῦ. καὶ ἐν τῇ ἀναστάσει πρῶτον ἡ κιβωτὸς τοῦ Θεοῦ ἀναστήσεται, καὶ ἐξελεύσεται ἐκ τῆς πέτρας καὶ τεθήσεται ἐν ὄρει Σινᾶ, καὶ τότε πάντες οἱ ἅγιοι συναχθήσονται ἐκεῖ, ἐκδεχόμενοι τὸν Χριστόν. ἐν δὲ τῇ πέτρᾳ ἐσφράγισεν τῷ δακτύλῳ αὐτοῦ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, καὶ γέγονεν ὁ τύπος ὡς γλυφὴ σιδήρου, καὶ νεφέλῃ ἐσκέπασεν τὸ ὄνομα, καὶ οὐδεὶς τοῦ τόπου ἕως τῆς συντελείας. καὶ ἐστὶν ἡ πέτρα ἐν τῇ ἐρήμῳ ὅπου πρῶτον ἡ κιβωτὸς γέγονεν μεταξὺ τῶν δύο ὁρέων ἐν οἷς κεῖται Μωσῆς καὶ Ἀαρὼν· καὶ ἐν νυκτὶ νεφέλῃ ὡς πῦρ γίνεται κατὰ τὸν τύπον τὸν ἀρχαῖον, ὅτι οὐ μὴ πᾶνσηται ἡ δόξα τοῦ Θεοῦ ἐκ τοῦ νόμου αὐτοῦ. καὶ ἔδωκεν ὁ Θεὸς τῷ Ἰερεμίᾳ χάριν, ἵνα τὸ τέλος τοῦ μυστηρίου αὐτοῦ αὐτὸς ποιήσῃ, ὅπως γένηται κοινῶς Μωυσέως.

(Β. Ἰερεμίας ἦν ἐξ Ἀναθώθ, καὶ ἐν Τάφρις Αἰγύπτου - - ἀποθνήσκει. κεῖται δὲ ἐν τόπῳ τῆς οἰκίσεως Φαραῶ, ὅτι Αἰγύπτιοι - - ἠϋξάτο γάρ, καὶ αἱ ὀλοθρεύουσαι αὐτοὺς ἀσπίδες ἀπέθανον, καὶ τῶν ὑδάτων οἱ θῆρες, οὓς καλοῦσι μὲν Αἰγύπτιοι Νεφῶθ, Ἑλλήνες δὲ κροκοδείλους. καὶ ὅσοι εἰσὶ πιστοὶ Θεοῦ, ἕως σήμερον εὗχονται ἐν τῷ τόπῳ ἐκείνῳ, καὶ λαμβάνοντες τοῦ χοῦς τοῦ τόπου δῆγματα ἀσπίδων θεραπεύουσιν. ἡμεῖς δὲ ἠκούσαμεν ἐκ τῶν παιδῶν Ἀρτ. καὶ Πτολ. ἀνδρῶν γεγραμμάτων, ὅτι Ἀλέξανδρος - - τὰ λείψανα, περιθεὶς αὐτὰ ἐνδόξως κύκλῳ· καὶ οὕτως ἐξωλοθρεύθησαν ἐκ τῆς γῆς ἐκείνης τὸ γένος τῶν ἀσπίδων, καὶ ἐκ τοῦ ποταμοῦ ὡσαύτως. καὶ τότε ἐνέβαλε τοὺς ὄφεις τοὺς λεγομένους ἀργολαίους, ὃ ἐστὶν ὀφιομάχους, οὓς ἤνεγκαν ἐκ τοῦ Ἄργους τοῦ Πελασγικοῦ, ὅθεν καὶ ἀργολαῖοι καλοῦνται, τουτέστιν Ἄργους ἀριστεροί· λαὸν γὰρ λέγουσι πᾶν ἐνώνυμον.

Οὗτος ὁ Ἰερεμίας σημεῖον δέδωκε τοῖς ἱερεῦσιν Αἰγύπτου, ὅτι δεῖ σεισθῆναι τὰ εἰδῶλα αὐτῶν καὶ πεσεῖν διὰ σωτῆρος παιδίου ἐκ παρθένου γεννημένου ἐν φάτῃ, καὶ διὰ τοῦτο ἕως νῦν θεοποιοῦσι παρθένον λοχόν (sic), καὶ βρέφος ἐν φάτῃ τιθέντες προσκυνοῦσι. καὶ Πτολεμαῖος δὲ τῷ βασιλεῖ πυνθανομένην τὴν αἰτίαν ἔλεγον ὅτι πατροπαράδοτον ἐστὶ τὸ μυστήριον, ὑπὸ - - παραδοθέν· καὶ ἐκδεχόμεθα, φησί, τὸ πέρας τοῦ μυστηρίου αὐτοῦ.

Οὗτος ὁ προφήτης πρὸ τῆς - - καταποθῆναι ἐν τῇ πέτρᾳ, καὶ εἶπεν τοῖς παρεστῶσιν Ἀπεδήμησε κύριος ἐκ Σινᾶ εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ πάλιν ἐλεύσεται νομοθετῆσαι ἐν Σινᾶ ἐν δυνάμει. καὶ σημεῖον - - ὅτ' ἂν ξύλον - - προσκυνήσωσιν. εἶπεν δὲ ὅτι τὴν κιβωτὸν ταύτην οὐδεὶς ἐκβαλεῖ εἰ μὴ Ἀαρὼν μόνος ὁ ἱερεὺς, καὶ τὰς - - ἀναπτύξει οὐκέτι, οὐχ ἱερέων οὐ προφητῶν, εἰ μὴ Μωσῆς - - πρώτη ἡ κιβωτὸς ἀναστήσεται, καὶ ἐξελεύσεται καὶ τεθήσεται ἐν ὄρει Σινᾶ, καὶ πάντες οἱ ἅγιοι πρὸς αὐτὸν συναχθήσονται, ἐκδεχ. κύριον καὶ τὸν ἐχθρὸν φεύγοντες ἀνελεῖν αὐτοὺς ἐθέλοντα. ἐν δὲ τῇ - - καὶ ἐγένετο ὁ τύπος - - καὶ νεφέλῃ φωτεινῇ ἐσκέπασε - - νοήσει τὸν τόπον, οὐδὲ ἀναγνῶναι αὐτὸ δύναται ἕως τῆς ἡμέρας ἐκείνης. ἐστὶ δὲ ἡ πέτρα ἐν τῇ - - ὁρέων ὅπου κεῖνται Μωσῆς τε καὶ Ἀαρὼν. καὶ ἐν νυκτὶ ὡς πυρίνῃ νεφέλῃ γίνεται ἐπὶ τὸν τόπον κατὰ τὸν τύπον τὸν ἀρχαῖον.

ΙΕ. Ἰεζεκιήλ υἱὸς Βουζζή ἦν ἐν Σαριρά, ἐκ τῶν ἱερέων· καὶ ἀποκτείνας αὐτὸν ἡγούμενος τοῦ Ἰσραὴλ ἐν τῇ γῇ τῶν Χαλδαίων ἐπὶ τῆς αἰχμαλωσίας, ἐλεγχόμενος ὑπ' αὐτοῦ ἐπὶ εἰδώλων σεβάσμασι, ἔθασαν αὐτὸν ἐκεῖ ἐν ἀγρῷ Μαοὶρ, ἐν τῷ τάφῳ Σήμ καὶ Ἀρφαξάδ, πολλὰ προφητεύσαντα τοῖς ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ. καὶ ἔστιν ὁ τάφος σπήλαιον διπλοῦν, ὅτι καὶ ὁ Ἀβραάμ εἰς Χεβρὼν πρὸς τὴν ὁμοιότητα αὐτοῦ ἐποίησεν τὸν τάφον Σάρρας. διπλοῦν δὲ λέγεται ὅτι εἰλικυδὲς ἐστὶν καὶ ἀπόκρυφον ἐξ ἐπιπέδου ὑπερφῶν.

Ἔδωκε δὲ τέρας τῷ λαῷ ὥστε προσέχειν τῷ ποταμῷ Χοβάρ, καὶ ὅτε ἐκλείποι, ἐλπίζειν τὸ δρέπανον τῆς ἐρημώσεως εἰς πέρας τῆς γῆς, καὶ ὅτε πλημμυρήσῃ, τὴν Ἱερουσαλὴμ ἐπάνοδον. καὶ γὰρ ἐκεῖ κατόκει ὁ ὅσιος, καὶ πολλοὶ πρὸς αὐτὸν συνήρχοντο, ὥστε φοβεῖσθαι τοῖς Χαλδαίοις μὴ ἀντάρῳσι. διὸ καὶ ἐπύλθον αὐτοῖς εἰς ἀνείρεσιν· καὶ ἐποίησεν στήναι τὸ ὕδωρ, ἵνα ἐκφύγῳσι εἰς τὸ πέραν· καὶ οἱ τολμήσαντες τῶν ἐχθρῶν ἐπιδιώξαι κατεποντίσθησαν. οὗτος διὰ προσευχῆς αὐτομάτως αὐτοῖς θαυρῶν τροφὴν ἰχθύων παρέσχετο, καὶ πολλοῖς ἐκλιπύοντων ζῶν· ἐχαρίσατο. οὗτος ἀπολλυμένου τοῦ λαοῦ ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν προσήλθεν τοῖς ἡγουμένοις, καὶ διὰ τεραστίων φοβηθέντες ἐπαύσαντο. τότε ἔλεγε αὐτοῖς ὅτι διαπεφωνήκαμεν, ἀπόλωτο ἡ ἐλπίς ἡμῶν· καὶ ἐν τέρασι τῶν ὁστέων τῶν νεκρῶν αὐτοῖς ἐπέσειεν ὅτι ἔσται ἐλπίς τῷ Ἰσραὴλ, καὶ ἐνταῦθα καὶ ἐπὶ τοῦ μέλλοντος. οὗτος (cod. οὕτως) ἐκεῖ ὡς ἐδείκνυν τῷ λαῷ Ἰσραὴλ τὰ ἐν Ἱερουσαλὴμ καὶ ἐν τῷ ναῷ γινόμενα. οὗτος ἡρπάγη ἐκείθεν εἰς Ἱερουσαλὴμ εἰς ἐλεγχον τῶν ἀπίστων. οὗτος κατὰ τὸν Μωσῆν ἶδε τὸν τύπον τοῦ ναοῦ, ὃν τὸ τεῖχος καὶ τὸ περίτεχος πλατύ, καθὼς εἶπεν Δαυὶδ ὅτι κτισθήσεται. οὗτος ἔκρινεν ἐν Βαβυλῶνι τὴν φυλὴν τοῦ Γάδ, ὅτι ἡσέβουν εἰς κύριον διώκοντες τοὺς τὸν νόμον φυλάσσοντας, καὶ ἐποίησεν τοὺς ὅφεις ἀναλίσκειν τὰ βρέφη καὶ πάντα τὰ κτήνη αὐτῶν, λέγων ὅτι δι' αὐτοὺς οὐκ ἐπιστρέψει ὁ λαὸς εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ. ἐξ ὧν καὶ ἀνηρέθη.

(Γ. Ἰεζεκιήλ ἐστὶν ἐκ γῆς Σαριρά, ἐκ τῶν ἱερέων· καὶ ἀπέθανεν ἐν γῇ Χαλδαίων ἐπὶ τῆς αἰχμαλωσίας, πολλὰ προφητεύσας τοῖς ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ. ἀπέκτεινε δὲ αὐτὸν ὁ ἡγούμενος τοῦ λαοῦ Ἰσραὴλ ἐκεῖ, ἐλεγχόμενος ὑπ' αὐτοῦ ἐπὶ εἰδώλων σεβάσμασι· καὶ ἔθασαν αὐτὸν ὁ λαὸς ἐν ἀγρῷ Μαοὶρ ἐν τῷ τάφῳ Σήμ καὶ Ἀρφαξάδ πατέρων Ἀβραάμ. καὶ ἔστιν ὁ τάφος σπήλαιον διπλοῦν, ὅτι καὶ Ἀβραάμ ἐν Χεβρὼν πρὸς τὴν -- λέγεται ὅτι ἐμικτόν ἐστι καὶ ἀπόκρυφον ἐξ ἐπιπέδου ἐν ὑπερφῶν· καὶ ἔστιν ἐπὶ γῆς ἐν πέτρᾳ κρυμμένον.

Οὗτος ὁ προφήτης τέρας ἔδωκε τῷ λαῷ ὥστε προσέχειν τῷ ποταμῷ Χοβάρ· ὅτε (cod. ὅτι) ἐκλείπει, ἐπύλθιν τὸ δρέπανον τῆς ἐρημώσεως εἰς πέρας (cod. τέρας) τῆς γῆς, καὶ ὅτε πλημμυρήσῃ, τὴν εἰς Ἱερουσαλὴμ ἐπάνοδον. καὶ γὰρ -- πρὸς αὐτὸν συνήρχοντο. καί ποτε πληθύνους συνόντος αὐτῷ ἔδεισαν οἱ Χαλδαῖοι τοὺς Ἑβραίους μὴ ἀντάρῳσι· καὶ ἐποίησεν ὁ προφήτης διαστῆναι τὸ ὕδωρ, ἵνα ἐκφύγῳσι εἰς τὸ πέραν γενόμενοι· οἱ δὲ τολμήσαντες τῶν ἐχθρῶν (corr. est τὸν ἐχθρὸν) καταδιώξαι κατεποντίσθησαν. οὗτος διὰ προσευχῆς αὐτομάτως αὐτοῖς θαυρῶν τροφὴν ἰχθύων παρέσχε, καὶ πολλῶν ἐκλιπόντων ζῶν· ἔλθειν ἐκ θεοῦ παρεκάλεσεν. οὗτος ἀπολλυμένου τοῦ λαοῦ ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν προσήλθεν τοῖς ἡγουμένοις, καὶ σημεῖα ποιήσας ἔθρασυνε τοὺς πολεμίους, καταπλήξας αὐτοὺς οὐρανύθεν. τότε γὰρ ἔλεγε· ὁ Ἰσραὴλ ὅτι διαπεφωνήκαμεν, ἀπόλωλεν ἡ ἐλπίς ἡμῶν· καὶ ἐν τέρασι τῶν ὁστέων τῶν νεκρῶν αὐτοῖς ἐπέσειεν ὅτι ἔσται ἐλπίς τῷ Ἰσραὴλ, καὶ ὥδε [καὶ] ἐπὶ τοῦ μέλλοντος. οὗτος ἐκεῖ ὡς ἐδείκνυν τῷ λαῷ Ἰσραὴλ τὰ ἐν Ἱερουσαλὴμ καὶ ἐν τῷ ναῷ γινόμενα. οὗτος ἡρπάγη ἐκείθεν καὶ ἦλθεν εἰς Ἱερουσαλὴμ κατ' αὐτὴν τὴν ὥραν εἰς ἐλεγχον τῶν ἀπειθούντων θεῶν. οὗτος κατὰ τὸν Μωσῆν εἶδε τὸν τύπον τοῦ ναοῦ καὶ τὸ τεῖχος καὶ τὸ περίτεχος καὶ τὴν πύλιν ἐν ᾗ κύριος εἰσελεύσεται καὶ ἐξελεύσεται, καὶ ἔσται ἡ πύλις κεκλεισμένη. οὗτος ἔκρινεν ἐν Βαβυλῶνι τὴν φυλὴν Δὰν καὶ τοῦ

Γὰρ, ὅτι ἡσέβον ἐν κύριον διώκοντες - - ἐποίησεν αὐτοῖς τέρας μέγα, ὅτι οἱ ὄφεις ἀνήλισκον τὰ βρέφη αὐτῶν διὰ τὴν ἀσέβειαν αὐτῶν. καὶ προεῖρηκεν ὅτι δι' αὐτοὺς οὐκ ἐπιστρέψει ὁ λαὸς εἰς τὴν γῆν αὐτοῦ, ἀλλ' ἐν Μηδείᾳ ἔσονται ἕως συντελείας πλάνης αὐτῶν. καὶ ἐξ αὐτῶν ἦν ὁ ἀνελὼν αὐτόν· ἀντίκειται γὰρ αὐτῷ πάσας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς αὐτοῦ.)

IS. Δανιήλ<sup>1)</sup> ἦν ἐν (cod. ἐκ) Βεθόρων (sic) τῇ ἀνωτέρᾳ φυλῆς Ἰούδα - - καὶ ὑπὲρ τοῦ Ναβουχοδονόσορ πολλὰ ἠϋξάτο παρακ. αὐτ. Βαλτ. τοῦ νιού αὐτοῦ, ὅτε γέγονεν - - κτήνος δὲ ὅτι ὑποζύγιον ἦν τοῦ Βελίαρ. κ. ὑπ. καὶ ὡς μὲν βοῦς ἦσθιεν χόρτον - - φύσεως τροφή - - καὶ νοῶν εὐθέως ἐδάκρυεν, καὶ παρεκάλει - - οἱ δὲ ὄφθ. αὐτοῦ γεγόνασιν - - ἐπὶ μῆνας. καὶ τὸ μαστήριον τῶν ἐπὶ - - ἀνομίας αὐτοῦ· ἀπ' ὧν πάλιν αὐτῷ ὁ θεὸς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ. καὶ οὔτε ἄρτον - - ἐξίλεώσασθαι τὸν θεόν. διὰ τοῦτο ἐκάλεσε τὸ ὄνομα αὐτοῦ Βαλτιάσαρ - - ἀπεριτμήτων. καὶ τοῖς μετέπειτα δὲ - - μόνος αὐτὸς θεῷ προστῆναι. τὸ δὲ δεύτερον - - καπνισθήσεται τὸ ἐκ βορρᾶ, τότε ἔξει - - ὅτε δὲ ὡς πυρὶ καίεται, τότε τὸ τέλος πάσης - - ρείσωσιν ὕδατα - - γῆν αὐτῶν· ἐὰν δὲ αἷμα ρείσωσιν - - τῇ γῇ.

(Δ. Δανιήλ· οὗτος μὲν ἦν ἐκ φυλῆς Ἰούδα τῶν ἐξάρχοντων τῆς βασιλικῆς ὑπηρεσίας. ἀλλ' ἔτι νήπιος ὢν ἤχθη ἐν τῇ αἰχμαλωσίᾳ ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας εἰς γῆν Χαλδαίων. ἐγεννήθη δὲ ἐν Βεθωρῶν τῇ ἀνωτέρᾳ, καὶ ἦν ἀνὴρ σώφρων, ὥστε θαυμάζειν τοὺς Ἰουδαίους πιστεύοντας εἰς αὐτὸν εἶναι σπάδοντα. οὗτος πολλὰ ἐπέθυθεν ἐπὶ τὸν λαὸν καὶ τὴν πόλιν Ἱερουσαλὴμ, καὶ ἐν ἡσθεύει ἤσκησεν· ἀπὸ πάσης βρώσεως ἐπιθυμιῆς, σπέρματα γῆς ἐσθίων· καὶ ἦν ἀνὴρ ξηρὸς μὲν καὶ σπανὸς τὴν εἶδει, ἀλλ' ὥραιος ἐν χάριτι ὑψίστου. οὗτος πολλὰ ἠϋξάτο ὑπὲρ τοῦ Ναβ. παρακαλῶντος - - ὅτε ἐγένετο ὡς θηρίον καὶ κτήνος - - ἐμπρόσθια ὡς βοῦς, ἔχων τὸ σχῆμα καὶ κεφαλὴν, καὶ οἱ πόδες σὺν τοῖς ὀπισθίοις λέοντος. καὶ ἀπεκαλύφθη τῷ ὁσίῳ περὶ αὐτοῦ τὸ μαστήριον τοῦτο, ὅτι κτήνος γέγονε διὰ τὴν ἄλογον αὐτοῦ φιληθορίαν καὶ σκληροτραχηλίαν· καὶ ὅτι ὡς βοῦς ὑποζύγιον γέγονε τῷ Βελίαρ, λέων δὲ διὰ τὸ ἀρπακτικὸν καὶ τυραννικὸν καὶ θηριῶδες τοῦ τρόπου αὐτοῦ. ταῦτα γὰρ ἔχουσιν οἱ δυνάσται ἐν νεότητι, τουτέστι τὸ κτηνώδες· ἐν ὑστερῷ δὲ θήρες γίνονται, ἀρπάζοντες, ὀλοῦντες, ἀναιροῦντες, τυραννοῦντες, ἀσεβοῦντες, πατάσσοντες· τὰς δὲ τούτων ἀμωβάς παρὰ τοῦ δικαίου κριτοῦ θεοῦ ἀπολαμβάνοντες. ἔγνω οὖν διὰ τοῦ θεοῦ ὁ ὄσιος, ὅτι ὡς βοῦς ἦσθιεν χόρτον καὶ ἐγένετο αὐτῷ ἀνθρωπίνης (ἀνθρωπ.) φύσεως τροφή ὁ χόρτος. διὰ τοῦτο καὶ ὁ Ναβ. μετὰ τὴν πέψιν τῆς τροφῆς ἐν καρδίᾳ ἀνθρώπου γεγόμενος ἐκλαίει καὶ ἡξίου κύριον νύκτα καὶ ἡμέραν τεσσαρακοντάκις δεόμενος. ὡς δὲ ἐπεγένετο αὐτῷ, καὶ ἐλάνθανεν ὅτι γέγονεν ἄνθρωπος, ἤρχει ἡ γλῶσσα αὐτοῦ τοῦ λαλεῖν, καὶ νοῶν εὐθέως ἐδάκρυεν· οἱ δὲ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ ἦσαν ὡς νεκρὸν κρέας ἐκ τοῦ κλαίειν. πολλοὶ γὰρ ἐξιόντες ἐκ τῆς πόλεως ἐθεώρουν αὐτόν· ὁ δὲ Δανιήλ μόνος οὐκ ἤθελεν αὐτὸν ἰδεῖν, ὅτι πάντα τὸν χρόνον τῆς ἀλλοιώσεως αὐτοῦ ἐν προσευχῇ ἦν ὑπὲρ αὐτοῦ. ἔλεγε γὰρ ὅτι πάλιν ἄνθρωπος γενήσεται, καὶ τότε ὕψομαι αὐτόν· καὶ ἠπίστον αὐτῷ. ὁ Δανιήλ οὖν τὰ ἐπὶ ἔτι, ἃ εἶπεν ἐπὶ καιρῶς, προσευχόμενος πρὸς τὸν ὑψίστον ἐποίησεν ἐπὶ μῆνας γεγεσθαι. καὶ τὸ μαστήριον τῶν ἐπὶ καιρῶν ἐτελέσθη ἐπ' αὐτῷ, καὶ ἀποκατέστη ἐν ἐπὶ μισί<sup>2)</sup>· τὰ δὲ λοιπὰ ἐξ ἔτι καὶ ε' μῆνας ὑπέπιπτε τῷ θεῷ καὶ ὠμολόγει τὴν ἀσέβειαν αὐτοῦ

<sup>1)</sup> Haec recensio tantopere convenit cum textu eo quem Petavius appendicis loco tom. II. pag. 243. ex Augustano codice edidit, ut ea tantum ex Coisliniano codice exscribam quae ab illo differunt.

Differunt autem pleraque sic ut editis praestare clarum sit.

<sup>2)</sup> Ita restituenda est vitiosissima scriptura a Petavio edita: ὅτι ἀποκατέστη ἐν ἐπὶ μισί. ἐξ οὗν ἔτι καὶ ἐξ μῆνας etc.



καὶ πᾶσαν τὴν ἀνομίαν αὐτοῦ. καὶ μετὰ τὴν ἄφρσιν τῆς ἀνομίας αὐτοῦ ἀπέδωκεν αὐτῷ ὁ θεὸς τὴν βασιλείαν αὐτοῦ· καὶ οὔτε ἄρτον οὔτε κρέας ἔφαγεν οὔτε οἶνον ἔπιεν, ἐξομολογούμενος τῷ κυρίῳ ὅτι Δαν. προσέτ. ἐν ὁσπρίοις βρεκτοῖς καὶ γλύαις ἐξῆλ. κύριον. διὰ τοῦτο -- ἀλλ' ὁ νέος οὐκ ἠθέλησεν, εἰπὼν Ἰλεὼς μοι ἀφεῖναι (cod. ἀφῆναι) με κληρονομίαν πατέρων καὶ κολληθῆναι με κληρ. ἀπερ. καὶ τοῖς ἄλλοις δὲ βασιλευσὶ Περσῶν ἐποίησε τεράστια, ὅσα γραφῇ οὐ παρεδύθη. καὶ ἀπέθανεν ἐκεῖ, καὶ ἐτάφη ἐν τῷ σπηλιῷ τῷ βασιλικῷ μόνος ἐνδόξως. καὶ αὐτὸς ἔδωκε τέρας ἐν -- Βαβυλῶνος, ὅτι ὅτε καπνισθῆσεται τὸ ἐκ βορρᾶ, τότε ἦξει τὸ τέλος τ. Βαβ.· ὅταν δὲ ὡς πῦρ καίηται, τότε -- ἐν τῷ πύθῳ ῥεύσῃ ὕδατα, ἐπιστρέψει ὁ λαὸς -- αἷμα ῥεύσῃ, φόνος ἔσται τοῦ Βελίαρ ἐν πάσῃ τῇ γῇ. καὶ ἐκοιμήθη ἐκεῖ ὁ ὅσιος ἐν εἰρήνῃ.

Α.<sup>1)</sup> Νάθαν προφήτης ἦν τοῦ Δανὶδ ἐκ Γαβιῶν, καὶ αὐτὸς ἦν ὁ διδάξας αὐτὸν νόμον κυρίου. καὶ εἶδεν ὅτι Δανὶδ ἐν τῇ Βηρσαβὲ παραβίσκεται, καὶ ἔσπενσε τοῦ ἐλθεῖν πρὸς αὐτὸν καὶ ἀναγγεῖλαι αὐτῷ· ἐνεπόδισε δὲ ὁ Βελίαρ, ὅτι κατὰ τὴν ὁδὸν εὗρε νεκρὸν κείμενον γυμνὸν ἐσχαγμένον, καὶ ἐπέμεινε ἐκεῖ. καὶ ὅτε ἔγνω ὅτι ἐποίησε τὴν ἁμαρτίαν ὁ Δανὶδ, ὑπέστρεψε πενθῶν· καὶ ὡς ἀνέειλε τὸν ἄνδρα Βηρσαβέ, ἐπεμψε κύριος ἐλέγξει αὐτόν. καὶ αὐτὸς πᾶν γηράσας (cod. πᾶν γηρίσας) ἀπέθανε, καὶ ἐτάφη ἐν τῇ γῇ αὐτοῦ.

Β. Ἀχιὰ ἦν ἀπὸ Σιλώμ, ὅπου ἦν ἡ σκηνὴ τὸ παλαιόν, ἐκ πόλεως Ἰλκί. οὗτος εἶπεν περὶ Σολομῶντος ὅτι προσκρούσει τῷ κυρίῳ· καὶ οὗτος ἤλεγξε τὸν Ἱεροβοάμ, ὅτι δόλορ πορεύσεται μετὰ κυρίου. καὶ εἶδεν ξενὸς βοῶν πατοῦν τὸν λαὸν καὶ κατὰ τῶν ἱερέων ἐπιτρέχον· προεῖπεν δὲ καὶ τῷ Σολομῶντι ὅτι αἱ γυναῖκες αὐτὸν ἐξαπατήσουσι καὶ πᾶν τὸ γένος αὐτοῦ. καὶ ἀπέθανε, καὶ ἐτάφη σύνεγγυς τῆς θρόνος Σιλώμ.

Γ. Ἰωάβ ἦν ἐκ γῆς Σαμμερείας, ὅτινα ἐπάταξεν ὁ λαὸς καὶ ἀπέθανε, ὅτε ἤλεγξε τὸν Ἱεροβοάμ ἐπὶ ταῖς διαμάχαις· καὶ ἐτάφη ἐν Βεθλὴλ σύνεγγυς τοῦ ψευδοπροφήτου τοῦ πλανήσαντος αὐτόν.

Δ. Ἀζαρίας ἦν ἐκ γῆς Συβαθᾶ, ὅς ἀπέστρεψεν εἰς Ἱερουσαλὴμ τὴν αἰχμαλωσίαν Ἰούδα· καὶ θανὼν ἐτάφη ἐν ἀγρῷ αὐτοῦ.

Ε.<sup>2)</sup> Ἠλίας (Ἠλίας δὲ) ὁ Θεσβίτης ἦν ἐκ γῆς Ἀράβων, φυλῆς Αὐρών, οἰκῶν ἐν Γαλαὰδ, ὅτι ἡ Θεσβίς δόμα ἦν τοῖς ἱερεῦσι. καὶ (ἱερεῦσιν· ὅτε δὲ ἐμελλ. τίκτεσθαι) ὅτε ἐμελλε τεχθῆναι, Σοβάχ ὁ πατὴρ αὐτοῦ (ἴδεν Σοχαβὲ ἡ μήτηρ αὐτοῦ) εἶδεν ὅτι ἄνδρες λευκοφανεῖς αὐτὸν προσηγόρευον, καὶ ὅτι ἐν πυρὶ ἐσπαργάνουν αὐτόν (καὶ ἐν τῷ πυρὶ αὐτ. ἐσπαργ.), καὶ γλῶγα πυρὸς ἐδίδουν αὐτῷ φαγεῖν. καὶ ἐλθὼν (ὁ πατὴρ αὐτοῦ Ἀσώμ) ἀνήγγειλεν ἐν Ἱερουσαλὴμ, καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ χρησμός Μὴ δειλία (ὁ χρ. Θάρσει)· ἔσται γὰρ ἡ οἰκὴς αὐτοῦ φῶς, καὶ ὁ λόγος αὐτοῦ ἀπόφασις, καὶ κρινεῖ τὸν Ἰσραὴλ ἐν ῥομφαίᾳ καὶ πυρὶ. (Addita habet eadem prorsus cum cod. Augustano Petavii: καὶ γὰρ ζιλωτὴς καὶ γύλαξ -- καὶ χαρισμάτων (sic emendanda est scriptura Aug. cod. χρῖσμ.) θείων -- ὁ δὲ τούτων φοιτητὸς (cod. φντ.) Ἐλισσαῖος ἦν ἔξ etc. nulla distinctione facta.)

Σ. Ἐλισσαῖος ἦν ἔξ Ἀβελμουὴλ (Ἀβελμουήλ), γῆς τοῦ Πουβίμ (add. φυλῆς Λευί, υἱὸς Ἰωσαφάτ.) ἐπὶ τούτων γέγονεν τέρας, ὅτι ἦν ἰκκα (καὶ οὗτος δὲ ἦν ἰκκα) ἐτέχθη ἐν Γαλιλαίᾳ, ἡ δάμαλις ἡ χρυσὴ (ἡ χρ.

<sup>1)</sup> Hunc in modum solus pergit cod. Coisl. 224. Alter post Danielelem duas tantum vitas habet, Eliae et Elissaei. Vide infra sub E et ζ. Ceterum numeri vitarum in Coisl. 224., ut edidimus, rursus ad A. B. etc. redeunt.

<sup>2)</sup> Vitas Eliae et Elissaei alter quoque codicum Coislinianorum continet; qui quibus differret, additamentis ipsi textui immixtis significavimus.

δάμ.) ὅξυ ἐβόησεν, ὥστε ἀκουσθῆναι ἐν Ἱερουσαλὴμ. καὶ εἶπεν ὁ ἱερεὺς διὰ τῶν δόλων, ὅτι προφήτης ἐτέχθη ἐν Ἰσραὴλ, ὃς καθελεί τὰ γλυπτὰ αὐτῶν καὶ τὰ χωνευτὰ αὐτῶν. καὶ θανόντων ἐτάφη ἐν Σαμαρείᾳ. (χωνευτά. καὶ γὰρ ἐπαναπαυσάμενον ἐπ' αὐτὸν τὸ πν. διπλοῦν γέγονεν ἐν αὐτῷ διπλᾷ ἐν πνεύματι καὶ τὰ χαρίσματα καὶ τὰ ἐνεργήματα· ὅθεν οὐ μόνον ἐν τῇ ζωῇ αὐτοῦ ἐθανματούργει, ἀλλὰ καὶ θανόντων καὶ ταφείς ἐν Σαμαρείᾳ, ἐρρίφη νεκρὸς μονόζωος ἐν τῇ τάφῳ αὐτοῦ, καὶ εὐθὺς ἀνέζησεν ὁ νεκρός.<sup>1)</sup>

Ζ. Ζαχαρίας ἦν ἐξ Ἱερουσαλὴμ, υἱὸς Ἰωδαὶ τοῦ ἱερέως. ὃν ἀπέκτεινεν Ἰωᾶς ὁ βασιλεὺς Ἰουδα ἐχόμενα τοῦ θνσιαστηρίου, καὶ ἐξέχεεν τὸ αἷμα αὐτοῦ ὁ οἶκος Δαυὶδ ἀνὰ μέσον τοῦ Ἑλάμ. καὶ λαβόντες αὐτὸν οἱ ἱερεῖς ἐθαψαν αὐτὸν μετὰ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ. ἔκτοτε ἐγένετο τέρατα γυντασίας ἐν τῷ ναῷ, καὶ οὐκ ἴσχυον οἱ ἱερεῖς ἰδεῖν ὀπτασίας ἀγγέλων θεοῦ οὔτε δοῦναι χρησμούς ἐκ τοῦ Λαβήρ οὔτε ἐρωτῆσαι ἐν τῷ Ἐκρονδ οὔτε διὰ δόλων ἀποκριθῆναι τῷ λαῷ ὡς τὸ πρὶν.<sup>2)</sup>

Η<sup>3)</sup>. Ἀνθρώπος τοῦ θεοῦ ὁ ἐλθὼν ἐκ γῆς Ἰουδα εἰς Ἱερουσαλὴμ πρὸς Ἱεροβοάμ Ἰαδὼκ ἐκαλεῖτο. οὗτος προφητεύει περὶ Ἰωσία τοῦ βασιλέως Ἰουδα, ὅτι τὰ ὅσα τῶν ἱερέων (cod. -ρῶν) τοῦ Βαῖαλ (cod. βάλ) κατακαίσει ἐπὶ τοῦ θνσιαστηρίου, ἐνθα Ἱεροβοάμ ἐθνεῖν τῇ Βαῖαλ. καὶ προφητεύοντος αὐτοῦ ἐξέτεινεν ὁ βασιλεὺς τὴν χεῖρα αὐτοῦ συλλαβεῖν αὐτόν, καὶ ἐξηράνθη ἡ χεὶρ τοῦ βασιλέως παρ' αὐτίκα.

Θ. Καὶ ἄλλοι δὲ προσγίται ἐγένοντο κρυπτοί, ὧν τὰ ὀνόματα ἐκφέρονται ἐν ταῖς γενεαλογίαις αὐτῶν, ἐπὶ βίβλων ὀνομάτων Ἰσραὴλ· ἐγράφοντο γὰρ πᾶν γένος Ἰσραὴλ καὶ τὰ ὀνόματα τῶν προσγίτων καὶ ὁσίων ἀνδρῶν, καὶ ὁ θάνατος αὐτῶν καὶ τὰ ἀξιώματα αὐτῶν, καὶ πότε ἀπέθνησκον· καὶ ἦν εἰς μνημόσυνον τῶν ἱερέων καὶ βασιλέων καὶ προσγίτων καὶ τῶν μεγιστάνων καὶ ὁσίων ἀνδρῶν.

Ι. Σίμων ὁ υἱὸς τοῦ Κλωπᾶ, ὁ ἀνεψιὸς τοῦ κυρίου, σκοταστικθεὶς ὑπὸ τῶν αἱρέσεων κατηγορήθη ἐπὶ Ἀττικῷ ὑπατικῷ. καὶ ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας αἰκισόμενος ἐμαρτύρησεν, ὡς πάντας ὑπερθαναμάσαι καὶ τὸν ὑπατικόν, πῶς ἔκ' ἐτῶν τυγχάνων ὑπέμεινε τὴν αἰκίαν· καὶ ἐκένυσεν αὐτὸν σταυρωθῆναι.

Καὶ ταῦτα μὲν μέχρι τούτων. παρακαλῶ δὲ τοὺς ἐντυγχάνοντας τῷδε τῷ πονήματι ἡγοῦν τῷ ἱστορικῷ διηγήματι, εὐχὰς ἡμῖν ἀντιδοῦναι τοῦ κόπον· τομῶ γὰρ οὐ μικρὰν τυγχάνειν τὴν ἐκ τούτων ὥφειλαν, τὸ μὴ ἀγνοεῖν τὴν τῶν ἁγίων τούτων πολιτείαν τε καὶ τελείωσιν, ὅτι μνήμη δικαίου μετ' ἐγκωμίων, καὶ διότι ἡ πρὸς τοὺς ἀγαθοὺς τῶν ὁμοδούλων τιμὴ ἀπόδειξιν ἔχει τῆς πρὸς τὸν κοινὸν δεσπότιν εὐνοίας.

## VII.

Huic suppositio Epiphaniae libello ea adiungam quae in eodem cod. Coislin. nr. 224. fol. 14. leguntur de adamante gemma summi Hebraeorum pontificis: ista sunt enim et ipsa in Epiphaniae scriptis iisque genuinis a Petavio edita ad calcem libelli de XII gemmis. Vide tom. II. p. 230 sq. Exscribam autem e cod. Coisl. tantum ea quae ab edito textu aliquo modo differunt.

Ὁ λίθος ὁ ἀδάμας ἐμφερὴς ἐστίν τῷ αἵματι. ὃν ἐφόρει ὁ ἀρχιερεὺς ὅτε - - τοῦ πάσχα καὶ τῇ ᾠ· καὶ τῇ σκηνοπηγίᾳ - - τὴν ἐπωμίδα. ἤρχετο δὲ ἡ ἐπωμὶς κατώτερον - - καὶ ἡμίσεως τὸ - - ἐπάνωθεν τῶν μαιζῶν ἐν

<sup>1)</sup> His exit libellus in codice Coisl. 120. Quae sequuntur vitae, ex altero solo haustae sunt.

<sup>2)</sup> Cf. haec extrema cum extremis vitae Zachariae pag. 113.

<sup>3)</sup> Quae iam sequuntur usque finem, ea in editione Petavii non habentur. Eorum loco ibi leguntur tria alia brevissime concepta: ὁ βίος τοῦ Σιμεὼν, ὁ βίος Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ, ἐπιλογος.

αὐτὸν δύο ἄσπ. συνέγραπτο - - ἀδάμας τὴν φύσιν ἀερίζων. ἐπάνω δὲ τῶν ὤμων οἱ ἰβ' λίθοι, ὧν τὰ ὀνόματά εἰσι τὰδε. Σάρδιον, τοπάζιον. τὸ δὲ τοπάζιον<sup>1)</sup> ἐρυθρόν ἐστιν τῷ<sup>2)</sup> εἶδει ὑπὲρ τὸν ἀνθρακα καλούμενον, ἐν τόπῳ τῆς Ἰνδίας εὐρισκόμενον, ἐν καρδίᾳ λίθου λατομουμένου τυγχάνον. ἔχει δὲ οὗτος ὁ λίθος δοκιμὴν τοιάνδε· τριβόμενος ἐν ἀκόνῃ ἱατρικῇ οὐκ ἐρυθρὸν ἀποδίδωσι τὸν χυλὸν ἢ τὸν γλῶν, ἀλλὰ γαλακτώδη· πληροὶ δὲ κρατῆρας πολλούς. καὶ ὁ αὐτὸς τῇ περιφερείᾳ καὶ τῷ σταθμῷ ἴσος εὐρίσκεται. χρησιμεύει δὲ τὸ ἐξ αὐτοῦ λειανόμενον (sic, forma epica) πρὸς ὀφθαλμίωντας καὶ ὕδρωπιῶντας καὶ πρὸς τοὺς ἀπὸ σταφυλῆς θαλάσσης μαινομένους<sup>3)</sup>. σμάραγδος· αἰγύριον<sup>4)</sup>· ἀχάτης· ἀμέθυστος· χρυσόλιθος· βηρύλλιον· ὀνύχιον· ἱασπις· ἀνθραξ· σάπφειρος. τρις<sup>5)</sup> δὲ ὡς εἴρηται - - πετάλον· εἰ ἐν ἀμαρτίαις εὐρέθησαν, εἰ ἐν ταῖς ἐντολαῖς, καὶ εἰ δεῶκε, φησὶν, ἀπόφασιν ὁ θεός, ἐτρέπετο ἡ χροῖα τοῦ λίθου καὶ ἐγένετο μέλας - - ἐγένετο αἱμάτινος - - τὸν λαὸν τοῦτον καὶ ἐξελέγχεσαν - - καὶ ὅσοι εἰς μάχαιραν - - ὡς χιὼν λαμπρός - - λελύτρωται σε - - οὐκ ὄψει - - λαμπρὸς ἐγένετο ὁ λίθος - - ὅτε καὶ ἐμβραδύνοντος - - μὴ ἔσται - - καὶ ἐξελεθ. αὐτοῦ γνόντες ὅτι - - δεδοξασμ. τὸ πέταλον ἐφάνη.

## VIII.

Fragmentum est Irenaei ex libro quinto adversus haereses, quod ut in Catenis aliquot est inventum, ita iam ab Anastasio in Quaestionibus in scripturam sacram exscriptum est. Evulgavit Anastasii textum Gretserus in Quaest. nr. 74. Sed ad eum emendandum egregie facit idem de quo iam vidimus antiquissimus cod. Coisl. 120. cuius folio 186. locus Anastasii vel potius Irenaei hunc in modum legitur.

Ἵτι εἰς τρεῖς τάξεις καὶ καταστάσεις διαιρεθήσονται οἱ σωζόμενοι. Εἰρηναίου ἐκ τοῦ κατὰ αἰρέσεων ε' λόγον.<sup>6)</sup>

Φησὶν γὰρ Ἡσαΐας Ὅν τρόπον οὐρανὸς καινὸς καὶ γῆ καινὴ, ἃ ἐγὼ ποιῶ, μένει ἐνὸπιόν μου, λέγει κύριος, οὕτως στήσεται τὸ σπέρμα ὑμῶν<sup>7)</sup> καὶ τὸ ὄνομα ὑμῶν. καὶ Ἰωάννης ἐν τῇ ἀποκαλύψει φησὶν Ἴδον οὐρανὸν καινὸν καὶ γῆν καινὴν, καὶ τὴν πόλιν τὴν ἁγίαν Ἱερουσαλὴμ καινὴν Ἴδον καταβαίνουσαν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ, ἡτοιμασμένην ὡς νύμφην κεκοσμημένην τῷ ἀνδρὶ ἀντὶς. καὶ ἤκουσα φωνῆς μεγάλης λεγούσης Ἴδου ἡ σκηνὴ τοῦ θεοῦ μετὰ τῶν ἀνθρώπων, καὶ σκηνώσει μετ' αὐτῶν, καὶ ὁ θεὸς μετ' αὐτῶν ἔσται καὶ ἐξαλείψει πᾶν δάκρυον ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν, καὶ θάνατος οὐκ ἔσται ἔτι, ὅτι τὰ πρῶτα ἀπῆλθεν. καὶ Ἴδον τὴν πόλιν Ἱερουσαλὴμ ἔχουσαν τὴν δόξαν ἀπὸ τοῦ θεοῦ καὶ οἱ θεμέλιοι τοῦ τεύχους αὐτῆς λίθῳ τιμῷ κεκοσμημένοι· καὶ ἡ πλατεῖα χρυσίον καθαρόν, ὡς ὕελος διαυγής· καὶ ναὸν οὐκ ἴδον ἐν αὐτῇ, ὅτι κύριος ναὸς αὐτῆς ἐστίν. καὶ οὐ μὴ εἰσελθῇ εἰς αὐτὴν πᾶν κινὸν καὶ πᾶς ποιὼν βδέλυγμα καὶ

<sup>1)</sup> Haec de topazio conferenda sunt cum iis quae de topazio leguntur II, 226. A et B; item II, 233. B et C.

<sup>2)</sup> Codex τῷ. Similiter infra ἐν τόπῳ, ἐν καρδίᾳ, τῷ λαῷ, τῇ περιφερείᾳ et alia.

<sup>3)</sup> Ita etiam II, 233. legitur; contra II, 226. est μαινομένους.

<sup>4)</sup> Ita ex cod. descripsi. Petavius II, 226. edidit αἰγύριον, cum nota: „forte λιγυρίον.“

<sup>5)</sup> Ab hoc inde loco pergitur cum textu edito: p. 231. A.

<sup>6)</sup> Cf. Irenaei opp. ab Ad. Stieren ed. tom. I. p. 818 sq. Ceterum quaeritur an quae ex Johanne afferuntur ad Anastasium potius quam ad Irenaeum referenda sint.

<sup>7)</sup> Hoc loco in codice interpungitur.

ψεύδος, εἰ μὴ οἱ γεγραμμένοι ἐν τῇ βίβλῳ τῆς ζωῆς. καὶ ἡ πόλις οὐ χρεῖαν ἔχει τοῦ ἡλίου οὐδὲ τῆς σελήνης ἵνα φαίνωσιν αὐτῇ, ὅτι ἡ δόξα τοῦ Θεοῦ ἐφώτισεν αὐτήν· καὶ νῦν οὐκ ἔσται ἐκεῖ ἔτι, ὁ γὰρ κύριος φωτιεῖ ἐπ' αὐτούς· καὶ βασιλεύουσιν εἰς αἰῶνα αἰῶνος. τότε γὰρ οἱ μὲν καταξιοθέντες τῆς ἐν οὐρανῷ διατριβῆς ἐκεῖσε χωρήσουσιν, οἱ δὲ τῆς τοῦ παραδείσου τρυφῆς ἀπολαύσουσιν, οἱ δὲ τὴν ἀγίαν γῆν καὶ τὴν λαμπρότητα τῆς πόλεως καθεξουσιν σὺν (cod. σύμ) πᾶσι τοῖς περὶ αὐτὴν ἀγαθοῖς ἐπιχορηγομένοις ὑπὸ τοῦ Θεοῦ πανταχοῦ γὰρ ὁ σωτὴρ ὁραθήσεται, καθὼς ἄξιοι ἔσονται οἱ ὁρῶντες αὐτόν. εἶναι δὲ τὴν διαστολὴν ταύτην τῆς οἰκῆσεως (cod. οἰκῳσεως) τῶν τὰ ρ' καρποφορούντων καὶ τῶν τὰ ξ' καὶ τῶν τὰ λ'. ὧν οἱ μὲν εἰς τοὺς οὐρανοὺς ἀναληφθήσονται, οἱ δὲ ἐν τῷ παραδείσῳ διατρίψουσιν, οἱ δὲ τὴν πόλιν κατοικήσουσιν. καὶ διὰ τοῦτο εἰρηκέναι τὸν κύριον ἐν τοῖς τοῦ πατρὸς μου μοναῖς εἶναι πολλάς· τὰ πάντα γὰρ τοῦ Θεοῦ, ὅς τοῖς πᾶσιν τὴν ἀρμόζουσαν οἰκῆσιν παρέχει.

## IX.

In papyris Coptis Taurinensibus, unde nuper textum Coptum Actorum Pilati ad editionem meam evangeliorum apocryphorum (cf. Prolegg. p. LXXII.) adhibui, inventa etiam sunt fragmenta sermonis „Theophili archiepiscopi“ (Alexandrini ut videtur), dudum deperditi, et mecum a cel. Peyron communicata. Cuius Theophili scripta (cf. Cave Script. ecclesiast. hist. litterar. pag. 178 et 179.) quum tantum non omnia perierint, ex interpretatione Amadei Peyron adscribam quicquid ab initio eius sermonis legitur, usque dum lacuna unius folii sequitur, item singula plura ex partibus reliquis.

## EXEGESIS SANCTI THEOPHILI ARCHIEPISCOPI, QUAM DIXIT DE CRUCE ET LATRONE.

„Sol iustitiae apparuit in oriente, illuminavit eos qui erant in tenebris et umbra mortis. Rex iustitiae tulit diadema regni; inimici eius humiliati sunt sub pedibus eius. Suavis eius odor bene olet super altare salutis; cessavit foetor in odore unguenti eius. Leo robustus surrexit ex silva; ferae omnes absconderunt se in antris suis. Medicus sanctus venit ad nos cum suis medicinis vitae; o vos omnes qui laboratis, accipite medicinam gratis. Laetitia totius mundi effusa est; qui dolent, omnes laetentur cum eo. Quemadmodum enim civitas quam inimicus rex obsidebit et includet eam, tunc qui in ea versantur sunt in magna afflictione afflicti, dolentes et clamantes: quando rex potestatem habens in ea audierit magnam audaciam qua ausus est in ea interficere cives suos, tunc congregat copias suas omnes, curat ut incendiant sagittas hostium; postquam vero docuerit copias suas bellum gerere cum hostibus, ita ante eos cum gaudio, sciens profligaturum se esse eos magna victoria. Ita dominus noster Jesus Christus quum vidisset verum hostem totius humani generis seu diabolum occupasse universum mundum, afflxisse omnes multis peccatorum speciebus eosque dispersisse in plagis multis, scilicet in servitio idolorum, rapinis, vanitatibus, adulteriis, blasphemis, homicidiis, detrectationibus, ebrietatibus, comessionibus,

rixia, invidiis, odiis, indignationibus, iris, incantationibus, magiis, pollutionibus, astu, fraudibus, superbia, iuramentis falsis, impuritatibus, fornicationibus, astutiis, et his similibus, quae sunt laquei diaboli, quibus insidiatur humano generi ut illud perdat et dispergat: euge eum vidimus qua ratione rex Christus bellum gessit cum eo, donec eripuerit ab eo animas et fecerit liberas. Incipiamus nunc penetrare in magnum thesaurum plenum fructuum vitae, qui est magnum mysterium sanctum ligni crucis, in quod cum amore adscendit deus verus Jesus Christus. Quum descendit in hunc mundum, venit ad populum Israel praedicavitque ei dicens Poenitemini, appropinquavit enim regnum aeternum. Ipsi vero non attenderunt eius consiliis sanctis. Post haec fecit virtutes omnes suae divinitatis in medio eorum innumerabiles, caecos videre fecit, claudos ambulare, surdos audire, leprosos mundavit, mortuos resuscitavit, daemones eiecit, paralyticos reddidit firmos, peccata eis remisit, publicanos ad poenitentiam adduxit, manus siccas extendit, pauperes evangelizavit, adulteris peccata remisit easque purificavit sua divinitate et effecit uti virgines. Nam ut fornicariam illam mulierem dignam reddidit magnae huius gratiae quod manus eius ungerent pedes sui creatoris, statim illa particeps fuit puritatis divinitatis eius, statim vox dei pervenit ad eam Fides tua te salvam fecit, vade in pace. Post haec omnia ab ipso facta in medio eorum non crediderunt ei, sed eum comprehenderunt et tradiderunt ut crucifigeretur. Quum vero introductus fuisset in aulam pontificis, contumelia pro honoribus affecerunt eum. Tunc scriptura impleta est dicens Constituerunt mala mihi pro bonis, et odio persecuti sunt pro amore meo. Quanta sunt mala quae creatori suo fecit populus homicida: terribilia sunt dictu et creditu; lingua mea tremit, oculus meus lacrimas effundit, spiritus meus gemit, anima mea turbatur in iis dicendis. Deum comprehenderunt, dominum ligaverunt, regem gloriae cruci affixerunt, Jesum Christum ligaverunt, clavis confoderunt manus creatoris sui, percusserunt alapis faciem domini sui, pugnis ceciderunt caput eius, coronam spineam posuerunt super caput eius, induerunt eum clamyde purpurea, dederunt ei bibere acetum et fel. Haec omnia ipsi fecerunt. Cum eo crucifixerunt duos latrones, quorum alter erat indignus manifestatione divinitatis eius; deum allocutus est impropere eum Si tu es Christus, salva te et nos. Alter ipsi respondit obiurgans eum iracunde Non times dominum? Accipimus nos quod dignum est peccatis nostris quae fecimus, hic autem nullum admisit peccatum. Et dixit Jesu Memento mei quando eris in regno tuo. Respondit ei Jesus cum magna laetitia Amen amen dico tibi, hodie mecum eris in paradiso. Porta paradisi clausa a tempore quo Adam peccavit; sed aperiam illam hodie, introducā te in eum, quia agnovisti sublimitatem capitis mei supra crucem. Particeps mecum fuisti doloris crucis, particeps mecum eris cum gaudio regni mei. Glorificasti me in medio hominum carnalium peccatorum: ego etiam te glorificabo in medio angelorum. Fuisti adhaerens mihi supra crucem, adhaerens mihi in tua voluntate cordis: ego etiam te amabo, et pater meus amabit te, et angeli tibi ministrabunt in sancta coena. Fuisti antea homicidarum

socius: ecce feci te socium meum, qui sum vita omnium. Antea ambulabas in desertis<sup>1)</sup> eorum cum filiis tenebrarum: ecce te ambulare facio mecum, qui sum lux totius mundi. Consilia antea inibas cum homicidis: ecce feci te socium meum, qui sum creator. Haec vero omnia tibi gratis do, quia confessus es divinitatem meam in medio eorum qui me negabant. Ipsi enim viderunt virtutes omnes quas feci, nec mihi crediderunt, tu vero qui es fur, raptor, homicida, latro, avarus, destructor“ - - - -<sup>2)</sup> „creavit nos propter res huius mundi. Sunt enim nunc quidam negantes deum propter substantias; avaritia enim excaecat oculos eorum qui eam diligunt. Ille etiam accipit partem, nam hic etiam vendidit dominum pro triginta argenteis.“

Ab hoc inde loco excerpta tantum eorum afferam quae Coptice scripta in papyris supersunt. Post plura alia, in quibus de Christo pendente de cruce exponitur, pergitur sic: „Videte dilecti mei, observate misericordiam dei mundi. Qui vestit creaturam omnem, nudatus fuit suis vestibus, positus fuit nudus super lignum crucis. Sed sol servus prudens operuit dominum suum tenebris, quae factae sunt donec obtenebravit oculos eorum, ne viderent magnum mysterium iacens in ligno crucis, quia id non merebantur. Qui enim dignus erat ut videret horam illam, vidit complementum mysterii divinitatis eius. Quis vero dignus fuit magna hac gloria in hora illa? Videamus eum. Pater vidit de coelo. Latro etiam positus supra sublimitatem crucis vidit omnia quae contigerunt, et gavisus, laetatus est quia ea vidit. Quis vero eum vidit? Cohors angelorum circumstans crucem hymnis eum celebrabant. Pater vidit de coelo glorificans unigenitum suum; aer omnis exsultabat, quia corpus creatoris sui pendebat. Terra omnis laetatur, quia sanguis regis sui effusus est super eam et mundavit eam. Arbores omnes florent, quia dominus pependit supra lignum crucis, lignum immortalitatis, lignum incorruptibilitatis, lignum remissoris peccatorum, lignum sanatoris, lignum vivificatoris, lignum fructificantis, lignum plenum requiei, lignum plenum laetitiae, lignum plenum gaudii, lignum plenum gratiae, lignum plenum salutis, lignum plenum laudis, lignum plenum omnis gratiae a Christo Jesu, qui pependit in ligno crucis.“ Per multa continuatur laus crucis, ut „Crux est scala sancta quae elevat homines ad coelum. Crux est vestis sancta quam ferunt Christiani.“ „Crux est laetitia sacerdotum qui sunt in domo domini.“ „Crux est pater orphanorum custodiens eos.“ Postea pergitur: „Vidistis quanta sit magnitudo crucis, eius virtus et magnum auxilium quod fuit omni creaturae. Quando enim homo expandit manus suas ad typum crucis et orat cum fide, angeli turbantur inter se donec concedatur ei ipsius petitio. Zacharias oravit, Gabriel ivit ad eum eique concessit eius petitionem. Johannes - - - (deest unus versus) „Petrus oravit: angelus eum adiit, vincula ferrea dissolvit, porta ferrea ipsius aperta est.“ Allatis aliquot exemplis similibus additur „Quare oremus omni tempore sine inter-

<sup>1)</sup> Hoc cum dubii significatione expressit Peyronius.

<sup>2)</sup> Hoc loco excidit folium papyraceum unum, Peyronio teste.

ruptione in omni loco et salvabimur in temptatione omni. Dixit enim apostolus Orate sine intermissione. Qui a daemone vexati sunt, oratio eos sanat. Salvator ait Hoc genus eiici nequit nisi in oratione et ieiunio. Quapropter“ - - - . Desunt cetera, sed ut videtur pauca.

## X.

Ex eodem Coisl. cod. CCXXIV. unde iam plura allata sunt supra, descripsimus hanc nomenclaturam Hebraicorum interpretationem, quae eiusdem generis est cum iis quae tanquam fragmenta lexici Origeniani in operum Hieronymi volumine III. a Vallarsio edita sunt. Hae vero ipsae partes eiusdem ut videtur libri ibi non leguntur; atque ea quae tantum Latine pag. 98 sqq. et pag. 117 sqq. nomenclaturam Hebraicorum in Apostolorum Actis et in Apocalypsi scriptorum interpretatio legitur, multis quidem locis ad Graecum hunc textum accedit, sed nec paucis ab eo discedit. Ceterum cum hoc Parisiensi codice conferendus est Vindobonensis a Lambecio tom. III. nr. XXXIV. descriptus, in quo simillima habentur.

Ἑρμηνεία ἑβραϊκῶν ὀνομάτων τῶν ἐν ταῖς πράξεσι τῶν (Vindob. addit ἀγίων) ἀποστόλων  
ἐμφορομένων κατὰ στοιχεῖον ἡρμηνευμένη (Vindob. -μένων.)

A		Ἀρίσταρχος	ἐξεγείρων στέφανον ταπεινώ- σεως
Ἀλφαῖος	μάθησις		
Ἀραβία	ὁμαλή πεδινή	Ἀγρίππας	συστρέφων ἐξαίφνης
Ἀνανίας	χάρις κυρίου ἢ χάρις αὐτῶν	Ἀδραμαντίνῳ	αἶροντι μετεώρως ἢ αἶροντι
Ἀμώς	κραταιός		ὑψηλῶς
Ἀινέας	ἀποκρινόμενος	Ἀππίον φόρος	ἐλευθέρᾳ καρποφορία ἐπι- κρατῶν καρποφορῶν
Ἀγαβος	ἄγγελος ἐναγγελισμοῦ ἢ ἄγγε- λος θλίψεως ἢ ἄγγελος συν- σχῆς	Ἀκελδαμά	χώρᾳ αἵματος
Ἀμφίπολις	λαὸν στόματι περιπεπωκότα	Ἄννας	χαρισάμενος
Ἀπολλωνία	παιδιὰ <sup>1)</sup> αὐτῶν ἢ εἰσαγωγὴ αὐτῶν	Ἀττάλεια	πυρὸς ἀδελφιδούς
Ἀθῆναι	κατάκοποι ἢ ταπειναί ἢ και- ρῶ διασκεδάζομεναι	Ἀρτεμῆς	ἐξεγείρουσα νόσον
Ἀρείος πάγος	περιτρωγομένη <sup>2)</sup> ἐορτή	Ἀδρίας	συνοχὴ κακῶν
Ἀχαΐα	ἀδελφὴ κοπιῶσα	B	
Ἀντίπατρος	χαρισσμένων ἀνέσις	Βαρθολομαῖος	νῖος κρεμάσας ὕδατος
		Βαρνάβας	νῖος παρακλήσεως

<sup>1)</sup> Corrigendum est παιδεία, quemadmodum apud Hieronymum est: „disciplina vel synagoga (?) eorum.“

<sup>2)</sup> Videtur in hac voce vitium latere. Apud Hieronymum est: „primitiva solemnitas.“

<i>Βαρσαββάν</i>	<i>νῶν ἐπιστρέψαντα</i>		
<i>Βλάστος</i>	<i>ἔχων ἐμπορίαν</i>	<i>Θεόφιλος</i>	<i>ἀναφέρων ἢ ἐπιστρέφων</i>
<i>Βαριησὺν</i>	<i>ποιούντα κακίαν ἢ κακῶς</i>	<i>Θευδᾶς</i>	<i>αἰχμαλωτίζων</i>
	<i>ποιούντα</i>	<i>Θεσσαλονικεύς</i>	<i>σπένδων σκιάν στηρίζειν</i>
<i>Βέροια</i>	<i>νῆος αὐτῆς</i>	<i>Θωμᾶς</i>	<i>δίδυμος ἢ ἄβυσσος</i>
<i>Βιθυνία</i>	<i>θυγάτηρ ἀνωφελής</i>	<i>Θυάτειρα</i>	<i>καταφωτιζομένη</i>
<i>Βερνίκη</i>	<i>ἐλεγκτῶς σαλευομένη</i>		
		<b>Κ</b>	
		<i>Καππαδόκαι</i>	<i>λυπούμενοι κυρίῳ</i>
<b>Γ</b>		<i>Κρήτη</i>	<i>κλίσεως τελεσμός</i>
<i>Γαλιλαία</i>	<i>κατακυλιστή</i>	<i>Κυρηναίων</i>	<i>κληρονομούντων</i>
<i>Γαλιλαίων</i>	<i>κατακυλισθέντων τροχῶν</i>	<i>Καισάρεια</i>	<i>κτῆσις ἄρχοντος</i>
<i>Γαμαλιήλ</i>	<i>ἀμειψαμένου θεοῦ ἢ ἀπο-</i>	<i>Κορνήλιος</i>	<i>ἐπιγνούς περιτομῆν</i>
	<i>διδόντος θεοῦ</i>	<i>Κολώνεια</i>	<i>ἀνάκαμψις αὐτῶν ἢ ὑψηλή</i>
<i>Γαῖος</i>	<i>κινηθεῖς</i>		<i>ἢ μεγάλη</i>
		<i>Κόρινθος</i>	<i>πολιτεία αὐτοῦ</i>
<b>Δ</b>		<i>Κυρήνη</i>	<i>κληρονομοῦσα</i>
<i>Δανίδ</i>	<i>πεποθιμένος ἢ ἱκανὸς χειρὶ</i>	<i>Κύπρος</i>	<i>σκυθρωπός</i>
<i>Δαμασκός</i>	<i>αἵματος ποτισμός</i>	<i>Κιλικία</i>	<i>ἐκκλησία θρόνου</i>
<i>Δέρβη</i>	<i>λαλητή ἢ λαλιά</i>	<i>Κανδάκης</i>	<i>ἐνδιηλλαγμένης</i>
<i>Διονύσιος</i>	<i>διακεκριμένος ἢ διακρινόμε-</i>	<i>Κλαύδιος</i>	<i>ἐλπίς εὐωδίας</i>
	<i>ρος</i>	<i>Κρίσπος</i>	<i>γνούς ἢ ἐπιγνούς</i>
<i>Δάμαρις</i>	<i>σιωπῶσα κεφαλὴ</i>		
<i>Δημήτριος</i>	<i>ἱκανῶς ἐκδικῶν</i>	<b>Λ</b>	
<i>Δερβαῖος</i>	<i>λαλητός</i>	<i>Λευίτης</i>	<i>προσκειμένος</i>
<i>Λρονσίλλη</i>	<i>γένους εἰρηνικοῦ</i>	<i>Λύδδαν</i>	<i>ὠφελειαν</i>
<i>Διόσκοροι</i>	<i>εὐειδεῖς σκεπᾶσαι ἢ Διὸς νιοί</i>	<i>Λιβερτίνων</i>	<i>τῶν κτιζόντων ἢ ἀχυροποι-</i>
			<i>ούντων</i>
		<i>Λούκιος</i>	<i>αὐτὸς ἀνιστῶν</i>
<b>Ε</b>		<i>Λυκαονίαν</i>	<i>τοῦ ἀναστῆσαι</i>
<i>Ἑλαμίται</i>	<i>προβεβλημένοι ἢ προεβλήθη-</i>	<i>Λυδία</i>	<i>ὠφελθεῖσα</i>
	<i>σαν</i>	<i>Λυκία</i>	<i>διακρούουσα</i>
<i>Ἑλῦμας</i>	<i>ἀποστατής ἢ ἀποστατῶν</i>	<i>Λύστρας</i>	<i>γεννῆσαι εὐπρεπῆς</i>
<i>Ἑραστός</i>	<i>ἀδελφός μου βλέπων</i>	<i>Λυσίας</i>	<i>γεννώμενος</i>
<i>Εὐτυχής</i>	<i>ἐξιστάμενος</i>		
		<b>Μ</b>	
<b>Η</b>		<i>Μαρία</i>	<i>κυρία ἢ φωτισθεῖσα ἢ φωτί-</i>
<i>Ἡρώδης</i>	<i>δέρματος δόξα ἢ δερμάτινος</i>		<i>ζουσα</i>
	<i>φύσις</i>	<i>Ματθαῖος</i>	<i>δεδωρημένος ἢ δοματισθεῖς</i>
<i>Ἡσαΐας</i>	<i>σωτηρία κυρίου</i>		





Σαμοθράκη	ἀκοή ἀποκαλύψεως	Φ	
Σάπατρος	διηγούμενος	Φίλιππος	στόμα λαμπάδος
Σικάριοι	μεθύοντες	Φαρισαῖοι	διακεχωρισμένοι
Σαμὼν <sup>1)</sup>	ὄνομα οἰκητηρίου	Φοινίκη	νεῦσιν· ἢ ἐνευσεν
Συράκουσα	τείχισμα ἐνφροσύνης· ἢ φραγμός	Φῆστος	στόμα πολλῶν
		Φρυγία	κατεστιγμένον στίφος (hoc acc.)
T			
Τίμων	ἀριθμῶν· ἢ πλειότες	Φαρῶ	ἀποπετάσας αὐτόν
Τύριοι	συνέχοντες	Φήλιξ	πτῶσις ποιήματος
Ταβέρνηαι	ὀρατῶν αὐτῶν· ἢ ἀγαθῆς ὁράσεως· τινὲς δὲ ταβέρνηας τὰ πανδοχεῖα <sup>2)</sup> φασίν	X	
Ταβιθά	δορκάς	Χαλδαίων	ὡς δαιμονίων
Τέρτυλλος	εὐδοκῶν	Χαρράν	ὀρύσσουντι αὐτόν
		Χαναάν	μετάβολος

Ἑρμηνεία τῶν προφητικῶν ὀνομάτων.

Ῥοσέ	σκιᾶζων	Σοφονίας	ἀνιστῶν προσώποις <sup>3)</sup>
Ἀμώς	σκληρός· ὁ δὲ τοῦ Ἡσαίου πατὴρ ἄλλως ἐρμηνεύεται	Ἀγγαῖος	ἐορτή· ἢ ἐορταί
Μιχαίας	γένους δούλος	Ζαχαρίας	νικητὴς λέων
Ἰωήλ	αὐτὸς ἰσχύς	Μαλαχίας	βασιλεὺς
Ἀβδίου	δουλεύων· ἢ δούλος ἐξομολογούμενος	Ἰερεμίας	παροχή ὕδατος
Ἰωνᾶς	περιστερά	Ἰεζεκιήλ	κράτος θεοῦ
Ναούμ	πατὴρ ἐγείρων	Δανιήλ	κρίσις ἀπὸ ἰσχυροῦ
		Ἡσαΐας	σκιασμός

Ἑρμηνεία ἐβραϊκῶν ὀνομάτων τῶν ἐν τῇ ἀποκαλύψει ἐμφερούμενων κατὰ στοιχεῖον.

Ἀρμαγεδών	ἐξέγερσις τοῦ δόματος· ἢ ἐξέγερσις εἰς τὰ ἔμπροσθεν	Βαλάκ	ἀναρρήσων δύο ὄνους· ἢ ἀνακόπτων δύο ὄνους
Ἀλληλοῦῖα	αἰνεῖτε τὸν θεόν· ἢ ὁ κύριος ἔρχεται, αἰνεῖτε αὐτόν	Γάδ	πειρατήριον· ἢ πειρασμός
Βαλαάμ	ματαιότης λιου· ἢ μάταιος λαός	Γῶδ (sic)	δῶμα
		Διμήτριος	ἱκανῶς ἐκδιώξεται· ἢ ἱκανῶς ῥάβδῳ καταβαλεῖ

<sup>1)</sup> Sic. Similiter Hieronymus: „Samonem.“ Sed spectatur locus Actor. 27, 7. ubi est κατὰ Σαμῶνην.

<sup>2)</sup> Ita codicis scriptura emendanda videbatur. Ibi enim scriptum est παντό.

<sup>3)</sup> Apud Hieronymum est „specula domini“, item in Graeco fragmento codicis Vaticani (III, 683.) σκοπία κυψίον.

Ἐφεσος	βοήλημά μου ἐν αὐτῇ	Μαγώγ	τὸ δῶμα· ἢ ἡ ἀπώλεια· ἢ ἡ
Εὐφράτης	καρποφορῶν		καταστροφῇ· ἢ ὁ ἀπολλύων
Θυάτειρα	τῶν κάτω ἐπικρατοῦσα· ἢ	Νικολαῖται	ἐκκλησία ἀρρωστοῦσα· ἢ ἐκ-
	καταφωτίζουσα		κλησίας ἀρροσύνι
Ἰεζάβελ	ῥύσις αἵματος· ἢ ῥέουσα αἷμα	Νεφθαλείμ	συναναστρέφων
Ἰωσήφ	προστιθείς	Πέργαμος	διαυροῦν· ἢ διακόπτειν φά-
Ἰούστος	φειδόμενος· ἢ δίκαιος		ραγμα <sup>1)</sup>
Ἰωήλ	ἐναρξάμενος θεῶν· ἢ ὧν θεοῦ	Ῥουβείμ	ἴδετε νύον· ἢ ἴδετε μεταξύ μου
Ἰάσων	ποθῶν [·ῆ] ποιήσας τὴν ἐν-	Σμύρνα	μελωδίας αὐτῶν
	τολῆν	Σάρδεις	ἄρχουσαι ἐνώδιας
Λαοδίκεια	βουλὴ προσφιλῆς κυρίῳ	Συμεών	ἀκούων λήπης
Λευίτις	προσκειμένος	Φιλαδέλφεια	σώζουσα
Μανασῆς (sic)	ἐπιλανθανόμενος		

Ἡ χροά καὶ ἡ ιδέα ἐνὸς ἐκάστου λίθου τῶν ἐν τῇ αὐτῇ ἀποκαλύψει.

A. ἱάσις· μελανίζουσα πράσινος, ἔχουσα γλέβας τετραστοίχους<sup>2)</sup>:

B. χαλκηδών· ὡς πῦρ λήγρος (sic)· οὗτος δὲ ἐν τῇ τοῦ Ἀυρῶν ἐπωμίδι ἀνθραξ ἐμφέρεται<sup>3)</sup>:

Γ. σμάραγδος· πράσινος χλοῖζων, πύας φύσιν κατὰ χροάν ὑπερβαίνων:

Δ. σάπφειρος· καλλαῖνος, ὠραίας ἔχων σπιλάδας χρυσίου ὡς ἐν στίγμασιν:

Ε. σαρδώνηξ· δῆχρος, ὑπάρχων ὡς αἷμα καὶ ὄνυξ:

Σ. σάρδιον· αἱματίζον ὡς αἷμα, ὑπέρυθρον φοινικῶδες:

Ζ. χρυσόλιθος· ἔχων σπιλάδας χρυσίου ἀγαζούσας ὡς ἐν ῥαντίσματι:

Η. βήρυλλος· χλοῖζων, πρασιζών· εὐρίσκεται δὲ ἐν θαλάσῃ:

Θ. τοπάζιον· ἐρυθρὸν τῷ εἶδει· τὸ δὲ τὸ οὐκ ἔστιν ἄρθρον, ὡς τινὲς φασιν<sup>4)</sup>:

Ι. χρυσόπρασος· πράσινος, ὑποχλωρίζων, ἔχων σπιλάδας χρυσῶς:

ΙΑ. ὑάκινθος· σφρανόχρους, σφρανίζων, ἀερῶδης, ὑπομελανίζων, νεφελώδης:

ΙΒ. ἀμεθίστινος· ὥσπερ οἶνος ἦτοι οἰνόχρους, ὑπερυθρίζων σὺν βαθέως· ὁ αὐτὸς δὲ λέγεται καὶ ἀμέθυστος:

Ἐρμηνεῖα ὀνομάτων τῶν δ' μεγάλων ποταμῶν ἀπὸ τοῦ παραδείσου ἐξερχομένων.

Τίγρις· ἐπίταγμα ὀξύτητος πνεύματος:

Εὐφράτης· ἀνθέτου φωτίζοντος πνεῦμα:

Φεισὼν· διὰ τὸ φείσασθαι τὸν θεὸν τῆς ἀνθρω-  
πότητος:

Γηὼν· ὅτι ἀπὸ γῆς ἐπλασεν ὁ θεὸς τὸν ἄνθρωπον.

<sup>1)</sup> Apud Hieronymum est Pergamo, dividenti cornua eorum vel dissecanti vallem. Videtur igitur post διαυροῦν aliquid excidisse.

<sup>2)</sup> τετραστοίχους: sic in codice est. Cf. Stephani Thesaur. sub vocibus τετράστιχος et τετράστοιχος.

<sup>3)</sup> Ita, quamquam per compendium, scriptum videtur; sed scriptura non satis apparet.

<sup>4)</sup> In his nonnihil vitiosum esse videtur.

## X.

In codice membranaceo bibl. Imper. Paris. nr. 296, non mediocri antiquitatis laude, inveniuntur fol. 68. recto et seq. excerpta quaedam libelli archaeologici, cuius quod sciam nec auctor nec argumentum innotuit. Longe maximam partem in „deliramentis apocryphis“ ponenda esse haud dubium est. Laborant magna scripturae vitiositate; nihilominus insignia sunt vocibus multis alibi nondum inventis iisque ex parte certe haud improbabili-  
liter effectis. Eiusmodi sunt καῦκος, quod saepe repetitur, γούρδον, στρογγυλογένειος, ῥαντοπόλιος, λιγνομάγουλος. Inscripta sunt: Ἐκ τῶν ΕΛΛΗΟΤ τοῦ Ῥωμαίου ἀρχαιολογουμένων ἐκκλησιαστικῆς ἱστορίας· περὶ χαρακτήρων σωματικῶν. Primo loco est: περὶ Ἀδάμ. Sequitur: περὶ μορφῆς ἐκάστου τῶν προφητῶν. Primus est Iesaias. Secundus Ieremias. Ἱερεμίας γέρων καὶ αὐτὸς μικρὸν ὀξύτερον ἔχων τὸ γένειον ὑπὲρ τὸν Ἡσαΐαν. Tertius Ezechiel. Ἰεζεκιήλ μακροκέφαλος, λιγνοπρόσωπος, καὶ μικρὸν ἐπιμῆκες τὸ γένειον ἔχων. Quartus Daniel: Δανιήλ· σπάδων εὐειδὴς λίαν. Quintus Baruch (ibi est inter alia ἔχων γούρδον ἓν προσθέν· ita prorsus). Sextus Malachias: Μαλαχίας· νέος εὐειδής, στρογγυλοπρόσωπος, ὡς μὴ (ita prorsus, item infra) τὴν τρίχωσιν ἔχων, πλατυκέφαλος, καῦκος. Septimus Zacharias: Ζαχαρίας· νέος καῦκος, εὐειδής, μειδιῶν καὶ χαροπὸν ἔχων τὸ πρόσωπον, παρὰ μικρὸν ισόκυρος. Octavus Sophonias: Σοφονίας· ὁμοίως (sic) τῷ Ἰωάννῃ τῷ θεολόγῳ μικρὸν τὸν πῶγονα στρογγυλίζων. Nonus Haggaeus: Ἀγγαῖος· γηρεὸς στρογγυλογένειος, τρίχας (sic). Decimus Habacuc: Ἀμβακούμ· στρογγυλογένειος, οὐ τελείως καῦκος, ὡς μὴ (ut supra) τὴν τρίχωσιν τοῦ μετώπου ἔχων, ῥαντοπόλιος καὶ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν καὶ ἐπὶ τὴν γενειάδα. Undecimus Nahum: Ναοῖμ· στρογγυλογένειος, ἐπίμηνος πρὸς τοῖς μαγούλοις, ὡς μὴ (ut supra) ὑψηλὴν ἔχων τὴν τρίχωσιν τοῦ μετώπου, μακροκέφαλος etc. Duodecimus Ionas: Ἰωνᾶς· γαλακρός, στρογγυλογένειος, σιμογένειος, γέρων. Tertius decimus Ioel: Ἰωήλ· πλατυμέτωπος, στρογγυλογένειος, λιγνομάγουλος, μακροκέφαλος, καῦκος. Quartus decimus Abdias: Ἀβδιοῦ· μαυροκέφαλος, ὅμοιος τῷ ἀποστόλῳ Ἰακώβῳ. Quintus decimus Michaeas. Sextus decimus Hoseas.

Prophetas excipiunt haec de Iesu Christo: Περὶ τοῦ δεσποτικοῦ χαρακτήρος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὅσα περὶ αὐτοῦ οἱ παλαιοὶ ἱστοροῦνται γεγράφασιν. Εὐήλικα, σύνοφρον, εὐόφθαλμος, ἐπίρριον, οὐλότριχα, ἐπίκυφον, εὐχρον, τὴν γενειάδα μέλαιναν ἔχοντα, σιτόχρον, τῷ εἶδει κατὰ τὴν μητρῴαν ἐμφάνειαν, μακροδάκτυλον, εἴφωνον, ἰδύλογον, πρῶτατον, ἥσυχον, μακρόθυμον, ἀνεξίκακον καὶ τὰ παραπλήσια τῆς ἀρετῆς πλεονεκτήματα περιφέροντα· ἐν οἷσπερ ιδιώμασιν ὁ θεανδρικός αὐτοῦ χαρακτηρίζεται λόγος, ἵνα μὴ τροπῆς ἀποσκίασμα καὶ παραλλαγῆς ἀλλοίωσις ἐν τῇ θείᾳ τοῦ λόγου ἐνανθρωπήσει φοραθεῖ κατὰ τοὺς Μανιχαίων λήρους, καὶ ὡς φαντασίας ἠδύλαμα λογισθεῖ τὸ ἀληθές (cod. τὸν ἀληθεῖ) καὶ ἀναλλοιώτον· τὸ γὰρ ἀληθές ἐν τῷ ὁμοιώματι δέικντο (sic) τὸ ἀρχέτυπον ἐν τῇ εἰκόνι, τὸ ἐκότερον ἐν ἐκατέρῳ παρὰ τὸ τῆς οὐσίας διάφορον· καὶ διὰ αἰσθητῶν συμβόλων ἐπὶ τὰς ἀπλὰς τῶν τοιμάτων ἀναγνώμεθα (sic) θεωρίας.

Sequitur: Πέτρον ἀποστόλον. Ὁ ἅγιος ἀπόστολος τοῦ Χριστοῦ Πέτρος ἦν τῇ εἰδέᾳ διμοιραῖος (sic), ἀναφάλας, κοινδόθρεξ, λευκός, ἵπχωρος, οἰνοπαυῖς (cod. οἰνοπαγής) ἔχων τοὺς ὀφθαλμούς, ὀλοπόλιος

τὴν κάραν καὶ τὸ γένειον, εὐπώγων, μακρόρινος, σύνοφρος, ἀνακαθήμενος, φρόνιμος, ὀξύχολος, εὐμετάβλητος, δειλός, φθεγγόμενος ὑπὸ πνεύματος ἁγίου.

Item Παύλου ἀποστόλου. Ὁ δὲ ἀπόστολος Παῦλος ἦν τῇ εἰδέᾳ κονδοειδής, μικρομεγέθης, ἀναφάλας, ψιλὸς τῇ κεφαλῇ, ἀγγυλαῖος ταῖς κνήμαις, μξοπόλιος τὴν κάραν καὶ τὸ γένειον, εὐρύς (cod. εἰροῖς), ὑπόγλανκος, σύνοφρος, λευκόχρους, ἀνθηροπρόσωπος, εὐπώγων, εὐεκτικός, ὑπογελῶντα ἔχων τὸν χαρακτήρα, φρόνιμος, ἡθικός, εὐνόμιλος, γλυκὺς, χάριτος πλήρης, ὑπὸ πνεύματος ἁγίου ἐνθουσιαζόμενος.

Sequuntur Διονύσιος (Ἦν ὁ μακάριος Διονύσιος τὸν σωματικὸν τύπον τὸ μέγεθος μέσος, ἰσχνός, λευκός, ἔπωχρος, ὑπόσιμος τὴν ῥίνα, ταῖς ὀφρῦσιν ἀνασπασμένος etc.), τοῦ ἁγίου Γρηγορίου Ναζιανζοῦ, τοῦ ἁγίου Βασιλείου Καππαδοκίας, Γρηγορίου Νύσσης, Ἀθανασίου Ἀλεξανδρείας, Ἰωάννου Χρυσόστομου, Κυρίλλου Ἀλεξανδρείας, Κυρίλλου Ἱεροσολύμων, Εὐσταθίου Ἀντιοχείας, τοῦ ἁγίου Ταρασίου, τοῦ ἁγίου Νικηφόρου Κωνσταντινουπόλεως.

## XI.

Codex Actuum Apostolorum, de quo supra relatum est pag. 5 et seq. num. VII.<sup>1)</sup>, textu ille quidem praestans cum antiquissimis codicibus nostris mirum in modum conveniente, nuperrime transiit ad thesauros Musei Britannici. Gratum facturi nobis videbamur viris rei Novi Testamenti criticae studiosis adscribendis hoc ipso loco lectionibus eius codicis omnibus quibus in re critica aliquid momenti esset. Scripturae specimen a subscriptione desumptum exhibuimus tabula III. num. VIII.

Elz.	Cod.	Elz.	Cod.
I.		11. εἶπον	εἶπαν
1. ὁ Ἰησοῦς	confirmat	ἐμβλέποντες	βλέποντες
3. τεσσαράκοντα	τεσσεράκοντα	13. ἀνέβ. εἰς τὸ ὑπερ.	εἰς τὸ ὑπερ. ἀνέβ.
4. παρήγγ. αὐτοῖς	confirmat	Ἰάκωβ. καὶ Ἰωάν.	Ἰωάν. καὶ Ἰάκωβ.
5. βαπτισθ. ἐν πνεύμ.	ἐν πνεύμ. βαπτισθ.	14. καὶ τῇ δεήσει	omittit
6. ἐπηρώτων	confirmat	Μαρία	Μυριάμ
7. εἶπε δὲ	εἶπεν <sup>2)</sup> δὲ	καὶ σὺν τοῖς	confirmat
8. μοι	confirmat	15. καὶ ἐν	confirmat
καὶ ἐν πάσῃ	καὶ πάσῃ <sup>3)</sup>	μαθητῶν	confirmat
10. ἐσθῆτι λευκῇ	ἐσθίσουσιν λευκαῖς <sup>4)</sup>	ἦν τε	confirmat

<sup>1)</sup> Ibi in eo erratum est quod versu secundo 6, 17. pro 7, 17. scriptum est. Praeterea, ut iam indicatum est, in exhibenda subscriptione plura correctae dedimus, ut πνευματοκίνητος pro πνευματοκίνητος, ἱερὰ pro ἱερᾶ, αὕτη pro αὕτη, Ἰακώβ pro Ἰακώβ, (Ἰωάννου male expressum est pro Ἰω.), διὰ pro δια.

<sup>2)</sup> εἶπεν δέ, non εἶπε δέ, in codice est. Hac de re summam infra dicetur.

<sup>3)</sup> In codice est πάση, non πάση. Eadem codicis ratio ubique est; iota enim nec subscriptum nec adscriptum habet.

<sup>4)</sup> ἐσθίσουσιν: ita codex. De similibus vitiis infra summam explicabitur. Nec enim in variis lectionibus locum habebunt nisi quae in verbis propter aliam causam referendis inveniuntur.

Elz.	Cod.	Elz.	Cod.
15. εἴκοσιν	εἴκοσι	12. θέλοι	θέλει
16. ἔδει	confirmat	13. χλευάζοντες	διαχλευάζοντες
γραφὴν ταύτην	om. ταύτην	14. Πέτρος	ὁ Πέτρος
τὸν Ἰησοῦν	confirmat	ἅπαντες	πάντες
17. σὺν	ἐν	16. Ἰωήλ	confirmat
18. τοῦ μισθοῦ	μισθοῦ	17. καὶ ἔσται	confirmat
19. Ἀκελδαμά	Ἀχελδαμάχ	20. πρὶν ἢ	πρὶν
20. αὐτοῦ	αὐτῶν	τὴν ἡμέραν	confirmat
ἔρημος	ἡρημωμένη	21. ὃς ἄν	confirmat
λάβοι	λαβέτω	22. ἀπὸ τοῦ θεοῦ ἀποδε-	
21. ἐν ᾧ	ὡς	δειγμ.	ἀποδεδ. ἀ. τοῦ θεοῦ
ἔως	ἄχρι	καθὼς καί	καθὼς
γενέσθαι σὺν ἡμ.	σὺν ἡμ. γενέσθ.	23. ἐκδοτον λαβόντες	ἐκδοτον
23. Βαρσαβᾶν	Βαρσαββᾶν (hoc acc.)	χειρῶν	χειρός
24. εἰπον	εἶπαν	ἀνείλατε	ἀνείλατε
ἐκ τούτ. τῶν δύο	ὅν ἐξελ. ἐκ τούτ.	24. θανάτου	confirmat
ἕνα ὃν ἐξελέξω	τῶν δύο ἕνα	25. προωρώμην	confirmat
25. τὸν κληρον	confirmat	26. ἐνφράνθη	ἐνφράνθη
ἐξ ἧς	ἀφ' ἧς	ἡ καρδιά μου	confirmat
26. αὐτοῖς	αὐτοῖς	ἐπ'	confirmat
II.		27. ἄδου	ἄδην
1. ἅπαντες	πάντες	30. τὸ κατὰ σάρκα ἀνα-	
ὁμοθυμαδὸν	ὁμοῦ	στήσειν τὸν Χριστόν	omittit
2. καθήμενοι	confirmat	τοῦ θρόνου	τὸν θρόνον
3. ἐκάθισεν	καὶ ἐκάθισεν	31. ὅτι οὐ	ὅτι οὐτε
4. ἅπαντες	πάντες	κατελείφθη ἡ ψυχὴ αὐ-	
αὐτοῖς ἀποφθέγγ.	ἀποφθ. αὐτοῖς	τοῦ	ἐγκατελείφθη
6. ἤκουον	ἤκουεν	εἰς ἄδου	εἰς ἄδην
7. ἐξίστ. δὲ πάντες	confirmat	οὐδὲ	οὐτε
πρὸς ἀλλήλους	omittit	33. τοῦ ἁγίου πνεύμ.	τοῦ πν. τοῦ ἁγίου
οὐκ	οὐχ'	νῦν ἡμεῖς	ἡμεῖς
πάντες	confirmat	ἡμεῖς βλέπετε	confirmat
οὔτοι εἰσιν	εἰσὶν οὔτοι	36. κύριον	καὶ κύριον
8. ἐγενήθημεν	ἐγενήθημεν	Χριστὸν αὐτὸν	confirmat
11. μεγαλεῖα	confirmat	ὁ θεὸς ἐποίησεν	ἐποίησεν ὁ θεὸς
12. διηπόρουν	confirmat	37. κατενύγησαν	κατηνύγησαν

Elz.	Cod.	Elz.	Cod.
37. τῇ καρδίᾳ τί ποιήσωμεν	τὴν καρδίαν τί ποιήσωμεν	11. Ἰωάννην πᾶς ὁ λαὸς πρὸς αὐτ.	τὸν Ἰωάννην πρ. αὐτ. πᾶς ὁ λαός
38. Πέτρος δὲ ἔφη πρ. αὐτ. Πέτρ. δὲ πρ. αὐτ. Μετα- Μεταν.	νοήσατέ φησιν	Σολομῶντος	Σολομῶντος
ἐπὶ τῷ ἀμαρτιῶν	confirmat τῶν ἀμαρτιῶν ὑμῶν	12. Πέτρος τοῦ περιπατεῖν	ὁ Πέτρος τοῦτο περιπατεῖν
39. ὅσους	confirmat	13. καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ	confirmat
40. διεμαρτύρετο	διεμαρτύρατο	ὑμεῖς	ὑμεῖς μὲν
41. παρεκάλει	παρεκάλει αὐτούς	ἡρνήσασθε αὐτὸν	ἡρνήσασθε
ἀσμένως ἀποδεξάμ.	ἀποδεξάμενοι	16. ἐπὶ τῇ πίστει	τῇ πίστει
τῇ ἡμέρᾳ	ἐν τῇ ἡμέρᾳ	18. προφ. αὐτοῦ παθ. τὸν προφ. παθ. τὸν Χριστ. αὐ-	
42. καὶ τῇ κλάσει	τῇ κλάσει	Χριστὸν	τοῦ
43. ἐγένετο	confirmat	20. προκεκηρυγμένον	προκεχειρισμένον
πολλά τε	πολλά δέ	Ἰησοῦν Χριστόν	confirmat
ἐγένετο	confirmat	21. πάντων	τῶν
44. πάντες δέ	καὶ πάντες δέ	ἀπ' αἰῶνος	ἀπ' αἰῶνος αὐτοῦ
45. καὶ τὰ κτήματα	omittit τὰ	22. μὲν γὰρ	μὲν
46. κλῶντες δέ	omittit δέ	πρὸς τοὺς πατέρας	omittit
47. τῇ ἐκκλησίᾳ	omittit	ἀναστήσει	ἀναστήσῃ
III.		ὁ θεὸς ὑμῶν	confirmat
1. ἐπὶ τὸ αὐτὸ δὲ Πέτρος Πέτρος δὲ		λαλήσῃ	λαλήσει
ἐννάτην	confirmat; aliter 10, 3.	23. ἄν	εἰάν
2. πρὸς τὴν θύραν	ἐπὶ τὴν θύραν	ἐξολοθρευθήσεται	confirmat
3. ὃς ἰδὼν Πέτρον κ. Ἰω. ** ἰδὼν τε τὸν Πέτρ. κ. Ἰω-		24. ὅσοι	confirmat
μελλόντας εἰσεύναι	ἀνν. omissis reliquis;	προκατήγγειλαν	κατήγγειλαν
εἰς τὸ ἱερόν	* omnia omittit	25. υἱοί	οἱ υἱοί
λαβεῖν	confirmat	διέθετο ὁ θεός	διέθετω (sic) ὁ θεός
6. εἶπεν δὲ Πέτρος	confirmat	ὑμῶν	ὑμῶν
ἔγειραι καὶ περιπάτει	ἔγειρε κ. περιπ.	τῷ σπέρματι	ἐν τῷ σπέρματι
7. ἤγειρεν	ἤγειρεν αὐτόν	26. ὁ θεὸς ἀναστήσας	confirmat
αἱ βάσεις	αἱ βάσεις αὐτοῦ	Ἰησοῦν	omittit
8. καὶ αἰῶν	καὶ αἰόν	ὑμῶν	confirmat
9. αὐτὸν πᾶς ὁ λαός	πᾶς ὁ λαὸς αὐτόν	IV.	
10. τε	δέ	2. τὴν ἐκ	confirmat
οὗτος	αὐτός	3. ἔθετο	confirmat
11. τοῦ ἰαθέντος χωλοῦ	αὐτοῦ	4. ὁ ἀριθμός	confirmat
		ὥσεί χιλιάδες	χιλιάδες

Elz.	Cod.	Elz.	Cod.
6. καὶ Ἄνναν τὸν ἀρχ. καὶ Ἄννας ὁ ἀρχιερεὺς		34. ἀποστελῶ	ἀποστείλω
καὶ Καϊάφαν καὶ καὶ Καϊάφας καὶ		35. δικαστήν	δικαστήν ἐφ' ἡμῶν
Ἰωάννην κ. Ἀλέξανδρον Ἰωάννης κ. Ἀλέξανδρος		ἄρχοντα	καὶ ἄρχοντα
7. ἐν τῷ μίσῳ confirmat		ἀπέστειλεν	ἀπέσταλκεν
Inde ab Ἀρχοντες 4, 8. codex deficit usque		ἐν χειρί	σὺν χειρί
ὁ χρόνος τῆς ἐπαγγελίας 7, 17.		36. γῇ Αἰγύπτου	γῇ Αἰγύπτῳ
VII.		τεσσαράκοντα	μ'
17. ὥμοσεν confirmat		37. εἰπὼν	εἶπας
18. ἄχρας confirmat		αὐτοῦ ἀκούσεσθε	omittit
ἕτερος absque ἐπ' Αἴγ. confirmat		39. ἡμῶν	ὑμῶν
19. πατέρας ἡμῶν confirmat		ἀλλ'	confirmat
ποιεῖν ἐκθετα τὰ βρέφη ποιεῖν τὰ βρέφη αὐτῶν ἐκ		ταῖς καρδίαις	confirmat
αὐτῶν θετα		40. γέγονεν	confirmat
20. πατὴρ αὐτοῦ πατὴρ		41. ἐμφραίνοντο	ἐφραίνοντο
21. ἐκτεθέντα δὲ αὐτὸν ἐκτεθέντος δὲ αὐτοῦ		42. τεσσαράκοντα	μ'
ἀνείλετο ἀνείλατο		παρέδ. αὐτοῖς	παρέδ. αὐτοῖς
22. πάσῃ confirmat		43. θεοῦ ὑμῶν	confirmat
24. ἰδὼν τινα ἰδὼν τινᾶν (sic)		Ῥεμφάν	Ῥεμφᾶ
25. ἀδελφοὺς αὐτοῦ confirmat		44. ἐν τοῖς	τοῖς
αὐτοῖς σωτηρίαν σωτηρίαν αὐτοῖς		ἐωράκει	confirmat
26. τῇ δὲ τῇ τε		46. τῷ θεῷ	confirmat
συνήλασεν συνήλασεν		48. χειροποιήτοις ναοῖς	χειροποιήτοις
εἰστέ ὑμεῖς εἰστέ		50. ταῦτα πάντα	confirmat
27. ἡμᾶς ἡμῶν		51. τῇ καρδίᾳ	confirmat
28. σύ omittit		ὥς	confirmat
χθὲς confirmat		52. γεγένησθε	ἐγένεσθε
30. τεσσαράκοντα h. l. confirmat		55. εἶδεν	confirmat
ἄγγελος κυρίου ἄγγελος		56. ἀνεργμένους	διητοιγμένους
φλογὶ πυρός confirmat		58. ἰμάτια αὐτῶν	confirmat
31. ἐθαύμασε ἐθαύμαζεν		60. τὴν ἁμαρτ. ταύτην	confirmat
κυρίου πρὸς αὐτόν κυρίου		VIII.	
32. καὶ ὁ θεὸς Ἰσαὰκ καὶ		2. ἐποίησαντο	ἐποίησαν
ὁ θεὸς Ἰακώβ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ		5. δὲ	* τε, ** δὲ
33. ἐν φ' ἐφ' ᾧ		εἰς πόλιν τῆς Σαμα-	
34. εἶδον confirmat		ρείας	confirmat
αὐτῶν confirmat		6. τε	δὲ



Elz.	Cod.
7. πολλῶν	πολλοὶ
μεγάλῃ φωνῇ	φωνῇ μεγάλῃ
ἐξήρχετο	ἐξήρχοντο
8. καὶ ἐγένετο	ἐγένετο δὲ
χαρὰ μεγάλῃ	πολλῇ χαρὰ
9. ἐξιστῶν	ἐξιστάνων
10. πάντες ἀπὸ	confirmat
ἡ μεγάλῃ	ἡ καλουμένη μεγάλῃ
12. τὰ περὶ	περὶ
τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ	Ἰησοῦ Χριστοῦ
13. σημεῖα κ. δυνάμεις	confirmat
μεγάλας γινόμενας	confirmat
14. τὸν Πέτρον	Πέτρον
16. οὐπω	οὐδέπω
κυρίου Ἰησοῦ	confirmat
17. ἐπετίθουν	ἐπετίθεσαν
18. θεασάμενος	ἰδὼν
τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον	confirmat
19. ἂν	ἐὰν
21. ἐνώπιον	ἐναντίον
22. θεοῦ	κυρίου
25. διαμαρτυράμενοι	confirmat
ὑπέστρεψαν	ὑπέστρεφον
Ἱεροσολήμ	Ἱεροσόλυμα
εὐηγγελίσαντο	εὐηγγελίζοντο
26. ἐπὶ	omittit
αὕτη ἐστὶν ἔρημος	αὕτη ἔρημος
27. τῆς βασιλείας	βασιλείας
ὅς ἐληλύθει	confirmat
28. καὶ ἀνεγίνωσκε	confirmat
τὸν προφήτην Ἡσαΐαν	confirmat
30. προσδρ. δὲ	προσδρ. τε
τὸν προφήτην Ἡσαΐαν	confirmat
32. κείροιτος	confirmat
33. ἐν τ. ταπειν. αὐτοῦ	confirmat
τὴν δὲ	confirmat

Elz.	Cod.
37. εἶπε δὲ ὁ Φίλ. usque	
τὸν Ἰησ. Χρ.	omittit
40. Καισάρειαν	Καισάρειαν <sup>1)</sup>
IX.	
2. τῆς ὁδοῦ ὄντας	ὄντας τῆς ὁδοῦ
3. καὶ ἐξαίφν.	ἐξαίφν. τε
περιήστραψεν αὐτὸν	αὐτὸν περιήστραψεν
5. ὁ δὲ κύριος εἶπεν	* ὁ δὲ εἶπεν, ** ὁ δὲ
5. 6. σκληρόν σοι πρὸς	
κέντρα usque ὁ κύ-	
ριος πρὸς αὐτόν	ἀλλὰ
6. τί	ὅτι
7. ἐννεοί	ἐνεοί
ἀκούοντ. μὲν τ. φ. μ. δὲ	
θεωρ.	ἀκ. δὲ τ. φ. μ. θεωρ.
8. ὁ Σαῦλος	Σαῦλος
ἀνεωγμένων	ἠνεωγμένων
οὐδένα	confirmat
10. ὁ κύριος ἐν ὁράμ.	confirmat
11. ἀναστάς	confirmat
12. εἶδεν	ἰδεν
ἐν ὁράματι ἄνδρα	ἄνδρα
ὀνόματι Ἀνανίαν	Ἀνανίαν ὀνόματι
χειρα	χειρας
13. ὁ Ἀνανίας	Ἀνανίας
ἀκήκοα	ἤκουσα
ἐποίησε τοῖς ἀγ. σου	τοῖς ἀγ. σ. ἐποίησεν
15. μοί ἐστιν	ἐστὶν μοι (sic)
ἐθνῶν	ἐθνῶν τε
18. ἀπέπεσον	ἀπέπεσαν
ἀπὸ τῶν ὀφθ. αὐτοῦ	confirmat
ὥσπερ	ὥς
19. ἐγένετο δὲ ὁ Σαῦλος	ἐγένετο δὲ
20. τὸν Χριστὸν	τὸν Ἰησοῦν
ἐληλύθει	ἐλήλυθεν
<sup>1)</sup> Contra 9, 13. confirmat codex Καισάρειαν.	

Elz.	Cod.	Elz.	Cod.
24. <i>παρετήρον</i>	<i>παρετηροῦντο</i>	<i>πολλοὶ ἐπίστευσαν</i>	<i>ἐπίστευσαν πολλοὶ</i>
<i>τε</i>	<i>δὲ καὶ</i>	<i>δὲ ἡμ. ἱκαν. μείν. αὐτ. δὲ αὐτὸν μείν. ἡμ. ἱκαν.</i>	
25. <i>αὐτὸν οἱ μαθηταὶ</i>	<i>οἱ μαθητ. αὐτὸν<sup>1)</sup></i>	X.	
<i>καθῆκαν διὰ τοῦ τεί- διὰ τοῦ τείχους καθῆκαν</i>	<i>χους αὐτὸν</i>	1. <i>τις ἦν</i>	<i>τις</i>
26. <i>παραγεγόμενος δὲ</i>		<i>σπείρης</i>	<i>confirmat</i>
<i>ὁ Σαῦλος</i>	<i>παραγενόμε. δὲ</i>	<i>τὸν θεὸν</i>	<i>τὸν κύριον</i>
<i>εἰς Ἱερουσαλὴμ</i>	<i>ἐν Ἱερουσαλ.</i>	2. <i>ποιῶν τε</i>	<i>ποιῶν</i>
<i>ἐπειρώατο</i>	<i>ἐπειρώαζεν</i>	<i>εἶδεν</i>	<i>confirmat</i>
27. <i>εἶδεν</i>	<i>confirmat</i>	3. <i>ὥσει</i>	<i>ὥς περὶ</i>
<i>τοῦ Ἰησοῦ</i>	<i>confirmat</i>	<i>ἐννιάτην</i>	<i>ἐνάτην</i>
28. <i>ἐν Ἱερουσαλὴμ</i>	<i>εἰς Ἱερουσαλὴμ</i>	4. <i>ἐνώπιον</i>	<i>ἐμπροσθεν</i>
<i>καὶ παρήρησαιζόμενος</i>	<i>παρηρησαιζόμενος</i>	<i>καὶ αἱ ἐλεημοσύναι</i>	<i>omittit αἱ</i>
<i>τοῦ κυρίου Ἰησοῦ</i>	<i>τοῦ κυρίου</i>	5. <i>εἰς Ἰόππην ἄνδρας</i>	<i>ἄνδρας εἰς Ἰόππην</i>
30. <i>ἐξαπέστειλαν αὐτὸν</i>	<i>confirmat</i>	<i>Σίμωνα</i>	<i>Σίμωνα τινά</i>
31. <i>αἱ μὲν οὖν ἐκκλησίαι</i>	<i>ἡ μὲν οὖν ἐκκλησία</i>	<i>ὃς ἐπικαλεῖται Πέτρος</i>	<i>confirmat</i>
<i>φόβῳ τοῦ κυρίου</i>	<i>φόβ. κυρίου</i>	6. <i>αὐτὸς λαλήσει σοι τί</i>	
32. <i>Ἀύδαν</i>	<i>confirmat</i>	<i>σε δεῖ ποιεῖν</i>	<i>omittit</i>
33. <i>Αἰνέαν ὀνόματι</i>	<i>ὀνόματι Αἰνέαν</i>	7. <i>τῷ Κορνηλίῳ</i>	<i>αὐτῷ</i>
<i>ἐπὶ κραβάτῳ</i>	<i>ἐπὶ κραβάτῳ</i>	<i>οἰκετῶν αὐτοῦ</i>	<i>οἰκετῶν</i>
34. <i>ὁ Χριστὸς</i>	<i>confirmat</i>	8. <i>αὐτοῖς ἅπαντα</i>	<i>ἅπαντα αὐτοῖς</i>
35. <i>εἶδον</i>	<i>confirmat</i>	9. <i>ἐκείνων bis</i>	<i>αὐτῶν bis</i>
<i>Ἀύδαν</i>	<i>confirmat</i>	10. <i>ἐπέπεσεν</i>	<i>ἐγένετο</i>
<i>Σάβωνα</i>	<i>Σαβωνὰν</i>	11. <i>καταβαῖνον ἐπ' αὐτὸν καταβαῖνον</i>	
36. <i>Ταβιθά</i>	<i>Ταβιθά</i>	<i>δεδεμένον καὶ καθιέ-</i>	
<i>ἀγαθῶν ἔργων</i>	<i>confirmat</i>	<i>μενον</i>	<i>confirmat</i>
37. <i>ἐγένετο δὲ</i>	<i>omittit δέ</i>	<i>ἐπὶ τῆς γῆς</i>	<i>ἐπὶ τὴν γῆν</i>
<i>αὐτὴν ἔθνηκαν</i>	<i>ἔθνηκαν αὐτὴν</i>	12. <i>τῆς γῆς καὶ τὰ ἐρπ.</i>	<i>κ. ἐρπ. τῆς γῆς</i>
<i>ἐν ὑπερώῳ</i>	<i>confirmat</i>	<i>τὰ τετράποδα καὶ τὰ</i>	
38. <i>Ἀύδης</i>	<i>Ἀύδης</i>	<i>θηρία</i>	<i>τὰ τετράποδα</i>
<i>μὴ ὀκνήσαι</i>	<i>μὴ ὀκνήσης</i>	<i>τὰ πετεινὰ</i>	<i>πετεινὰ</i>
<i>ἕως αὐτῶν</i>	<i>ἕως ἡμῶν</i>	14. <i>κοινὸν ἦ</i>	<i>confirmat</i>
40. <i>ἔξω πάντας</i>	<i>confirmat</i>	15. <i>ἐκαθάρισεν</i>	<i>ἐκαθέμισεν</i>
<i>θεῖς</i>	<i>καὶ θεῖς</i>	16. <i>καὶ πάλιν</i>	<i>καὶ ἐνθὺς</i>
42. <i>τῆς Ἰόππης</i>	<i>confirmat</i>	17. <i>καὶ ἰδοὺ</i>	<i>ἰδοὺ</i>
		<i>ἀπὸ</i>	<i>ὑπὸ</i>

<sup>1)</sup> Sed αὐτὸν ex αὐτὸν ipsa prima manu antequam accentus apponeretur correctum est.

Elz.	Cod.
Σίμωνος	τοῖ Σίμωνος
19. ἐνθυμουμένου	διενθυμουμένου
εἶπεν αὐτῷ τὸ πν.	εἶπεν τὸ πν. αὐτῷ
ἄνδρες τρεῖς	confirmat
ζητοῦσιν	ζητοῦνταις (sic)
20. ὅτι ἐγώ	omittit ἐγώ
21. Πέτρος	confirmat
τούς ἀπεστ. ἀπὸ τ.	
Κορν. πρ. αὐτόν	omittit
22. εἶπον	εἶπαν
23. ὁ Πέτρος	ἀναστὰς
τῆς Ἰόππης	Ἰώππης (sic)
24. καὶ τῇ	τῇ δὲ
εἰσῆλθον	εἰσῆλθεν
συγγενεῖς αὐτοῦ	συγγενεῖς
25. εἰσελθεῖν	τοῦ εἰσελθεῖν
26. αὐτὸν ἤγειρεν	ἤγειρεν αὐτόν
καὶ αὐτὸς	καὶ ἐγὼ αὐτὸς
28. καὶ ἐμοὶ	καὶ μοι
ὁ θεὸς ἐδείξεν	confirmat
29. ἀναντιρρήτως	ἀναντιρρήτως
30. νηστεύων καὶ	omittit
ἐννιάτην ὥραν	ἐνάτην
32. ὡς παραγενόμεν. ἡ ἀλή-	
σει σοι	omittit
33. παραγενόμενος	παραγενόμενος
ὑπὸ τοῦ θεοῦ	ὑπὸ θεοῦ
34. τὸ στόμα	confirmat
36. ὃν ἀπέστειλεν	ἀπέστειλεν
37. ἀρξάμενον	confirmat
38. Ναζαρέτ	confirmat
39. ἡμεῖς ἐσμεν	ἡμεῖς
ὃν	ὃν καὶ
ἀνεῖλον	ἀνείλαν
42. αὐτὸς	confirmat
44. ἐπέπεσεν	confirmat

Elz.	Cod.
45. ὅσοι	confirmat
τοῦ ἁγίου πνεύματος	confirmat
46. ὁ Πέτρος	Πέτρος
47. κωλύσαι δύναταί τις	δύνατ. κωλ. τις
καθὼς	ὥς
48. τε	δὲ
βαπτισθ. ἐν τῷ ὀνόμ. ἐν τῷ ὀνόμ. τ. καρ. Ἰησοῦ	
τοῦ κυρίου	Χριστοῦ (sed ** om. Ἰησ. Χρ.) βαπτισθ.

## XI.

2. καὶ ὅτε	ὅτε δὲ
Ἱεροσόλυμα	Ἱερουσαλὴμ
3. πρὸς ἄνδρ. ἀκροβ.	εἰσῆλθες πρ. ἄνδρ. ἀκροβ.
έχοντ. εἰσῆλθες	έχοντ.
4. ὁ Πέτρος	Πέτρος
5. καταβαῖνον σκευός τι	σκευός τι καταβαίνων (sic)
ἄχρως	confirmat
7. ἤκουσα δὲ	ἤκουσα δὲ καὶ
8. πᾶν κοινόν	κοινόν (item post κίνον, similiterque alibi)
9. ἀπεκρίθη δέ μοι	ἀπεκρίθη δὲ
φωνή ἐκ δευτέρου	confirmat
ἐκαθάρισεν	ἐκαθέρισεν
10. πάλιν ἀνεσπίασθη	ἀνεσπίασθη πάλιν
12. μοι τὸ πνεῦμα	τὸ πνεῦμά μοι
αὐτοῖς μηδὲν διακρι-	αὐτοῖς μηδὲν διακρι-
νόμενον	ναντα
13. τε	δὲ
εἰπόντα αὐτῷ	εἰπόντα
Ἰόππην ἄνδρας	Ἰόππην
16. κυρίου	τοῦ κυρίου
17. ἐγὼ δὲ τίς	ἐγὼ (sic)
18. ἐδόξαζον	ἐδόξασαν
ἄρα γε	ἄρα
ἔδωκεν εἰς ζωὴν	εἰς ζωὴν ἔδωκεν
19. ἐπὶ Στεφάνῳ	confirmat

Elz.	Cod.
20. εἰσελθόντες	ἐλθόντες
ἐλάλουν	ἐλάλουν καὶ
Ἑλληνιστὰς	confirmat
21. πιστεύσας	ὁ πιστεύσας
22. τῆς ἐν	τῆς οὔσης ἐν
Ἱεροσολύμοις	Ἱερουσαλὴμ
διελθεῖν	omittit
25. εἰς Τάρσον ὁ Βαρνάβας	confirmat
εὐρὼν αὐτὸν	εὐρὼν
ἤγαγεν αὐτὸν	ἤγαγεν
26. αὐτοὺς	αὐτοῖς
αὐτοῖς ἐνιαυτὸν	confirmat
28. ἐσίμωσαν	confirmat
μέγαν	μεγάλην
ὅσους καὶ ἐγένετο	ἥτις ἐγένετο
Κλαυδίου Καίσαρος	Κλαυδίου
29. ἡν πορεῖτο	confirmat
XII.	
1. Ἡρώδης ὁ βασις.	ὁ βασις. Ἡρώδης
2. μαχαίρᾳ	μαχαίρῃ
3. καὶ ἰδὼν	ἰδὼν δὲ
ἡμέραι	αἱ ἡμέραι
5. ἐκτενῆς	ἐκτενεῖς (sic)
γενομένη	γενομένη
ὑπὲρ	περὶ
6. ἔμελλεν	ἤμελλεν
αὐτὸν προάγειν	προαγαγεῖν αὐτὸν
7. ἐξέπεσον	ἐξέπεσαν
8. τε	confirmat
περιζῶσαι	ζῶσαι
οὕτως	οὕτως
9. ἠκολούθει αὐτῷ	ἠκολούθει
γενόμενον	γενόμενον
διὰ τοῦ ἁγ.	confirmat
10. διελθόντες δὲ	διελθόντες
ἦλθον	confirmat

Elz.	Cod.
ἠνοίχθη	ἠνοίγη
εἰς τὴν πόλιν	ἐπὶ τὴν πόλιν
11. γενόμε. ἐν ἑαυτῷ	ἐν ἑαυτ. γενόμε.
ἐξήλετο	ἐξήλατο
12. συνιδὼν τε	συνιδὼν δὲ
Μαρίας	τῆς Μαρίας
13. τοῦ Πέτρου	αὐτοῦ
15. εἶπον	εἶπαν
ἐλεγον	confirmat
ὁ ἁγ. αὐτ. ἐστ.	confirmat
16. εἶδον	confirmat
17. διηγέσατο αὐτοῖς	διηγέσατο
αὐτὸν ἐξήγαγεν	ἐξήγαγεν αὐτὸν
δὲ	τε
19. τὴν Καισάρειαν	Καισάρειαν
21. καὶ καθίσας	καθίσας
23. τὴν δόξαν	confirmat
25. ἐξ Ἱερουσαλὴμ	εἰς Ἱερουσαλὴμ
καὶ Ἰωάννην	confirmat
ἐπικληθέντα	ἐπικαλούμενον
XIII.	
1. ἦσαν δὲ τινες	ἦσαν δὲ
2. τὸν τε	confirmat
τὸν Σαῦλον	Σαῦλον (librarius scripturus erat τὸν ante Σαῦλον, sed antequam absolvisset deleuit.)
4. οὗτοι μὲν οὖν	αὐτοὶ μὲν
τοῦ πνεύμ. τοῦ ἁγ.	τοῦ ἁγίου πνεύματος.
τὴν Σελ. et τὴν Κύπρ.	bis om. τὴν
τε	δὲ
5. κατήγγελλον	κατήγγελλον
6. τὴν νῆσον	ὅλην τὴν νῆσον
τινά	ἄνδρα τινά
Βαρισοῦς	Βαρισοῦν (hoc acc.)
8. οὕτως	οὕτως

Elz.	Cod.	Elz.	Cod.
9. καὶ ἀτενίσας	ἀτενίσας	37. ὁ θεὸς ἤγειρεν	ἤγειρεν
11. τοῦ κυρίου	κυρίου	39. καὶ ἀπὸ	confirmat
δὲ	τε	τῷ νόμῳ	om. τῷ
ἐπέπεσεν	ἔπεσεν	41. ἐγὼ ἐργάζομαι	ἐργάζομαι ἐγὼ
13. τὸν Παῦλον	Παῦλον	ἔργον ᾧ	ἔργον ὃ
14. εἰσελθόντες	ἐλθόντες	42. ἐκ τῆς συναγωγ. τῶν	
15. εἰ	εἴ τις	Ἰουδαίων	αὐτῶν
λόγος ἐν ὑμῖν	ἐν ὑμῖν λόγος	παρεκάλουν τὰ ἔθνη	παρεκάλουν
17. τούτου Ἰσραὴλ	confirmat	43. προσλαλοῦντες αὐτοῖς	confirmat
Αἰγύπτῳ	Αἰγύπτου	ἔπειθον αὐτοὺς	ἔπειθον αὐτοῖς
18. ἐτροποφόρησεν	confirmat	ἐπιμένειν	προσμένειν
19. καὶ καθελὼν	καθελὼν	44. δὲ	confirmat
κατεκληροδότησεν	κατεκληρονόμησεν	ἐρχομένῳ	confirmat
αὐτοῖς τὴν γῆν	τὴν γῆν	τοῦ θεοῦ	τοῦ κυρίου
20. κ. μετὰ ταῦτα ὡς ἔτ. ὡς ἔτ. τετρ. κ. πεντ. καὶ	μετ. ταῦτα ἔδωκεν	45. ἰδόντες δὲ	ἰδόντες
τετρ. κ. πεντ. ἔδωκεν	μετ. ταῦτα ἔδωκεν	λεγομένοις	λαλονμένοις
τοῦ προφήτου	προφήτου	ἀντιλέγοντες καὶ	omittit
21. βασιλεία	βασίλειαν	46. δὲ	τε
Βενιαμὴν	Βενιαμεὶμ (sic)	εἶπον	εἶπαν
τεσσαράκοντα	μ	ἐπειδὴ δὲ	ἐπεὶ δὲ
22. αὐτοῖς τὸν Λα.	confirmat	47. ἐντέταλται	ἐντέλλεται
23. ἤγειρε τῷ Ἰσραὴλ	ἤγαγεν	48. τοῦ κυρίου	confirmat
σωτήρα Ἰησοῦν	confirmat	50. παρώτρυναν	παρώξυναν
24. παντὶ τῷ λαῷ Ἰσρ.	confirmat	γυναῖκας καὶ τὰς	γυναῖκας τὰς
25. ὁ Ἰωάννης	Ἰωάννης	τὸν Βαρνάβαν	Βαρνάβαν
τίνα με	τί μαι (sic)	51. τῶν ποδῶν αὐτῶν	τῶν ποδῶν
26. ἐν ὑμῖν	ἐν ἡμῖν	52. οἱ δὲ	confirmat
ὑμῖν ὁ λόγος	ἡμῖν ὁ λόγος	XIV.	
ἀπεστάλη	ἔξαπεστάλη	2. ἀπειθοῦντες	ἀπειθήσαντες
27. ἐν Ἱερουσαλὴμ	Ἱερουσαλὴμ	3. καὶ διδόντι	καὶ διδόντος
29. ἐτέλεσαν	confirmat	7. ἦσαν εὐαγγελιζ.	εὐαγγελιζ. ἦσαν
ἅπαντα	πάντα	8. αὐτοῦ ὑπάρχων	αὐτοῦ
31. οἵτινές εἰσιν	οἵτινες νῦν εἰσὶ	περιεπεπατήκει	περιεπάτησεν
32. αὐτῶν ἡμῖν	confirmat	9. ἤκουε	ἤκουσεν
33. ἐν ψαλμῷ τῷ δευτ. γέγρ. ἐν ψαλμ. γέγρ. τῷ δευτ.		πίστιν ἔχει	ἔχει πίστιν
35. διό	* διότι, ** διό	10. τῇ φωνῇ	φωνῇ

Elz.	Cod.	Elz.	Cod.
ἀνάστηθι	confirmat	22. ἐμμένειν	ἐνμένειν
ἤλλατο	ἤλατο	23. πρεσβυτ. κατ' ἐκκλ.	κατ' ἐκκλ. πρεσβ.
11. δὲ	confirmat	25. ἐν Πιέργῃ	εἰς τὴν Πιέργην
ὁ Παῦλος	confirmat	τὸν λόγον	τὸν λόγον τοῦ κυρίου
Λυκαονιστὶ	Λυκαονιστῇ	27. συναγαγόντες	συνάγοντες
12. τὸν μὲν	τὸν	ἀνήγγειλαν	ἀνήγγελλον
Δία	Δίαν	28. διέτριβον δὲ ἐκεῖ	διέτριβον δὲ
13. ὁ δὲ	τότε ὁ	οὐκ ὀλίγον	ὀλίγον
πρὸ τῆς πόλεως αὐ-	πρὸ (scriptum est πρῶ)	XV.	
τῶν	τῶν πυλῶν τῆς πόλεως	1. περιτέμνησθε	περιτεμνέσθε
ἥθελεν	ἥθελον	Μουσεῶς	τῷ Μουσεῶς
14. αὐτῶν	confirmat	2. γεν. οὖν	γεν. δὲ
εἰσεπήδησαν	ἐξεπήδησαν	καὶ συζητήσεως	καὶ ζητήσεως
15. τὸν θεὸν τὸν ζῶντα	θεὸν ζῶντα	3. διήρχ. τὴν	διήρχ. τὴν τε
17. καίτοιγε	* καίτοι, ** καίτοιγε	4. Ἱερουσαλὴμ	Ἱεροσόλυμα
ἐαυτὸν	confirmat	ἀπεδέχθησαν	παρεδέχθησαν
ἀγαθοποιῶν	ἀγαθοεργῶν	ὑπὸ τῆς ἐκκλ.	ἀπὸ τῆς ἐκκλ.
οὐρανόθεν ἡμῖν	οὐρανόθεν (scriptum est συννοθῆν)	ὁ θεὸς ἐπ. μετ' αὐτ.	ἐπ. μετ' αὐτῶν ὁ θεὸς
ἑταῖος διδούς	διδούς ἑταῖος	6. δὲ	τε
18. 19. αὐτοῖς. ἐπῆλθον	αὐτοῖς, ἀλλὰ πορεύεσθαι	7. δὲ συζητήσεως	τε ζητήσεως
δέ	ἕκαστον εἰς τὰ ἴδια δια-	ὁ θεὸς ἐν ἡμῖν ἐξελ.	ἐν ἡμῖν ἐξελ. ὁ θεὸς
	τριβόντων δὲ αὐτῶν καὶ	8. δούς αὐτοῖς	δούς
	διδασκόντων ἐπῆλθαν	9. οὐδὲν	confirmat
19. καὶ πείσαντες τοὺς	καὶ διαλεγόμενων αὐτῶν	11. κυρίου	τοῦ κυρίου
ὄχλους	παρηγορία ἀνέπεισαν τοὺς	Ἰησοῦ Χριστοῦ	Ἰησοῦ
	ὄχλους ἀποστήναι ἀπ'	12. ἐξηγουμένων	ἐξηγουμένου
	αὐτῶν, λέγοντες ὅτι οὐ-	14. ἐπὶ τῷ ὀνόματι	τῷ ὀνόματι
	δὲν ἀληθεῖς λέγουσιν ἀλλ'	17. ταῦτα πάντα	ταῦτα
	ἅπαντα ψεύδονται	18. γνωστὰ ἀπ' αἰῶνός	
ἔσθον	confirmat	ἐστὶ τῷ θεῷ πάντα	
νομίζοντες	νομίζοντες	τὰ ἔργα αὐτοῦ	γνωστὰ ἀπ' αἰῶνος
τεθνάναι	τεθνηκέναι	20. ἀλλὰ	ἀλλ'
20. αὐτὸν τῶν μαθ.	τῶν μαθ. αὐτὸν	ἀπὸ τῶν	τῶν
21. εὐαγγελιστάμενοι	confirmat	καὶ τοῦ πνικτοῦ	καὶ πνικτοῦ
καὶ Ἰκόν. κ. Ἀντίοχ.	κ. εἰς Ἰκόν. κ. εἰς Ἀντ.	τοῦ αἵματος	αἵματος
		22. τῷ Παύλῳ	confirmat

Elz.	Cod.	Elz.	Cod.
ἐπικαλούμενον	καλούμενον	7. ἐλθόντες	ἐλθόντες δὲ
Βαρσαβᾶν	Βαρσαββᾶν (hoc acc.)	κατὰ τὴν	εἰς τὴν
23. διὰ χειρὸς αὐτῶν τάδε confirmat		πορεύεσθαι	πορευθῆναι
καὶ οἱ ἀδελφοὶ	ἀδελφοὶ	τὸ πνεῦμα	* τὸ πν. Ἰησοῦ, ** om. Ἰησ.
24. λέγοντες περιτέμεσθ.		8. Τρωάδα	Τρωάδαν
καὶ τηρ. τὸν νόμον omittit		9. διὰ τῆς	confirmat
διαστείλάμεθα	διαστείλάμεθα	ᾧφθῃ τῷ Παύλῳ	τ. Παύλ. ᾧφθῃ
25. ἐκλεξαμένους	ἐκλεξαμένους	ἀνὴρ τις ἦν Μακεδὼν ἀνὴρ Μακ. τις ἦν	
28. τῷ ἀγίῳ πνεύμ.	τῷ πνεύμ. τῷ ἀγίῳ	παρακαλῶν	καὶ παρακαλῶν
τῶν ἐπάναγκ. τούτων	τούτων τῶν ἐπάναγκ.	10. εἰς τὴν	εἰς
29. καὶ πνικτοῦ	καὶ πνικτῶν	ὁ κύριος	ὁ θεός
30. ἦλθον	κατήλθον	11. ἀναχθέντες οὖν	ἀναχθέντες δὲ
32. Ἰούδας δὲ	Ἰουδ. τε	ἀπὸ τῆς	ἀπὸ
ἐπεστήριξαν	confirmat	τῇ τε	τῇ δὲ
33. ἀποστόλους	ἀποστείλαντας αὐτούς	12. ἐκεῖθιν τε	κακεῖθεν
36. Παῦλ. πρὸς Βαρν.	πρὸς Βαρν. Παῦλ.	τῆς Μακεδονίας	Μακεδονίας
τοὺς ἀδελφούς ἡμῶν	τοὺς ὀδελφούς	κολωνία	κολώνεια (sed corr. est
πᾶσαν πόλιν	confirmat		κολώνεια)
37. ἐβουλεύσατο	ἐβούλετο	ταύτῃ τῇ	confirmat
τὸν Ἰωάννην	καὶ τὸν Ἰωάννην	13. πόλεως	πύλης
καλούμενον	ἐπικαλούμενον	οὗ ἐνομιζέτο προσευχὴ ἐνομιζομεν προσευχὴν	(omisso οὗ)
38. συμπαραλαβεῖν	συμπαραλαμβάνειν	15. μέναιτε	μένετε
39. ἐγένετο οὖν	ἐγένετο δὲ	16. εἰς	εἰς τὴν
40. τοῦ θεοῦ	τοῦ κυρίου	πύθωνος	πύθωνα
XVI.		ἀπαντῆσαι	ὑπαντῆσαι
1. καὶ Λύστραν	καὶ εἰς Λύστραν	17. κατακολουθήσασα	παρακολουθήσασα
γυναικὸς τινος	γυναικὸς	ἡμῖν ὁδόν	ὑμῖν ὁδόν
3. ἅπαντες	confirmat	18. ὁ Παῦλος	confirmat
τὸν πατέρα αὐτοῦ	ὅτι Ἕλλην ὁ πατὴρ	παραγγέλλω	παραγγέλλω (hoc. acc.)
ὅτι Ἕλλην	αὐτοῦ	19. τὸν Σίλαν	confirmat
4. παρεδίδουν	παρεδίδουσαν	20. εἶπον	εἶπαν
τῶν πρεσβυτέρων	πρεσβυτέρων	22. περιρρήξαντες	περιρρίζαντες
Ἱερουσαλὴμ	Ἱεροσολύμοις	23. τε	δὲ
5. αἱ μὲν οὖν ἐκκλ.	αἱ μὲν οὖν αἱ ἐκκλ.	24. εἰλιφῶς	λαβῶν
6. διελθόντες	διήλθον	26. ἀνεψύχθησάν τε	ἠνούχθησαν δὲ
τὴν Γαλατικὴν	Γαλατικὴν		

Elz.	Cod.	Elz.	Cod.
27. μάχαραν	* τὴν μάχαραν, ** omit- tit τὴν	λέγοντ. ἕτερ. εἶναι	ἕτερ. λέγοντ. εἶναι
ἐμελλεν	ἤμελλεν	10. εὐθέως διὰ τῆς νυκτ.	εὐθέως
28. σεαντῶ κακόν	σεαντὸν κακόν	Βέροϊαν	confirmat
29. τῷ Σίλα	confirmat	τῶν Ἰουδαίων ἀπήρσαν	confirmat
30. προαγαγόν	προσαγαγόν	11. τὸ καθ'	καθ'
31. εἶπον	εἶπαν	13. σαλεύοντες	σαλεύοντ. καὶ ταράσσοντες
Ἰησοῦν Χριστὸν	Ἰησοῦν	14. ὡς	ἕως
32. σὺν πᾶσιν	συνπαῖσι (sic)	ὑπέμενον δὲ	ὑπέμεινάν τε
34. οἶκον αὐτοῦ	οἶκον	15. καθιστῶντες	ἀποκαθιστάνοντες
ἡγαλλιάσατο	confirmat	ἤγαγον αὐτὸν	ἤγαγον
36. ἀπεστάλκασιν	ἀπέστειλαν	Τιμόθεον	τὸν Τιμόθεον
37. ἔφη πρὸς	πρὸς	16. θεωροῦντι	θεωροῦντος
ἔβαλον	confirmat	18. τινὲς δὲ	τινὲς δὲ καὶ
38. ἀνήγγειλαν	ἀπήγγειλαν	τῶν Στωϊκῶν	Στωϊκῶν
καὶ ἐφοβήθησαν	ἐφοβήθησαν δὲ	αὐτοῖς ἐνῆγγ.	ἐνῆγγ. αὐτοῖς
39. ἐξεληθόντες	ἀπεληθόντες ἀπὸ	19. τε	δὲ
40. εἰς τὴν	πρὸς τὴν	λαλουμένη	λεγομένη
ιδόντες τοὺς ἀδελφ.	ιδόντες παρεκ. τοὺς ἀδελ-	20. βουλώμεθα	βουλώμεθα
παρεκ.	φούς	τί ἂν θελοι	τίνα θελει
XVII.		21. εὐκαίρουν	ἐνκαίρουν
1. Ἀπολλωνίαν	τὴν Ἀπολλωνίαν	καὶ ἀκούειν καιν.	confirmat
ἢ συναγωγὴ	συναγωγὴ	22. ἐν μέσῳ	confirmat
2. εἰσῆλθεν	εἰσῆλθον	23. ὃν et τοῦτον	ὃ et τοῦτον (sic)
διελέγετο	διελέξατο	καταγγέλλω	καταγγέλω (sic)
3. ὁ Χριστὸς Ἰησοῦς	Χριστὸς Ἰησοῦς	24. κύριος ὑπάρχων	ὑπάρχων κύριος
4. Ἑλλήνων	καὶ Ἑλλήνων	25. ἀνθρώπων	ἀνθρωπίνων
5. ζηλώσαντες δὲ οἱ ἀπει- ζηλώσαντες δὲ οἱ Ἰουδ.		κατὰ πάντα	καὶ πάντα
θῶντες Ἰουδ. καὶ κ. προσλαβ.		26. ἐξ ἐνὸς αἵματος	ἐξ ἐνὸς
προσλαβ.		πᾶν τὸ πρόσωπον	παντὸς προσώπου
τινὰς ἄνδρας	ἄνδρας τινὰς	προτεταγμένους	προτεταγμένους
ἐπιστάντες τε	καὶ ἐπιστάντες	27. τὸν κύριον	τὸν θεόν
ἀγαγεῖν	προαγαγεῖν	καὶ εὐροειν	confirmat
6. ἔσθρον	confirmat	καίτοιγε οὐ	καίγε οὐ
τὸν Ἰάσονα	Ἰάσονα	Post ὡς καὶ τινες 17, 28. codex deficit usque	
7. πράττουσιν	πράσσουσιν	23, 9; ubi rursus incipit a verbis οὐδὲν	
		κακὸν εὐρίσκομεν.	



Elz.	Cod.
XXIII.	
9. μὴ θεομάχωμεν	omittit
10. γενομένης στάσεως	confirmat
εὐλαβηθεῖς	φοβηθεῖς
καταβάν	confirmat
ἄγειν	confirmat
11. θάρσει Παῦλε	confirmat
οὕτω σε	confirmat
12. τινὲς τῶν Ἰουδαίων	συστροφὴν οἱ Ἰουδαῖοι
συστροφὴν	
τεσσαράκοντα	ῖ', item v. 21.
13. πεποιηότες	ποιησάμενοι
14. εἶπον	εἶπαν
μηδεὺς	confirmat
15. ὅπως αἵμιον	ὅπως
αὐτὸν καταγάγη	καταγάγη αὐτὸν
πρὸς ὑμᾶς	εἰς ὑμᾶς
16. τὴν ἐνέδραν	confirmat
17. ἑκατοντάρχων	confirmat; non -αρχῶν
ἔφη τὸν	εἶπεν τὸν
ἀπάγαγε	ἄπαγε
τὴν ἀπαγγεῖλαι	ἀπαγγεῖλαί τι
18. νεανίαν	νεανίσκον
20. εἰς τὸ συνέδρ. καταγ. τὸν Παῦλ. καταγ. εἰς τὸ	
τὸν Παῦλον	συνέδρ.
μέλλοντες	μέλλον
21. ἔτοιμοί εἰσιν	εἰσὶν ἔτοιμοι
νεανίαν	confirmat
22. παραγγείλας	παραγγείλας αὐτὸν
23. δύο τινὰς	τινὰς δύο
ἑκατοντάρχων (hoc	
acc.)	confirmat
δεξιολάβους	confirmat
25. περιέχουσιν	ἔχουσιν
27. ἐξειλόμην αὐτὸν	ἐξειλάμην
28. δι	confirmat

Elz.	Cod.
γινῶναι	ἐπιγινῶναι
κατήγαγ. αὐτ. εἰς τὸ	
συνέδρ. αὐτῶν	omittit
29. μηδὲν δὲ	μηδὲν
ἐγκλημα ἔχοντα	ἔχοντα ἐγκλημα (sic)
30. μέλλειν ἔσεσθαι	ἔσεσθαι
ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων	ἐξ αὐτῶν
ἐξαυτῆς	omittit
τὰ πρὸς αὐτὸν	confirmat
ἐπὶ σοῦ	omittit
ἐρῶσο	confirmat
31. διὰ τῆς νυκτός	διὰ νυκτός
32. πορεύεσθαι	ἀπέρχεσθαι
34. ἀναγνοῦς δὲ ὁ ἡγεμὼν ἀναγνοῦς δὲ	
35. ἐκέλευσέ τε	κελεύσας
αὐτὸν ἐν τ. πρ. τοῦ ἐν τῷ πρ. τοῦ Ἡρ. φυλ. αὐ-	
Ἡρ. φυλάσσεσθαι τόν	
XXIV.	
1. τῶν πρεσβυτέρων	πρεσβυτ. τινῶν
3. κατορθωμάτων	διορθωμάτων
4. ἐγκόπτω	confirmat
5. στάσιν	στάσεις
6. 7. 8. ἐκρατήσαμεν, κ.	ἐκρατήσαμεν, omissis re-
κατὰ τὸν ἡμ. νόμον	liquis
usque ἔρχ. ἐπὶ σέ	
8. παρ' οὗ	confirmat
9. συνέθετο	συνεπέθετο
10. δὲ	τε
ἐνθυμότερον	ἐνθύμως
11. γινῶναι	ἐπιγινῶναι
ἢ δεκαδύο	δύοδεκα
ἐν Ἱερουσ.	Ἱερουσ.
12. ἐπισύστασιν	ἐποστασίαν (sic)
οὔτε κατὰ τὴν	οὔτε κατὰ τὴν (his accen-
	tibus)
13. οὔτε	οὐδὲ

Elz.	Cod.	Elz.	Cod.
δύνανται	δύνανταί σοι	XXV.	
τῶν	τῶν	1. τῇ ἐπαρχίᾳ	τὴν ἐπαρχίαν
14. καὶ ἐν τοῖς	καὶ τοῖς ἐν τοῖς	2. δὲ	τε
15. ἔσεσθαι νεκρῶν	ἔσεσθαι	ὁ ἀρχιερεὺς	οἱ ἀρχιερεῖς
16. δὲ αὐτὸς	καὶ αὐτὸς	τῶν Ἰουδαίων	τῆς πόλεως
ἔχειν	confirmat	4. ἐν Καισαρείᾳ	εἰς Καισάρειαν (v. 6. -σά-) ριαν
πρὸς τὸν	confirmat	5. δυνατοὶ ἐν ὑμῖν, φησὶν ἐν ὑμῖν, φησὶν, δυνατοί	
17. πλείον. παρεγ. ἐλεημ.	πλείον. ἐλεημ.	ἐν τῷ ἀνδρὶ τούτῳ	ἐν τῷ ἀνδρὶ ἄτοπον
ποιήσ. ε. τ. ἔθν. μου	ποιήσ. ε. τ. ἔθν. μου παρεγ.	6. πλείους ἢ δέκα	οὐ πλείους ὀκτὼ ἢ δέκα
18. ἐν οἷς	ἐν αἷς	7. περιέστησαν	περιέστησαν αὐτῷ
τινὲς	τινὲς δὲ	αἰτιάματα	αἰτιώματα
19. δεῖ	ἔδει	φέροντες	καταφέροντες
με	ἐμὲ	8. ἀπολογουμένου αὐτοῦ	τοῦ Παύλου ἀπολογουμένου
20. εἴ τι	τί	9. τοῖς Ἰουδαίοις θελῶν	θελ. τοῖς Ἰουδαίοις
εὗρον ἐν ἐμοὶ	εὗρον	κρίνεσθαι ἐπ' ἐμοῦ	κριθεῖναι (sic) ἐπὶ ἐμοῦ
21. ἔκραξα	ἐκέκραξα	10. ἠδίκησα, ὡς κ. σὺ	ἠδικαίως· καὶ σὺ (sic)
ἑστῶς ἐν αὐτοῖς	ἐν αὐτοῖς ἑστῶς (hoc acc.)	11. εἰ μὲν γὰρ	εἰ μὲν οὖν
ὑφ' ὑμῶν	ἐφ' ὑμῶν	αὐτοῖς	confirmat
22. ἀκούσας δὲ ταῦτα	ἀνεβάλετο δὲ αὐτοῖς	12. συλλαλήσας	συνλαλήσας
ὁ Φῆλιξ ἀνεβάλετο αὐ-	(sic) ὁ Φῆλιξ	13. ἀσπασόμενοι	confirmat
τὸς		15. δίκην	confirmat
εἰπὼν	εἶπας (hoc acc.)	16. εἰς ἀπολείαν	omittit
23. διαταξάμενός τε	διαταξάμενος	17. συνελθόντων οὖν αὐ-	
τὸν Παῦλον	αὐτὸν	τῶν	confirmat
ὑπηρετεῖν ἢ προσέρχεσ-		18. ἐπέφερον	ἔφερον
θαι	ὑπηρετεῖν	ὑπενόουν ἐγὼ	ἐγὼ ὑπενόουν ποτηρῶν
24. τῇ γυναικὶ αὐτοῦ	τῇ ἰδίᾳ γυναικὶ αὐτοῦ	20. εἰς τὴν περὶ	τὴν περὶ
Χριστὸν	Χριστὸν Ἰησοῦν	τούτου	τούτων
25. μέλλοντος ἔσεσθαι	μέλλοντος	εἰς Ἱερουσαλὴμ	εἰς Ἱεροσόλυμα
μεταλαβὼν	λαβὼν	21. πέμψω	ἀναπέμψω
26. ἅμα δὲ καὶ	ἅμα καὶ	22. ἔφη	omittit
ὅπως λύσῃ αὐτὸν	omittit	ὁ δὲ Ἀῦριον	confirmat
27. τε	* τε, ** δέ	23. τοῖς χιλιάρχοις	χιλιάρχοις
χάρτας	χάρτα	τοῖς κατ' ἐξ. οὔσι	τοῖς κ. ἐξοχῇ
ὁ Φῆλιξ κατέλειπεν	ὁ Φῆλιξ κατέλειπεν	καὶ κελεύσαντος	κελεύσαντος

Elz.	Cod.	Elz.	Cod.
24. πᾶν ἐπιβοῶντες ζῆν αὐτόν	ἅπαν βοῶντες αὐτόν ζῆν	ὁ δὲ 16. εἶδες 17. καὶ τῶν εἰς οὓς νῦν σὲ ἀποστελλω	ὁ δὲ κύριος confirmat καὶ ἐκ τῶν εἰς οὓς ἐγώ ἐξαποστελῶ σε
25. καταλαβόμενος θανάτου αὐτόν καὶ αὐτοῦ δὲ πέμπειν αὐτόν	κατελαβόμεν θανάτου αὐτοῦ δὲ πέμπειν	18. ἐπιστρέψαι τῆς ἐξουσίας 20. πρῶτον καὶ Ἱεροσολύμοις εἰς πᾶσαν ἀπαγγέλλων	ἀποστρέψαι confirmat πρῶτόν τε confirmat ἀπήγγελλον
26. σχῶ γράφαι XXVI. 1. ἐπιτρέπεται ὑπὲρ σεαυτοῦ ἀπελογεῖτο ἐκτ. τὴν ἐκτ. τὴν χειρὶ ἀπελογεῖτο χειρὰ	ἔχω γράψω  ἐπιτέτραπται περὶ σεαυτοῦ τὴν ἐκτ. τὴν χειρὶ ἀπελογεῖτο	21. με οἱ Ἰουδαῖοι ἐν τῷ 22. παρὰ τοῦ μαρτυρούμενος 23. μέλλει καταγγέλλειν τῷ 24. ἔφη· Μαίνη 25. ὁ δὲ ἀλλ' ἀληθείας	οἱ Ἰουδαῖοί με ὄντα ἐν τῷ ἀπὸ τοῦ μαρτυρόμενος μέλλειν καταγγέλλειν (sic) τῷ τε φησὶν· Μαίνει (sic) ὁ δὲ Παῦλος ἀλλὰ ἀληθείας
5. θρησκείας 6. πρὸς τοὺς πατέρας 7. ἐγκαλ. βασιλεῦ Ἀγρίπ- πα ὑπὸ τῶν Ἰουδ. 8. τί ἄπιστον (non τί; ἄπιστον) 10. καὶ πολλοὺς φυλακαῖς 12. καὶ πορευόμενος τῆς παρὰ 13. περιλάμπαν 14. δὲ ἡμῶν εἰς φωγὴν λαλοῦσαν πρὸς με κ. λέγουσαν 15. εἶπον	confirmat εἰς τοὺς πατέρας ἡμῶν ἐγκαλ. ὑπὸ Ἰουδαίων, βασι- λεῦ confirmat καὶ πολλοὺς τε ἐν φυλακαῖς πορευόμενος τῆς περιλάμπαντα τε ἡμῶν ἐπὶ φωγὴν λαλοῦσαν πρὸς φωγὴν λέγουσαν πρὸς με με κ. λέγουσαν εἶπα	26. τι τοῦτων οὐ πείθ. οὐδὲν τι τοῦτων οὐδὲν πείθομαι 28. ἔφη γενέσθαι 29. ὁ δὲ Παῦλος εἶπεν εὐξαίμην ἐν πολλῷ 30. καὶ ταῦτα εἰπόντος αὐ- τοῦ ἀνέστη 31. ἄξιον ἢ δεσμῶν πράσσει ἢ δεσμῶν ἄξιόν τι πράσσει 32. ἐπεκέκλητο XXVII. 2. μέλλοντες τοὺς κατὰ 3. τε φίλους πορευθέντα	οὐδὲν τι τοῦτων οὐδὲν πείθομαι omittit ποιῆσαι ὁ δὲ Παῦλος εὐξαίμην (sic) ἐν μεγάλῳ ἀνέστη τε ἄξιόν τι πράσσει confirmat μέλλοντι εἰς τοὺς κατὰ δὲ τοὺς φίλους πορευθέντι

Elz.	Cod.	Elz.	Cod.
5. Μύρα	Μύραν	μηδὲν	confirmat
6. εκατόνταρχος	εκατοντάρχης	προσλαβόμενοι	confirmat
Ἀλεξανδρίνον	Ἀλεξανδρινόν	34. προσλαβεῖν	μεταλαβεῖν
ἐνεβίβασεν	confirmat	ὑμετέρας	confirmat
7. ἐν ἱκαναῖς	ἐν ἐκείναις	ἐκ τῆς	ἀπὸ τῆς
8. Λασαία	Λασεία	πεσεῖται	ἀπολεῖται
10. φόρτου	φορτίου	35. εἰπὼν	confirmat
11. εκατόνταρχος	εκατοντάρχης	εὐχαρίστησεν	ἡγαρίστησεν
ἐπείθετο μᾶλλον	μᾶλλον ἐπείθετο	37. ἡμεν	ἡμεθα
τοῦ Παύλου	Παύλου	ἐν τ. πλ. αἰ πᾶσαι ψυχ.	αἰ πᾶσαι ψυχὰ ἐν τ. πλ.
12. πλείους	πλείονες	διακ. ἐβδ. εἴς	σοῦ
κάκειθεν	ἐκεῖθεν	39. ἐβουλεύσαντο	ἐβούλοντο
13. Ἄσσον	ἄσσον	δύναντο	confirmat
14. εὐροκλύδων	εὐροκλύδω (sic)	40. ἀρτέμωνα	ἀρτέμωνα
16. Κλαύδην	Κλαῦδα	41. ἐπώκειλαν	ἐπέκυλαν (sic)
17. βοηθείας	βοηθείας	ἔμεινεν	confirmat
18. δὲ	confirmat	βίαις τῶν κυμάτων	confirmat
19. ἐρρύψαμεν	ἐρριψαν	42. διαφύγει	διαφύγη
20. πᾶσα ἐλπίς	ἐλπίς πᾶσα	43. εκατόνταρχος	εκατοντάρχης
21. δὲ	τε	τε	δὲ
23. τῇ νυκτὶ ταύτῃ	ταύτῃ τῇ νυκτί	XXVIII.	
ἄγγελος τοῦ θεοῦ οὗ		1. ἐπέγνωσαν	ἐπέγνωμεν
εἰμί	ἄγγελος κυρίου οὗ εἰμί	2. δὲ	τε
27. ἐγένετο	ἐπεγένετο	παρεῖχον	confirmat
28. bis ὀργυῖας	bis ὀργῦας	ἀνάψαντες	ἄψαντες
29. τε	δὲ	3. πληθός	τι (sed per errorem τε scriptum est) πληθος
μήπως	μή που	ἐκ τῆς	ἀπὸ τῆς
εἰς τραχεῖς	κατὰ τραχεῖς	ἐξεληθούσα	confirmat
ἐκπέσωσιν	confirmat	καθῆψεν	confirmat
ἡῤυχοντο	confirmat	4. εἶδον	confirmat
30. πρόωρας	confirmat	κρεμάμ. τὸ θηρίον	τὸ θηρ. κρεμάμ.
μελλ. ἀγκύρας	ἀγκύρ. μελλ.	ἔλεγ. πρὸς ἀλλήλους	πρ. ἀλλήλ. ἔλεγ.
31. εἶπεν ὁ	εἶπεν δὲ ὁ	5. ἀποτινάξας	ἀποτιναξάμενος (sic)
32. οἱ στρατιῶται ἀπέκο- ἀπέκοψαν		6. μεταβαλλόμενοι	μεταβαλόμενοι
ψαν		θεὸν αὐτὸν εἶναι	αὐτὸν εἶναι θεόν
33. ἔμελλεν ἡμέρα	ἡμ. ἡμελλεν		

Elz.	Cod.	Elz.	Cod.
7. <i>Πουπλίω</i>	<i>Πουπλίω</i>	<i>κατηγορησάι</i>	<i>κατηγορεῖν</i>
8. <i>δυσεντερίε</i>	confirmat	21. <i>εἶπον</i>	<i>εἶπαν</i>
9. <i>τούτου οὖν</i>	<i>τούτου δὲ</i>	<i>οὔτε γρ.</i>	* <i>οὐδὲ γρ.</i> , ** <i>οὔτε γρ.</i>
<i>ἔχοντες ἀσθεν. ἐν τῇ ἐν τῇ νήσ. ἔχοντ. ἀσθεν.</i>		<i>περὶ σοῦ ἐδεξάμ.</i>	confirmat
<i>νήσῳ</i>		22. <i>ἐστὶν ἡμῖν</i>	<i>ὑμῖν (sic) ἐστὶν</i>
10. <i>τὴν χρεῖαν</i>	confirmat	23. <i>ἦκον</i>	<i>ἦλθον</i>
11. <i>Ἀλεξανδρινῷ</i>	<i>Ἀλεξανδρεινῷ</i>	<i>διαμαρτυρούμενος</i>	<i>διαμαρτυρούμενος</i>
14. <i>ἐπ' αὐτοῖς</i>	<i>παρ' αὐτοῖς</i>	<i>τὰ περὶ</i>	<i>περὶ</i>
<i>εἰς τὴν Ῥώμην ἦλθον. ἦλθ. εἰς τ. Ῥώμ.</i>		25. <i>ἡμῶν</i>	<i>ὑμῶν</i>
15. <i>ἔξῃλθον</i>	confirmat	26. <i>λέγον</i>	confirmat
<i>ἡμῖν</i>	<i>ἡμῶν</i>	<i>εἰπὲ</i>	<i>εἶπον (hoc acc.)</i>
<i>ἄχρως</i>	<i>ἄχρῳ</i>	<i>ἀκούσετε</i>	<i>ἀκούσῃτε</i>
16. <i>ἦλθομεν</i>	<i>εἰσῆλθομεν</i>	<i>συνῆτε</i>	<i>συνεῖτε</i>
<i>ὁ ἑκατόνταρχ. usque ἐπετράπη τῷ Παύλ.</i>		<i>κ. βλέποντες βλέψετε</i>	omittit
<i>τ. δ. Παύλ. ἐπετράπ.</i>		27. <i>ἐπιστρέψουσιν</i>	<i>ἐπιστρέψουσιν</i>
17. <i>τὸν Παῦλον</i>	<i>αὐτὸν</i>	<i>ιάσομαι</i>	<i>ιάσωμε (sic)</i>
<i>ἔλεγεν</i>	<i>εἶπεν</i>	<i>ἔστω ὑμῖν</i>	<i>ὑμῖν ἔστω</i>
<i>ἄνδρες ἀδελφοί, ἐγὼ</i>	<i>ἐγὼ, ἄνδρ. ἀδελφ.</i>	<i>ἔμεινεν</i>	<i>ἐνέμεινεν</i>
<i>ποιήσας</i>	<i>ποιᾶζας</i>	Subscriptum est: <i>πράξεις τῶν ἀποστόλων.</i>	
18. <i>ἐβούλοντο</i>	confirmat		

Praeterea haec de scriptura codicis adnotanda sunt. *ν* ἑγκελευστικόν, ut in antiquissimis codicibus fieri solet, plerumque etiam ante consonam scriptum est. Saepissime inter se confunduntur *ει, η, ι*, quemadmodum est *Ἀρχήππας, Χρηστόν* (3, 18), *Χρηστιανοῦς, Δέρβην, Σαμοθράκιν, παντί* pro *πάντη, καταλελημμένος, ἀναβαίνην, ἐκλαλεῖσαι, εἰσφαλίσαιτο, κριθεῖναι, ἐσθήσειςιν, κατίντησαν*: item *ν* et *οι*, ut fit in *λυμόν, κατάλνποι, αι* et *ε*, ut est *μαί* pro *μέ*. Rara sunt eiusmodi ut *ἔπεψα, ἐκπεφθέντες, συμβολίον*, item *πολλύ*. 16, 2. est *ἐλλίστροις* pro *ἐν Ἀύστρ.* Accentus plerique ad leges grammaticorum positi sunt; passim vero ab iis discessum est ut in his: *πράξαι, σημάιναι, κωλύσαι, κηρύξαι, ὑβρίσαι, κατηγοροί, Ἰσραηλίται, Ῥωμαῖται, χρεῖαν, Μακεδόνας, Ἰουδαῖοι, θύσον, ψύχος*. Item scribitur *Φίλιξ, Πλάτων, Σολομῶν, Κίς*. Confirmat *ἔξωσεν, πρῶρα, εἶπον* pro *εἶπόν*. Inprimis vero accentus vocibus encliticis impositos adnotavi. Ita scribitur *εἴ τι ἐστίν, χαρίζεσθαι τινά, καὶ ἐσμέν, ἔτοιμοι ἐσμέν, μάρτυρες ἐσμέν, οὗτος ἐστίν, ὧς ἐστιν, ἔστιν γὰρ, ἐκλογῆς ἐστιν μοι, αὐτοῦ ἐστίν, ὑμῖν ἐστίν, πρὸς με, παρὰ σοῦ, πρὸς σέ, δια σοῦ, ἐπὶ τινων, ἡμέραν τὲ*. 2, 25. 10, 2. est *δια παντός*; 24, 16. *δὰ παντός*. 25, 24. est *καὶ φησιν ὁ Φίλιππος*; 10, 31. *καὶ φησὶν Κορνέλιε*. 12, 18. est *τί ἄρα*; 11, 18. *ἄρα γε*; 8, 30 et 17, 27. *ἀρά γε*; 8, 22. *εἰ ἄρα*. Compendia scripturae quae in codice sunt nihil singulare habent; in lectionibus praeter numeros omnia plene scripsimus.

## XIII.

LIBER THEONIS SMYRNAEI DE ASTRONOMIA IN CODICE  
VENETO, ITEM VERSUS ALEXANDRI AETOLI.

Ex paucis demum annis inter viros doctos innotuit textus libri de astronomia a Theone Smyrnaeo Platonico conscriptus. Primum enim ille editorem nactus est Th. H. Martinum, facultatis litterarum in academia Rhedonensi decanum, anno 1849.<sup>1)</sup> Praevenit vir clarissimus libro suo quam ipse iam sex annis ante meditatatus eram vel ut rectius dicam praeparaveram editionem. Quod feliciter accidit; nec enim, opinor, is Theonis liber editorem earum quas tractat rerum peritiorem nancisci facile poterat. Tamen ad edendum librum ipse Martino aliqua certe ex parte instructor eram. Inveneram enim et descripseram auctumno anni 1843. Theonis textum in codice Veneto, cuius lectio Parisiensi, quamvis sit simillima, anteponenda est propterea quod ex Veneto Parisiensem fluxisse tantum non certum est. Quod antequam probem, breviter explicandum est de editione Martini, duce ipso Martino. Hausit ille textum suum e Parisiensi codice, antea Tolosano, quem idoneis de causis non ante saeculum sextum decimum scriptum esse existimat, cf. editionis Martini pag. 30. Nec autem improbabiler docet (cf. ibidem pag. 31.), Parisiensem codicem transcriptum esse totum ex codice Mediolanensi Ambrosiano, qui quidem primum anno 1644. per Ismaelem Bullialdum, Arithmeticae Theonis editorem, innotuit, cf. ibidem pag. 25 sqq. Praeter hoc codicum par, teste Martino pag. 24, nullus alius inventus est eiusdem Theonis libri codex. Ait l. l. „An sit etiam tertius aliquis, valde dubitamus.“

Nihilominus adest tertius, indeque, ut iam supra significatum est, textum edere dudum nobis propositum erat. Est Venetiis in bibliotheca Marciana, numero nisi fallor 307. signatus. Qua sit ratione, qua aetate, in schedis notatum non reperi. Qua vero textus bonitate sit, facile iudicari potest collato textu Parisiensi, quo solo uti licuit Martino editori. Maxima quidem inter utrumque intercedit affinitas, conspicua non in universa tantum textus indole, sed in ipsis scripturae vitiis et lacunis. Rursus vero sunt quae in Parisiensi libro male habeant, recte in Veneto; neque desunt quorum ea ratio sit ut facile intellegas quomodo scriptor Parisiensis codicis in describendo Veneto errare potuerit. Quarum rerum exempla afferam exscribendis e nostro codice per priora capita omnibus iis quae vel a Parisiensi differunt vel ab editore in notis tractata sunt.

Ceterum quod de Parisiensi codice diximus, idem fere in Mediolanensem quadrare videtur. Sed ex hoc nihil exscriptum est praeter Alexandri versus, nec per hos ipsos ubique satis accurate indicata est Mediolanensis libri scriptura.

<sup>1)</sup> Libri titulus est: Theonis Smyrnaei Platonici liber de astronomia cum Sereni fragmento. Textum primus edidit, Latine vertit, descriptioni-

bus geometricis, dissertatione et notis illustravit Th. H. Martin. Accedunt etc. Parisiis e reipublicae typographeo impensis publicis 1849.

Pag. 140. Venetus recte habet καὶ περιπολήσεις, Parisiensis κατὰ περιπολήσεις, Martino restituente καί. Ibidem Venetus μετέωρον, unde in Paris. est μετεώρον. Martinus vero μετέωρον restituit. Ibidem nota 4. Paris. εἰρίσκειται, corrigente Martino εἰρίσκετο ἄν. Hoc ipsum Venetus codex praebet absque ἄν. Ibidem uterque codex τῶν πρὸς τούτων. Emendavit Mart. τῶν πρ. τοῦτον. Pergit vero Ven. ἀπὸ γῆς, Par. ἀπὸ τῆς, restituente Martino ἀπὸ τῆς γῆς. Paullo post in utroque est ἡ, omisso γῆ. Contra ἔω recte est in Veneto, in Par. ἔως. In iis quae subsequuntur Ven. sic: αἱ τῶν αὐτῶν ἄστρον ἐπιτολαί, in Par. vero teste Martino αὐτῶν praetermissum est. Pag. 142. in utroque est κλήμασι, item ἀντιπερισταμένον, νοτιοτόροις, νοτείων, παραπλησίον. Contra Ven. προῖοσι, Par. προῖονσι; Ven. ter αἰεί, Par. αἰί; Ven. τῶν ὀπιθεν, Par. τῶν ὀπισθεν; Ven. πρότερον, ut emendavit Martinus, Par. πρότερα; Ven. παντάπασιν ἀφανῆ, Par. παντάπασιν ἀφανῆ. Pag. 144. inter utrumque convenit de πλεῖον, ἡρεμίαν\*), δι' ὑποβεβλημένοι, γονίας, ἐκατέρως. Pro eo vero quod in Par. est ἐπὶ τὸ μέσον, Ven. liber habet ἐπὶ τοῦ μέσον. Martinus mavult ἐπὶ τὸ μέσον, tamen ἐπὶ τοῦ μέσον ferendum censet. Pag. 146. Ven. recte πλοῖον habet, Par. πλεῖον. Tum vero uterque ὄφει, καὶ τὸ, εἰσρεῖν, κυλότερα, τῆς et ἐπιφανείας, ἀνάγομεν, ἐπιζύξομεν. Versu 14. Par. οὕτω· πέφυκε, Ven. οὕτως· πέφυκε. Versu 19. Par. ἐπὶ μὲν τοῦ μέσον, Ven. ἐπὶ μὲν τοῦ μέσον. Pag. 148. Ven. recte habet τοῦ, quod pro τὸ in codice Parisiensi scripto Martinus edidit. Uterque vero ἀπόσχη, τό (nota 10.), ὃ (nota 11.), ζμ ἢ (Par. ζμ ἢ) exhibet. In reliquis Ven. recte πεδίων χθαμαλότητα (Par. παιδίων χθαμαλότητα), item ἀνωμαλίας et τόν, non cum Par. ἀνομαλίας et τό. Pag. 150. Ven. recte διασχίων et ἐνρηκέναι, non δυσχίλ. et ἐνρηκέναι. Conveniunt in καί pro ἰβ (nota 7.) et ὑπερμετρούντων. Versu 8. Ven. habet κατασκευάσωμεν τὰ ταῦθα, Par. κατ. ἐν ταῦθα; Ven. ἔγγιστα δέκα δισί, Par. ἔγγιστα δὲ κάτισιν. Versu 12. in Ven. codice non satis liquet utrum κεγχραιαίς an κεγχραιαίς legendum sit; Par. male κεγχραιαίς. In iis quae sequuntur memoratu inprimis dignum est quod pag. 154. v. 5. in Par. codice legitur μη 5'. Hoc enim vitium inde ortum videtur quod in Veneto codice λη 5' ita scriptum est ut dubitare possis, prima littera utrum μ an λ sit. Pag. 158. (nota 8.) Paris. codex αἰσθητόν male pro αἰσθητήν habet; in Veneto utrumque per errorem scriptum est hunc in modum: αἰσθητόν αἰσθητήν.

Pergam ad celebres versus Alexandri Aetoli de stellis errantibus, quos ex hoc ipso Theonis Smyrnaei opere, codice Mediolanensi ut videtur adhibito, primum edidit Thomas Galeus Anglus in Addendis ad Parthenium pag. 49. Post Galeum repetiit Fabricius; saeculo fere post Schneiderus et Naekius. Horum duumvirorum coniecturis non mediocriter emendatos Augustus Meineke inseruit Analectis Alexandrinis suis. Denique edidit Martinus in libro Theonis, ubi suum illi dudum locum nacti sunt. Ipsi vero ad duos codices, quibus viri docti hucusque solis usi sunt, non tantum tertium addimus Theonis codicem,

\*) Quae in spiritu ponendo errata sunt, non amplius adnotabo, nec magis ubi Parisiensis scriptura iota subscriptum male habet, ut in *λοκρατῆ*:

scilicet de suo illud scriba exemplaris Parisiensis addidit.

de quo iamiam exposuimus, verum etiam quartum, Marcianum et ipsum, sed reliquis tribus omnibus praestantiorum. Comparatus iste ita est ut coniecturas editorum quos nominavi doctorum saepe confirmet, passim etiam novi aliquid idque bonae ut videtur frugis addat, licet plura vitia cum reliquis codd. communia habeat. Adscribam textum eorum versuum totum ut est in cod. Veneto 203, lectionibus reliquorum codicum et emendationibus editorum sub textu appositis.

*Ἀλεξάνδρου Αἰτωλοῦ περὶ τῶν πλανητῶν.*

Ἐποῦ δ' ἄλλοθεν ἄλλος ὑπέριτατον<sup>1)</sup> ἔλαχε<sup>2)</sup> κύκλον·

Ἀγχοτάτη μὲν διὰ Σεληναίῃ<sup>3)</sup> περὶ γαῖαν,

Δεύτερος αὖ Στίλβων χελνοξόου<sup>4)</sup> Ἑρμείας,<sup>5)</sup>

Τῷ δ' ἐπὶ<sup>6)</sup> φωσφόρος ἐστὶ φαινότατος Κνθερείης,

Τέτατος<sup>7)</sup> αὐτὸς<sup>8)</sup> ὑπερθεν ἐπ' Ἡέλιος<sup>9)</sup> φέρεθ' ὑποίς,

5

Πέμπτος δ' αὖ πυρόεις φθορίον Θρηῖκος Ἄρης,<sup>10)</sup>

Ἐκτος δ' αὖ Φαέθων Διὸς ἀγλαὸς ἵσταται ἀνὴρ,<sup>11)</sup>

Ἑβδομος [αὖ] Φαίρων<sup>12)</sup> Κρόνον<sup>13)</sup> ἀγχοθὶ τέλλεται ἀστήρ<sup>14)</sup>

Πάντες δ' ἐπτατόνοιο λήρης φθόγγοις συνωδοί<sup>15)</sup>

Ἀρμονίην στείχουσι<sup>16)</sup> διαστάσει ἄλλος ἐπ' ἄλλῃ.<sup>17)</sup>

10

<sup>1)</sup> Sic codd. omnes quattuor; sed Martinus monente Meinekio mavult ὑπέριτερον.

<sup>2)</sup> Versus ratio postulat ἔλαχε. Sed codd. omnes ἔλαχε.

<sup>3)</sup> Hanc scripturam codex noster habet, iam a Meinekio post alios de coniectura editam; reliqui codices Σεληναία.

<sup>4)</sup> Ita solus codex noster; reliqui χελνίσου. Ad marginem Grotius scripsit χελνίσου idque receperunt Galeus et Schneiderus. Rectius praeceunte Naekio Meinekio et Martinus ediderunt χελνίσου.

<sup>5)</sup> Ita dudum de coniectura editum est, sed reliqui codd. omnes Ἑρμείας habent.

<sup>6)</sup> Ita recte iam coniecit Naekius, item Schneiderus omisso δ'. Reliqui vero codd. τῷ ἐπὶ tuentur.

<sup>7)</sup> Sic solus ut videtur codex noster; alter Venetus et Parisiensis τέτατος.

<sup>8)</sup> Alter Venetus αὐτός, item Parisiensis. Hinc Galeus edidit αὐτός. Noster αὐτός.

<sup>9)</sup> Ita codex ut iam edi consuevit, sed alter Ven. et Paris. ἐπὶ Ἡέλιος.

<sup>10)</sup> Haec est scriptura nostri codicis. In altero Veneto et Parisiensi pro φθορίον scriptum est φ....ον (apud Grotium φ....οο), quattuor fere litterarum spatio relicto. E coniectura praeceunte Galeo plerique ediderunt φωστήρ. Pro Θρηῖκος

Ἄρης reliqui codd. Θρηῖκος Ἄρης, probantibus editoribus.

<sup>11)</sup> Hac voce noster codex a scriptura reliquorum ἀστήρ male discedit.

<sup>12)</sup> αὖ in nostro codice pariter atque in reliquis deest. Rectissime vero habet Φαίρων, quod pro φαίνεται, ut in reliquis scriptum est, iam reposuerunt editores, nisi quod Schneidero ψυχρόν legendum videbatur.

<sup>13)</sup> Ita noster; ex reliquis editum est Κρόνον.

<sup>14)</sup> ἀστήρ in codice scriptum est, ut cum Schneidero Meinekio edidit. Contra alter Venetus et Parisiensis ἀστὴρ, quod mavult Martinus. Cum Grotio Galeus, Fabricius, Naekius ἀστὴρ.

<sup>15)</sup> Haec scriptura haud spernenda videtur. Reliqui codd. σύνωδον, unde editores συνωδόν correxerunt.

<sup>16)</sup> Ita codex noster; reliqui στοιχοῦσι. Quum apud Heraclitum scriptum sit, προσέχουσι, Meinekio legendum censet προχέουσι, assentiente Martino. Schneiderus vero suspicatus est poetam scripsisse στείχουσι, id quod in ipso cod. nostro est.

<sup>17)</sup> Differt haec scriptura a reliquis codicibus eo quod non ἐπ' ἄλλῃ sed ἐπ' ἄλλῃ habet. Pro διαστάσει Galeus et Schneiderus ediderunt διαστάδον. Meinekio Heraclitum secutus scripsit διαστάς ἄλλος ἀπ' ἄλλου. Martinus sic: „Voces ἐπ' ἄλλῃ pro-



- Γαῖα μὲν οὖν ὑπάτη τε βαρεῖά τε μεσόθι ναίει·<sup>1)</sup>  
 Ἀπλανέων δὲ σφαῖρα συνημμένης ἔπλετο νήτης·<sup>2)</sup>  
 Μέσην δ' ἥελιος<sup>3)</sup> πλακτῶν<sup>4)</sup> θείσιν ἔσχεθεν<sup>5)</sup> ἄστρον·  
 Τοῦ δ' ὑπο<sup>6)</sup> δὴ ψυχρὸς μὲν ἔχει διὰ τέσσαρα<sup>7)</sup> κύκλων<sup>8)</sup>.  
 15 Κεῖνον δ' ἡμίτονον Φαίνων ἀνίησι χαλασθεῖς,  
 Τοῦ δὲ τόσον<sup>9)</sup> Φαέθων ὅσον<sup>10)</sup> ὄβριμος<sup>11)</sup> Ἄρεος<sup>12)</sup> ἀστήρ,  
 Ἡέλιος δ' ὑπὸ<sup>12b)</sup> τῇσι<sup>13)</sup> τόσον περιψύμβροτος<sup>14)</sup> ἴσχει,  
 Αἴγλις δ' ἡελίοιο<sup>15)</sup> τρυμνίτονον Κυθρεῖης<sup>16)</sup>.  
 Ἡμίτονον δ' ὑπὸ τῷ<sup>17)</sup> Στίλβων φέρεθ' Ἑρμείου<sup>18)</sup>,  
 20 Τόσσον δὲ<sup>19)</sup> χρωσθεῖσα φύσιν πολυκαμπέα<sup>20)</sup> μήτη.  
 Κέντρον δ' ἡελίοιο<sup>21)</sup> θείσιν δι[ὰ πέντ'] ἔλαχε<sup>22)</sup> χθών,  
 Ἀντὶ<sup>23)</sup> πεντάζωνος ἀπ' ἡέρος εἰς φλογέεν πῦρ<sup>24)</sup>  
 Ἀρμοσθεῖς ἀκτίσι<sup>25)</sup> πυρὸς κρυερῇσι<sup>26)</sup> τε πάχυναι.

cul dubio mutandae sunt; de voce διαστάσει non nihil dubii superest an servari possit.

<sup>1)</sup> Haec codicis scriptura proxime abest ab emendatione editorum: μεσόθι ναίει. Alter vero codex Venetus cum Par. et Mediolan. μέσηθιναίει.

<sup>2)</sup> Ita codex noster, reliqui συνημμένη ἑπλ. νότης. Cum Galeo et Schneidero Meinekius edidit συνημμένη ἑπλ. νότοις. Martinus vero pro νότοις correxit νήτης.

<sup>3)</sup> Ita recte noster, dummodo μέσην pro μέσην restituatur. Reliqui μέσην δ' ἥλιος.

<sup>4)</sup> Ita codd. omnes; editores vero πλακτῶν.

<sup>5)</sup> Sic noster codex solus; reliqui ἐπίσχετο, unde editores coniecerunt ἔσχε' ὑπὲρ.

<sup>6)</sup> Pro ὑπό reliqui ἀπό.

<sup>7)</sup> τέσσαρα codex habet, quamquam ῥα periit. Alter Venetus τεσσαρά, hinc Par. et Mediol. τεσσαρών. Editores τέσσαρα.

<sup>8)</sup> Pro κύκλων rectius reliqui κύκλος.

<sup>9)</sup> Ita recte solus codex noster; reliqui τῷ δὲ τείσιν.

<sup>10)</sup> Φαέθων ὅσον: ita reliqui codices praeter nostrum, in quo est Φαέθωνος ἦν, ita ut ἦν ad ὄβριμος trahatur.

<sup>11)</sup> ὄβριμος: hanc codicis nostri scripturam de coniectura ediderunt Galeus et Meinekius. Reliqui codd. praebent ἔβριμος.

<sup>12)</sup> Ita in codice nostro scriptum est; in altero Veneto et Parisiensi Ἄρεως.

<sup>12a)</sup> Ita recte iam ediderunt plerique, sed reliqui codd. omittunt δ'.

<sup>13)</sup> Ad reliquos codd. corrigendum erit τοῖσι.

<sup>14)</sup> Haec nostri codicis scriptura est. Eandem confirmat alter Venetus. In Parisiensi vero legitur περιψύμβροτος.

<sup>15)</sup> Ita codex noster; alter Venetus δ' ἡελίοιο, ultima littera non satis distincta. Reliqui codd. δ' ἡέλιος ἦ.

<sup>16)</sup> Κυθρεῖης in omnibus codd. scriptum est, non Κυθρεῖη. Hinc postea in nostro τῷ, non τῇ.

<sup>17)</sup> Ita codex noster, ut iam indicavimus; reliqui τῇ.

<sup>18)</sup> Ipse codex Ἑρμείου. Reliqui libri Ἑρμείας.

<sup>19)</sup> Pro δὲ, quod omnes libri scripti tuentur, edi solet τε.

<sup>20)</sup> Ita recte in nostro cod. legitur, in reliquis πολυκαμπία.

<sup>21)</sup> Haec rectissime noster; reliqui πέντε δ' ἡέλιος.

<sup>22)</sup> Cod. noster διέλαχε; alter Venetus δία (sic) ἔλαχε, Par. διὰ ἔλαχε. Placuit Naekii coniectura, ε' i. e. πέντ' ante ἔλαχε excidisse statuentis. Alii aliter. Cf. Martini librum pag. 188. nota 5.

<sup>23)</sup> Ita noster codex, item alter Venetus. Parisiensis ut videtur ἀντὶ.

<sup>24)</sup> ἀπ' ἡέρος εἰς: ita noster codex. Ven. et Par. ἀπηρῆς, idque (ἀπ' ἡέρος) servarunt Galeus, Schneiderus, Meinekius, adnotante Schneidero se non intellegere versum. Martinus mavult ἀπ' ἡέρος ἦς.

<sup>25)</sup> Ita cum reliquis scripsimus. In cod. nostro est ἀρμοσθεῖσα κτήσιν, in altero Veneto ἀρμοσθεῖσα ἀκτίσι.

<sup>26)</sup> Reliqui libri praebent κρυερῇσι, idque ab editoribus servatum est.

<i>Οὐρανὸν ἐξάτονον</i> <sup>1)</sup> <i>τόνον ἔσχεθε</i> <sup>2)</sup> <i>τὸν διὰ πάντων</i> <sup>3)</sup>	25
<i>Τούτῃ</i> <sup>4)</sup> <i>τοὶ σειρῆν' ὁ</i> <sup>5)</sup> <i>Διὸς παῖς ἤρμωσεν Ἑρμῆς,</i>	
<i>Ἐπτάτονον κίθαριν, θεομήτορος εἰκόνα κόσμον.</i> <sup>6)</sup>	27

Ceterum istum textum Venetum, cuius scriptura tantopere praestat codicibus iam ante excussis, ante multos annos ex longo itinere redux cum Godofredo Hermanno communicavi. Misit Hermannus a se transcriptum ad Meinekium qui ephemeridibus philologicis inseruit. Pauca tamen Hermannus ex schedis meis non satis recte transcripserat, ut *πάλλεται* pro *τέλλεται* versu 8, item *αἴγλο* pro *αἴγλης* versu 18.

## XIV.

## EVANGELISTARIUM CARPENTORACTENSE.

A viro clarissimo Gustavo Haenel in eo quem 1830. edidit Catalogo librorum manuscriptorum, indeque a Scholzio in Prolegomenis editionis Novi Testamenti 1836. notatum est in bibliotheca Carpentoractensi codicem Graecum Novi Testamenti exstare, litteris uncialibus sexti saeculi scriptum. Quod etsi non accuratissimo ipsius codicis examine niti credebam, tamen eiusmodi erat ut, qui totus essem in requirendis antiquissimis sacri textus monumentis, officio meo defuturus mihi viderer nisi adirem bibliothecam Carpentoractensem et quem insignem litterarum sacrarum thesaurum habere tradebatur in rem Novi Testamenti criticam converterem. Cum igitur ineunte anno 1843. Basilea Massiliam proficiscebar, brevi post iter Romanum suscepturus, nec impensae nec tempori peperci ut ad usum libri Carpentoractensis pervenirem. Mox vero, quantus in cl. Haenelii Catalogo error esset, satis intellexi. Codicem enim illum tanta ab eo laude ornatum nihil aliud quam evangelistarium continere vidi idque saeculi fere noni. Delineavi facsimile quod vocant: vides id lapidi nunc incisum extrema parte tabulae nostrae secundae. Liber signatus est in bibliotheca numero 101, foliis constans 281 formae maximae, quavis pagina duplici columna versuum plerumque 25 scriptus. Scriptura satis est accurata, accentibus et spiritibus haud negligenter positis. Ab initio plura perierunt; incipit enim ab evang. Joh. 16, 28. Textus cum antiquissimis libris scriptis nostris paullo magis convenit quam pleraque quae supersunt evangelistaria uncialibus litteris exarata. Hoc apparebit ex iis

<sup>1)</sup> Ita libri omnes. Martinus edidit *Οὐρανὸς ἐξάτονος*. Quam in rem quae scripsit vide apud ipsum pag. 189. notis 7 et 8.

<sup>2)</sup> Ita uterque Venetus; Parisiensis *ἔσχεθε*, quod quomodo ex alterius Veneti scriptura fieri potuerit, ipso loco inspecto facile intellegitur.

<sup>3)</sup> Reliqui libri *τῶν διὰ πάντων*. Editores plerique corrigendum censuerunt *τὸν διὰ πασῶν*, Galeus solus *τόνον ἔσχετ' ἐτῶν διὰ πάντων*.

<sup>4)</sup> Ita codicis nostri scriptura confirmat coniecturam Schneideri, Naekii, Meinekii, Martini. Reliqui libri *τοῦτον*.

<sup>5)</sup> Ipsi codices praebent *σειρῆν ὁ*. Schneiderus proposuit *σειρῆν' ὁ*. Meinekii cum Naekio *σειρῆνα*.

<sup>6)</sup> De hoc versu consentiunt codices, nisi quod Parisiensis *κίθαριν* habere dicitur. Pro *θεομήτορος* Meinekii *θεομήστορος* legi voluit.

quae excerptimus lectionis exemplis. Quae antequam exhibeamus, mentio faciunda est subscriptionis ultimo folio positae: quae etsi non eadem qua totus codex manu scripta est, tamen satis antiqua est et ad cognoscendam huius evangelistarii historiam idonea. Habet enim ita: *Προσινέχθῃ τὸ παρὸν εὐαγγέλιον ἐν τῇ σεβασμίᾳ μονῇ τῆς ὑπεραγίας θύκον τῆς Ἀρμον τῆς ὁπῶ ἐπονομαζομένης* (in cod. ἐσπονομ. est, nisi fallor), *τοῦ Γερίου· παρὰ Ἐπιφανίου μαγίστρου τοῦ Πασχάλη καὶ κτήτορος τῆς αὐτῆς μονῆς· κατὰ τὸν Ὀκτώβριον μῆνα τῆς διοικήσεως πεντεκαδεκάτης ἰνδ. τοῦ εἴ ἔτους· οἱ ἐντυγχάνοντες τούτῳ* (cod. τοῦτο), *εὔχεσθε αὐτῷ διὰ τὸν ----* (cetera desiderantur). Pertinet igitur haec subscriptio ad donationem codicis anno 1092. factam.

Exempla autem lectionis ita delegimus, ut primum ea tantum quae a recepto quem vocant textu differrent adnotaremus, postea vero nonnulla adderemus in quibus evangelistarum cum illo textu consentit.

# L

Mt. V. 21 sqq. semper est *ἐρησθῇ*, non *ἐρεσθῇ* 5, 28. *ἐπιθυμῆσαι αὐτήν* 5, 44. *καλῶς ποιεῖτε τοῖς μισοῦσιν ὑμᾶς* 5, 47. *τοὺς φίλους ὑμῶν μόνον* VII, 14. *τί στενὴ ἡ πύλη* 7, 22. *οὐ τῷ σὺ ὀνόματι ἐπροφητεύσαμεν*. Eodem modo 15, 7. legitur *καλῶς ἐπροφήτευσεν*. Aliter vero est 11, 13. ubi legitur *ἕως Ἰωάννου προεφίτευσαν*. Mt. VIII, 8. *μόνον εἰπὲ λόγῳ* IX, 5. *ἀγείονται* (ante *ἀφείονται*) σου αἱ ἁμαρτίαι, ἣ εἶπεν· *ἔγειρε καὶ* 9, 17. *ἀμώτεροι συντιροῦνται* 9, 18. *ἄρχων εἰσελθὼν προσεκύνει* X, 10. *νεκρὸς ἐγείρετε, λεπρὸς καθαρίζετε* 10, 10. *ὁ ἐργάτης τοῦ μισθοῦ αὐτοῦ* (absque *ἐστίν*) 10, 12. secunda manu additum: *λέγοντες· εἰρήνη τῷ οἴκῳ τούτῳ* 10, 13. *εἰσελθέτω ἡ εἰρήνη ὑμῶν* 10, 19. *ὅταν δὲ πωρᾶδῶσιν ὑμᾶς* 10, 28. *καὶ μὴ φοβεῖσθε ἀπὸ τῶν ἀποκτενόντων* XI, 8. *ἐν τοῖς οἴκοις τῶν βασιλείων εἰσὶν* 11, 10. *ἰδοὺ ἐγὼ ἔποστελῶ* 11, 16 sq. *ὁμοία ἐστὶν παιδίους καθημέτους ἐν ἀγροαῖς καὶ προσφωνοῦσιν τοῖς ἐταίροις αὐτῶν καὶ λέγουσιν· ὑλλίσσιμεν ὑμῖν καὶ οὐκ ὠρχήσασθε· ἐθρήνησαμεν καὶ οὐκ ἐκόψυσθε* XIII, 15. *μήποτε εἰδῶσιν τ. ὁφθ. καὶ τ. ὥσιν ἀκούσωσιν κ. τῇ καρδίᾳ συνῶσιν καὶ ἐπιστρέψωσιν καὶ ἰάσωμαι αὐτούς* 13, 27. *πόθεν οὖν ἔχει ἡζάνια* 13, 30. *δύσατε αὐτὰ δεσμός* 13, 44. *καὶ ἐλθὼν εὐρίσκει* XIV, 18. *ἐπὶ τοὺς χόρτους, λαβὼν* XV, 32. *ἡμέραι τρεῖς περσμένονσί μοι* XIX, 29. *ἡ ἀγροὺς ἔνεκεν ἐμοῦ, ἑκατονταπλ. λέγεται* XXII, 37. *ἐν ὅλῃ τῇ καρδίᾳ σου καὶ ἐν ὅλῃ* (recentius additum est *τῇ*) *ψυχῇ σου καὶ ἐν ὅλῃ τῇ διανοίᾳ σου* XXIII, 8. *εἰς γὰρ ἐστὶν ὑμῶν ὁ καθιγίτης, ὁ Χριστός· corrector vero ε. γ. ε. ὁ διδάσκαλος, ὁ Χριστός* 23, 30. *ἡμεθα* XXV, 2. *πέντε δὲ ἦσαν ἐξ αὐτῶν φρόνημοι* (sic) *καὶ αἱ πέντε μοραὶ* 25, 48. *ἐσθίη δὲ καὶ πίνη*. Marc. V, 3 est *οὐδεὶς ἐδύνατο*. Luc. III, 32. *τοῦ Βοός*, 35. *τοῦ Σερούχ et τοῦ Φάλεγ* VII, 4. *ἄξιός ἐστιν ὃ παρεῖχεν τοῦτο* XII, 16. *ἡνδόκησεν ἡ χώρα et v. 32. ἡνδόκησεν ὁ πατήρ ὑμῶν* Ioh. VII, 39. *οὐ ἡμελλον et ὅτι Ἰησοῦς οὐδέπω* VII, 52. post *ἐγγέρεται* statim pergitur: *Πάλιν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησεν λέγων* (8, 12.) Praeterea notavi *ἐνεγκόντα, χρεοφειλέται, τὰ διδραγμα, Σολομών, Σολομώντος, τί πρὸς σέ*.

# II.

Mt. VII, 29. *ἦν γὰρ διδάσκων αὐτούς ὡς ἐξουσίαν ἔχων καὶ οὐχ ὡς οἱ γραμματεῖς* VIII, 28. *εἰς τὴν χώραν τῶν Γεργεσινῶν* XII, 29. *ἐὰν μὴ πρῶτον δίσῃ τὸν ἰσχυρόν, καὶ τότε τὴν οἰκίαν αὐτοῦ διαρπάσει* XIII, 33. *ἐνέκρυπεν εἰς ἀλεύρον* 13, 44. *εὐρίσκει σχολάζοντα σεσαρωμένον καὶ κεκοσμημένον*

13, 52. μαθητευθεὶς εἰς τὴν βασιλείαν XVI, 3. καὶ ἔθετο ἐν γυλακῇ διὰ Ἡρωδιάδα. XIX, 16. Λιδάσκαλε ἀγαθέ, τί ἀγαθὸν ποιήσω ἵνα ἔχω ζωὴν αἰώνιον XX, 30. ἐλέησον ἡμᾶς κύριε υἱὸς δαδ. XXI, 28. ἄνθρωπος εἶχεν τέκνα δύο XXII, 32. οὐκ ἔστιν ὁ θεὸς θεὸς νεκρῶν ἀλλὰ ζώντων. Luc. III, 32. τοῦ Ὠβὲδ IV, 27. Νεμεὺς ὁ Σύρος et 31. εἰς Καπερναούμ VIII, 26. εἰς τὴν χώραν τῶν Γαδαριῶν. Ioh. VII, 52. προφῆτης ἐκ τῆς Γαλιλαίας οὐκ ἐγγίγεται.

## XV.

In clarissima bibliotheca ducali quae Guelpherbyti floret ex longo tempore celeberrimus est codex Originum Isidori. Celebritatis autem caussa non in his Isidori Originibus<sup>1)</sup> posita est, sed in iis quae sub Isidori textu scripta latent. Est enim codex rescriptus isque compactus ex variorum antiquissimorum codicum reliquiis, quarum pro summa similium monumentorum raritate nihil magis in laudem pervenit fragmentis Gothicis epistolae Pauli ad Romanos. Eruit haec fragmenta e litura palimpsesta forasque dedit ante annos fere centum vir ad promovendas litteras curiosissimus Franciscus Antonius Knittel.<sup>2)</sup> Quibus Gothicis fragmentis laude proximae sunt reliquiae duorum codicum Graecorum quibus olim quattuor evangeliorum textus continebatur. Etiam ad has eruendas edendasque Knittellii cura pertinebat: nisi quod plures paginas plane non legit, alias multis lacunis relictis, denique permulta quae edidit parum accurate, certe parum feliciter tractavit. Propterea nuper ipsi, quicquid eorum Novi Testamenti codicum et aetate et textu praestantissimorum superest, maximo cum studio pertractavimus: cuius studii eventum habuimus tantum ut nova quam dabimus editio nomine principis nuncupanda videatur. Sed ea de re nunc non explicatius dicendum est; dicemus enim propediem alibi. Pergitur autem ad reliquas eiusdem palimpsesti codicis partes, ad quas nonnihil curae contulimus.

Graece quidem scripta non sunt nisi Galeni fragmenta. Quae quot et quibus foliis inveniantur, iam e libro Knittellii satis disci potest. Longe eorum plurima, si cum aliis comparantur libris palimpsestis vel etiam cum partibus Graecis Novi Testamenti in eodem codice scriptis, non difficillima ad legendum sunt. Scripturae specimen a Knittelio exhibitum quum ab ipso codice nimium discedat, faciundum curavimus aliud et tabulae nostrae quartae praeposito numero VII. inserendum. Exarasse puto Galeni codicem cuius illa fragmenta supersunt, hominem sexti vel septimi saeculi.

Latinae vero scripturae quattuor distinguendae sunt. Prima est qua interpretatio continetur textui Paulino Gothico apposita, folia occupans quattuor. Hanc eadem tabula

<sup>1)</sup> Scripturae specimen exhibuit Mabillon in libro de re diplomatica pag. 351. tab. 4. nr. 1. Litterarum genus Saxonium vocat; aliis Toletanum dicitur, in Hispania olim celebratissimum.

<sup>2)</sup> Libro suo hunc titulum fecit: Ulphilae versionem Gothicam nonnullorum capitum epistolae Pauli ad Romanos. Venerandum antiquitatis monu-

mentum pro amisso omnino atque adeo deperdito per multa saecula ad hunc usque diem habitum. E litura codicis cuiusdam ms. rescripti qui in augusta apud Guelpherbytanos bibliotheca adservatur una cum variis variae litteraturae monumentis huc usque ineditis eruit commentatus est datque foras Franc. Ant. Kn. (1762.)

quarta repraesentavimus numero V. Ipsum textum infra apponemus, quoniam non modo litterarum pallentium plus quam Knittelio assequi sed nonnulla etiam quae ille iam legit paullo rectius legere nobis contigit. Cf. fol. CCLXXVII. vers. v. 14 et 27; fol. CCLVI. vers. v. 8. 9. 10. 13. 14. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 26; eiusdem recti v. 1; fol. CCLV. versi v. 1; recti 1. 10. 12; fol. CCLXXX. recti v. 3. 13. 17.

Duobus locis prima lectio mutata est: fol. 255. versi versu 4, ubi d littera lineae superscripta est, forma quidem paullo minori, eandem tamen nisi fallor aetatem referente. Fol. eiusdem recti versu 10. ex vestrum correctum est nostrum, manu satis antiqua, sed non ipsa prima ut videtur. Knittelius nihil nisi quod ab emendatione est viderat. Praeterea eodem folio versu 12. aesca est ut edidimus, alibi esca. Item, ut iam recte Knittelius ediderat, voluntas, in ira, spernes, eet. € quod ad finem folii 280. adpinximus plane Graecam habet formam. Videtur ex numeris esse quibus quaterniones codicis numerabantur.

Altera est fragmentorum libri Iob folia octo occupantium, exhibita a nobis eadem tabula numero IV. Textus est Hieronymi interpretis, ab editis non ita diversus. Lectionis specimen infra dabimus, indicantes una quae quovis folio continentur.

Tertia viginti duo folia occupat, in quibus textus legitur libri Iudicum; certe enim quicquid legimus ad istum librum pertinet. Ea vero quae legimus infra addemus. Sunt etiam haec a textu Hieronymi. Scripturam expressimus tabula IV. numero III.

Quarta quae restat, prae reliquis omnibus latet, nec erit facile qui plene legat. Pertinent ad hanc omnia ea folia quae fugerunt aciem Knittelii, tria (211. 216. 276.) dicentis „semisepulta“, alia septem (214. 217. 281. 319. 320. 321. 322.) „sepulta“, alia denique praetereuntis silentio. Aliquot ex his folia chemicis adhibitis clariora reddere nobis licuit; nihilominus magna remanebat difficultas legendi. Inter alia legimus folio 211. verba haec, cum epist. ad Rom. cap. VII. conferenda:

peccatu ei dominabitur neque sub lege est  
cessat enim circa eum auctoritas legis quia  
liberatus est a peccato quos enim reos te . . . . .

(v. 25.) sed ipsius dñi providentiam secuti su

(v. 26.) mus per xpm̄ .

(v. 27.) Nescitis cui exhibetis vos servos ad obaud . . . . .

Concludendum ex his videtur, fragmenta ista ad commentarium vel potius ad homiliam in epistolam ad Romanos scriptam pertinere. Scripturae ratio ea est ut Latinis prioribus, quas nescio an quinto et sexto saeculo adscribam, aetate paullulo cedere videantur.

Iam igitur dabimus loco primo (A) fragmenta versionis Latinae textui Gothico appositae, secundo (B) et tertio (C) fragmentorum libri Iob et libri Iudicum specimina.

## FOLIUM CCLXXVII.

## FOLIUM RECTUM.

## FOLIUM VERSUM.

— — — — —  
 et scientiae dī  
 quam scrutabilia sunt  
 iudicia eius  
 5 et investigabiles  
 viae eius  
 — 7 Quis enim cognobit  
 7 sensum dñi  
 7 aut quis illi  
 10 7 consiliarius fuit  
 7 aut quis  
 7 prior dedit illi  
 7 et reddetur ei  
 7 quoniam ex illo  
 15 7 et per ipsum  
 7 et in ipso omnia  
 7 ipsi gloria  
 in saecula. amen.  
 — Obsecro itaq. vos fratres  
 20 per misericordiam dī  
 ut exhibeatis corpora vestra  
 hostiam vivam scām  
 placentem dō  
 rationabile  
 25 obsequium vestru  
 nolite configurari  
 27 huic mundo

ROM. XI, 33— XII, 2.

— — — — —  
 in novitate  
 sensus vestri  
 ut probetis  
 quae sit voluntas dī  
 5 quod bonum  
 et beneplacitum  
 et perfectum  
 — Dico enim per gratiam dī  
 quae data est mihi  
 10 omnib. qui sunt inter vos  
 non plus sapere  
 quam oportet sapere  
 sed sapere ad prudentia  
 et unicuique  
 15 sicut divisit d̄s  
 mensuram fidei  
 sicut enim  
 in uno corpore  
 multa membra  
 20 habemus  
 membra autem omnia  
 non eundem  
 actum habent  
 ita multi unum corpus  
 25 sumus in xpo  
 singuli autem alter  
 27

ROM. XII, 3—5.

## FOL. CCLVI. INVERSUM.

## FOLIUM VERSUM.

coram dō  
 sed etiam coram  
 hominibus  
 — Si fieri potest  
 5 quod ex vobis est  
 cum omnib· hominib·  
 pacem habentes  
 non vos ipsos  
 defendentes  
 10 karissimi  
 sed date locum irae  
 — Scribunt enim  
 7 mihi vindictam  
 7 ego retribuam dicit dñs  
 15 7 Si esurierit inimicus tuus  
 7 ciba illum  
 7 et si sitierit  
 7 potum da illi  
 7 hoc enim faciens  
 20 7 carbones ignis  
 7 congeres  
 7 super caput eius  
 7 noli vinci a malo  
 7 sed vince  
 25 7 in bono malum  
 — Omnis anima potestatib·  
 27 sublimibus subdita sit

ROM. XII, 17 — XIII, 1.

## FOLIUM RECTUM.

non est enim potest[as]  
 nisi a dō  
 quae autem sunt  
 a dō ordinatae sunt  
 itaque qui resistit 5  
 potestati  
 dī ordinationi resistit  
 qui autem resistunt  
 ipsi sibi  
 damnationem adqui 10  
 nam principes runt  
 non sunt timori bono  
 sed malo operi  
 vis autem  
 non timere potestate 15  
 bonum fac  
 et habebis laudem ex illa  
 dī enim minister est tibi  
 in bonum  
 si autem malum feceris ti 20  
 non enim sine causa me  
 gladium portat  
 dī enim minister est  
 vindex  
 in ira 25  
 ei qui malum agit  
 ideoq· subditi estote 27

ROM. XIII, 1 — 5.

## FOLIUM CCLV. INVERSUM

## FOLIUM VERSUM.

ut et vi[vorum]  
 et mortuorum  
 dominetur  
 — Tu autem qui<sup>d</sup> iudicas  
 5 fratrem tuum  
 aut tu quare spernes  
 fratrem tuum  
 omnes enim stabimus  
 ante tribunal xp̄i  
 10 7 Scribitum est enim  
 7 vivo ego dicit dñs  
 7 quoniam mihi flectet om  
 7 et confitetur ne genu  
 7 omnis lingua dō  
 15 — Itaq̄ unusquisq̄ nostru  
 pro se rationem  
 reddet dō  
 non ergo amplius  
 invicem iudicemus  
 20 sed hoc iudicate magis  
 ne ponatis  
 offensionem fratri  
 aut scandalum  
 — Scio et confido in dño ihu  
 25 quia nihil commune  
 per se ipsum  
 27 nisi ei qui existimat

ROM. XIV, 9 — 14.

## FOLIUM RECTUM.

quid commune [esse]  
 illi commune est  
 nam si propter escam  
 frater tuus contrista<sup>tur</sup>  
 iam non secundum cari<sup>tatem</sup> ambulas 5  
 noli esca tua  
 illum perdere  
 pro quo xps mortuus est  
 non ergo blasfemetur  
 bonum<sup>no</sup> vestrum 10  
 non est enim regnum dī  
 aescā et potus  
 sed iustitia eet pax  
 et gaudium  
 in spū sco 15  
 qui enim in his  
 servivit xp̄o  
 placet dō  
 et probatus est  
 hominibus 20  
 — Itaque  
 quae pacis sunt  
 sectemur  
 et q̄ aedificationis sunt  
 in invicem custodiamus 25  
 noli propter escam  
 destruere opus dī 27

ROM. XIV, 14 — 20.



## FOLIUM CCLXXX.

## FOLIUM RECTUM.

— — — — —  
 improperantium  
 tibi caeciderunt super m[e]  
 — Quaecumq· enim  
 5 praescripta sunt  
 ad nostram doctrina  
 scripta sunt  
 ut per patientiam  
 et consolationem  
 10 scripturarum  
 spem habeamus  
 d̄s autem patientiae  
 et solacii  
 det vobis id ipsum sapere  
 15 in alterutrum  
 secundum xpm ihm̄  
 ut unanimes in uno ore  
 honorificetis dm̄  
 et patrem dñi  
 20 nī ihu xpi  
 propter quod suscipite  
 invicem  
 sicut et xps  
 suscepit vos  
 25 in gloriam dī  
 — Dico enim xpm ihm̄  
 27 ministrum fuisse

ROM. XV, 3—8.

## FOLIUM VERSUM.

— — — — —  
 propter veritatem dī  
 ad confirmandas  
 promissiones patru  
 gentes autem  
 5 propter misericordia  
 honorare dm̄  
 — Sicut scriptum est  
 7 propter hoc confitebor  
 7 in gentibus dñe tibi  
 7 et nomini tuo  
 7 cantabo  
 — Et iterum dicit  
 7 laetamini gentes  
 7 cum plebe eius  
 15 — Et iterum dicit  
 7 laudate omnes gentes dnm̄  
 7 et magnificate eum  
 7 omnes populi  
 — Et iterum eseias ait  
 20 7 et erit radix iesse  
 7 qui exsurget  
 7 regnare gentibus  
 7 in eo gentes sperabunt  
 — Ds autem spei  
 25 repleat vos  
 omni gaudio  
 27

ROM. XV, 8—13.

— e —

## FOLIUM CCLXXXIV.

## FOLIUM RECTUM.

— — ens autem — — — — —  
 usque quo loqueris talia et spiritus  
 multiplex sermone oris tui.  
 numquid d̄s supplantat iudicium  
 5 et omni·ps̄· subvertit quod iustum est.  
 Etiam si filii tui peccaverunt ei et  
 dimisit eos in manu iniquitatis  
 suae· tu tamen si diluculo con  
 surrexeris ad d̄m· et omnipoten  
 10 tem fueris depracatus·  
 si mundus et rectus incesseris  
 statim evigilabit ad te et pacatu  
 reddet habitaculum iustitiae tuae·  
 In tantum ut priora tua fuerint  
 15 parva et novissima tua multi  
 plicentur nimis· interroga eni  
 generationem pristinam et dili  
 genter investiga patrum memoria·  
 Hesterni quippe sumus et ignora  
 20 mus quoniam sicut umbra dies  
 nostri sunt super terram·  
 Et ipsi docebunt te· loquentur tibi  
 et de corde suo proferent eloquia·  
 24 numquid virere potest scirpus

## FOLIUM VERSUM.

absque humore· aut crescere carec  
 tum sine aqua· cum adhuc sit  
 in flore nec carpatur manu an  
 te omnes herbas arescit·  
 sic viae omnium qui obliviscuntur 5  
 d̄m et spes ipocritae peribit·  
 non ei placebit vaecordia sua  
 et sicut tela arancarum fiducia  
 eius· innitetur super domum  
 suam et non stabit· fulciet eam 10  
 et non consurget· umectus vi  
 videtur antequam veniat sol  
 et in ortu suo germen eius egre  
 dietur· super acervum petraru  
 radices eius densabuntur et in 15  
 ter lapides commorabitur·  
 si absorbuerit eum de loco suo ne  
 gabit eum et dicet non novi te·  
 haec est enim laetitia viae eius  
 ut rursum de terra alii germi 20  
 nentur· d̄s non proiciet sim  
 plicem nec porriget manum ma  
 lignis donec impleatur risu os  
 tuum et labia tua iubilo· 24

Quae mira in his — si excipis fol. rect. v. 3. *sermone*, v. 4. *et*, v. 14. *ut priora* — consensio cum editis est, ea satis probat quanta antiquitatis laude excellat textus libri Iob Romae editus. Septem foliis reliquis haec continentur: fol. CCLXXXV. Iob. 3, 6—4, 2; fol. rectum incipit a verbis: *sideat non computetur in diebus*; extrema sunt: *cessaverunt a tumultu et ibi requi*; pergit fol. versum: *everunt fessi robore et quondā*, usque: *sermonem tenere quis possit*. Fol. CCLXXXVII. Iob. 4, 3—5, 1; fol. rectum: *ecce docuisti multos et manus las* — *visionis nocturnae quando solet*; fol. versum: *sopor occupare homines pavor* — *voca ergo si est qui tibi responde* || *at et ad aliquem scorum conver* || *tere*. Fol. CCCXXVI. Iob. 5, 2—5, 24; fol. rectum: *Vere stultum interficit iracundia* — *eorum quod coeperant*; fol. versum: *qui adpraehendit sapientes in astu* — *tuum et bestiae terrae pacifi* || *cae erunt tibi et scies quod*. Fol. CCCXXXII. Iob. 5, 24—6, 14; fol. rectum: *pacem habeat tabernaculum tuum* — *aut mugiet bos cum ante praese* || *pe plenum steterit*; fol. versum: *Aut poterit comedi insulsum quod* — *derelinquet fratres mei prae* || *terierunt me sicut torrens qui*. Fol. CCCXXVII. Iob. 6, 15—7, 4; fol. rectum: *raptim transit in convallibus* — *veritatis cum e vobis nullus* || *sit qui possit arguere*.<sup>1)</sup> Fol. CCCXXXIII. Iob. 7, 4—7, 21; fol. rectum: *vesperam et replebor doloribus* — *numquid mare sum ego aut cetus* || *quia circumdediti me carcere*; fol. versum: *si dixero consolabitur me lectulus* — *dormiam et si mane me quae* || *sieris non subsistam*. Fol. CCLXXXVI. Iob. 8, 22—9, 20; fol. rectum: *qui oderunt te induentur confusi* — *non videbo si abierit non intelle* || *gam eu* fol. versum: *si repente interroget quis respon* — *ero os meum condemnabit me* || *si innocentem ostendere*<sup>2)</sup> *praru*<sup>3)</sup>.

<sup>1)</sup> Non additum est *me*.

<sup>2)</sup> Sic, non *ostendero*. Item paullo ante *intellegam eum* ab editis differt ubi *cum* deest.

<sup>3)</sup> Vacuo hoc spatio ita uti placet ut mentionem iniciam codicis evangeliorum Latini Taurinensis, septimi ut videtur saeculi, cuius indolem mihi olim scire cupienti vir cl. Amad. Peyron plura lectionis exempla misit. Sunt ea ita comparata ut saepe confirment codices versionis Hieronymi praestantissimos Amiatinum et Fuldensem, passim vero ab emendatore nescio quo profecta videantur, quippe quae ab editione Romana pariter atque a plerisque antiquis codicibus discedant. Praeterea singulare hoc est quod passim Marci textui supra lineam adscripta sunt quae locis Matthaei geminis leguntur. Ex capitibus Marci quattuor haec cum lectionibus Amiatis conveniunt: 1, 2. ecce mitto *absque* ego, *ibidem desunt verba* ante te; v. 2. *est* et egrediebantur ad illum, *item* Iordane flumine; v. 19. in navi componentes retia; v. 27. quae doctrina haec. 2, 5. peccata *sine* tua; v. 22. vinum novellum; v. 23. cum sabbatis *sine* dominus, *item* coepissent praegredi. 3, 29. non habet remissionem. 4, 1. ut in navem ascendens, v. 4. volucres *sine* caeli, v. 6. non haberet radicem, v. 11. est scire mysterium; v. 29. et cum se produxerit. Alterius generis sunt: 1, 16, ubi ad „Simonem“ supra lineam additur: „qui dicitur Petrus;“ v. 19. ubi ad „in navi“ eodem modo additur „cum zebedeo patre ipsorum;“ item 2, 23. ad „spicas“: „et manducare,“ item 2, 26. ante „sacerdotibus“: „solis.“ Tertiū generis sunt: 1, 30. ei de ipsa, v. 36. persecutus est, v. 40. domine, si vis, v. 41. extendens 2, 24. faciunt discipuli tui sabbatis 3, 9. ut in navicula sibi deservirent, v. 26. dispertitus erit et non potest stare 4, 10. cum eo erant discipuli parabolas v. 26. si faciat homo sementem, v. 34. sine parabolis autem.

## FOLIUM CCLXXXIII.

## FOLIUM RECTUM.

Noluit  
 efraim etiam non interfecit  
 chananeum qui habitabat  
 in gazer  
 5 sed habitabit cum eo zabulon  
 non delebit habitatores  
 caetron et naalon  
 sed habitabit chananeus in  
 medio eius factusque est ei  
 10 tributarius  
 aser quoque non delevit habi-  
 tatores achacho et sidonis  
 alabh et achazib et albha  
 et afech et rohob  
 15 habitavitque in medio chana-  
 nei habitatoris illius terrae  
 nec interfecit eum  
 18 neptali non interfecit habitatores

## FOLIUM VERSUM.

Bethsemes et bethanath  
 et habitavit inter chananeū  
 habitatorem terrae  
 fueruntque ei bethsemitae  
 et baethanitae tributarii 5  
 artavitque amorreus filios  
 dan in montem  
 nec dedit eis locum ut ad pla-  
 niora descenderent  
 habitavitque in montem 10  
 hares quod interpretatur  
 testaceo  
 in ahilon et sadalin  
 et aggravata est manus domus  
 ioseph factusque est ei 15  
 tributarius  
 fuit autem terminus amorrei  
 ab ascensu scorpionis petra 18

## FOLIUM CCLXXXII.

## FOLIUM RECTUM.

Necionem caderet  
 sisara autem fugiens perve  
 nit ad tentorium iahel  
 uxoris aber cinaei  
 5 erat enim pax inter iabin  
 regem asor et domum  
 aber cinaei  
 egressa igitur iahel in occur  
 sum sisarae dixit ad eum  
 10 intra ad me domine mi intra  
 qui ingressus tabernaculum  
 eius et opertus ab ea pallio  
 dixit ad eam  
 da mihi obsecro paululum  
 15 aquae quia valde sitio  
 quae aperuit utrem lactis  
 et dedit ei bibere et operuit  
 18 illum dixitque sisara ad ea

## FOLIUM VERSUM.

Sta ante ostium tabernaculi  
 et quum venerit aliquis inter  
 rogans te et dicens  
 numquid hic est aliquis  
 respondebis nullus est 5  
 tulit itaque iahel uxor aber  
 clavum tabernaculi  
 assumens pariter malleum  
 et egressa absconse et cum  
 silentio posuit supra tem 10  
 pus capitis eius clavum  
 percussumque malleo defixit  
 in cerebrum usque ad terra  
 qui soporem morti socians  
 defecit et mortuus est 15  
 et ecce baraac persequens  
 sisaram veniebat  
 egressaque iahel in occursum 18

## FOLIUM CCLXXXIX.

## FOLIUM RECTUM.

Dixitque ei gedeon  
 obsecro dñe si nobiscum est  
 dñs quum<sup>r</sup> apprehenderunt  
 nos haec omnia  
 5 ubi sunt mirabilia eius quae  
 narraverunt patres  
 nostri atque dixerunt  
 de aegypto eduxit nos dñs  
 nunc autem dereliquit nos  
 10 et tradidit in manibus  
 mazian  
 respexitque ad eum dñs et ait  
 vade in hac fortitudine tua  
 et liberabis israhel  
 15 de manu mazian  
 scito quod miserim te  
 qui respondens ait  
 18 obsecro dñe mi in quo liberabo

## FOLIUM VERSUM.

Israhel  
 Ecce familia mea infirma est  
 in manasse  
 et ego minimus in domo  
 patris mei 5  
 dixitque ei dñs ego ero tecum  
 et percuties mazian  
 quasi unum virum  
 et ille si inveni inquit gratiam  
 coram te 10  
 da mihi signum quod tu sis  
 qui loqueris ad me  
 ne recedas hinc donec re  
 vertar ad te  
 portans sacrificium et offe 15  
 rens tibi  
 qui respondit ego praestola  
 bor adventum tuum 18

## XV.

In eadem bibliotheca Guelpherbytana alius est liber palimpsestus antiquissimus, bis Latine scriptus.<sup>1)</sup> Scriptura quae priore deleta membranam occupavit opus continet quod Prosperi Aquitani esse vulgo olim creditum est, quum potius sit Iuliani Pomerii Arelatensis, inscriptum de vita contemplativa. Quam scripturam recte saeculo septimo adscribere solent. Ea vero multo antiquior est prior scriptura, a nobis specimine expressa tabula IV. numero II. Ista quin quinti saeculi sit, haud dubito. Continet fragmenta lectionarii, lectionibus quum e Veteri tum e Novo desumptis Testamento. Singulis lectionibus passim interpositae sunt notae, quibus cantus lectioni interiiciendus indicari videtur. Ita fol. 71. rect. inter Hebr. 13, 21: *ds autem pacis qui eduxit de mortuis pastorem magnum ovium in sanguine testamenti aeterni dnm nostrum ihm aptet vos in omni bono ut faciatis voluntatem eius, faciens in vobis quod placeat coram se per ihm xpm cui gloria in saecula saeculorum*, et Ioh. 10, 9. In tempore illo ait *dns ihs* discipulis suis. *Ego sum ostium per me si quis introierit salvabitur*, interposita sunt verba haec: *exaltavi electum de populo meo*. Item fol. 74. verso post verba: *sed haec loquutus sum vobis ut cum venerit hora eorum reminiscamini quae* (si recte vidi) *ego dixi vobis*. Ioh. 16, 2., antequam sequitur: *Lectio isaiiae prophetae haec dicit dns*, interiecta est nota: *iustus maiore*. Rursus aliae notae textui similiter interpositae rationem liturgicam habent aliam, ut fol. 71. verso inter verba: *et nemo potest rapere de manu patris mei ego et pater unum sumus*, Ioh. 10, 30 et ea quae sequuntur: *Lectio esaiiae profetae haec dicit dns levate in excelsum oculos vestros*, interposita leguntur verba: *inponit sacerdos memoriale*. Sunt haec, ni fallor, eiusmodi ut adiuvent indagantes quae antiquissima ecclesiae Latinae liturgia fuerit. Quam ad rem codex Guelpherbytanus eo est gravior quum ipsum Gallicanum lectionarium aetate superare proptereaque antiquissimum librorum eius generis exemplum esse videatur. Non dubium est quin totum codicem ea qua in excutiendis libris palimpsestis opus est patientia subtilitateque pertractaturis multo plures inveniendae sint notae liturgicae. Ita ad tres iam relatas accedit quarta folii 73. versi versu 20; item quinta fol. 77. vers. ab initio.

Textus lectionum mirum hoc habet quod, quum plerumque cum Hieronymo interprete consentiat, passim ab eo magna cum licentia discedit. Quam ad rem valuisse videtur lectionarium natura; in libris enim ecclesiasticis praesertim antiquissimis non tanta quanta in codicibus continui textus anxietas obtinuit integritatis textus conservandae. Tamen pro ea qua lectionarium Guelpherbytanum est cognatione cum quibusdam Italiae quam vocant versionis testibus plura quae ab Hieronymi usu diversa habet ab antiquiore recensione pendere videntur. Quae lectionarii ratio quo melius iudicari possit, adscribam aliquot paginas integras, item plures locos et lectiones in quibus memorabile aliquid inest. Pagina folii LXXVII. sic habet:

<sup>1)</sup> Breviter iam de eo et de utraque eius scriptura exposuit Knittelius in Commentarii sui ad Ulphilae textum appendice l. l. pag. 507 — 509. Codicem dicit LXXVI. Weissenburgensem. De quo quae scripsit, pleraque recte habent.

non derelinques animam meam

In tempore illo cum adpraehendissent principes sacer  
 dotum scribae et farisaei dñm iħm ut eum morti tra  
 derent· expuerunt in faciem eius et colaphis eu  
 ceciderunt· alii autem palmas in faciem ei dede  
 runt dicentes prophetiza nobis xpe quis est qui te  
 percussit· petrus vero sedebat foris in atrio  
 et accessit ad eum una ex ancillis et dixit· et tu cum  
 iħu galilaeo eras· ad ille negavit coram omnibus  
 dicens nescio quid dicis neque intellego· exeunte  
 autem illo ianuam vidit eum unus ex servis prin  
 cipis sacerdotum cognatus eius cuius abscidet  
 petrus auriculam· nonne ego te vidi in horto cu  
 illo· et iterum negavit cum iuramento non novi  
 hominem· et post pusillum accesserunt qui ibi  
 stabant et dixerunt petro vere ex illis es tu·  
 nam et loquella tua similis est· tunc coepit de  
 votare et iurare quod non novisset hominem·  
 Et continuo gallus cantavit· et respexit eum dñs iħs  
 et memoratus est petrus verbum iħu quod dixe  
 rat· prius quam gallus cantet ter me negabis·  
 Et egressus foras amarissime ploravit· mane au  
 tem facto consilium inierunt omnes principes sa  
 cerdotum et seniores populi adversus dñm iħm  
 ut eum morti traderent· et adduxerunt eum  
 ad<sup>1)</sup> caipha in praetorium· erat autem mane·

<sup>1)</sup> Sic in schedis meis.



Quemadmodum in hac lectione textus Matthaei ex Iohanne interpolatus atque ex utroque nova quasi narratio contexta est, ita quae lectio fol. 73. et rect. et vers. ex priore ad Timotheum epistula desumpta est, varios eius et alterius epistulae locos in novum ordinem redactos exhibet. Habet enim sic:

ait  $\overline{\text{dns}} \overline{\text{ds}}$

Fidelis sermo et omni acceptione dignus· quia si quis  
episcopatum desiderat· bonum opus desiderat·

Oportit<sup>1)</sup> ergo episcopum inreprehensibilem esse  
unius uxoris virum· castum· vigilantem· sobrium  
pudicum prudentem ornatum hospitem· doctore  
non vinolentum· non percussorem· sed modestu  
non litigiosum· non superbum non copidum· non  
avarum· suae domui bene propositum· filios  
habentem subditos· cum omni castitate· Si quis  
autem domui suae praeesse nescit· quomodo eccl<sup>2)</sup>  
siae  $\overline{\text{di}}$  diligentiam habebit·

tu autem sollicite cura te ipsum probabilem exhibere  
 $\overline{\text{do}}$  operarium inconfusibilem recte tractantem  
verbum veritatis· adtende lictioni exhortatio  
ni adque doctrinae· noli neclegere gratiam quae  
in te est quae dabitur per prophetiam cum inpo  
sitione manuum· haec meditare· in his esto ut pro  
fectus tuos manifestus sit omnibus· manus cito  
nemini inposueris neque communicaveris pecca  
tis alienis· adtende tibi et doctrinae· insta in illis  
hoc enim faciens et te ipsum salvum facies et qui te  
audiunt· Si enim bene ministraveris· bonum gra  
dum adquires· et multam fiduciam in fide quae est  
in  $\overline{\text{xpo}} \overline{\text{ihu}} \overline{\text{dno}}$  nostro·

<sup>1)</sup> Eiusmodi formas iste codex saepe habet. Cf. antea v. 12. *absidet*, infra *dicet*.

<sup>2)</sup> Ita in codice scriptum est. Item v. 15. *lectioni*, v. 16. *adque et neclegere*, v. 18. *meditare*, v. 19. *tuos*.

Cf. haec ad I. Tim. 3, 1—5. II. 2, 15. I. 4, 13—15. 5, 22. 4, 16. 3, 13.

Fol. 73. verso Ioh. 21, 15—17. sic legitur:

In tempore illo ait  $\overline{\text{dñs}} \overline{\text{ihs}}$  petro· Symon iohannis  
 amas me· dicit illi utique  $\overline{\text{dñe}}$ · ait illi pasce agnos meos  
 dicet ei iterum· symon iohannis amas me· ait illi utiq'  
 $\overline{\text{dñe}}$  tu scis quia amo te· dicit ei pasce oves meas  
 dicit ei tertio· symon iohannis amas me· contris  
 tatus est petrus quia dixit ei tertio amas me<sup>1)</sup>  
 Et dicit ei  $\overline{\text{dñe}}$  tu omnia scis· tu nosti quia amo te·

Fol. LXXVII. recto legitur Matth. V, 22 sqq. Ibi v. 22. deest *ignis*, v. 23. est *offeret*, v. 24. *vade prius reconciliari*, v. 27. *moecaberis* posteaque *moecatus*, v. 28. *dico vobis quoniam omnis*, v. 29. *proice*: ita hoc verbum cum similibus semper; v. 30. *expedit tibi*. Versus 31. et 32. praeteriti sunt. Versu 33. est *non iurabis*. De lectione e Iohannis capite 10. sumpta fol. 71. iam supra dixi. Inde notabilia inprimis haec sunt: v. 12. non omittit *autem* invitis Amiatino et Fuldensi codicibus, v. 15. habet *et ego cognosco patrem*, ibidem *meis* non omittit; v. 16. *audiunt*, item *fit unus grex*. Fol. LXXIV. verso legitur Ioh. 15, 17—25. 16, 1—4. Versu 17. est *ut diligatis invicem sicut dilexi vos*, v. 20. *sermone*, item *prosequuti*, v. 22. *loquutus eis fuissem*, v. 25. *ut impleatur*, item *scriptus*, item *me habuerunt*. 16, 2. *se obsequium*, v. 4. *quae ego dixi vobis*. (Antea v. 3. non omittit *vobis*.) Fol. LXXXV. legitur Ioh. 20, 26 sqq. Versu 26. est *pax vobiscum*; v. 28. omittit *Thomas*, v. 29. est *dicit ei dominus Iesus*. Fol. XC. legitur 1. Cor. 7, 29 sqq. Versu 29. est *ut qui habent*, v. 32. *qui sene uxore*, v. 33 sq. *quomodo placeat uxori· et virgo quae innupta est cogitat quae*, item *sancta et corpore*; v. 35. verba: *et quod facultatem — obsecrandi* praetermittuntur. Versu 37. est *potestatem autem habet*. Fol. LXXXIX. legitur 1. Cor. 15, 51—58. Versu 51. est *resurgimus*; v. 52. *canit enim et*; v. 53. *incorruptellam*. Orthographica sunt: *immortalitatem*, *immobiles*, *absorta*. Fol. LXXXVIII. est Col. 3, 1 sqq. Ibi legitur v. 1. *consurrexistis Christo* et v. 3. *abscondita est*. Fol. XIX. legi Eph. II, 10—17. Ibi v. 12. est *in mundo*, v. 15. *in semet ipsum*. Cum hoc folio cf. LXXXXII, ubi idem epistulae ad Ephesios locus habetur. Fol. LXXVIII. legitur Hebr. XII, 28—XIII, 10. indeque usque XIII, 17. 21. pergitur folio LXXI. Versu 1. est *maneant absque in vobis*; v. 9. *enim est gratia stabiliri*, v. 21. *voluntatem eius*, item *cui gloria*. De orthographicis notabilia haec: *regnum immobilem*, *emitamini*, *conubium*, *beneficientiae*. Fol. LXXXV. legitur Iacob. I, 2 sqq. Ibi v. 4. est *habeat*, v. 5. *sapientiam*, sed antea invitis Amiat. et Fuld. codd. retinetur *in temptationes varias*. Locum Actorum IV, 9—12. folio LXXIX. scriptum plene addam:

<sup>1)</sup> Inde a *contris* usque *amas me* omnia super rasuram rescripta sunt.

redarguimur in benefacto hominis languidi in quo  
 hic sanatus sit. notum sit omnibus vobis et omni  
 plebi  $\overline{\text{isrl}}$  quia in nomine  $\overline{\text{ihu}}$   $\overline{\text{xpi}}$  nazorei quem  
 vos crucifixistis quem  $\overline{\text{ds}}$  suscitavit a mortuis.  
 in ipsius nomine virtutes operamur et in hoc  
 iste adstat coram vobis sanus. hic est lapis qui re  
 probatus est a vobis aedificantibus qui factus  
 est in capud anguli et non est in alio ullo salus  
 neque enim est aliut nomen sub caelo datu  
 hominibus in quo oportit nos salvos fieri

Ceterum eadem textus indoles est locis ex Vetere Testamento allatis. In iis locus  
 Iesai. 40, 26 sqq. folio LXXIV. scriptus multas ob caussas memorabilis est.

Levate in excelso oculos vestros et videte eum qui e  
 ducit in numero milia hominum et omnes ex nomi  
 ne vocat. quare dices iacob et loqueris  $\overline{\text{isrl}}$   
 abscondita est via mea a  $\overline{\text{dno}}$ . et a  $\overline{\text{do}}$  meo iudiciu me  
 5 transibit. numquid nescis aut non audisti.  $\overline{\text{ds}}$  sem  
 piternus  $\overline{\text{dns}}$  qui creavit terminos terrae non defi  
 ciet neque laborabit. nec est investigatio sapientiae  
 eius. qui dat lassis virtutem et his qui non sunt for  
 titudinem et rubur multiplicat. deficient pueri  
 10 et laborabunt. et iuvenes in infirmitate cadent.  
 qui autem sperant in  $\overline{\text{dnm}}$  mutabunt fortitudine  
 adsument pinnae sicut aquilae. current et non la  
 borabunt. ambulabunt et non deficient. taceant  
 ad me insulae et gentes mutent fortitudinem.  
 15 adcedant et tunc loquantur. simul ad iudicium  
 propinquemus. et vos servi mei quos eleli<sup>1)</sup> ne ti  
 meatis quia vobiscum ego sum et ne declinetis

<sup>1)</sup> Sic, vitio scribentis, pro *elegi*.

quia ego  $\overline{d}s$  vester confortavi vos et auxiliatus  
 sum vestri et suscepi vos de terra· ecce confun-  
 dentur et erubescunt omnes qui pugnant adver- 20  
 sum vos· et erunt quasi non sunt et peribunt  
 viri qui contradicunt vobis· quaerites eos et non  
 invenietis viros rebellantes vobis· erunt quasi  
 non sint· et velut consumptio homines bellan-  
 tes adversum vos· quia ego  $\overline{d}ns$   $\overline{d}s$  adpraehen- 25  
 dens manum vestram· posui vos quasi plaus-  
 trum trituran- novum habens rostra serra-  
 tia· vos ergo ne timeatis neque paveatis quia ego 28  
 custodivi vos 29

## XVI.

## DE EVANGELIORUM CODICE GRAECO GUELPHERBYTANO XVI, 16.

Esse in bibliotheca Guelpherbytana etiam Graecum evangeliorum codicem, dudum inter viros doctos notum est. In codicum indicem receperunt et Griesbachius et Scholzius numero 126. insignitum, saeculo adscriptum undecimo, quod non improbo; addidit quoque Scholzius ex Alexandrino eum genere esse: sed lectiones codicis paucissimae tantum Knittelio auctore inter viros criticos hucusque innotuerunt. Propterea nuper nactus otii aliquid operam dedi ut qua esset indole, quo pretio, cognoscerem accuratius. Nec reperi indignum cura critica: eiusmodi enim est ut multa contineat ex antiquissimis fontibus derivata. Tamen non omnia quae a plerisque testibus differunt antiquitatem magis quam negligentiam produnt, atque insuper recentiorum temporum ratio locis multis cum antiquiore mixta est. Inprimis notabilia sunt quae cum paucis tantum testibus iisque antiquis communia habet, cuiusmodi est Matth. 28, 7. *καθὼς εἶπεν ὑμῖν*, qua in lectione duos modo Latinos codices, Graecum nullum assentientes habet. Adscribere autem placet textus specimina quae excerpimus omnia. Quibus lectionibus longe plerisque manu quadam satis recenti lectio recepta quam vocant in margine adscripta est.

Matth. I, 18. confirmat *γέννησις* II, 6. habet *ἐξ οὗ γὰρ* 8. *προσκλήσω αὐτόν* 11. habet *εἶδον* 12. om. *δι' ἄλλης ὁδοῦ* III, 3. habet *τὴν ὁδὸν τοῦ κυρίου* 4. *αὐτὸς δὲ Ἰωάννης* III, 8. *καρπὸν ἄξιον* IV, 4. *γέγραπται ὅτι οὐκ*, ibidem confirmat *ἄνθρωπος* absque articulo 18. om. *ὁ Ἰησοῦς* 22. habet *ἀφέντες τὰ δίκτυα* V, 23. *καὶ ἐκεῖ* 27. om. *τοῖς ἀρχαίοις* 31. habet *ὅτι ὁς ἂν ἀπολύσει* 44. *τοῖς μουσούσιν* 47. *τοὺς φίλους* et *τὸ αὐτό* VI, 18. om. *ἐν τῷ φανερωῖ* VII, 14. habet *τί στενή* VIII, 15.

δαμόνει αὐτῶ 25. προσελθόντες οἱ μαθηταί IX, 14. οἱ δὲ σοὶ μαθηταί 27. om. αὐτῶ 36. habet ἐριμμένοι X, 4. ὁ (sic) καὶ παρέδωκεν 8. om. νεκροὺς ἐγείρετε 10. habet ῥάβδους 25. ἐπεκάλεσαν et οἰκειακούς 28. ἀποκτενόντων 39. ὁ εὐρ. τ. ψ. αὐτ. σῶσαι 42. ψυχροῦν a prima manu XI, 15. παιδίας ἐν ἀγοραῖς καθήμενοις et τοῖς ἐτέροις 21. χωρίζιν et βηθσαιδᾶ (hoc. acc.) XII, 3. ἐπέειπεν absque αὐτός 6. μεῖζον 8. ἐστὶν τοῦ absque καὶ 13. confirmat ἀποκατεστάθη 21. τῷ σφ̄ ὀνόματι 29. διαρπάση 32. ἐν τῷ τῶν αἰῶνι 35. om. τῆς καρδίας et τὰ ante ἀγαθὰ 44. καὶ ἐλθὼν 45. καὶ τότε πορ. κ. λαμβάνει 47. om. versum XIII, 1. ἐλθὼν 14. αὐτοῖς, item ἡ προφητεία absque Ἡσαίου 33. ἐλάλησεν αὐτοῖς λέγων 35. ἀποκεκρυμμένα 40. καίεται XIV, 26. ἐπὶ τῆς θαλάσσης 28. om. πρὸς σέ XV, 5. τὴν μητέρα absque αὐτοῦ 25. προσελθούσα προσεκύνησεν 32. ἡμέραι XVI, 28. τῶν ὧδε ἐστώτων XVII, 2. ἐγένοντο XVIII, 6. εἰς τὸν τράχηλον 11. ζητῆσαι καὶ σῶσαι 29. καὶ ἀποδώσω σοι 31. ἐαντῶν XIX, 9. μὴ ἐπὶ absque εἰ 19. τὸν πατέρα absque σου, tum ὡς ἐαντόν 26. om. τοῦτο, item om. ἐστίν 28. ἐπὶ δώδ. θρόνων XX, 2. καὶ συμφωνήσας et ἐργατῶν αὐτοῦ 3. om. τὴν et ἐν τῇ ἀγορᾷ 9. ἀπελθόντες 23. ἦτοίμ. παρὰ τοῦ 25. om. καὶ οἱ μεγ. κατεξουσ. αὐτῶν XXI, 8. τὰ ἱμάτια αὐτῶν 21. ἐχθε πίστιν ὡς κόκκον σινάπεως 26. om. οὗν 36. ἐποίησαν ὡσαύτως absque αὐτοῖς XXII, 10. πάντας οὓς 16. τὴν ὁδὸν τοῦ κυρίου 23. om. οἱ XXIII, 30. bis ἤμεθα XXIV, 2. ὅς σὺ καταλῦθ. 9. πάντων τῶν ἐθνῶν 15. confirmat ἐστώς 17. τὰ ἐκ τῆς 20. μηδὲ σαββάτω 24. om. μεγάλα 30. om. τοῦ νιού 32. ἐκφύη 36. καὶ ὄρας 45. ὃν κατ. ὁ κύρ. αὐτόν 49. ἐσθίει δ. κ. πίνει 51. ὑπηρετῶν pro ὑποκριτῶν XXV, 1. τοῦ νυμφῶνος 3. λαμπάδ. αὐτῶν 7. om. ἐκεῖναι 9. μὴ ποτε οὐκ ἀρκέσει 44. om. αὐτῶ XXVI, 33. Εἰ πάντες et ἐγὼ δὲ 35. οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, omisso εἶπον 36. γεσσημανεῖ 48. Ὅν ἐὰν 50. ἐφ' ὃ 52. ἐν μαχαίρ. ἀποθανοῦνται 63. εἰ σὺ omisso εἰ 74. καταθεματίζειν XXVII, 30. ἐτυπτον τὴν 33. γολγοθᾶ (hoc. acc.) ὃ ἐστιν 35. om. ἵνα πληρωθῇ usque κλῆρον 46. ἡλὶ, ἡλὶ, λυμὰ σαβαχθανεῖ 64. νυκτὸς κλέψουσιν XXVIII, 7. καθὼς εἶπεν ὑμῖν pro ἰδοὺ εἶπον ὑμῖν 10. καὶ ἐκεῖ 19. om. οὗν. Subscripta habet haec: συνεγράφη τὸ κατὰ ματθαῖον εὐαγγέλιον μετὰ ὀκτὼ χρόνους τῆς χριστοῦ τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἀναλήψεως· ἐξεδόθη εἰς ὑλημ φωνῇ τῇ ἐβραϊδᾶ· στίχοι, βχ·

Multo pauciora lectionis exempla ex evangelii reliquis excerptimus. Marci evangelium inscriptum habet: ἀρχὴ τοῦ κατὰ μάρκον ἀγίου εὐαγγελίου. I, 5. est ἐξεπορεύοντο, ibidem om. πάντες 13. om. ἐν τῇ ἐρήμῳ 14. om. ὁ ante Ἰησοῦς 15. habet λέγων absque καὶ 28. μετὰ δὲ Ἰακώβον II, 7. οὕτως, non οὕτω 14. λευί III, 5. τὴν χεῖρα absque σου, item ἀπεκατεστάθη 20. συνέρχονται 29. βλασφημῆσαι IV, 4. om. τοῦ οὐρανοῦ 7. εἰς τὴν γῆν καλὴν 8. ter ἐν 9. om. αὐτοῖς 13. καὶ πῶς γνώσεσθε τὰς παραβολὰς 15. om. δέ 18. om. οὗτοί εἰσιν 30. παραβάλλομεν 33. ἐδύναντο V, 3. ἐδύναντο 4. αὐτ. ἴσχυσε 6. προσεκύνει αὐτῷ 11. πρὸς τῷ ὄρει 16. οἱ ἰδύτες 40. εἰσπορεύονται et in fine κατακειμένον VI, 11. om. ὑμᾶς 17. ἐν φυλακῇ 18. ἔχειν γυναῖκα VII, 35. ἀνεώχθησαν VIII, 24. ἀνθρώπ. ὅτι ὡς 25. confirmat ἀποκατεστάθη et ἀπατας 26. εἰς οἶκον αὐτοῦ IX, 50. ἀρτύσσεται X, 27. παρὰ θεῶ et δυν. ἐστ. παρὰ τῷ πιστεύοντι θεῷ 28. ἡρξ. δὲ ὁ Πέτρ. λέγειν XI, 18. ἀπολέσωσιν 31. διὰ τί absque οὗν XII, 1. ἐν παραβ. λέγων 14. om. ἀνθρώπων.

Luc. I, 2. om. γενόμενοι II, 28. ἐδέξατο αὐτόν III, 23. ὡς ἐτῶν, ibidem ἡλεῖ 24. μαλχεί 25. ἐσλεί, ναγγέ 26. σεμειί 27. 28. 31. ῥησά, ἡρ, μελεά: his accentibus 28. μαλχεί 29. λευί 31. δαιμί (sic)

32. *τασών* 33. *ἀμναδάμ*, item *τ. ἀράμ τ. ἰωράμ* 35. *σερούχ*, item *φαλέγ* IV, 9. *Εἰ υἱός* 18. *εὐαγγελί-  
σασθαι* et *εἶνεκεν* 38. *πενθερά δέ* V, 13. *ἐνθ. ἐκαθαρίσθη ἡ λέπρ. ἀπ' αὐτ.* 25. *ἐφ' ὃ* 36. *πὸ ἀπό* VII, 9.  
οὔτε 37. *ἐν τῇ πόλ. τις ἦν* VIII, 8. *καρπ. ἐπταπλασίονα* IX, 58. *κλίνει* XI, 26. *ἐλθόντα* XVIII, 2.  
*ἐν τῇ πόλει* XXII, 12. *ἀνάγειον* XXIII, 35. *ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ ἐκλεκτός.*

Ioh. I, 10. om. *καὶ ὁ κόσμ. δ. α. ἐγέν.* 29. om. *ὁ Ἰωάνν.* 38. om. *δέ* 49. om. *ὁ* ante *Ἰησοῦς*  
II, 16. *μὴ ποῦτε* 17. *καταφάγεται* 18. om. *οὖν οἱ* III, 12. *πιστεύσῃς* 15. *ἔχει* IV, 3. om. *πάλιν* 25.  
*μεσίας* 28. om. *αὐτῆς* 35. om. *ἔτι*, ibidem habet *τετράμηνος* 40. *ἔμειναν* 47. *ἔμελλεν* V, 19. om. *ἄν*  
34. habet *παρὰ ἀνθρώπων* 35. *ἀγαλλιαθῆναι* VI, 10. *ἀνέπεσαν*, ibidem om. *οὖν* 39. *ἀναστήσω αὐτὸν*  
*τῇ ἐσχ. ἡμ.* 42. om. *Ἰησοῦς* 45. *διδασκοὶ θεοῦ et ἀκούων* 70. om. *ὁ Ἰησοῦς* 71. *ἔμελλεν* VII, 12. *ἄλλοι*  
*ἔλεγον* 39. *ὃ* pro *οὗ* 40. *τῶν λόγων* VIII, 6. *ἔγραψεν* 7. *πρῶτον ἐπ' αὐτ. λίθ. βαλ.* 8. *ἔγραψεν* 9. *ἐν μέσφ*  
*οὔσα* 10. om. *ἡ γυνή* 11. *κρινῶ* hoc accentu.

## XVII.

In pluribus itineribus meis ad perverstigandos bibliothecarum libros mss. susceptis operam etiam dedi excutiendis Philonis Iudaei codicibus. Feci id potissimum auctore et suasore Christ. Gottl. Leber. Grossmanno, quo nemo est qui plus studii aut amoris, plus diligentiae aut sagacitatis posuerit in tractandis Philonis operibus. Quam Grossmannus longissimo ex tempore novam operum scriptoris istius gravissimi editionem praeparat, ea ex collationibus meis codicum fere triginta ubique terrarum dispersorum non modo apparatus habebit locupletissimum et textum prioribus editionibus multo correctiorem<sup>1)</sup>, verum etiam aucta erit ineditis nonnullis quae in Italia reperire mihi contigit. Quae inedita spes est iam propediem lucem visura esse Grossmanno viro S. Ven. et editore et interprete. Nunc ipsum vero nobis visum est edere quae nuper Cairini in bibliotheca patriarchae Alexandrini excerptimus ex codice saeculi decimi sententias antiquorum scriptorum collectas continente. Sunt enim haec eiusmodi ut haud raro nec sine probabilitatis specie ab editis differant. Quod quo facilius iudicari possit, adponemus plerumque editionis Mangeianae lectiones. In iis quibus nullum editionis locum adscripsimus, nescio an sit quod lucem nondum viderit; plura unde decerpta sint, qui Philonis opera penitus nota habent facile dicent.

1. *Αἱ ἐκ χρημάτων καὶ κτημάτων ἐπιθυμίαι τοὺς χρόνους ἀναλίσκουσι· χρόνον δὲ φεῖδεσθαι καλόν.* Cf. Phil. opp. ed. Mang. II. pag. 474. Ibi vero est: *Αἱ γὰρ χρημ. κ. κτημ. ἐπιμιλειαί* etc.

2. *Τὰ καλὰ καὶ φθόγῃ πρὸς ὀλίγον ἐπισμασθῇ χρόνον, ἐπὶ καιρῷ λυθέντα αὐτοῖς ἀναλάμπει.* Cf. I. I. II. pag. 672. Ser. XCIX. Ibi est: *Τὰ καὶ ἂν φθόγῃ πρ. ὀλ. ἐπισμασθέντα χρόν.* etc.

3. *Μεῖζον ἀνθρώπων κακὸν ἀφροσύνης οὐδὲν ἐστίν, τὸ ἴδιον τοῦ λογιστικοῦ γένους τὸν νοῦν ζημιωθέντι.* Cf. I. I. II. pag. 648. P. 363. A. Ibi est - - *ἐστι, τοῦ ἰδίου τοῦ λογισμοῦ γένους τὸν νοῦν ζημ.*

<sup>1)</sup> Ad rem criticam in operibus Philonis recte factitandam perquam grave est quod inveni codicem unde princeps editio fluxit. Qui quum ex recentissimis sit, apparet Mangeium textum a Turnebo editum male fecisse tanti ut non facile nisi ex plurium auctoritate testium mutandum censeret. Ceterum, ut id obiter addam, non debebat Mangeius Francofurtensem editionem sequi pro principe: ab hac enim illa saepe ita discedit ut auctoritatem plane nullam habeat.

4. Ἐγγρορίζον ἔθος φύσεως κρατυιώτερόν ἐστιν· καὶ (ed. addit τὰ) μικρὰ μὴ καλυόμενα ἀμαρτήματα (ed. omittit ἀμαρτ.) φύεται καὶ ἐπιδίδοται πρὸς μέγεθος συναυξάνοντα (ed. αὐξάνοντα). Cf. I. I. II. pag. 674. Περὶ συνηθείας etc.

5. Οὐχ ὡς τὸ ἐκονσίως ἀμαρτάνειν ἐστὶν ἄδικον, οὕτως τὸ ἀκονσίως καὶ κατὰ ἄγνοιαν εὐθύς δικαίον· ἀλλὰ τάχα που μεθόριον ἀμφοῖν δικαίον καὶ ἀδίκον, τὸ ὑπὸ τινων καλούμενον ἀδιάφορον. ἀμάριμα γὰρ οὐδὲν ἔργον δικαιοσύνης. Cf. I. I. II. pag. 651. P. 526. B.

6. Οἱ ἐαντῶν μόνον ἔνεκα πάντα πρᾶττοντες φιλαντίας (ed. φιλαντίαν) μέγιστον κακὸν ἐπιτηδεύουσιν. Cf. I. I. II. pag. 662. ab initio.

7. Τοῦ φαύλου ἕτερα μὲν τὰ ἐνθύμια, ἕτερα δὲ τὰ ῥήματα, ἄλλαι δὲ αἱ πράξεις, διάφορα δὲ πάντα καὶ μαχόμενα. Cf. I. I. pag. 663. extr. Ibi pro ἄλλαι editum est πολλαί, et extrema sic habent: διάφ. δὲ καὶ μαχόμε. πάντα πᾶσιν.

8. Φρόνησις τῶν ἄλλων ἀρετῶν ἄρχει· μόνος ὁ σοφὸς ἐλεύθερός τε καὶ ἄρχων, κἂν μαρίους τοῦ σώματος ἔχῃ δεσπότας. Cf. I. I. I. pag. 252. § 41. exeunte - - - ὅτι ὁ σοφὸς μόνον ἐλεύθερός τε κ. ἄρχ. καὶ ἂν μαρίους etc.

9. Φίλον ἡγήτεον τὸν βοηθεῖν καὶ ἀνταφελεῖν ἐθέλοντα, κἂν μὴ δύνηται. Cf. I. I. II. pag. 659. P. 788. Φίλους . . . ἐθέλοντας, καὶ ἂν μὴ δύνωνται.

10. Τοιοῦτος γίνου περὶ τοὺς σὺς οἰκέτας οἷον εὔχῃ σοὶ τὸν θεὸν γενέσθαι· ὡς γὰρ ἀκούομεν ἀκουσθησόμεθα ὑπὸ τοῦ θεοῦ (ed. om. ὑπὸ τ. θ.), καὶ ὡς ὁρῶμεν ὁρασθησόμεθα ὑπ' αὐτοῦ (ed. ὑπὸ αὐτοῦ)· προσενέγνωμεν (rectius editum est προενέγκ.) οὐκ τοῦ ἐλέου τὸν ἔλεον, ἵνα τῷ ὁμοίῳ τὸ ὁμοιον ἀντιλάβωμεν. Cf. I. I. pag. 672. Ser. LVII.

11. Οὐδὲν οὕτως εὐάγων εἰς εὐνοίαν ὡς ἡ τῶν (ed. om. τῶν) εὐεργημάτων εὐφημία. Cf. I. I. II. pag. 671. Ser. XLIII.

12. Ἀποστρέφον τῶν κολάκων τοὺς ἀπατηλοὺς λόγους· εξαμβλίνοντες γὰρ τοὺς τῆς ψυχῆς (ed. om. τ. ψυχ.) λογισμοὺς οὐ συγχωροῦσιν τῶν πραγμάτων τὴν ἀλήθειαν· ἡ γὰρ etc. Extrema usque κρείττονα ab editis non differunt. Cf. I. I. II. pag. 671. Ser. LII.

13. Πλούτου κάλλος (ed. πλ. γὰρ τὸ κάλλ.) οὐκ ἐν βαλαντίοις, ἀλλ' ἐν τῇ τῶν χρυζόντων ἐπικουρίᾳ. Cf. I. I. II. pag. 61. lin. 42.

14. Ὁ σπουδαῖος ὀλιγοδής, ἀθανάτου καὶ θνητῆς φύσεως μεθόριος (rectius ineditis μεθόριος), τὸ μὲν ἐπιδεῖς ἔχων διὰ σῶμα θνητόν, τὸ δὲ μὴ πολυδής (ed. πολυτελής) διὰ ψυχὴν ἐφιεμένην ἀθανασίας. Cf. I. I. II. pag. 377. lin. 12.

15. Ἀμύχανον τὰ μεγάλα πρὸ τῶν μικρῶν παιδευθῆναι. Cf. I. I. II. pag. 90. lin. 38. ubi est τελεσθῆναι pro παιδευθ. Quaerenti utrum praestet adhibenda sunt quae proxime praecedunt.

16. Ἀξίως οὐδεὶς (ed. οὐδὲ εἰς) τὸν θεὸν τιμᾷ, ἀλλὰ δικαίως μόνον· ὅποτε οὐδὲ τοῖς γονεῦσιν usque οἷον τε τούτους. Cf. I. I. I. pag. 89. lin. 20 sq.

17. Οἱ γονεῖς μεταξὺ θείας καὶ ἀνθρωπίνης φύσεως (φύσεως in ed. ex coniectura adpositum est) εἰσὶ (hoc accentu codex) μετέχοντες ἀμφοῖν· ἀνθρωπίνης μὲν, ὡς ἔστι δηλον, ὅτι καὶ γεγόνασι καὶ φθαρήσονται· θείας δ' ὅτι (ed. δὲ ὅτι) γεγενήκασι καὶ τὰ μὴ ὄντα εἰς τὸ εἶναι παρήγαγον. καὶ ὅπερ (ed.

ὅπερ γὰρ) οἶμαι θεὸς πρὸς κόσμον, τοῦτο (ed. οὕτως) πρὸς τέκνα γονεῖς· ἐπειδὴ ὡς ἐκεῖνος τῷ μὴ ὑπάρ-  
χοντι ὑπαρξιν κατεργάσατο, καὶ οὗτοι μιμούμενοι καθ' ὅσον οἴονται (corrigen- dum cum ed. οἴον τε, sed  
etiam in cod. Barocc. 143. scriptum est οἴονται, vide II, 199. notam d.) τὴν ἐκείνου δύναμιν τὸ  
γένος ἀθανατίζουσιν. Cf. de parentibus colendis apud Mai. 9. et 10.

18. Τὸν ὁμύντα μᾶτην ἐπ' ἀδίκῃ (ed. ἐπὶ ἀδίκῃ) θεὸς (Mai. ed. θεὸν) ὁ τὴν φόνιν ἰλως (ita  
codex; ed. ἰλως) οὔποτε τῆς αἰτίας ἀπαλλάξει δυσκάθαρτον καὶ μαρὸν ὄντα, καὶ (ed. καὶ αἶ) διαφύγη  
(ed. διαφύγοι et διαφεύγη) τὰς ἀπ' (ed. ἀπὸ) ἀνθρώπων (Mai. ed. ἀνθρώπου) τιμωρίας· διαδιδράσκειται  
δ' οὐδέποτε (Mai. διαδράσκειται δ' οὐδ.). Cf. de parent. colend. ap. Mai. 28 et 29; item ap. Mang.  
II. p. 672. Ser. LXXXVII.<sup>1)</sup>

19. Τίνα ἕτερον εὖ ποιήσουσιν οἱ τῶν συγγενεστάτων καὶ τὰς μεγίστας παρασχομένων (ed. παρ-  
εσχημένων) δωρεὰς ὀλιγοῦντες, ὧν ἔναι δι' ὑπερβολὴν οὐδ' ἀμοιβὰς ἐνδέχονται. πῶς γὰρ (ed. rectius  
add. αἶ) ὁ γεννηθεὶς ἀντιγεννησάι δύναιτο usque οὐ δυνάμενον. Cf. I. I. II. pag. 199. lin. 32 sqq.

20. Τῷ μὲν ἀγνοίᾳ τοῦ κρείττονος διαμαρτάνονται συγγνώμη παρεσέχεται (ed. δίδεται, sed cum  
nostro facit cod. Barocc. 402.)· ὁ δὲ ἐξεπίτηδες (item cod. Barocc. 402; sed. ed. ἐξ ἐπιστήμης)  
ἀδικῶν ἀπολογίαν οὐκ ἔχει. Cf. I. I. II. pag. 518. lin. 29.

21. Φοβηθῶμεν οὐχὶ νόσον τὴν ἔξωθεν ἀλλ' (ed. ἀλλὰ) ἀμαρτήματα δι' αἶ (ed. διὰ αἶ) ἢ νόσος,  
καὶ (ed. om.) νόσον ψυχῆς, οὐχὶ σώματος. Cf. I. I. II. pag. 674. Περὶ ἀμαρτίας.

22. Εἰκότως μελέτην μὲν θανάτου, σκῆν δὲ καὶ ὑπόγραμμον τῆς αὐτῆς ἐσομένης (ed. ἐπομένης)  
ἀναβιώσεως τὸν ὕπνον οἱ τὰ ἀληθῆ πεφρονηκότες ἀπεφύγαντο usque ἐξ ὁλοκλήρου. Cf. I. I. II. pag. 667.  
Περὶ ὕπνου.

23. Ὁ μὲν τὸν πόνον φεύγων φεύγει (ed. add. καὶ) τὰ ἀγαθὰ· ὁ δὲ (ed. δ' αὖ) τλητωῶς καὶ  
ἀνδρείως ὑπομένων τὰ δυσκαρτέρητα σπεύδει πρὸς μακαριότητα. Cf. I. I. II. pag. 162 sq.

24. Ἀναίδες βλέμμα καὶ μετέωρος αὐχὴν καὶ συνεχῆς κίνησις ὀφθαλμῶν (ed. ὀφθαλμῶν) καὶ βάδισμα  
σεσοβημένον καὶ τὸ ἐπὶ μηδενὶ τῶν φαύλων ἐρυθριῶν σημεῖα ψυχῆς ἐστὶν (ed. ἐστὶ ψυχῆς) αἰσχίστης, τοὺς  
ἀφανεῖς τῶν οἰκείων ὀνειδῶν τύπους (ed. τόπους, quod corruptum esse apparet) ἐγγραφεύσης τῷ  
φανερῷ σώματι. Cf. I. I. II. pag. 652. P. 658.

25. Οὐκ ἐστὶν παρὰ θεοῦ (ed. ἐστὶ παρὰ θεῷ) οὔτε πονηρὸν ὄντα ἀπολέσαι τὸν ἀγαθὸν μισθὸν  
περὶ ἐνὸς ἀγαθοῦ μετὰ πλείονων κακῶν πεπραγμένου, οὔτε πάλιν ἀγαθὸν ὄντα ἀπολέσαι τὴν κόλασιν καὶ  
μὴ λαβεῖν αὐτὴν ἢ μετὰ πλείονων ἀγαθῶν, εἴαν τι (ed. λαβ. αὐτ. εἰ μετὰ πλ. ἀγ. ἐν τινι) γένηται πονηρὸν  
(ed. πονηρεύων)· ἀνάγκη γὰρ usque τὸν θεόν. Cf. II. pag. 649. P. 349. A. Hoc quidem loco  
editus textus nostro antefereendus videtur.

<sup>1)</sup> Hac occasione data in textu eiusdem de parentibus colendis libri ab Ang. Maio primum edito  
locum cum aliis multis ab ipso vitiose ex codice descriptum corrigam. Edidit enim ille §. 9. Ἄλλ' οὐχ  
οὕτως ἐστὶ τις ἀνόητος ὥς ἕνεκα τῶν ἐλαττόνων κτείνων τοὺς αἰτίους, ἐπὶ τοῖς μελῶσιν — εἰ μὲν μείζων δὲ ἀσέβημα τοῦ  
πρὸς γονεῖς κατηγορομένου καὶ ὑβρίζοντι τὸ περὶ τὴν ἱερὰν πρόσκλησιν θεοῦ γεγόμενον ἐκ ψευδορκίας — [ἐπιμελεῖ  
χρήσεται]. Quem in modum quae male legendo corruerat, frustra studuit coniectura sanare. Scribendum  
enimvero ita: Ἄλλ' οὐχ οὕτως ἐστὶ τις ἀνόητος ὥς ἕνεκα τῶν ἐλαττόνων κτείνων τοὺς αἰτίους ἐπὶ τοῖς μελῶσιν εἰ μὲν  
μείζων δὲ ἀσέβημα τοῦ πρὸς γονεῖς κατηγορομένου καὶ ὑβρίζοντι τὸ περὶ τὴν ἱερὰν πρόσκλησιν θεοῦ γεγόμενον  
ἐκ ψευδορκίας.



26. *Οἱ ἄνθρωποι πέρας τιμωριῶν εἶναι νομίζουσιν τὸν (ed. om.) θάνατον· ἐν δὲ τῇ θείῃ δικαστηρίῳ μόνος οὗτός (cod. οὕτως) ἐστίν (ed. ἐστ. οὗτ.) ἀρχή.* Cf. l. l. II. pag. 419. lin. 25.

27. *Τῆς Φίλωνος γυναικός. Ἡ Φίλωνος γυνή ἐρωτηθεῖσα ὑπό τινος (ed. om. ὁ τ.) ἐν συνόδῳ πλειόνων γυναικῶν, διὰ τί μόνη τῶν ἄλλων οὐ φορεῖ χρυσοῦν κόσμον (ed. κόσμ. χρ.), ἔφη Ἀντάρκης κόσμος ἐστίν (hoc acc.) γυναικὶ ἢ τοῦ (ed. om. τοῦ) ἀνδρὸς ἀρετή.* Cf. l. l. II. pag. 673. Ser. CXXIII.

Ab editis nihil differunt quattuor haec: 28. *Τῶν πολιτικῶν ἐὰν usque οὐκ ἔχοντα* II, 661. 29. *Ἀνασχυσία μὲν ἴδιον φαίλου usque καὶ ἀσγκαταθέτως* II, 672. Ser. LXXIX. 30. *Ἀνάγκη ἀπειρία καὶ (nisi quod ed. καὶ ἀπειρ. καὶ habet; nescio an καὶ prius rectius desit) usque διασώζεσθαι* I, 85. 31. *Συγγνώμῃ αἰτούμενος ἁμαρτημάτων usque γίνεται ἀπαλλαγὴ* II, 670. Ser. VIII.

Reliqua sunt: 32. *Ἀτοπον γὰρ ἁμαρτήμασιν ἐνόχους εἶναι τοὺς τοῖς ἄλλοις τὰ δίκαια βραβεύειν ἀξιούντας. καὶ τὸ μὲν δωροδοκεῖν ἐπ' ἀδίκους παμπονήρων ἐστὶν ἀνθρώπων ἔργον, τὸ δ' ἐπὶ δίκαιοις ἐφ' ἡμισείᾳ ποτηρευομένων.* 33. *Δοκεῖ γὰρ μοι μηδὲν οὕτως ὁ θεὸς ἐμφανὲς ἀπεργάσασθαι μίμημα ὡς ὄφιν λογιζομένου.* 34. *Ἐγκρατείας μὲν ἴδιον ὑγίεια καὶ ἰσχύς· ἀκρασίας δὲ ἀσθένεια καὶ νόσος γειτνιώσα θανάτῳ.* 35. *Κακίας ἐξοδος ἀρετῆς εἴσοδον ἐργάζεται, ὡς καὶ τοῖναρτίον ἵπεκστάτως ἀγαθοῦ τὸ ἐφειδῆσθαι κακὸν εἰσέρχεται.* 36. *Ὁ ἀληθεῖς πρεσβύτερος οὐκ ἐν μῆκει χρόνον ἀλλ' ἐπαινετῶ καὶ τελείῳ βίῳ θεωρεῖται.* 37. *Ὁ μὲν θεὸς οὐδενὸς δεῖται· ὁ βασιλεὺς δὲ μόνον θεοῦ. μιμοῦ τοῖνον τὸν οὐδενὸς δεόμενον καὶ δαυριλεῖον τοῖς αἰτοῦσι τὸν ἔλεον, μὴ ἀκριβολογούμενος περὶ τοὺς σοὺς ἰκέτας ἀλλὰ πᾶσι παρέχων τὰς πρὸς τὸ ζῆν αἰτήσεις. πολὺ γὰρ κρεῖττόν ἐστι διὰ τοὺς ἀξίους ἔλεειν καὶ τοὺς ἀναξίους, καὶ μὴ τοὺς ἀξίους ἀποστερεῖν διὰ τοὺς ἀναξίους.* 38. *Πέφυκεν ὁ ἄφρων ἐπὶ μηδενὸς ἐστάναι πράγματος, καὶ ἐστὶν αὐτῷ ζωὴ πᾶσα κρεμαμένη, βάσιν ἀκράδατον οὐκ ἔχουσα.* 39. *Πέφυκεν ὁ ἄφρων αἰεὶ ἐπὶ τὸν ὄρθον λόγον κινούμενος ἡρεμία καὶ ἀναπαύσει δυσμενὲς εἶναι.* 40. *Πλέον ἀγάπα βασιλεῦ τοὺς λαμβάνειν παρὰ σοῦ χάριτας ἐκτείνοντας ἢ περ τοὺς σπουδάζοντας δωρεάς σοι προσφέρειν. τοῖς μὲν γὰρ ὀφειλέτης ἀμοιβῆς καθίστασαι· οἱ δὲ σοὶ τὸν ὀφειλέτην ποιήσουσιν τὸν οἰκειούμενον τὰ εἰς αὐτοὺς γινόμενα καὶ ἀμειβόμενον (ita corrigendum duxi pro -μενα) ἀγαθαῖς ἀντιδόσεσιν τὸν φιλόανθρωπόν σου σκοπόν.* 41. *Χαίρειν ἐπὶ ταῖς ἐτέρων ἀτηγίαις εἰ καὶ δίκαιόν ποτε, ἀλλ' οὐκ ἀνθρώπινον.*

## XVIII.

In antiquis libris scriptis a viro clarae memoriae Zachar. Conr. de Uffenbach olim congestis iisque post ex legato Ioh. Christoph. Wolfii in bibliothecam publicam civitatis Hamburgensis translatis insignem locum obtinere fragmenta uncialibus litteris scripta epistulae ad Hebraeos, inter viros doctos dudum constat. Iam enim Bengelius, Wetstenius, Griesbacchius in codicum Novi Testamenti catalogum receperunt (vide apud Griesb. codd. epist. Paul. nr. 53.) ac passim in rem criticam converterunt, atque anno 1800. singulari libello tractavit Henr. Phil. Conr. Henke<sup>1)</sup>. Nuper contulit etiam vir cl. Sam. Prid. Tregelles, suaque mecum communicavit. Equidem fragmentis istis in prioribus editionibus

<sup>1)</sup> Est libellus academicus Ant. Aug. Henr. Lichtenstein Theol. doctorem renunciandi caussa Helmsstadii 1800. scriptus, cuius in titulo legitur: *Inest codicis Uffenbachiani, qui epistulas ad Hebraeos fragmenta continet, recenset et specimen aere excussum.*

meis Novi Testamenti nondum eum quo digna sunt locum adsignavi nec magis singularem curam adhibui. Quam iniquitatem quo plenius corrigerem, anno superiore ipse profectus sum Hamburgum ut cum ad codicem evangeliorum H, qui criticis dici solet, tum ad Uffenbachiana epistolae ad Hebraeos fragmenta novum studium conferrem. Ac de illo quidem evangeliorum codice, qui multo saepius lectionis bonitate excellit quam ex imperfecta Wolfii collatione disci potuit, nunc non attinet dicere; dicam in nova quae sub prelo est editione mea Novi Testamenti critica. Uffenbachiana vero fragmenta, olim insignita inter Uffenbachianos codices nr. 2, nunc nr. 50. inter Hamburgenses, haud indigna videbantur quae tota transcriberentur pleneque ederentur. Quam editionem ex schedis meis ante menses aliquot paranti contigit ut Londini viderem fragmenta utriusque ad Corinthios epistolae, adnexa Harleiano codici 5613 (Plut. XXXIV. H), de quibus iam Griesbachius in editione sua Novi Testamenti secunda pag. XXV. sub cod. 64. adnotavit haec: „Comparans quae de hoc fragmento abhinc annis 37 inschedis meis notavi cum elegantissima fragmenti Uffenbachiani (supra nr. 53) descriptione Henkiana, summam utrarumque membranarum similitudinem non mirari non possum. Utraque fragmenta ad eundem codicem deperditum pertinuisse, saltem ab eodem librario scripta esse videntur. Certe pares omnino sunt et aetate et praestantia.“ Qua de re Griesbachium non errasse intellexi. Quamquam enim inter utraque fragmenta hoc interest quod Hamburgensia versibus 45, Londinensia versibus 38 quavis pagina scripta sunt, tamen reliqua omnia tantopere conveniunt ut dubitari nequeat ab eodem ea homine et eadem aetate et ad idem exemplum exarata esse. Utraque enim textum habent duabus columnis versibusque eiusdem longitudinis distinctum, totum rubro non atramento scriptum, scripturam nulla re diversam, compendia scripturae eadem, eandem accentuum spirituumque rationem, iota semel adscriptum<sup>1)</sup> alibi vero omissum, eandem interpunctionem cum iisdem quos vocant arabescis<sup>2)</sup>, atque idem etiam textus ingenium. Accedit idque maxime singulare ac grave est, quod Londinensia folia idem in inscriptione alterius epistolae ad Corinthios dictum habent quod in Hamburgensibus praepositum legitur ad Hebraeos epistolae: *ἐπεθεῖσα ὡς ἐν πίνακι*. Quae quum ita sint, utraque fragmenta eiusdem plane corporis membra videntur esse, quamvis differat versuum numerus: passim enim in antiquis libris similis invenitur versuum varietas, quemadmodum in codice Ephraemi Syri rescripto paginis plerisque versus unus et quadraginta vel quadraginta vel quadraginta duo scripti sunt, in epist. vero Petri priore quadraginta sex.

Ceterum quod attinet illud *ἐπεθεῖσα ὡς ἐν πίνακι*, quod et epistula ad Hebraeos et altera ad Corinthios in titulo expressum habent, non equidem Henkio assentior de characterе scripturae quasi codicillari intelligenti<sup>3)</sup>. Potius ita existimo, fuisse olim continuo epistolae

<sup>1)</sup> In Hamburg. foliis est *ὡς ἡ δόξα* XIII, 21; in Londin. *τῇ ἐκκλησίᾳ* 2 Cor. 1, 1.

<sup>2)</sup> Vide inprimis signa 7 7 7 et: —

<sup>3)</sup> Vide l. l. p. VI. *ὁ πίναξ* enim - - - in re scriptoria de codicillis usitari, codicillos vero imperatorum et orientalium quidem praecipue, puniceis purpureisque atque deauratis literis vel signari vel

textui praepositam epitomen quam argumentum dicere solent. Quod quamquam postea maluerunt omittere, tamen inscriptio mansit.

Breviter autem dicam quae ratio sit inter ipsas membranas veteres et editionem nostram. Singulas voces parvo intervallo seiunximus: id cum ad maiorem facilitatem legendi tum ad codicis similitudinem factum est, quamquam ibi intervalla modo magis modo minus apparent, saepe etiam nulla sunt. Unumquemque versum ut in codice scriptus est reddidimus: hinc singulae textus scripti columnae duas in editione paginas efficiunt. Compendia vocum ea quae linea transversa insigniuntur, ut *θν*, *πρα*, *χv*, *πvσ*, *σριας*; *οννοι*, *ανου*, *ημ*, *χειρω*, diligenter retinuimus; quae vero passim syllabae, exeunte maxime versu, compendio scribuntur absque linea transversa, ut *τω*, *των* (cf. tab. nostr. column. 2. vers. 3.), *προς*, *ου*, *ος* (in *αδελφος*), *ης* (in *διαθηκης*). *ους* (in *αγγελους* et *λειτουργους*)<sup>1)</sup>, *και*, eas plene edidimus. Accentuum et spirituum signa quantopere ad similitudinem codicis a nobis conformata sint, observato etiam loco quo sunt posita, quamquam ea in re scriptura non constat sibi, collato facsimili nostro perspicuum erit. Curiose etiam providimus ne accentus aut spiritus poneretur ubi in ipso codice deest. Nec raro enim desunt; quod cum a scribentis negligentia tum a lege certa vel consuetudine profectum est, quemadmodum prae-positiones et coniunctiones aliquot plerumque vacant signo. Iis tantum locis foliorum Londinensium (cf. 2 Cor. 10, 16 sqq. 11, 8 sqq., 20 sqq.) ubi dubitari nequit quin signum a librario positum post evanuerit, restituendum curavimus. In interpunctione exprimenda omnis opera data est ut recte distinguerentur puncta pro loco quo collocata sunt diversa: modo enim ad caput litterae praecedentis positum est, modo ad medium modo ad pedem, quorum quod sit discrimen constat. In Londinensibus fragmentis ubi spatium vacuum reliquimus, scriptura periit prorsus; nisi quod aliquot locis propterea cerni nequit quod membrana non satis pellucida obtegatur. Nihil eiusmodi in Hamburgensibus accidit; istis enim multo plus detrimenti Londinensia passa sunt, agglutinata illa quidem tanquam per se inutilia codici chartaceo recentiori in fronte et ad finem.

Ceterum codicem cuius haec ad nos fragmenta pervenerunt saeculo nono scriptum puto. Scriptura aliquam similitudinem habet rationis Graecae Copticae. Quam in rem confer facsimile quod dedimus tab. IV. loco I. cum tabulae nostrae I. nr. IX. vel potius cum tab. III. nr. IV. in Monum. sacr. ined. Nov. Coll. vol. I. Cf. etiam quae l. l. in Prolegg. pag. XXXIV sq. de ea scriptura diximus.

perscribi etiam solitos esse docemur: ut itaque librarius noster, dum epistolam ad Hebraeos a capite ad calcem non summa tantum cura et arte, verum etiam cinnabari vel minio, quod plane insolitum erat in huius generis et omnino privatis libris, describendum sumebat ac titulos praeterea, quod pellucidum adhuc est, aureo liquore obducebat, quasi honoris caussa hoc a se factum, totumque librum *ὡς ἐν πύλαις*, tamquam *γράμμα βασιλίου*, sive ad rescripti sacri instar, exhibitum esse, significasse videatur.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Etiam Hebr. 1, 4. in *αυτους*, quo loco falsus est Henkies, cui pro *αυτους* videbatur *αυτοις* scriptum esse. Rara sunt vitia, ut *ἀφάργυρος* 186, 35.

+ ΕΓΡΑΦΗ ΑΠΟ ΙΤΑΛΙΑΣ ΔΙΑ ΤΙΜΟΘΕΟΥ: —

+ Η ΠΡΟΣ ΕΒΡΑΙΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

ΕΚΤΕΘΕΪΣΑ ΩΣ ΕΝ ΠΙΝΑΚΙ: —

Α ΠΟΛΥΜΕΡΩΣ ΚΑΙ ΠΟΛΥΤΡΟΠΩΣ ΠΑ  
 ΛΑΙ ὁ θεὸς λαλήσας τοῖς πατράσιν ἐν  
 τοῖς προφήταις. ἐπεσχάτοῦ τῶν  
 ἡμερῶν τούτων ἐλάλησεν ἡμῖν  
 ἐν υἱῷ· ὃν ἔθηκε κληρονόμον πάν  
 των· δι' οὗ καὶ ἐποίησε τοὺς αἰῶνας  
 5  
 Β Ὅς ὢν ἀπάγγρασμα τῆς δόξης καὶ χα  
 ρακτὴρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ· φέ  
 ρων τε τὰ πάντα τῷ ρήματι τῆς δυ  
 νάμεως· δι' ἐαυτοῦ καθαρισμὸν  
 10  
 τῶν ἁμαρτιῶν ποιησάμενος· ἐκά  
 θισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλῶσυνης  
 ἐν ὑψηλοῖς· τοσόγτω κρείττον γε  
 νόμενος τῶν ἀγγέλων. ὅσω διαφο  
 ρώτερον παρ' αὐτοὺς κεκληρονομή  
 15  
 κεν ὄνομα· τίνι γὰρ εἶπεν ποτὲ  
 7 τῶν ἀγγέλων· υἱός μου εἶ σὺ· ἐγὼ  
 7 σήμερον γεγέννηκά σε· καὶ πάλιν  
 7 ἐγὼ ἐσομαι αὐτῷ εἰς πᾶν. καὶ αὐτὸς  
 7 ἔσται μοι εἰς υἱόν :: ὅταν δὲ πάλιν 20

HEBR. I, 1 — 6.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA HAMBURGENSIA.

7 ἘΙΣΑΓΑΓῆ ΤΟΝ ΠΡΩΤΟΤΟΚΟΝ Εἰς τὴν  
 οἰκοῦμένην· λέγει· καὶ προσκυ  
 7 νησάτωσαν αὐτῷ· πάντες ἄγγε  
 7 λοι θῷ· καὶ πρὸς μὲν τοὺς ἄγγελους  
 25 7 λέγει· ὁ ποιῶν τοὺς ἄγγελοις αὐ  
 7 τοῦ πνεύματα· καὶ τοὺς λειτουργοὺς  
 7 αὐτοῦ πῦρὸς φλογα· πρὸς δὲ τὸν  
 7 υἱόν· ὁ θρόνος σου ὁ θεὸς εἰς τὸν αἰῶ  
 7 να τοῦ αἰῶνος· καὶ ἡ δόξα τῆς εὐ  
 30 7 χύτης δόξης τῆς βασιλείας σου·  
 7 ἡγάπησας δικαιοσύνην καὶ ἐμίση  
 7 σας ἄνομίαν· διὰ τοῦτο ἔχρισεν σε ὁ  
 7 θεὸς ὁ θεὸς σου· ἔλαιον ἀγαλλιάσεως πα  
 7 ρα τοὺς μετόχοις σου· καὶ σὺ κατ' ἀρ  
 35 7 χὰς κέ τὴν γῆν ἐθεμελίωσας· καὶ  
 7 ἔργα τῶν χειρῶν σου εἰσὶν οἱ οὐρανοὶ  
 7 αὐτοὶ ἀπολοῦνται σὺ δὲ διαμε  
 7 νεῖς· καὶ πάντες ὡς ἱμάτιον πα  
 7 λαιωθήσονται· καὶ ὡσεὶ περιβό  
 40 7 λαιον ἐλίζεις αὐτοὺς καὶ ἀλλαγῇ  
 7 σονται· σὺ δὲ ὁ αὐτὸς εἶ καὶ τὰ ἔτη  
 42 7 σου οὐκ ἐκλείψουσιν· πρὸς τίνα

HEBR. 1, 6—13.

 CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA HAMBURGENSIA.

7 ΔΕ ΤΩΝ ἈΓΓΕΛΩΝ ΕἶΡΗΚΕΝ ΠΟΤΕ  
 7 ΚΑΘΟΥ ΕΚ ΔΕΞΙΩΝ ΜΟΥ. ἕως ἂν ΘΩ  
 7 ΤΟΥΣ ΕΧΘΡΟΥΣ ΣΟΥ ὙΠΟΠΟΔΙΟΝ ΤΩΝ  
 7 ΠΟΔΩΝ ΣΟΥ· ΟΥΧΙ ΠΑΝΤΕΣ Εἰς ΛΕΙ  
 ΤΟΥΡΓΙΚΑ ΠΝΕΥΜΑΤΑ Εἰς ΔΙΑΚΟΝΙ 5  
 ΑΝ ἈΠΟΣΤΕΛΛΟΜΕΝΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΕΛ  
 ΛΟΝΤΑΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜΕῖΝ cΡΙΑΝ· Εἰ  
 Γὰρ ὁ ΔΙΑΓΓΕΛΩΝ ΛΑΛΗΘΕῖΣ ΛΟΓΟΣ  
 ΕΓΕΝΕΤΟ ΒΕΒΑΙΟΣ· ΚΑὶ Πᾶσα ΠΑΡΑΒΑΣΙΣ  
 ΚΑὶ ΠΑΡΑΚΟΗ ἔΛΑΒΕΝ ἘΝΔΙΚΟΝ ΜΙ 10  
 ΣΘΑΠΟΔΟΣΙΑΝ· ΠΩΣ ἡΜΕῖΣ ΕΚΦΕΥΖΟ  
 ΜΕΘΑ ΤΗΛΙΚΑΥΤΗΣ ἈΜΕΛΗΣΑΝΤΕΣ cΡΙ  
 ΑΣ· ἭΤΙΣ ἈΡΧΗΝ ΛΑΒΟΥΣΑ ΛΑΛΕῖΣΘΑΙ  
 ΔΙΑ ΤΟΥ kΥ· ὙΠΟ ΤΩΝ ἈΚΟΥΣΑΝΤΩ  
 Εἰς ἡμᾶς ΕΒΕΒΑΙΩΘΗ· ΣΥΝΕΠΙΜΑΡΤΥ 15  
 ΡΟΥΝΤΟΣ ΤΟΥ ΘΥ ΣΗΜΕΙΟΙΣ ΚΑὶ ΤΕΡΑΣΙ  
 ΚΑὶ ΠΟΙΚΙΛΑΙΣ ΔΥΝΑΜΕΣΙ ΚΑὶ ΠΝC  
 ἈΓΙΟΥ ΜΕΡΙCΜΟΙC ΚΑΤὰ ΤΗΝ ἈΥΤΟΥ ΘΕ  
 ΛΗΣΙΝ· ΟΥ ΓΑΡ ἈΓΓΕΛΟΙC ὙΠΕΤΑΞΕ ΤΗΝ  
 Δ. Οἰκοϋμένην ΤΗΝ ΜΕΛΛΟΥCΑΝ ΠΕ 20  
 ΡΙ ἥC ΛΑΛΩΜΕΝ· ΔΙΕΜΑΡΤΥΡΑΤΟ ΔΕ  
 7 ΠΟΥ ΤΙC ΛΕΓΩΝ· ΤΙ ΕCΤΙΝ ἈΝΘC ὍΤΙ ΜΙ

HEBR. I, 13 — II, 6.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA HAMBURGENSIA.

7 ΜΗΝΗΣΚΗ ἄΥΤΟΥ· ἢ Υἱὸς ἈΝΘΥ ὅΤΙ ἔΠΙ  
 7 ΣΚΕΠΤΗ ἄΥΤΟΝ· ἢ ΛΑΓΓΤΩΣΑΣ ἄΥΤΟΝ  
 25 7 ΒΡΑΧΥ ΤΙ ΠΑΡ ΑΓΓΕΛΟΥΣ· ΔΟΞΗ ΚΑΙ ΤΙ  
 7 ΜΗ ἔΣΤΕΦΑΝΩΣΑΣ ἄΥΤΟΝ. ΚΑΙ ΚΑΤΕ  
 7 ΣΤΗΣΑΣ ἄΥΤΟΝ ἔΠΙ ΤΑ ἔΡΓΑ ΤΩΝ ΧΕΙΡΩ  
 7 ΣΟΥ· ΠΑΝΤΑ ὕΠΙΕΤΑΞΑΣ ὕΠΟΚΑΤΩ  
 ΤΩΝ ΠΟΔΩΝ ἄΥΤΟΥ· ἔΝ ΤΩ ΓΑΡ ὕ  
 30 ΠΟΤΑΞΑΙ ἄΥΤΩ ΤΑ ΠΑΝΤΑ. ΟΥΔΕΝ ἄΦΗ  
 ΚΕΝ ἄΥΤΩ ἈΝΥΠΟΤΑΚΤΟΝ· ΝΥΝ ΔΕ  
 ὅΥΠΩ ὀΡΩΜΕΝ ἄΥΤΩ ΤΑ ΠΑΝΤΑ ὕΠΟ  
 ΤΕΤΑΓΜΕΝΑ· ΤΟΝ ΔΕ ΒΡΑΧΥ ΤΙ ΠΑΡ ΑΓ  
 ΓΕΛΟΥΣ ἢ ΛΑΤΤΩΜΕΝΟΝ· ΒΛΕΠΟΜΕΝ  
 34 ΙΝ ΔΙΑ ΤΟ ΠΑΘΗΜΑ ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ ΔΟΞΗ  
 ΚΑΙ ΤΙΜΗ ἔΣΤΕΦΑΝΩΜΕΝΟΝ. ὅΠΩΣ ΧΩ  
 ΡΙΣ ΘΥ ὕΠΕΡ ΠΑΝΤΟΣ ΓΕΥΣΗΤΑΙ ΘΑΝΑ  
 ΤΟΥ· ἔΠΡΕΠΕ ΓΑΡ ἄΥΤΩ ΔΙ' ὄΝ ΤΑ ΠΑΝ  
 ΤΑ. ΚΑΙ Δ [ΓΟΥ] ΤΑ ΠΑΝΤΑ· ΠΟΛΛΟΥΣ  
 40 ΥἱΟΥΣ ΕἰΣ ΔΟΞΑΝ ἈΓΑΓΟΝΤΑ· ΤΟΝ ἈΡ  
 ΧΗΓΟΝ ΤΗΣ ΣΡΙΑΣ ἄΥΤΩΝ ΔΙΑ ΠΑΘΗ  
 ΜΑΤΩΝ ΤΕΛΕΙΩΣΑΙ· ὅΤΕ ΓΑΡ ἈΓΙÁΖΩΝ  
 ΚΑΙ Οἱ ἈΓΙΑΖΟΜΕΝΟΙ. ἔΞ ἔΝΟC ΠΑΝΤΕC·  
 ΔΙ' ἢΝ ΑἰΤΙΑΝ ΟΥΚ ἔΠΑΙCΧΥΝΕΤΑΙ  
 45 ἄΥΤΟῖC ἈΔΕΛΦΟῖC ΚΑΛΕΙΝ· ΛΕΓΩΝ·

ἀπαγγελῶ τὸ ὄνομά σου τοῖς ἀδελ-  
 φοῖς μου· ἐν μέσῳ ἐκκλησίας ὕ-  
 μνήσω σε· καὶ πάλιν ἐγὼ ἔσομαι πε-  
 ποιῶς ἐπ' αὐτῷ· καὶ πάλιν· ἰδοὺ  
 ἐγὼ καὶ τὰ παιδιά ἃ μοι ἔδωκεν ὁ  
 θεός· ἐπεὶ οὖν τὰ παιδιά κεκοινώ-  
 νηκεν ἅματος καὶ σαρκός· καὶ αὐτὸς  
 παραπλησίως μετέσχε τῶν αὐτῶν·  
 ἵνα δια τοῦ θανάτου καταργήσῃ τὸν  
 το κράτος ἔχοντα τοῦ θανάτου· τοῦ  
 τέστιν τὸν διάβολον· καὶ ἀπαλλάξῃ  
 τούτους ὅσοι φόβῳ θανάτου· δια-  
 παντὸς τοῦ ζῆν ἐνόχοι ἦσαν δοῦ-  
 λείας· οὐ γὰρ δήπου ἀγγέ-  
 λων ἐπιλαμβάνεται· ἀλλὰ σπέρμα  
 τος ἀβραὰμ ἐπιλαμβάνεται· ὅθεν  
 ὥφειλε κατὰ πάντα τοῖς ἀδελφοῖς  
 ὁμοιωθῆναι· ἵνα ἐλεήμων γένηται  
 καὶ πιστὸς ἀρχιερεὺς τὰ πρὸς τὸν θεόν  
 εἰς τὸ ἱλάσκεσθαι τὰς ἁμαρτίας τοῦ  
 λαοῦ· ἐν ᾧ γὰρ πέπονθεν αὐτός πει-  
 ρασθεὶς· δύναται τοῖς πειραζομένοις  
 βοηθεῖν· ὅθεν ἀδελφοὶ ἅγιοι κλή-

HEBR. II, 12— III, 1.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
FRAGMENTA HAMBURGENSIA.



25 σεως ἐποῦντιοῦ μέτοχοι· κατανόη  
 σατε τὸν ἀπόστολον καὶ ἀρχιερέα τῆς  
 ὁμολογίας ἡμῶν τῇ· πιστὸν ὄντα  
 τῷ ποιήσαντι αὐτόν· ὥς καὶ Μωσῆς  
 ἐν ὅλῳ τῷ οἴκῳ αὐτοῦ· πλείονος γὰρ  
 30 δόξης οὗτος παρὰ Μωσῆν ἠζήσεται·  
 καθόσον πλείονα τιμὴν ἔχει τοῦ οἴ  
 κοῦ ὃ κατασκευάσας αὐτόν· πᾶς γὰρ  
 οἶκος κατασκευάζεται ὑπὸ τινος·  
 ὃ δὲ πάντα κατασκευάσας ὅς· καὶ Μω  
 35 σῆς μὲν πιστὸς ἐν ὅλῳ τῷ οἴκῳ αὐ  
 τοῦ ὥς θεράπων εἰς μαρτύριον τῶν  
 λαληθῆσομένων· ἡ δὲ ὥς υἱὸς  
 ἐπὶ τὸν οἶκον αὐτοῦ· ὅς οἶκος ἐσμὲν  
 ἡμεῖς ἐὰν τὴν παρρησίαν καὶ τὸ  
 40 κάγχημα τῆς ἐλπίδος μέχρι τέλους  
 5 βεβαίαν κατέσχωμεν· διὸ κα  
 7 ὥς λέγει τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον· σήμε  
 7 ρον ἐὰν τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούσῃ  
 7 τε· μὴ σκληρύνῃτε τὰς καρδίας ὑ  
 7 μῶν ὥς ἐν τῷ παραπικρασμῷ  
 45 7 κατα τὴν ἡμέραν τοῦ πειρασμοῦ ἐν

7 ἡ ἔρημῳ· οὐκ ἐπείρασάν με οἱ πῖρες  
 7 ὑμῶν ἐν δοκιμασίᾳ· καὶ εἶδον  
 7 τὰ ἔργα μου τεσσαράκοντα ἔτη· διὸ  
 7 προσώχθισα τῇ γενεᾷ ταύτῃ· καὶ εἶ  
 7 πον ἅει πλανῶνται τῇ καρδίᾳ ἅυ  
 7 τοὶ δὲ οὐκ ἔγνωσαν τὰς ὁδοὺς μου·  
 7 ὥς ὥμοσα ἐν τῇ ὀργῇ μου εἰ εἰσελεύ  
 7 σονται εἰς τὴν κατὰ παύσιν μου·  
 βλέπετε ἄδελφοὶ μήποτε ἔσται ἐν  
 10 τινὶ ὑμῶν· καρδίᾳ πονηρὰ ἀπι  
 στίας ἐν τῷ ἀποστήναι ἀπὸ ὅυ  
 ζῶντος· ἀλλὰ παρακαλεῖτε ἑαυ  
 τοὺς καθ' ἑκάστην ἡμέραν· ἄχρι  
 οὐ τὸ σήμερον καλεῖται· ἵνα μὴ  
 15 σκληρυνθῇ τίς ἐξ ὑμῶν ἀπὸ τῆ  
 τῆς ἁμαρτίας· μέτοχοι γὰρ τοῦ χυ  
 γεγόναμεν ἔαν περ τὴν ἀρχὴν τῆς  
 ὑποστάσεως μέχρι τέλους βεβαί  
 20 αν κατὰσχῶμεν· ἐν τῷ λέγεσθαι σή  
 μερον ἔαν τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκού  
 7 σῆτε· μὴ σκληρύνῃτε τὰς καρδί  
 7 ας ὑμῶν ἐν τῷ παραπικρασμῷ·

HEBR. III, 8—15.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
FRAGMENTA HAMBURGENSIA.

25 ΤΙΝΕΣ ΓΑΡ ἈΚΟΥΣΑΝΤΕΣ ΠΑΡΕΠΙΚΡΑ  
 ΝΑΝ· ἈΛΛ' Οὐ ΠΑΝΤΕΣ Οἱ ἔΞΕΛΘΟΝ  
 ΤΕΣ ἔΞ ΑἴΓΥΠΤΟΥ ΔΙΑ ΜΩΣΕΩΣ· ΤΙ  
 30 ΣΙ Δὲ ΠΡΟΣΩΧΘΙΣΕ ΤΕΣΣΑΡΆΚΟΝΤΑ  
 ἔΤΗ· ΟὐΧΙ ΤΟῖΣ ἈΜΑΡΤΗΣΑΣΙΝ· ὩΝ  
 Τὰ ΚῶΛΑ ἔΠΕΣΕΝ ἘΝ Τῇ ἔΡΗΜῳ; ΤΙ  
 ΣΙ Δὲ ὩΜῶΣΕΝ Μὴ εἰσελεύσεσθαι  
 35 εἰς τὴν ΚΑΤ' ΑἰΤΑΨΙΝ ἈΥΤΟῦ· Εἴ Μὴ  
 ΤΟῖΣ ἈΠΕΙΘΗΣΑΣΙ· ΚΑὶ ΒΛΕΠΟΜΕΝ  
 ὅΤΙ ΟὐΚ ἨΔΥΝΗΘΗΣΑΝ εἰσελθεῖν  
 ΔΙΑ ΠΙΣΤΙΑΝ· ΦΟΒΗΘῶΜΕΝ ὍΥΝ  
 40 ΜΗΠΟΤΕ ΚΑΤΑΛΕΙΠΟΜΕΝΗΣ ἘΠΑΓ  
 ΓΕΛΙΑΣ εἰσελθεῖν εἰς τὴν ΚΑΤ' Αἰ  
 ΤΑΨΙΝ ἈΥΤΟῦ· ΔΟΚΕῖ ΤΙΣ ἔΞ Ὑ  
 ΜῶΝ ὙΣΤΕΡΗΚΕΝΑΙ· ΚΑὶ ΓΑΡ ἔΣΜΕΝ  
 ἘΥΗΓΓΕΛΙΣΜΕΝΟΙ· ΚΑΘ' ὍΤΙ ΚΑΚΕῖ  
 45 ΝΟΙ· ἈΛΛ' ΟὐΚ ὩΦΕΛΗΣΕΝ Ὁ ΛΟΓΟΣ  
 Τῆς ἈΚΟῆς ἐκείνου· Σ Μὴ ΣΥΓΚΕ  
 ΚΕΡΑΣΜΕΝΟΥΣ Τῇ ΠΙΣΤΕΙ ΤΟῖΣ ἈΚΟΥ  
 ΣΑΣΙΝ· εἰσερχόμεθα ὍΥΝ εἰς τὴν  
 ΚΑΤ' ΑἰΤΑΨΙΝ· Οἱ ΠΙΣΤΕΥΣΑΝΤΕΣ  
 ΚΑΘ' ὍΣ ΕἶΡΗΚΕΝ ὩΣ ὩΜΟΝ ἘΝ Τῇ  
 ὈΡΓῇ ΜΟΥ Εἰ εἰσελεύσονται εἰς τὴν

HEBR. III, 16 — IV, 3.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA HAMBURGENSIA.

ΒΟΛΗΘΗΣΕΤΑΙ· ΚΑΙ ΟΥΤΩΣ ΦΟΒΕΡΟΝ ἦΝ  
 Τὸ ΦΑΝΤΑΖΟΜΕΝΟΝ· ΜΩΣΗΣ ΕἶΠΕΝ ἘΝ  
 ΦΟΒὸς ΕἶΜΙ ΚΑΙ ἘΝΤΡΟΜΟΣ· ἈΛΛὰ ΠΡΟΣΕ  
 ΛΗΛΥΘΑΤΕ ΣΙΩΝ ὍΡΕΙ· ΚΑΙ ΠΟΛΕΙ ΘΥΖΩ  
 ΤΟΣ ἸΑΗΜ ἘΠΟΥΝΙΩ· ΚΑΙ ΜΥΡΙΑΣΙΝ ἌΓΓΕ  
 ΛΩΝ ΠΑΝΗΓΥΡΕΙ· ΚΑΙ ἘΚΚΛΗΣΙΑ ΠΡΩ  
 ΤΟΤΟΚΩΝ ἈΠΟΓΕΓΡΑΜΜΕΝΩΝ ἘΝ ΟΥΝΟΙΣ  
 ΚΑΙ ΚΡΙΤῆ ΘΩ ΠΑΝΤΩΝ· ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑ  
 ΣΙ ΔΙΚΑΙΩΝ ΤΕ ΓΕΛΕΙΩΜΕΝΩΝ· ΚΑΙ ΔΙ  
 ΛΘΗΚΗΣ ΝΕΛΣ ΜΕΣΙΤΗ ΙΥ· ΚΑΙ ΑἵΜΑΤΙ ΡΑΝ  
 ΤΙΣΜΟΥ· ΚΡΕΙΤΤΟΝ ΛΑΛΟΥΝΤΙ ΠΑΡΑ ΤὸΝ  
 ἌΒΕΛ· ΒΛΕΠΕΤΕ ΜΗ ΠΑΡΑΙΤΗΣΗΣΘΕ ΤὸΝ  
 ΛΑΛΟΥΝΤΑ· Εἴ ΓΑΡ ἘΚΕῖΝΟΙ ΟΥΚ ἘΦΥΓΟ·  
 ἘΠΙ ΓῆΣ ΠΑΡΑΙΤΗΣΑΜΕΝΟΙ ΤὸΝ ΧΡΗΜΑΤΙ  
 ΖΟΝΤΑ· ΠΟΛΛῶ ΜᾶΛΛΟΝ ἩΜΕῖΣ Οἱ ΤὸΝ Ἀ  
 ΠΟΥΝΟΥ ἈΠΟΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΙ· Οὔ ΦΩΝῆ ΤὴΝ  
 ΓῆΝ ἘΣΑΛΕΥΣΕ ΠΟΤΕ· Νῦν Δὲ ἘΠῆΓΓΕΛ  
 ΤΑΙ ΛΕΓΩΝ ὍΤΙ ἘΤΙ ἌΠΑΞ ἘΓΩ ΣΕΙΣΩ Οὔ  
 ΜΟΝΟΝ ΤὴΝ ΓῆΝ· ἈΛΛὰ ΚΑΙ ΤὸΝ ΟΥΝΟΝ  
 Τὸ Δὲ ἘΤΙ ἌΠΑΞ ΔΗΛΟΪ ΤῶΝ ΣΑΛΕΥΟΜΕ  
 ΝΩΝ ΜΕΤΑΘΕΣΙΝ Ὡς ΠΕΠΟΙΗΜΕΝΩΝ.  
 ἵΝΑ ΜΕΪΝῆ Τὰ Μὴ ΣΑΛΕΥΟΜΕΝΑ  
 ΑΓΔΙὸ ΒΑΣΙΛΕΙΑΝ ἈΣΑΛΕΥΤΟΝ ΠΑΡΑΛΑΜ

HEBR. XII, 20—28 .

 CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA HAMBURGENSIA.

25 ΒΑΝΟΝΤΕΣ· ἔΧΩΜΕΝ ΧΑΡΙΝ ΔΙ' ἧς ΛΑΤΡΕΨ  
 ΟΜΕΝ ἘΓΑΡΕΣΤΩΣ Τῷ Θῶ ΜΕΤὰ ἘΥΛΑΒΕΐ  
 ΑΣ· ΚΑὶ ΑἰΔΟΥΣ· ΚΑὶ ΓΑΡ ὁ Θς ἡΜῶΝ ΠΥΡ  
 ΚΑΤΑΝΑΛΙΣΚΟΝ· Ἡ ΦΙΛΑΔΕΛΦΙΑ ΜΕΝΕ  
 ΤΩ· Τῆς ΦΙΛΟΞΕΝΙΑΣ Μὴ ΕΠΙΛΑΝΘΑΝΕ  
 ΣΘΕ. ΔΙΑ ΤΑΥΤΗΣ ΓΑΡ ἘΛΑΘΟΝ ΤΙΝΕΣ ΞΕ  
 30 ΝΙΣΑΝΤΕΣ ἈΓΓΕΛΟΥΣ· ΜΙΜΝΗΣΚΕΣΘΕ  
 ΤῶΝ ΔΕΣΜΙΩΝ ὡς ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΟΙ. Τῷ  
 ΚΑΚΟΧΟΥΜΕΝΩΝ. ὡς ΚΑὶ ἌΥΤΟΙ ὄΝΤΕΣ  
 ἘΝ ΣΩΜΑΤΙ· ΤΙΜΙΟΣ ὁ ΓΑΜΟΣ ἘΝ ΠΛΑσι ΚΑὶ  
 Ἡ ΚΟΙΤΗ ἈΜΙΑΝΤΟΣ· ΠΟΡΝΟΥΣ ΓΑΡ ΚΑὶ  
 35 ΜΟΙΧΟΥΣ ΚΡΙΝΕΙ ὁ Θς· ἈΦΛΑΡΓΥΡΟΣ ὁ ΤΡΟ  
 ΠΟΣ ἈΡΚΟΥΜΕΝΟΣ ΤΟῖς ΠΑΡΟΥΣΙΝ· ἌΥ  
 ΤΟΣ ΓΑΡ ΕἶΡΗΚΕΝ Οὐ ΜΗ Σε ἈΝῶ ΟὐΔ Οὐ  
 ΜΗ Σε ἘΓΚΑΤΑΛΕΪΠΩ· ὥστε ΘΑΡΡΟΥΝ  
 ΤΑΣ ΛΕΓΕΙΝ· κς ἘΜΟὶ ΒΟΗΘΟΣ ΚΑὶ Οὐ ΦΟ  
 40 ΒΗΘΗΣΟΜΑΙ· Τί ΠΟΙΗΣΕΙ ΜΟΙ ἌΝΘρ· ΜΙΝΗ  
 ΜΟΝΕΨΕΤΕ ΤῶΝ ἨΓΟΥΜΕΝΩΝ ὙΜῶΝ  
 ΟἵΤΙΝΕΣ ἘΛΑΛΗΣΑΝ ὙΜῖΝ ΤὸΝ ΛΟΓΟΝ  
 ΤΟΥ ΘΥ· ὧΝ ἈΝΑΘΕΩΡΟΥΝΤΕΣ Τὴν Ἐκ  
 ΒΑΣΙΝ Τῆς ἈΝΑΣΤΡΟΦῆς ΜΙΜΕΪΣΘΕ Τὴν  
 45 ΠΙΣΤΙΝ· Ἦς Χς ΧΘΕς ΚΑὶ ΣΗΜΕΡΟΝ ὁ ἌΥ

HEBR. XII, 28 — XIII, 8.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA HAMBURGENSIA.

ΤΟΣ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΙΩΝΑΣ· ΔΙΔΑΧΑΙΣ  
 ΠΟΙΚΙΛΑΙΣ ΚΑΙ ΖΕΝΑΙΣ ΜΗ ΠΑΡΑΦΕΡΕ  
 ΣΘΕ· ΚΑΛΟΝ ΓΑΡ ΧΑΡΙΤΙ ΒΕΒΑΙΟΥΣΘΑΙ  
 ΤΗΝ ΚΑΡΔΙΑΝ· ΟΥ ΒΡΩΜΑΣΙΝ ΕΝ ΟΙΣ ΟΥ  
 ΚΩΦΕΛΗΘΗΣΑΝ ΟΙ ΠΕΡΙΠΑΤΗΣΑΝΤΕΣ· Ε 5  
 ΧΟΜΕΝ ΘΥΣΙΑΣ ΤΗΡΙΟΝ· ΕΞ ΟΥ ΦΑΓΕΙΝ ΟΥ  
 Κ' ΕΧΟΥΣΙΝ ΟΙ ΤΗ ΣΚΗΝΗ ΛΑΤΡΕΥΟΝΤΕΣ  
 ΩΝ ΓΑΡ ΕΙΣΦΕΡΕΤΕ ΖΩΩΝ ΤΟ ΑΙΜΑ ΠΕΡΙ  
 ΑΜΑΡΤΙΑΣ ΕΙΣ ΤΑ ΆΓΙΑ ΔΙΑ ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΡΕ  
 ΩΣ· ΤΟΥΤΩΝ ΤΑ ΣΩΜΑΤΑ ΚΑΤΑΚΑΙΕΤΑΙ 10  
 ΕΞΩ ΤΗΣ ΠΑΡΕΜΒΟΛΗΣ· ΔΙΟ ΚΑΙ ΙC ΙΝΑ  
 ΑΓΙΑΣΧΗ ΔΙΑ ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ ΑΙΜΑΤΟΣ ΤΟΝ ΛΑ  
 ΟΝ· ΕΞΩ ΤΗΣ ΠΥΛΗΣ ΕΠΑΘΕΝ· ΤΟΙΝΥΝ  
 ΕΞΕΡΧΩΜΕΘΑ ΠΡΟΣ ΑΥΤΟΝ ΕΞΩ ΤΗΣ  
 ΠΑΡΕΜΒΟΛΗΣ ΤΟΝ ΟΝΕΙΔΙΣΜΟΝ ΑΥΤΟΥ 15  
 ΦΕΡΟΝΤΕΣ· ΟΥ ΓΑΡ ΕΧΟΜΕΝ ΩΔΕ ΜΕΝΟΥ  
 ΣΑΝ ΠΟΛΙΝ· ΑΛΛΑ ΤΗΝ ΜΕΛΛΟΥΣΑΝ Ε  
 ΠΙΖΗΤΟΥΜΕΝ· ΔΙ' ΑΥΤΟΥ ΟΥΝ ΑΝΑ  
 ΦΕΡΩΜΕΝ ΘΥΣΙΑΝ ΑΙΝΕΣΕΩΣ ΔΙΑ ΤΑ  
 ΤΟΣ ΤΩ ΘΩ ΤΟΥΤΕC ΓΙ ΚΑΡΤΙΟΝ ΧΕΙΛΕ 20  
 ΩΝ ΟΜΟΛΟΓΟΥΝΤΩΝ ΤΩ ΟΝΟΜΑΤΙ ΑΥ  
 ΤΟΥ· ΤΗΣ ΔΕ ΕΥΤΙΟΙΑC ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙ

HEBR. XIII, 8 — 16.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA HAMBURGENSIA.

ας μὴ ἐπιλανθάνεσθε· τοιαῦται γὰρ  
 οὐσίαι ἐργετῆται ὁ θεός·  
 25 καὶ Πείθεσθε τοῖς ἡγουμένοις ὑμῶν καὶ  
 καὶ ὑπεικете· αὐτοὶ γὰρ ἀγρυπνοῦ-  
 σιν ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ὑμῶν ὥς λόγῳ  
 ἀποδώσοντες· ἵνα μετὰ χαρᾶς τοῦτο  
 ποιῶσι καὶ μὴ στενάζοντες ἀλλήλοις  
 30 ας γὰρ ὑμῖν τοῦτο· προσέχετε  
 περὶ ἡμῶν πειθόμεθα γὰρ ὅτι κα-  
 λὴν συνέειδυσιν ἔχομεν· ἐν ταῖς  
 καλῶς θέλοντες ἀναστρέφεσθαι· πε-  
 ρισσοτέρως δὲ παρακαλῶ τοῦτο ποι-  
 35 ἦσαι· ἵνα τάχιον ἀποκατασταθῶ ὑ-  
 μῖν· ὁ δὲ θεὸς τῆς εἰρήνης ὁ ἀναγαγὼν  
 ἐκ νεκρῶν τὸν ποιμένα τῶν προβά-  
 των τὸν μέγαν· ἐν αἵματι διαθήκης  
 αἰωνίου τὸν κύριον ἡμῶν ἰησοῦν· καταρτίσαι  
 40 ὑμᾶς ἐν παντὶ ἔργῳ ἀγαθῷ εἰς τὸ  
 ποιῆσαι τὸ θέλημα αὐτοῦ ποιῶν  
 ἐν ἡμῖν τὸ ἐγὰρ εἰς τὸν ἐνώπιον  
 αὐτοῦ διατῆναι· ὡς ἡ δόξα εἰς τοὺς  
 αἰῶνας τῶν αἰώνων ἀμήν· πα-  
 45 ρακαλῶ δὲ ὑμᾶς ἀδελφοὶ ἀνέχεσθε

HEBR. XIII, 16 — 22.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA HAMBURGENSIA.

ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ ΤΗΣ ΠΑΡΑΚΛΗΣΕΩΣ· ΚΑΙ  
 ΓΑΡ ΔΙΑ ΒΡΑΧΕΩΝ ἘΠΕΣΤΕΙΛΑ ὙΜΙΝ·  
 ΓΙΝΩΣΚΕΤΕ Τὸν ἈΔΕΛΦὸν ἩΜῶΝ  
 ΤΙΜΟΘΕΟΝ ἈΠΟΛΕΥΜΕΝΟΝ· ΜΕ

Θ Ὁ Ὑ ΕἸΝ ΤΑΧΙΟΝ

5

ἜΡΧΗΤΑΙ ὍΨΟΜΑΙ

ὙΜᾶς· ἈΣΠΑΣΑ

ΣΘΕ ΠΑΝΤΑΣ ΤΟΥΣ

ἩΓΟΥΜΕΝΟΥΣ

ὙΜῶΝ ΚΑΙ

10

ΠΑΝΤΑΣ

ΤΟΥΣ ΑΓΙΟΥΣ· ἈΣΠΑ

ΖΟΝΤΑΙ ὙΜᾶς Οἱ ἈΠὸ

ΤΗΣ ἸΤΑΛΙΑΣ· Ἡ ΧΑΡΙΣ ΜΕΤΑ

ΠΑΝΤΩΝ ὙΜῶΝ ἈΜΗΝ·

15

> > > > >

HEBR. XIII, 22—25.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA HAMBURGENSIA.



5    σαλιίσει γὰρ· καὶ οἱ νεγροὶ ἐγεροῦσθ  
 ται ἄφθαρτοι· καὶ ἡμεῖς ἀλλαγῇσόμεθα·  
 δεῖ γὰρ τὸ φθαρτὸν τοῦτο ἐν  
 10    δύσασθαι ἄφθαρσίαν· καὶ τὸ θνητὸν  
 τοῦτο ἐν δύσασθαι ἀθανασίαν· ὃ  
 γὰρ τὸ θνητὸν τοῦτο ἐν δύσῃται  
 ἀθανασίαν· τότε γενήσεται ὁ λόγος  
 ὁ γεγραμμένος· κατεπόθη ὁ θάνατος  
 εἰς νῆκος· ποῦ σοὺ θάνατε τὸ νῆκος·  
 15    ποῦ σοὺ ἄλῃ τὸ κέντρον· τὸ δὲ κέν  
 τρον τοῦ θανάτου ἡ ἁμαρτία· ἡ δὲ  
 δύναμις τῆς ἁμαρτίας ὁ νόμος·  
 τῷ δὲ θεῷ χάρις τῷ διδόντι ἡμῖν  
 τὸ νῆκος διὰ ἰϋ χϋ τοῦ κϋ ἡμῶν·  
 20    ὥστε ἀδελφοί μου ἀγαπητοὶ· ἑδραῖ  
 οὖ γίνεσθε· ἀμετακίνητοι· περισ  
 σεύοντες ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ κϋ πάν  
 τοτε· εἰδότες ὅτι ὁ κόπος ὑμῶν  
 οὐκ ἐστὶ κενὸς ἐν κῶ·

I. COR. XV, 52—58.

 CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA LONDINENSIA.

Περὶ δὲ τῆς λογίας τῆς εἰς τοὺς ἁγίους  
 ὥσπερ διέταξα ταῖς ἐκκλησίαις τῆς  
 γαλατίας· ὅγῳ καὶ ὑμεῖς ποιή  
 σατε κατὰ μίαν σαββάτων· ἕ  
 καστος ὑμῶν παρ' ἐαυτῷ τιθέτω  
 ἡσαυρίζων ὅτι ἐὰν ἐγὼ δωῇ.  
 ἵνα μὴ ὅτ' ἂν ἔλθω τότε λογίαι  
 γίνωνται· ὅτ' ἂν δὲ παραγένω  
 μαι, ὅς ἐὰν δοκιμάσῃτε, δι' ἐπ  
 στολῶν τοῦτοῦς τιμήσω ἅπε  
 νεγκεῖν τὴν χάριν ὑμῶν εἰς  
 ἱεροῦσαλήμ· ἐὰν δὲ ἄξιον ᾖ  
 τοῦ καμὲ πορεύεσθαι, σὺν ἐμοὶ  
 πορεύσονται· ἐλεύσομαι δὲ  
 πρὸς ὑμᾶς, ὅτ' ἂν μακεδονί  
 ᾱν διέλθω· μακεδονίαν γὰρ  
 διέρχομαι· πρὸς ὑμᾶς δὲ τυ  
 χὸν κατὰ μενῶ ἢ παραχειμά  
 σω ἵνα ὑμεῖς με προπέμψῃτε

20

25

30

35

38

Οὐκ ἔαν πορεύομαι· οὐ θέλω γὰρ ὑ-  
 μῶν ἄρτι ἐν παρόδῳ ἰδεῖν· ἔλ-  
 πιζω γὰρ χρόνον τινὰ ἐπιμεῖ-  
 ναι πρὸς ὑμῶν ἔαν ὁ κτῆ ἐπιτρέψῃ·  
 5 ἐπιμενῶ δὲ ἐν ἐφέσῳ ἕως τῆς  
 πεντηκοστῆς· θύρα γάρ μοι ἀνέ-  
 ωγε μεγάλη καὶ ἐνεργῆς· καὶ ἂν  
 τικεῖμενοι πολλοί· ἔαν δὲ ἔλ-  
 θῃ τιμὸς θεός· βλέπετε ἵνα ἀφόρως  
 10 γένηται πρὸς ὑμῶν· τὸ γὰρ ἔργον  
 κτῆ ἐργάζεται ὡς ἐγώ· μή τις  
 οὖν αὐτὸν ἐξουθενήσῃ· προπέμ-  
 ψατε οὖν αὐτὸν ἐν εἰρήνῃ· ἵνα ἔλ-  
 θῃ πρὸς με· ἐκδέχομαι γὰρ αὐτὸν  
 15 μετὰ τῶν ἀδελφῶν· περὶ δὲ  
 ἀπολλῶ τοῦ ἀδελφοῦ· πολλὰ  
 παρεκάλεσα αὐτὸν ἵνα ἔλθῃ πρὸς  
 ὑμῶν μετὰ τῶν ἀδελφῶν·  
 καὶ πάντως οὐκ ἦν θέλημα ἵνα

I. COR. XVI, 6—12.

 CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA LONDINENSIA.

ἔλθῃ πρὸς ὑμᾶς· ἐλέγσεται δὲ  
ὅταν εὔκαι — — — — — 20

— — — — —  
κραταιοῦσθε· πάντα ὑμῶν ἐν ἁ  
γάπῃ γινέσθω· παρακαλῶ δὲ  
ὑμᾶς ἄδελφοί· οἶδατε τὴν οἰ 25  
κίαν στεφανὰ ὅτι ἔστιν ἀπαρ  
χὴ τῆς ἁχαΐας· καὶ εἰς διακονί  
αν τοῖς ἁγίοις ἔταξαν ἑαυτοῦς·  
ἵνα ὑμεῖς ὑποτάσσῃσθε τοῖς τοιού  
τοις καὶ παντὶ τῷ συνεργοῦντι 30  
καὶ κοπιῶντι· χαίρω δὲ ἐπὶ  
τῇ παρουσίᾳ στεφανᾶ· καὶ φοῦρ  
τοῦνά τοῦ καὶ ἁχαϊκοῦ· ὅτι τὸ  
ὑμέτερον ὑστέρημα ἑαυτοὶ ἄνε  
πλήρωσαν· ἀνέπαυσαν γὰρ τὸ 35  
ἐμὸν πᾶν καὶ τὸ ὑμῶν· ἐπιγι  
νώσχετε ὧν τοὺς τοιούτους·  
ἀσπάζονται ὑμᾶς αἱ ἐκκλησίαι 38

ΑΙ ΤΗΣ ΔΟΞΑΣ· ΔΕΧΟΝΤΑΙ ὑμᾶς ΠΟΛ  
 Λὰ ἐν κτῶ ἀκύλας καὶ πρίσκα σὺν  
 τῇ κατ' οἶκον ἀγῶν ἐκκλησίᾳ·  
 ΔΕΧΟΝΤΑΙ ὑμᾶς οἱ ἀδελφοὶ  
 5 Πᾶντες· ΔΕΧΑΣΘΕ ἄλλήλους  
 ἐν φιλήματι ἁγίῳ· ὁ ΔΕΧΑΣΜὸς  
 τῇ ἐμῇ χειρὶ ΠΑΥΛΟΥ· Εἴ τις οὐ  
 φιλεῖ τὸν κνὴ ἦτω ἄνάθεμα·  
 ΜΑΡΑΝΑΘΑ· ἡ χάρις τοῦ κνὴ  
 10 ΧΥ ΜΕΘ ὑμῶν· ἡ ἀγάπη μου με  
 τὰ πάντων ὑμῶν ἐν ΧΥ ΙΥ· —  
 > > > > > > > > >  
 ἡ πρὸς ΚΟΡΙΝΘΙΟΥΣ Εἰς ἐπιστολὴν  
 ἐκτεθεῖσα ὡς ἐν πίνακι· —  
 15 ΠΑΥΛΟΣ ἀπόστολος ΧΥ ΙΥ διὰ θελή  
 ματος ΘΥ· καὶ τιμόθεος ὁ ἀδελφὸς  
 τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ ΘΥ τῇ οὔσῃ ἐν ΚΟ  
 ΡΙΝΘΩ σὺν τοῖς ἁγίοις πᾶσι τοῖς  
 οὔσιν ἐν ὅλῃ τῇ Ἀχαΐᾳ· χάρις ὑ

I. COR. XVI, 19 — II. COR. I, 2.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
FRAGMENTA LONDINENSIA.

Μῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς ἡμῶν  
καὶ κυρίου ἡμῶν — — — — — καὶ

20

τῶν οἰκτιρμῶν καὶ ὅς πάσης  
παρακλήσεως· ὁ παρακαλῶν  
ἡμᾶς ἐπὶ πάσῃ τῇ θλίψει· εἰς τὸ  
δύνασθαι ἡμᾶς παρακαλεῖν  
τοὺς ἐν πάσῃ θλίψει διὰ τῆς πα  
ρακλήσεως ἧς παρεκαλούμε  
θα αὐτοὶ ὑπὸ τοῦ θεοῦ· ὅτι καθὼς  
περισσεύει τὰ παθήματα τοῦ κυρίου  
εἰς ἡμᾶς· οὕτως διὰ τοῦ κυρίου πε  
ρισσεύει καὶ ἡ παράκλησις ἡμῶν.

25

30

Ἐἴτε δὲ θλιβόμεθα ὑπὲρ τῆς ὑ  
μῶν παρακλήσεως καὶ σπουδῆς  
εἴτε παρακαλούμεθα· ὑπὲρ τῆς  
ὑμῶν παρακλήσεως τῆς ἐνεργ  
ουμένης ἐν ὑπομονῇ τῶν αὐτῶν  
παθημάτων ὧν καὶ ἡμεῖς πάσχο

35

38

II. COR. I, 2 — 6.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
FRAGMENTA LONDINENSIA.

ΜΕΝ ΚΑΙ ἡ ἑλπίς ἡμῶν βεβαία ὕ-  
 πὲρ ὑμῶν· εἰδότες ὅτι ὡς κοινῶ  
 νοί ἐστε τῶν παθημάτων. οὕτως  
 καὶ τῆς παρακλήσεως· οὐ γὰρ θέ-  
 5 λομεν ὑμᾶς ἀγνοεῖν ἀδελφοί  
 ὑπὲρ τῆς θλίψεως ἡμῶν τῆς γε-  
 νομένης ἐν τῇ ἁσία ὅτι καθ' ὑ-  
 περβολὴν ὑπὲρ δύναμιν ἐβα-  
 ρύθημεν· ὥστε ἐξαπορηθῆναι  
 10 ἡμᾶς καὶ τοῦ ζῆν· ἀλλ' αὐτοὶ ἐν ἑ-  
 αυτοῖς τὸ ἀπόκριμα τοῦ θανάτου  
 ἐσχίκαμεν· ἵνα μὴ πεποιθότες  
 ὦμεν ἐφ' ἑαυτοῖς ἀλλ' ἐπὶ τῷ  
 θεῷ τῷ ἐγείροντι τοὺς νεκροὺς  
 15 ὅς ἐκ θηλικόυτοῦ θανάτου ἐργυ-  
 ρατο ἡμᾶς καὶ ῥύετε εἰς ὃν ἠλπίκα-  
 μεν· καὶ ἔτι ῥύσετε συνὑπουργοῦν-  
 των καὶ ὑμῶν ὑπὲρ ἡμῶν τῇ  
 δεήσει· ἵνα ἐν πολλῷ προσώπῳ

II. COR. I, 6 — 11.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA LONDINENSIA.

τὸ εἰς ἡμᾶς χάρισμα διὰ πολλῶν  
 εὐχαριστηθῇ ὑπὲρ ἡμῶν.  
 Ἡ γὰρ καύχησις ἡμῶν αὕτη — —  
 τὸ μαρτύριον τῆς συνειδήσεως  
 ἡμῶν ὅτι ἐν ἀγιώτητι καὶ εἰς  
 κρινεῖα τοῦ θῦ. καὶ οὐκ ἐν σοφίᾳ  
 σαρκικῇ. ἀλλ' ἐν χάριτι θῦ ἀνε  
 στράφημεν ἐν τῷ κόσμῳ. πε  
 ρισσοτέρως δὲ πρὸς ὑμᾶς· οὐ  
 γὰρ ἄλλα γράφομεν ὑμῖν. ἀλλ'  
 ἢ ἅ ἀναγινώσκετε. ἢ καὶ ἐπιγι  
 νώσκετε· ἐλπίζω δὲ ὅτι καὶ  
 ἕως τέλους ἐπιγνώσεσθε. κα  
 θὼς καὶ ἐπέγνωτε ἡμᾶς ἀπο μέ  
 ρους ὅτι καύχημα ὑμῶν ἐσμεν  
 καθάπερ καὶ ὑμεῖς ἡμῶν ἐν τῇ  
 ἡμέρᾳ τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ· καὶ  
 τάυτη τῇ πεποιηθείσει ἐβουλόμην  
 πρότερον πρὸς ὑμᾶς ἐλθεῖν ἵνα



5      CÓΜΕΘΑ. ἈΛΛὰ ΚΑΤὰ Τὸ ΜΈΤΡΟΝ  
 ΤΟῦ ΚΑΝÓΝΟC ὅCΟΥ ἑΜΈΤΡΗΣΕΝ ἩΜῖ  
 ὁ ὅC ΜΈΤΡΟΥ ἑΦΙΚΈCΘΑΙ ἌΧΡΙ ΚΑὶ  
 ὙΜῶΝ· Οὔ ΓΑΡ ὥC Μὴ ἑΦΙΚΝΟΥΜΕ  
 10    ΝΟΙ ΕἰC ὙΜᾶC ὙΠΕΡΕΚΤΕΐΝΟΜΕΝ ἑ  
 ΑΥΤΟΥC· ἌΧΡΙ ΓΑΡ ΚΑὶ ὙΜῶΝ ἑ  
 ΦΘΆCΑΜΕΝ ἑΝ Τῶ ΕὔΑΓΓΕΛίῳ  
 ΤΟῦ ΧΥ· ΟὔΚ ΕἰC Τὰ ἌΜΕΤΡΑ ΚΑΥΧΏ  
 ΜΕΝΟΙ ἑΝ ἈΛΛΟΤΡίΟΙC ΚΌΠΤΟΙC· ἑΛ  
 15    ΠΊΔΑ ἑΧΟΝΤΕC· ἈΥΞΑΝΟΜΈΝΗC ΤῆC  
 ΠΊCΤΕΩC ὙΜῶΝ ἑΝ ὙΜῖΝ ΜΕΓΑ  
 ΛΥΝΘῆΝΑΙ ΚΑΤὰ ΤὸΝ ΚΑΝÓΝΑ Ἡ  
 ΜῶΝ ΕἰC ΠΕΡΙCΣΕΪΑΝ ΕἰC Τὰ ὙΠΈρ ἑ  
 ΚΕῖΝΑ ὙΜῶΝ ΕὔΑΓΓΕΛΪCΑCΘΑΙ·  
 20    ΟὔΚ ἑΝ ἈΛΛΟΤΡίῳ ΚΑΝÓΝΙ ΕἰC Τὰ  
 ἑΤΟΙΜΑ ΚΑΥΧῆCΑCΘΑΙ· ὁ ΔΕ ΚΑΥ  
 ΧΏΜΕΝΟC· ἑΝ Κῶ ΚΑΥΧΆCΘΩ· Οὔ ΓΑΡ  
 ὁ ΕἈΥΤὸΝ CΥΝΙCΤΆΝΩΝ ἑΚΕῖΝΟC ἑ  
 CΤΙ ΔΌΚΙΜΟC· Ἀ[ΛΛὰ] ὃΝ ὁ ΚC CΥΝΪCΤΗCΙ

II. COR. X, 13 — 18.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA LONDINENSIA.

Ὁφελον ἀνείχεσθε μοῦ μικρόν τι  
 — — — ἀλλὰ καὶ ἀνέχεσθε  
 — — — — —  
 — — — γὰρ ὑμᾶς ἐνὶ ἀνδρὶ παρ —  
 νον ἀγνήην παραστήσαι τῷ χῶ·  
 φοβοῦμαι δὲ μή πως ὥς ὁ ὄφιν  
 ἐξηπάτησεν ἔγαν ἐν τῇ πανοῦρ  
 γία αὐτοῦ. οὕτως φθαρῇ τὰ νο  
 ῆματα ὑμῶν ἀπὸ τῆς ἀπλότη  
 τος τῆς εἰς χν· εἰ μὲν γὰρ ὁ ἐρχό  
 μενος ἄλλον ἢ κηρύσσει ὃν οὐ  
 κ ἐκηρύξαμεν· ἢ πᾶν ἕτερον  
 λαμβάνετε ὃ οὐκ ἐλάβετε· ἢ  
 εὐαγγέλιον ἕτερον ὃ οὐκ ἐδέξα  
 σθαι καλῶς ἀνείχεσθε· λογί  
 ζομαι γὰρ μηδὲν ὑστερηκέ  
 ναι τῶν ὑπὲρ λίαν ἀποστόλῃ  
 εἰ δὲ καὶ ἰδιώτης τῷ λόγῳ  
 ἄλλ' οὐ τῇ γνώσει· ἄλλ' ἐν παν

20

25

30

35

38

II. COR. XI, 1—6.

 CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA LONDINENSIA.

ΤΙ ΦΑΝΕΡΩΣΑΝΤΕΣ ΕΛΥΤΟΥΣ ΕΝ  
 ΠΑΣΙΝ ὙΜΑΣ· Ἡ ἁΜΑΡΤΙΑΝ ΕΠΟΙ  
 ΗΣΑ ΕΜΑΥΤΟΝ ΤΑ ΠΕΙΝΩΝ. ἵΝΑ  
 ὙΜΕΙΣ ὙΨΘΗΤΕ. ὅΤΙ ΔΩΡΕΑΝ  
 5 ΤΟ ΤΟΥ ΘΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΕΥΗΓΓΕ  
 ΛΙΣΑΜΗΝ ὙΜΙΝ· ἌΛΛΑΣ ΕΚΚΛΗ  
 ΣΙΑΣ ΕΣΥΛΗΣΑ· ΛΑΒΩΝ ΟΨΩΝΙΟ  
 ΠΡΟΣ ΤΗΝ ὙΜΩΝ ΔΙΑΚΟΝΙΑΝ·  
 ΚΑΙ ΠΑΡΩΝ ΠΡΟΣ ὙΜΑΣ ΚΑΙ ὙΣΤΕ  
 10 ΡΗΘΕΙΣ ΟΥ ΚΑΤΕΝΑΡΚΗΣΑ ΟΥΘΕ  
 ΝΟΣ· ΤΟ ΓΑΡ ὙΣΤΕΡΗΜΑ ΜΟΥ ΠΡΟΣ  
 ΑΝΕΠΛΗΡΩΣΑΝ Οἱ ἈΔΕΛΦΟὶ ΕΛ  
 ΘΟΝΤΕΣ ΑΠΟ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ· ΚΑΙ ΕΝ  
 ΠΑΝΤΙ ἈΒΑΡΗ ΕΜΑΥΤΟΝ ὙΜΙΝ  
 15 ΕΤΗΡΗΣΑ ΚΑΙ ΤΗΡΗΣΩ· ΕΣΤΙΝ Ἀ  
 ΛΗΘΕΙΑ ΧΥ ΕΝ ΕΜΟΙ· ὅΤΙ Ἡ ΚΑΪΧΗ  
 ΣΙΣ ΑΥΤΗ ΟΥ ΦΡΑΓΗΣΕΤΑΙ ΕΙΣ ΕΜΕ  
 ΕΝ ΤΟΙΣ ΚΛΙΜΑΣΙ ΤΗΣ ἈΧΑΪΑΣ·  
 — — — ὅΤΙ ΟΥΚ — — —

II. COR. XI, 6—11.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA LONDINENSIA.

— — — Ν' ὁ δὲ — — — —

20

— — — — — — — — — —

— — — — — — — — — —

— — — — — — — — — —

— — — — — — — — οἱ γὰρ

Τοιοῦτοι ψευδαπόστολοι· ἔρ  
 γάται δόλιοι· μετασχηματι  
 ζόμενοι εἰς ἀποστόλους χϣ'  
 καὶ οὐ θαυμαστόν· αὐτὸς γὰρ  
 ὁ σατανᾶς μετασχηματίζε  
 ται εἰς ἄγγελον φωτός· οὐ μέ  
 γα οὕν εἰ καὶ οἱ διάκονοι αὐτοῦ  
 μετασχηματίζονται ὡς διά  
 κονοι δικαιοσύνης· ὧν τὸ τέ  
 λος ἔσται κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶ·  
 πάλιν λέγω μή τις με δόξη  
 ἄφρονα εἶναι· εἰ δὲ μήγε  
 κἂν ὡς ἄφρονα δέξασθέ με·  
 ἵνα καγὼ μικρόν τι καυχῇ

25

30

35

38

II. COR. XI, 12—16.

CODEx EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA LONDINENSIA.

σωμαί· ὁ λαλῶ. οὐ λαλῶ κατὰ  
 κν. ἅ -- ὥς ἐν ἁφροσύνῃ. ἐν ταύ  
 τη τῇ ὑποστάσει τῆς καυχήσεως·  
 ἐπεὶ πολλοὶ καυχῶνται κατὰ τῇ  
 5 σάρκα. καγὼ καυχῶμαι· ἡδέ  
 ως γὰρ ἠνέχεσθε τῶν ἁφρόνων  
 φρόνιμοι ὄντες· ἠνέχεσθε γὰρ  
 εἴ τις ὑμᾶς καταδογλοῖ· εἴ τις  
 κα — — — τις λαμβάνει· εἴ τις  
 10 ἐπαίρεται· εἴ τις ὑμᾶς εἰς πρό  
 σωπον δέρει· κατὰ ἁτιμίαν λέγω  
 ὥς ὅτι ἡμεῖς ἡσθονήσαμεν· ἐν ᾧ  
 δ' ἂν τις τολμᾷ· ἐν ἁφροσύνῃ λέ  
 γω· τολμῶ καγὼ· ἑβραῖοι εἰσί·  
 15 καγὼ· ἰσραηλῖται εἰσί. καγὼ·  
 σπέρμα Ἀβραάμ εἰσί. καγὼ· δι  
 ἄκονοι χυ εἰσί. παραφρονῶν λα  
 λῶ. ὑπὲρ ἐγώ· ἐν κόποισι περὶ  
 σοτέρως· ἐν πληγαῖς ὑπερβαλ

II. COR. XI, 16—23.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA LONDINENSIA.

ΛΟΝΤΩΣ· ΕΝ ΦΥΛΑΚΑΪΣ ΠΕΡΙΣΣΟ  
ΤΕΡΩΣ· ΕΝ ΘΑΝΑΤΟΙΣ ΠΟΛΛΑΚΙΣ·

20

— — ΚΟΝΤΑ ΠΑΡΑ ΜΙΑΝ ἙΛΛ  
ΒΟΝ· ΤΡΙΣ ΕΡΡΑΒΔΙΣΘΗΝ· ἌΠΑΞ  
ἙΛΙΘΑΣΘΗΝ· ΤΡΙΣ ΕΝΑΓΑΓΗΣΑ·  
ΝΥΧΘΗΜΕΡΟΝ ΕΝ Τῷ ΒΥΘῷ  
ΠΕΠΤΟΙΗΚΑ· ὍΔΟΙ ΠΟΡΙΑΙΣ ΠΟΛ  
ΛΑΚΙΣ· ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ ΠΟΤΑ  
ΜΩΝ· ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ ΛΗΣΤΩΝ·  
ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ ΕΚ ΓΕΝΟΥΣ·  
ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ ΕΞ ἔΘΝΩΝ· ΚΙΝ  
ΔΥΝΟΙΣ ΕΝ ΠΟΛΕΙ· ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ  
ΕΝ ΕΡΗΜΙΑ· ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ ΕΝ  
ΘΑΛΑΣΣΗ· ΚΙΝΔΥΝΟΙΣ ΕΝ  
ΨΕΥΔΑΔΕΛΦΟΙΣ· ΕΝ ΚΟΠῳ  
ΚΑΙ ΜΟΧΘῳ· ΕΝ ἈΓΡΥΠΝΙΑΙΣ  
ΠΟΛΛΑΚΙΣ· ΕΝ ΛΙΜῷ ΚΑΙ ΔΙ  
ΨΕΙ· ΕΝ ΝΗΣΤΕΙΑΙΣ ΠΟΛΛΑΚΙΣ·

25

30

35

38

II. COR. XI, 23 — 27.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
FRAGMENTA LONDINENSIA.

ἐν ψύχει καὶ γυμνότητι.  
 χωρὶς τῶν παρεκτός· ἢ ἐπι  
 σύστασίς μου ἢ καθ' ἡμέραν·  
 ἢ μέριμνα πασῶν τῶν ἐκ  
 5 κλησιῶν· τίς ἄσθενεῖ καὶ  
 οὐκ ἄσθενῶ· τίς σκανδαλί  
 ζεται· καὶ οὐκ ἐγὼ πύροῦ  
 μαι· εἰ καυχᾶσθαι δεῖ, τὰ  
 τῆς ἄσθενείας μου καυχῆ  
 10 σομαι· ὃ ὅς καὶ πῆρ τοῦ κυ  
 ἡμῶν ἰγ' οἶδεν. ὃ ὦν ἐγ  
 λογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας,  
 ὅτι οὐ ψεύδομαι· ἐν δα  
 μασκῶ ὁ ἐθνάρχης ἀρέτα  
 15 τοῦ βασιλέως. ἐφροῦρει  
 τὴν δαμασκηνῶν πόλιν  
 πιάσαι με θέλων· καὶ διὰ  
 θυρίδος ἐν σαργάνῃ ἔχα  
 λᾶσθην διὰ τοῦ τείχους

II. COR. XI, 27—33.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA LONDINENSIA.

καὶ ἐξέφυγον τὰς χεῖρας αὐτοῦ.  
 Καυχᾶσθαι δὴ οὐ συμφ — — —

20

— — — — —  
 ἀποκαλύψαις κῦ· οἱ — — —  
 ἐν ᾧ πρὸ ἐτῶν δεκατεσσά  
 ρων· εἴτε ἐν σώματι οὐκ οἶ  
 25 δα· εἴτε ἐκτὸς τοῦ σώματος οὐ  
 κοῖδα· ὁ θεὸς οἶδεν ἄρπαγέντα  
 τὸν τοιοῦτον ἕως τρίτου οὐ  
 ρανοῦ· καὶ οἶδα τὸν τοιοῦτον  
 30 ἄνθρωπον· εἴτε ἐν σώμα  
 τι· εἴτε ἐκτὸς τοῦ σώμα  
 τος οὐκ οἶδα· ὁ θεὸς οἶδεν ὅτι  
 ἠρπάγη εἰς τὸν παράδεισον  
 καὶ ἤκούσεν ἄρρητα ῥήματα ἃ  
 35 οὐκ ἐξὸν ἄνθρωπῳ λαλῆσαι· ὑπὲρ  
 τοιοῦτοῦ καυχῆσθαι· ὑπὲρ  
 δὲ ἐμαυτοῦ οὐ καυχῆσθαι  
 38 εἰ μὴ ἐν ταῖς ἀσθενείαις μου

II. COR. XI, 33 — XII, 5.

CODEX EPISTULARUM PAULINARUM M  
 FRAGMENTA LONDINENSIA.



## XIX.

In codice Guelpherbytano Latino saeculi octavi vel noni Pompeji grammaticam continente duo ad finem folia Graecis litteris uncialibus eiusdem saeculi scripta sunt. Continentur iis quattuor hymni sacri, quorum duo priores vitiosissime scripti sunt. Alter his incipit: *υπο την σιν: ευσπλαγchia: καταγενομεν: θεωτοκια: τας ημον: ηκαισις* (i. e. *ικεσίας*) *μι παριδς*. Alter paullo longior priore hoc initium habet: *δοξα εν υψιστοις: θεω· και επι γης· ειμνι εν ανθρωποις: ευδοκια [·] εινουμεν σε· ευλογουμεν σε: προσκυνουμεν σε [:] δοξολογουμεν σε: ευχαριστουμεν συ*, et hunc finem: *ω καθημερος εν δεξια του πατρος ελίσσιν ημας· ωτη* (i. e. *ὅτι*) *συ ει μονος αγιος· συ ει μονος κυριως ισ· χς· εις δοξαν θεου πατρος αμει*. Uterque ab usu liturgico satisque inde notus est. Videtur eos monachus Graecus non ad exemplum scriptum descripsisse, sed memoriter litteris mandasse: hinc pleraque ad pronuntiandi consuetudinem, non ad grammaticas leges composuit. Alteri duo ab hac vitiositate scripturae alieni sunt et sine dubio ex antiquiore fonte fluxerunt. Alter est Mariae hymnus ex Lucae evangelio 1, 46—55. desumptus, alter Zachariae Luc. 1, 68—79. Unde quum nonnihil frugis redundet ad rem textus sacri criticam<sup>1)</sup>, utrumque hymnum ut in codice est h. l. adponemus. Ceterum utrumque, addito insuper tertio, qui inscribitur *προσευχή σμεων του προεβίτου*, ex Luc. 2, 29—32, invenimus nuper Oxonii in psalterio bibliothecae Bodlejanae signato D. 4. 1. (120. Bodl.) Mixtae sunt in eo codice scripturae minuscula et uncialis; hymni vero nostri toti uncialibus litteris exarati sunt, nisi quod scholia textui interposita sunt minusculis formis. Vir clarissimus Coxe, qui edendis nuper librorum scriptorum Oxoniensium catalogis egregie meruit de bonis litteris, rectissime psalterium istud ad nonum saeculum retulit. Leguntur hymni foliis 313 et 314. Duo priores hos titulos habent: *ὡδή μαρίας τῆς Θεοτόκου. ἐκ τοῦ κατὰ λουκᾶν εὐαγγελίου*, et *προσευχὴ ζαχαρίας τοῦ πατρὸς τοῦ προδρομοῦ*. Textum, si pauca excipis, cum Guelpherbytano codice communem habet. 1, 48. scriptum est *μεγαλεῖα ὁ δυνατός. καὶ* etc. 1, 50. *εἰς γενεὰν καὶ γενεάν* 1, 53. *ἔξαπ. καινούς* 1, 55. *ἀβραάμ* et *ἔως αἰῶνος* 1, 69. *ἐν τῷ οἴκῳ* 1, 70. *τῶν ἁγίων τῶν ἀπ' αἰῶνος* 1, 73. *ᾤμωσεν* 1, 74. *ἐκ χειρ. τῶν ἐχθρ. ἡμῶν* 1, 75. *ἡμέρ. τῆς ζωῆς ἡμῶν* 1, 76. *καὶ σὺ παιδίον* 1, 77. *ἐν ἀγάσει ἁμαρτιῶν ἡμῶν* 2, 30. *εἶδον*. Scholiorum exempla haec sunt. Ad verba *μισθῆναι διαθήκης ἁγίας αὐτοῦ* notatur: *ἰσυχίου· αὕτη γὰρ ἦν ἡ διαθήκη ἣν διέθετο πρὸς αὐτοὺς ὁ κύριος, περὶ τῆς παρουσίας αὐτοῦ*. Item ad verba *διὰ σπλάγχνα ἐλέους Θεοῦ ἡμῶν: ἰσυχίου· τὴν σωτηρίαν πᾶσιν ἐφανέρωσεν ἰωάννης εἰπὼν* (sic)· *ἴδε ὁ ἄμνος τοῦ Θεοῦ· ἄφεςιν δὲ ἁμαρτιῶν ἐκήρυξεν λέγων· μετανοεῖτε*.

Reliquum est ut textum adscribamus Guelpherbytani codicis<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Cf. 1, 49. 50. 51. 55. Praeterea a Graeco homine alienae videntur formae *ισραελ* et *αβρααμ*. Item cf. 1, 69. (74. *αφ' οὗ*; negligentia scribentis excidisse videtur; certe enim in nullo alio cod. deest) 75. 77.

<sup>2)</sup> Cumulas interpunctiones in priore tantum hymno plene edidimus.

ΜΕΓΑΛΥΝΕΙ· Η ΨΥΧΗ ΜΟΥ· ΤΟΝ  
 ΚΝ· ΚΑΙ ΗΓΑΛΛΙΑΣΕΝ· ΤΟ ΤΙΝΕΥ  
 ΜΑ ΜΟΥ· ΕΠΙ ΤΟ ΘΩ· ΤΩ ΚΩΤΗ  
 ΡΙ ΜΟΥ· ΟΤΙ ΕΠΕΒΛΕΨΕΝ· ΕΠΙ  
 ΤΗΝ ΤΑΠΙΝΩΣΙΝ ΤΗΣ ΔΟΥΛΗΣ·  
 5  
 ΑΥΤΟΥ· ΙΔΟΥ ΓΑΡ· ΑΠΟ ΤΟΥ ΝΥΝ·  
 ΜΑΚΑΡΙΟΥΣΙΝ ΜΕ ΠΑΣΑΙ ΛΙΓΕΝΕ  
 ΑΙ· ΟΤΙ ΕΠΟΙΗΣΕΝ ΜΟΙ· ΜΕΓΑΛΙΑ·  
 ΟΔΥΝΑΤΟΣ ΚΑΙ ΑΓΙΟΝ ΤΟ ΟΝΟΜΑ  
 ΑΥΤΟΥ· ΚΑΙ ΤΟ ΕΛΕΟΣ· ΑΥΤΟΥ  
 10  
 ΕΙΣ ΓΕΝΕΑΝ· ΚΑΙ ΓΕΝΕΑΝ· ΤΟΙΣ ΦΟΒΟΥ  
 ΜΕΝΟΙΣ ΑΥΤΟΝ· ΕΠΟΙΗΣΕΝ ΚΡΑΤΟΣ  
 ΕΝ ΒΡΑΧΙΟΝΙ ΑΥΤΟΥ· ΔΙΕΣΚΟΡΙΤΙΣΕΝ  
 ΥΠΕΡΙΦΑΝΟΥΣ· ΔΙΑΝΟΙΑΣ ΚΑΡΔΙΑΣ  
 ΑΥΤΩΝ· ΚΑΘΕΙΛΕΝ ΔΥΝΑΣΤΑΣ·  
 15  
 ΑΠΟ ΘΡΟΝΩΝ· ΚΑΙ ΥΨΩΣΕΝ· ΤΑ  
 ΠΙΝΟΥΣ· ΠΙΝΩΝΤΑΣ ΕΝΕΠΑΗΣΕΝ  
 ΑΓΛΩΩΝ· ΚΑΙ ΠΛΟΥΤΟΥΝΤΑΣ· ΕΞΑ  
 ΠΕΣΤΕΙΛΕΝ ΚΑΙΝΟΥΣ· ΑΝΤΕΛΑ  
 ΒΕΤΟ ΙΣΤΡΑΕΛ· ΠΕΔΟΣ ΑΥΤΟΥ  
 20  
 ΜΗΗΣΘΗΝΑΙ· ΕΛΕΟΥΣ· ΚΑΘΩΣ ΕΛΑ  
 ΛΗΣΕΝ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΠΑΤΕΡΑΣ ΗΜΩΝ·  
 ΤΩ ΑΒΕΡΑΑΜ· ΚΑΙ ΤΩ ΣΠΕΡΜΑΤΗ  
 ΑΥΤΟΥ ΕΩΣ <sup>ΤΟΥ</sup> ΛΙΩΝΟΣ †  
 24

ΕΥΛΟΓΗΤΟΣ Κ̅ς Ο Θ̅ς ΤΟΥ ΙΗ̅· ΟΤΙ Ε  
 ΠΕΣΚΕΨΑΤΟ ΚΑΙ ΕΠΟΙΗΣΕΝ ΑΥ  
 ΤΡΩΣΙΝ ΤΩ ΛΑΩ ΑΥΤΟΥ· ΚΑΙ ΗΓΕΙ  
 ΡΕΝ ΚΕΡΑΣ ΣΩΤΗΡΙΑΣ ΗΜΙΝ ΕΝ ΟΙ  
 5 ΚΩ ΔΑΔ ΤΟΥ ΠΑΙΔΟΣ ΑΥΓΟΥ· ΚΑΘΩΣ  
 ΕΛΑΛΗΣΕΝ ΔΙΑ ΣΤΟΜΑΤΟΣ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ  
 ΤΩΝ ΑΙΤ ΛΙΩΝΟΣ ΠΡΟΦΗΤΩΝ ΑΥΤΟΥ·  
 ΣΩΤΗΡΙΑΝ ΕΞ ΕΧΘΡΩΝ ΗΜΩΝ· ΚΑΙ  
 ΕΚ ΧΕΙΡΟΣ ΠΑΝΤΩΝ ΤΩΝ ΜΙΣΟΥΝΤΩΝ  
 10 ΗΜΑΣ· ΠΟΙΗΣΑΙ ΕΛΕΟΣ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΠΡΩΝ  
 ΗΜΩΝ ΚΑΙ ΜΝΗΣΘΗΝΑΙ ΔΙΑΘΗΚΗΣ ΑΓΙ  
 ΑΣ ΑΥΤΟΥ· ΟΡΚΟΝ ΟΝ ΩΜΟCΕΝ ΠΡΟΣ ΑΒ  
 ΡΑΑΜ ΤΟΝ ΤΙΡΑ ΗΜΩΝ ΤΟΥ ΔΟΥΝΑΙ ΗΜΙΝ  
 ΕΚ ΧΕΙΡΟΣ ΤΩΝ ΕΧΘΡΩΝ ΗΜΩΝ ΡΥC  
 15 ΘΕΝΤΑΣ· ΛΑΤΡΕΥΕΙΝ ΑΥΤΩ ΕΝ ΟCΙΟ  
 ΤΗΤΙ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟCΥΝΗ ΕΝΩΠΙΟΝ ΑΥΤΟΥ  
 ΠΑΣΑΣ ΤΑΣ ΗΜΕΡΑΣ ΗΜΩΝ· ΚΑΙ CΥ ΠΑΙ  
 ΔΙΟΝ ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΥΨΙCΤΟΥ ΚΛΗΘΗΣΗ  
 ΠΡΟΠΟΡΕΥCΗ ΓΑΡ ΠΡΟ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΥ·  
 20 ΕΤΟΙΜΑΣΑΙ ΟΔΟΥC ΑΥΤΟΥ· ΤΟΥ ΔΟΥΝΑΙ  
 ΓΝΩCΙΝ ΣΩΤΗΡΙΑC ΤΩ ΛΑΩ ΑΥΤΟΥ  
 ΕΝ ΑΦΕCΕΙ ΑΜΑΡΤΙΩΝ ΗΜΩΝ ΔΙΑ CΤΙΛΑ  
 ΧΝΑ ΕΛΕΟC ΘΥ ΗΜΩΝ·  
 ΕΝ ΟΙC ΕΠΕCΚΕΨΑΤΟ ΗΜΑC ΑΝΑΤΟΛΗ Ε  
 25 ΞΥΨΟΥC· ΕΠΙΦΑΝΑΙ ΤΟΙC ΕΝ CΚΟΤΙ ΚΑΙ  
 CΚΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ ΚΑΘΗΜΕΝΟΙC  
 ΤΟΥ ΚΑΤΕΥΘΥΝΑΙ ΤΟΥC ΠΟΔΑC ΗΜΩΝ  
 28 ΕΙC ΟΔΟΝ ΕΙΡΗΝΗC †

## XXI.

## DE CODICE EPISTULARUM PAULINARUM AUGIENSI.

Inter antiquissimos epistularum Paulinarum codices Graecos locum non ultimum is tenet qui a monasterio Augiae Maioris in Helvetia Augiensis nuncupari litteraque F apud viros criticos insigniri consuevit. Qui postquam ex longo iam tempore privatorum hominum factus erat, in manus pervenit celeberrimi Richardi Bentleji; a quo quum ad fratris filium et ipsum nomine avunculi Richardi dictum transisset, anno 1786 collegio Sanctae Trinitatis Cantabrigiensi legatus est. Hinc ex Augiensi codice dudum Cantabrigiensis factus est.

Hoc de codice qui olim exposuerunt, Wetstenius, Semlerus, Michaelis, Herb. Marsh, Hugius alique, ii omnes magnum in modum errarunt. Nimirum ipsum codicem nemo nisi Wetstenius viderat isque praeter morem negligentissime tractaverat. Hinc qui post eum scripserunt, non poterant non cum eo errare. Negligentia enim Wetstenii inprimis in excerptis lectionibus codicis variantibus conspicua erat. Quam collationem quum iuvenis annorum quattuor et viginti anno 1717 Heidelbergae suscipiebat, nondum a Bentlejo didicerat quanta ea in re diligentia, quanta religione opus esset. Pendebat autem iudicium de codice a collatione Wetstenii tanto magis, quum quae ratio esset quae affinitas inter Augiensem et Boernerianum Dresdensem, quae quidem quaestio viros criticos diu et maxime exercuit, sciri non posset nisi accurate collato utriusque textu.

Quae quum ita se haberent, anno huius saeculi 42. adii Cantabrigiam ut accuratum codicis Augiensis examen instituerem. Institui autem in celebri S. Trinitatis collegio eximia cum liberalitate exceptus. Cuius liberalitatis memoria egregie nuper renovata est: quod enim ante menses aliquot secundum iter Cantabrigiense feci, id ex magna sociorum eiusdem collegii benevolentia singulare ornamentum suavitatemque habuit. Examen autem codicis fieri non potuit nisi cum constanti recordatione Richardi Bentleji. Ille enim, quem constat codicum Novi Testamenti et conquirendorum et excutiendorum studiosissimum fuisse, insignem hunc epistularum Paulinarum codicem non tantum a familia Wetstenia, ad quam brevi ante a Ludovico Christiano Miegio Heidelbergensi transierat, anno 1718 emit atque maximi fecit, sed etiam totum cum exemplari Novi Testamenti anno 1675 Oxonii impresso magna cum diligentia contulit. Hinc codicem perlustrans una perlustravi collationem Bentleji, qua quum imperfectissima Wetstenii collatio <sup>1)</sup> dudum magnopere emendari posset, tamen nondum quisquam ante nos usus erat.

Quam autem labore meo supellectilem criticam nactus sum, eam quantum ex re erat iam adhibui ad editionem meam Novi Testamenti Lipsiae anno 1849 publicatam, illustrata insuper in prolegomenis affinitate Augiensis et Boerneriani codicis. Quod utrum-

<sup>1)</sup> Exempla vitiorum Wetstenii infra non dabimus. Esse vero innumera conferenti nostra cum notationibus Wetstenii facile apparebit. Ceterum Latina ille vix attigit.

que hoc loco supplere in animo est, atque ita quidem ut primum accuratius dicam quanta inter utrumque lectionis vel, quod etiam plus est, scripturae consensio sit. Est ea vero tanta ut dubitari nequeat quin Graecus utriusque codicis textus ex eodem exemplari fluxerit. Neque enim in iis tantum plerisque conveniunt unde sensus scripturae pendet et grammatica scriptoris ratio<sup>1)</sup>, quamvis saepe discedant a reliquis testibus antiquis omnibus, verum etiam eiusmodi communia habent quae a legibus Graeca scribendi abhorrent vel etiam singulari aliquo vitio laborant nec aliter quam a socordia aut ignorantia describentium explicari possunt. Prioris generis exempla non afferam, horum enim largissimam copiam commentarius eius editionis nostrae quam supra diximus continet. Alterius vero haec sunt:

Rom. 3, 21. *Νυν' ἰδε' (pro νυνι δε) 3, 29. ουχε και εθνων 4, 14. και κινωται η πιστις 4, 16. βαβυλαιαν την επαγγελειαν παρει 5, 6. ασθενων αιτει (pro ετι) κατα, item v. 8. ει αιτει 5, 17. λαμβοντες (pro λαμβανοντες) 6, 5. συνφυγοι (pro συμφυτοι) et αμα και (pro αλλα και) 6, 21. εστιν 7, 1. γεινωσκειν 8, 2. ελευθερωσεν και 8, 17. ει δε τεκνα και κληρονομοι ----- δε χρν'. Hunc in modum in Augiensi codice scriptum est, spatio vacuo litterarum fere quindecim ante δε relicto, quod expletum est in Latino textu exadversum posito. In Boerneriano vero locus sic habet: ει δε τεκνα και · κληρονομοι δε χρν'<sup>2)</sup>. 10, 15. πως δε εκληρονοσουσιν 15, 1. αφεσκειν (pro -σκειν) 1. Cor. 7, 30. bis κλεθορις (pro κλειορις) 13, 13. μιν δε 14, 10. ει τυχον (pro -χοι) 15, 15. εγινεν (pro εγειρεν) 15, 37. ειτυχους· ειτου (pro ει τυχοι σιτου) 2. Cor. 1, 8. εξαποκριθηναι 1, 14. καθαπερι (pro καθαπερ) 5, 19. αστιζομενος (pro λογιζομενος<sup>3)</sup>) 5, 21. ενωμια (pro γενομεθα) 6, 9. ως· αποθνησκομεντες· και ετι (pro ως αποθνησκοντες και ετι) 8, 4. δυομενοι (pro δεομενοι) 9, 4. ενουσι 10, 3. περιπατουσας (pro -τουσας) 11, 32. πισαι (pro πιασαι) 12, 1. εις τα (pro τις) 12, 7. των αποκαλην (pro -λυφων). In B exeunte versu positum est; hinc videtur ipsam versuum rationem hoc certe loco ex vetustiore exemplari accurate repetisse. 12, 12. αλλε (pro αλλα) Gal. 4, 8. τοις μη φουσεν ουσειν θεοις 4, 24. εντες (pro οντες) Eph. 1, 7. κατι του πλουτος 2, 12. αιν (pro αθει) 5, 19. αλλουντες in Augiensi, αλλουτες in Boerneriano (pro λαλουντες) 5, 31. ατιτιζου (pro ατι του) Philipp. 1, 12. Ενωσκειν (pro Γνωσκειν) 3, 1. αδελφοι μοι 3, 11. των εκ νεκρων 3, 16. εφθασμεν (pro εφθασαμεν) 4, 13. εν τω ενδυν. με χριστου Col. 2, 18. καταβρυμνεντω 4, 2. Η προσευχη (pro Τη προσευχη) 1. Thess. 3, 3. ασμενσθαι 4, 9. ηω διδικτοι 1. Tim. 3, 4. προσισταμενον 5, 16. επαρικεισθω (pro επαρκεισθω) 2. Tim. 2, 11. συνζωμεν (pro συνζυγομεν) 2, 25. συν πριχουτι (pro πριχουτη) 2, 26. εκ το (pro εις το) 3, 9. εκδημος (pro εκδηλος).*

<sup>1)</sup> Huc pertinent etiam insolentiores formae hae, in utroque magna cum constantia positae: *προλημψις, λημφοται, ενλογεται*, (tamen Philem. 18. *ελλογα* praebent), *συμματαυει, συσταταζει, οαλπινξ, ενεκετμισαι, εκθροι, αποκτενναι, γυμνιευομεν*. Postremam hanc formam etiam Bentleyus in exemplari suo diligenter notavit, nec igitur ab itacismo explicuit, quippe quem ex codice non excerperet.

<sup>2)</sup> Etiam scripturae compendia in utroque codice conveniunt, in quibus a more plerisque recepto recedunt *ην* et *χρν'* cum similibus.

<sup>3)</sup> Confusae sunt litterae antiqua scriptura simillimae ΛΟΓΙ et ΑΣΤΙ.

Haec quam ad probandam communem originem vim habent, eam non amittunt locis iis quibus scribendi vitia in altero sunt, in altero plane non vel certe non prorsus eadem sunt. Huiusmodi enim locis auctores codicum proprio Marte errasse existimandi sunt. Huc haec exempla pertinent: Rom. 4, 8. Augiensis vitiose habet *ονν αυτους*, Boernerianus recte *ονν ουτος* 4, 18. A *γενασθαι* B *γενεσθαι* 5, 2. A *καυχωμετα* B *καυχουμεθα* 5, 15. *ουτος και το* B *ουτως και το* 5, 16. A *κατακριμα* B *κατακριμα* 5, 17. A *εν ειπει* B *εν επι* 5, 18. A *παραπτομα* et *ουτος και* B *παραπτωμα* et *ουτως και* 6, 1. A *ερεμεν* B *ερονμεν* 6, 2. A *οτινες* et *ειπει* B *οτινες* et *επει* 6, 4. A *νεκων* B *νεκρων* 6, 5. A *ανασθασεως* B *αναστασεως* 6, 6. A *παλλαιος* B *παλαιος* 6, 16. A *υπακογη* B *υπακογη* 7, 7. A *ερενομεν* B *ερονμεν* <sup>1)</sup> 7, 2 et 3. A *αναρος* ter et *αναρι*, B *ανδρος* et *ανδρι*. Alter igitur litteras *ι* et *δ* confudit, non item alter: nisi mavis statuere ab altero vitiosam scripturam quam invenisset correctam, ab altero servatam esse. 8, 15. A *δουλεγιας* B *δουλειας* 1 Cor. 5, 19. A *ικρασσομενος* B *δρισσομενος*: ut Rom. 7, 2. sq. Item 6, 6. A *κρινατε* B *κριναιτε* (debebat esse *κρινεται*) 10, 15 et 11, 27. A *κοποις* et *κορο* B *κοποις* et *κοπω* 16, 2. A *επιστολον* B *επιστολων* 2. Cor. 5, 6. A *επιδημοντες* B *επιλημοντες* Gal. 5, 25. deest in A *Ει*, in B positum est locumque suum ineunte versu obtinet. 6, 1. A *πειρασθη* B *πειρασθη* (vulgata lectio est *πειρασθης*) 6, 13. A *περιτεμνημοι* B *περιτεμνημενοι* Eph. 4, 14. A *εν τητι κυβια* B *εν τη κυβια* 6, 6. A *αδρω̄ παρεσκοι* B *ανθρω̄οι*, *παρεσκοι* 1. Tim. 2, 1. A *ταπακαλει* B *ταρακαλει*. Qua in re non praetereundum est quod quibus locis vitiosa codicis Augiensis scriptura emendationem superscriptam habet, iis in Boerneriano emendata tantum scriptura invenitur. Ita Rom. 4, 1. A *εξ εργων* B *εξ εργαων* 4, 8. A *πειπιτομην* B *πειριτομην* 4, 17. A *καθ'ος* B *καθως* 4, 19. A *σ'μα* B *σωμα* 5, 1. 2. 19. A *εσχεκαμεν*, *δοξ'ες*, *ουτο̄ς* B *εχηκαμεν*, *δοξης*, *ουτως*. 8, 36. A *στενχαωρια* (in margine *στεναχωρια*) B *στεναχωρια*.

Inprimis vero notabiles sunt lectiones maioris momenti quibus alter ab altero differt. Sunt eae ni fallor eiusmodi ut uter antiquiorem scripturam expresserit plerumque dubitari possit. Ad Rom. 3, 21. A *δικαιοσυνη του θεου* B *δικαιοσυνη̄ θεου* 4, 1. A *αλλα ου* B *αλλ ου* 5, 16. A *και ουκ ως* B *και ουχ ως* 6, 16. A *παρειστανεται* B *παρεισταννεται* 6, 20. A\* *δουλειητε*,\*\* *δουλοιητε* <sup>2)</sup> B *δουλοιτε* 7, 18. A *ουκ ευρισκω* B *ουχ ευρισκω* 8, 15. A *κραζομεν* B *κραζομεν* 9, 3. A *ειναι ανθεμα* B *ανιθεμα* *ειναι* 9, 4. A *και επαγγελια* B *και ηπαγγελεια* 9, 17. A *ενδειξομαι* B *ενδειξωμαι* 9, 19. A *μειφεται* B *μεμφεται* 9, 31. A *εις νομον ÷ δικαιοσυνης ουκ εφ'θοχεν* <sup>3)</sup> B *εις νομον ουκ εφ'θοχεν* 12, 4. A *πραξιν̄ εχει* <sup>4)</sup> B *εχεῑ πραξιν̄* 14, 10. A *τι κρινεις* B *τι γάρ κρινεις* 15, 5. A *ιησουν̄ χριστον* B *χριστον̄ ιησουν̄* 15, 7. A *καθως και χριστος* B *καθως και ο χριστος* 15, 24. A *ει'πλησθω* B *εμπλησθω* 16, 8. A *τον αγαπητον* B *τον αγαπητον̄ μου* I. ad Corinth. 1, 10. A *ιησοῡ χριστοῡ κημον* B *ιησον̄ χριστοῡ του κημον̄* 2, 6. A *ου αιωνος* B *ου του αιωνος* 2, 15. et 16. A *ανακριν'αι* et *συνβ'βασαι* B *ανακρινει* et *συνβ'βασει* 4, 6. A *μετασχηματισα* B *μετα'σχηματισα* 4, 19. A *αυτων των πεφροσινωμενων*

<sup>1)</sup> In antiquiore exemplari unde uterque descriptus est videtur scriptum fuisse: *ερεμεν* supra-scripto *ο* syllabae *εν*. Hinc alter recte legit *ερονμεν*, alter litteram *ο* post *εν* inseruit.

<sup>2)</sup> Corrigendo ex *Ε* non tam *Ο* quam *Θ* per incuriam effectum est.

<sup>3)</sup> Sic, ut in Boerneriano. Bentleyus legerat *εφ'θαχεν*.

<sup>4)</sup> Indicatur signis appositis verba transponenda esse.

Β αντων των πεφουσειωνιενων 7, 6. Α κατα συνγωμον Β κατα συνγωμ<sup>η</sup> 10, 15. Α κρινετε Β κριναται 11, 12. Α ουτως και ανηρ Β ουτως και ο ανηρ 11, 31. Α εαντον Β εαντους 13, 3. Α οιδα Β ουδα 14, 4. Α ο λαλει Β ο λαλει t λαλων 14, 23. Α εαν συνελθη Β εαν <sup>συν</sup> ελθη 14, 25. Α αναγγελλων Β απαγογγελλων 15, 3. Α αμαρτιων · η · υμων Β αμαρτιων ημων 15, 21. Α δια bis, Β priore loco δια, altero δι 15, 24. Α θεω και πνευματι Β θεω και πατρι<sup>1)</sup> 15, 39. Α\* αλλα<sup>2)</sup> αλλη Β αλλ αλλη 15, 51. Α κοιμηθησωμεθα Β κοιμηθησομεθα 16, 5. Α δε διερχομαι Β γαρ διερχομαι 16, 19. Α παρ ους Β παρ οis II. ad Corinth. 3, 3. Α πλαξειν καρδιας Β πλαξειν καρδιας 7, 2. 4. 5. 6. Α υμας, θλιψει υμων, υμων, υμας Β ημας, θλιψ. ημων, ημων, ημας 7, 12. Α υμων την υπερ υμων Β ημων την υπερ ημων 7, 14. Α η κανχησις υμων Β η κανχησις ημων 8, 22. Α αδελφον υμων Β αδελφον ημων 10, 6. Α η υπακοη ημων Β η υπακοη υμων 11, 12. Α και υμας Β και ημας Subscriptum est in Α ετελεσθη προς κορινθιους · β · αρχεται προς γαλατας, in Β vero omissus est · β · numerus. Ad Eph. 1, 20. Α ενεργησεν εν τω Β ενεργησ } εν τω 2, 3. Α σαρκος υμων Β σαρκος ημων 2, 5. Α\* οντας Β οντας ημας 2, 15. Α εν αυτω ειναι κοινον Β εν εαυτω εις εναι κοινον 2, 22. Α θεου Β του θεου 5, 29. Α καθως και χριστος Β καθως και ο χριστος 6, 20. Α παρορησιασσομαι ex - σωμαι factum videtur; in Β est παρορησιασσομαι. Ad Philipp. 1, 8. Α σπλανχτοις ιησου χριστου Β σπλανχτοις χριστου ιησου 2, 16, Α εις ημερας Β εις ημεραν 3, 7. Α αλλιτινα Β ατινα 4, 18. Α ευαρεστην Β ευαρεστον. Ad Coloss. 1, 16. Α επι γης Β επι της γης 2, 15. Α εν αυτω Β εν εαυτω 3, 13. Α εαντους Β εαντοις. 3, 19. Α Ο ανδρες (debebat esse Οι) Β Ω ανδρες. Videntur librarii iam in communi exemplo suo Ο pro Οι invenisse, ita ut Α immutatum repetierit, Β ω correxerit. I. ad Thess. 2, 4. Α απο του θεου Β υπο του θε. 2, 10. Α προς αγιος Β π<sup>ω</sup>ς οσιως. Vide infra. 3, 6. Α προς υμας Β προς ημας (Latine est υνος) 4, 3. Α υμας απο · πασι · της πορνειας Β υμας απο: <sup>πασι:</sup> της πορνειας 4, 13. Α Μν (sic<sup>3)</sup>) θελομεν Β Ον θελομεν 5, 8. Α ηηφομεν Β ηηφωμεν 5, 24. Α Ο πιστος et ποιησαι Β πιστος et ποιησει. II. ad Thess. 2, 2. Α μηδε δια π<sup>ς</sup>α μητε δια λογον μηδε Β μητε δια π<sup>ς</sup>α μητε δια λογον μητε 2, 4. Α ινα θ<sup>ς</sup>ν καθεισαι Β <sup>ως</sup> ινα θ<sup>ς</sup>ν καθεισαι 2, 8. Α του σωματος Β του στοματος 2, 11. Α ψευδει Β τω ψευδει 2, 13. Α απο π<sup>ω</sup> Β υπο π<sup>ω</sup> 3, 4. Α παραγγελλωμεν Β παραγγελλομεν. I. ad Tim. 3, 12. Α τεκνων καλων Β τεκνων καλως 5, 21. Α του θεου και ιησου χριστου Β του θεου και χριστου ιησου II. ad Tim. 3, 8. Α και αυτοι Β και ουτοι 3, 16. Α παιδιαν εν Β παιδιαν τ<sup>ς</sup> εν. Ad Tit. 2, 2. Α ηηφαλειους Β ηηφαλαιους 2, 9. Α δουλους Β δουλους δ<sup>ς</sup> 3, 5. Α των δικαιοσυνη Β των εν δικαιοσυνη.

Iam alibi notavi lacunas quattuor Graeci textus in utroque codice eandem esse, duas alteras in priore ad Corinthios epistula, alteras in epistula ad Colossenses et in epistula ad Philemonem, quemadmodum etiam in utroque epistula ad Hebraeos Graece deest. Accedit lacuna inter versum 4 et 5 capitis secundi alterius ad Timotheum epistulae, nisi quod ibi multo plus spatii in Augiensi quam in Boerneriano relictum est. Contra vero post Rom. 14, 23. in Boerneriano vacuum spatium est, non item in Augensi; nec magis

<sup>1)</sup> Confusa igitur sunt ΠΝΙ et ΠΡΙ.

<sup>2)</sup> Alterum α erasum est, ut iam lectio codicis Α cum Β conveniat.

<sup>3)</sup> Non recte igitur Wetstenius retulit μή pro ού.

Augiensis codex post epistolam ad Philemonem titulum epistolae ad Laodicenses cum Boerneriano communem habet. Etiam notas in margine scriptas Boernerianus codex proprias habet. Contra singulare in Augiensi codice hoc est, quod saepe maiores litterae ineunte nova sectione adhibendae non positae sunt, spatium vero quod artifex earum litterarum occupare debebat, vacuum relictum est. Cf. Rom. 5, 4. [E] γαρ 5, 18. [A]ρα ουν 5, 20. [N]ομος δε. Passim etiam accidit ut recentiore manu littera quae a prima deerat suppleretur, neque tamen maiore sed vulgari forma. Hoc factum est Rom. 6 19. [α]νθρωπειον 7, 1. [η] αγνοειτε.

Atque haec quidem omnia de Graeco codicis Augiensis textu, cui exadversum Latinus appositus est. De quo antequam dicamus, redeundum est paucis ad Benteleji collationem. Haec ubique ipsius Benteleji manu margini editionis Oxoniensis 1675. adscripta est, nec nomine tanti viri critici indigna est. Pauca enim Benteleji aciem fugerunt, quemadmodum Rom. 9, 15. non animadvertit μωσει pro μωση, nec 10, 15. quod των ante ευαγγελιζομενων deest, nec 13, 12. αποβαλωμεθα pro αποθωμεθα, nec 15, 16. quod deest υπροσδεκτος, nec 15, 22. ενεκοπην pro ενεκοπομην, nec 15, 33. ητω additum, nec 16, 8. quod deest μου. Item I. Cor. 10, 7. praetermisit πειν pro πειν; 15, 28. non vidit post τότε deesse και, nec Gal. 4, 19. τεκνα pro τεκνια notavit. Per errorem vero Rom. 9, 31. εφθαχεν notavit pro εφθοχεν, I. Cor. 11, 22. πειν pro πειν, II. Cor. 1, 10. και επι ρηται pro και οτι ρηται. Passim vero etiam notas adscripsit ut ad υπερει ημων Rom. 8, 34: videtur ortum ex duplici lectione περι ημων, υπερ ημων. Ad Rom. 14, 15 et 20. απολλειν — καταλειν. Nota: in Latino est noli perdere, noli destruere. Item ad versum 21: η σκαρδ. η ασθεν. in quibusdam deest. Nota ergo v. 13. η σκάνδαλον. Ad lacunam inter I. Cor. 3, 8 et 16. Vide pag. 39. Defuit folium in Autographo: nam utrobique et hic et 39. <sup>et 94. 1)</sup> par est spatium. Nec vero Exscriptus est ex Cod. Claramontano: quia et iste et Germanensis utroque loco integer est. R. B. Similiter post εν χω, quibus verbis Philem. 20. codex exit, adnotavit: Folium ultimum deerat in Autographo. Ad Philipp. 3, 6. N. B. ζηλος sic Clemens Romanus utitur. Ad I. Thess. 2, 10. ubi scriptum est ο θεος προς αγιος και δικαιος, haec notavit: προς. forte erat πρ<sup>2)</sup> ως. Ad quas de lectionibus codicis notas accedunt duae aliae de ipso codice pariter editioni Oxoniensi illatae. Prior habetur ante initium prioris ad Corinthios epistolae. Ep̄aē Pauli collatae ad vetustissimum Ms. Codicem, Nostrum. R. B. Altera primo editionis folio legitur in hunc modum: Deinde <sup>3)</sup> hic liber collatus est cum Vetusto Codice Paulinarum Epp. Literis Capitalibus, sine accentibus, plus 800 annorum, descripto vero ex Codice egregio, qualis nullus hodie

<sup>1)</sup> Hunc numerum supra lineam post adscripsit. Spectat ad Col. 2, 1—8.

<sup>2)</sup> Sed ΠΑΤΗΡ nusquam ΠΡ, sed ubique ΠΗΡ per compendium scribitur.

<sup>3)</sup> Nimirum praecedit nota de collatione eiusdem editionis cum „vetusto Lectionario 800 annorum in Bibl. Regiae Societatis Londini Literis Capitalibus scripto (num. 31. in catalogo).“



exstat: Porro is codex nunc (1718) est Richardi Bentleji. Praeterea duas notas manu Bentleji scriptas ipse codex habet: Altera ad finem posita est: Monasterium Augiae in Belgis, ubi institutus est Goddeschalcus. Altera in fronte codicis posita duas antiquiores excipit, manu scriptas eorum qui ante Bentlejum codicem possederant. Prima est: Georgii Michaelis Wepferi, Schaphusiani. Secunda: Ludovici Christiani Mieggii. Iam sequitur Bentleji haec: Emptus hic codex Richardo Bentlejo A. Dei MDCCXVIII.<sup>1)</sup> Hanc rursus excipit notitia codicis anno 1839. adscripta. Duarum vero notarum antiquiorum, quae supersunt ad calcem libri, alteram accurate iam retulit Wetstenius N. T. II. p. 8. „Hic liber est“ etc. Altera ab ipso codicis auctore scripta videtur, hunc in modum comparata: In domine universorum qui nullam habes indigentiam.

Denique nonnihil de Latino<sup>2)</sup> utriusque codicis textu dicendum est. Is in Boerneriano inter lineas scriptus est, in Augiensi alteram cuiusvis paginae columnam efficit. Multo vero gravius in ipso textu discrimen est, quamquam id non satis recte olim indicavi, in Augiensi non aequae ac in Boerneriano italae sed veterem vulgatam inesse dicens. Nimirum multo quidem plura in Augiensi codice cum interpretatione Hieronymi, quemadmodum ex antiquis codicibus prodit, conveniunt quam in Boerneriano; sed alia haud pauca ab Hieronymo discedunt, eaque vel cum Boernerianis lectionibus, maxime iis quibus signum t praefixum est conspirant, vel certe prope ad easdem accedunt, vel denique soli Augiensi codici propria esse videntur, quippe quae nondum aliunde innotuerint. Ita, ut aliquid exemplorum afferamus, legitur Rom. 3, 22. omnes qui credunt 3, 23. egent gloria 3, 25. propitiationem 3, 30, iustificavit 4, 4. ei autem qui non operatur 4, 5. in eum qui iustificat impium 4, 6. cui deus reputat ad iustitiam 4, 9. in circumcisione, *item* in praepotio 4, 11. signaculum iustitiae, *ibidem* ut fieret pater, *item* ad iustitiam 4, 14. et exinanita 4, 17. qui vivificat, *item* et vocat, *item* tanquam essentialia, *item* ut fieret pater 4, 18. dictum est ei 4, 23. propter eum quia 4, 24. qui suscitavit Iesum dominum nostrum 5, 2. accessum habemus 5, 5. sanctum qui datus est nobis 5, 7. quis et audeat (*scriptum est* audiat) 5, 8. Christus pro impiis mortuus est 5, 9. salvabimur 5, 14. etiam in non peccantes 6, 9. mors illi non dominabitur 7, 7. concupiscentiam non cognovi nisi 7, 8. sine lege enim peccatum non erat 7, 11. occidit me 7, 19. quod odio malum illud ago 8, 11. si autem spiritus eius, *ibidem* per inhabitantem 8, 18. quod non sint condignae 8, 20. Vanitati autem, *ibidem* sed propter eum qui subiecit in spe 9, 1. testimonium reddente mihi 9, 11. aut egissent aliquid boni aut mali 9, 23. et ostendere divicias 9, 29. quasi Sodoma, *item* quasi Gomorra 10, 15. quomodo autem predicabunt 10, 20. inventus sum in me non quaerentibus, in manifesto factus sum 11, 2. quomodo postulabat deum 11, 5. et nunc in hoc tempore 11, 7. quod

<sup>1)</sup> Latinis scriptorem adsuaviorem quam Graecis fuisse, concluderis etiam inde quod passim Graecis Latinas immiscuit litteras, ut Rom. 9, 15. scriptum est ΕCΑΥ et ΙΑCΟΒ.

<sup>2)</sup> Cf. de hac re litteras R. Bentleji ad Jo. Jac. Wetstenium datas in Prolegomenis Novi Testamenti Wetsteniani pag. 153.

quaerebat Israhel non invenit 11, 16. delibatio sancta, et massa (*absque* est) 11, 22. in eos quidem qui cadunt 11, 36. in saecula saeculorum (in Boerner. codice voci saecula adpositum est Graece τῶν αἰώνων) 13, 6. tribula penditis 14, 2. alius quidem credit manducare omnia 14, 10. aut tu quam spernis fratrem tuum in manducando 14, 14. ei qui aestimat 14, 16. blasphemetur bonum vestrum 14, 22. tu fidem tenes 14, 23. si manducavit 15, 13. in spe et iustitia spiritus sancti 15, 14. pleni estis caritate, *ibidem* ut invicem possitis.

A qua ratione satis singulari illa quidem, si affinitatem excipis qua Augiensis codex per Latinum quoque textum cum Boerneriano sine dubio coniunctus est, nec epistula ad Hebraeos <sup>1)</sup> aliena est. Ita ibi legitur 2, 1. supereffluamus 2, 3. in nobis confirmata 2, 5.

<sup>1)</sup> Praemissum est huic epistolae argumentum, quod egregie cum eo textu convenit quem e codice Amiatino edidi in Novo Testamento Amiatino (1850 rursusque 1854) pag. 353. Inscriptum est: Incipit argumentum in epistolam ad hebreos. Subscriptum: Explicit argumentum. Incipit ipsa epistola ad hebreos. Convenit Augiensis textus cum Amiatino etiam in his: in hac epistola (Am. epistula) scribendo. Differunt tantummodo haec: Aug. simili modo etiam, Am. simili modo iam; Aug. Hanc epistolam ergo fertur apostolum, Am. Hanc ergo epistolam fertur apostolus; Aug. post discensum, Am. post excessum; Aug. composuit, Am. conscripsit.

Praeterea ad eandem ad Hebraeos epistolam appendix addita est eaque duos commentatores nacta est. Prior cum Orig. hom. 2. in Levit. composuit, alter haec notavit: „imo potius conveniunt iis quae Cumianus Rabani l. d. Paenitentiarum mensura qui .... vixit anno 640. (Male olim in editione Novi Testam. 1849 p. LXXIII. dixi Rabani Mauri esse) et iis quae extant Bibl. Patr. XII. p. 42. Mentio huius appendicis iam a Wetstenio Nov. Test. tom. II. pag. 9. facta est. Quem vero textum attulit, eum miro modo tacitus contraxit. Legitur enim in codice uno fere post Cumiani mortem saeculo scripto hunc in modum:

Post illam generalem baptismi gratiam et illud preciosissimum martyrii donum, quod sanguinis ablutione conquiritur, multi sunt penitentiae fructus per quos ad expiationem criminum pervenitur. Non enim tantum simplici illo penitentiae nomine salus aeterna reponitur, de qua beatus apostolus Petrus: „Penitemini igitur et convertimini, ut deleantur vestra peccata“, et Iohannes baptista vel ipse dominus: „Penitentiam agite, appropinquabit enim regnum caelorum“, sed etiam per caritatis affectum peccatorum moles obruitur; „caritas enim operit multitudinem peccatorum.“ Similiter etiam per elemosinarum fructum vulneribus nostris medela praestatur, quia „sicut aqua extinguit ignem, sic elemosina extinguit peccatum.“ Ita et per lacrimarum profusionem conquiritur ablutio delictorum: „Lavabo enim per singulas noctes lectum meum, lacrimis meis stratum meum rigabo.“ Denique subiungit ostendens non inaniter eas fuisse profusas: „Discedite a me omnes qui operamini iniquitatem, quum exaudivit dominus vocem fletus mei.“ Nec non per criminum confessionem eorum abolitio conceditur: „Dixi enim, pronuntiabo adversus me iniustitiam meam domino, et tu remisisti impietatem cordis mei.“ Et iterum: „Narra tu iniquitates tuas primus, ut iustificeris.“ Per afflictionem quoque cordis et corporis admissorum scelerum remissio similiter obtinetur; nam „Vide“, inquit „humilitatem meam et laborem meum et dimitte omnia peccata mea.“ Praecipueque per emendationem morum. „Auferte“, inquit, „malum cogitationum vestrarum ab oculis meis, quiescite agere perverse, discite bene facere, quaerite iudicium, subvenite oppresso, iudicate pupillo defendite viduam, et venite et arguite me, dicit dominus: et si fuerint peccata vestra ut coccinum, velut nix dealbabuntur; si fuerint rubra quasi vermiculus, velut lana erunt.“ Interdum etiam intercessionem sanctorum impetratur venia delictorum. „Qui enim scit fratrem suum peccare peccatum non ad mortem, petit *usque*, et dabit ei vitam deus peccanti non ad mortem.“ Et iterum: „Infirmatur quis ex vobis, inducat presbyteros ecclesiae et orent super eum, unguentes eum oleo in nomine domini: et oratio fidei salvabit infirmum, et allevabit eum dominus; et si in peccatis sit, dimittentur ei. Numquam misericordiae ac fidei merito labes exequitur vitiorum - - -

Extrema sunt: atque obliviscens ea quae posteriora sunt, id est carnalia vitia, ad ea quae in ante sunt extendetur, hoc est spiritalia dona atque virtutes.

quidam dicens 2, 9. mortis eius 2, 10. per passiones 2, 17. propitiaret, *item* est ipse temptatus 3, 2. domo illius 3, 5. dicenda sunt 3, 9. probaverunt opera mea 3, 12. cor malignum 3, 13. cognominetur 3, 14. fermam retineatis 3, 18. non intrare 4, 2. sermo auditus non ammixtis fidei eorum ex his quae 4, 3. qui credimus 4, 4. quievit 4, 15. pro similitudine carnis.

Sed accuratiora in alium locum tempusque aliud reservamus. Quae exempla attulimus, iis qui cum lectionibus Boerneriani codicis codicumque Hieronymi nec non cum apparatu critico Sabatarii conferre voluerint, satis erunt ad significandam universam Latini textus rationem. Quem una cum Graeco mox editum iri, nuperrime data mihi spes est a clarissimo Frid. Henr. Scrivener, a Cantabrigiensi S. Trinitatis collegio, qui severum studium suum circa rem Novi Testamenti criticam libris doctis a se editis egregie iam probavit. Quo labore, quem scite cum atque accurate absoluturum esse nullus dubito, fieri non poterit quin sacris de litteris optime mereatur<sup>2</sup>).

<sup>2</sup>) Per incuriam supra in indice libri p. XVI. pro 216. (217—228.) impressum est 212. (213—224.)

# TABULARUM INDEX.

## TABULA I.

SPECIMINA SCRIPTURARUM TREDECIM CONTINET EX UNDECIM HAUSTA CODICIBUS A NOBIS IN ORIENTE  
REPERTIS INDEQUE IN EUROPAM ALLATIS.

- Duo numero I. insignita codicis Graeci libri Numerorum palimpsesti sunt, descripti pag. 1—2.  
Prior scriptura sexti, altera noni videtur saeculi.
- Numero II. scripturae specimen signatur ex Graeco codice fragmentorum Novi Testamenti palimpsesto saeculi fere quinti petitus. Describitur pag. 2 et 3.
- Numero III. repraesentatur codex Graecus evangeliorum Lucae et Iohannis octavo fere saeculo scriptus. Describitur pag. 4 et 5. Nuper ad bibliothecam Bodleianam transiit.
- Numero IV. repraesentatur codex Graecus evangeliorum saeculi noni. Describitur pag. 5 et 6.
- Numero V. repraesentatur codex Graecus libri Genesis, qui octavi saeculi esse videtur. Describitur pag. 6 et 7. Cum eo qui praecedit nuper Bodleianus factus.
- Numero VI. repraesentatur codex Graecus libros Iudicum et Ruth integros cum extrema parte libri Iosuae continens. Ex meis nuper Musei Britannici factus. Describitur pag. 7.
- Numero XV. repraesentatur codex evangeliorum Syriacus palimpsestus, scriptura quam putant Hierosolymitana insignis, haud dubie antiquissimus. Specimen nostrum non invito quidem codice sed ex incuria tamen inversum est. Describitur pag. 13.
- Numero VIII. fragmenta Graeca repraesentantur libri prophetae Iesaiac septimi fere saeculi. Describuntur pag. 8 et 9.
- Numero IX. fragmenta Graeca ex libris Regum repraesentantur saeculi eiusdem vel insequentis. Altera scriptura marginis est, altera textus. Describuntur pag. 9.
- Numero XII. versus exhibetur ex fragmentis Graecis laudationis cuiusdam patristicae in codice palimpsesto saeculi fere quinti repertis. Describuntur pag. 10.
- Numero XIV. 2. repraesentatur fragmentum psalterii Graeci, quod quintum saeculum antecedere videtur. Prior versus rubro scriptus est.

## TABULA II.

DECIM SCRIPTURARUM GRAECARUM SPECIMINA CONTINET, QUORUM NOVE EX CODICIBUS TISCHENDORFIANIS  
BIBLIOTHECAE UNIVERSITATIS LIPSIENSIS PETITA SUNT, DECIMUM EX CODICE CARPENTORACTENSI.

- Numero V. insignitur specimen evangelistarii palimpsesti nono fere saeculo scripti. Descripsimus pag. 29. et seqq.
- Scriptura numero VI. litteraque F. insignita ex fragmento lectionarii desumpta est nono vel decimo saeculo scripti, de quo exponitur pag. 37 et 38.
- Eodem numero littera C. exhibetur scriptura fragmentorum codicis patristici saeculo ut videtur septimo adscribendi. Cf. pag. 35 et 36.
- Rursus eodem numero littera B. fragmentum repraesentatur orationis Gregorii Nazianzeni nono ut videtur saeculo scriptae. De quo fragmento cf. pag. 34 et 35.
- Duae scripturae numero II. coniunctae codicis palimpsesti sunt in quo praeter aliquot Octateuchi partes etiam fragmenta grammatica reperiuntur. Ex istis utraque scriptura desumpta est, altera textus, altera marginis, saeculi fere septimi. Cf. pag. 17 et 18.
- Numero III. fragmenta palimpsesta repraesentantur codicis patristici saeculi noni, de quibus explicatur pag. 19 et seqq.

Numero XII. littera D. initium exhibetur notitiae impensae in evangeliorum codicem factae, de qua diximus pag. 64 et seq. Scriptura videtur saeculi duodecimi.  
 Eodem numero littera A. scriptura saeculi decimi repraesentatur, ut est in Iohannis Lydi quae videntur excerptis, de quibus cf. pag. 58 seqq.  
 Ultimo loco tabulae II. scripturam evangelistarii Carpentoractensis expressimus saeculi fere noni, de quo diximus pag. 151 et seqq.

### TABULA III.

OCTO CODICUM, QUATTUOR LATINORUM, QUATTUOR GRAECORUM, SPECIMINA CONTINET. QUINQUE SUNT GUELPHERBYTANI, UNUS HAMBURGENSIS, UNUS ANTEA EX MEIS NUNC MUSEI BRITANNICI, UNUS ETIAMNUM MEUS.

- Loco I. specimen datur codicis Hamburgensis, antea Uffenbachiani, cum fragmentis epistulae ad Hebraeos. Saeculi noni. Cf. pag. 174 seqq.  
 Loco II. scriptura lectionarii Guelpherbytani palimpsesti repraesentatur, quae prodit saeculum quintum. Cf. pag. 164 seqq.  
 Locis III. IV. V. specimina scripturae ex celebri codice Guelpherbytano palimpsesto qui Ulphilae dici solet proferuntur. Numero III. expressa est scriptura fragmentorum libri Iudicum (cf. pag. 154), numero IV. scriptura fragmentorum libri Iob (cf. pag. 154), numero V. Latinus textus fragmentorum Gothicorum (cf. pag. 153 seq.). Ad quintum fere saeculum scripturae omnes tres pertinere videntur.  
 Loco VI. specimen scripturae est ex fragmentis Novi Testamenti palimpsestis, de quibus expositum est pag. 2 et seq. In horum fragmentorum editione nostra (vide Fragn. sacr. palimps. pag. XIV.), diximus scripturam septimam eamque sexti saeculi: cuius specimen quum ibi nondum datum esset, hoc loco addendum curavimus.  
 Loco VII. repraesentavimus scripturam fragmentorum Galeni quae in eodem de quo iam diximus celebri libro palimpsesto Guelpherbytano habentur. Videtur sexti saeculi esse. Cf. supra pag. 153.  
 Loco VIII. adnexuimus subscriptionem codicis Actuum Apostolorum, de quo uberius dictum est 7 et 8, rursusque pag. 130 et seqq. Subscriptionem istam annus Christi notatur 1054.

### TABULA IV.

SPECIMINA SCRIPTURARUM SEPTEM CONTINET, QUINQUE SYRIACARUM, UNUS GRAECAE, UNUS ARABICAE. EA OMNIA EX CODICIBUS TISCHENDORFIANIS BIBLIOTHECAE UNIVERSITATIS LIPSIENSIS PETITA SUNT.

- Primum est, ut inscripsimus, codicis Tischendorfiani IV. quo Graece continentur quattuor evangelia, decimo saeculo scripta. Descripsimus pag. 20 et seqq.  
 Duplex scriptura quae sequitur ex codice Tischendorfiano XIII. petita est, in quo habentur evangelia quattuor Syriace et Arabice decimo fere saeculo scripta. Cf. pag. 65 et 66. (Ibi male impressum est XII. pro XIII.)  
 Sequitur specimen codicis Tischendorfiani XIV. in quo Syriace leguntur Genesis et Exodi fragmenta, illustrata pag. 66 et 67. (Ibi male pro XIV. impressum est XIII.)  
 Quinta scriptura est codicis Tischendorfiani XVI. D. in quo superest fragmentum categoriarum Aristotelis Syriace redditum. Cf. pag. 68.  
 Sexta scriptura codicis Tischendorfiani XV. est, quo continentur Nestorianorum hymni. De iis diximus pag. 67.  
 Septimo loco expressa est scriptura fragmentorum evangelii Marci quae codicis Tischendorfiani XVI. partem tertiam (C.) efficiunt. Cf. pag. 68.  
 Ceterum in promptu est scripturas quartam quintam et septimam magna antiquitatis laude insignes esse, multo minori sextam.

## TISCHENDORFIANA.

**I. REISE IN DEN ORIENT.** 2 Bände. 1845. 1846. (3½ Thlr.) **TRAVELS IN THE EAST.** Translated from the German by W. E. Shuckard. London, Longman & Co. 1847. (6 sh.)

In Anschluss daran: **DE ISRAELITARUM PER MARE RUBRUM TRANSITU.** Cum tabula. 1847. (8 Ngr.)

**II. BIBLIOTHECA MONUMENTORUM SACRORUM CRITICA.** In dieser christlichen Urkundenbibliothek sollen die kostbaren ältesten, d. h. tausend- und grösstentheils mehr als tausendjährigen Urkunden des heiligen Textes des Alten und Neuen Testaments, die Griechischen wie die Lateinischen, durch zweckmässige Druckvervielfältigung den Gefahren der Vernichtung so viel an uns ist entrissen und der christlichen Welt so weit sie eine Wissenschaft besitzt in die Hände gegeben werden, womit zugleich die Zwecke der gelehrten Textforschungen eine wesentliche Förderung gewinnen. In den bereits erschienenen 8 Bänden (grösstentheils kl. Folio) liegen 22 solcher Urkunden grössern und geringern Umfangs veröffentlicht vor. Sie tragen folgende Titel:

**CODEX EPHRAEMI SYRI RESCRIPTUS** sive Fragmenta utriusque Testamenti e codice Graeco Parisiensi celeberrimo quinti ut videtur post Christum saeculi. Eruit atque edidit C. T. 2 tomi. 1843, 1845. (27 Thlr.)

(1.) **FRAGMENTA NOVI TESTAMENTI** 1843. (18 Thlr.) Diese den grössern Theil des ganzen Neuen Testaments umfassenden Textfragmente des 5. christlichen Jahrhunderts waren vorher nur höchst unvollständig und fehlerhaft gelesen und benutzt worden. Die chemische Auffrischung hatte lange vor mir stattgefunden; die Entzifferung ist trotz derselben überaus schwierig geblieben, besonders an denjenigen mehr als tausend Stellen, die im 7. und 9. Jahrh. von Correctoren geändert worden sind. Den Zustand der Handschrift fand ich fünfzehn Jahre später unverändert.

(2.) **FRAGMENTA VETERIS TESTAMENTI** 1845. (9 Thlr.) Diese Alttestamentlichen Fragmente aus Hiob, den Sprichwörtern, dem Prediger, dem Hohenliede, der Weisheit Salomos und aus Jesus Sirach, in derselben Handschrift mit den Neutestamentlichen, aber von einer andern wennschon gleichzeitigen Hand verfasst, hatte vorher noch Niemand zu lesen oder zu bearbeiten versucht.

**MONUMENTA SACRA INEDITA** sive Reliquiae antiquissimae textus Novi Testamenti Graeci ex novem plus mille annorum codicibus per Europam dispersis. Eruit atque edidit C. T. 1846. (18 Thlr.)

Unter diesen 9 Codices, von Anfang des 7. bis Ende des 8. Jahrhunderts verfasst, sind die wichtigsten die Pariser Evangelienhandschrift, bei den Kritikern L. genannt, vor allen andern mit dem Texte der Vatikanischen Bibelurkunde verwandt, und der vorher fast

ganz unzugänglich gewesene Vatikanische Codex der Apokalypse, für welche ausserdem nur noch zwei Handschriften von hohem Alterthume vorhanden sind. Die Fragmente in einem Londoner, einem Pariser, einem Wiener, einem Vatikanischen und einem Barberinischen Codex waren sämmtlich mangelhaft bekannt. Zu ihnen kamen noch die im Oriente von mir aufgefundenen in einem Cod. Tisch. der Leipz. Univ. Bibl. und die in einem Coislinianus zuerst von mir bemerkten Textstücke.

**CODEX FRIDERICO - AUGUSTANUS** sive Fragmenta Veteris Testamenti e codice Graeco omnium qui in Europa supersunt facile antiquissimo. In oriente detexit, in patriam attulit, ad modum codicis edidit C. T. 1846. (32 Thlr.)

Diese von mir im Oriente entdeckte und nach S. M. dem König von Sachsen benannte Handschrift, die sich auf die Bücher der Chronik, Esra, Nehemia, Tobia, Esther und Jeremia bezieht, möchte die älteste aller auf unsere Zeit gekommenen griechischen Pergamenthandschriften sein. Dass dieselbe nach dem Handexemplare des Pamphilus von des Origenes Hexapla revidirt worden, erhöht ihre Merkwürdigkeit.

**EVANGELIUM PALATINUM INEDITUM** sive Reliquiae textus evangeliorum Latini ante Hieronymum versi ex codice Palatino purpureo quarti vel quinti post Christum saeculi. Nunc primum eruit atque edidit C. T. 1847. (18 Thlr.)

Diese uralte mit dem Cambriger und dem Vatikanischen Codex vor allen übrigen oft zusammenstimmende Evangelienhandschrift in der Kaiserl. Bibl. zu Wien, auf Purpurpergament in Silber und Gold geschrieben, war bis auf eine einzige Seite noch gänzlich ungeprüft und unbenutzt geblieben.

**CODEX AMIATINUS** sive Nov. Test. Latine interprete Hieronymo. Ex celeberrimo codice Amiatino omnium et antiquissimo et praestantissimo nunc primum edidit C. T. 1850. (6 Thlr.) Editio repetita 1854. (4 Thlr.)

Diese älteste kaum 125 Jahre nach Hieronymus Tod geschriebene Handschrift der Vulgata hat eben so grosse Bedeutung für die Herstellung des ursprünglichen Textes des Hieronymus als für die Erforschung des frühesten Griechischen Textes. Nur die fehlerhafteste Vergleichung war vorher von dieser Handschr. zu Florenz bekannt.

**CODEX CLAROMONTANUS** sive Epistolae Pauli omnes Graece et Latine ex codice Parisiensi celeberrimo nomine Claromontani plerumque dicto. Nunc primum edidit C. T. 1852. (24 Thlr.)

Keine Handschrift des Neuen Testaments übertrifft den Cod. Clarom. an Alterthümlichkeit der Textgestalt. Die Bearbeitung desselben wurde durch die von verschiedenen spätern aber doch alten Händen ausgeführten Correctionen, deren Zahl über 3000 beträgt, überaus schwierig. Eine viermal theils 1841, theils 1849

wiederholte Revision meiner Abschrift des Codex machte die genaue Herausgabe möglich.

**MONUMENTA SACRA INEDITA.** Nova Collectio. Vol. I: Fragmenta sacra palimpsesta sive Fragmenta cum Novum Veteris Testamenti ex quinque codd. Graecis palimpsestis antiquissimis in perrime in oriente repertis. Addita sunt fragmenta Psalmorum papyracea et fragmenta evangelistariorum palimpsesta, item fragmentum codicis Fr.-Augustani. Nunc primum eruit atque edidit C. T. 1855. (16 Thlr.)

Den Hauptinhalt bilden 5 Palimpseste, vom 5. bis 7. Jahrh. verfasst, vor Kurzem von mir in Orient entdeckt und grösstentheils aufs Mühsamste entziffert, mit Fragmenten des Neuen und Alten Testaments. Angeschlossen sind Fragmente von 2 palimpsestischen Evangelistarien, ferner durch Alter und Text gleich ausgezeichnete Griechische Psalmen auf Papyrus, und ein Fragment aus Jesaja und Jeremia, das derselben uralten Handschrift angehört hat, deren Fragmente der Cod. Frid.-Aug. enthält.

Hieran schliessen sich jetzt namentlich durch die Hamburg-Löndner Uncialfragmente der Paulinischen Briefe die „Anecdota sacra et profana“ an.

### III. EDITIONES NOVI TESTAMENTI.

(1.) **NOVUM TESTAMENTUM GRAECE.** Textum ad fidem antiquorum testium recensuit, brevem apparatus criticum una cum var. lect. Elzeviriorum Knappii Scholzii Lachmanni subiunxit, argumenta et ll. parall. indicavit, commentationem isagog. notatis propriis lect. edd. Stephanicae III. atque Millianae, Matthaeianae, Griesbachianae praemisit C. T. 1841.

Hieran schliesst sich an (2.) eine revidirte Griechische Textausgabe zu Paris 1842, und (3.) eine Griechisch-Latein. unter dem Titel: „In antiquis testibus textum versionis vulgatae Latinae indagavit lectionesque variantes Stephani et Griesbachii notavit, viro S. V. Jager in consilium adhibito C. T.“ Wiederholt 1849. Die Tendenz dieser Ausgabe ist genau in meinem Vorworte zu derselben bezeichnet worden.

(4.) Eine völlige Umarbeitung der ersten Ausgabe erschien hierauf 1849 unter dem Titel: „N. T. Graece. Ad antiquos testes recensuit, apparatus criticum multis modis auctum et correctum apposuit, commentationem isagogicam praemisit C. T.“ (2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Thlr.)

Hieran schloss sich an (5.) „N. T. Graece.“ Recensuit C. T. 1850. (Editio Tauchnitiana).

(6.) Auch in Abhängigkeit von der des Jahres 1849 in Betreff des Griech. Textes aber unter mehrfacher Revision desselben erschien: „Novum Testamentum triglottum“. Graece Latine Germanice. Graecum textum addito lectionum variarum delectu recensuit, Latinum Hieronymi notata Clementina lectione ex auctoritate codicum restituit, Germanicum ad pristinam Lutheranae editionis veritatem revocavit C. T. 1854. (2 Thlr.)

Ferner daraus separat: „N. T. Graece“. Ad antiquos testes recensuit inque usum academicum instruxit C. T. Editio academica ex Tri-

glottis. 1855. (2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Thlr.) Sowie: „Das Neue Testament“. Deutsch von Dr. Martin Luther. Nach den Originalausgaben revidirt und mit einem Vorworte begleitet v. C. T. 1855. (1/3 Thlr.)

Hierher gehört auch noch, dem textkritischen Gehalte nach: „Synopsis evangelica“. Ex 4 evangelii ordine chronologico concinnavit, praetexto brevi commentario illustravit, apposito apparatu critico recensuit C. T. 1851. Editio in commodum academic. repetita 1854. (1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Thlr.)

Unter der Presse ist: „Nov. Test. Graece etc.“ Editio septima. Lipsiae, A. Winter. Völlig umgearbeitete u. erweiterte kritische Ausgabe. (Die von 1849 ist vergriffen).

### IV. EDITIONES GRAECI TEXTUS VETERIS TESTAMENTI.

(1.) **VETUS TESTAMENTUM GRAECE IUXTA LXX INTERPRETES.** Textum Vaticanum Romanum emendatius edidit, argumenta et locos Novi Testamenti parallelos notavit, omnem lectionis varietatem codicum vetustissimorum Alexandrini, Ephraemi Syri, Friderico-Augustani subiunxit, commentationem isagogicam praetexit C. T. 2 tomi. 1850. (4 Thlr.)

Unter der Presse ist:

(2.) **VETUS TESTAMENTUM GRAECE IUXTA LXX interpretes etc.** Editio altera correctior et auctior.

### V. ZUR NEUTESTAMENTLICH - APOKRYPHISCHEN LITERATUR.

**DE EVANGELIORUM APOCRYPHORUM ORIGINE ET USU.** Disquisitio historica critica, ornata praemio aureo societatis Haganae pro defendenda religione Christiana. Scr. C. T. Hagae Comitum 1851. (1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Thlr.)

Zwei frühere gekrönte Preisschriften: Doctrina Pauli Apostoli de vi mortis Christi satisfactoria. 1837. (1<sup>2</sup>/<sub>3</sub> Thlr.) Disputatio de Christo pane vitae sive de loco Joh. 6. 51—58 coenae sacrae potissimum ratione habita. 1839. (1<sup>2</sup>/<sub>3</sub> Thlr.)

**EVANGELIA APOCRYPHA.** Adhibitis plurimis codd. Graecis et Latinis maximam partem nunc primum consultis atque ineditorum copia insignibus ed. C. T. 1853. (3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Thlr.). 22 apokryphisch-evangelische Texte; 7 waren noch inedirt; die übrigen, besonders die wichtigsten haben zum ersten Male eine wahre kritische Bearbeitung erfahren. Der Apparat Thilos und früherer Vorgänger ist durch mehr als 40 dokumentliche Hilfsmittel vermehrt worden. Prolegomena 88 Seiten.

**ACTA APOSTOLORUM APOCRYPHA.** Extriginta codd. Graecis vel nunc primum eruit vel secundum atque emendatius edidit C. T. 1851. (2<sup>2</sup>/<sub>3</sub> Thlr.). 13 apokryphische Apostelgeschichten; 7 waren noch inedirt; die übrigen 6 höchst ungenügend edirt. Prolegg. 80 Seiten.

**PILATI CIRCA CHRISTUM IUDICIO** quid lucis afferatur ex actis Pilati. Scripsit C. T. 1855. (1/3 Thlr.).

Anschliessen wird sich: **APOCALYPSES MOSIS, ESDRAE, IOHANNIS, PAULI.** Accedit Mariae transitus cum aliis similibus. Ex pluribus codd. Graecis nunc primum edidit C. T.

I.

ΟΙΣΥΝΑΝΑΒΑΝΤΕΣΜΕΤΑΥΤΩΝΕΙΠΑΝ  
ΟΥΚΑΝΑΒΑΙΝΟΜΕΝΟΤΙΟΥΜΗΔΥΝΩΜΕ

ΒΑΣΙΛΕΥΣΟΜΕΝΟΥΚΑΙΛΟΙ  
ΠΟΝΤΗΓΗΠΡΟΣΠΙΠΤΕΜ

II.

ΦΙΛΑΓΛΘΟΝ	ΟΛΟΥΣΟΙΚΟΥΣ
ΣΩΦΡΟΝΑ	ΑΝΑΤΡΕΠΟΥΣ
ΔΙΚΑΙΟΝ-ΟCΙΟ	ΔΙΔΑΣΚΟΝΤΕC

III.

ΦΩΝΗΝΑΠΟΥΝΟΥ	ΤΩCΗΦ' ΠΟΥ
ΓΕΝΕCΦΑΙΤΙC	ΟΥΑΑ' ΠΟΥ
ΑΥΤΟΝΛΕΓΟΥCΑΝ	ΑΝΑΝ' ΠΟΥΡΗCΑ

IV.

ΚΑΙΟΙCΤΡΑΤΙΩΤΑΙΠΛΕΖΑΝΤΕC  
CΤΕΦΑΝΟΝΕΞΑΚΑΝΘΩΝΕΠΕΦΗ

V.

ΕΙC CΥΧΕΛΙ. ΚΑΙΕΥΡΕΝΑΥΤΩΝ  
ΑΗΘΕ ΠΛΑΗΘΟΜΕΝΟΝΕΝΤΩΠΑΙ  
ΔΙΩ' ΗΡΩΤΗCΕΝΔΕΑΥΤΩΝ

VI.

ΤΩ· ΤΩΜΕΡΙΔΑΠΟΝΑΓΡΟΝΗCΤΗΜΤΟΝΑΙΔΕΑ  
ΦΟΥΗCΩΝ ΔΥΜΒΡΕΧ' ΗΘΕΔΟΤΑΜΡΟΟΜΙCΤΗ

XV.

ΛΜΠΥΛΑΦΤΥ·  
ΠΥΛΑΠΟΦΩ  
ΛΛΙ ΧΥΦΩ  
ΟΩΟΩΛΤΙ  
ΟΛΤΥ ΡΥΟΧΥ·

XII.  
ΤΗΝΗΜΩΝΚΑΘΑΡCΙΝ

XIV, 2.

ΦΑΜΟCΤΟΔΑΥΕΙCΤΕΑ  
ΧΑΦΔΟΞΑΝ

VIII.

ΕΓΟΜΕΝΤΟΝΔΙΚΑΙΟΝ.

IX.

ΠΩCΑΠΦΑΝΕΝΟΠΡΟΦΗΤΗCΘΑΝΑ  
ΤΩΘΕΙCΥΠΟΤΟΛΕΟΝΤΟCΑΝΘΩ  
ΕΙCΙCΤΡΙCΦΑΝΤΑΥΤΩΝ.





V.  
ΦΟΝ ΤΟΝ ΙΔΙΟΝ ΣΙΜΩ  
ΝΑ· ΚΑΙ ΛΕΓΕΙ ΑΥΤΩ  
ΕΥΡΗΚΑ ΜΕΝ ΤΟΝ ΜΕ

VI.F.  
ΤΟΥ ΝΑ ΜΑΡΤΙΩ  
ΗΜΩΝ· ΕΚΑΘΗ  
ΣΕΝ ΕΝΔΕΞΙΑ ΤΗΣ

VI.C.  
ΑΓΚΑΛΙΣ ΥΠΕΔΕΞΑΤΟ  
ΤΟΝ ΠΡΟΑΙΩΝΗΩΝ ΘΗΩΣ  
ΒΡΕΦΟΣ· ΚΑΙ ΤΟΝ ΘΗΝ ΗΥ

VI.B.  
ΤΟΥ ΠΑΡΑΣΧΟΝΤΟΣ ΤΑ  
ΣΠΕΡΜΑΤΑ· ΦΥΤΩΝ  
ΑΘΑΝΑΤΩΝ ΤΕ ΩΡΓΟΝ·

II.  
ΤΟΥ ΕΝΙΚΑΤΑΛΗΞΕΙ  
ΤΟ ΑΡΑΔΙΓΙΣΘΟΣ  
ΤΗΣ ΟΡΘΟΓΡΑΦΙΑΣ

III.  
ΤΩ ΝΑ ΗΩΝ ΑΘΡΟΙΖΟΜΕΝΗΣ ΠΑΝΗΓΥΡΙ· ΕΠΕΙΚΛΗ  
ΣΙΑΙΣ ΜΥΣΤΗΣΩΣ ΑΓΙΑΖΕΤΑΙ· ΚΑΙ ΤΗΣ ΤΡΥΦΗΣ Θ

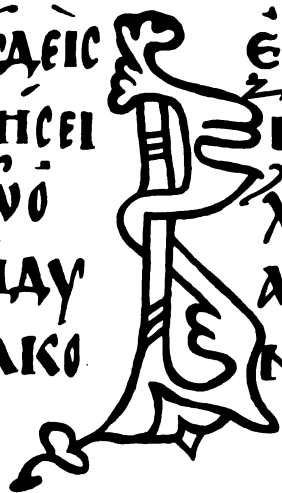
XII.D.  
+ ΕΔΕΚΑΤΑΒΛΗΘΕΙΣ ΔΕ ΕΙΣ ΤΟ  
ΤΟΙΟΥΤΟ ΜΑΡΤΥΡΙΑ Δ' ΕΛΟΛ·  
ΕΧΕΙ ΟΥΤΩΣ· ΕΙΣ ΧΑΡΤΙΔ' ΕΠΡ  
ΔΕΚΑΤΡΙΔ· ΕΙΣ ΓΡΑΨΙΜΟΝ ΧΩΡΟΝ

XII.A.  
Τ' ΟΨΑΛΜΑ ΤΟΥ ΙΑΦΟΥ ΑΡΙΟΥ ΙΦΟΡΟΥΣΙ  
ΤΕΡΑΜΟΡΦΟΜ· ΔΙΑΤΑΩΣ ΤΩΣΤΑΡΑΣ ΤΡΟ  
ΠΑΣ· ΑΛΛΟΙ ΠΡΑΤΤΟΥΣΙ ΜΑΥΤΟΝ ΕΥΤΗ

ΛΥΕΤΕ ΑΥΤΟΝ· ΟΥΔΕΙΣ  
ΓΑΡ ΕΣΤΙΝ· ΟΣ ΠΟΙΗΣΕΙ  
ΔΥΝΑΜΙΝ ΕΠΙ ΤΩ  
ΝΟΜΑΤΙ ΜΟΥ· ΚΑΙ ΔΥ  
ΝΗΣΕΤΑΙ ΤΑ ΧΥΚΑΚΟ

Ξ Φ † Ξ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΚΑΜΑΤ ΚΕΦΑΛΑ·  
ΒΙΒΛΟΣ ΓΕΝΕΣΕΩΣ· ΙΥ  
ΧΥ ΥΥ ΑΑΔ· ΥΥ ΑΒΡΑ  
ΑΜ· ΑΒΡΑΑΜ· ΕΓΕΝ  
ΝΗΣΕΝ ΤΟΝ ΙΣΑΑΚ·





I.

ἡ γράφη ἀπὸ τῆς ταλίας διατιμωθεύ:-

ἡ ἡ προεβραίου γέπισταλῆ  
ἐκ τῆς εἰς αὐτὸς ἐν τῇ νὰ κί:-  
πολυμερῶς καὶ πολὺν τρόπον πα-  
λαῖον τῆς λαλῆσαι τοῖς πατράσιν ἐν  
τοῖς προφῆταις· ἐπεὶ χά τῶν τῶν

· δὲ τῶν ἀγγέλων ἐῖρηκεν ἵστοτε  
· καθύπερθε δεξιῶν μου· ἕως ἀνθρώ-  
· τῶν ἐχθρῶν μου ὑποπόδιον τῶν  
· ποδῶν μου· ὅτι πάντες ἐῖς ἐλθὲν  
τοῦ ῥυγικὰ πνεύματος· εἰς διακονί-  
αν ἀπὸς τῶν λαλομένων διατὸν μέλ-

II.

ABSCONDERE MUDICUM AD MOMENTUM DONEC PERTRAN-  
SE IN INDIGNATIONE MEA QUIA EGODN̄S D̄S APERIAM TUMULOS  
UESTROS· ET EDUCAM VOS DE SEPULCHRIS VESTRIS POPU-

III.

DIXITQUE EICE DEON

IV.

AT· ET AD ALIQUEM R̄CORUM CONUER-  
TERE

VI.

ΚΕΙΜΕΝΑ ΜΟ  
ΝΑ· ΚΑΙ ΑΠΗΛ-  
ΘΕΝ ΠΡΟΣ

ΤΟΥ  
ΚΑΙ ΕΙ-  
ΕΝ·

ET MORTUORUM  
DOMINATUR

VII.

ΚΑΙ ΤΑΥΤΑ ΤΑΣ ΠΕΡΜΑ  
ΤΑ ΚΑΘΑΠΕΡ ΚΑΙ ΤΗΝ

· ΠΕΡΙΦΑΓΗΛΩΝ·  
· ΚΑΙ ΩΧΡΩΝ·

VIII.

ἐξ ὧν ἡ πνεύματος τοῦ κῆρυ-  
σίου ἐρᾷ μένος αὐτῶν· καὶ τὸ πῆτρος  
πεῖν τοῦ κυρίου· ἡ ἀκὼβ· ὁ δὲ πῆτρος  
ἰωάννου· ὁ δὲ Ἰωάννης· ὁ δὲ Ἰωάννης·  
ὁ δὲ Ἰωάννης· ὁ δὲ Ἰωάννης· ὁ δὲ Ἰωάννης·  
ὁ δὲ Ἰωάννης· ὁ δὲ Ἰωάννης· ὁ δὲ Ἰωάννης·



Cod. Tisch. IV.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΟΡ	Ο ΤΙΣ ΤΙ ΜΕ ΤΩΜ ΚΩΔΕ ΚΤΗΛΕΤΟΡ.
ΤΗΣ ΜΕ ΤΑ	ΟΙ ΤΙ ΜΕ ΟΥ ΜΗ ΓΝΟΥΣ ΜΤΑΙ ΘΑΜΑΙ
ΜΟΡΦΩΣΕ	ΤΟΥ ΒΩΣΑΜ ΙΔΩ ΣΙ ΤΗΣ ΜΑΘΙ ΛΑ
ΤΩ ΚΑΙΡ ΕΚΕ	ΑΜ ΤΟΥ ΘΥ. ΕΓΓΥ ΜΘΥ ΑΜ ΕΜΔΩΑΙ
ΠΑΡΑΛΑΜ	ΜΕ ΚΑΙ ΜΕΘΗ ΜΕΡΑ ΣΤΕ ΠΑΡΑ
ΒΑΝΕΙ ΙΣΕ	
ΟΙΣ Ε	

Cod. Tisch. XIII.

وَعَزَّزْنَا لَهَا بِمَا مَرَّ	وَعَزَّزْنَا لَهَا بِمَا مَرَّ
سَعْيَهَا	سَعْيَهَا
وَكَانَ هَذَا رَجُلًا مَرَّ	وَكَانَ هَذَا رَجُلًا مَرَّ
مِنْهُ بَارًا وَسَمِعَ	مِنْهُ بَارًا وَسَمِعَ
هَذَا رَأَى كَسُوعَ مَلْعَانًا	هَذَا رَأَى كَسُوعَ مَلْعَانًا

Cod. Tisch. XIV.

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם

Cod. Tisch. XV.

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם

Cod. Tisch. XVI. D.

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם

Cod. Tisch. XVI. C.

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע הָעָם כֵּן יִשְׁמַע הָעָם











3 2044 037 910 429

**DATE DUE**[illegible]

DEMCO, INC. 38-2931

